

This is a digital copy of a book that was preserved for generations on library shelves before it was carefully scanned by Google as part of a project to make the world's books discoverable online.

It has survived long enough for the copyright to expire and the book to enter the public domain. A public domain book is one that was never subject to copyright or whose legal copyright term has expired. Whether a book is in the public domain may vary country to country. Public domain books are our gateways to the past, representing a wealth of history, culture and knowledge that's often difficult to discover.

Marks, notations and other marginalia present in the original volume will appear in this file - a reminder of this book's long journey from the publisher to a library and finally to you.

Usage guidelines

Google is proud to partner with libraries to digitize public domain materials and make them widely accessible. Public domain books belong to the public and we are merely their custodians. Nevertheless, this work is expensive, so in order to keep providing this resource, we have taken steps to prevent abuse by commercial parties, including placing technical restrictions on automated querying.

We also ask that you:

- + *Make non-commercial use of the files* We designed Google Book Search for use by individuals, and we request that you use these files for personal, non-commercial purposes.
- + Refrain from automated querying Do not send automated queries of any sort to Google's system: If you are conducting research on machine translation, optical character recognition or other areas where access to a large amount of text is helpful, please contact us. We encourage the use of public domain materials for these purposes and may be able to help.
- + *Maintain attribution* The Google "watermark" you see on each file is essential for informing people about this project and helping them find additional materials through Google Book Search. Please do not remove it.
- + *Keep it legal* Whatever your use, remember that you are responsible for ensuring that what you are doing is legal. Do not assume that just because we believe a book is in the public domain for users in the United States, that the work is also in the public domain for users in other countries. Whether a book is still in copyright varies from country to country, and we can't offer guidance on whether any specific use of any specific book is allowed. Please do not assume that a book's appearance in Google Book Search means it can be used in any manner anywhere in the world. Copyright infringement liability can be quite severe.

About Google Book Search

Google's mission is to organize the world's information and to make it universally accessible and useful. Google Book Search helps readers discover the world's books while helping authors and publishers reach new audiences. You can search through the full text of this book on the web at http://books.google.com/





-• ٠ ــــ



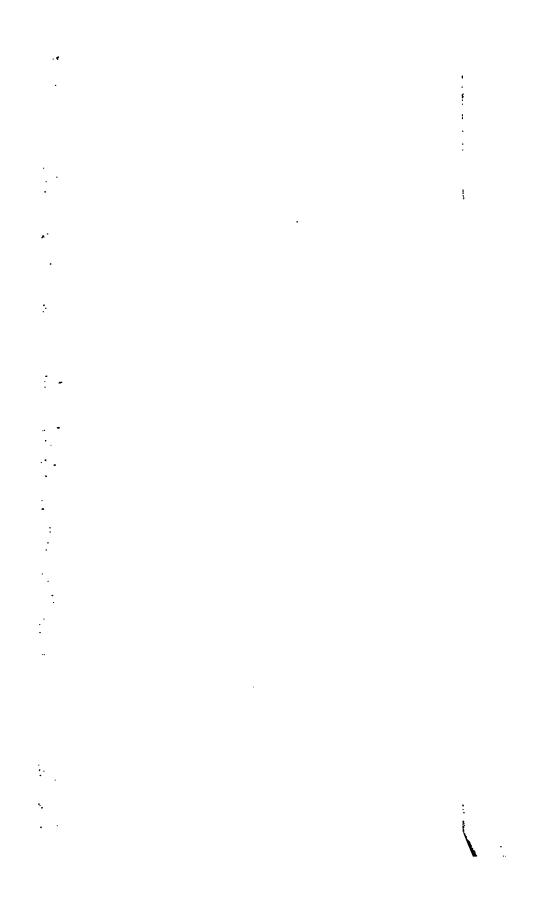
THE SPEECH OF DEMOSTHENES AGAINST THE LAW OF LEPTINES.

London: C. J. CLAY AND SONS, CAMBRIDGE UNIVERSITY PRESS WAREHOUSE, AVE MARIA LANE.



Cambridge: DEIGHTON, BELL AND CO. Leipzig: F. A. BROCKHAUS





ΔΗΜΟΣΘΕΝΟΥΣ ΠΡΟΣ ΛΕΠΤΙΝΗΝ

THE SPEECH OF DEMOSTHENES AGAINST THE LAW OF LEPTINES.

A REVISED TEXT

WITH AN INTRODUCTION

CRITICAL AND EXPLANATORY NOTES

AND AN AUTOTYPE FACSIMILE FROM THE PARIS MS

BY

JOHN EDWIN SANDYS, LITT.D.,

FELLOW AND TUTOR OF ST JOHN'S COLLEGE,
AND PUBLIC ORATOR IN THE UNIVERSITY OF CAMBRIDGE.



Coin of Panticapaeum. (See note on page 37.)

EDITED FOR THE SYNDICS OF THE UNIVERSITY PRESS.

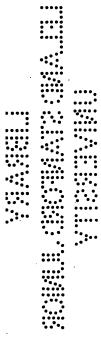
CAMBRIDGE:
AT THE UNIVERSITY PRESS.
1890

[All Rights reserved.]

PA3950 L7 1890 ·

Cambridge

PRINTED BY C. J. CLAY M.A. & SONS
AT THE UNIVERSITY PRESS



PREFACE.

Cambridge, I attended a course of College lectures on the speech of Demosthenes against the law of Leptines. Of that early study of a subject, which has since engaged much of my attention, almost my only memento is a list recording in chronological order all the historical events mentioned in the course of the speech. But I was permanently impressed with the importance of the speech, as the first delivered by Demosthenes himself in a forensic cause of public interest, and with its peculiar fitness as an introduction to the study of his speeches in general, whether toward the close of school-life or in the early years of a University course. During the last twenty years I have, as a College lecturer, repeatedly lectured on the same subject; and I have recently devoted part of my vacations to the preparation of the present work.

In the Introduction, a prominent place has necessarily been assigned to matters of Greek antiquities immediately connected with the speech. In this department I have been specially indebted to the elaborate dissertation of Thumser, de civium Atheniensium muneribus eorumque immunitate (1880), and to the great work of Boeckh, on the Public Economy of Athens, which has been recently republished in 1886, as a fitting memorial of the hundredth anniversary of his birth.

The Text is to some extent founded on Dindorf's edition as revised by Blass for the Teubner series in 1888; but I have endeavoured to use my own judgement in deciding between conflicting readings, and have frequently refrained from following that eminent authority in the changes which he has introduced into the traditional text as preserved in our manuscripts. These changes are due mainly to two causes:—(1) the rigid application of the law of composition discovered by the critic himself, in accordance with which Demosthenes in general avoids the collocation of more than two short syllables in consecutive words,—a law which gives his style a steadier and more stately march than that attained by the freer and less fettered style of Plato1; and (2) the weight assigned to quotations from, and reminiscences of, Demosthenes in the Greek rhetoricians of later times. changes are, however, duly recorded in the critical notes. noticed every essential point in which the texts of Bekker, Dindorf, Westermann, Voemel, Weil and Blass differ from one another (with occasional reference to the texts of Benseler and of the Zürich editors, Baiter and Sauppe), adding in each case the readings of the more important manuscripts. Where all these editors are agreed, I have seldom thought it worth while to mention the manuscript readings. The evidence of contemporaneous inscriptions has led me to prefer ἀποτείσαι, δωρειά, λητουργία and Ποτείδαια to the forms which have been made familiar to us by the copyists of a later age. Similar evidence, as well as the authority of the Paris MS, has warranted my often allowing the final vo to stand, even when the following word begins with a consonant. In the language of the critical and explanatory notes I have followed the example set by Shilleto in his well-known edition of the De Falsa Legatione, in the preface of which he records his 'deliberate persuasion that explanatory notes ought to be written in one's own language, critical in the Latin'. It has thus been easy to incorporate with a Latin context passages written in the language common to scholars of various nationalities, whether in the work of German editors, such as Voemel and Blass; or in the Adversaria of Dobree, formerly Professor of Greek in the University of Cambridge; or in the Miscellanea Critica of Cobet, the great scholar of Leyden, whose death has lately been lamented in England no less than in Holland, and whose instructive and incisive criticisms on Greek are always expressed in a Latin form which presents an almost inimitable model of clearness and conciseness.

¹ Introd. to Cicero's Orator, p. xxviii; Blass, Attische Beredsamkeit, III i 99-104.
² Voemel, *Demosthenis Contiones*,

^{1856,} Prolegomena Grammatica, § 16, de N et Z adductis litteris. Meisterhans, Grammatik der Attischen Inschriften, ed. 1888, § 42.

The English commentary in this edition owes much to the explanatory notes written in other languages, in Latin, German and French, by F. A. Wolf, and Westermann and Weil respectively. Apart from notes on ordinary points of scholarship, much attention has here been deliberately devoted to Greek law and history and antiquities, and special prominence has been duly given to illustrations from Greek inscriptions. It is in this last respect that the progress of discovery places editors and students of Demosthenes in the present day at an advantage over those of the times of Wolf, the founder and 'true author of modern classical culture', whose important edition of the present speech was published exactly one hundred years ago; and it is just because the interpretation of our speech is so much concerned with questions of Greek antiquities that this particular kind of illustration is of peculiar value. In the course of an interesting excursus on Greek Inscriptions of the times of Thucydides, Professor Jowett has justly remarked that 'the additional facts obtained from inscriptions throw greater light upon Greek antiquities than upon Greek history'; and, while warning his readers against attributing an undue importance to this department of study, he candidly confesses that 'the investigation of them, especially on the spot, is full of interest independently of the result. To be busy on Greek soil, under the light of the blue heaven, amid the scenes of ancient glory, in reading inscriptions, or putting together fragments of stone or marble, has a charm of another kind than that which is to be found in the language of ancient authors's. Curiously enough, it was an English scholar's discovery of an inscription on the southern wall of the Acropolis that first led to the belief that Demosthenes failed in the object of his speech⁸; and if we are ever to obtain definite proof that he succeeded in that object, we must wait for the discovery of an inscription recording the grant of exemption from the public burdens between B.C. 355, the date of the speech, and B.C. 309, the year in which personal service on the part of a choregos acting on his own behalf was superseded by another system. Such an inscription would indeed be welcomed by the student of Demosthenes, who, owing to the imperfect evidence hitherto produced, must be content with the assurance that the present speech, like the investigation of Greek inscriptions, is 'full of interest, independently of the result'.

¹ Pattison's Essays, i 338.

³ Introd. p. xxx.

² Jowett's *Thucydides*, vol. II pp. xxi and lxxxiv.

⁴ Ib. p. vii.

As compared with scholars a hundred years ago, modern students have a further advantage in a better knowledge of the relative value of the manuscripts of Demosthenes, and of the preeminent importance of the Paris manuscript. My study of its readings, in the early part of 1886, led me to suggest to the Palaeographical Society the desirability of including a specimen page in their series of facsimiles, and I am indebted to the kindness of Mr E. M. Thompson, Principal Librarian of the British Museum, for allowing the plate to be used in the present edition.

Among others who have been good enough to help me in my work, I may mention the name of one who formerly attended my lectures on this subject, and has recently devoted the utmost pains to revising my proof-sheets,—Mr H. J. Spenser, Foundation Scholar of St John's College.

In connexion with that College, it may be remarked in conclusion, that this is not the first edition of the speech which has been attempted by a member of its foundation. Its first modern editor was John Taylor, Fellow of the College, and successively Librarian and Registrary of the University; and his edition, in the beautiful type cast in Holland under the orders of Bentley, had (like the present) the advantage of being printed at the University Press. The scrupulous care, which the officials of the Press have bestowed on the production of the present volume, may perhaps warrant my gratefully applying to the outward form of its publication the language used by Taylor, exactly a hundred and fifty years ago, in looking back on the pains that had been spent on a work of far larger compass, his edition of Lysias:—

Ut aliqua saltem spes superesse videatur, vel Chartae nitorem, vel Typorum elegantiam, vel Typothetae denique meamque operosam diligentiam exemplaria nostra a fatali oblivione vindicaturam.

J. E. SANDYS.

Cambridge, December, 1889.

CONTENTS.

Introduct	LION									PAGES
	The Social V	War and	the law	of I	eptin	es				i, ii
-	On the publi			•	•					ii—xi
-	-		χορη							iv—vii
			γυμν		χία					viii, ix
			έστια	σιs, δ	kс.					x
§ 3. (On exemptio	n from t	he publ	ic bu	rde n s	(ἀτέλ	εια)			xi—xviii
§ 4.	The law of I	Leptines								xviii—xxii
§ 5.	The opposition	on to the	law of	Lepti	ines		•			xxii—xxvii
	Analysi	s of the S	speech o	f De	mosth	enes		•	•	xxv—xxvii
§ 6. A	Date of the S	Speech				•			•	xxvii—xxix
§ 7.	The result		•	•		•	•			xxix—xxxiii
§ 8. ∠	Ancient and	l modern	criticis	ms			•			xxxiv—xxxviii
§ 9. 2	The manusci	ripts of L	Demosth	enes					•	xxxviii—xliii
§ 10. /	Modern Edi	itions of i	he Spec	ech						xliii—xlvi
§ 11. S	Select list of	Editions	, Disse	rtati	ons a	nd Bo	oks o	f Ref	rence	xlvi—xlviii
§ 12. I	List of Abbr	eviatio n s	used in	the	critic	al noi	es de			xlviii
TEXT AND	Notes					•				1—116
GREEK AN	D ENGLISH	INDEX								117-122



INTRODUCTION.

§ 1. The Social War and the law of Leptines.

In the year 357 B.C. the naval confederacy established by Athens twenty years before,—a confederacy which, owing to the energy of Chabrias, of Timotheus son of Conon, and of the orator Callistratus, had been ultimately joined by as many as seventy cities,—was shaken for the first time by the secession of Thebes. This important defection was shortly followed by the revolt of Chios, which gave the signal for the outbreak of the Social War (357-355). Athens was unprepared; but, by great efforts on the part of her patriotic citizens, a naval force was got together and a fleet under the command of Chares despatched against When the ships forced their way into the harbour, between the two projecting moles that even in their ruins may still be traced by the modern traveller¹, the foremost vessel was that of Chabrias. Thirty-five years had passed away since that gallant soldier had succeeded Iphicrates in the command of the Athenian forces at Corinth (392). He had afterwards been called to the aid of Evagoras against Persia (388), and of Thebes against Agesilaus (378); had defeated the Lacedaemonian fleet off Naxos (376), had commanded the navy of Tachos king of Egypt in his rebellion against Artaxerxes II (361), and had recently been at the head of the Athenian forces in Thrace (358). He was now serving as an ordinary trierarch under the command of Chares. Advancing boldly into the centre of the harbour, he became separated from the ships of his friends and entangled with those of the enemy; and, after a desperate struggle, died the death of a hero on the deck of his trireme. But the heroism of a single citizen, who thus closed by an imprudent exploit a career in which he had won the fame of being 'the safest of all generals' (Lept. 82), could not prevent the attack itself from ending in failure; and a later engagement in the narrow channel between Chios and the coast of Asia was equally unsuccessful.

Peace was at last concluded with the confederates in the summer of 355; but meanwhile the cost of the war had exhausted the treasury

¹ H. F. Tozer, in the Academy, 4 Sept. 1886, p. 153 = The Islands of the Aegean, 1890, p. 144.

of Athens, more than 1000 talents having been spent to no purpose on mercenary troops alone (Isocr. Areop. 9). The way was thus prepared for various proposals, which aimed at replenishing the public treasury without inflicting inconvenience on individual citizens. this time the theoretical politician Isocrates published a pamphlet on the Peace, counselling Athens to surrender her maritime supremacy, which, he contended, was the source of all her troubles. again, in a short treatise on the finances of Athens, recommended peace at any price as the best remedy for her present distress, thus foreshadowing the policy which was soon to be associated with the name of Eubulus. The financial difficulties of Athens also engaged the attention of politicians of a more practical type. Thus Aristophon, the most influential statesman of the time, proposed a decree for the appointment of an extraordinary commission for ensuring the payment of all debts due to the state (Timocr. 11, cf. Androt. 49). Aristophon and Leodamas were associated in another proposal with a popular orator named He may fairly be identified with the person of that name who in 369, on the arrival of the embassy from Sparta, when she found herself menaced by Epaminondas after her defeat at Leuctra, had appealed to Athens on behalf of Sparta by declaring 'that he would not let the Athenians look on when Greece lost one of her two eyes'-Athens and Sparta1. He is possibly the same as the Leptines of the deme of Κοίλη who is mentioned in the speech against Androtion, § 60.

His proposal was to the following effect: 'in order that the public burdens (λητουργίαι) may fall on those who can best afford to bear them. be it enacted that no one, either of the citizens or the denizens or the aliens, be exempt from such burdens, saving the descendants of Harmodius and Aristogeiton⁹, and that henceforth it be not lawful for the people to grant to any one exemption from them⁸; and, if any one ask for such exemption (whether for himself or for another), let him be disfranchised and his property confiscated: and let him be proceeded against by information and by summary arrest; and, if he be convicted, let him be amenable to the law which is in force in the case of any one holding office while indebted to the public treasury 4'.

On the public burdens (λητουργίαι).

Before passing to the consideration of the public burdens themselves, it may be well to pause for a few moments over the history of the term by which they were designated.

¹ Ar. Rhet. iii 10 Λεπτίνης περί Λακεδαιμονίων, ούκ έαν περιιδείν την Ελλάδα έτερόφθαλμον γενομένην.

^{2 §§ 29, 127, 160.} 8 §§ 2, 55, 160.

The noun λειτουργία, with the verb λειτουργείν, is common in Greek of the best times; but the corresponding adjective herroupyos, the existence of which is implied in the verb, is not actually found in any Attic writer (note on § 19). The first part of these words contains the adjective λησος or λείτος (from λαός, λεώς), which is said to be an ancient synonym for δημόσιος but does not occur in Greek literature, although we learn from Herodotus (vii 197) that the Achaeans called a town-hall, or πρυτανήιον, by the name λήιτον. Again, the lexicographer Hesychius explains ληίτη and λήτη, as synonymous with ίξρεια, 'a public priestess'. In point of etymology, λειτουργός, λειτουργείν and λειτουργία may be compared with δημιουργός and its immediate derivatives. As regards the spelling of the word, λητουργείν and λητουργός are mentioned as Attic forms by the ancient grammarians 1; and the forms in λ_n , although unrecognised in our comparatively modern MSS, may still be seen in inscriptions of the time of Demosthenes^a and have on this account been adopted by recent editors. It is in inscriptions of the next and later centuries that we find the form in $\lambda \epsilon \iota^{-3}$. In this, as in other words, such as $\lambda \eta \sigma \tau \eta s$ and the names of the Attic tribes Alγήs, Έρεχθηs and Olγήs, we notice in middle and new Attic the transition from the diphthong n to the form in et, which we cannot trace with certainty in Attic Greek before the year of Eucleides (B.C. 403), as in that earlier time the same symbol stood for η as well as for ϵ .

As regards the meaning of the term, we are here concerned solely with the technical sense in which it was used at Athens where it was applied to the public burdens which wealthy men were especially called upon to bear on behalf of the state. It is in the Politics of Aristotle, iv (vii) 10 § 11, λ. πρὸς τοὺς θεούς, that we find the first trace of that sacred application of the word which afterwards became common in Hellenistic Greek and in early Christian literature. From the Oeconomics, ascribed to the same writer, we learn that λητουργίαι, in the ordinary sense of the term, were established as early as the time of the Peisistratidae⁴.

The public burdens mentioned in the law proposed by Leptines are the εγκύκλιοι λητουργίαι, the annual or ordinary 'liturgies' of a peaceful character, which were never intermitted, but passed in regular rotation

Grammatik d. Attischen Inschriften, ed.

¹ Ammonius 89 (fl. A.D. 390): Moeris 202 (cent. 2) λητουργείν δια τοῦ ή ᾿Αττικοί, δια δὲ τῆς ει διφθόγγου "Ελληνες λήϊτον γαρ τὸ δημόσιον; and in the λέξεις ρητορικαί, Bekker's Anecdota 277, οί παλαιοί

Αττικοί δια τοῦ η έλεγον λητουργεῖν.
2 In 386 B.C. [λ]ηιτουργιῶν, CIA ii add. 554 b 14; in the time of Demosthenes, τὰ[sắ]λλας ληι[τουργ]ίας καλώς ληιτου[ργ]εῖ ..., ib. 557, 5; in 340—332 B.C., ληιτού[ργ]ησαν, ib. 172, 4. Meisterhans,

^{1888,} p. 29, note 174.

3 About 282 B.C., CIA 316, 11, λειτου[ρ]γοῦντες; about 270 B.C., ib. 331, 16 λειτουργίας λελειτούργηκεν; after middle of cent. 2 (ib. 454, 21); early in cent. 1 (467, 28); after 48 B.C. (481, 23 and 55).

i i p. 1347 a 12 (of Hippias) ὅσοι τριη-ραρχεῖν ἢ φυλαρχεῖν ἢ χορηγεῖν ἢ τινα εἰς

έτέραν λειτουργίαν τοιαύτην ημελλον δαπαναν, τίμημα τάξας μέτριον.

through the ten tribes, as contrasted with the extraordinary burdens for the purposes of war, such as the τριηραρχία or superintendence of the equipment of a trireme, and according to some writers the εἰσφορά, or war-tax. It must be noticed, however, that so far from the τριηραρχία being confined to times of war, trierarchs were annually elected, even in times of peace, and that the principle of 'rotation' was applied to these as well as to others who undertook the 'liturgies' more directly connected with peaceful purposes. Thus the war-tax alone can be strictly regarded as an extraordinary service; and even this is excluded by Boeckh¹ from the list of 'services immediately rendered to the state'. He observes that ancient writers, when they aimed at accuracy of language, distinguished between the λειτουργίαι and the εἰσφορά³, and that orphans were exempted from all λειτουργίαι but not from the war-tax.

It has generally been found convenient to classify the 'liturgies' under the two divisions of ordinary and extraordinary, and to include the trierarchy as well as the war-tax in the latter; but as the trierarchy was in a certain sense 'ordinary', in so far as trierarchs were elected every year, it is more accurate to divide them into those connected with the pursuits of peace and those connected with preparations for war.

To the former belonged the public services designated by the terms χορηγία, γυμνασιαρχία, έστίασις and ἀρχιθεωρία. Of these, the first was the most important; so much so, that the term is sometimes used in a general sense, as synonymous with λητουργία, and χορηγὸς is thus used instead of λητουργός (§ 19). In its narrower and more special meaning, χορηγία is applied to the office of χορηγός, or 'choral steward'. It was the duty of this officer to bear the expense of providing the chorus in public representations, whether in the theatre, in connexion with tragic, satyric or comic dances (χορηγείν τραγωδοίς, κωμωδοίς); or elsewhere, as in lyric choruses of men or boys, in pyrrhic or cyclic dances, and in performances on the flute (χορηγείν ανδράσιν οτ ανδρικοίς χοροίς, παισίν οτ παιδικοίς χοροίς, πυρριχισταίς, κυκλίω χορώ, αὐληταίς ἀνδράσιν). The ceremonies at which a choregus was required were those of the greater Dionysia, the Lenaea, the Thargelia, the greater Panathenaea and the less, and probably also the festivals in honour of Prometheus, Hephaestus and Athene Σκιράs⁸. It was also his duty to see that the

χορηγεῦν is used in its narrow sense in connexion with the Dionysia and Thargelia; but inasmuch as the λητουργία known as γυμνασιαρχία was connected with the festivals of Prometheus and Hephaestus, it is possible that with regard

¹ Public Economy of Athens, III xxi.
² [Dem.] 47 § 54; Isocr. 8 § 128;
15 § 145.

^{15 § 145.} ⁸ Χεπορhon, *Rep. Ath.* iii 4 χορηγεῖν εἰς Διονύσια καὶ Θαργήλια καὶ Παναθήναια καὶ Προμήθεια καὶ Ἡφαίστεια. Here

chorus was duly instructed by a teacher (χοροδιδάσκαλος), and to pay him for his services. The expense involved in the xopnyia was heavy in itself, and it was made all the heavier by the emulation inspired by the prizes awarded for success in the public competitions between the various choruses. Men of wealth made it the means of winning their way to power among the people. This was particularly true in the case of the wealthy Nicias¹; and it was also one of the many forms of extravagance which marked the career of Alcibiades. As regards the outlay involved, we learn from a speech of Lysias that, within four or five years, one Aristophanes spent in all 5000 drachmae on two χορηγίαι for tragedies3. The cost of the chorus varied according to the nature of the performance. Thus a chorus of flute-players, in so far as it consisted of persons of highly trained accomplishments in music, cost more than a tragic chorus, and the latter more than a chorus in a comedy4.

The comparative cheapness of the comic chorus may reasonably be ascribed in part to the greater splendour of the dresses used in representing a tragedy. But it may be doubted whether the tragic chorus was always more costly than the comic. So far as we can draw any conclusions from modern revivals of ancient plays, recent experience in Cambridge proves that it costs far more to give a complete equipment to a chorus of Birds than to array a chorus of Furies, or of Theban Elders, or of Salaminian Sailors. Such conclusions, however, may possibly be misleading, and we are on safer ground if we are content to accept the evidence that we find on this point in the twentyfirst speech of Lysias, where the speaker gives an elaborate statement of the sums expended on various λητουργίαι between 411 and 403 B.C. The items (expressed in talents and minae) are as follows:

to these latter, χορηγείν is used in its wider sense instead of λητουργείν. The same festivals are mentioned together (shortly after B.C. 403) in CIA ii 553 [Θ]εο[ί. "Εδ]οξεν τἢ Πανδιονίδι φυλŷ. Καλλικράτης εἶπε[ν' ἐπ]αινέσαι Νικίαν 'Επιγένους Κυδαθηναιά ανδραγαθίας ένεκα τής είς την φυλήν, ότι εδ και προθύμως έχορήγησεν τοις παισί και ένικα Διονύσια και θαργήλια ανδράσιν, και στεφανώσαι αὐτόν άναγράψαι δὲ τόδε τὸ ψήφισμα εἰστήλη λιθίνη έμ Π[αν]δίονος τούς έπιμελητάς. άναγράψαι δὲ καὶ εἴ τις ἄλλος νενίκηκεν ἀπ' Εὐκλείδου ἄρχοντος παισὶν ἡ ἀνδράσιν Διονύσια ἡ Θαργήλια ἡ Προμήθια ἡ Ηφαίστια, άναγράφειν δὲ καὶ τὸ λοιπὸν ἐάν τις τούτων τι νικήση τοὺς ἐπιμελητὰς ἐφ' ὧν νικήση εν τη αυτή στήλη. Here χορηγείν is applied to the Dionysia and Thargelia,

but not to the festivals of Prometheus and Hephaestus. Cf. Mommsen's Heortologie p. 311, n. and for Athene Σκιράs, ib. 287; Athenaeus xi 92 p. 495 τρέχουσι δ' (οἱ ἔφηβοι) έκ τοῦ ἱεροῦ τοῦ Διονύσου μέχρι τοῦ τῆς Σκιράδος 'Αθηνᾶς ἰεροῦ, καὶ ὀ νικήσας λαμβάνει κύλικα την λεγομένην πενταπλόαν, και κωμάζει μετά χοροῦ. Thumser, de civium Atheniensium muneribus eorumque immunitate, p. 83.

Plut. Nic. 3 χορηγίαις ἀνελάμβανε καὶ γυμνασιαρχίαις ἐτέραις τε τοιαύταις φιλοτιμίαις τον δημον.

² Isocr. de bigis 35 περί των ένθάδε χορηγιών και γυμνασιαρχιών και τριηραρχιῶν αἰσχύνομαι λέγειν.

3 Lys. 19 §§ 42, 19.

4 Dem. 21 § 156.

B.C. 411	tragic chorus	30 ^m
-	chorus of men for the Thargelia	20 ^m
410	pyrrhicists for the greater Panathenaea	8m
•	chorus of men &c. for the Dionysia	50 ^m
409	cyclic chorus	3 ^m
411-405	trierarchy	6 ^t
, , , ,	war-tax (two payments)	70 ^m
405	gymnasiarchia	I 2 ^m
	chorus of boys	154
403	comic chorus	16 ^m
. •	boy pyrrhicists, for the lesser Panathenaea	7 ^m
	boat-race	15 ^m
	religious processions &c	30m
	total	10t 36m1

It has already been observed by Boeckh that the liberality displayed by the person in question is clearly exceptional. He need not have performed any of these services during the year after coming of age, or for several years together, or at the same time as the trierarchy; and, again, there was no necessity for his undertaking the trierarchy itself more frequently than once in three years instead of seven years in succession².

The above items end with the restoration of the democracy in the archonship of Eucleides (403). After that year, owing partly, at least, to a decline in the prosperity of Athens, we have fewer instances of such liberality of expenditure. Thus, in 389 there was actually a failure of $\chi o \rho \eta \gamma o \lambda$ for the comic chorus. It is true that Demosthenes in his speech against the law of Leptines (§ 22) is confident that there will be no want of $\chi o \rho \eta \gamma o \lambda$ in the future. But this expectation was not completely realised; for, in his own speech against Meidias (§ 13), we learn that for several years no $\chi o \rho \eta \gamma o \lambda$ had been furnished by the tribe Pandionis, when, on a dispute arising between the archon and the officials of the tribe, Demosthenes himself volunteered to undertake the duty.

The members of the tribe, acting through the $\epsilon \pi \iota \mu \epsilon \lambda \eta \tau a \lambda \tau \beta s$ (Meidias § 13), decided who should undertake the $\chi o \rho \eta \gamma i a$ in each instance; and in so doing they were guided by a prescribed order of rotation. Of the $\lambda \eta \tau o \nu \rho \gamma i a \lambda u$ usually performed by citizens it was apparently the $\chi o \rho \eta \gamma i a$ alone that was ever undertaken by resident aliens. There is no proof, nor indeed any reasonable probability, that aliens took part in the $\lambda \eta \tau o \nu \rho \gamma i a \lambda u$ which we have still to mention, such as the $\gamma \nu \mu \nu a \sigma \iota a \rho \chi i a$

¹ The intrinsic value of the money spent is equivalent to about £2550, but its purchasing power expressed in modern

coinage would be far higher.

² Public Economy of Athens, III xxii.

or the τριηραρχία. And we cannot draw any such inference from the passage where Lysias, who was a resident alien, describes himself and his father and brother as πάσας τὰς χορηγίας χορηγήσαντες 1.

At first each chorus was assigned to a single xopmyos; but when in process of time (as already indicated) there was an occasional failure of xopmyol, a concession was made by which the expense might be shared by two persons. This change, according to Aristotle, as quoted in a scholium on Aristophanes, Ranae 406, began in the archonship of Kallias, 406 B.C.⁹. Occasionally, a single χορηγο's served for two tribes simultaneously³. The latest known instance of a xopnyia undertaken by an individual citizen is recorded on the choragic monument of Thrasyllus, B.C. 320⁴. Ultimately the expense was borne by the state itself. There is proof of this in an inscription assigned to B.C. 307, the earliest of the series⁵; also in one later than B.C. 292⁶, and lastly in one belonging to This innovation came in under the rule of Demetrius Phalereus who was the archon eponymus of B.C. 309-8 and presided at the public celebration of the Dionysia in that year 8.

Meanwhile, the terms χορηγός, χορηγείν and χορηγία, from their constant use in the original sense of a special form of public generosity, had already metaphorically acquired a more general application to any kind of liberal provision whatsoever. Thus it is that xopmyo's is used by Demosthenes of 'one who supplies the cost for any purpose', as when Philip is called the χορηγο's of his partisans in Athens⁹; χορηγεῦν and χορηγία are applied by Aristotle to generous equipment of any kind 10, while, in Polybius, χορηγία passes from its primary application to the peaceful contests of the drama into a term descriptive of 'supplies for war'11. And, lastly, when the choral competitions of Athens had passed away, the metaphorical sense of the word acquired a new life in the epistles of St Paul¹² and the prayer of St Chrysostom¹³.

1 12 § 20. Cf. H. Schenkl, Wiener Studien ii 190.

4 Stuart's Ant. of Athens ii plate 38;

6 Dittenberger, no. 418.

For further details respecting the choregia, see the Dictionaries of Antiquities, esp. Caillemer's art. in Daremberg and Saglio: also Boeckh III xxii, and Thumser, pp. 83—88, Haigh, Attic Theatre, pp. 71—75. Cf. CIA 1234—1299. 9 9 8 60 and 19 \$ 216; cf. 40 \$ 51 and

Aeschin. 3 § 240 σύ δὲ πλουτεῖς καὶ ταῖς ήδοναις ταις σαυτού χορηγείς ('minister to').

10 Εth. N. i 10 § 15 κεχορηγημένος τοις εκτὸς άγαθοις. x 8 § 4 ή έκτὸς χορηγμία.

11 i 18 § 9 etc.

18 ἐπιχορηγῶν.

² Boeckh, i p. 538 note c, ed. Fränkel.
³ Antiphon 6 § 11, Schol. Dem. 465,
27, Lept. § 28, and inscriptions quoted by Thumser, p. 87, note 4, since published in Dittenberger's Sylloge no. 411 (B.C. 365-), 412 (B.C. 364-), 413, 414 (B.C. 344-). In the second of these, the tribes Leontis and Aegeis have a single choregus: in the other three, the tribes Pandionis and Acamantis.

CIA ii 1247; Dittenberger, no. 423.

δ δ ημος έχορηγει. Dittenberger, no. 417 (CIA ii 1289). Boeckh, ed. Frankel, note 765.

⁷ CIA 1292, 1293. 8 Köhler in CIA ii 1289.

¹² ἐπιχορηγεῖν 2 Cor. ix 10; Gal. iii 3; Col. ii 19. ἐπιχορηγία Phil. i 19; Eph. iv 16.

The second kind of λητουργία is called the γυμνασιαρχία. some ambiguity in the term, and a corresponding confusion has arisen with regard to the duties which it implies. Thus, in the latest edition of Liddell and Scott, a γυμνασίαρχος is defined as 'a performer of one of the liturgies or public duties at Athens, who superintended the palaestrae, and paid the training-masters, Andoc. 17, 20, Dem. 940, 13 etc.' It is true that, in the time of the Roman emperors, the γυμνασιαρχία at Athens was assigned partly to annual, partly to 12 or 13 monthly, gymnasiarchs who had the superintendence of the gymnastic schools. But even in the Imperial period 'the Athenian gymnasiarchs were of two distinct kinds and both classes of gymnasiarchs held not an ἀρχή but a λειτουργία. class of the gymnasiarchs were directly descended from the ancient gymnasiarchy, and were 12 in number, one from each tribe. These may be termed public gymnasiarchs (CIG 267, 396). On the other hand, upon the inscriptions relating to the Ephebi we meet with frequent mention of gymnasiarchs evidently of a different character. In short, it appears that the title, quite consistently with the ancient meaning of γυμνασιαρχείν, was in Imperial times applied also to those Ephebi who contributed of their own means towards the expenses of their less wealthy fellow-scholars in the gymnasium'. But there is no proof that γυμνασιαρχία implied superintendence of the gymnasia in the times of Pericles and Demosthenes. A distinction must therefore be drawn between the form of γυμνασιαρχία which probably existed only in later times, and the ancient liturgic γυμνασιαρχία with which alone we are now concerned. This is an institution connected, not with the public gymnasia, but with the public games, especially those in the festivals of Prometheus, Hephaestus and Pan, and also in the Panathenaea², the Lenaea, perhaps also in the Thesea, and in certain funeral ceremonies. In all the extant passages, whether in ancient authors or in inscriptions, where the liturgic γυμνασιαρχία is mentioned with any preciseness of detail, we find it associated with the torch-race⁸, and as the torch-race formed part of all the above festivals it has been inferred that it was the maintenance of these races that was one of the regular λητουργίαι.

Such races were particularly appropriate to the festivals held in commemoration of the heaven-sent gifts of light and fire, such as the festivals of Hephaestus, Prometheus and Pan. As the games in question

¹ Greek Inscr. in the British Museum i 40 (CIG 252) Γοργίας Λυκίσκου γυμνασιαρχήσας άνέθηκε (probably an Ephebos); ib. 41 (CIG 257) ὁ δεῖνα λ]αμπάδι νικήσας, γυμνασιαρχῶν [ἀνέθηκεν (certainly an Ephebos).

² CIA ii 1229 (B.C. 346-) ['A]καμα[ντ]ls

ένικα λαμπάδι Παναθήναια τὰ μεγά[λ]α ἐπ' 'Αρχίου ἄρχοντος. Ξενοκλ[$\hat{\eta}$]s ἐγυμνασιάρχει. The authorities for the other festivals are given by Thumser i.c., p. 88.

³ e.g. CIA ii 606 a decree in honour of a γυμνασίαρχος, reciting the names of certain λαμπαδηφόροι (about 350 B.C.).

naturally took place at night, it would be necessary to light up the scene of the contest; and it has been suggested that the cost of this illumination probably fell on the gymnasiarch. The god of fire and the forge was also worshipped at the family festival of the Apaturia, about the end of October, 'by men splendidly dressed, holding torches in their hands, which they lighted at the sacred hearth, as an expression of gratitude for the use of fire'. At the festival in honour of Prometheus, the scene of the race was the outer Cerameicus, described by Thucydides (ii 34 § 2) as the fairest suburb of Athens.

It is the torch-race in the Prometheia, that is the theme of the fine allusion in Shelley, where the Earth tells Prometheus of his far-off temple:

'It is deserted now, but once it bore
Thy name, Prometheus; there the emulous youths
Bore to thy honour thro' the divine gloom
The lamp that was thine emblem; even as those
Who bear the untransmitted torch of hope
Into the grave, across the night of life,
As thou hast borne it most triumphantly

To this far goal of Time'. Prometheus Unbound, III iii 167.

Just as in the case of the other 'liturgies', one gymnasiarch was appointed by every tribe for each festival. It is, at any rate, so stated in the second argument to the Meidias. In the times with which we are concerned, his duties were solely connected with what may be called the athletic arrangements in the sacred games already enumerated. A scholiast assures us that for these festivals the gymnasiarch had to furnish the oil²: a modern critic, F. A. Wolf, conjectures that he also supplied the sand. But, without dwelling on these trivial details (which possibly only apply to the later form of γυμνασιαρχία), it is enough for us to know that, like the members of the chorus in their relation to the xopyyos, those who had to run in the races at these festivals were maintained, during the time of training, at the expense of the gymnasiarch. And it has been fairly inferred that, so long as he had to provide for them, he had also a certain disciplinary authority over Just as the xopnyo's whose chorus won the prize in the theatre commemorated the victory by setting up a tripod, as in the case of the famous choragic monument of Lysicrates still standing at Athens; so the success of the gymnasiarch was usually celebrated by some similar memorial. We have inscriptions on these points belonging to the years 3468 and 338 B.C.4

¹ Boeckh, III xxiii p. 603 Lamb.
2 Schol. on p. 465, 28, γυμνασίαρχος δὲ ὁ παρέχων τοθλαιον τοῖς γυμναζομένοις—γυμνάσιον γὰρ τὴν παλαίστραν ἐκάλουν—,

καὶ κρατήρας ἐπίμπλασαν τοῖς βουλομένοις δημοσία χρίεσθαι.

³ CIA 1229 quoted above, p. viii, note 2. ⁴ CIG 251=CIA 1181.

The third variety of \(\lambda\) provpy\(\lambda\) is called the \(\lambda\) ortaois, the feasting The expense of this was borne by a person selected from each tribe (ἐστιάτωρ). The entertainment was connected with the festivals of the tribes 1, which were 'introduced for sacred objects and for the maintenance of a friendly intercourse among the citizens of the same tribe', and in so far as social distinctions did not enter into consideration, such festivals were peculiarly 'appropriate to the spirit of a democracy'. The cost of the entertainment was small. It has been estimated that, assuming the number of guests in each tribe to be 2000 and the cost two obols a head, the total expense of such an entertainment would be nearly 700 drachmae². Although it was only members of a single tribe that were present on such an occasion, the entertainment was under the sanction of the state and the person who bore the expense was deemed to have done a public service, just as much as if he had served in either of the 'liturgies' already mentioned 8.

Another form of λητουργία is the ἀρχιθεωρία, or superintendence of the sacred embassies sent to the panhellenic festivals at Olympia and elsewhere, or to the shrine of Delos or the oracles of Delphi and Dodona4.

There are also certain minor services, such as those connected with the festal vessel sent once in five years to the temple on the foreland of Sunium⁵, the races in the harbour of the Peiraeus, the contests of εὐανδρία in the Panathenaea and afterwards in the Thesea, the similar competition in εὐταξία, and others of less importance which had to do with the ἀρρηφορία (Lysias 21 § 5), and the κατηφορία (cf. Ar. Ach. 242)6.

Enough has now been said of the λητουργίαι connected with the pursuits of peace, and it will be noticed that practically all of them are associated with religious festivals. In contrast with these is the special λητουργία connected with preparations for war, namely the τριηραρχία, which has been defined as 'the obligation incumbent upon the citizens to make the ships belonging to the state ready for sea, to hire crews, and to undertake sundry incidental expenses and advances of money on behalf of the state".

As the law proposed by Leptines did not touch the trierarchy, it is unnecessary to dwell at any length on that topic. It will suffice to note that in the course of Athenian history during the fifth and fourth centuries B.C., there were four successive forms of trierarchy. these the duty was undertaken (1) by single persons, (2) in part by

```
1 Athen. p. 185 C φυλετικά δεῖπνα.
```

² Boeckh, III xxiii.

³ Thumser, l. c. p. 90-93.

⁴ ib. 95 f. 5 Hdt. vi 87, ήν...τοίσι 'Αθηναίοισι πεν-

τετηρίς έπι Σουνίφ,...την θεωρίδα νέα είλον (the Aeginetans) πλήρεα ἀνδρῶν τῶν πρώτων 'Αθηναίων.

Thumser, p. 96—99.

Curtius, H. G. ii 477 Ward.

single persons and in part by two trierarchs jointly (B.C. 412—358), (3) by groups of persons under the system of συντέλειαι and συμμορίαι proposed by Periander (B.C. 357). This last continued until it was superseded by (4) the trierarchy according to assessment introduced by the law of Demosthenes, which remained in force from B.C. 340 onward. It was the third of these systems which was in existence at the time when the law of Leptines was proposed (§ 23).

The definition of the trierarchy, which has been quoted above, is that of Curtius, who adds the following important criticisms on the general character of all these public services:

"It is impossible not to recognise the objectionable side of these institutions; for no just distribution of the public burdens can thus be effected. The whole civic body is divided into two halves, the boundary-line between which must always retain something of an arbitrary character-viz. the well-to-do and the rest. No services at all are claimed from the latter, who wish only to draw profit from the state; while some among the former spend the whole of their patrimony from motives of patriotism or vanity. For, especially in services for the war department, the state reckons upon the willingness of its citizens to make sacrifices; and as to the management of the festivals, the people accustoms itself constantly to raise its demands. As long, however, as the prosperity of the citizens flourished, and patriotic feeling strongly prevailed, the state beyond a doubt found the liturgies very advantageous. For the public exchequer was saved very important expenses, precisely such in which an economical management was out of the question. The public services were a matter of honour and a subject of emulation. Nor were the liturgies mere pecuniary sacrifices; they involved personal service which demanded efficiency and skill, and therefore advanced the progress of the citizens in all branches of political life in war and peace1."

§ 3. On exemption from the public burdens (ἀτέλεια).

τέλος is a term of varied import, being applied to any dues paid to the state or to any of its component parts, in the form either of tax or toll or tribute or other public charge or service. Exemption from such dues is termed ἀτέλεια, which may accordingly be defined as an exemption from certain taxes, or from certain ordinary and regular, or extraordinary and exceptional, charges, to which the person exempted would otherwise have been legally liable. The corresponding adjective ἀτελης is explained by Pollux (viii 155) as ἀφειμένος τῶν τελῶν, ἀπηλλαγμένος, ος ἐπανεῖται τὰ τέλη, ἔξω τοῦ τέλους, οὐ λειτουργῶν. In Lept. § 31 we see it used of exemption from harbour-dues; in § 130 we find the phrase ἀτελεῖς τῶν ἐγκυκλίων λητουργιῶν. It is coupled with such words as εἰσφορᾶς (18) or μετοικίου (130) or φόρου (Hdt. iii 97). It is also applied to

μέν μη χρησίμους δὲ λειτουργίας, οἶον χορηγίας καὶ λαμπαδαρχίας καὶ ὅσαι ἄλλαι τοιαῦται. vii (vi) 5 § 9 τῶν ματαίων λειτουργιῶν.

¹ The objections to the system of 'liturgies' were noticed long ago by Aristotle, Pol. viii (v) 8 § 20 βέλτιον δέ και βουλομένους κωλύειν λειτουργείν τὰς δαπανηράς

immunity from military service (21 § 166), from the trierarchy (Lept. § 26) and from similar naval duties (50 § 25)1.

Such exemption from payments due to the state was granted in many parts of the mainland of Greece and in the islands of the Aegean, as is proved by several passages in ancient authors and by very numerous But we are here concerned with ἀτέλεια at Athens alone. ατέλεια might there be granted either by the state as a whole, or by one of its component parts, such as a tribe or a phratria or a deme; inasmuch as a τέλος is not always an obligation due to the whole state, but may also be applied to obligations due to the deme, the phratria or the tribe.

ατέλεια was granted either by a special decree dealing in each instance with a single case and binding only for a limited time, except when it conferred the privilege on the descendants of the privileged person; or by a general law affecting all persons alike (§ 131).

By law, exemption from the trierarchy was granted to those who had a joint interest in an inherited estate before its actual partition, as well as colonists sent out by the state (κληρούχοι), and those who for want of a better name are generally called 'heiresses' (ἐπίκληροι)³. Minors were exempt from all hyproupylas, and this privilege continued for a year after they had come of age (Lysias 32 § 24). The archons were exempt from the trierarchy during their year of office (Lept. § 28). Exemption from military service was also granted to the aged and infirm, to $\theta \hat{\eta} \tau \epsilon s$, to senators, and, probably under certain limitations, to farmers of the public taxes, to traders and to xopevrai

All whose property amounted to less than three talents were ipso facto exempt from the regular 'liturgies' (including the trierarchy), thus enjoying what Demosthenes calls an αναγκαία απέλεια (§ 19). From

1 Some of the senses of τέλος are noticed by the scholiast on p. 466, 7, § 29 ού γάρ είπε το είδος της άτελείας, χορηγίας η τινός άλλου τέλους τοιούτου, τέλος λέγων κάνταῦθα τὰς καταβολὰς καὶ τελωνείας τὰς παρά των έμπορων, και το είς οπερ αὐτον δεί συντελείν χορηγούντα τη πόλει, ώς καί περί το τέλος είναι την ασαφειαν. πη μέν γάρ τέλος λέγεται ή τελωνεία, πη δέ καί τὸ λειτουργείν τῆ πόλει. ἐπεὶ οὖν συνέβαινε τον Λεύκωνα είναι άτελη, πη μέν διά τον τιθέμενον πυρον έν τώ Πειραιεί, πη δέ τὸ μὴ χορηγείν ξένον όντα, αιτιαται ώς διδόντος του νόμου κατά την ασαφειαν ταύτην καιρόν τῷ βουλομένῳ καλεῖν εls χορηγίαν τὸν Λεύκωνα, καὶ μὴν καὶ ἐπηρεάζειν els τελωνείαν. δθεν και ζητεί κατά ποίον τέλος ὁ Λεπτίνης λέγει πότερον κατὰ τὸ μηδένα ἀτελη των χορηγιών τυγ-χάνειν, η κατὰ τὸ μη δείν αὐτὸν τελωνείσθαι, κατακλείων είς τὸ έξείναι τῷ βουλομένω τελώνη χορηγείν (τελωνείν κελεύειν Wolf) και καλείν είς χορηγίαν τον Λεύκωνα. Cf. schol. on p. 469, 4 ἄχρι τούτων συμπερανάμενος τον λόγον τον περί της τελωνείας μεταβέβηκεν έπι το δμώνυμον. ὅτι γὰρ κατὰ τὸ πρότερον μέρος την τελωνείαν έξήτασεν έκειθεν δήλον έλογίσατο γὰρ τίνα καρποῦται τέλη ἐκ τοῦ μὴ τελωνείσθαι. είτα έδειξεν αὐτούς άφαιρουμένους την δωρεάν του Αεύκωνος είτα τον Λεύκωνα λοιπον άνταφαιρούμενον. οὐκοῦν τοῦτο περί τής τελωνείας είρηται. μεταβαίνει δε έφ' έτερον τέλος και την δμωνυμίαν, λέγω δε το κατά την λειτουργίαν.

² Thumser, pp. 111—116.

³ Dem. 14 § 16 των έπικλήρων και των όρφανῶν καὶ τῶν κληρουχικῶν καὶ τῶν κοινωνικῶν καὶ εἴ τις ἀδύνατος ἀφαιρεθέντων. Boeckh IV xi.

the war-tax no one whatever was exempt (§ 18), not even orphans who were under age and were therefore excused the regular public burdens (Or. 27; 28; 29).

Apart from the privilege of exemption from the trierarchy and the other $\lambda y roup \gamma i a \iota$ and the $\epsilon i \sigma \phi o p a$, which was thus enjoyed by persons of insufficient means, there was a further measure of relief in the legal provision that no one should be bound to undertake more than one $\lambda y roup \gamma i a$ in the year (50 § 9), and that no one should necessarily undertake one of the regular $\lambda y roup \gamma i a \iota$ for more than one year out of every two, or the trierarchy for more than one year out of every three.

II. From the time of the Peloponnesian war, the privilege of exemption from the public burdens held the foremost place among the honours which Athens conferred on her benefactors. Before that time, even citizens who had done signal service to the state did not receive this particular privilege (§ 112).

The actual citizens who received it were apparently few in number. The only names to which we can refer are those of Harmodius and Aristogeiton (§§ 128, 70), Conon (75), Chabrias (79), Aristophon (148), and, two centuries after the time of our speech, Miltiades son of Zoilus¹. With the exception of the son of Zoilus, all of these were certainly exempt from the regular $\lambda \eta \tau \sigma \nu \rho \gamma i a \iota$. The exemption granted to the son of Zoilus is recorded in an inscription which has come down to us in a very fragmentary condition. If, as is probable, the inscription is correctly restored, the only exemption there granted is concerned with customs levied on imports². Exemption from the regular $\lambda \eta \tau \sigma \nu \rho \gamma i a \iota$ could hardly be expected to form part of his privileges, as the expenses of the $\chi \sigma \rho \eta \gamma i a \iota$ in particular had by that time been undertaken by the state, and the place of the $\chi \sigma \rho \eta \gamma i a \iota$ of earlier times was supplied by an officer known as an $a \iota \sigma \sigma \iota$

In the case of the other five, the privilege descended to their posterity, and this was doubtless one of the provisions enacted in the original decree. Such privileges, however, were retained by the descendant only so long as he remained in the same family, being forfeited as soon as he passed by adoption into another family. Thus, in Isaeus 5 § 47, Dicaeogenes, who claims to have been adopted into the family of Dicaeogenes, son of Menecles, is taunted with having been induced by pecuniary considerations to despise the honours he had inherited as a descendant of Harmodius.

The services for which these citizens severally received this privilege

¹ To these we should perhaps add Diophantus and Eubulus (note on § 137).
2 CIA ii 421 a 13 Μιλτιάδει Ζωίλου

Μαραθ[ωνίφ], 15 [. . αι] δὲ αὐτ $\hat{\varphi}$ ἀτέλειαν τῶν ε[ἰσαγομένων].

were of no unimportant character. Harmodius and Aristogeiton, according to the popular belief, had liberated their country from the tyranny of the Peisistratidae. Conon had conquered the Lacedaemonians at Knidos, had expelled from the islands the representatives of Sparta, had rebuilt the walls of Athens, and had been the means of restoring the supremacy of his country (§§ 68-70). Chabrias had performed brilliant exploits in Boeotia, Aegina, Cyprus and Egypt, had defeated the Lacedaemonians off Naxos, had captured 48 of the enemy's vessels and 3000 soldiers, and had brought 110 talents into the treasury Aristophon was among the most prominent statesmen at the time when the Leptines was delivered. And lastly, the son of Zoilus. in the middle of the second century B.C., was a citizen who was most liberal in his benefactions to the state¹.

The privilege of ἀτέλεια was also conferred on Leucon, prince of Bosporos, who was a citizen of Athens by adoption (§ 30). This privilege was probably conferred in the same decree as that in which he was presented with the citizenship. We read of several decrees in his honour (§ 35), and in one of these he received the compliment of a golden crown, as may be inferred from a reference in a subsequent decree in honour of his sons?.

Inscriptions earlier than the date of our speech supply us with some instances of ἀτέλεια being granted to other than citizens; but, even if we give ἀτέλεια the widest possible signification, we have only nine instances at the very most.

- (1) A decree of B.C. 428 relieving the people of Methone from the payment of tribute, and allowing them simply to pay a tax of one sixtieth as first fruits to Athene8.
- (2) A decree subsequent to the capture of the Cadmea by the Spartans in 383-2, conferring certain privileges on persons whose names are suggestive of Dorian origin. The inscription is very imperfect, but the term ἀτέλεια is probably rightly conjectured as forming part of it.
- A proposal, in the time of Androtion, for granting a Sicilian and his descendants exemption from the alien-tax. Here again, the inscription is most imperfect.

101), 26 [ποιε] ισθαι δέ τοὺς στεφάνους... κατά τὸ ψήφισμα τοῦ δήμου τὸ πρότερον

έψηφισμένου Λεύκωνι.

⁸ CIA i 40 (Hicks, no. 44), 29 έχειρο-τόνησεν ο δήμος [Μεθωναίου]ς τελεῖν [δσο]ν τη θε $\hat{\omega}$ ἀπὸ τοῦ φόρου ἐγίγνε[το,]...τοῦ [δὲ ἄ]λλου ἀτε[λεῖς εἶ]ναι.

¹ Köhler on CIA ii 421, 'populiscita duo in honorem Miltiadis Marathonii, civis opibus pariter atque liberalitate ut videtur insignis, facta, quorum e priore quamvis mutilo illud intellegere mihi videor Miltiadem opus aliquod publicum videor Milliadem opus anduod publicum suis impensis perficiendum suscepisse': ib. 446 (vote of golden crown for his services as αγωνοθέτης in the Θήσεια).

² Hicks, Manual of Greek Historical Inscriptions, no. 111 (Dittenberger, no.

 ⁴ CIA ii 16, 9 [τ]ην δε ἀτ[έλειαν?]
 5 ib. 27 εἶναι 'Α[..... τῷ Σι]κελίωτ[η ἀτέλειαν τοῦ] μετοικ[ίου οἰκοῦντι ᾿Αθήνη]σ[ι αὐτῷ καὶ ἐκγόνοις...].

- (4) Part of a decree in honour of a proxenos, granting him and his descendants the right to an estate in Attica, together with ἀτέλεια¹.
- A fragmentary inscription granting ἰσοτέλεια, possibly to a proxenos".
- A decree of B.C. 363, with an amendment proposing to grant (6) to Astycrates, who had been exiled from Delphi, ἀτέλεια with the citizenship, and to his fellow-exiles ἰσοτέλεια⁸.
- A decree of B.C. 370-360, in honour of Straton, king of Sidon, proposed by Kephisodotos (one of the σύνδικοι appointed to defend the law of Leptines) with a rider moved by Menexenos exempting Sidonians (ordinarily living in Sidon but temporarily resident as merchants at Athens) from payment of the alien-tax or war-tax, and from the duties of a xopyyós. The inscription was found on the Acropolis by Chandler, and is now at Oxford. It is interesting to notice that the mover of the decree himself, who afterwards supported the law of Leptines for the abolition of ἀτέλεια (§ 146), has nothing to do with the supplementary proposal to grant ἀτέλεια to the Sidonians.
- In the terms of an agreement in 445 B.C. between the Athenians and the inhabitants of Chalkis we have an incidental reference to certain ξένοι who are in the enjoyment of ἀτέλεια⁵. Apart from this allusion, the only certain instance of the grant of ἀτέλεια to ξένοι is that mentioned above as (3); and when Demosthenes in § 130 puts the imaginary case of certain citizens being exempt from the μετοίκιον, it does not follow from this that the μέτοικοι themselves had this privilege granted them6.
- (9) A grant of ἀτέλεια to the descendants of Pyrrhus and Lycomedes, and to Isodemus, brother of Lycomedes⁷.

The following instances of arédea are either later in date or belong to an uncertain year:

ib. 42 εἶναι] δὲ αὐτῷ καὶ οἰκίας ἔγκτησιγ και άτελ[ειαν αὐτῷ] και τοῖς έκ-γόνοις 'Αθήνησι.

² ib. 48 εί[ναι δὲ αὐτῷ ἰσ]οτέλε[ιαν].

αύτους μετοίκιον πράττεσθαι μηδέ χορηγόν μηδένα καταστήσαι μηδ' είσφοραν μηδεμίαν έπεγράφειν. Η. Schenkl, Wiener Studien ii 189, observes: 'Temporis spatium, quo cuilibet homini Athenis commorari licebat ita, ut vacuus esset a tributis, Sidoniis paulo prorogatur'.

⁵ Hicks, no. 28 (Dittenberger, no. 10), 52, τούς δε ξένους τούς εν Χαλκίδι, δσοι οίκοῦντες μὴ τελοῦσιν 'Αθήναζε και εί τω δέδοται ὑπὸ τοῦ δήμου τοῦ 'Αθηναίων άτέλεια, τούς δὲ άλλους τελεῖν ἐς Χαλκίδα καθάπερ οι άλλοι Χαλκιδέες. Η. Schenkl, l.c.ii 189, inserts $< \mu η τ ε λεῖν > after ἀτέλεια.$

⁶ H. Schenkl, l.c. ii 187, observes: 'numquam...eadem aetate et isoteliam et μετοικίου immunitatem datam esse demonstrari potest. Ultimum autem ateliae primumque isoteliae exemplum (CIA ii 48) exiguo tantum discreta sunt temporis spatio'. (He conjectures that the change took place on the revival by Tisamenos in 403 of the revision of the laws first moved in 411.)

⁷ CIA ii 91 [είναι προξ]ένους και εὐερ-

xvi EXEMPTION FROM THE PUBLIC BURDENS.

- (1) A decree ascribed to B.C. 340–39, allowing the δημος of Tenedos temporary exemption from all dues payable by allies of Athens¹.
- A decree ascribed to B.C. 338-7, rewarding two Acarnanians for fighting on the side of Athens, probably at the battle of Chaeronea. It confirms an earlier decree granting the citizenship to their grandfather and his descendants, and allows their countrymen who fought on the same side permission to reside at Athens, free of the alien-tax, until their return to their own land?.
 - A fragmentary decree granting exemption to certain proxeni⁸.
 - Another granting complete exemption 4.
- A decree later than the Lamian war, granting exemption from the alien-tax to certain Thessalian exiles who were on the point of residing in Athens.
 - (6) A decree granting exemption to certain other exiles.

We have also several inscriptions recording the grant of isoteleia to foreigners7.

It has been a subject of dispute whether the Athenians sanctioned any ἀτέλεια ἱερῶν, or exemption from sacrificial dues. passage bearing on this point in any ancient author is that in §§ 125-8, from which it may fairly be inferred that such exemption was not granted. An inscription quoted to the contrary simply provides that certain sacrificial dues, to which the members of the deme of Plotheia were liable, should be paid out of the public chest of the deme. No ἀτέλεια ἱερῶν was thereby granted to the individual members of that body.

It has also been disputed whether they granted exemption from payments levied on merchandise, such as harbour-dues as well as export and import duties. All exports and imports were subject to a duty called the πεντηκοστή, a payment of one-fiftieth of the value, or two per cent. The point in dispute is perhaps best approached by considering the proposal of Leptines for the abolition of ἀτέλεια.

γέ[τας τοῦ δήμο]υ τοῦ 'Λθηναίων κ[αὶ εἶναι αὐτ]οι̂ς 'Αθήνησιν ἀτ]έλειαν καὶ γ]η̂ς έγκτησω κ.τ.λ. This inscr. is printed by Köhler next to one ascribed to about 356 B.C., and among those which, on the

ground of the characters used, cannot be later than Ol. 106 (B.C. 356—353).

¹ ib. 117 [έν] δὲ τούτψ τῷ χρόνψ μὴ ε[ίναι εἰσπρᾶξαι μήτ]ε στρατηγῷ μήτε άλλω [μ]η[θένι μήτε άργύριο]ν μήτε άλλο μηθέν. Hicks, no. 116. ² ib. 121 έπαινέσαι δέ και τους [άλλ]ο[υς

'Ακα]ρ[νᾶνας τ]οὺς βοηθήσαντας μετὰ Φορ-μίω[νος κ]α[ὶ Κα]ρφ[ίνα καὶ] εἶνα[ι] αὐ-[τ]οις εως αν κατέλθωσι[ν έγκτησιν ων αν] ο[Ικι] ων βούλωνται οἰκοῦσιν 'Αθήνη[σιν ἀτελέσιν μετοι]κ[ί]ου κτλ. Hicks, no. 118.

- 8 ib. 131 $d\tau[\epsilon\lambda\epsilon_{\alpha\nu}]$ και $\gamma\hat{\eta}$ s και $ol\kappa]$ las ἔγ[κτησιν].
 - ⁴ ib. 144 ἀτέλειαν πά[ντων].
 - ⁵ ib. 222 [$d\tau\epsilon\lambda\epsilon$] $\sigma[\iota\nu]$ τ 0 $\hat{\nu}$ μ ϵ τ 0 $\iota\kappa$ lo ν .

κοινού τους άρχο[ντας ο] ταν άρχωσι του άργυριου του ές τ[ην άτέ]λειαν τελείν ύπερ των δημοτών. Thumser, p. 124 f.

Did that proposal point to the abolition of every kind of ἀτέλεια, or solely to the abolition of exemption from the regular λητουργίαι? The former is the view of Boeckh¹, the latter is that of Schömann² and of Arnold Schaefer³.

The opinion of Boeckh rests on the assumption that Leucon enjoyed exemption from the payment of customs in the harbours of Athens. This assumption is probably correct; but it is sometimes supposed that, in the passage in which this seems to be stated, ἀτέλεια bears two different meanings according as it is enjoyed by Leucon and by the Athenians themselves (§ 31). The point of the passage, as explained by Benseler, is that, while Leucon enjoyed exemption from all the regular λητουργίαι, the Athenians enjoyed in the harbours of Leucon's dominion a corresponding exemption from the payment of customs. Again, in § 25 we are told that the ἀτέλεια would in no way affect the public revenues,—which would be untrue if it included exemption from the payment of customs. Lastly, in §§ 128—130, Demosthenes implies that, apart from the regular λητουργίαι, the only service from which exemption could be granted at Athens was the payment of the aliens' tax. Had exemption from customs been possible at Athens, Demosthenes, it is argued, could not have omitted to refer to such Even if we can draw no certain conclusion from the silence of Demosthenes in this passage⁵, the argument from § 25 is by some considered sufficient to settle the point at issue.

On the whole we may fairly agree in the view that, neither in the speech against the law of Leptines, or elsewhere, is there anything to prove that at Athens exemption from the payment of customs was actually prohibited by law. At the same time there is nothing to prove expressly that such exemption was allowed. But we may well suppose that, in the case of Leucon, this exemption was actually granted. My own belief is that the law of Leptines was intended simply to abolish arélieu layroupywar and that it was only owing to careless drafting that it

¹ Public Economy I xv p. 1088. 'απέλεια has very many significations. It is either a general immunity (ἀπέλεια ἀπάντνων), or immunity from the liturgiæ, or from the payment of certain customs, and other taxes. The general immunity from the payment of taxes was given by the Athenians for example to the Byzantines and Thasians, who had been compelled to abandon their country, and were aliens under the protection of Athens in the time of Thrasybulus (§§ 59, 60), and to Leucon, lord of Bosporus, together with his sons. To Leucon was also granted

immunity from the payment of customs (§§ 29—40). That he enjoyed an immunity from the payment of customs is evident from the connecting together of the immunity granted to him and his sons with that granted by him to all the Athenians (§ 31).

² Opusc. Acad. i 237, 'legem...de immunitatibus quibusdam abolendis'.

³ Dem. u. s. Zeit i 353¹, 391², 'Befreiung von den Liturgien aufzuheben'.

⁴ Einleitung, p. 6. ⁵ Thumser, p. 130 f.

gave Demosthenes an opening for arguing that it touched the privileges of the prince of Bosporus (§ 29).

The evidence of inscriptions relating to Athens supplies us with only two uncertain instances of exemption from customs, but the inscriptions in question are too imperfect to warrant our placing implicit reliance on them. As observed by Westermann, the decree in favour of the Sidonians (quoted on p. xv) says nothing of exemption from customs, so that there is no warrant for connecting it in any way with the widest possible interpretation of ἀτέλειαν ἀπάντων in § 60, namely that which makes it include exemption from customs. The phrase implies the existence of different degrees of ἀτέλεια, but there is no conclusive proof that any such exemption from customs was granted at Athens. At any rate, we have no right to infer it from the analogy of other states, e.g. the Cretan town of Minoa, CIG 2558 ἀτέλειαν ὧν ἀν εἰσάγωσι καὶ ἐξάγωσι, and Odessos, ib. 2056.

§ 4. The law of Leptines.

We have now reviewed the various public services known as $\lambda yroup-\gamma i\alpha t$, and have noticed that they were almost exclusively connected with the festivals of the state. Something also has been said respecting the instances in which the state granted a complimentary exemption from those services.

It will be remembered that the proposal made by Leptines was that, except in the case of the descendants of Harmodius and Aristogeiton, every exemption of this kind was to be abolished and no such privilege was to be granted in future either to a citizen or to a resident-alien.

The proposal was pushed forward with great haste, and, according to Demosthenes (§§ 90-97), the preliminary stages required by the law of Athens were neglected. The regular course of Athenian legislation cannot be better described than in the following extract from the great work of Schömann on the *Antiquities of Greece:*—

'The legislative power, according to the mode of procedure which still existed in the time of Demosthenes (though no doubt it was often departed from), was exercised, not, properly speaking, by the popular assembly itself, but, after the question had been previously raised before the people and received its assent, by

¹ Thumser, p. 131, quotes CIA ii 421 a 15 $a\dot{v}\tau\dot{\psi}$ $d\tau\dot{\epsilon}\lambda\epsilon\iota a\nu$ $\tau\dot{\omega}\nu$ $\epsilon[i\sigma a\gamma o\mu\dot{\epsilon}\nu\omega\nu]$, in the decree in honour of Miltiades son of Zoilus, and 491, 8 $[\dot{\epsilon}]\dot{\xi}a\gamma\omega\gamma\dot{\nu}\nu$ καὶ $d\tau[\dot{\epsilon}\lambda\epsilon\iota a\nu]$. Cf. 144, 5 (a very fragmentary

inscr.) ἀτέλειαν πά[ντων]. See also Caillemer's art. on ἀτέλεια in Daremberg and Saglio's Dict.

² Einleitung, p. 189 note, ed. 6.

a legislative commission deputed for the purpose, the so-called Nomothetæ. The procedure was as follows:—In the first popular assembly of the year, the question was put to the people, whether it would permit motions to be made for the alteration and extension of the existing laws or not. As need hardly be shown, this question of necessity gave rise to debates, some recommending, on grounds of utility or necessity, the permission of such motions, others dissuading from them. If the people declared itself in favour of giving the permission,—which was the case almost on every occasion,—nothing further was at once decided, excepting that those whose intention it was to make such motions were henceforward entitled to bring them forward in proper form.

For this object it was necessary for them to post their motions, first of all, in the market, by the statues of the ten Eponymi, so that every one might be made aware of them. This done, the nomination of the legislative commission, or Nomothetæ, was dealt with in the third regular assembly. This commission was taken from the number of the Heliastæ of the year, and was accordingly composed of men who had taken the oath, and were over thirty years of age. More detailed statements on the manner of their nomination,—whether it was by lot or by election, are not given us: we learn only that the people had to decide on the number, on the time for which they should be nominated,—which was on each occasion determined according to the quantity and nature of the legislative motions brought before them,-and from what funds the payment to be made to them should be taken. Before the Nomothetæ were nominated, and until they began their sittings, the motions brought forward-although they were already made accessible to the knowledge of every individual by being posted at the statues of the Eponymi-were also read publicly in every popular assembly, in order that there might be more certainty of their being generally known.

'Before the Nomothetæ the proceedings were conducted exactly in the manner of a law-suit. The movers, who wished to see old laws repealed, altered, or replaced by new laws, came forward as accusers of these laws: those who wished to see them maintained without change, appeared as their defenders: and that there should be no lack of a proper defence of the existing law, or of resistance of innovations, a number of synegori or public advocates of the existing law were chosen, to whose number, however, others might voluntarily attach themselves. The presidency in the commission of Nomothetæ is stated by a professedly ancient authority to have been taken by the Proedri: a statement which it is difficult to believe, if the term denotes the nine members of the Council who were chosen by lot for every sitting of the Council or Assembly of the People. It is much more probable that the Thesmothetæ presided here, as they did in the hearing of a γραφή παρανόμων¹. The number of the Nomothetæ was not always the same, but was fixed according to the number or importance of the laws to be dealt with before them: we find mention of a thousand or a thousand and one. According to the authority we have mentioned, they, like the popular assembly, voted by show of hands,

λογική 1885, 131 τ]ούς προέδρους οι αν λάχωσι[ν προεδρεύειν πρῶτον είς τού]ς νομοθέτας πρῶτον είς τού]ς νομοθέτας προσνομοθετή[σαι. (iii) Aeschin. 3 % 39 τον δ' ἐπιστάτην τῶν προέδρων διακειροτονίαν διδύναι τῷ δήμῳ. The last two words are bracketed by Schöll (über attische Gesetzgebung, p. 117) who quotes in full and discusses all these passages.]

^{1 [}The statement in the law quoted in Timocr. § 33, διαχειροτονίαν δὲ ποιεῖν τοὺς προέδρους περὶ τοὖτων τῶν νόμων, is confirmed by (i) CIA ii 115 b= Dittenberger, no. 105, 40 ἐν δὲ τοῖς νομοθέται[s] τ[οὺς προέδ]ρους οἱ ἄν προεδρεύωσιν [καὶ τὸν ἐ]π[ισ] τάτην προσνομοθετή[σαι. (ii) a decree of B.C. 335 in the Ἐφημερὶς άρχαιο-

and not, like the courts of justice, by ballot: but this also deserves no credence. Against a law approved by them, as against the resolutions arrived at by the popular assembly, a $\gamma\rho\alpha\phi\eta$ $\pi\alpha\rho\alpha\nu\delta\mu\omega\nu$ could be entered, especially, though not perhaps exclusively, in the case when the prescribed form of procedure had not been sufficiently observed.

'The institution of this procedure is ascribed by the ancients to Solon: a statement which no one will understand to mean that each single particular in its provisions originated with him. These belong in part clearly to a later time: as may be proved, passing over other evidence, merely by the mention of the Eponymi, since these did not yet exist in Solon's time. But for refusing to ascribe the essential part of the institution to Solon there is no rational ground. The essential part, however, consists in the fact that the work of legislation is intrusted not so much to the general assembly of the people, as to a narrower selected body of men of mature age, bound by an oath: nothing more being permitted to the former than the mere decision of the question whether motions relative to legislation should be permitted or not: as also in the fact that the permission to bring forward such motions might be sought, not at any time that the mover chose, but only once in the year, while it was endeavoured in every possible way to secure the greatest publicity for the motions, and the permission to introduce them was not granted without a mature consideration of their merits: finally, in the regulations providing that when the case was actually before the Nomothetæ, the motions which the people had permitted to be introduced should nevertheless be combated on the part of the State, by means of counsel expressly chosen for the purpose; that the existing laws should be protected against innovations; that no existing law should be merely repealed without being replaced by a new law recognised as better; and that no new law should be introduced without the old law in opposition to it being expressly abrogated.

'All these regulations may safely be looked upon as due to Solon: they testify to the wisdom of the lawgiver, the wisest man of his time, who, foreseeing that alterations of the laws would necessarily come about, provided that they should not be undertaken lightly, nor without the most comprehensive and careful examination, and that they should create neither gaps nor contradictions in the system of legislation. But as, in the course of time, the democracy became stronger and stronger, the sovereign people became less and less inclined to bind itself strictly to these regulations. The abuse crept in of bringing forward legislative motions in the assembly no less than any other kind of proposals at any time that was found convenient, and without the regular practice of causing a committee of Nomothetæ chosen from the assembly itself to pass a decision upon them. Accordingly, there arose a vast mass of new laws of all kinds, in correspondence with the interest of the popular leaders of the period. Such confusions and contradictions were thus produced in the system of legislation that it was several times found necessary. for the purpose of restoring order and harmony, to nominate special commissions; who, however, as Demosthenes says, were quite unable to get through their work. The Thesmothetæ, moreover, as the magistrates who were most variously concerned in dealing with the laws, were directed to note the irregularities and contradictions which they perceived in the laws during their tenure of office, and to report to the people thereupon. This they probably did towards the end of their year of office, when the report was publicly posted at the statues of the Eponymi. They might also suggest proposals for amendment, which at the beginning of the next year, in the manner described above, came before the popular assembly, and then, with its consent, before the Nomothetæ to be dealt with by them¹.'

The procedure in the case of the proposal of Leptines was irregular and unconstitutional. Some at least of the preliminary forms had apparently been neglected and probably the proposal had been brought immediately before the general assembly instead of being in the first instance brought before the *Nomothetae*².

But the proposal in itself was certain to be popular. It promised in a thoroughly democratic spirit to remove invidious inequalities; to alleviate the burdens which pressed heavily on some of the poorer citizens who had not the advantage of exemption from them; and, by doing away with the privileges of some of the wealthier members of the community, to add a new splendour to the public festivities³. The grounds on which Leptines commended his law to the people may be inferred from the speech of Demosthenes. Their general drift may be expressed as follows.

Our resources have lately been severely tried by our endeavours to repress the revolt of our confederates; our treasury is empty and our citizens are exhausted by the burden of taxes for the war (§ 24). There is every prospect of our public prosperity being further impaired; and, meanwhile, the dignity of our sacred festivals will suffer in consequence of the impoverishment of our people. The burden of keeping up these festivals falls far too much on the poorer classes, while some of the wealthiest citizens and resident-aliens enjoy complete exemption. The fact is, there are too many of these privileged persons, and we shall soon find that we shall have too few to undertake the duties in question. Those of the wealthier classes who are at present exempt should be compelled to take their turn in the expenses of the public festivals, and so provide a respite to persons who are at present over-burdened (§ 18). This invidious distinction is often conferred on those unworthy of it (§§ 1, 97, 131, 137 &c.); and, to prevent pressure being put upon us by interested persons in the future, we must put an end to this privilege for ever. The only exception we can allow is in the case of the descendants of those who set us free from the tyranny of the Peisistratidae and first gave us the blessings of a democracy. This particular distinction is unknown in other states. Thebes and Sparta manage to do without it (105-111); and Athens herself had no occasion for it in ancient times (112-115). The age in which her annals were most glorious was that in which the rewards of public service were of the simplest kind. We do not propose to touch any of the other distinctions by which the state recognises merit. We are glad that merit should have its due reward, whether it be the distinction of a public statue or the privilege of dining in the town-hall at the public expense (120). But this particular distinction we must now resume, and we must also deny ourselves the right of conferring it in the future. It must be remembered lastly that our public festivals are closely bound up with religious associations. Exemption from the charges connected with them is

¹ Pp. 387—390 of Hardy and Mann's translation. See also Schöll, über attische Gesetzgebung, Munich, 1887; and Tarbell in American Journal of Philology, 1889,

X 79-83.

² Schömann, de causa Leptinea, in Opusc. i 236 ff.

³ Curtius, v 235 f. Ward.

exemption from religious duties. And it is surely wrong, not to say impious, for any one to refrain from taking his proper share in the maintenance of the religious rites of the state (125)¹.

Arguments such as these led to the proposal of Leptines being approved by the general assembly, especially as the proposal had the support of several of the most influential politicians of the time. It was not long, however, before the law was attacked by a $\gamma\rho\alpha\phi\dot{\eta}$ $\pi\alpha\rho\alpha\dot{\nu}\rho\omega\nu$, on the ground of its having been passed in an unconstitutional manner. This attack was made by three several citizens, Bathippus and two others whose names are unknown. Bathippus died before the trial came on. Of the two others, so far as we can gather from the insinuations of Demosthenes, one was persuaded by Leptines to drop the case, and the other had originally been suborned by Leptines himself to make a mere pretence of opposing the law (145).

§ 5. The opposition to the law of Leptines.

Leptines, as the mover of the law, was personally responsible during the year in which the law was approved by the people (144). But the year came to an end, and Bathippus was dead; any further proceedings under the γραφή παρανόμων would have to be directed not against the proposer of the law, but against the law itself. In the former case the proceedings would have been described as directed κατὰ Λεπτίνου, Leptines being the individual actually prosecuted, in the latter as $\pi \rho \hat{o}_S \Lambda \epsilon \pi$ τίνην, Leptines being interested as the supporter of his own law, without being directly attacked³. The distinction is similar to that which prevails in Latin between in and adversus. The speech is sometimes quoted by ancient writers under the title ὁ περὶ τῆς ἀτελείας (λόγος) or \dot{o} περὶ τῶν ἀτελειῶν. The complete designation would be $\Delta \eta \mu o \sigma \theta$ ένους \dot{o} περὶ τῆς ἀτελείας πρὸς Λεπτίνην, instead of which the MSS generally use, as a shorter title, either $\pi \rho \hat{o}_s \Lambda \epsilon \pi \tau i \nu \eta \nu$: $\pi \epsilon \rho \hat{i}$ a $\hat{i} \tau \epsilon \lambda \epsilon i \alpha s$ (as in the Ms L in the Laurentian library at Florence), or περὶ τῆς ἀτελείας πρὸς Λεπτίνην (as in the Paris MS)6. Leptines himself being now safe from direct attack,

'Ρώμη τὸν αὐτοκράτορα, ἀπεδύσατο πρὸς Ἡρακλείδην τὸν σοφιστήν τὸν ὑπὲρ με λέτης ἀγῶνα΄ καὶ ἀπῆλθεν, ὁ μὲν τὴν ἀτέλειαν ἀφαιρεθείς, ὁ δὲ ᾿Απολλώνιος δώρα ἔχων. διαδιδύντος δὲ τοῦ Ἡρακλείδου λόγον οὐκ ἀληθῆ ὑπὲρ τοῦ ᾿Απολλωνίου, ώς αὐτίκα δὴ βαδιουμένου εἰς Λιβύην, ἡνίκα Λεπτίνης ἢν αὐτοκράτωρ ἐκεῖ, καὶ τὰς ἐξ ἀπάσης γῆς ἀρετὰς συνῆγε, καὶ πρὸς αὐτὸν εἰπόντος, ώρα σοι ἀναγιγνώσκειν τὸν πρὸς Λεπτίνηνη τοὶ μὲν οὖν, τὸ ὁ ᾿Απολλώνιος, καὶ γὰρ δὴ καὶ ἡπὲρ τῆς ἀτελείδας γέγραπται (Villoisin's Anecdola i p. 58).

¹ A. Schaefer, Dem. i 394².

² Meier and Schömann, p. 428 Lipsius.

³ Arg. 2 init. Cf. Isaeus 11 § 34 μήτε προς έμὲ μήτε κατ' έμοῦ δίκην είναι φησι τῷ παιδί. Meier and Schömann, p. 203 Lipsius.

ἐν τῷ περὶ ἀτελείας (Hermogenes, ii
 431 Sp), ἐν τῷ περὶ τῆς ἀτ. (ib. 446).
 Plutarch, Dem. 15.

⁶ The point of the story preserved in the Violarium of Eudocia (written in the eleventh century) turns on the title of the speech: περὶ ᾿Απολλωνίου τοῦ ᾿Αθηναίου ρήτορος:—πρεσβεύων δὲ παρὰ Σέβηρον ἐν

proceedings were instituted against the law of Leptines, with a view to preventing its final ratification. It is clear from several phrases in the speech of Demosthenes that the law was not yet in actual force. In § 134 the orator draws attention to the harm that will result διὰ τοῦ νόμου κυρίου γενομένου, which means the same as ἐὰν κύριος γένηται and is equivalent to ἐὰν ὁ νόμος τεθη̂ in § 20, and εἰ...τὸν νόμον ποιήσετε κύριον in § 139. Similarly in § 143 εἰ δὲ φανήσεται σπουδάζων καὶ διατεινόμενος κύριον ποιήσαι τὸν νόμον. Further, the ἀτελεῖς are described as still in formal possession of their privilege¹.

The prosecution was instituted under a $\gamma\rho\alpha\phi\dot{\gamma}$ $\pi\alpha\rho\alpha\nu\dot{\rho}\mu\omega\nu$ by a son of Bathippus, named Apsephion² (144). The date of the prosecution, as will appear from the historical allusions which must be noticed at a later point, was Ol. 106, z = July 355—June 354 B.C. The young Ctesippus, son of the Athenian general Chabrias, was interested in the proceedings, in so far as he inherited the $\dot{\alpha}\tau\dot{\epsilon}\lambda\epsilon\iota\alpha$ granted to his father, and would lose this privilege in the event of the law being finally ratified. Ctesippus was apparently under age and therefore could not take any direct part in the prosecution. Apsephion was represented by one Phormion, an orator otherwise unknown to us; and the arguments of Phormion were followed on the same side by the speech which has come down to us as the work of Demosthenes.

The law was attacked on the ground of its being contrary to existing laws, in so far as there was a law ordaining that the bounties granted by the people were to remain unimpaired (96). The prosecution also proposed an amendment which was to take the place of the law of Leptines in the event of that law being rejected. The purport of this amendment was that, in accordance with the existing law, the privileges granted by the people should remain in full force in the case of all who were worthy to retain them, but that, if any person were proved to have obtained these privileges dishonestly or to have shewn himself unworthy of them, he should be deprived of his privilege, after his case had been duly investigated (97 f.).

In the regular course the case came for a preliminary hearing before the six junior archons, the $\theta\epsilon\sigma\mu\sigma\theta\epsilon\tau\mu$ (98) who also presided at the ultimate hearing of the case. As Leptines was no longer personally responsible for the law, it was defended by speakers specially appointed by the state. Foremost of these, of course, was Leptines, who was naturally interested in maintaining the lawfulness and expediency of his own proposal. The others were orators of some note, namely Leodamas, a pupil of Isocrates and, according to Aeschines (3 § 138), as able

¹ Westermann, Einl. p. 190, ed. 6.

² Schömann, Opusc. i 230 f.

an orator as Demosthenes; Aristophon, who by the overthrow of Callistratus had become the foremost man in Athens and was not superseded by Eubulus until shortly after this time; and Cephisodotus, who had been one of the envoys who negotiated peace with Sparta in 371. To these was added a liberal benefactor to the state, bearing the name of Deinias.

In such a case, it was the duty of the first speaker on the side of the prosecution, to justify the charge and to prove the illegality of the law in question. Apsephion, the promoter of the prosecution, probably said a few words and simply laid his proposed amendment formally before the court. A set speech was then delivered by Phormion the contents of which are partly indicated in the subsequent speech of Demosthenes.

Phormion must have dwelt on the injustice of doing away with the privileges of all, in consequence of the demerit of a few (§ 2), and had doubtless appealed to the law providing that bounties granted by the people should remain in perpetuity (96). He had also shewn that it was illegal to prevent the people from granting exemption in future,-illegal to make the descendants of Harmodius and Aristogeiton the sole exceptions to this rule. This he had proved by appealing to the decree proposed by Demophantus after the deposition of the Thirty, and solemnly sanctioned by the people, whereby it was provided that if any one fell in the defence of the democratical constitution of Athens, he should be rewarded by the same bounties as had been assigned to Harmodius and Aristogeiton (159). It had also been the duty of Phormion to argue in favour of the provisions of the amendment proposed by Apsephion (97), to declare that that amendment was proposed in perfect good faith and not merely for the sake of a passing advantage, and to promise that it would not be withdrawn when it had served its purpose (100). Phormion had also recounted the occasions in former times when the state had reaped great advantage from its benefactors, whom it would be wrong to deprive of the rewards they had received (51).

These indications of the general purport of the speech are in close agreement with the view of the rhetorician Hermogenes' who states that Phormion divided the arguments of his speech under the heads of (1) justice, (2) expediency, (3) honour, (4) the merit of the recipients; but there is no sufficient reason for supposing that he was led to hold this view by an actual perusal of Phormion's speech.

Phormion was followed by Demosthenes, who has generally been regarded as appearing on behalf of Ctesippus son of Chabrias. It has even been supposed, according to a view mentioned in Plutarch's Life of Demosthenes, that the orator's interest in the son was inspired by his interest in the mother. But Plutarch mentions this only to add that Demosthenes did not marry her?. It is open to question whether the orator

 ¹ π. μεθ. δειν. 24 p. 429, ap. A.
 Schaefer, Dem. i p. 398 n.
 2 p. 853 A τὸν κατὰ ᾿Αριστογείτονος
 Δειῶν διὰ τὸν Χαβρίου παίδα Κτήσιππον, κας φησιν αὐτός ὡς δ' ἔνιοι λέγουσι, τὴν

really appeared in any technical sense as the representative of Ctesippus. It is true that the wrong which would be done to the son of that famous general is put in the forefront of the reasons that prompted the orator to come forward. It is also true that one of the most glowing passages in the speech itself is that in which he expaniates on the father's services to Athens. Ctesippus was apparently either a minor or had only just come of age, and there is no actual proof that either he or his representatives took any direct part in the proceedings for the prosecution of the law.

Some of the peculiarities of the speech are doubtiess due to the fact that it is a deverapología. Many of the most obvious arguments had been anticipated. It is probably to this cause that we must ascribe the subordination of the legal argument to the moral grounds for resisting the law of Leptines.

Demosthenes at once joins issue with the main argument on the side of Leptines. and declares that he has been prompted to oppose the law chiefly because its abrogation was expedient for the state. He also insists that a slur is cast on the people by depriving them of their right to grant exemption from the public burdens. merely because they had sometimes been deceived as to the character of the recipients. On such a plea as this, they might be deprived of their constitution itself (1-4). It was more expedient for the state, that a few of those who receive her honours should be unworthy of them, than that she should have no honours to grant even to those who were worthy: in the latter case, they would be doing away with an important stimulus to patriotism (5-7. For the people to revoke their own gifts would be a serious breach of public faith. It would be discreditable for those who enjoin honourable dealing in the transactions of every-day life, to abandon that principle in matters affecting their national interests (5-9). Such a course was inconsistent with the best traditions of the past, for, up to that time, the state had set honour and good faith above all pecuniary considerations 10-141. The gifts granted by democratical governments had heretofore been deemed more secure than those granted by absolute monarchs or by oligarchs. The law of Leptines deprived them of that distinction and did away with an important safeguard of the constitution (15-17). The gain which would accrue from abolishing the exemptions had been much exaggerated. It would be urged that the poor would be relieved by the burden falling in future on the rich. But the number of those at present exempter was small; and, if a few of the wealthier citizens were now exempt from the ordinary bursels, they were called upon to contribute to the war tax and the trierarchy and by sach contributions were ipso facto exempt from the ordinary burdens (18—23). The same reserve was to be sure, empty; but the abolition of these exemptions would not fill : (file 180 great advantages, wealth and good credit, the state no longer cajorei he former Was it expedient that she should also lose the latter? (24, 25). The respice which

μητέρα τοῦ νεανίσκου μνώμενος οὐ μὴν έγημε ταύτην κτλ. quoted by Wolf, p. 29 ed. Bremi, who also refers to the scholium on p. 477, 12. He points out, however, that Deinarchus says nothing about this in his attack on Dem. p. 74, where he mentions his having received

payment for state percents στερ Κτν 1 Schol. Τάσα οι στεριόσε μακάς δορίας με του του τρολογία σχολογία σχολογ

certain persons enjoyed at present was really for the permanent advantage of the state as a whole; while the money they would spend on public festivals would only benefit a certain number of the citizens for a limited time (26—28).

The law, as drafted, deprives many distinguished benefactors of the rewards granted for their services to the state. Among those of other lands is Leucon, prince of Bosporus, from whose country Athens imports a large portion of her supply of corn, free of duty, and this advantage could hardly be retained, if he were deprived of his honours (29—40). Then again, there was Epicerdes of Cyrene, who was a benefactor of the state at a most critical time (41—50). Further, there were those at Corinth (51—57), Thasos and Byzantium (58—63), who had prompted their fellow-citizens to make common cause with Athens against Sparta, and who were exiled from their homes and would now (in their own persons or in those of their descendants) be deprived of the reward of their services (64—66). Passing next to the Athenians who enjoyed the exemption, he dwells in glowing terms on the exploits of Conon (67—74) and Chabrias (75—87).

We now reach the second great division of the speech (§§ 88—167), which is reserved for the discussion of the legal issues that arise in the case.

The orator now contrasts the terms of the law of Leptines with those of the amendment introduced by himself and his friends, which, while avoiding the injustice of the former, provided legal means for removing the names of any who were found unworthy of the exemption they enjoyed. Their own procedure had been strictly constitutional, which was not the case with that adopted on the other side. He also insists that their own proposal is made in perfect good faith and pledges himself to bring it definitely forward, if the law of Leptines is repealed (88—ror). Leptines in his legislation has not only neglected various legal precautions, but has proved how little he understands the spirit of the laws of Solon (102—4).

The orator next refutes by anticipation certain other arguments derived from the laws and customs of Sparta and Thebes, which grant no such exemption, but award other honours, which are inconsistent with the democratical constitution and the very different temper of the citizens of Athens (105—111). If it was urged that Athens herself in former times did not resort to this particular form of reward, it was to be remembered that she then conferred other honours which were suited to the spirit of the time (112—7). The court is solemnly reminded that it has to decide the issue in accordance with the laws, the existing laws, of Athens, and not according to those of any other state or any former time (118—9).

There were other distinctions, doubtless, such as crowns, and statues, and maintenance in the Prytaneum, which Leptines left untouched; but it was desirable to maintain all the various forms of public distinction, so that the honour in each case might be duly apportioned to the merit of the recipient. The abolition of any one of these distinctions would shake the confidence of those who were ready to serve the state (120—4).

Leptines would urge that the services connected with the public festivals had a sacred and a universally obligatory character; but it was impious to resort to such an argument as a reason for a breach of good faith. That the services in question are not religious rites is clear from the fact that the descendants of Harmodius and Aristogeiton are exempt from the former but not from the latter (125—130).

It would also be urged that there are many foreigners who claim exemption under false pretences. Let the decrees in their favour be produced. It would be found that

the position of *proxenos* had been sometimes bestowed on unworthy persons, but this must not be confounded with the grants of exemption. At this point the orator adroitly refers once more to the case of Chabrias, whose slave had been honoured as *proxenos* (130—3).

Thus far it will be observed that the orator has pointed out that the law of Leptines is an attack on the sovereign power of the people (1—8), is inconsistent with the honour and the traditions of Athens (8—17), is inexpedient (18—28), that it touches the interests of persons whom it is impolitic and unjust to deprive of privileges which have been fully deserved (29—87), and lastly that it is illegal (88—133). But while the argument falls more or less distinctly under these various divisions, there is one plea that is urged with the greatest persistence, and that is the discredit that the law will bring on the good name of Athens¹.

In the sequel of the speech, the same point is repeatedly urged. The orator appeals to the honour of his fellow-citizens, and implores them not to injure the reputation of Athens, simply to enable Leptines to wreak his spite on some of his private enemies (134—142).

He also appeals to Leptines himself, suggesting that it would be better for him to abandon the defence of his law than to incur the imputation of having no desire on his own part to be rewarded as a benefactor of his country (143—5). He then reviews the antecedents of the rest of those who have been retained to defend the law—Leodamas, Aristophon, Cephisodotus, Deinias; and respectfully urges special reasons against each of them, adding an objection which applies to all, namely that they had served as syndics before, so that their re-appointment was, strictly speaking, illegal (146—153).

Approaching the close of his speech, he criticises the terms of the statute on the ground that it enacts several penalties for the single offence of petitioning the people for a privilege, whereas the law expressly provides that for any offence there shall not be more than one penalty (154—6). The statute treats those who ask for such a privilege more severely than homicides are treated by the laws of Dracon (155—9). Lastly, it binds the people for ever, although it is impossible to foresee the future. The time might come when Athens might again have need of benefactors like Harmodius and Aristogeiton; and the uncertainty of events may be learnt from the present position of Sparta and from the recent history of Syracuse (160—2).

The peroration gives a short and vigorous summary of the objections to the law of Leptines on general grounds of public morality (163—7).

§ 6. Date of the speech of Demosthenes.

The speech has a special interest in connexion with the public career of Demosthenes. Born about the year 384, he had early experience of the law courts of Athens when he appeared to plead his cause against his guardians in 363. The speeches against his guardians, however, were speeches delivered in a private cause alone. The earliest

forensic speech that he composed in a public cause was that against Androtion, B.C. 355; this, however, was written for delivery by another. The speech against the law of Leptines was the first delivered by the orator in person in a forensic cause connected with matters of public importance; and it was followed in 354 B.C. by the speech $\pi\epsilon\rho i \tau\hat{\omega}\nu$ $\sigma\nu\mu\mu\rho\rho\iota\hat{\omega}\nu$, the first in which he appears as an adviser of the people in a strictly political harangue.

That the speech was delivered by the orator himself has hitherto been the universal opinion. An argument, however, has recently been founded by Blass on the words του παιδός είνεκα του Χαβρίου in § 1, to the effect (1) that Ctesippus was a child, (2) that Demosthenes was not entitled to represent him, and therefore (3) that the speech was not delivered by Demosthenes 1. But, even admitting his contention that, in the Attic orators, mais can only mean 'a child', and is not used as a synonym of viós, it is not absolutely necessary to hold that the speaker was the legal representative of Ctesippus, though such a view is obvious and natural. It is possible that the speaker had some special reasons for taking an interest in Ctesippus without being his legal representative. The point suggested by Blass deserves careful consideration, but on the other hand we cannot lightly set aside the statement of so competent an authority as Dionysius of Halicarnassus, who, in contrast to the Androtion, δυ γέγραφε Διοδώρω, mentions the Leptines as a speech δν αὐτὸς διέθετο?.

According to Dionysius, the speech belongs to the same year as that against Androtion, namely the year of the archonship of Callistratus, Ol. 106, 2 = B.C. 355—4. This statement is in accordance with all the historical indications in the speech itself.

As regards Athens herself, we find the measure proposed by Periander respecting the trierarchal symmories still in force (§ 23). The date of that measure was Ol. 105, 3—4=B.C. 357. The death of Chabrias is described in terms implying that it was a recent event. The date of that death was Ol. 105, 4=B.C. 357. There is nothing to shew that the Social War (357—5) is still going on; on the contrary, the perils of war are repeatedly described as likely to recur in the future; and, meanwhile, the treasury is exhausted (§§ 24, 115). Thus the speech cannot have been delivered at an earlier date than after the end of Ol. 106, 1, which corresponds to June 355 B.C.

Even as in the Androtion the exploits of Conon and his son Timotheus are commemorated in more than one passage (§§ 14, 72), so in the

 $^{^1}$ Fahrb. f. Philol. 1887, p. 717—720. ὁ περὶ τῶν ἀτελειῶν,...δν αὐτὸς διέθετο 2 ad Ammaeum i 4 καὶ κατὰ τὸν αὐτὸν $(=ἀπήγγειλεν in \S 2)$. χρόνον ἔτερος ἐπὶ Καλλιστράτου ἄρχοντος,

Leptines (§§ 69, 74) we have a eulogy of Conon's services to the allies of Athens, expressed in terms that are equally true of Timotheus. We have also an emphatic reference to Iphicrates and Timotheus as benefactors of Athens (§§ 84—86). These passages acquire a fresh significance in connexion with the charge of high treason brought against Iphicrates, Menestheus and Timotheus by Aristophon, one of the defenders of the law of Leptines (§ 146). The trial of these generals probably began in Ol. 106, 3 = 354.

As regards external affairs, we find Leucon, prince of Bosporus, still in power. If the speech was delivered in 355, the great consignment of corn, sent by Leucon to Athens in the second year before the delivery of the speech, belongs to B.C. 357. This corresponds to the outbreak of the Social War, a time when such a benefaction on the part of Leucon would be specially welcome. Leucon lived until 347.

Philip of Macedon had already secured possession of Pydna and Potidaea (§§ 6τ , 63). Potidaea was captured in the beginning of Ol. 106, 1=356. The Thebans, against whom Demosthenes expresses himself with much bitterness (109), had by their arrogant conduct given occasion to the Sacred War in Ol. 106, 2=355, and we learn from the treatise of Xenophon on the Revenues (5, 8f.) that these recent events were already exciting much interest in Athens at the time. Lastly, Dionysius the younger has been banished from Sicily by Dion. This event belongs to Ol. 106, 1=356. Dion himself was slain in 353.

All these indications point to the time between the first and third years of the 106th Olympiad, and serve to confirm the statement of Dionysius, that the speech against Leptines was delivered in Ol. 106, $2 = 355 - 4^{1}$.

§ 7. The result.

We are naturally interested to learn, if possible, what was the result of the attack on the law of Leptines; but on this point there is little evidence to guide us, and consequently it is difficult to arrive at a definite conclusion. The rhetorician Dion Chrysostom, writing in the times of Trajan, refers to the speech as follows:

'One Leptines introduced a law, proposing the withdrawal of the exemptions from those who held them at the hands of the people, except in the case of the descendants of Harmodius and Aristogeiton, and enacting that in future it should not be lawful to grant this bounty to anyone. What then? Can it be that the Athenians accepted the law? No! On the contrary, it was condemned in a public prosecution².

¹ A. Schaefer, *Dem.* i 415—72.
2 Dion Chr. 31, 128 p. 350 M. Λεπτίνης τις εἰσήνεγκε νόμον, ὡς χρῆν τὰς

ατελείας αφελέσθαι τοὺς ἔχοντας παρά τοῦ δήμου δίχα τῶν ἀφ' Άρμοδίου καὶ 'Αριστογείτονος, καὶ μηκέτι τὸ λοιπὸν ἐξεῦναι δι-

It has sometimes been supposed that Dion meant to say that it was Leptines, and not the law of Leptines, that was condemned after a public trial; in other words that ἐάλω γραφης has for its subject Leptines, and not ὁ νόμος. And it has hence been argued that Dion's testimony is invalidated by his supposed ignorance of the legal issue involved. But it is more natural to regard the law, and not the legislator, as the subject of the sentence¹; and even if it were otherwise, such a merely technical inaccuracy of statement in an incidental remark would not necessarily make his testimony incredible. It is just possible that he preserves for us a true tradition as to the result which may have reached him through the medium of some authority now lost to us. Dion's statement is accepted by Westermann, Arnold Schaefer and Dareste.

The authority of Dion has, however, been materially shaken, in the opinion of some scholars, by an ancient inscription copied by Christopher Wordsworth who describes it as 'inserted in the outside of the southern wall of the Acropolis to the west of the Theatre'. This inscription, which unfortunately has since disappeared, he prints and translates, with some obvious restorations, as follows:

> [KEK]POPIZ PAID[UN ENIKA] [KTH]ZITTOEXABP[IOY EXO] ΡΗΓΕΙ ΔΑ.....

> The Cecropid Tribe gained the prize with a Chorus of Boys, of which CTESIPPUS the son of Chabrias defrayed the expense.

He adds the following remarks:

'This small fragment of a marble slab is a curious historical document. It informs us of a fact that cannot be learnt elsewhere, from which we discover the result of one of the most important orations of Demosthenes. His oration against Leptines was composed on behalf of Ctesippus, the dissolute son of the wise and valiant Chabrias, who is mentioned in the above inscription; its object was to secure to Ctesippus the immunity from public burdens, which he enjoyed in consequence of the exploits of his father, and of which the law of Leptines threatened to deprive him. Of these public burdens the xopnyla was the most onerous. This marble presents us with a proof that Ctesippus performed the office of Choragus. Demosthenes therefore failed in his attempt3.'

δόναι μηδενί την δωρεάν ταύτην. τί οδν; ξσθ' δπως παρεδέξαντο τὸν νόμον; οὐ μεν

ονως αλλ' ἐἀλω γραφῆς.

1 Westermann, Zeitschrift f. d. Alt., 1844 p. 578, 'd. h. nicht Leptines, sondern das Gesetz, gegen welches die Klagerichtet war'. Similarly Pseudo Plut.

11th Lysiae 835 E, ἐάλω τὸ ψήφισμα.

2 Köhler in CIA ii 1263, 'lapidem

frustra quaesivi'. The same Κτήσιππος [X]αβρίου Αίξωνευς is mentioned in an inscr. ascribed to B.C. 334—3, CIA ii 804 =Dittenberger 351, in connexion with some fittings of triremes (σκεύη έχει κρεμαστά έντελή).

3 Wordsworth's Athens and Attica, p. 119, ed. 1855.

The above comment assumes the identity of the Ctesippus mentioned in the inscription with the son of the general Chabrias, though it may conceivably refer to the grandfather of our Ctesippus. assuming that the identification (as is extremely probable) is correct. it does not follow that Ctesippus had lost his hereditary exemption, for it is quite possible that he undertook the duty of Choregus voluntarily. even after his rights had been assured him. Such an act would be in accordance with what we know of his character as one who was apt to spend his money somewhat freely1.

If, in our uncertainty as to the result, we look for further help in the study of inscriptions, we find several instances of the grant of ατέλεια before the date of the speech, e.g. before 376 (CIA ii 42), 363-2 (ib. 54), and about 356-5 (ib. 91)³. The date of the inscriptions ii 131, 144 and 224 is uncertain, but all three are placed by Köhler between B.C. 356 and 3368. Of these ii 144 grants to a proxenos ἀτέλειαν $\pi \alpha [\nu \tau \omega \nu]$, and if we were quite certain that it was later than the time of our speech, it would be important evidence. There is also an inscription belonging to Ol. 108, 2 = 346, granting to certain princes of Bosporus, Spartokos and Pairisades, the same bounties (δωρειάς) which had been granted to their father Leucon and their grandfather Satyrus⁵. As ἀτέλεια was one of the bounties granted to Leucon, it might be inferred that it was also granted to his sons, but (curiously enough) it is not expressly mentioned in the decree. Even if it had been mentioned, it would have been still uncertain whether a general ατέλεια was meant, including exemption from all λητουργίαι, or only a limited ἀτέλεια, such as possibly exemption from import duties. This last, if ever granted at Athens, was probably not touched in any way by the law of Leptines.

The other inscriptions quoted in this connexion are CIA ii 131 καὶ ἀτ[έλειαν καὶ γης καὶ οἰκ]ίας ἔγ[κτησιν] and ii 224 την ἀτέλ[ειαν]. This last belongs to the Macedonic age, and we have also an inscription recording ἀτέλεια in the middle of the second century B.C. 6 But as, by that time, the burden of undertaking the χορηγία had been shifted from the shoulders of individuals and been made to fall on the public treasury, the ἀτέλεια in question cannot refer to exemption from the χορηγία, the most important of the ordinary λητουργίαι, but

¹ This is the view suggested by Westermann, Zeitschrift f. d. Alt. 1844 p. 578, and in his ed.; also by Arnold Schaefer, i 374¹=413², where, for the character of Ctesippus, reference is made to Rehdantz, Vii. Iph., p. 230.

² p. xv, notes r and 7.

³ p. xvi, notes 3, 4, 6. ⁴ It is quoted to prove the retention of the right of granting $d\tau \epsilon \lambda \epsilon \iota a$ by Thumser, p. 143.
5 Quoted on p. 33.

⁶ p. xiii, note 2.

simply to some other kind of $\tau \epsilon \lambda os$ such as possibly export and import duties.

Thus the mention of $\dot{\alpha}\tau\dot{\epsilon}\lambda\epsilon\iota\alpha$ is in itself inconclusive. It is worth noting, however, that in the decrees afterwards passed in honour of Demosthenes and Lycurgus, no $\dot{\alpha}\tau\dot{\epsilon}\lambda\epsilon\iota\alpha$ is granted. But even from this it does not follow that such privileges could not have been conferred by the people. Possibly they still retained the right of granting $\dot{\alpha}\tau\dot{\epsilon}\lambda\epsilon\iota\alpha$; but, in view of the agitation promoted by Leptines and his friends, deemed it safest to refrain from exercising it.

Of the two foremost German authorities on Demosthenes, one, Arnold Schaefer, believes that the orator succeeded in his object. The other, Blass, inclines to the view that he failed. He maintains that there is no known instance of the grant of $d\tau \ell \lambda \epsilon \iota a$ later than the year of the trial, B.C. $355-4^{\circ}$. The orator was still comparatively young and almost unknown as a public speaker, the treasury was empty and there had been some delay in taking the legal proceedings against the abolition of $d\tau \ell \lambda \epsilon \iota a$. So that, in this view, there need be no occasion for surprise that the effort to secure the repeal of the new law was unsuccessful.

Arnold Schaefer, who holds the other view, discusses some constitutional questions of procedure that arise out of the case. It was once maintained by Westermann, in an article on the legislative procedure of Athens³, that the question respecting the abrogation of the law of Leptines came before the $\nu o \mu o \theta \acute{e} \tau a \iota$; and that this legislative body, after rejecting the law of Leptines, immediately decided on the amendment proposed by Apsephion³. But it was afterwards established by Schömann⁴ that this view was incorrect, both as regards the composition of the tribunal and the purport of the amendment, and Westermann accordingly with perfect candour admitted his mistake⁵. The

¹ Bursian's Jahresb. 1879, i 279, and Att. Ber. III i 239, ii 369.
² Abh. d. k. sächs. Ges. d. W., i 48—55.

³ This view was retained by Perrot in his Droit public d'Athènes p. 163, 1869, 'Les Nomothètes ne différaient des autres Héliastes par aucun caractère spécifique; on donnait ce nom aux juges quand ils se trouvaient faire partie du tribunal de mille juges qui décidait en dernier ressort s'il y avait lieu d'abroger ou d'accepter une loi. Or peut-on imaginer un procès qui ait à un plus haut degré que celui-ci le caractère d'une discussion législative? Le discours ne contient pas de ces attaques personnelles où se complaisent d'ordinaire les orateurs attiques, et il est tout entier consacré à l'examen de la loi qu'il

s'agit de faire rejeter; c'est, d'un bout à l'autre, la loi seule qui est en cause, c'est elle, ce sont les arguments de ses avocats qui sont appréciés et jugés dans le langage le plus simple et le plus convenable. par un homme d'Etat et un sincère patriote. Si nous n'avons pas là un des discours prononcés dans une séance de cette espèce de Corps Ugislatif, que l'on appelait le tribunal des Nomothètes, je ne sais vraiment à quel signe on reconnaîtra un monument de ces débats législatifs'.

législatifs'.

4 Opusc. i 239 ff. F. A. Wolf, Heffter, Platner and Bake had already noticed that the speech was delivered before a judicial body.

⁵ Ausg. Ředen, 11 164 (1860), 191 (1885).

form of procedure was, indeed, not materially different, whether the case came before a sworn body of judges who had to consider the charge brought against a newly accepted law on the ground of its unconstitutional character, or before a sworn body of νομοθέται who had to decide on a fresh law1. In either case the Thesmothetae presided, and the new law, no less than the old, had to be defended by speakers specially appointed for the purpose. But the speech itself makes it clear that Demosthenes was addressing not a legislative body but a judicial tribunal: the very first words are ανδρες δικασταί. It is also clear that Solon's provision that, after a law had been abrogated by the νομοθέται, the amendment to that law should ipso facto come into force, could not be applied in the present instance. Although the orator makes a single reference to this (§ 99), it is clear that he dares not insist upon it. All that he further adds is to pledge himself, not that Apsephion's proposal would not be withdrawn in the course of the hearing of the case, but that at the next ordinary meeting of the νομοθέται for the transaction of legislative business, i.e. at the beginning of the following year, the new law would be laid before them (\s 100 ff., 137).

According to this view, Arnold Schaefer who (it will be remembered) holds that Demosthenes succeeded in his object, points out that it would not be until the next year, Ol. 106, 3=354, that a decision would be made respecting the amendment. As an instance of a trial founded, he believes, upon that amended law, he refers to the speech of Hyperides $\pi \epsilon \rho i \tau \hat{\omega} \nu = E i \beta o i \lambda o v \delta \omega \rho \epsilon i \hat{\omega} \nu$. The honours granted to Eubulus were called in question after his death, the point at issue being possibly the continuance of those honours to his descendants. An investigation of the deserts of the proposed recipients might conceivably be held under such a law as that proposed by Demosthenes?

On the whole, interesting as it would be to feel assured respecting the result, it seems safest to acquiesce in the cautious view of the French critic, Weil, who, after stating on the authority of Dion that the law of Leptines was abrogated, adds that this is uncertain and that, to decide the question, we must await further evidence. Thus, if an Athenian inscription were discovered, belonging to a later date than 355 B.C., and conferring exemption from the ordinary 'liturgies', this would prove that the ratification of the law of Leptines was withheld, and that Demosthenes succeeded in the object of his speech.

¹ A. Schaefer, Dem. i p. 373².

² A. Schaefer, Dem. i 215².

§ 8. Ancient and modern criticisms.

The speech has won the praise of ancient as well as modern critics for its elevation of tone and its finish of style. The Stoic Panaetius, whose treatise $\pi\epsilon\rho$ τ 0 $\hat{\nu}$ κ 0 θ 1 η 6 ν 0 τ 0 ν 0 was Cicero's model in the de Officiis, is quoted by Plutarch in his life of Demosthenes (13), as commending several of the orator's most important speeches in the following terms:

'Most of his orations are written as if they were to prove this one conclusion, that what is honest and virtuous is for itself only to be chosen; as that of the Crown, that against Aristocrates, that for the immunities, and the Philippics; in all which he persuades his fellow-citizens to pursue, not that which seems most pleasant, easy, or profitable; but repeatedly tells them to prefer what is just and honourable before their own safety and preservation.'

But, as has been excellently remarked by the French editor of the speech, the praise of Panaetius must be received with a certain amount of reservation:—

'Il ne faut pas cependant s'en tenir à cette impression générale: on s'exposerait à idéaliser l'éloquence et le caractère de Démosthène. Ce grand orateur n'a pas été le disciple des philosophes, il est sorti de l'école du praticien Isée, il s'est formé par les préceptes des rhéteurs, à commencer par Corax et Tisias de peu honorable mémoire. Il n'a pas habité la république de Platon, mais la ville très-corrompue d'Athènes. Il est avocat, il plaide une cause, et il use de tous les moyens pour la faire triompher. Ne nous figurons pas qu'il pense tout ce qu'il dit: cet honneur que lui font des admirateurs naïfs l'aurait fait sourire, si tant est qu'il ne l'eût pas pris pour une injure faite à son habileté. Démosthène atténue outre mesure et le nombre des exemptés et celui des liturgies auxquelles il fallait pourvoir annuellement; il fait grand bruit des immunités de Leucon, qui n'étaient point menacées; il arrange à sa façon et pour le besoin d'une réfutation plus péremptoire les arguments dont s'est servi ou dont pourra se servir son adversaire; il présente sous un faux jour et dénaturé sciemment une des clauses de la loi de Leptine; il emploie des raisonnements qui peuvent faire illusion à l'auditeur, mais qui ne supportent pas un examen sérieux: peintre de décors, il excelle dans ces trompe-l'œil qui ne sont pas faits pour être regardés de près. On retrouve dans tous les plaidoyers de Démosthène, et jusque dans le discours de la Couronne, cette habileté peu scrupuleuse qui fait partie du métier. Il ne faut pas y fermer les yeux; mais il ne faut pas non plus méconnaître les nobles sentiments et les pensées généreuses qui inspirent la politique de Démosthène et qui sont l'âme de son éloquence1.

Dionysius of Halicarnassus, in the course of a rapid survey of the speeches of Demosthenes, describes the speech περὶ τῶν ἀτελειῶν as χαριέστατος ἀπάντων τῶν λόγων καὶ γραφικώτατος². Reiske's rendering of the two epithets, *elegantissima et maxime ornata*, gives a wrong sense to the second. While the first epithet, χαριέστατος, implies all the grace and charm of perfect Attic diction; the second, γραφικώτατος,

¹ Weil, p. q.

² First letter to Ammaeus, iv.

points to the finish and precision characteristic of the written style, as contrasted with the style of debate which lends itself more readily to delivery. Such at least is the definition given us in Aristotle's Rhetoric, iii 12 § 2, ἔστι δὲ λέξις γραφική μὲν ἡ ἀκριβεστάτη, ἀγωνιστική δὲ ἡ ὑποκριτικωτάτη. In § 6 of the same chapter, Aristotle describes the epideictic style as γραφικωτάτη, that is, 'in the highest degree adapted for writing, for its special function is reading': and next to this he places the forensic style. Strictly speaking, the present oration belongs to the forensic type (γένος δικανικόν), in so far as it is a pleading addressed to a judicial tribunal; but, in the passages where it eulogises the benefactors of Athens, it shews some affinity with the epideictic class. It has also some points of contact with the deliberative kind of oratory (γένος συμβουλευτικόν), since it discusses the principles of public policy which should guide the statesman in the maintenance of a system by which patriotism is duly recognised and rewarded.

Theon, a rhetorician of uncertain date, describes as the κάλλιστοι τῶν Δημοσθενικῶν λόγων those in which a law or decree is discussed, including in this class the speech πρὸς Λεπτίνην, as well as the de Corona, and the speeches against Androtion, Timocrates and Aristocrates. The same rhetorician mentions it, with the last two of these speeches, as supplying a perfect model of destructive criticism directed against a law: εὖπορήσομεν...νόμων ἀνασκευῆς...ἐντελέστατα παρὰ Δημοσθένει ἔν τε τῷ κατὰ Τιμοκράτους καὶ ᾿Αριστοκράτους καὶ πρὸς Λεπτίνην¹.

Shortly before the time when Dionysius was living in Rome, Cicero in his Orator, while dwelling on the varied excellences of the speeches of Demosthenes, mentions the speech against Leptines as a typical instance of an oratio subtilis, a speech, that is to say, of the plain and unadorned, sober and temperate, type, which he elsewhere describes as the dicendi genus tenue. His actual words are as follows: multae sunt eius orationes subtiles, ut contra Leptinem (§ 111). Subtilis is here an epithet of style; it does not mean 'subtle'; it has nothing to do with the matter of the argument, but simply with the form of expression. Hence it may be seen how inappropriate is the rendering of a passage in Wolf's prolegomena as given in Kennedy's translation, p. 239: 'the style of the Leptinea is so subtle, that it is scarcely surpassed by any writer except Lysias, who is all subtlety'. Similarly it is erroneous to say that 'Cicero speaks of it as being peculiarly subtle in argument' (ib. 235).

In the second century of our era, Lollianus, a rhetorician of Ephesus, who taught at Athens in the time of Hadrian and Antoninus Pius, composed a declamation on the same theme as the speech of Demos-

thenes. The sobriety of style which is characteristic of the speech of the orator cannot be better illustrated than by the contrast afforded by the far-fetched epigrams of the rhetorician. They are introduced as follows by Philostratus in his lives of the Sophists, i p. 527: κατηγορῶν τοῦ Λεπτίνου διὰ τὸν νόμον, ἐπεὶ μὴ ἐφοίτα τοῦς ᾿Αθηναίοις ἐκ τοῦ Πόντου σῦτος, ὧδε ἤκμασε· κέκλεισται τὸ στόμα τοῦ Πόντου νόμφ, καὶ τὰς ᾿Αθηναίων τροφὰς ὀλίγαι κωλύουσι συλλαβαί· καὶ ταυτὸν δύναται Λύσανδρος ναυμαχῶν, καὶ Λεπτίνης νομοθετῶν.

Later in the same century we have a rhetorician of greater fame in the person of P. Aelius Aristides (A.D. 117—180), who was born in Mysia, studied at Athens under Herodes Atticus, travelled in Egypt, Greece and Italy, and finally settled at Smyrna where he died. His admirers compared him to Demosthenes; and among his five and fifty declamations we have two connected with the law of Leptines, no. 53, πρὸς Δημοσθένη περὶ ἀτελείας, and no. 54, πρὸς Λεπτίνην ὑπὲρ ἀτελείας. In the former he argues against Demosthenes; in the latter he takes the other side. The first of these speeches was discovered in the Vatican library in 1825 by Angelo Mai, the librarian. The second had already been discovered by Morelli in the library of St Mark's, Venice, and published in 1785. This latter was reprinted by F. A. Wolf as an appendix to his edition of the speech of Demosthenes in 1789, and his criticism on the work of Aristides in contrast with that of Demosthenes is well worth quoting:

'The principal use of the Oration of Aristides is, that, since very few specimens of declamatory composition have come down to us, and none of them is more eminent than this, we may see, by comparing it with the speech of Demosthenes, how unsuccessful the imitation is, by what marks a style of meretricious ornament is distinguished from the natural beauties of the ancient and real eloquence. For how entirely different from that declaimer of the school does the Attic orator sound. The Leptinean speech is indeed one of the quiet kind, employed wholly in convincing, rather than exciting the hearer; and possesses not the force and grandeur of language and sentiments which we admire in the Philippics and some other speeches, which are usually regarded as models of the Demosthenic character. Here everything is calm, temperate, carefully worked out, and of an equable tenor. This indeed is the highest excellence of oratory, to know how the style should be varied according to the subject. And none better understood this art than our orator; and for this single reason one might think him justly preferable to all whom either that or any following age produced. So plain and concise is he in some of the private orations composed for small causes; so copious, dignified, and grand in his Philippics; that one would scarcely recognise the same hand in both. But between these two classes of his speeches there is a third, in which he opposes laws or popular decrees; and for which he has been specially commended by ancient critics. Of the highest rank in this class is the celebrated Oration on the Crown, though it is more akin to the loftier class. Next to this I am inclined to place the Leptinean; certainly, out of the four Orations in this same class, those against Androtion, Aristocrates,

Aristogiton, Timocrates, none ought to be preferred to this; and only that against Androtion can be put on a par with it¹.'

The same critic lauds in his preface the forma dicendi, quae ibi regnat, aequabilis illa et quieta, and adds:—equidem certe, dum penitus me in cuiusque loci sensum insinuabam, subtilitate illa, iam olim a Demosthene Latinorum laudata, tum admirabili veritate et sententiarum et verborum, tum urbanitate et arte, qua Orator adversarii rationes diluit et infirmat, homini parcit, sic saepe sum affectus, vix ut unquam me ex prosa eloquentia meminerim maiorem voluptatem percepisse.

More than two centuries before the date of Wolf's edition, we have an incidental reference to our speech in the best known work of Roger Ascham. In his *Scholemaster*, while touching on the three varieties of oratorical style to which the epithets *humile*, *mediocre* and *sublime* are assigned, he observes that 'examples of these three in the Greke tong be plentifull and perfite, as Lysias, Isocrates and Demosthenes; and all three in onelie Demosthenes, in diverse orations, as *contra Olimpiodorum*, in Leptinem and pro Ctesiphonte. And trew it is, that Hermogenes ($\pi \in \rho \wr i \delta \in \hat{\omega} r$ i 1) writeth of Demosthenes, that all formes of Eloquence be perfite in him².

A modern German critic, Professor Blass, has justly drawn attention to a certain absence of compactness in the composition of the speech. The successive arguments (he observes) are loosely strung together, and are repeatedly introduced by the same connecting particle. Thus we find eight consecutive paragraphs ushered in by the same connecting particle, τοίνυν (note on § 5). He also notices the absence of precise logical divisions, the argument against the injustice of the law recurring repeatedly in various parts of the speech. As it is not the only speech delivered in the case, it does not present us with the whole of the argument, but simply with a selection of the most important points, while it insists with special emphasis on the motive of honour which it sets in sharp contrast to the plea of expediency urged by Leptines. In diction, the style is marked by a terseness and simplicity like that of Lysias. Among its few departures from the level of ordinary language are ὑπορρεῖν τινα (49), ἀποστατεῖν τῆ γνώμη (104), and θεούς ἐπιφημίζειν (126). Strong and vivid figures of speech are generally absent: it is exceptional to find exclamations such as $\vec{\omega} \gamma \hat{\eta}$ καὶ θεοί (96), and & Ζεῦ καὶ θεοί⁸. The latter, however, is found exactly in that part of the speech where we have most reason for expecting it, the passage immediately before the closing sentence. For, as is well remarked by Brougham, 'the perorations, if by this we mean the concluding sentences of all, in the Greek orations, are calm and tame, compared with the rest of their texture, and especially with

¹ p. 239 of Kennedy's Transl. of Dem. 2 pagainst Leptines &c. 3

² p. 171, ed. Mayor, 1863. ³ Att. Ber. 111 i 237.

their penultimate portions which rise to the highest pitch of animation'. 'Wherever pity, terror, anger or any passionate feeling is uttered or invited, this tumult is resolved in a final calm; and where such tumult has place in the peroration, it subsides before the last sentences of all².

The general character of the speech is admirably summed up by a former member of the English bar, the late Charles Rann Kennedy, the translator of Demosthenes:—

It is not animated with the glowing eloquence of the Philippies, but it has merits and beauties of another kind. Here we have Demosthenes in the character of the sound constitutional lawyer, or rather the sagacious politician, warning his countrymen against the dangers of an unwise measure of legislation. The speech is such as an enlightened member of the English Parliament might address to the House of Lords or Commons, or to a Committee, upon the merits of some proposed bill or its clauses: with this difference, however, that it is a rare thing for an Englishman to produce an elaborate work of art like this which the Athenian has handed down to posterity.

For a partial parallel in modern times, we may turn perhaps to the Letter to a Noble Lord (1796), in which Burke indignantly repels the Duke of Bedford's attack on himself and his pension. But the English orator's later style is marked by an Asiatic exuberance, which, as compared with his earlier manner, is far removed from the Attic sobriety and simplicity of the Leptines. Here and there, however, in quieter passages, we are sometimes for the moment reminded of the speech of Demosthenes:

I really am at a loss to draw any sort of parallel between the public merits of his Grace, by which he justifies the grants he holds, and these services of mine, on the favourable construction of which I have obtained what his Grace so much disapproves. ... My merits, whatever they are, are original and personal; his, are derivative. It is his ancestor, the original pensioner, that has laid up this inexhaustible fund of merit, which makes his Grace so very delicate and exceptious about the merit of all other grantees of the crown.

§ 9. The Manuscripts.

The most important MSS containing the *Leptines* are those indicated by the symbols S, L and A. Little inferior to these are Y, O and P. The best MSS of the second class are F and B; to the same class belong X and Q; and the only others that call for mention are t, v and k.

S or Σ is in the *Bibliothèque Nationale*, Paris (no. 2934 of the Greek MSS). It belongs to century X, and is written on 533 leaves of vellum, measuring 13 $\frac{5}{8}$ by 10 inches, in double columns of 32 lines. On a leaf of paper at the end of the MS is a description beginning with

¹ VII, Rhetorical Dissertations, pp. 25, 2 Jebb's Attic Orators, p. ciii. 3 Dem. against Leptines, &c., p. 235.

the words βιβλίον μονής των Σωσάνδρων, shewing that it once belonged to a monastery named after Sosander, a martyr of whom nothing is known beyond the fact that he lived in Galatia. Hence it has been conjectured by Voemel that the monastery was at Ancyra in that district. In memory of its former owners, the Sosandrian monks, it is designated by their initial letter, \(\Sigma\) (in Bekker's Berlin edition), or S (in his Oxford edition). The monastery to which it once belonged was supposed by Dindorf to have been situated on Mount Athos, but none of the numerous monasteries of the 'holy mountain' bears the name of Sosander. It has been suggested by Haase that the MS was written either at Constantinople or at Caesarea in Cappadocia, or in some other part of Asia Minor, as the hand resembles that of copyists of that region in the ninth and tenth centuries. It once belonged to 'Cardinal Niccolo Ridolfi, on whose death, in 1550, it passed to his relative, Pierre Strozzi, Marshal of France, from whom it was inherited by Queen Catherine de' Medici. It was added to the Royal Library of Henri IV, the present binding bearing his arms and being dated 1604". The first editor who made any use of it, and that only in a very few passages, was Auger when editing the Philippics at Paris in 1790. In 1814, Dobree visited Paris and examined the Ms. writing at the time to his friend Thomas Kidd about its learned copyist*, and afterwards making frequent mention of its readings in his Adversaria. The first to make full use of it was Bekker, for the Oxford edition of 1823. It was subsequently examined most minutely by Voemel, who gave a detailed account of it in his Notitia Codicum Demosthenicorum II (Frankfurt, 1834, p. 16), and in §§ 72-87 on pp. 219-243 of the Prolegomena Critica to his Demosthenis Contiones (Halle, 1856). This account was founded on a study of the MS extending over three months. The text of the Leptines has since been most carefully collated by MM. Graux and Duchesne for Weil's edition of 1877. It has also been examined, in all important passages, by the present editor in the early part of 1886.

It is written in upright minuscules of a distinctly quadrangular form, marking the transition from the uncial to the cursive hand. The letters are delicately formed, with a thin stroke. At the end of a line there is a tendency towards larger forms, as in *Lept.* col. 2, ll. 14 and 20. The beginning of a fresh paragraph is denoted by an enlarged letter in the margin. The ink is brown. Titles and colophons are in small uncials in red. Red is also used for the initial letter of each oration. The number of $\sigma \tau i \chi \omega$, or verses, is recorded at the end of

¹ Description in *Palaeographical Society's Publications*, 11 plate 46.

² Dawes, *Miscellanea Critica*, p. 221, ed. 2, Kidd.

each oration. Contractions are very rare. The breathings are rectangular; the accents generally short and fine. The words are often imperfectly separated. The punctuation is denoted by middle and high points. A new sentence is marked by a short space; but the next line does not in these cases begin with a larger marginal letter. In the text and in the margin are numerous notes of revision, both ancient and modern. The details just given are from the description of the plate in the Publications of the Palaeographical Society (II 46). The first page of the Leptines was published by the Society in 1886, and permission has been kindly granted for the use of the autotype plate in the present edition. The plate includes the first four sections, with the following marginal notes. In column 1, opposite l. 6, a various reading is recorded by the words γρ[άφεται] συνερείν, followed by a note on the argument, \vec{a} ντίθ $[\epsilon \sigma \iota s]$ τ $[o]\hat{v}$ δικ $[a \iota o]v$. Corresponding to this we have a second note in column 2, devre[pa] $\vec{a}\nu\tau i\theta[\epsilon\sigma\iota\varsigma];$ also, opposite l. 9, $\vec{a}\nu\theta\nu\pi\sigma\phi\sigma\rho\hat{a}$ $\kappa[a\tau\hat{a}]$ $\sigma\nu\nu\delta\rho\sigma\mu[\hat{\eta}\nu]$ $\hat{\epsilon}\xi$ αντ[ι]π[αρα]στάσε[ως]; opposite l. 19 ση[μείωσαι] equivalent to nota bene; and lastly opposite l. 21, $\epsilon v \tau a \hat{v} \theta[a] = \epsilon \lambda a \beta \epsilon \tau \hat{o} = a \kappa \hat{o} \lambda o v \theta[o v] [a \pi \hat{o}] \tau[o] \hat{v}$ ομοί[o]υ κατ' ἐρώτησ[ιν] ἔπειτ[a] ἀνέτρε $\psi[εν]$ · ως ἔχειν μ[έν] τι [καλ]ἄτοπ[ον] τὴν ἐρώτησιν οὐ μ[ὴν] [ἀπο]δεικνύμ[ενον] δ[ιὰ] τῶν ἐχομ[ένων].

It is agreed on all hands that it is the best ms of Demosthenes now in existence. Nowhere, perhaps, is this opinion more emphatically expressed than in the climax of the opening paragraph of the preface to Demosthenes in the Zürich edition: 'Quae Demosthenis vivi pectus adversum gravissimis vulneribus percutere non destiterat, fortuna mortui pie coluit et illustravit. Demosthenis enim exemplum patriae, libertatis, sanctissimorum omnium vindices generosissimi ad hunc usque diem admirabundi intuentur; Demosthenem, quisquis eloquentiae perfectae formam animo comprehensam habet, imitando exprimere studet; Demosthenis orationes etiam nunc fere omnes extant; Demosthenis denique superest codex parisiensis \(\mathbb{Z}'\). A less favourable opinion is expressed as follows by Cobet:-- quasi vero non sexcenties etiam in praestantissimo codice S Parisino absurdae lectiones compareant et manum ipsam Oratoris sollers et acuta coniectura revoca-Sunt qui in Codicis S fide et auctoritate aestimanda ridiculum in modum (ut dicam libere quod sentiam) a vero aberrent. qui Codicem S additamentis prorsus liberum asseveraret esse. nihil fere male omissum esse opinantur. Equidem excussa diligenter omni farragine scripturarum, quae ex Cod. S excerptae sunt, maneo in vetere sententia illum Codicem longe longeque omnium qui nunc exstent optimum et fidelissimum testem esse, sed ex ea re melius confici quam sint ceteri omnes vitiosi quam ipsius S integritatem et fidem

per se spectatam laudari' (Novae Lectiones, p. 515; cf. Var. Lect. p. 94; Misc. Crit. p. 1). In the same spirit it is justly observed by Shilleto: 'The MS was undoubtedly transcribed by a learned, acute, and careful copyist: but I shrewdly suspect that his very learning and acuteness had led him occasionally to meddle with the text (precisely as a modern Critic would do), and in other respects he shares in the common lot of humanity, and has not escaped oversights and slips of the pen' (pref. to De Falsa Legatione). A similar opinion is maintained by Dindorf: 'caute illo libro utendum est, quippe doctas indoctasque grammaticorum manus non uno in loco experto' (praef. to Teubner text, p. 1). And, in the new edition of the Teubner text, the following is the language of its reviser, Blass: 'ego vero neque codicis ∑ auctoritatem spreverim, neque ceteros melioris notae codices neglexerim, neque negaverim coniectura et observatione multum effici posse: sed adeo rem quam tractamus difficilem maximaeque molis esse duco, ut vix putem omnibus undique subsidiis adhibitis partem aliquam operis profligari posse. Id autem cum dico, sane dico eum quem nunc manibus tenemus Demosthenem ab antiquo et vero multum differre. Cuius iudicii socios habeo et Cobetum et Weilium multosque alios; nam sicut postquam in ascendendo monte aliquantum viae profecimus, altitudinem eius verius cernimus rectiusque aestimamus quam antea, ita iam fere cognovimus, ope codicis 2 multa sed minime omnia ad emendandum Demosthenem profecta esse' (praef. p. ix.)

In the margin some of the most striking passages are indicated by eulogistic epithets. I have observed the following: on § 138, ll. 1—4, πάνυ ωραῖον; 143, ll. 1—4, ἄριστον τοῦτο; 151, θαυμασιώτατον; end of 158 and beginning of 159 σημείωσαι τοῦτο ὅλον; and similarly in the latter part of 3, σημείωσαι. Some may be disposed to compare these remarks with the notes characterised in Macaulay's Essay on Croker as 'reflections such as the least intelligent reader is quite competent

to make for himself, and such as no intelligent reader would think it worth while to utter aloud'; but they have a certain amount of human interest in shewing us what passages were considered worthy of admiration by an ancient annotator.

L, in the Laurentian library at Florence, Plut. LVI ix no. 136 (formerly 49), a MS of century XIII, carefully collated by Schultz. It often agrees with S alone, but is not copied either directly or indirectly from it. Both must have had a common archetype.

A, codex Augustanus primus, formerly at Augsburg (Augusta Vindelicorum), now at Munich (no. 485), on parchment, paene quadratus; of century XI (according to Dindorf, who places it at the head of his third class). It has recently been shewn that it ranks next to S and L in importance (Andreas Spengel, quoted by Blass, Dem. I, pp. iv and xvi).

Y O P are not far inferior to S, occupying a position between it and the second class of MSS.

Y, in the *Bibliothèque Nationale*, Paris (no. 2935), about century XI (Dobree in Porson's *Tracts*, p. 387).

O, formerly at Antwerp, in the Jesuits' Library, no. 43; carried off to Paris, where it was in the *Bibl. Nationale* when examined by Bekker; found in the *Bibl. Burgundica* at Brussels, by Voemel (*Dem. contiones*, pp. iv and 243). Early in century XIV.

P, in the Laurentian library, Florence, Plut. LIX 9, written on vellum, probably early in century XI, containing eight speeches (F. L., Epit., Lept., Mid., Aristocr., Androt., Tim., Aristog. i), with scholia, in some parts full. It is 'written in minuscules in the light elegant hand which appears to have been used very generally at this period for classical works, and contrasting with the more formal and exact style of writing of liturgical and sacred books' (from description in Palaeographical Society's Publications, II plates 88 and 89; plate 88 is a facsimile of Lept. § 110 ἐπιτιμῶντας to § 114 ἦσαν). It is in the same hand as the Ravenna Ms of Aristophanes (Dind. ed. Oxford, p. xv).

F, in St Mark's Library, Venice, no. 416, of century XI, containing 61 speeches. The best Ms of Dindorf's second class, but closely followed by B.

B, codex Bavaricus, in the Munich library, 85, on cotton-paper (bombycinus) forma maxima; of century XIII.

X, in the Laurentian Library, Florence, Plut. LIX 10, on cotton-paper, of century XIV, belongs to the same family as F and B.

Q, in St Mark's Library, Venice, no. 418, of century XI, belongs to the same family.

t, in the Bibliothèque Nationale, Paris (no. 2994), ascribed to century XI by Voemel, to century XII by Auger and Dindorf.

v, in the same library (no. 339 of the bibliotheca Coisliniana); century XV?: t and v generally agree with Y.

k, in the same library (no. 2998); ascribed by Voemel to century XIII; in the catalogue to XIV.

s, in the same library (no. 2940), century XIII.

Vind. 1, in the library at Vienna, Vindobona (no. 70), century XV. In the Berlin Museum, there is a fragment of the Leptines, beginning with § 84, inscribed on a papyrus recently found in Egypt. The fragment will shortly be edited in facsimile by U. Wilcken who ascribes it to century II. The value of this Ms is far less than might be expected from the early date assigned to it.

In addition to the evidence of MSS, we have that of quotations in later writers, and especially in rhetoricians such as Dionysius, Aristides, Demetrius, Minucianus, Hermogenes, Apsines and Libanius. Some of these quotations have been collected by G. H. Schaefer, and a still larger number by Voemel. This particular kind of evidence has great weight assigned to it in the revision of the Teubner text edited by Blass. So far from resting satisfied with the text of the quotations as edited by Walz and Spengel, who have tacitly introduced the readings found in the current editions of Demosthenes, Blass has frequently restored to us the readings preserved in the actual MSS of the rhetoricians above mentioned.

§ 10. Modern Editions.

An edition of the speech, printed at the Cambridge Press, was brought out before the middle of last century by John Taylor (1704—66), fellow of St John's. This was printed simply as a specimen of the edition of Demosthenes and other orators published in 1748 and in later years. The notes, which are placed after the text, extend over nineteen pages in double columns, and are mainly on points of textual criticism. They include observations by Taylor's friend Jeremiah Markland of Peterhouse (1693—1776).

This edition was far surpassed in varied interest by that of F. A. Wolf (1759—1824), published with Latin notes at Halle in 1789; reprinted at Zürich by one of his pupils, Bremi, in 1831; and anonymously translated into English at Cambridge (with additions) in 1840. This translation was again published in 1864 under the name of Mr Beatson, fellow of Pembroke. It was also reprinted in 1880 with the

¹ Blass in pracef. to Teubner text, vol. 11 p. v. —535, 662—6, esp. p. 495; and Harts-horne's Book Rarities in the University of Cambridge, pp. 35—39.

unfortunate omission of the prolegomena, perhaps the most valuable part of the original work. In its original form the book marked an epoch in the history of classical learning. The prolegomena, extending in Bremi's reprint to seventy pages, display a breadth and copiousness of information on many matters of interest connected with Greek history and antiquities (so far as they bear on the speech itself), which make them a model of such work for all later time. They have been justly characterised as the earliest dissertation which is of any real use in connexion with the public antiquities of Athens1. It must be remembered, however, that at the date of Wolf's edition, there were hardly any manuals of Greek history, and few convenient books of reference on Greek antiquities. Hence, in going over the same ground at the present day, we can dispense with a large part of this introductory information and be content to find it in our ordinary text-books. commentary is characterised by wide learning and sober judgement, though occasionally marred (like the Introduction itself) by small personalities at the expense of his immediate predecessors, such as Reiske (1716-1774), whose unwearied and unselfish labours in the cause of scholarship, though marked by less originality and genius than those of Wolf, deserve to be gratefully remembered by every student of the Greek orators. One of Wolf's pupils gives us some interesting reminiscences of his lectures on the Leptines in the winter of 1788—9, when each successive sheet of the edition was distributed to the class as it came fresh from the printer. 'In this, as in all his courses of lectures, his teaching was inspiring, suggestive and stimulating', fully justifying the verdict of Goethe, who, on a visit to Wolf in 1805, more than once induced one of the professor's daughters to conceal him behind a curtain and thus enable him to listen to the lectures. "The poet has recorded in his own untranslatable words, that his expectations were fulfilled by 'the spontaneous deliverance of a full mind, a revelation issuing from a thorough knowledge, and diffusing itself over the audience with spirit, taste and freedom"."

'The Leptines, at the time of its appearance, excited the attention of the learned world. It drew a complimentary letter from Heyne, who characteristically gives himself the air of knowing all that Wolf has to say, and, therefore, approving all he has said. The Leptines enjoyed that immunity from censure which is often accorded to first publications. Not, indeed, that it needed indulgence, unless it were for the

aus der Fülle der Kenntniss hervortretende freie Ueberlieserung, aus gründlichstem Wissen mit Freiheit, Geist und Geschmack sich über die Zuhörer verbreitende Mittheilung' (Werke, xxxi, p. 203; Tag- und Jahres-Heste, 1805).—Pattison's Essays, i 371.

¹ Urlichs in Handbuch der kl. Alterthumswissenschaft, i 100.

² A. G. Becker, *Literatur des Demosthenes*, 1830, p. 119 'Hier, wie überall, war sein Unterricht begeisternd, fördernd, und anregend für die Zukunft, oder, wie Göthe von Wolf's Vortrage sagt: *Eine*

warmth of its outbreaks against Reiske, the last editor of Demosthenes. Even these were forgiven to a young scholar, who, from a truer critical standpoint, condemned the system of arbitrary emendation in which the editors of the Eighteenth Century indulged. We may remember that Porson felt bound to speak with no less severity of Reiske on this ground. In the lapse of time Wolf himself detected his own errors, and twenty-seven years afterwards (1816) advertised a corrected edition, ab erroribus olim commissis purgatior. But this, too, remained among unfulfilled projects'. Its immediate and subsequent influence was however great and lasting. To its direct suggestion we owe the monumental work known in this country as Boeckh's Public Economy of Athens¹.

The next edition which deserves mention is that of Anton Westermann (1806—1869), first published with German notes in the same volume as the de Corona, in 1850 (Weidmann, Berlin). The text is reprinted in the convenient English edition of Mr J. R. King, published by Macmillan in 1881 and said to be mainly founded on Westermann's fifth edition of 1874 revised by E. Müller, which has been to some extent superseded by the edition of 1885 revised by Rosenberg. Westermann's notes are almost always terse and sensible; special attention is given to parallel passages in other speeches, and to points of history and antiquities. Occasional remarks on textual criticism are included in the explanatory notes, there being no separate apparatus criticus.

The most elaborate critical edition is that of *Voemel*, 1866 (Teubner, Leipzig), which supplies a revised text, a careful Latin translation, and critical notes, with a minute account of the readings of the MSS. The notes include quotations from earlier editors, and thus provide a comprehensive conspectus of all that had been done for the criticism of the text down to the date of its publication.

The speech is included in the second volume of the edition of twenty-six speeches of Demosthenes contributed by Mr Whiston to the Bibliotheca Classica, 1868. This edition has no separate apparatus criticus, but contains an explanatory commentary on a scale suitable to a publication which includes eight speeches in a volume of 632 pages. The entire space assigned to the $\pi\rho \hat{o}$ s $\Lambda \epsilon \pi \tau \hat{i} \nu \eta \nu$ is seventy-six pages. When my own commentary was already in type, I went through the notes to this edition, and I am indebted to them for several valuable suggestions.

Lastly, we have an admirable edition by a French scholar, *Henri Weil*, published in the same volume as the *Midias*, the *de falsa legatione*, and the *de Corona*, in 1877; ed. 2, 1883. The explanatory

¹ Pattison's Essays, i 376. ² 'Die für ihren Zweck durchaus brauchbare Ausgabe gründet sich zum

grossen Theil auf die Westermann'sche, deren Text einfach adoptirt ist'. Blass in Bursian's Jahresbericht, xxx 239.

notes are brief and suggestive, and are invariably marked by good taste and sound sense. The critical notes, which are kept within moderate limits, contain the most accurate information which we possess on the readings of the Paris Ms.

The speech has been translated into German by Benseler, with critical and explanatory notes, 1857 (Engelmann, Leipzig), by Westermann (Hoffmann, Stuttgart), and by others; into French by M. Dareste, a member of the French bar, who has translated the whole of Demosthenes and added to his work a few notes of special value in connexion with points of Attic law (les plaidoyers politiques de Démosthène, 1879, Plon); and into English by Mr Charles Rann Kennedy, whose rendering was published in 1856, in the same volume as the Midias, Androtion and Aristocrates, with excellent Appendices mainly on Greek Antiquities.

Further details as to the literature of the speech are reserved for the following section.

§ 11. Select List of Editions, Dissertations and Books of Reference.

TEXTS.

(1) J. G. Balter and H. Sauppe, Oratores Attici, in one volume 4to, Zürich, 1850. (2) Imm. Bekker, Demosthenis Orationes; stereotyped edition, 8vo, Leipzig, 1854—5 [earlier editions, Oxford 1823 and Berlin 1824]. (3) W. Dindorf, Demosthenis Orationes [Leipzig 1825, Oxford 1846] in three volumes, editio tertia correctior, (Teubner) Leipzig, 1855—6, reprinted in subsequent years; of all three volumes there is now an editio quarta correctior, revised by F. Blass, vol. i 1885, vol. ii 1888, vol. iii 1889. (4) J. Th. Voemel, Demosthenis oratio adversus Leptinem cum argumentis, Graece et Latine; recensuit cum apparatu critico copiosissimo. (Teubner) Leipzig, 1866.

COMMENTARIES.

I. General.

(1) G. H. Schaefer, Apparatus criticus ad Demosthenem, Vincentii Obsopoei [Heidnecker, castigationes ac diversae lectiones in orationes Demosthenis, Basel, 1534, ob. 1539], Hieronymi Wolfii [1572], Joannis Taylori [1748, 1751] et Joannis Jacobi Reiskii [1770—5] annotationes tenens; commodum in ordinem digestum aliorumque et suis annotationibus auctum edidit Godofredus Henricus Schaefer. London, 1824—7; vol. iii pp. 1—299, annotationes ad orat. adv. Leptinem. (2) W. Dindorf, Dem. ex recensione Gulielmi Dindorfii, Oxford, vol. ii [1846], Annotationes interpretum ad Or. adv. Leptinem, vol. vi, pp. 593—723 [1849].

II. Special.

(1) F. A. Wolf, Oratio adversus Leptinem, cum scholiis veteribus et commentario perpetuo; accedit Aelii Aristidis declamatio eiusdem causae, in Germania nunc primum edita. Halle, 1789. (2) Editionem Wolfianam (cum Aristidis declamationibus duabus) repeti curavit et auxit J. H. Bremi, Zürich, 1831. (3) The Oration of Demosthenes against the Law of Leptines, with English notes and a Translation of

Wolf's prolegomena, anon. 1840 (W. P. Grant); by B. W. Beatson, pp. 208, Cambridge (Deighton and Bell), 1864. (4) A. Westermann, ausgewählte Reden, part 2 including De Corona and adv. Leptinem, Berlin (Weidmann) 1st ed. 1850, 2nd 1855, 5th (revised by E. Müller) 1874, 6th (revised by E. Rosenberg) 1885. (5) G. Benseler, Dem. Rede gegen Leptines, Griechisch und Deutsch mit kritischen und erklärenden Anmerkungen, Leipzig (Engelmann) 1861. (6) R. Whiston, in vol. ii, pp. 155—230 of ed. in Bibliotheca Classica, London (Bell) 1868. (7) J. R. King, adv. Leptinem. London (Macmillan) 1881. (8) H. Well, les plaidoyers politiques de Démosthène,—Leptine, Midias, Ambassade, Couronne, Paris (Hachette) 1877, 2nd ed. 1883.

LEXICOGRAPHY AND TEXTUAL CRITICISM.

(1) Harpocration, ed. Dindorf, Oxford 1853. (2) Rhetores Graeci, ed. Walz 1832—6; ed. Spengel, 1853. (3) T. Mitchell, (after Reiske) Indices Graecitatis in Oratores Atticos, 2 vols. Oxford 1828. (4) C. Rehdants, Indices, (1) Rhetorischer und stilistischer Index, (2) Grammatischer und Lexicalischer Index, printed with his ed. of the Philippics and also sold separately, Leipzig (Teubner), ed. 4, 1886. (5) P. P. Dobree, Adversaria, cura Scholefield; Cambridge, 1833 (ed. Wagner, Leipzig, 1875, vol. ii, pp. 107—115). (6) C. G. Cobet, Miscellanea Critica, Leyden, 1876, pp. 490—502.

DEMOSTHENIC LITERATURE.

I. General.

(1) Arnold Schaefer, Dem. und seine Zeit, 3 vols, esp. vol I, pp. 353—379 of ed. I, 1856,=pp. 391—419, ed. 2, Leipzig, 1885. (2) F. Blass, die Attische Beredsamkeit, esp. vol. III i, pp. 231—240, Leipzig, 1877.

II. Special.

(1) J. Bake, Scholica Hypomnemata, iii 20, on § 15. (2) F. Blass, Zu Dem. c. Lept. § 1, τοῦ παιδὸς εἴνεκα τοῦ Χαβρίου, in Jahrb. f. Phil., 1887, p. 717, part 10. (3) C. H. Funkhaenel, on Lept. § 54, in Zeitschrift f. d. Gymnasialw., 1855, p. 945; on § 155 ibid. p. 81. (4) F. Heimsoeth, on § 15, in Index lectionum hibernarum, Bonn, 1807. (5) H. v. Herwerden, ad Demosthenem, Lept. § 1 &c. in Hermes xii 1877 p. 478-480. (6) G. A. Hirschig, §§ 26, 106, 118, 122, 139, Philologus, v 1850 pp. 332-3. (7) E. Hoffmann, on §§ 15, 16, in Fahrb. f. Phil. 109 (1874) p. 705; Bursian's Jahresbericht 1874-5, iii 488 Blass. (8) B. H. Kennedy, on § 58 in Journal of Philology, vol. v (1874) pp. 84-6. (9) R. Rauchenstein, on § 54, in Jahrb. f. Phil. 95 (1867) p. 460. (10) H. Sauppe, Zur Leptinea, § 130, &c. in Philologus 25 (1867) p. 265-8. (11) E. Tournier, on § 88, in Bibliothèque de l'école des hautes études, x 2 p. 30; on § 71 and § 115 (τούτω for τούτων) in Exercices Critiques, p. 99. (12) J. T. Voemel, critica ad Dem. Lept. p. 12, Frankfort, 1861. (13) H. Wachendorf, on § 47, in Rhein. Museum, xxvi, 1871, p. 412. Westermann, (a) Abhandlungen der K. sächs. Gesel. d. Wissenschaften vol. i, 1850. (b) Zur Rede gegen Leptines, on § 2, 20, 21, 22, 33, 35, 40, 43, 44, 54, 55, 56, 61, 68 -74, 70, 79, 84, 89-94, 93, 95, 104, 105, 115, 117, 127, 130, 144, in Zeitschrift f. d. Alterthumswissenschaft 1844, no. 73, 74, 97, 98. (15) H. Zurborg, Kritische Bemerkungen, on § 62, in Hermes xiii 1878 p. 280.

GREEK ANTIQUITIES.

(1) A. Boeckh, Die Staatshaushaltung der Athener, ed. 2, 1851, ed. 3 (by Fränkel) 1886. Public Economy of Athens; 1st German ed. translated by Sir George

Cornewall Lewis, 1828, 1842; 2nd German ed. translated by Lamb, Boston, U.S., 1857. (2) K. F. Hermann, Lehrbuch der Griechischen Antiquitäten, Staatsalterthümer, ed. 5, Baehr and Stark, 1874; new ed. by Thumser. (3) Meier u. Schömann, der Attische Process, 1824, ed. Lipsius 1881-6. (4) G. F. Schömann, de Causa Lep-(5) id. Antiquities of Greece, tinea, 1855, reprinted in Opuscula i 237-246, 1856. vol. i translated by Hardy and Mann (Rivingtons), 1880. (6) J. Bake, Scholica (7) Höffin, de nomothesia Hypomnemata, v 236-303, 1862 (De Nomothetis). (8) Heine, on the same subject, Rawitsch, 1883. Attica, Kiel, 1877. Kennedy, (a) Articles in Smith's Dict. of Greek and Roman Antiquities, new ed. preparing, joint editor W. Wayte, (b) the Orations of Dem. translated with notes and dissertations, 5 vols. reissued 1880. (10) G. Perrot, le Commerce des Céréales en Attique au quatrième siècle de notre ère, Revue historique, vol. iv 1877. Caillemer, Articles on areheia and xopmyla in Daremberg and Saglio's Dict. des Antiquités. (12) R. Dareste, les plaidoyers civils de Démosthène, contre Leptine, vol. i, pp. 38—100 (Plon) Paris, 1879. (13) H. Schenkl, in Wiener Studien ii 1880 p. 199 on ἀτέλεια, pp. 161—225 de metoecis Atticis. (14) V. Thumser, de civium Atheniensium muneribus eorumque immunitate, pp. 151, Vienna, 1880; id. de metoecis in Wiener Studien vii, 1885, pp. 46-68. (15) P. Monceaux, les Proxénies Grecques, Paris (Thorin) pp. 331, 1886. (16) G. Busolt, Die griechischen Alterthümer, esp. p. 193, Nördlingen, 1887. (17) Schöll, Ueber attische Gesetzgebung, in Sitzungsberichte der philosophisch-philologischen und historischen Classe der k. b. Akademie der Wissenschaften, 1886, pp. 83-139, Munich, 1887. (18) F. B. Tarbell, On ψηφίσματα and νόμοι, in American Journal of Philology, x 1, p. 79-83, 1889.

§ 12. List of Abbreviations used in the critical notes &c.

SIGLARIVM.

S	Parisiensis, p. xxxviii—xlii	
S^1	eiusdem manus prima	
S^2	eiusdem manus secunda	
L	Laurentianus	
A	Augustanus primus	
\mathbf{Y}	Parisiensis	
O	Antwerpiensis	
P	Laurentianus	
(F	Marcianus	p. xlii
В	Bavaricus	1
X	Laurentianus	i
lQ	Marcianus	
t	Parisiensis .	J
v	,,	١
k	,,	p. xliii
s	,,	, p. xiiii
Vind. 1 Vindobonensis		

Codices

Editiones

- (z) Baiteri et Sauppii ed. Turicensis, 1850
- (B) Bekkeri ed. stereotypa, 1854
- (D) Dindorfii ed. Teubneriana, 1855
- (v) Voemelii ed., 1866
- (w) Weilij ed. altera, 1883
- (wr) Westermanni ed. sexta, 1885
- (Bl) Blassii ed. Teubneriana, 1888.
- CIG Corpus Inscriptionum Graecarum
 CIA Corpus Inscriptionum Atticarum
- De argumenti Graeci codicibus Ven. et C, cf. Voemelii prolegomena critica p.

184, et Dindorfii Addenda, vol. ix p. 851.

THΣ ΑΤΕΛΕΙΑΣ ΠFPI $\Pi PO \Sigma$ ΛΕΠΤΙΝΗΝ.

ΥΠΟΘΕΣΙΣ.

Ή τῶν Ἀθηναίων πόλις ἄλλοις τ' ἐτίμα τοὺς εὖεργέτας καὶ ἀτελεία λειτουργιών. πολλών οὖν λαμβανόντων αὐτήν, σπάνις ἐδόκει τών λειτουργησόντων είναι. δια τοῦτο Λεπτίνης νόμον εἰσήνεγκεν είναι μηδέν ἀτελη, μηδὲ τὸ λοιπὸν ἐξὸν εἶναι τῷ δήμῳ δοῦναι, τὸν δ' ἀτέλειαν αἰτήσαντα 5 πάσχειν τὰ ἔσχατα^b. τοῦτον ἐγράψαντο τὸν νόμον πρότερον μὲν ἄλλοι, μεθ' ὧν καὶ Βάθιππος, καὶ οὖκ ἐπεξηλθεν, η χρήματα λαβων η νόσω περιπεσών, νῦν δὲ Φορμίων καὶ Κτήσιππος ὁ Χαβρίου παῖς καὶ τινὲς μετ' αὐτῶν, οίς συνήγορος Δημοσθένης γίνεται. ὁ μὲν οὖν Λεπτίνης πλέον ἰσχύει τῷ 2 452 συμφέροντι, την γαρ χρείαν προίσχεται, ο δε Δημοσθένης τῷ τ' ἐνδόξω 10 καὶ τῷ δικαίῳ, τῷ δικαίῳ μέν, ὅτι δίκαιόν ἐστι τοὺς εὖ ποιήσαντας ἀντ' εὖ πεπονθέναι, καὶ τοὺς ὀρθῶς ἀντιλαβόντας τῶν δοθέντων μὴ ἀφαιρεῖσθαι, τῷ δ' ἐνδόξῳ, διότι τάχα μὲν καὶ ἄλλοις αἰσχρον α δεδώκασιν ἀφαιρεῖσθαι,

* ἐξεῖναι (v). * πάσχειν τὰ κατὰ τοῦτον. ἐγράψαντο τοῦτον τὸν νόμον (v). ° ἄν τι λαβόντας (z Β): 'videndum ne praestet ἀντιλαβόντας, eos qui pro beneficiis prius praestitis dona acceperunt. Particula quidem parum placet' G. H. Schaefer (DVWBl).

THE author of the first Argument is Libanius, the celebrated rhetorician of Antioch (A.D. 314—391+), whose character is sketched in the twenty-fourth chapter of Gibbon's *Decline and Fall*. He wrote a short life of Demosthenes with Arguments to his speeches, at the request of Montius, the Roman quaestor, who, according to Ammianus Marcellinus, xiv 7 § 12, was slain at Antioch in 353. These writings of Libanius have been accordingly assigned by Voemel to the time preceding the author's final departure from Constantinople.

The first Argument is quoted, with many variations, by Georgius of Alexandria (*Rhetores Graeci*, vi p. 537, Walz). 6. ή χρήματα λαβών ή νόσφ περι-

πεσών] These are merely conjectures on the part of Libanius. All that we learn from Demosthenes himself is that, at the time when the speech was delivered, Bathippus was dead (§ 144). The case was accordingly taken up by his son Apsephion who is supported by his συνήγορος Phormion, just as Ctesippus is supported by Demosthenes. To make the Argument accurate, we should have to alter Populor, in the next line, into $A\psi = \phi l\omega v$; we should also have to omit (with Georgius) καὶ τινès μετ' αὐτῶν, which is quite incorrect (A. Schaefer, Dem. i² 395 n); and lastly we should have to change of into ψ. Demosthenes is not the συνήγορος of 'certain other persons'; he stands in this relation to Ctesippus alone. See, however, p. xxv.

ι.

'Αθηναίοις δ' οὐχ ἤκιστα, οἷς ἀντ' ἄλλου γνωρίσματος τὸ μεγαλόψυχον προσεῖναι δοκεῖ. ἐπιδεικνύει δ' ὅτι καὶ παρανόμως εἰσήνεγκε τὸν νόμον λέγει γὰρ νόμον τὸν κελεύοντ' ἀναιρεῖν πρῶτον τὸν ἐναντίον νόμον, καὶ τότ' 15 αὐτὸν τιθέναι νόμον, ἴνα μὴ ἀλλήλοις ἐναντίοι νόμοι εὐρίσκωνται.

ΑΛΛΩΣ.

Ο προς Λεπτίνην λόγος επιγραφήν έχει τοιαύτην, επειδήπερ παρελθόντος τοῦ χρόνου, ἐν ῷ ὑπεύθυνος ἦν κρίσει καὶ τιμωρία γράφων τις νόμον, ἐφαίνετο Λεπτίνης ακίνδυνος δθεν προς αυτόν, αλλ' ου κατ' αυτου ο λόγος. ή δε ύπόθεσις ούτως έχει. σύνηθες ήν τἢ πόλει τῶν Αθηναίων τιμᾶν τοὺς εὐερ- 20 γέτας ἄλλαις τε πολλαις και διαφόροις τιμαις, και δή και άτελεία. πολλών δε είληφότων και άστων και ξένων, επέλειψαν οι λειτουργήσοντες, και διά τούτο σχεδον των λειτουργιών περιισταμένων είς τούς απόρους, Λεπτίνης των πολιτευομένων ανήρ ουκ αδόκιμος έγραψε νόμον αυτοίς ρήμασιν ουτως έχοντα, 2 " όπως αν οι πλουσιώτατοι λειτουργώσι, μηδένα ατελή είναι πλήν τών 25 " ἀφ' Αρμοδίου καὶ 'Αριστογείτονος καὶ τῶν ἐννέα ἀρχόντων, μηδὲ τὸ λοιπὸν " ἐξείναι τῷ δήμῳ αἰτηθέντι διδόναι' εἰ δέ τις άλῷ αἰτῶν, ἄτιμον αὐτὸν εἶναι 453 "καὶ γένος καὶ οἰκίαν", καὶ ὑποκεῖσθαι γραφαῖς καὶ ἐνδείξεσιν εἰ δὲ καὶ ἐν "τούτοις άλφ, ένοχον είναι τοις αὐτοις οισπερ^ε οι δικάζοντες, όταν ὀφεί-8 " λοντες τῷ δημοσίῳ δικάζωσι." τοῦ νόμου οὖν οὖτως ἔχοντος, ἔγράψατο 30 μεν το πρότερον Βάθιππος Λεπτίνην, ος απέθανε πρίν είσελθειν την γραφήν. κάτα διετρίβη χρόνος, καὶ γέγονε Λεπτίνης ἀνεύθυνος νόμος γὰρ ἢν τὸν γράψαντα νόμον ή ψήφισμα μετα ένιαυτον μή είναι υπεύθυνον. ομως έπειδή καὶ οὖτω κατὰ τῶν νόμων^g ἐξήν ποιεῖσθαι τὰς κατηγορίας, κᾶν οἱ γράψαντες έξω κινδύνων ώσι, μετά τὸν ἐνιαυτὸν ἐπέστη κατήγορος ᾿Αψεφίωνʰ υἱὸς 35 Βαθίππου, ῷ συνηγόρει Φορμίων ὁ ῥήτωρ, καὶ Κτήσιππος ὁ υἱὸς Χαβρίου,

d άλλαις τε Ven (W Bl): μάλιστα cet. $^{\circ}$ post καl olκίαν inseruit καl δημοσίαν την ούσίαν Herwerden, Mnemosyne iii 135 N. s., Hermes xii 479 (collato § 156): eadem eorum in locum substitui posse observat W. Textum satis defendit Or. xix 71 ξξώλη ποιεῦν αὐτὸν καl γένος καl οlκίαν (Bl). † +καl (Z V). $^{\otimes}$ κατὰ τοῦ νόμου (V). $^{\text{h}}$ 'Αφεψίων (Z B).

The author of the second Argument is apparently the same as the writer of the scholia on the speech. This may be inferred from the concluding sentence, lréον δὲ ἐπὶ τὴν μεταχείρισω τοῦ λόγου. The writer of the scholia is identified by Voemel (Proleg. Crit. § 96) as Zosimus of Ascalon. The second Argument, as is justly observed by Weil, is more accurate and more instructive, though less well written, than that of Libanius.

17. παρελθόντος—ἀκίνδυνος] § 144. 19. πρός αὐτόν, ἀλλ' οὐ κατ' αὐτοῦ] See [ntrod. § κ init.

See Introd. § 5 init.
22. ἐπέλειψαν] Late Greek for ἐπέλιπον. Similarly παρελείψαμεν is found in

Polybius xii 15, and καταλείψαs in Lucian D. Mer. vii 3, and Josephus, Ant. xii 9, 3 (Veitch, Gk Verbs, s. v. λείπω).
25. δπως ἀν- Αριστογείτονος] quoted

25. ὅπως ἄν— Αριστογείτονος] quoted from § 127, where, however, the order of the words is $\dot{\alpha}\tau\epsilon\lambda\hat{\eta}$ μηδέν εἶναι.

the words is ἀτελή μηδέν' είναι.

26. και τῶν ἐννέα ἀρχόντων] § 27 fin.

μηδὲ τὸ λοιπὸν—διδόναι] § 160 μηδὲ
τὸ λοιπὸν ἐξεῦναι δοῦναι.

27. et 86 TIS—Sind[wor] See § 156. The variations here are so considerable that the writer is not justified in introducing his reconstruction of the law with the words abross bhusque alrass France.

words αὐτοῖς ἐήμασιν οὕτως ἔχοντα.
31. ἀπέθανε] § 144.
32. διετρίβη χρόνος, ib. ἐξῆλθον οἱ χρόνοι.

ῷ συνηγόρει Δημοσθένης. τούτων οὖν κατηγόρων ἐπιστάντων, κατὰ τοῦ νόμου πεποίηνται¹ τὴν γραφήν. ἡ δὲ στάσις πραγματικὴ ἔγγραφος. κεφάλαια δὲ 4 τοῦ λόγου τὸ νόμιμον, τὸ συμφέρον, τὸ δίκαιον. ἀναγκαῖον δὲ εἰπεῖν τὰς 40 δικαιολογίας ἐκατέρων. καὶ ὁ μὲν Λεπτίνης ἰσχυρίζεται τῷ συμφέροντι διὰ τὸ περιποιεῖν ਖλειτουργούς, ἀλλὰ καὶ τῷ δικαίῳ. καὶ τῷ μὲν συμφέροντι, ὅτι ἀσύμφορον ὑμῖν γίνεται, ἐαν οἱ πένητες μόνοι λειτουργῶσιν ἀπορήσουσι γὰρ τῷ χρόνῳ, καὶ οὐχ ἔξετε τοὺς λειτουργοῦντας ¹τῷ δὲ¹ δικαίῳ, ὅτι οὐκ ἔστι δίκαιον τοὺς μὲν ἀδεῶς πλουτεῖν, τοὺς δὲ λειτουργοῦντας ἀεὶ πένεσθαι. 45 ὁ δὲ κατήγορος ἰσχυρίζεται τῷ νομίμῳ καὶ τῷ δικαίῳ καὶ τῷ συμφέροντι. 5 454 καὶ ἔστι τὸ νόμιμον διπλοῦν, περί τε τὸ πρόσωπον καὶ τὸ πρᾶγμα. καὶ περὶ μὲν τὸ πρόσωπον, ἀφ᾽ ὧν αὐτὸν ἐχρῆν ποιῆσαι, οὐκ ἐποίησε

 1 πεποίηνται κατὰ τοῦ νόμου (V). k λειτουργούς καὶ ὅτι ἀσύμφορον (V). 1 ἀλλὰ καὶ τῷ (Z B V). m Ald Voemelii (Bl) : οὐκ ἔστι (D V W) : δεινόν ἐστι Morellius ex § 7 (Z B). n 'non ex eo orsus est unde oportuit' V. o inseruit Bl.

37. τούτων ἐπιστάντων] An illegitimate use of the genitive absolute, since the κατήγοροι are the subject of πεποιηνται. Similar solecisms have been noticed in the second Argument to the speech de falsa legatione, 336, 7; 337, 6; 338, 2, which has been attributed to the same writer.

38. ή δὲ στάσις πραγματική ἔγγραφος] i.e. 'the issue joined is on a practical question and concerns a written document'. The same definition is found in the Arg. to Androt. p. 591, 7; and to the De Corona p. 224 ad fin., and the speech of Aeschines against Ctesiphon, p. 352. στάσις is a technical term of the Greek rhetoricians and corresponds to the duφισβήτησις of Aristotle's Rhetoric and the status, or constitutio causae, of Latin rhetoricians. It is the issue on which the case turns. Quintilian, iii 6 § 3, is inclined to trace the use of the term to Aeschines who in the speech against Ctesiphon, § 206, "borrows from wrestling the term στάσις, the position or attitude which the wrestler was obliged to assume, and applies it to the real question at issue, from which he charges Demosthenes with straying. The name he explains either, like Cicero and Aeschines, as primus causae congressus, the position or posture for resisting an attack [Topica, 92-94, 'in quo primum insistit quasi ad repugnandum congressa defensio'], or quod in hoc causa consistat, the 'real gist' and 'essence' of the case." (Cope's Introduction to Ar. Rhet., p. 400.) The latter explanation is the one accepted in Volkmann's Rhetorik § 4, p. 38, ed. 1885. The epithet πραγματική is explained by Hermogenes, περί των στάσεων (Rhetores Graeci, ii 139 Spengel): ἀν μέντοι φανερόν ἢ καὶ τέλειον τὸ κρινόμενον, ἡ ζήτησις περί τὴν ποιότητα τοῦ πράγματος Ισταται, οἰον εἰ δίκαιον, εἰ συμφέρον, εἰ ἔννομον ἢ τι τῶν τούτοις ἐναντίων, καὶ ὅνομα μὲν γενικὸν τούτω ποιότης, ἤτοι κὶ περί τι πράγμα ἔχει τὴν ζήτησιν ἢ περί ρητόν, κὰν ἢ περὶ ἐρητόν, νομικὴν ποιεῖ τὴν στάσιν, περὶ ἀν ὕστερον ἐροῦμεν· ἐὰν δὲ περὶ πράγμα, λογικήν. διαιρήσεις δὲ καὶ τοῦτο δίχα· ἢ γὰρ περὶ μέλλοντος πράγματος ἔχει τὴν ζήτησιν ἢ περί τινος ἤδη γεγονότος, κὰν μὲν περὶ μέλλοντος, ἔσται πραγ ματική. πραγματική γάρ ἐστιν ἀμφισβήτησις περὶ πράγματος μέλλοντος, εἰ δεῖ γενέσθαι τόδε τι ἢ μὴ γενέσθαι, δοῦναι ἢ μὴ δοῦναι.

For έγγραφος, cf. Scholiast on Androt. p. 104 Baiter and Sauppe, ή στάσις τοῦ λόγου πραγματική. πᾶσα γὰρ κατηγορία νόμου ἢ ψηφίσματος ἢ τινος ἐγγράφου, περί μελλόντων ἔχουσα τὴν σκέψιν, πραγματικήν ποιεῖται τὴν στάσιν. (See Volkmann's Rhetorik, pp. 82, 83.) The same explanation is given by a Scholiast on Lept. p. 661 Dindorf.

39. τὸ νόμιμον, §§ 88—133; τὸ συμφέρον, §§ 18—28; τὸ δίκαιον, §§ 29—87.
48. θεσμὸς] τὸ ὅλον σύνταγμα τῆς πολιτείας. διαφέρει δὲ θεσμὸς νόμου ὁ γὰρ θεσμός ἐστι τοῦ Δράκοντος, ὁ δὲ νόμος τοῦ Σόλωνος (Bekker's Anecdota, λέξεις ῥητορικαί, p. 264). Andocides I § 83 νόμοις δὲ χρῆσθαι τοῦς Σόλωνος...καὶ τοῦς Δράκοντος θεσμοῖς.

ἔδει γὰρ αὐτὸν γράψαντα τιθέναι ἔμπροσθεν τῶν ἐπωνύμων καὶ ἐν νομοθέταις κυρώσαι, τοῦτο οὐκ ἐποίησε, περὶ δὲ τὸ πράγμα, ὅτι παρέβη ὁ νόμος οὖτος 50 παλαιὸν νόμον, τὸν λέγοντα τὰς τοῦ δήμου δωρεὰς είναι βεβαίας ὑπεναντίος οὖν τοῦ νόμω οὖτός ἐστιν, ὅτι κελεύοντος ἐκείνουτ, ὅσας ὁ δημος δέδωκε 6 δωρεάς, κυρίας είναι, ούτος άφαιρείσθαι τας δεδομένας βιάζεται. τῷ δὲ δικαίω ισχυρίζεται, ότι οὐ δει τοὺς εὐεργέτας ἀποστερείν ἀμοιβωνα. τω δε συμφέροντι τριχώς Ισχυρίζεται, πρώτον μέν, ότι ασύμφορον υμίν γενή- 55 σεται, εάν τους εὐεργέτας άφαιρησθε την δωρεάν οὐκέτι γάρ ὁ Λεύκων πέμψει ὑμῖν τὸν σῖτον r ἐκ τοῦ Bοσπόρου. \cdot δεύτερον δέ, ὅτι ἀσύμφορον ὑμῖν έσται οὐκέτι γὰρ εὖεργετήσει τις τὴν πόλιν, στερουμένους τῆς δωρεᾶς ὁρῶν τους άλλους. τρίτον δέ, δτι άδοξήσετε δόξετε γαρ αγνώμονες είναι.

"Εστι δε ο λόγος ούτος δευτερολογία· ο 'Αψεφίων ' γαρ ώς πρεσβύτερος ∞ έλαβε την πρωτολογίαν. οὐκοῦν ὁ Λεπτίνης προηγουμένως τῷ συμφέροντι χρηται, φάσκων εν σπάνει καθεστάναι την πόλιν των λειτουργούντων, δευτέρω δε τω δικαίω, όπερ από της Ισότητος θεωρείται πάνυ γάρ, φησίν, έστὶ δεινόν, τινὰς μὲν πλουτείν ἀτελείας ἐπειλημμένους, τὴν πόλιν δὲ μηδὲ 455 8 τῶν λειτουργούντων εὖπορεῖν. προβάλλεται δὲ ὁ ῥήτωρ τῷ μὲν δοκεῖν τὴν 65 κατηγορίαν τοῦ νόμου, συνυποδύεται δε καὶ κατασκευάζει καὶ τὴν σύστασιν τοῦ οἰκείου νόμου. ἐν γὰρ τῷ νομίμω κεφαλαίω καθίστησιν, ἀνταναγινώσκων καὶ ἀντιτιθεὶς καὶ ἀντεξετάζων ἀμφοτέρους τοὺς νόμους, καὶ τὸ διάφορον ὅσον δεικνύς. ἴνα δὲ μὴ ἐξαίφνης μηδὲ ἀναρμόστως παρέχηται *τὸν νόμον, τὴν σύστασιν εκ πολλού παρεσκεύασε. καὶ ή πρώτη γε ἀντίθεσις τοῦ λόγου 70 τῷ μὲν δοκεῖν ἔστι παρὰ Λεπτίνου, τῆ δ' ἀληθεία προς σύστασιν τοῦ οἰκείου συμφέροντος έξεύρηται, ΐνα φαίνηται ο αντίδικος τον Δημοσθένους εἰσάγων 9 νόμον. τί γαρ ο Δημοσθένους βούλεται νόμος; τας δωρεάς, όσας ο δήμος ἔδωκε, κυρίας εἶναι, τοὺς δὲ ἔχοντας κρίνεσθαι, ἵνˀ, εἰ μὲν ἄξιοι, ἔχωσιν, εἰ δὲ αναξίως έχειν δοκοίεν, έλεγχθέντες αφαιρεθώσιν. οὐκοῦν αὐτὸς ὁ Λεπτίνης 15

P editionis Parisinae exemplum Thierschii secutus Bl: τῶν νόμων...κελευόντων α ἀμοιβῶν C al (v w Bl), § 6 μη τοῖς ὁμοίοις ἀμειβόμενοι: δωρεῶν (z B D).
 Ald Voemelii (Bl): τῶν νόμων τὴν σύστασιν, (ceteri). ἐκείνων. " τὸν σῖτον ὑμῖν (Z B V).

49. Εδει-κυρώσαι] § 94.

of 'recommendation'.

^{51.} τας του δήμου δωρεας είναι βε-

βαίας] § 96.
53. ἀφαιρείσθαι...βιάζεται] vi eripere studeat', Voemel.
56. Λεύκων] §§ 29—40.
59. ἀγνώμονες] § 10 αχαρίστους.
64. δεινόν—εὐπορείν] § 24.
66. συνυποδύεται—οἰκείου νόμου] i.e.

^{&#}x27;he also covertly insinuates his own view and prepares the way for commending his own law. The sense of the two verbs is equivalent to λανθάνει κατασκευάζων, or λάθρα κατασκευάζει. In the best Greek authors σύστασιs is not found in the sense

^{67.} τῷ νομίμφ κεφαλαίφ] Esp. §§ 88—1**0**1.

^{70.} η πρώτη γε αντίθεσις $\kappa.\tau.\lambda.$] The very first objection in the speech is apparently raised on the part of Leptines. For αντίθεσις in this sense, see Apsines, in Spengel's Rhet. Gr. i 360—365, esp. 363, 27 ένιοτε δὲ καὶ ἡ μια ἀντίθεσις πλεονάκις είσαγεται, ως έν τῷ πρὸς Λεπτίνην τις γὰρ ην ἀντίθεσις, ὅτι ἀνάξιοί τινές είσι της άτελείας. τοῦτο πολλάκις εἰσήγαγεν (§§ 1, 38, 131). It is defined by Nicolaus Sophistes, iii 450 Sp. as ή παρά τοῦ ἀντικειμένου προσώπου ἔνστασις κ.τ.λ.

τὸν Δημοσθένους νόμον κεκύρωκεν. ⁵τί γὰρ αἰτιᾶται κατ' ἀρχὰς εἰθύς; δοτι πολλοὶ τῶν εἰληφότων εἰσὶν ἀνάξιοι. οὐκοῦν ἔχει τὸν Δημοσθένους νόμον <τὸν> τοὺς ἀναξίους ἐκκρίνοντα. καὶ διὰ τοῦτο πανταχοῦ κατέσπαρται· ὁ γὰρ πολὺς περὶ αὐτοῦ λόγος ἐθίζει τοὺς δικαστὰς πρὸς τὴν τοῦ νόμου μετὰ 80 μικρὸν ἀνάγνωσιν. ἰδὼν δὲ ὅτι Λεπτίνης ἐκεῖνον ἔχει [τὸν] τοῦ νομοστατον 10 456 λόγον, ὡς ἄν οἱ πλουσιώτατοι λειτουργῶσιν, ἀτελῆ μηδένα εἶναι, οὐ ταύτην ἔθηκε προηγουμένην ἀντίθεσιν, ἀλλὰ τὴν λυσιτελοῦσαν αὐτῷ καὶ τὴν μέλλουσαν εἰσφέρειν τὸν παρ' αὐτοῦ νόμον. ὅταν γὰρ λέγη "καὶ τούτῳ "πλείστῳ χρήσεται τῷ λόγῳ", σοφίζεται τοὺς ἀκούοντας· οὐ γὰρ τῷ περὶ 85 τῶν ἀναξίων πολλῷ χρήσεται λόγῳ, ἀλλὰ τῷ δηλονότι σπανίζειν τὴν πόλιν τῶν λειτουργούντων, καὶ τῷ συμφέρειν μετατιθέναι τὰς λειτουργίας ἀπὸ τῶν ἀπόρων εἰς τοὺς εὖπόρους.

Έστι δὲ τὸ μὲν εἶδος τοῦ λόγου δικανικόν, εἶ γε κρίσις ἐστὶν ἐπὶ τῷ 11 νόμῳ^b, ἡ δέ γε ὕλη πᾶσά ἐστι διπλῆ, καὶ ταύτης ἡ μέν ἐστι δικανική, ἡ 90 δὲ συμβουλευτική. εὖροις δ' ἄν οὐδὲ πανηγυρικῆς ἰδέας ἀμοιροῦντα τὸν λόγον, ἐν οἶς πειρᾶται σεμνύνειν ἔκαστον τῶν εὐεργετῶν καὶ γὰρ ἐνταῦθα εὐρήσεις ἄξια τῶν ἀνδρῶν ἐγκώμια, καὶ λόγους εὐφήμους α ἀρμόττοντας ταῖς ἐκείνων πράξεσιν, οἷον ὡς ὅταν ἐμπομπεύη τοῖς Κόνωνος καὶ Χαβρίου κατορθώμασι καὶ τοῖς Ἐπικέρδους καὶ τῶν ἐκ Θάσου καὶ Κορίνθου καὶ Λεύκωνος. 95 ἰτέον δὲ ἐπὶ τὴν μεταχείρισιν τοῦ λόγου.

* Bl : τί γάρ; αἰτιᾶται F. A. Wolf (Z D V W): ἔτι γὰρ αἰτιᾶται (B). * addidit Bl.
 * διὰ τοῦτο πάντων Ald etc. (Z B): τοῦτο διὰ πάντων conṭecit H. Wolf.
 * 'malim abesse' Sauppe. * μηδένα ἀτελῆ (Z B V). * αὐτῷ...αὐτοῦ (B V). * ἀὐτῷ...αὐτοῦ c ἐψφήμουs Vind. 7 (Bl): εὐφήμωs (ceteri).

83. και τούτφ—λόγφ] § 1 ad fin. 80. ΰλη] 'matter', 'that which is capable of receiving form (είδος)', here contrasted with είδος.

90. πανηγορικής tδέας] The speech not only has a 'forensic' and a 'deliberative' element, but also participates to some extent in the 'epideictic' (or 'declamatory') type of oratory. The rhetoricians from Aristotle downwards divide speeches into three classes, the γένος δικανικόν, συμβουλευτικόν, ἐπιδεικτικόν. The writer of the argument points out that the speech has some of the characteristics of the second and third classes, although in form it belongs to the first alone.

93. ἐμπομπεύη] se iactitat (Voemel); 'exults in the victories of Conon. &c.' The verb is confined to late Gk, e.g. Lucian adv. Indoctum, 10, μάτην ἐμπομπεύσαντος τῆ κιθάρα, and the Schol. on p. 460, 13 μη βουληθείς ἐμπομπεῦσαι ταῖς τῆς πόλεως συμφοραῖς. The orator, while eulogising the achievements of Conon &c., is here compared to one who advances with exultation amid a festal pageant or πομπή. So Cicero in the Orator § 42 describes the epideictic class of oratory as pompae quam pugnae aptius.

Κόνωνος] §§ 68—74. Χαβρίου, §§ 75—86; Έπικέρδους, §§ 40—47; Θάσου, §§ 52—54; Λεύκωνος, §§

'Ανδρες δικασταί, μάλιστα μεν είνεκα' τοῦ νομίζειν συμφέρειν 457 τῆ πόλει λελύσθαι τον νόμον, εἶτα καὶ τοῦ παιδὸς είνεκα° τοῦ

^a εἴνεκα S L, Hermogenes, Rh. Gr. iii p. 268 Walz, Demetrius, ib. ix pp. 7, 13, 104 (2 B V W Wr Bl), cf. Voemel, Proleg. Gram. § 116: ἔνεκα Hermogenes, ib. iii p. 70, anonymus ib. vii p. 60 (D). Tot syllabarum brevium concursus Demostheni displicet. Ceterum ἔνεκα pedestri in sermone semper exhibent inscriptiones Atticae, εἴνεκα in carminibus tantum admittunt. Delendum esse censuit Herwerden.

^b τῆ πόλει MSS, Demetrius π. ἐρμ. §§ 10, 20 (Z B D V W): secludit Wr; cum Aristide ix p. 404 et Hermogenis codicibus Parisinis et Monacensi omisit Bl.

^c εἴνεκα S, Hermogenes iii p. 269 (Z B V W Wr Bl): ἔνεκα Doxopater Rh. Gr. ii p. 333 (D).

^d ώπ ἄν codicum lectionem primus

§ 1. The procemium here consists of a single sentence. Nicolaus Sophistes, iii 473 Sp, ἐν τῷ πρὸς Λεπτίνην, εἰ καὶ βραχύ, ὁμως γοῦν οἰον προοίμων ἐταξε. The absence of a formal procemium of the customary type is due to the fact that the speech follows immediately after that of another speaker on the same side. The ordinary topics of a procemium were doubtless fully represented in the preceding speech. We have instances, however, of a δευτερολογία being introduced by a proper procemium in the speeches against Androtion and Timocrates. Of the present speech it is remarked by Photius, Βίδι. 265 p. 492, 29, τὸ προοίμων Λογγῶνος μὲν ὁ κριτμός ἀγωνιστικὸν νομίζει, ἔτεροι δὲ οὐκ ὁρθῶς ἔφασαν τὸ προοίμων ἡθικὸν εἶναι. Photius apparently regarded the προοίμων as extending over the first four sections.

dvepes & Leavra() Probably the only other speeches in which these words stand at the very beginning are Or. 32 Zenoth., and Isaeus Or. 3. The court in this case consists of one of the ordinary panels of 500 jurymen. In the present instance they are presided over by the six junior Archons, the Thesmothetae.

συμφέρειν] Leptines had relied on the plea of expediency. The opening words of the present speech shew that the same plea can be also maintained by the opposite side. The law of Leptines had been attacked by a γραφή παρανόμων, and the previous speaker, Phormion, had doubtless dwelt on the legal objections to that law, and similar objections are urged by Demosthenes himself at a later point. But, at the beginning of the speech, such considerations were less likely to win the ear of the audience than the profession, at the very outset, of being influenced in the main by the public interest.

λελύσθαι] The perfect implies by anticipation the immediate and complete abrogation of the law; inf. § 28

ad fin. So after συμφέρει Or. 2 § 5; 8 § 3; and after λυσιτελέστερον inf. 14; also after φημί δεῖν in Or. 4 (Phil. i) § 19 ταῦτα μέν έστιν α πᾶσι δεδόχθαι φημί δεῖν και παρσκευάσθαι προσήκειν οδομαι, 14 § 17; 59 § 17; and after δεῖ, 8 § 43; inf. 141; 21 §§ 105, 120; 23 § 115 (Rehdantz, Indices, s.v. Infinitiv).

τοῦ παιδός...τοῦ Χαβρίου] Ctesippus. Singularly enough, the name is never mentioned in the speech; and it has been suggested by Athenaeus that the orator's omission of the name is due to the bad character of his client; iv p. 165 § 60 Κτήσιππος ο Χαβρίου υίος, είς τοσοῦτον ήλθεν ἀσωτίας, ώς και τοῦ μνήματος τοῦ πατρὸς είς δ οι Αθηναίοι χιλίας ἀνάλωσαν δραχμάς, τους λίθους πωλήσαι els τας ήδυπαθείας... ib. 166 ταχ' οῦν δια την πολλήν ταύτην άσωτίαν και κιναιδίαν τουνομ' αὐτοῦ παρέλιπε Δημοσθένης έν τῷ περὶ ἀτελειῶν. But Chabrias had died only two years before, during the siege of Chios in 357, and at that date the son was under age (§ 82 ἐν ὀρφανία τέθραπταί). Thus the bad character of the son had hardly had time to declare itself. The real reason why here and in § 75 the orator calls his client maîs Xaβplov is because that title appeals directly to the sympathy of the court; and even from a purely legal point of view that title is the best, for it is not in his own right but solely as his father's son that Ctesippus has any claim to the ἀτέλεια.

The supposition that the interest which Demosthenes took in the case was due to the orator's paying his addresses to the general's widow is mentioned by Plutarch (Dem. 15) only to be dismissed with the remark: 'at any rate he did not marry her'.

The words in the text must not be translated 'the son of Chabrias ($\tau \circ 0$) viéos ... $\tau \circ \circ 0$ X.), but 'Chabrias' boy'. An examination of Isocr. Or. 19 and Isaeus Or. 7 will shew that $\pi \circ \circ \circ$ is not synonymous with vi6s. Plato's phrase $\delta \circ \pi \circ \circ$

Χαβρίου, ώμολόγησα τούτοις, ώς αν δίος τ' ω, συνερείν. Εστι δ' οὐκ ἄδηλον, ὦ ἄνδρες ᾿Αθηναῖοι, τοῦθ᾽, ὅτι Λεπτίνης, κἄν τις ἄλλος ύπερ τοῦ νόμου λέγη, δίκαιον μεν οὐδεν ερεῖ [περὶ αὐτοῦ] , φήσει δ αναξίους τινας ανθρώπους εύρομένους ατέλειαν εκδεδυκέναι τας λητουργίας h, καὶ τούτφ πλείστφ χρήσεται τῷ λόγφ. ἐγὼ δ' ὅτι μὲν 2

revocavit Taylor; Felicianum et Morellium secuti legebant dv. 'semel nomen

professus in oratoribus non potuit dicere $d\nu$ of δs τ' ω' . Debuit, si modestiae laudem in ipso orationis exordio captare vellet, ωs $d\nu$ of δs τ' ω' (G. H. Schaefer).

• συναιρεω S¹.

• περὶ αὐτοῦ seclusit W, omiserunt Wr et Bl 'cum Apsin. ix p. 506 W, Hermogen. iii p. 292 qui de clausula diserte testatur, schol. Herm. vi 347; 506 w, Hermogen. iii p. 292 qui de ciausuia uiseite tesatien, 128.

s om. Bl tamen interpolatum est apud eundem Hermogenem p. 109, 289, 428'.

Hermogenis p. 428.

λητουργίαs et similia passim w Bl, aetatis Demosthenicae inscriptionibus freti: λειτ- ceteri, codices secuti.

Kλεινίου is a purely poetic form of address and would not justify our treating waîs as synonymous with vios in the present passage. Cf. §§ 75, 82, and Steph. i § 70 τον 'Αρχεδήμου παίδα and Androt. 60 τον Τελέστου νεανίσκον (Blass, Jahrb. f. Phil., 1887, p. 717). In Mid. 165 the right reading is Νικήρατος... ὁ τοῦ Νικίου, ὁ ἀγαπητός, ὁ ἄπαις. It is only a proposal of Dindorf's to read & τοῦ Νικίου άγαπητός παίς.

τούτοις] Ctesippus and Apsephion. The dative must be taken, not with ωμολόγησα, but with συνερεῖν. Isaeus 4 § Ι είκὸς οὖν μοι δοκεῖ εἶναι, ὡς αν οἶός τε ω, συνειπείν αύτοις.—συνερείν, the ordinary future of συναγορεύειν (=συνήγορος είναι). See Cobet, Var. Lect. p. 36, and Mnemosyne, N. S. ii 127 ff.; also Rutherford's New Phrynichus 326 ff.

ώς αν οίός τ' ώ, συνερείν] Rhythmical endings like that in the text are considered by Hermogenes as characteristic of κάλλος λέξεως: Rhetores Graeci ii 342 Sp, τοῦ χάριν ούκ εἶπεν, ὼμολόγησα τούτοις, ὼς αν οἶός τε ὧ, συνειπείν; έγω μέν γαρ ήγουμαι διά το μή δμοιον αν γενέσθαι τον ήχον, els μακράς πάσας εί κατέληγεν, δ έστι τοῦ βεβηκότος ρυθμοῦ. οὐ μήν, άλλ είτε βεβηκὼς είτε μὴ ὁ τοιοῦτος είη ρυθμός, ίνα μὴ πάντη τῷ Διονυσίω, δε δοκεί περί λέξεως τι πεπραγματεῦσθαι, ἀντιλέγωμεν, δηλον ώς τοῦ κάλλους ἐστὶν ἔδιος κ.τ.λ. The same clause is quoted by Demetrius as an example of the modern δεινότης which avoids the characteristics of the archaic style. iii 315 Sp, § 245, έν δεινότητι φεύγειν δεί το άρχαιοειδές και τοῦ ήθους και τοῦ ρυθμοῦ, και καταφεύγειν μάλιστα έπι την νῦν κατέχουσαν δεινότητα των ούν κώλων αί τοιαῦται ἀποθέσεις, ὡμολόγησα τούτοις, ώς αν οδός τε ώ, συνερείν, έχονται μάλιστα οδ είρηκα ρυθμού (cf. Blass, Att. Ber. iii 119).

Neither of the above rhetoricians notices that such an ending as ws av olós $\tau' \mid \vec{\omega} \sigma \upsilon \nu \epsilon \iota \pi \epsilon \hat{\iota} \nu$ would have involved a monotonously metrical conclusion.

toτιδ' οὐκ ἄδηλον—] This anticipation of the argument which will be used on the opposite side is known in rhetoric as the figure πρόληψις, anteoccupatio. It may be represented, says Hermogenes, ii 444 Sp, either as a matter of $\epsilon \pi \iota \sigma \tau \eta \mu \eta$ (as οίδα δπερ $\nu \eta$) Δl $\dot{\epsilon} \rho \epsilon \dot{l}$), or of δόξα (as $\tau \dot{\alpha} \chi \alpha$ τοινυν $\dot{\iota} \sigma \omega s$ $\dot{\epsilon} \rho \epsilon \dot{l}$), or of $\dot{\alpha} \kappa \sigma \dot{\eta}$ (as πυνθάνομαι τοίνυν μέλλειν αὐτὸν λέγειν). The present instance he brings under the head of επιστήμη: 445 εν τῷ περὶ τῆς ἀτελείας Ισχυρότατον προτείνων τοῦ Λεπτίνου κεφάλαιον, τὸ τῆς άξίας, τῆ ἐπιστήμη προέτεινεν ούτως.

δίκαιον μέν ούδεν-τῷ λόγφ] The orator finds it convenient to represent the unworthiness of a certain number of the privileged persons as the principal, and almost the only, argument that Leptines can urge in favour of his law. We shall see below that he had other and stronger arguments: even in the terms of his law, he had appealed to another reason, δπως αν οι πλουσιώτατοι λητουργώσω (§ 127). Thus it is with good reason that the writer of the second Argument says of Demosthenes: σοφίζεται τους ακούorras. But Aristides, in his declamation against Demosthenes (ii p. 612 f Dindorf), goes too far in protesting that the orator is misleading his audience and that Leptines himself never dreamed of resorting to so feeble an argument (Weil).

τις άλλος] any one else among the σύνδικοι appointed by the state to defend the law, § 146. εύρομένους άτέλειαν, 15 τῶν εὐρισκομένων τὰς δωρειάς, 23, Ατίςτος.
§ 125 ταῦτα εὐρισκόμενος. ἐκδεδυκέναι,
'shirked'. λητουργίας. Introd. § 2, p. iii.
§ 2. ἐγώ δ'—ἐἀσω] Quoted by Dioτινών κατηγορούντα πάντας άφαιρείσθαι την δωρειανί τών αδίκων έστίν, ἐάσω καὶ γὰρ εἴρηται τρόπον τινά, καὶ ὑφ' ὑμῶν ἴσως γιγνώσκεται άλλ' εκείν' αν εροίμην ήδεως αὐτόν, τίνος είνεκ', εί τὰ μάλιστα μὴ τινὲς ἀλλὰ πάντες ἦσαν ἀνάξιοι, τῶν αὐτῶν ἢξίωσεν ύμᾶς τε καὶ τούτους. 🛮 ἐν μὲν γὰρ τῷ γράψαι " μηδέν' εἶναι ἀτελῆ",

i δωρειάν ubique w et Bl, aetatis Demosthenicae inscriptiones secuti (in oratione de Corona, § q1, δωρίας S, δωρίας L, ed. Voemel, p. ix): δωρεάν MSS.

nysius Hal., de Comp. 9, with the remark μεμείωται γὰρ κάνταῦθα τῶν δυοῖν κώλων ἐκάτερον αὐτοτελῆ δ' αν ήν, εἰ ταῦτα ούτως έξήνεγκεν' έγω δ' ότι μέν τινων κατηγορούντα, ως ούκ έπιτηδείων έχειν την ατέλειαν, πάντας άφαιρεισθαι και τους δικαίως αυτής τυρείσαι και τους οικαιώς αυτης τυ-χόντας, τών αδίκων έστιν, έάσω. άλλ' ούκ έδόκει τῷ Δημοσθένει πλείονα ποιεῖσθαι λόγον τῆς ακριβείας τῶν κώλων, ἢ τῆς εὐρυθμίας. The same sentence is quoted by Hermogenes περί μεθόδου δεινότητος γ (ii 431 Spengel's Rh. Gr.) as an example of παράλειψις τῶν γνωρί-

τινών] emphatic, and therefore not enclitic.

dφαιρείσθαι] used in the middle voice almost throughout the speech, e.g. §§ 4, 8, 17, 18, 23, 25, 29, 34. The active and middle are combined in § 66. The passive ἀφηρῆσθαι occurs in § 3; ἀφαιρε-

ατέλειαν. The generic term δώρον being had sense, of bribes, another word became necessary to express a gift of an honourable kind; and that word is δωρειά, which is always used in a good sense.—δωρειά is the form best attested by inscriptions before and during the time of Dem., being found in two after 444 B.C. (CIA i 8, 20; iv 25 a 5), atter 444 B.C. (CIA 1 8, 20; 1V 25 α 5), and in one about 403 B.C. (ii add. 1 b 23); also after 350 (add. 115 b 2), in 343 (115, 3), in 347—342 (Dittenberger's Sylloge 101, 20, 23), 341 (CIA 872 B 2), 286 (311, 51).— $\delta\omega\rho$ eà is first found in 403 B.C. (CIA ii add. 1 b 32), and afterwards in 343, 26 324 207, 200 287 thrice in 286 336, 334, 307, 300, 287, thrice in 286 (CIA 311, 16 and 23, and 312, 26), and in 284 &c. Thus it becomes the predominant form in and after 286 (Meisterhans, Grammatik der Attischen Inschrif-

ten, ed. 1888, p. 31).

In the Greek Etymology of Curtius, 594, among forms 'where we cannot be sure that the ϵ is not a shortening of the diphthong $\epsilon \iota'$ is mentioned ' $\delta \omega \rho \epsilon \dot{\alpha}$ with the Hesychian by-form δωριά'. It is also observed that the word may be placed without hesitation, if only by virtue of its accent, among the collectives in ja exemplified by the Sanskrit gav-ja, 'a herd of cows', cf. ανθρακ-ιά, μυρμηκ-ιά, reotr-id. 'Accordingly δωρ-ed properly means a number of gifts.' (The collective sense of the word may be noticed in § 146.) Cf. γενεά, 'the sum of people of resume age', originally γενεσ ja, then γενεα, then γενεα. Similarly we ought probably to assume for δωρεά an older form δωρε-ιά, where the ε may be regarded as a weakening of the stem-vowel o (cf. χρύσε-ιος, οίκε-ίος)'.

τῶν ἀδίκων ἐστίν] neuter. For similar genitives neuter after είναι, cf. 16 των καλών έστι, 65 τών αισχίστων έστι, 135 έν τι τών αισχρών έστι, Ol. 2 § 2 έστι τών αισχρών μάλλον δὲ τών αισχίστων, Isaeus 6 § 97 ώς έστιν έν τι τῶν αἰσχρῶν, Aeschin. 1 § 2 εν τι τών αισχίστων (καλλίστων ib. 143, 151) είναι, Dem. Ol. 1 § 26 τών ατοπωτάτων αν elη (Rehdantz, indices, s.v. neutrum). Kühner, Gr. Gr. ii 317.

elρηται] by the previous speaker,

Phormion.

tros, fortasse, does not imply a real doubt, but only (like $\delta \dot{\eta} \pi o v$) a polite assumption:—'I presume', as in §§ 73,

75, 105, 161, 162. p. 9, l. 2. ψμάς, sc. ἀφείλετο. The hiatus in δοῦναι ὑμῶν, and the repetition of the previous ἐξεῖναι δοῦναι, have suggested the omission of ὑμῶν ἐξεῖναι. But Demetrius, π. ερμ. § 246, quotes the passage as it stands, as an instance of δεινότης arising from harshness of sound, δεινον γάρ πολλαχοῦ καὶ τὸ δύσφθογγον, ὥσπερ αἱ ἀνώμαλοι

The orator here identifies the δικασταί in the present trial with the $\delta \hat{\eta} \mu os$ in general, insinuating that the law of Leptines attacks the sovereign right of the δημος to give of its own to any one it pleases. Here, as elsewhere, his obvious object is to raise a prejudice against Leptines: συγκρούει τοῖς δικασταῖς τὸν Λεπτίνην, πόλεμον μαὐτῷ πρὸς τοὺς καθημένους έγειρων (Scholiast).

τους έχοντας αφείλετο την ατέλειαν, εν δε τώ προσγράψαι "μηδε "τὸ λοιπὸν έξειναι δοῦναι", ύμᾶς τὸ δοῦναι ύμιν έξειναι. οὐ γὰρ έκεῖνό γ' ἔνεστιν^k εἰπεῖν, ώς τὸν αὐτὸν τρόπον, ὅνπερ τοὺς ἔγοντας $[\mathring{a}\phi\epsilon i\lambda\epsilon au o]^1$ τὴν δωρει \mathring{a} ν \mathring{a} νaξίους $\mathring{\epsilon}$ ν $\acute{\nu}$ μιζ $\epsilon au^{ extbf{m}}$, οὕτω κa \grave{i} τον δῆμον ανάξιον ήγειτο κύριον είναι τοῦ δοῦναιⁿ, ἐάν τφ βούληται. άλλά 3 458 νη Δία ἐκεῖν' ἂν ἴσως εἴποι πρὸς ταῦτα ὅτι διὰ τὸο ῥαδίως ἐξαπατᾶσθαι τὸν δῆμον, διὰ τοῦθ' οὕτως ἔθηκε τὸν νόμον. τί οὖν κωλύει πάντ' άφηρησθαι και όλως την πολιτείαν ύμας κατά τοῦτον του λόγου; ου γαρ έστ' εφ' ότου τουτ' ου πεπόνθατε των πάντων, άλλά καὶ ψηφίσματα πολλά πολλάκις έξαπατηθέντες κεχειροτονήκατε, καὶ συμμάχους ήδη τινὰς ήττους ἀντὶ κρειττόνων έπεισθηθ' έλέσθαι, καὶ όλως ἐν οἶμαι πολλοῖς οἶς πράττετε καὶ τοιοῦτό τι συμβαίνειν ἀνάγκη. ἀρ' οὖν θησόμεθα νόμον διὰ 4 ταθτα "μηδέ τὸ λοιπὸν έξειναι τῆ βουλῆ μηδέ τῷ δήμφ μήτε

οὐδ' ἐκεῖνό γ ἔστ' εἰπεῖν (ΒΙ).

αφειλετο, cocicum omnium iectio, in S lineolis atramenti antiqui litterae cuiusque trans partem inferiorem ductis notata, e superioribus irrepsisse videtur; delevit Reiske (D v w). Certum vitium certa emendatione Reiske sustulit expuncto ἀφειλετο, quod ex praecedenti loco adhaesit. In aliis libris est νομίζων pro ἐνόμιζεν. Nempe sic vetus corrector impeditam verborum scripturam conatus est expedire non admodum feliciter. Est operae pretium hanc manifestam interpolationem diligenter animadvertere.' Cobet, Miscellanea Critica, p. 490.

ἐνόμιζεν

m ἐνόμιζεν SLAY (DVW): νομίζων Χ. οὖς ἔχοντας αφείλετο

π ἐνόμιζεν SLAY (DVW): νομίζων Χ. οὖς ἔχοντας αφείλετο

τ). π δοῦναι SL: +τὰ ἐαυτοῦ Β 1824, cf. § 102. (Z B Bl). -ἀναξίους νομίζων (Wr).

ο ὅτι δια τὸ syllabis brevibus quinque deinceps collocatis MSS: δια γαρ τὸ Βl, Aristidem ii 657 secutus, δια γαρ τὸ ραδίως ἐξαπατᾶσθαι τὸν δῆμον ταῦτ' εἰκότως προσγράψαι, collatis Dem. Or. 8 § 68, 21 § 203.

P ὅτου S L² P: ὅτου

ένεστιν] 24 § 66 οὐδ' ἐκεῖνό γ' ἔνεστιν αὐτῷ κ.τ.λ

§ 3. dala vi Ala] at enim, here (as often) introducing an objection supposed to be made by the opposite side. Or. 6 (Phil. ii) § 13 άλλα νη Δί', είποι τις ἄν ώς..., ib. 14 άλλ' ἐβιάσθη νη Δία, 8 § 51 ὅταν νη Δί' ἀνάγκη τις \ddot{y} . ξθηκε, the active, as usual, of the legislator; while the middle is used of the state, as in § 4 θησόμεθα

νόμον; and θέσθαι νόμον. τί οδν κωλύει κ.τ.λ.] 'Well, according to this argument, what is there to prevent your being at once deprived of everything,-deprived, in a word, of your very constitution?'

έφ ὅτου...τῶν πάντων] 'There is not a single occasion, out of all, on which you have not been thus treated', i.e. deceived', τοῦτο referring back to the

sense of έξαπατᾶσθαι. έφ' ὅτου, cf. § 13. πολλά πολλάκις] the adjective and adverb are here, as often, put closely together, e.g. in Eur. Med. 1165.
συμμάχους έλέσθαι] For other re-

ferences to the Athenian policy of helping the weak against the strong, see Thuc. vi 18 § 2 and 87 § 2 ξύμμαχοι καὶ νῦν καὶ πρότερον τοις ενθάδε υμών αδικουμένοις, Isocr. Paneg. 52-65, Dem. 15 § 22 σψζειν τοὺς ἀτυχοῦντας ἄεί.

to οίμαι πολλούδε] Or. 19 F. L. § 80, and 54 Conon § 38 οί...οίμαι βέλτιστοι.
οίς] Here, as often, the relative is 'attracted' or 'assimilated' to the case of the antecedent. In 54 § 11 ὑπὸ τῶν πληγῶν as ελαβον, the assimilation does not take place, probably because the speaker wishes to insist more distinctly on the statement in the relative clause.

"προβουλεύειν μήτε χειροτονείν μηδέν"; έγω μεν ούκ οίμαι ού γάρ έσμεν άφαιρεθηναι δίκαιοι περί ων αν έξαπατηθωμεν, άλλα διδαχθήναι πώς τοῦτο μη πεισόμεθα, καὶ θέσθαι νόμον οὐχ ος ιἰφαιρήσεται τὸ κυρίους ήμᾶς εἶναι, ἀλλὰ δι' οδ τὸν ἐξαπατῶντα τιμωρησόμεθα.

Εί τοίνυν τις έάσας ταῦτ' αὐτὸ καθ' αύτὸ έξετάσειε, πότερόν ποτε λυσιτελέστερόν έστι, κυρίους μεν ύμας είναι της δωρειας, έξαπατηθέντας δέ τι* καὶ φαύλφ τινὶ δοῦναι, ἡ διὰ τοῦ^τ παντελῶς ἀκύρους γενέσθαι, μηδ' ᾶν ἄξιόν τιν' εἰδῆτ'α ἐξεῖναι τιμῆσαι, εὕροιτ' ᾶν μᾶλλον ἐκεῖνο λυσιτελοῦν. διὰ τί; ὅτι ἐκ μὲν τοῦ πλείονας ἣ

vulg., Apsines p. 514 (al).

q πωs S: ὅπωs L et vulg. (B 1824).

r ποτε: τι z, hanc lectionem in S exstare falso arbitrati. Codicum omnium lectionem more expungendum esse censet Cobet, non esse enim huic voculae locum in idem adscriptum in S L (Z B) et a Cobeto praelatum.

(Z B V W Wr Bl): διὰ τὸ tribus brevibus collocatis L (B 1824, D).

" τὸητ' Bl collato procem. LV § 1 τοι. " προσήκει * τι S L soli: ποτε codd. ceteri, ' δια τοῦ S προσήκει S L: προσήκε

§ 4. προβουλεύειν] refers to the βουλή, or Council of 500, whose business was to prepare measures to be submitted to the $\delta \hat{\eta} \mu os$ assembled as an $\epsilon \kappa \kappa \lambda \eta \sigma i a$. $\chi \epsilon \iota \rho o \tau o \nu \epsilon \hat{\nu} v$ on the other hand refers to the $\epsilon \kappa$ -

έγω μεν ούκ οίμαι] 79; Or. 8§ 15; inf. 12 έγω μεν ούκ αξιώ. In all such cases, although be does not actually follow, a contrast is implied between the speaker's opinion and that of his opponents.

S(Kaioi] For the personal construction, as well as the general sense, cf. Or. 15 Rhod. § 16 π 0 $\lambda\lambda$ 1... $\epsilon\xi\eta\pi$ 4 $\tau\eta\sigma$ 0 ϵ , $\delta\nu$ 0 $\delta\epsilon\nu$ 0s a $\delta\tau$ 0l δο $\delta\nu$ 0 οδικην δίκαιοι $\delta\nu$ 1 ϵ 1ναι φήσαιτε. It has been observed that the meaning of olkatos is not exactly the same in the two clauses: in the former it is, 'we deserve as a punishment'; in the latter, 'we claim as a right'. meanings may be combined by some such rendering as: 'justice demands, not that we should be deprived of any rights about which we may be deceived, but that we should be instructed how to escape this misfortune in the future &c.

νόμον $\kappa.\tau.\lambda.$] Dem. is here foreshadowing the general tenour of the law which

he is about to propose in place of that of Leptines (§§ 88—101).

§ 5. Tolvw] No less than eight successive paragraphs in this speech are introduced by this constitution. introduced by this connecting particle (here and §§ 7, 8, 11, 13, 15, 18, 24), and the same particle recurs in nineteen other passages, §§ 41, 49, 51, 67, 71, 73, 74, 87,

88, 105, 112, 116, 118, 120, 125, 131, 134, 136, 155. So far from being confined to indicating an inference, it is most commonly used to denote a transition, especially a transition from the general case to a series of particular illustrations, or from a general statement to its application. There is probably no speech of Dem. in which this connecting particle is so persistently repeated. The speech, as observed by Blass, Att. Ber. iii 237, is more loosely constructed than his other presches and expenting in the middle speeches, and excepting in the middle portions, the successive arguments merely follow one another and are uniformly introduced by the very same connecting particle.

देहें स्वरंजन्द] A favourite word with Dem., e.g. inf. 18, 52, 58, and Or. 2 § 20 ἀκριβῶs έξετασθήσεται, and 27 πικρώς έξετάσαι, 6 § 7 έξετάζειν (τούς λογισμούς) and 37 ώς δ' αν έξετασθείη ακριβώς, 8 § 21 μετά παρρησίας έξετάσαι τὰ παρόντα πράγματα, παρρησίας έξετάσαι τὰ παρόντα πράγματα, 14 § 7 έξητασμένη καὶ παρεσκευασμένη, 23 § 213 πλείω τῶν ἀναγκαίων ἐξεταξεσθαι, 9 § 2 ἀνπερ ἐξετάζητε ὀρθῶς, 18 § 11 ἐξετάσω, § 173 λέγων καὶ γράφων ἐξηταζόμην τὰ δέονθ', § 318 πρὸς τοὺς ζῶντας...τὸν ζῶντα ἐξέταξε, § 197; 19 §§ 115, 120, 219; 21 §§ 65, 161, 202; 22 §§ 12, 30, 47, 51, 66; 24 §§ 6, 160, 173; 37 § 46; 45 § 76; 57 §§ 27, 28 (partly from Rehdantz, indices, s. v. ἐκ). πότερούν ποτε utrum tandem.

πότερόν ποτε] utrum tandem. έξαπατηθέντας...τι] 23 § 117 έξαπατώντων τι των Λακεδαιμονίων.

προσηκε τιμάν, πολλούς εὖ ποιείν προκαλείσθ ύμάς, ἐκ δὲ τοῦ μηδενὶ μηδέν , μηδ ἀν ἄξιος ἢ, διδόναι, πάντας ἀπείρξετε τοῦ φιλοτιμεῖσθαι. πρὸς δὲ τούτφ καὶ δὶ ἐκεῖνο, ὅτι οἱ μὲν ἀνάξιόν ε τινα τιμήσαντες εὐηθείας τινὰ δόξαν ἔχοιεν ἄν, οἱ δὲ τοὺς ἀγαθόν 459 τι ποιοῦντας ἑαυτοὺς μὴ τοῖς ὁμοίοις ἀμειβόμενοι κακίας. ὅσφ δὴ κρεῖττον εὐήθη δοκεῖν ἢ πονηρὸν εἶναι, τοσούτφ λῦσαι τὸν νόμον κάλλιον ἢ θέσθαι.

Οὐ τοίνυν ἔμοιγ' οὐδ' ἐκεῖν' εὔλογον, ὧ ἄνδρες 'Αθηναῖοι, σκοπου- ημένφ φαίνεται, καταμεμφόμενον τοὺς ἐπὶ y ταῖς ὑπαρχούσαις

προκαλείσθ'] here future, as the context refers to the effect which the law of Leptines will produce in the future (Weil). This is confirmed by ἀπείρξετε in the parallel clause.

§ 6. δι' ἐκεῖνο] sc. εὔροιτ' ἄν μᾶλλον

έκεῖνο λυσιτελοῦν.

εὐηθείας τινά δόξαν έχοιεν άν] fortasse simplices esse putantur (Voemel). The contrast of εὐηθείαs and κακίαs in the present sentence, and of εὐηθη and πονηρὸν in the next, shows that εὐήθεια is here used in a good sense, = simplicitas (G. H. Schaefer, Weil, and Westermann-Rosenberg), and not stultitia (Wolf). For the two senses, cf. Plato, Rep. 400 Ε εὐλογία αρα καὶ εὐαρμοστία καὶ εὐσχημοσύνη καὶ εὐρυθμία εὐηθεία ἀκολουθεῖ, οὐχ ῆν ἄνοιαν οδσαν υποκοριζόμενοι καλοθμεν ώς εὐήθειαν, άλλα την ώς άληθως εὖ τε και καλως τὸ ήθος κατεσκευασμένην διάνοιαν. For εὐ- $\dot{\eta}\theta\eta$ s as a euphemism for $\dot{a}\phi\rho\omega\nu$, cf. Plato, Alc. 2, 140 C οἱ ἐν εὐφημοτάτοις ὀνόμασι βουλόμενοι κατονομάζειν τους άφρονας κα-λοῦσιν εὐήθεις. In Dem. Ol. 2 § 6 εὐήθεια is a polite equivalent for ανοια (ib. § 7); in 19 F. L. § 107 it is used in a less depreciatory sense, διὰ τὴν ὑμετέραν εὐήθειαν και πραότητα εὐθύνας δίδωσι, καί ταύτας όπηνίκα βούλεται. Cf. Thuc. iii 83 το εύηθες ου το γενναίον πλείστον μετέχει καταγελασθέν ήφανίσθη. One of the best Latin parallels is Martial xii 51 'tam saepe nostrum decipi Fabullinum, | miraris, Aule? semper homo bonus tiro

est'.

εύήθη δοκείν ή πονηρόν είναι] At first sight δοκείν appears to be contrasted with είναι, as certainly as εὐήθη is contrasted with πονηρόν; but, on further consideration, it seems more probable that $\delta o\kappa \epsilon \hat{\nu}$ is common to both $\epsilon \dot{\nu} \dot{\eta} \theta \eta$ and $\pi o\nu \eta \rho \dot{\nu} \nu$, just as $\delta \dot{\delta} \dot{\xi} a\nu$ in the previous sentence is common to evintelas and kaklas. The words accordingly stand for εὐήθη ἡ πονη. ρον δοκείν είναι, but the natural order of those words is artificially altered, partly to secure a formal symmetry of structure before and after $\hat{\eta}$, and partly to avoid hiatus after $\epsilon \hat{v} \hat{\eta} \theta \eta$. Similarly in § 25, πιστοις είναι και βεβαίοις δοκείν διαμείναι, there is no antithesis between elvar and δοκείν; the words are really equivalent to πιστοίς και βεβαίοις είναι δοκείν διαμείναι; and the artificial order is due to a desire to avoid closing the sentence with three successive infinitives.

Voemel's translation is simplicem quam improbum videri praestat, and the same view is supported by Westermann and Weil. The latter observes: 'il faut réciter ce passage de manière à faire sentir qu'il n'y a pas antithèse entre δοκεῦν et εἶναι'. Lastly it is remarked by Blass: 'εἶναι post πονηρὸν collocatum maxime ambiguam sententiam reddit; cf. Liban. iv 652, 8: δοφ δὴ μετριώτερον δυστυχῆ μᾶλλον εἶναι δοκεῖν ἡ φαῦλον. Omitti εἶναι non potest, cum ceteroquin semper ad δοκεῖν addatur'.

δωρειαίς, ^{*}τοὺς χρησίμους ὄντας τῶν τιμῶν ἀποστερεῖν. εἰ γὰρ ὑπαρχουσῶν τούτων φαῦλοι καὶ ἀνάξιοί τινες κατὰ τὸν τούτων ^{*}λόγον εἰσί, τί χρὴ προσδοκᾶν ἔσεσθαι τότε, ὅταν παντελῶς πλέον ^b μέλλη μηδὲν εἶναι τοῖς χρηστοῖς οὖσιν;

- Ετι τοίνυν ύμας κάκειν' ἐνθυμεισθαι δει, ὅτι ἐκ τῶν νῦν ὑπαρχόντων νόμων καὶ πάλαι κυρίων, οῦς οὐδ' ἀν° αὐτὸς οὕτος ἀντείποι μὴ οὐχὶ καλῶς ἔχειν, ἐνιαυτὸν διαλιπών ἔκαστος λητουργει, ἄστε τὸν ἥμισύν ἐστ' ἀτελὴς τοῦ χρόνου. εἰθ' ἦς πᾶσι μέτεστι τὸ ἥμισυ καὶ τοῖς μηδ' ὁτιοῦν ἀγαθὸν πεποιηκόσιν ὑμας, ταὐτης τοὺς εὖ
- * Cum argumentum oratoris totum ad futurum pertineret, aut καὶ τὸ λοιπὸν inserere aut postea τῶν τιμῶν τῶν μελλουσῶν scribere voluit w, quod ad sensum attinet recte, sed vix probabile est verba ista revera excidisse.
- * τούτων S L et codices fere omnes: τούτου F (BD).

 * μηδὲ πλέον S L soli (Z D V W W W): πλέον (B Bl). μηδὲν πλέον εἶναι μέλλη τοῖς χρ. Minucianus p. 610. μηδὲν πλέον μέλλη εἶναι Cobet, μηδὲν...μηδὲν e dittographia orta esse arbitratus (μηδὲ in textu, μηδὲν a correctore in margine); quae collocatio eatenus tantum displicet quod hiatum sine causa admittit.

 * οὐδὶ ἀν...πντείποι Α (Bl); quem verborum ordinem hiatus evitandi causa praetulit quidem Benselerus, de hiatu p. 104, sed in textum suum non recepit, etiam alterum ordinem ferendum esse arbitratus. οὐδὶ...ἀντείποι ἀν edd. fere omnes; sed 'vocula ἀν non est suo loco posita. Requirit constans compositionis consuetudo ut scribatur: οὐδὶ λη κτλ. et sic legitur in nescio

§ 7. τούτων] Leptines and his friends. Dindorf, who accepts τούτου, objects to τούτων because several plural words have already occurred in the same sentence, none of them referring to Leptines and his associates. Voemel quotes F. L. §§ 36, 37, 150, 154, and adds: 'Orator enim digito, facie, toto corpore converso ad adversarios satis aperte dicebat'. Cf. 36 § 12.

For the general structure of the whole sentence, cf. 21 § 9 ὅπου γὰρ ἐπόντος τοῦ φόβου τούτου φαίνονται τινες οὐδὲν ἦττον ὑβρισται, τι χρὴ τοὺς τοιούτους προσδοκᾶν ἀν ποιεῦν, εἰ μηδεὶς ἐπῆν ἀγὼν μηδὲ κίνδυνος;

§ 8. οθς—καλώς ξχειν] 88 οθς οὐδείς ἀν ἀντείποι μὴ οὐ δεῖν ξχειν, 24 § 24 οὐδείς πώποτ ἀντείπε μὴ οὐ καλώς ξχειν αὐτούς (sc. τοὺς νόμους). Kühner, Gr. Gr. ii 763 f; Goodwin's Moods and Tenses, § 95, 2 c and note 1 b (=§ 807 ed. 1889).

2 c and note 1 b (= § 807 ed. 1889).

ἐνιαυτὸν διαλιπών] 'every other year',
lit. 'having left an interval of a year';
Isocr. Phil. § 8 χρόνον διλίγον διαλιποῦσα.

τον ημωτυν—τοῦ χρόνου] 4 § 16 τοῖς ημίσεσι τῶν ἰππέων, 36 § 9 τῆς προσόδου τὴν ἡμίσεσι, and similarly with πολύς and πλεῖστος preceding a partitive genitive and assimilated to the latter in gender and number. (For more exx. see Rehdantz, indices, s. v. adiectivum 2, and Kühner ii 239.)

ηs] sc. ἀτελείαs, understood from the

preceding adjective ἀτελής. Similarly in § 129 τῶν λητουργιῶν...οὐδ' ἔχουσιν (sc. ἀτέλειαν, understood from εἰσίν ἀτελές)

'In the case, then, of that exemption, the half of which is shared by all, even by those who have conferred no benefit whatsoever upon you, are we to take away from those who have been our actual benefactors that additional share of this exemption which we have ourselves conferred upon them?' The complimentary drekea is here represented as an extension of the regular exemption which every one enjoyed in alternate vears.

καὶ τοῖς μηδ' ότιοῦν ἀγαθὸν πεποιηκόσιν ὑμᾶς] We have here a hexameter line; but the orator's delivery of the whole sentence was most likely such as to make it extremely improbable that the metrical character of this particular clause caught the attention of his audience. Other instances of hexameter lines are collected by Rehdantz, indices, i, s. v. Verse (4 § 6; 8 §§ 40, 47; 18 § 143 τὸν γὰρ ἐν λμφίσση πόλεμον, δι' δν είς Ἑλάτειαν, ib. 198; 19 §§ 75, 76; 23 §§ 14, 50, 134, 144); but, with the possible exception of the single line quoted in full, hardly one of them really obtrudes itself even on an attentive ear. See § 60 and cf. Cicero's Orator, 180.

ποιήσαντας, δα προστεθείκαμεν αὐτοῖς, τοῦτ' ἀφελώμεθα; μηδαμώς οὐτε γὰρ ἄλλως καλὸν οὖθ' ὑμιν πρέπον. πῶς γὰρ οὐκ αἰσχρόν, 9 ὦ ἄνδρες 'Αθηναίοι, κατὰ μὲν τὴν ἀγορὰν ἀψευδεῖν νόμον γεγράφθαι, έφ' οίς οὐδέν έστι δημοσία βλάβος εί τις ψεύδεται, έν δὲ τῷ κοινῷ μὴ χρῆσθαι τῷ νόμῷ τούτῷ τὴν πόλιν τὴν αὐτὴν έπιτάξασαν τοῖς ἰδιώταις⁸, ἀλλὰ τοὺς ἀγαθόν τι πεποιηκότας έξαπατήσαι, καὶ ταῦτ' οὐ μικρὰν ζημίαν ὀφλήσειν μέλλουσαν;

quo codice Parisiensi de veteris correctoris coniectura' Cobet. d 8 prima manu Š (B Bl): å eadem manu mutatum.

 τοῦτ' vulg (B Bl): ταῦτα S L soli.
 1824).
 τὴν αὐτὴν—ἰδιώταις t ψεύδεται S L soli: ψεύσεται vulg. (Β 1824). Ε την αὐτην—lδιώταις spuria sunt. Volebat dicere homo quisquis est: ἡ πόλις ήτις αὐτη (τοῦτο) τοῖς lδιώταις επέταξεν, sed quis non intelligit eo sensu dici non posse την αὐτην έπιτάξασαν? Praeterea illa verba plane sunt supervacanea et otiosa. Eadem enim sententia inest in verbis νόμον γεγράφθαι, Cobet. αὐτην την Hertlein, Hermes, xiii 13. Sed textum satis defendunt loci infra allati.

άλλως] 'in general', contrasted with ὑμῖν.

§ 9. πῶς γὰρ οὐκ αἰσχρόν] a favourite ormula of Dem.

In the sentence dependent on aloxpoor $(\dot{\epsilon}\sigma\tau\iota)$, the clause introduced by $\mu\dot{\epsilon}\nu$ is made co-ordinate with that introduced by δè, whereas in English it is more convenient to treat the former as subordinate to the latter: 'how can it fail to be disgraceful, that, while in the market-place..., yet in public affairs &c....' The disgrace does not attach to the law of fair dealing in the market-place, but to the inconsistency between this law of trade and the public practice of Athens.

This co-ordinate construction is extremely common after aloχοόν (ἐστι), e.g. Isocr. ad Dem. 1 §§ 11, 19, Paneg. § 181. Cf. Dem. 19 F. L. §§ 132, 267 (καl γάρ αν και ύπερφυές είη); 23 Aristocr. §§ 140, 143 (πως ούν ούκ αίσχρον και δεινον $\frac{3}{4}$ $\frac{1}{4}$ $\frac{1}{4}$ $\frac{1}{4}$ $\frac{3}{4}$ $\frac{3}{4}$ $\frac{1}{4}$ $\frac{1$ exx. are quoted by Gebauer, de hypotacticis et paratacticis argumenti ex contrario formis quae reperiuntur apud oratores Atticos, 1877, pp. 88 ff., esp. p.

την dyopdv] Elsewhere regarded as the place of public life; but here the centre of private business and traffic, in contrast with rd nowb (Westerman). In the time of Dem. the agora probably extended over a large part of the inner Cerameicus, the district N.W. of the Acropolis (note on 54 § 7; cf. E. Curtius, Attische Studien ii, and Erläuternder

Text der sieben Karten zur Topographie von Athen, p. 26 and plate opposite p. 55; also Weizsäcker in Jahrb. f. Philol. 1887, pp. 577—612, esp. p. 580). αψευδείν] The inf. after νόμος γέ-

γραπται is used on the analogy of such phrases as οι νόμοι κελεύουσιν άψευδείν, pnrases as α νομοι κελευουσιν άψευδειν, and expresses the purport of the law (§ 55 ad fin., 96 ad fin., 100, 102, 135). The law in question required honourable dealing in matters of buying and selling. Harpocration, κατά την άγορὰν άψεγλεῖν: 'Υπερείδης έν τῷ κατ' 'λθητουντικου' ' 'Μερείδης έν τῷ κατ' 'λθητουντικου' ' 'Μερείδης έν τῷ κατ' 'λθητουντικου' ' 'Μερείδης έν τῷ κατ' 'λθητουντικου' ' ' Μερείδης έν τῷ κατ' 'λθητουντικου' ' ' Μερείδης έν τῷ κατ' ' λθητουντικου' ' ' Μερείδης έν τὸ ' ' Μερείδης έν τὸ ' Μερείδης ' ' Μερείδης έν τὸ ' Μερείδης ' Μ νογένους α', 'ό μεν τοίνυν νόμος κελεύει άψευδειν εν τή άγορά.' Εσικεν ό νόμος περί των ώνίων κείσθαι. Θεόφραστος γοθν έν τοις περι νόμων φησι δυοιν τούτων έπιμελεῖσθαι τοὺς ἀγορανόμους, τῆς τε ἐν τή άγορα εὐκοσμίας και τοῦ άψευδεῖν μη μόνον τοὺς πιπράσκοντας, άλλα και τοὺς ἀνουμένους.

την αὐτην ἐπιτάξασαν] αὐτην should be joined closely to the participle as in De Joined closely to the participle as in F. L. 114 τον αύτον όμολογοῦντα, 204 τους αύτους έωρακότας, 221 τους αύτους ήδικηκότας, Timocr. 43 τους αύτους τών νόμων άναγεγραμμένους ὕστερον ή ἐτέθησαν κυρίους εἶναι, 44 § 24 τῷ αὐτῷ εἰσποιητῷ ὅντι, 55 § 35 τοῦς αὐτοῦς ὑμῶν όμωμοκόσιν (Dobree on F. L. 114). Thus the Latin rendering should not be 'civithe Latin rendering should not be 'civitatem eandem, quae privatis id imperarit' (Voemel), but 'civitatem quae ipsa privatis id imperarit'.

καὶ ταῦτ] with participle, as in 8 § 55 καὶ ταῦτ ' ἐφ' ὑμᾶς ἀρπάζων, 56 § 40 καὶ ταῦτ' ἀξιούντων ἡμῶν, and 44 καὶ ταῦτ' οὐχ ἡττον ἡμῶν συνηδικημένους. For other uses, see 1 § 7; 9 §§ 13, 27; 15 § 15; and Kühner, Gr. Gr. ii 644.

10 οὐ γὰρ εἰ μὴ χρήματ' ἀπόλλυτε, μόνον σκεπτέον, ἀλλ' εἰ καὶ^ħ δόξαν χρηστήν, περὶ ἦς μᾶλλον σπουδάζετ' ἢ περὶ χρημάτων, καὶ οὐ μόνον ὑμεῖς, ἀλλὰ καὶ οἱ πρόγονοι. τεκμήριον δέ χρήματα 460 μεν γαρ πλειστά ποτε κτησάμενοι, πάνθ' ύπερι φιλοτιμίας ανήλωσαν, ύπερ δε δόξης οὐδένα πώποτε κίνδυνον εξέστησαν, άλλα καί τὰς ίδιας οὐσίας προσαναλίσκοντες διετέλουν. νῦν τοίνυν οδτος ό νόμος ταύτην άντὶ καλής αἰσχρὰν τῆ πόλει περιάπτει. καὶ οὔτε τὢν προγόνων οὔθ' ὑμῶν ἀξίαν. τρία γὰρ τὰ μέγιστ' ονείδη κτάται, φθονερούς απίστους αχαρίστους είναι δοκείν .

11 "Ότι τοίνυν οὐδ' ἐστὶν ὅλως, ὧ ἄνδρες ᾿Αθηναῖοι, τοῦ ἤθους τοῦ ὑμετέρου κύριον ποιῆσαι τοιοῦτον νόμον, καὶ τοῦτο πειράσομαι

i ὑπὸ φιλοτιμίας h άλλα και εί scripsit Bl, collato § 41, οὐ...μόνον αλλα και εί. Bl, laudato Aristide, ii 684, πάντα δὲ ταῦθ' ὑπὸ φιλοτιμίας προέσθαι, quo fit ut contra compositionis Demosthenicae legem a Blassio ipso indicatam syllabae breves quattuor concurrunt. J οδτος propter tres breves una collocatas delere vult Bl, collato § 13 τον νόμον...τοῦ νόμου ubi τοὐτου in multis additur. k §§ 8—10 post § 17 transferre voluit Nitsche, de traiciendis partibus in Dem. orationibus, p. 92.

§ 10. οὐ γὰρ εἰ μή—χρηστήν] 'For you must not consider merely whether you avoid losing money, but whether you actually lose a good name'. The thought is suggested by ζημίαν δφλήσειν being metaphorically applied in the previous sentence to other than merely pecuniary loss. 'It is true', the speaker implies, 'that the law of Leptines does not involve you in pecuniary loss, on the contrary it professes to be of pecuniary advantage to you; but it robs you of your honour, and that is a far more important matter for your consideration'. This interpretation (which agrees in the main with those of Wolf, Schaefer, Westermann, Benseler and Weil) recognises the fact that $\mu \dot{\eta}$ is expressed in the first clause only, and assumes that it is not understood in the second. Schaefer less satisfactorily treats εl μη χρήματ' ἀπόλ-λυτε as = εl χρήματα σώζετε. **περι ης μάλλου - διετέλουν**] The same

thought is thus expanded in a speech written in the previous year, Androt. § 76 και οὐδ' ἐκεῖν' εἶδεν, ὅτι πρὸς μὲν χρημάτων κτήσιν οὐδεπώποτε ὁ δήμος ἐσπούδασε, πρὸς δὲ δόξης ὡς οὐδὲ πρὸς ἐν τῶν ἄλλων. τεκμήριον δέ· χρήματα μέν γὰρ πλεῖστα τῶν Ελλήνων ποτὲ σχών, ἄπανθ' ὑπὲρ φιλοτιμίας ἀνήλωσεν, εἰσφέρων δ' έκ τῶν ἰδίων ουδένα <πώποτε> κίνδυνον ὑπὲρ δόξης ἐξέστη, and similarly in the parallel passage in *Timocr*. 184.

τεκμήριον δέ] generally without a de-

monstrative pronoun. Similarly with µap-

τύριον δέ, σημείον δέ, δηλον δέ, κεφάλαιον δέ, αίτιον δέ, μέγιστον δέ and the like (Kühner, ii 565). In all these cases the next sentence is usually introduced by γàρ (ib. 853).

ποτε] in the time of Pericles. It is characteristic of orators in dealing with historical facts to refer to them in a manner that is intentionally vague.

κίνδυνον έξέστησαν] De Cor. 319 οὐδέν'

κινουνον εξεστησαν | De Cor. 319 ουδεν έξισταμαι, Soph. Α. 82 φρονοῦντα γάρ νιν οὐκ ἀν έξέστην ὅκνφι (Kühner, p. 253). ταὐτην | refers back to δόξης. ἀντὶ καλῆς αἰσχράν. Thuc. i 86 ἀντ' ἀγαθῶν κακοὶ γεγένηνται, Soph. Ο. Τ. 455 πτωχὸς ἀντὶ πλουσίου.

περιάπτει] 'fastens'. Lysias 21 § 24 σωθείς αισχρώς όνειδη και έμαυτώ και έκεινοις περιάψω. [Dem.] 61 § 1 αισχύνην μαλλον ή τιμήν περιάπτοντα τούτοις.

μάλλον ή τιμήν περιάπτοντα τούτοις.

τρία—είναι δοκείν] Soph. Εί. 1088
δύο φέρειν ἐν ἐνὶ λόγψ, σοφά τ' ἀρίστα τε
παῖς κεκλήσθαι (Weil). κτάται, 'acquires'
for the state, 'brings upon it'. For this
use of κτάσθαι, cf. Soph. Απί. 924 τὴν
δυσσέβειαν εὐσέβειαν εὐσέβεια

§ 11. τοῦ ήθους τοῦ ὑμετέρου] For the gen. cf. 1 § 1 τῆς ὑμετέρας τύχης ὑπο-λαμβάνω, and 10 τῆς ἡμετέρας ἀμελείας. Here of a characteristic attribute, in which sense the gen. is more frequently applied to persons, as in 4 § 47 κακούργου μεν γάρ έστι κριθέντ' αποθανείν, στρατηγοῦ δὲ μαχόμενον τοῖς πολεμίοις.

κύριον ποιήσαι] this shews that the law had not yet been finally ratified.

δείξαι διὰ βραχέων, εν τι τών πρότερον πεπραγμένων τἢ πόλει διεξελθών. λέγονται χρήμαθ' οἱ τριάκοντα δανείσασθαι παρὰ Λακεδαιμονίων ἐπὶ τοὺς ἐν Πειραιείὶ. ἐπειδὴ δ' ἡ πόλις εἰς ἐν ἢλθε $^{\rm m}$ καὶ τὰ πράγματ' ἐκεῖνα κατέστη, πρέσβεις πέμψαντες οἱ

1 έμ Πειραιεί Bl, S et Aristidis p. 351 codicem Parisinum 1741 secutus; quod cum lapidum inscriptorum consuetudine congruit (Meisterhans, *Gram. Att. Insc.* § 41 A, etc.). Sed in § 36 habet S έν πειραιεί. ^m ἡλθεν S (v wr).

πεπραγμένων τῆ πόλει] One of the common constructions with the passive, remarkably frequent in Dem., esp. (but not exclusively) with the perfect passive, 5 § 18 τῶν ἐκείνοις πεπραγμένων, de Cor. 265 τὰ σοὶ κὰμοὶ βεβιωμένα, F. L. 190 ταῦτα συνειδῶς αὐτῷ πεπραγμένα... καὶ τὸν βεβιωμένον αὐτῷ βίον, Androt. 22 §§ 23, 78, Timocr. 24 § 187.
λίγονται] It is characteristic of Dem.

Myorral It is characteristic of Dem. to attribute his knowledge of the history of Athens to general report, or hearsay; and to dissemble his study of literary sources of information. Similarly pan

in § 12.

A public speaker who in any obtrusive manner laid claim to being a man of literary research would have been listened to with impatience by an Athenian audience. Cf. Meid. 143 λέγεται τοίνυν ποτε εν τη πόλει ... Αλκιβιάδης γενέσθαι, Phil. i § 24 πρότερον ποτ άκού ω ξενικόν τρέφειν εν Κορίνθω την πόλιν, οδ Πολύστρατος ήγειτο και 'Ιφικράτης και Χαβρίας και άλλοι τινές, και αυτούς ύμας συστρατεύεσθαι και οίδα άκούων ότι Λακεδαιμονίους παραταττόμενοι μεθ' υμών ένικων οδτοι οι ξένοι και ύμεις μετ' έκεινων. Ol. iii 21 τους έπι των προγόνων ήμων λέγοντας άκούω, ώσπερ ίσως και ύμείς... τούτω τῷ ἔθει και τῷ τρόπω τῆς πολιτείας χρῆσθαι, τὸν ᾿Αριστείδην ἐκεῖνον, τὸν Νικίαν, τὸν δμώνυμον έμαυτφ, τὸν Περικλέα. Phil. iii 48 ἀκούω Λακεδαιμονίους τότε κ.τ.λ. Androt. 52 (of the time of the Thirty) ώς έστω ακούεω, Aristocr. 116 f (of Philocrates, son of Ephialtes) φασί, Timocr. 154 ακούω δ' έγωγε καὶ το πρότερου οδτω καταλυθήναι την δημοκρατίαν. Similarly in a forensic speech, where the orator's client is represented as disclaiming a minute acquaintance with the details of law, Conon § 18 φασί...γίγνεσθαι and ακούω...εἶναι.

As to the facts referred to, Xenophon, Hell. ii 4 § 28, and Plutarch, Lysander 21, simply state that the oligarchical party borrowed 100 talents from the Spartans; Lysias, again, alludes to the embarrassment of Athens while in debt to the Spartans, (Nicom.) 30 § 22 δρῶν (τὴν

πόλιν) άποροῦσαν χρημάτων καὶ Λακεδαιμονίους μεν απειλοῦντας, όταν μη απο-πεμψωμεν αὐτοῖς τὰ χρήματα. But the sequel is recorded only in the present passage, and (about the same time) in Isocr. Areop. §§ 67, 68. The latter speech is assigned by Blass, Att. Ber. ii 279, to the end of 355 or the beginning of 354; and by Jebb, Att. Or. ii 206, to the latter half of 355: δ δὲ πάντων κάλλιστον καλ μέγιστον τεκμήριον της έπιεικείας τοῦ δήμου δανεισαμένων γάρ των έν άστει μεινάντων έκατον τάλαντα παρά Λακεδαιμονίων είς την πολιορκίαν τών τον Πειραιά κατασχόντων, έκκλησίας γενομένης περί άντιδόσεως των χρημάτων και λεγόντων πολλών ώς δίκαιον έστι διαλύειν τὰ πρός Δακεδαιμονίους μη τούς πολιορκουμένους άλλα τους δανεισαμένους, έδοξε τῷ δήμφ κοινην ποιήσασθαι την απόδοσιν. As a study of style it is instructive to compare these two nearly, if not quite, contemporaneous allusions to the same incident. Thus while Dem. is content with the brief and completely intelligible phrase, ἐπὶ τοὺς ἐν Πειραιεί, Isocr. characteristically adopts the ampler periphrasis, εls την πολιορκίαν των τον Πειραιά κατασχόντων. Both alike treat the historical fact in a rhetorical manner; both find it convenient to keep out of sight the pressure which (as observed by Weil) was doubtless put upon Athens by the Lacedaemonians and by

their king, Pausanias.

τοὺς ἐν Πειραιεῖ] 149, the constant appellation of the constitutional party, banished from Athens by the Thirty and established in the Peiraeus; in contrast with the oligarchical party who secured possession of the city itself, τοὺς ἐξ ἄστεως, infra; Τὶmocr. 134 τῶν ἐκ Πειραιῶς καὶ ἀπὸ Φυλῆς οἶτος ῆν (with Wayte's n), Lysias 12 §8 53—59.

Lysias 12 §§ 53—59.
els εν ήλθε] αντί τοῦ ωμονόησεν, Harpocration. Cf. Thuc. iii 10 καθ' εν

γενόμενοι.

κατέστη] 'when the state was restored to unity and those troubles were settled', rebus illis compositis (Voemel). Lysias, Agorat. 13 § 25 (of the times of the Thirty) ξως τὰ πράγματα κατασταίη,

- 12 Λακεδαιμόνιοι τὰ χρήματα ταῦτ' ἀπήτουν. λόγων δὲ γιγνομένων καὶ τῶν μὲν τοὺς δανεισαμένους ἀποδοῦναι κελευόντων, τοὺς ἐξ ἄστεωςⁿ, τῶν δὲ τοῦτο πρῶτον ὑπάρξαι τῆς ὁμονοίας σημεῖον ἀξιούντων, κοινῆ διαλῦσαι τὰ χρήματα, φασὶ τὸν δῆμον ἐλέσθαι συνεισενεγκεῖν αὐτὸν καὶ μετασχεῖν τῆς δαπάνης, ιόστε μὴ λῦσαι τῶν ώμολογημένων μηδέν. πῶς οὖν οὐ δεινόν, ιό ἄνδρες 'Αθηναῖοι, εἰ τότε μὲν τοῖς ἡδικηκόσιν ὑμᾶς ὑπὲρ τοῦ μὴ ψεύσασθαι [τὰ]° χρήματ' εἰσφέρειν ἡθελήσατε, νῦν δ' ἐξὸν ὑμῖν ἄνευ δαπάνης τὰ δίκαια ποιῆσαι τοῖς εὐεργέταις, λύσασι τὸν νόμον, ψεύδεσθαι μᾶλλον αἷρήσεσθε; ἐγώ μὲν οὐκ ἀξιώ.
- 13 Τὸ μὲν τοίνυν τῆς πόλεως ἦθος, ὦ ἄνδρες ᾿Αθηναῖοι, καὶ ἐπ'

 π τοὺς ἐξ ἄστεως a F. A. Wolfio suspecta, a Cobeto exclusa. ο τὰ 'non magis recte exstat quam ταῦτα, quod post χρήματα multi codices inferunt. Nam τὰ χρ. totam summam denotat, quam populus συνεισφέρει τοῖς ἐξ ἄστεως, non εἰσφέρει ʾ Blass.

Aeschin. 3 § 208 $\vec{\omega}$ Δημόσθενες, εl σοl ήσαν δμοιοι οl άπο Φυλής φεύγοντα τον δήμον καταγαγόντες, ούκ ἄν ποθ' i δημοκρατία κατέστη, Isocr. Paneg. 138 ὅταν τῶν βαρβάρων καταστ $\hat{\eta}$, [Lysias] κατ' 'Ανδοκίδου δ § 3 δ ἐτάραξε μὲν οὖτος τὴν πόλιν, κατεστήσατε δ ' ὑμε \hat{i} s. Cf. At. Εq. 865 ὅταν μὲν $\hat{\eta}$ λίμνη καταστ $\hat{\eta}$, λαμβάνουσιν οὐδέν, | ἐὰν δ ' ἄνω τε καὶ κάτω τὸν βόρβορον κυκώσιν, | αἰροῦσι· καὶ σὸ λαμβάνεις, $\hat{\eta}$ ν τὴν πόλιν ταράττης.

dπήτουν] the regular word for demanding payment of a debt, just as ἀποδοῦναι in the next sentence is the regular word for paying a debt (see note on 53 Nicostr.

§ 10).

§ 12. λόγων γιγνομένων] 'on a debate ensuing', in the ἐκκλησία.

κελευόντων] not 'commanding', but

'urging'.

Weil that this phrase, which has been suspected by some critics, is more precise than ol τριάκοντα, the loan having been really contracted by Pheidon and the Ten, who remained masters of the ἀστυ when the more violent members of the Thirty left for Eleusis, Isocr. l.c. and Lysias, Eratosth. § 58 f.

Lysias, Eratosth. § 58 f.

τῆς ὁμονοίας] The article pointedly refers to the harmony which had already been restored by the solemn oath ἡ μὴν μὴ μησικακήσειν (Xen. Hell. ii 4 § 43). The terms of the oath are preserved by Andocides, de mysteriis § 90 καὶ οὐ μνησικακήσω τῶν πολιτῶν οὐδενὶ πλὴν τῶν τριάκοντα καὶ τῶν ἔνδεκα <καὶ τῶν ὁέκα adde by Baiter and Sauppe> οὐδὲ τούτων δε ἀν ἐθέλη εὐθύνας διδύναι τῆς ἀρχῆς ῆς ῆρξεν. συνειστενεγκεῖν] 'The Athenian people,

whether from honesty, as Demosthenes asserts, or through fear caused by threats of the Spartans, discharged this debt by means of a general property tax [εἰσφορί]. In this loan there was, doubtless, neither interest nor security required', p. 761 of Lamb's transl. of Boeckh's *Public Economy* IV 18.

τών ώμολογημένων] not the terms agreed upon with the lenders of the money, but the terms of amnesty between the two political parties in Athens

the two political parties in Athens.

πῶς οὖν οἱ δεινὸν...εἰ κ.τ.λ.] See note
on § 9 πῶς γὰρ οὖκ αἰσχρόν (c. inf.). Gebauer, l.c., p. 85, quotes Plutarch, Ti.
Gracch. 15 § 3, and gives many similar
exx. from the Orators.

τοῖε τίδικηκόσιν ὑμᾶε] contrasted with τοῖε εὐεργέταιε, and χρήματ' εἰσφέρειν with ἄνευ δαπάνηε. The whole sentence is an excellent example of condensed and forcible antithesis.

ήθελήσατε] you, the ἄνδρες δικασταί, members of the sovereign δήμος, as represented by your predecessors fifty years ago. De Cor. 240 δι ύμας και τους άλλους 'Αθηναίους ἐσυζόμην. Cf. § 2.

λύσασι] constructed with ὑμῖν, in spite

of the interposition of εὐεργέταις.

έγω μέν ούκ ἀξιω] 'I, for my part, cannot approve it, cannot think it right', indignum censeo (G. H. Schaefer), hoc mihi quidem esse videtur indignum (Voemel). The contrasted clause containing δὲ is unexpressed as in § 4 ἐγὼ μὲν οὐκ οἶμαι.

§ 13. ἐπ' ἄλλων πολλών] 'in many other instances', Ol. 2 § 1 ἐπὶ πολλών... ιδείν, Isocr. 5 § 146 οῦ μόνον ἐπὶ τούτων αὐτοὺς ὅψει τὴν γνώμην ταύτην ἔχοντας

 $461 \, \ddot{a} \lambda \lambda \omega \nu \, \pi o \lambda \lambda \hat{\omega} \nu \, \kappa a \lambda \, \dot{\epsilon} \phi' \, \dot{\omega} \nu \, \dot{\epsilon} \dot{l} \pi o \nu \, \dot{l} \delta o \iota \, \tau \iota \varsigma \, \dot{a} \nu \, \tau o \iota o \hat{v} \tau o \nu^p, \, \dot{a} \psi \epsilon v \delta \dot{\epsilon} \varsigma$ καὶ χρηστόν, οὐ τὸ λυσιτελέστατον πρὸς ἀργύριον σκοποῦν, ἀλλά τί καὶ καλὸν πράξαι. τὸ δὲ τοῦ θέντος τὸν νόμον, τὰ μὲν ἄλλ' ἔγωγ' οὐκ οἶδα, οὐδὲ λέγω φλαῦρον οὐδὲν οὐδὲ σύνοιδα, ἐκ δὲ τοῦ νόμου σκοπῶν εύρ σκω πολύ τούτου κεχωρισμένον. φημὶ τοίνυν 14 έγω κάλλιον είναι τοῦτον ύμιν ἀκολουθήσαι περὶ τοῦ λῦσαι τὸν νόμον, η ύμας τούτφ περί του θέσθαι, και λυσιτελέστερον είναι καὶ ὑμῖν καὶ τούτω, τὴν πόλιν πεπεικέναι Λεπτίνην ὅμοιον αὐτῆ γενέσθαι δοκείν, η αὐτην ύπο τούτου πεπείσθαι όμοίαν είναι τούτω: οὐδὲ γὰρ εἰ πάνυ χρηστός ἐσθ', ὡς ἐμοῦ γ' ἔνεκ' ἔστω, βελτίων έστὶ τῆς πόλεως τὸ ἦθος.

Νομίζω τοίνυν ύμᾶς, ο ἄνδρες δικασταί, άμεινον αν περί τοῦ 15 παρόντος βουλεύσασθαι, εἰ κάκεῖνο μάθοιτε, ὅτι ῷ μόνφ μείζους είσιν αί παρά των δήμων δωρειαί των παρά των άλλων πολιτειών [διδομένων]*, καὶ τοῦτ' ἀφαιρεῖται νῦν τῷ νόμῳ. τῆ μὲν γὰρ χρεία

 $^{\rm p}$ τοιοῦτον ὅν Cobet. τοιοῦτ' ὅν W collato § 147. $^{\rm q}$ οὐ τl τὸ λυσ. Dobree, 'quod numeris quoque (οὐ τl \parallel ἀλλὰ τl) commendatur 'Blass. $^{\rm r}$ εἶνεκ' (Wr). $^{\rm s}$ διδομένων 'interpolatum et spurium...Dicebant αἰ παρὰ τῶν δήμων δωρεαl, sine participio, quod si addi fuisset solitum dixisset : al παρά των δήμων δωρεαί διδόμεν ΑΙ των παρά των άλλων

πολιτειών μείζους είσιν. Sed nihil est hac compositione frequentius'. Cobet. * άφαιρείτε L,

άλλ' έπὶ πάντων όμοίως, Lycurg. 64 δταν ταύτην έφ' ένός τις παρίδη, λέληθεν έαυτὸν έφ' απάντων ταθτα πεποιηκώς. § 3, έφ' ότου. προς άργύριον] 'by a pecuniary standard', Isocr. Paneg. 76 οὐδὲ πρὸς άργύριον την εύδαιμονίαν ξκρινον.

τί και καλόν πράξαι] και 'really', as often with interrogatives, e.g. 4 § 46 τί και χρη προσδοκῶν; 19 § 138 τί και ποιήση; τὸ τοῦ θέντος] sc. ήθος. τὰ μὲν ἄλλα, not after οἶδα, but used adverbially as in Thuc. iv 55 § 2 και τὰ ἄλλα ἐν φυλακῆ

πολλή ήσαν.

φλαύρον] 'disparaging', § 102, Meid.
208 περί ὧν οὐδεν ἄν είποιμι πρὸς ὑμᾶς
φλαῦρον εγώ. Cf. Wayte on Androt. 12,
and Shilleto on F. L. 8 270= 306.

σύνοιδα] Ol. 3 § 3 πέπεισμαι γαρ έξ ων παρών και ακούων σύνοιδα. 'οίδε qui au-divit, σύνοιδε qui vidit aut interfuit' (Reiske). 'Observes velim quam timide et leniter Demosthenes adversarium tracτει' (Wolf).

τούτου] sc. τοῦ τῆς πόλεως ἤθους.

§ 14. θέσθαι] § 4.

γενέσθαι δοκεῖν] implying that Lep-

tines cannot really resemble the state in excellence of character; all that he can do is to assume a virtue when he has it not. The insinuation is all the more pointed owing to the studiously courteous tone of

the context, which is thus noticed by the scholiast : ὑφιεμένω ξοικεν, οὐ μὴν ἀπήλλακται τοῦ πικρὸς εἶναι.

ώς ἐμοῦ γ' ἔνεκ' ἔστω] 'as he is welcome to be, so far as I am concerned'; 'as he may be, for aught I know to the contrary'. Ol. 3 § 14 εἴνεκα γε ψηφισμάτων, 24 Τίπος. 65 εἴνεκ' ἀναιδείας, Herod. iii 12 § 2, vii 187 § 2, Thuc. i 143 § 5, Xen. Mem. iv 3 § 3, Cyr. iii 2 § 30, and Isocr. 15 § 165 ἀσφαλῶς ἄν εζων ενεκά γε συκοφαντῶν (Rehdantz, s. v.

ένεκα).

τὸ τίθος] 'in character'. The general sense of §§ 13, 14 may be illustrated by Androt. 64 τὸν ὑπὲρ πόλεως πράττοντά τι δεί τὸ τῆς πόλεως τῆθος μμεῖσθαι.

§ 15. Φ μόνφ] 'honestatem dicit et stabilitatem' (Wolf).

τῶν δήμων] 'democratical states'.

ἀφαιρεῖται] middle; the subject is Leptines, who is represented as not merely

tines, who is represented as not merely robbing individuals of their privileges, but even depriving the state of the right of conferring that special form of reward in which democratical constitutions are superior to all others.

τη ... χρεία] 'In respect of the advantage of those who win the bounties, it is despots &c. who are able to confer the highest rewards'. 'si respexeris emolumen-

τη των εύρισκομένων τὰς δωρειὰς οἱ τύραννοι καὶ οἱ τὰς ὀλιγαρχίας έχοντες μάλιστα δύνανται τιμάν^{υν} πλούσιον γάρ δυ άν βούλωνται παραχρημ' ἐποίησαν· τῆ δὲ τιμῆ καὶ τῆ βεβαιότητι* τὰς παρὰ τῶν 16 δήμων δωρειάς εύρήσετ' ούσας βελτίους. τό τε γάρ μή μετ' αίσχύνης ώς κολακεύοντα λαμβάνειν, άλλ' έν ίσηγορία δοκοῦντ' άξιον τινος είναι τιμασθαι των καλών έστι, το θ' ύπο των ομοίων έκόντων θαυμάζεσθαι τοῦ παρά τοῦ δεσπότου λαμβάνειν ότιοῦν κρείττον είναι δοκεί. παρά μεν γάρ εκείνοις μείζων εστίν ό τοῦ

άφερείτε S 'sed prima habuisse videtur άνερειτε, nam φ est correctum (a prima manu?) ex alia litera, et al extrema syllaba a manu recentiore correcta est ex ε' Voemel. ἀφαιρεῖται (Z V W Wr Bl): ἀναιρεῖται (B D); § 155, τὰς τιμὰς ἀναιρῶν; sed contra § 17, τοῦτ' ἀφαιρεῖται. Utrumque in F. L. § 186, ὁ δη τοὺς χρόνους ἀναιρῶν τῆς οἰα παρ' ήμεν έστι πολιτείας ου χρόνους ανήρηκεν ούτος, ου, άλλα τα πράγμαθ' απλως αφήρηται. ^ω τῆ μὲν γὰρ χρεία [τῆ τῶν εὐρισκομένων τὰς δωρεὰς] οἱ τύραννοι—μάλιστα δύνανται

" τη μέν γάρ χρεία [τη των εύρισκομένων τὰς δωρεάς] οἱ τύραννοι—μάλιστα δύνανται [τιμάν]. Bake, scholica hypomnemata, iii 120. " fort. νικάν, superiores esse, coll. βελτίονε είναι, Markland. δύνανται ὑπαντάν coniecit Heimsoeth, ut dativus χρεία verbum sibi aptum haberet. Si hiatum vitare voluisset, debuit potius scribere: μάλισθ ὑπαντάν δύνανται. δύνανταί τι (νει τι δράν) scribendum esse suspicatur Weil.

" και τῆ βεβαιότητι om. S¹ Y O P Q ('vocabulum βεβαιότητι » κρείττον είναι δοκεί haec verba transferenda censuit Hoffmann, βαhrb. f. Phil., 1874 p. 705; και τῆ γενναιότητι L¹, manu recentiore supra scripto βεβαι. 'Est hoc indicio aliquid turbatum esse: sed τῆ βεβαιότητι p. scripto βεβαι. 'Est hoc indicio aliquid turbatum esse: sed τῆ βεβαιότητι p. scripto βεβαι. 'Est hoc indicio aliquid turbatum esse: sed τῆ βεβαιότητι p. scripto βεβαι. 'Est hoc indicio aliquid turbatum esse: sed τῆ βεβαιότητι p. scripto βεβαι. 'Est hoc indicio aliquid turbatum esse: sed τη βεβαιότητι p. scripto βεβαι. 'Est hoc indicio aliquid turbatum pesse: sed τη βεβαιότητι p. scripto βεβαι. 'Est hoc indicio aliquid turbatum pesse: sed τη βεβαιότητη p. scripto βεβαι. 'Est hoc indicio aliquid turbatum pesse: sed τη βεβαιότητι p. scripto βεβαι. 'Est hoc indicio aliquid turbatum pesse: sed το δεβαιότητι p. scripto βεβαι. 'Επικαν' επικαν επικα γενναιστητί L, manu recentiore supra scripto pepal. Est not indicio anquia turbatum esse: sed $\tau \hat{\eta}$ βεβαιότητι abesse non potest, potius $\tau \hat{\eta}$ $\tau \iota \mu \hat{\eta}$ καl superfluum neque cum totius sententiae tenore ($\hat{\psi}$ $\mu \delta r \psi$ $\mu e l v \delta r v$), $\hat{\psi}$ $\mu \delta r \psi$ $\mu \kappa r v \psi$ refrom 17) conveniens. Adde quod cum $\tau \iota \mu \hat{\alpha} r$, quod in opposita sententiae parte est, $\tau \iota \mu \hat{\eta}$ male congruit. Rursus prior sententia paragraphi 16 explicatio est huius $\tau \hat{\eta}$ $\tau \iota \mu \hat{\eta}$. Itaque locus postmodo ab oratore amplificatus est, sed non ita ut concinnus fieret; nam etiam παρά μὲν γὰρ ἐκείνοιs 16 non cum eis quae nunc praecedunt, sed cum § 15 extr. arcte coit. Minoribus litteris additamenta (τιμῆ και τῆ et τό τε γὰρ—εῖναι δοκεῖ) exprimenda

tum eorum qui donantur; τη χρεία, hoc est ωφελεία, λυσιτελεία, κέρδει (Wolf); pro necessitatibus accipientis (Voemel); durch materiellen, äusseren Vortheil (Westermann); par le besoin, l'avantage matériel (Weil). [Dem.] Procem. 56 p. 1462 έκ δὲ τοῦ θορυβεῖν οὐκ ἀπαλλάττεσθε λόγων, άλλα και περι των ούδεν είς χρείαν έπαναγκάζεσθε ακούειν. χρεία is the datious relationis et commodi, 'respectu commodorum', Voemel, who for the use of this kind of dative after τιμάν, quotes Aristoph. Aves 33 ἡμεῖε δὲ φυλῆ καὶ γένει τιμώμενοι. He also proves that χρεία can be used not only with the genitive of the thing ex qua utilitas percipitur, but also with the genitive of the persons qui utilitatem percipiant, by quoting Plato, Legg.
viii 849 A ή δ' ἐπιμέλεια...μή τις άδικἢ τι
τῆς τῶν ἀνθρώπων χρείας, ne quis in quapiam re iniuste faciat quae ad hominum necessitates pertineat.

THÂY is here used in the general sense

of conferring honour (as in Plutarch, Artax. 4 περί το τιμάν και χαρίζεσθαι το $\kappa \alpha \tau'$ $\dot{\alpha} \xi (\alpha \nu) \dot{\pi} \epsilon \rho \beta \dot{\alpha} \lambda \lambda \omega \nu$, whereas in the next sentence τη τιμη, as contrasted with τŷ χρεία, is used in the special sense: 'in true honour', 'in real distinction'. There is a certain awkwardness in these two slightly different uses of the same word occurring in two contrasted sentences; and various attempts have been made by

critics to remove it by altering the text.
πλούσιον γάρ] Thus, Croesus allowed Alcmaeon to take at once out of his treasury as much gold as he could carry, Herod. vi 125; and Darius gave Syloson the island of Samos in return for a cloak that Syloson gave him, ib. iii 139 (Beatson).

§ 16. To TE Yap—elval Sokei] 'For instead of receiving the disgraceful reward of adulation, a man is honoured for his merit in the midst of liberty of speech; this is counted a noble distinction: and to gain the willing admiration of one's equals is deemed better than receiving any gift, however great, at the hands of the despot'. ἐν ἰσηγορία, under a constitution where all have equal rights of speech, 15 § 18 οὐ γὰρ ἔσθ' ὅπως ὁλίγοι πολλοίς και ζητούντες άρχειν τοίς μετ' ίση-

μέλλουτος φόβος της παρούσης χάριτος, παρα δ' ύμιν άδεως αν 462 λάβη τις ἔχειν ὑπῆρχε τὸν γοῦν ἄλλον χρόνον. ὁ τοίνυν τὴν 17 πίστιν άφαιρων των δωρειών νόμος, οδτος, δ μόνφ κρείττους είσιν αί παρ' ύμῶν δωρειαί, τοῦτ' ἀφαιρεῖται. καίτοι τῶν ἀπασῶν ἦς αν τινος πολιτείας το κομίζεσθαι τους εύνους τοις καθεστώσιν χάριν εξέλης, οὐ μικράν φυλακήν αὐτῶν ταύτην ἀφηρηκώς ἔσει.

Τάχα τοίνυν ίσως ἐκεῖνο λέγειν ᾶνο ἐπιγειρήσειε Λεπτίνης, 18 ἀπάγων ύμᾶς ἀπὸ τούτων, ώς αί λητουργίαι νῦν μὲν εἰς πένητας ανθρώπους έρχονται, έκ δε τοῦ νόμου τούτου λητουργήσουσιν οί πλουσιώτατοι. ἔστι δὲ τοῦθ' ούτωσὶ μὲν ἀκοῦσαι λόγον τιν' ἔχον'

curavi. Similis amplificatio exstat or. LX 21.' Blass. * d av L (ZBD);

'Quod de auctore legis Demos'Quod de auctore legis Demos' Quod de auctore legis Demos' Itaque * đ &v L (ZBD); thenes dixerat, id nescio quis ad ipsam legem referendum esse opinatus est. Itaque νόμος οδτος addidit, quod se in textum insinuavit, sed eo loco qui fraudis indicium νόμος εντός additit, quod se in textum instituavit, sed eo toco qui iradus indictum facit. non potest enim δ—νόμος οδτος sic disjungi et dissecari' Cobet. Inter νόμος et οδτος commatis signum recte posuit G. H. Schaefer (v). ** ἡσάντινος S Y O. ἡσάντινος L, recentiore manu supra scripto ἡστινοσοῦν quod vulgo legebatur. ἦστινος ἀν Α k. ἡσάντινος (Β): ἡς ἀν τινος (ceteri). ** + ἀν MSS (Z V); delevit D.

** ἐξέλης S L Y O A etc.: ἀφέλης vulg. (Β 1824), syllabis brevibus plusquam tribus una collocatis. 'ἐκεῦν' ἀν λέγειν coniecit Bl, ut trium syllabarum brevium

γορίας ζην ήρημένοις εθνοι γένοιντ' άν. των καλών, § 2 των άδικων.

έκείνοις] τοίς τυράννοις και τοίς τὰς όλι-

γαρχίας έχουσι.
τον γοῦν ἄλλον χρόνον] 'at any rate, in all previous time', before public confidence was shaken by the law of Lephdence was shaken by the law of Leptines. τον ἄλλον χρόνον is used of the past in Phil. 3 §§ 11, 22; Eubul. §§ 47, 49, and Isocr. Paneg. 70; less often of the future as in Dem. 22 § 3, Lysias 14 § 4, and Lycurgus, 79 (partly from Westermann).

§ 17. dφαιρών...dφαιρείται] dφαιρείν coexists with dφαιρείσθαι, the latter being far more usual, see Dem. Lept. passim, frequently however with a shade of difference, cf. πράσσειν and πράσσεσθαι χρήματα (Shilleto on Thuc. i 107 § 6). F. L. D. 399 § 186 ό δη τούς χρόνους τούτους ἀναιρών της οἴα παρ' ἡμῖν ἐστι πολιτείας, οὐ χρόνους ἀνήρηκεν οῦτος, οῦ, ἀλλὰ τὰ πράγμαθ' ἀπλῶς ἀφήρηται. Cf. Donald-

son's Gk. Gr. p. 443.
καίτοι – ἔστι 'And surely, if from any one of all the existing forms of government, you remove the principle that those who are well disposed to the constitution should receive reward, you will therein have taken away what is no unimportant safeguard of those forms of government'. τοις καθεστώσιν, the established, constitutional, order of things.

Isocr. Ατεορ. 56 των τότε καθεστώτων, [Dem.] 1420, 5 έναντία τη καθεστώση πολιτεία δημηγορών. αὐτών, not τών καθεστώτων but τῶν πολιτειῶν implied in τῶν ἀπασῶν κ.τ.λ. ταύτην, assimilated in gender to φυλακήν, instead of τοῦτο (=τὸ κομίζεσθαι κ.τ.λ.), Kühner, ii 66. § 18. ἀπάγων] 'withdrawing, divert-

ing, your attention from these points', Τ. L. 242 αν ύμας απαγάγη τῷ λόγω...
τοὺς δικαστὰς ἀπαγαγών ἀπὸ τῆς ὑποθέσεως, Aeschin. Ι § 175 ἀπαγαγών γὰρ
αὐτοὺς ἀπὸ τῶν περὶ Τίμαρχον αἰτιῶν.

Τὶ is well absorbed by Nill the significant sign It is well observed by Weil that it is Demosthenes who has been diverting the attention of the court from the strongest argument on the part of Leptines, which he now proceeds to discuss and which he has purposely deferred to the present point. The scholiast remarks: ταύτην δὲ (τὴν ἀντίθεσιν) μόνην χαλεπὴν καὶ ἀνταγωνιζομένην ἔχει διόπερ οὐκ ἐθάρ-

ρησεν αὐτὴν πρωταγωνιστοῦσαν θεῖναι. λητουργίαι] 'the public (or official) burdens'. See Introd. p. iii, where it is also shewn that this is the form found in inscriptions of the time of Dem.

ούτωσι μεν ακούσαι j' plausible enough, merely to listen to', 19 § 47 ακούσαι μεν γάρ ούτωσι παγκάλως έχει. λόγον τιν' έχον, Leoch. 44 § 32 ώς έχει λόγον. ἔστι ...ἔχον, for έχει. When the predicate is thus resolved into ἔστι with the correεί δέ τις αὕτ' ἀκριβῶς ἐξετάσειε ψεῦδος ἀνα φανείη. εἰσὶ γὰρ δήπου παρ' ἡμῖν αἴ τε τῶν μετοίκων λητουργίαι καὶ αἱ πολιτικαί, ῶν ἑκατέρων ἐστὶν τοῖς εὐρημένοις ἡ ἀτέλεια, ἢν οὖτος ἀφαιρεῖται. τῶν γὰρ εἰς τὸν πόλεμον καὶ τὴν σωτηρίαν τῆς πόλεως εἰσφορῶν καὶ τριηραρχιῶνο, ὀρθῶς καὶ δικαίως οὐδείς ἐστ' ἀτελὴς ἐκ τῶν παλαιῶν νόμων, οὐδ' οῦς οὖτος ἔγραψε, τοὺς ἀφ' 'Αρμοδίου καὶ 19 'Αριστογείτονος '. σκεψώμεθα δὴ τίνας ἡμῖν εἰσποιεῖ χορηγοὺς

sponding participle, the verb gains a somewhat stronger emphasis, inf. 25 and 96, έστιν...ῦπαρχον, 2 § 26 οῦτ' ἔχον ἐστι φύσιν τοῦτό γε, 31 § 11 οὐδὲ λόγον τὸ πρᾶγμα ἔχον ἐστί, 18 § 13; 21 § 119; 23 § 73; 29 § 29 (Rehdantz, *indices* s. v. participium).

Éferáσειε] § 5.

al τε τῶν μετοίκων λητουργίαι και αι πολιτικαι] 'Beside the citizens the aliens under the protection of the state (μέτοικοι) and the isoteleis (μέτοικοι ἰσοτελεῖε) performed liturgiæ, which, at least those of the former class, were different from those performed by citizens. Both these classes also paid property taxes', p. 689 of Lamb's transl. of Boeckh, P. Ē. IV x. It may be inferred from the context of the present passage that the μέτοικοι performed the ordinary λητουργίαι, namely the χορηγία, the γυμνασιαρχία and the ἐστίασις (cf. Thumser, Wiener Studien 1885 p. 57 ff., quoted by Fränkel in note 840 to the third ed. of Boeckh).

Sv ἐκατέρων—ἀτέλεια] We here learn that 'exemption from the liturgiæ, particularly from the choregia, was sometimes granted to aliens under the protection of the state, as well as to citizens' Boeckh l. c. Cf. § 62 δεινὸν εί τινες μόνοι τῶν ἀλλων μετοίκων μὴ χορηγοῖεν. Poluy iii ε΄ πρετίσης ἀτελεξε μέτοινοι.

τῶν ἀλλων μετοίκων μη χορηγοΐεν. Pollux iii 56 mentions ἀτελεῖς μέτοικοι.

οὐδείς ἐστ' ἀτελης] As an exception to this we find a case occurring during the youth of Demosthenes, 'in which exemption even from the payment of the property tax was granted to some citizens of Sidon, who were resident at Athens from time to time for purposes of trade, as aliens under the protection of the state', CIA ii 86 (Boeckh l.c.). See Introd. p. xv.

Τγραψι] sc. απελείς είναι.

rove] attracted into the case of the immediately preceding relative obs, instead of being put in the nom. to agree with the antecedent of that relative. 21 § 177 τοῦτο γὰρ ἔσθ' ὁ φυλάττειν ὑμῶς δεῖ, τοῦς

νόμους, τὸν ὅρκον, and 25 § 81 τί οὖν λοιπόν; ἃ κοινὰ πᾶσιν ὑπάρχει καὶ ὑμῶν ἔκαστος ἔχων οἴκοθεν ἔρχεται, ἔλεον, συγγνώμην, φιλανθρωπίαν (Westermann). Plato Rep. 402 C οὐδὲ μουσικοὶ πρότερον ἐσόμεθα, οὖτε αὐτοὶ οὖτε οὖς φαμεν ἡμῦν παιδευτέον εἶναι, τοὺς φύλακας (Κühner, iì 024-5).

ούτε αύτοι ούτε ούς φαμεν ημίν παιδευτέον είναι, τους φύλακας (Kühner, ii 924-5).

'Αρμοδίου και 'Αριστογείτονος] It was in the thirteenth year of the reign of Hippias, that his younger brother Hipparchus, who was associated with him in the government, was put to death by Harmodius and Aristogeiton. Hippias reigned more than three years longer and was expelled from Athens by the Alcmaeonidae with the aid of the Spartans (Thuc. vi 54-59). Herod. vi 123 τὰς Αθήνας οὐτοι ήσαν οἱ ἐλευθερώσαντες πολλφ μᾶλλον ήπερ 'Αρμόδιδε τε και 'Αριστογείτων, ω εγω κρίνω. Nevertheless the Athenians regarded the two tyrannicides as their deliverers from the despotism of the Peisistratidae, set up statues to them in the market-place (§ 70), and granted their descendants immunity from the public burdens. About a century afterwards their exploit was celebrated in the famous scolium of Callistratus preserved by Athenaeus, xv 695. (Cf. Appendix V to C. R. Kennedy's Dem. Lept. &c.) Cf. F. L. § 280 τον άφ' 'Αρμοδίου και 'Αριστογείτονος, των τὰ μέγιστ' άγάθ' ὑμᾶς εἰργασμένων, οὖς νόμφ διὰ τὰς εὐεργεσίας, ας ύπηρξαν είς ύμας, έν απασι τοις ιεροις έπι ταις θυσίαις σπονδών και κρατήρων κοινωνούς πεποίησθε και άδετε και τιματ' έξ ίσου τοις ήρωσι και τοις $\theta \epsilon \hat{o} \hat{c} s$. So strong was the popular feeling in favour of the distinction conferred on their descendants that Leptines did not venture to propose depriving them of the immunity they enjoyed.
§ 19. τίνας ήμεν είσποιε] 'what ad-

§ 19. τίνας ήμεν είσποιεί] 'what additional stewards he introduces for us into the public services' (by doing away with the exemption they now enjoy).

χορηγούς] 'in hoc loco χορηγός cum

είς ἐκείνας τὰς λητουργίας, καὶ πόσους, ἃν μὴ τούτφ προσέχωμεν, ἀφήσει. οἱ μὲν τοίνυν πλουσιώτατοι τριηραρχοῦντες ἀεὶ τῶν χορηγιῶν ἀτελεῖς ὑπάρχουσιν, οἱ δ' ἐλάττω τῶν ἰκανῶν κεκτη-

fuerunt Aristogitonis posteri, cum essent Harmodii, tamen in legum formulis (§§ 29, 127 sq., 158) merito illius quoque nomen honoris causa conservabatur' Blass, qui etiam in F. L. § 280 cum S¹ et textu LA 'Αριστογείτονος omisit. Cf. Voemelii Excursum ad F. L., p. 711.

derivatis verbis latiore sensu complectitur simul γυμνασιαρχίαν et ἐστίασιν; unde deinde commutantur inter se χορηγεῖν et λειτουργεῖν, uti χορηγία et λειτουργία ' (Wolf). The χορηγία being the most important of the ordinary λειτουργία, the specific terms χορηγός, χορηγεῖν, χορηγια are here used in a generic sense. The first of these takes the place of λειτουργός (or λητουργός) which is 'not found in any Attic writer', though it occurs in inscriptions found at Branchidae, CIG 2881, 13 λειτουργός τῶν ἐν παισί λειτουργιῶν, 2882, 2886 (L and S). It is also found in the second Argument of this speech, § 4. The specific sense of χορηγός occurs in § 21.

πόσους...ἀφήσει, 'how many he will be obliged to leave free, if we refuse to ratify his law'. Leptines is somewhat oddly described as 'setting free' those, whom he fails to deprive of their exemption. ἀφήσει is here equivalent to

έλευθέρους έάσει.

τριηραρχούντες $del \kappa.\tau.\lambda.$] 'by serving the trierarchy from time to time are already exempt from the ordinary public burdens'. del is taken with the participle by the scholiast and Wolf, approved by Benseler; with the verb by G. H. Schaefer and Westermann; and with both by Weil. It seems best to take it with the participle (1) because of its position immediately after it (the most natural position, immediately before it, being avoided owing to the hiatus); (2) because ἀτελεῖς υπάρχουσιν being equivalent to ἀτελεῖς εἰσὶν ήδη requires no adverb. del, if taken with the participle, does not here mean 'always' (for it was only in alternate years that any one could be called upon to serve as trierarch); but 'from time to time', as in τους ἀεὶ λητουργοῦντας (§ 20).

ἀτελεῖς ὑπάρχουσιν. This follows from the general Athenian principle that no person should be required to perform two 'liturgies' at the same time. Polycl. 8 9 τούτων έγὼ οὐδεμίαν πρόφασιν ποιησάμενος, οὖτε ὅτι τριηραρχῷ καὶ οὐκ ὰν δυναίμην δύο λητουργίας λητουργεῖν, οὐδὲ οἰ νόμοι ἐῶσιν, ἔθηκα τὰς προεισφορὰς πρῶτος.

Meid. § 155 (of trierarchs) δοκείν λελητουργηκέναι και των άλλων λητουργιών ατελείε γεγενήσθαι περίεστιν. The exemption only extended over the time of the trierarchy and the next year. When the trierarchy was over, the trierarch might be called upon to perform public duties of another kind, and of this we have many examples which cannot in all cases be ascribed to voluntary service. As an instance of voluntary extra service on the part of a trierarch we have that of Hypereides in Ol. 110, 1=B.C. 340, but in the passage where this is mentioned it is expressly stated that the other trierarchs were exempt (Boeckh's P. E., III xxi ad fin.). Photius Cod. 266 (1) τριήραρχός τε άιρεθεις ότε Βυζάντιον έπολιόρκει Φίλιππος, βοηθός Βυζαντίων έκ-πεμφθείς κατά τον ένιαυτον τοῦτον (κατά τον αύτον ένιαυτον Boeckh) υπέστη χορηγήσαι, των άλλων λειτουργίας πάσης άφειμένων... (2) Φιλίππου πλειν έπ' Ευβοίας παρεσκευασμένου καὶ τῶν 'Αθηναίων εὐλα-Βως εχόντων τεσσαράκοντα τριήρεις ήθροισεν έξ ἐπιδόσεως και πρώτος ὑπὲρ αὑτοῦ και τοῦ παιδὸς ἐπέδωκε δύο τριήρεις (Boeckh's Seeurkunden p. 189 f.).

In Isaeus 7 § 38 Thrasyllus, the father of Apollodorus, is described as having voluntarily served as trierarch for several years consecutively: τάν τε άλλας ἀπάσα λητουργίας λελητούργηκε, καὶ τριηραρχών τὸν πάντα χρόνον διετέλεσεν,...οὐδὲ δύο ἔτη διαλιπὼν άλλὰ συνεχώς.

ἐλάττω τῶν ἰκανῶν] 'No one was

υπαστο τών ἰκανών] 'No one was under obligation to perform any of these services, unless he was possessed of property to the amount of three talents', p. 588 of Lamb's transl. of Boeckh's P. E. III xxi. This is inferred from Isaeus, Pyrrh. 3 § 80 καὶ ἐν τῷ δήμω κεκτημένος τὸν τριτάλαντον οἰκον, εἰ ἢν γεγαμηκώς, ἡναγκάζετο ἀν ὑπὲρ τῆς γαμετῆς γυναϊκός καὶ θεσμοφόρια ἐστὰριτός γυναϊκός καὶ θεσμοφόρια ἐστὰριτός γυναϊκός καὶ θεσμοφόρια ἐστὰριτός γυναϊκός καὶ θεσμοφόρια ἐστὰριτός γυναϊκός ἀπό γε οὐσίας τηλικαύτης. Cf. Isaeus Hagn. II § 41 τὰ μὲν ὑπάρξαντα πατρῷα τοσαῦτα ἡν (46 minae), ὥστε εἶναι μὲν ἰκανά, λητουργεῖν δὲ μὴ ἄξια. Dem. Aph. i 27 § 64 οἶκοι ταλαντιαῖοι καὶ

μένοι, την αναγκαίαν ατέλειαν έχοντες, έξω τοῦ τέλους εἰσὶν τούτου οὐκοῦν τούτων μὲν οὐδετέρων οὐδεὶς διὰ τὸν νόμον ἡμῖν 20 προσέσται χορηγός. άλλα νη Δί' είς τας των μετοίκων λητουργίας εἰσποιεῖ πολλούς. ἀλλ' ἐὰν δείξη πέντε, ἐγὼ ληρεῖν ὁμολογῶ. θήσω τοίνυν έγω μή τοιουτον είναι τουτο, άλλα και των μετοίκων 463 πλείονας ἢ τοσούτους, αν ὁ νόμος τεθἢ, τοὺς κλητουργοῦντας ἔσεσθαι, καὶ τῶν πολιτῶν μηδέν' ἐκ τριηραρχίας ὑπάρξειν ἀτελῆ.

8 + del vulg. (B 1824): om. SLA. 'Defendebat del Westermannus Diar. Antiq. 1844 p. 579 sq. necessarium enim censet adverbium, quod scholium videatur non esse, ad definiendum tempus pro sententia oratoris ostensuri, quam parum lege Leptinea existat emolumentum, quum toto circulo, dum ad eosdem necessitas officii rediret, quinque tantum hominum numerus munere sungentium augeretur. Ad hunc circulum reserenda esse § 22 παρὰ πάντα τὸν χρόνον, quod oppositum est § 21 κατ' ἐνιαντόν: ad idem illud reserenda esse ait etiam § 28 ἄπαξ. Accedere quod del neglectum sit fortasse propter sequentem syllabam hei. Vere quidem haec pleraque doctissimus Westermannus, attamen mihi quidem videtur dei deberi sive sequentibus literis sive interpretanti vel accuratius definienti alicui. Verum addito hoc adverbio sententia fit impedita, obscuratur, argumentatio debilitatur. Simpliciter enim agitur de numero liturgorum augendo. Non esset tam turpe, si Leptinea lege caveretur ne unquam deessent officiosi, quam si tantum paululum numerus eorum augeretur'

διτάλαντοι καταλειφθέντες έκ τοῦ μισθωθηναι διπλάσιοι και τριπλάσιοι γεγόνασιν,

ώστε άξιοῦσθαι λητουργείν.
την ἀναγκαίαν ἀτέλειαν] 'their necessary, unavoidable, exemption'. Their exemption is a matter of necessity; the state is compelled to exempt them, whether it wishes or no.

ξω τοῦ τέλους] 'are out of the reach of this tax'. This sense of τέλου is found in Timocr. 24 § 40 των ωνουμένων τὰ τέλη and § 144 τὸ αὐτὸ τέλος τελούντας... τέλος τι πριάμενος (cf. Andoc. 1 § 93), Deinarchus 2 § 17 τὰ τέλη τελεί, and in Aeschines 1 § 119 f., 3 §§ 113, 119, Antiphon 5 § 77 χορηγίας χορηγεί και τέλη κατατίθησιν. For έξω, 'out of the reach of', cf. Phil. i 34 τοῦ πάσχειν αὐτοί κακῶς έξω γενήσεσθε.

I prefer the above rendering of $\tau \in \lambda$ os to that suggested by Wolf: 'in hunc censum referri non possunt: non pertinent ad eum hominum ordinem qui munera publica obire potest', followed by L and S, 'a class, order, of citizens, Dem. 462, 26 etc.'. This meaning, though not necessary in the present passage, is found in Harpocration s. v. lm πάs: 'Αριστοτέλης δ' έν ΄ Αθηναίων πολιτεία φησίν ότι Σόλων els τέτταρα διείλε τέλη το πῶν πληθος ' Αθη-ναίων, πεντακοσιομεδίμνους καὶ Ιππέας καὶ ζευγίτας καὶ θῆτας.

§ 20. μετοίκων λητουργίας] 'We have but little information concerning these public services of the aliens under the protection of the state. The service of

the choregia, according to the testimony of the scholiast to Aristophanes (Plut. 953), was performed by them at the celebration of the festival of the Lenaea'... From the scholiast on § 18, it appears that 'it was customary for them to have feasts (corlags), similar to those of the tribes'...' Finally, under the present head are comprised the σκαφηφορία (Lex. Seg. 280, 1; 304, 27), the υδριαφορία, and the σκιαδηφορία, inferior and humiliating services required of the aliens under the protection of the state' [cf. Michaelis, Parthenon, p. 330], p. 690 of Lamb's transl. of Boeckh's P. E. IV x.

ληρεῖν] 5 § 10 νομίζω δὲ τὸν λέγοντα ληρεῖν, 9 § 20 ἄν δὲ ληρεῖν καὶ τετυφῶσθαι δοκῶ, 10 § 55 οὐ δεῖ ληρεῖν, 18 § 297 εί δεί μη ληρείν, p. 1421 ult. εί πολλά τινος ληροῦντος ἀκούσαιτε, Aeschin. 3 § 251 οὐ ληρῶ.

θήσω] 'assume'; Androt. 44 έγὼ δὲ τίθημι ἄπαντα.

τοσούτους] πέντε.
ἐκ τριηραρχίας] 'by reason of being trierarch'. Herod. νι 67 ἔφευγε Δημάρατος ἐκ Σπάρτης ἐκ τοιοῦδε δνείδεος (Kühner ii 399 d).

Demosthenes is not assuming that those who serve as trierarchs will lose the exemption which the law allowed them. Even Leptines himself did not venture to touch the exemption they enjoyed. All that he necessarily assumes is the ac-cidental absence of any actual need for this particular exemption. At a time

σκεψώμεθα δή τί τοῦτο τῆ πόλει^h, ἐὰν ἄπαντες οὖτοι λητουργώσι: φανήσεται γάρ οὐδὲ πολλοῦ δεῖ της γενησομένης ἄξιον αἰσχύνης. ορ a^k δ' ούτωσί. ϵ ίσὶ τῶν ξένων ἀτελεῖς, δέκα θήσω $^{\text{L}}$ καὶ μὰ τοὺς 21 θεούς, ὅπερ εἶπον ἀρτίως, οὐκ οἶμαι πέντ' εἶναι. καὶ μὴν τῶν γε πολιτών οὐκ εἰσὶ^m $<\pi$ λείους $\hat{\eta}>\pi$ έντ' $\hat{\eta}$ ἔξⁿ. οὐκοῦν° ἀμφοτέρων έκκαίδεκα. ποιήσωμεν αύτοὺς είκοσιν, εἰ δὲ βούλεσθε, τριάκοντα. πόσοι δή ποτ' είσιν οί κατ' ένιαυτον τας έγκυκλίους λητουργίας λητουργοῦντες, χορηγοὶ καὶ γυμνασίαρχοι καὶ ἐστιάτορες; Εξήκοντ'

Voemel. h τί τοῦτο τŷ πόλει S1: τί τοῦτο τŷ πόλει ἔσται L, quod vel propter hiatum rai L, quou του μετί, D.

1 , οὐδὲ πολλοῦ δεῖ, D.

1 τάχ' εἰσὶ
1 τάχ' εἰσὶ ν demen. - τι τουτο τη πολεί S': τι τουτο τη πολεί εσται L, quod ver proper matum vix probabile est; τι τοῦτ' ἔσται τ. π. (Β 1824, D). ¹, οὐδὲ πολλοῦ δεῖ, D. ¹ δρα S¹: ὀρᾶτε L et vulg. (Β). ¹ —δεκα θήσω· Wr. ^π τάχ' εἰσὶ Markland. ^π οὐκ εἰσὶ —πέντ' ἢ ἔξ Wr. οὐκ εἰσὶ < πλείους ἢ > πέντ' ἢ ἔξ. Weil. ^ο οὐκ οδν, 'itaque ex utrisque non sedecim' V.

of peace, when there was no necessity for building triremes, there could be no trierarchs, and thus no one would at that time be exempt by virtue of a trierarchy. (This is the purport of Benseler's explanation which is accepted by Voemel and Weil.)

τί τοῦτο τῆ πόλει] sc. ἔσται. Conon 17 ἀλλὰ τί ταῦτ' ἐμοί;
οὐδὲ πολλοῦ δεῖ] The general rule with reference to this phrase is that οὐδέ, while closely pronounced with πολλοῦ δεῖ, emphatically repeats a preceding negation. See Shilleto on F.L. § 33 = 30, p. 350, οὐ γάρ..., οὐδὲ πολλοῦ δεῖ. Cf. Chers. 42 οδκουν βούλεται..., ούδὲ πολλοῦ δεῖ, where G. H. Schaefer protests against the punctuation οὐδὲ, πολλοῦ δεῖ, and observes: 'haec formula si subicitur enuntiationi neganti, solet ei ovoè sic praeponi, non ut tollatur vis formulae affirmans, sed ut augeatur negans enuntiationis'. Phil. iii 23, F. L. §§ 90, 202, Conon 40. Demosthenes is the only classical writer who uses this formula; it is also found in [Dem.] Aristog. 25 §§ 85, 87, and Phil. iv, 10 § 28. The remarkable point about the present passage is that no negative precedes. We should have expected: οὐ γὰρ φανήσεται, οὐδὲ πολλοῦ δεῖ, τῆς γενησομένης ἄξιον αἰσχύνης. Το treat φανήσεται as equivalent to οὐ φανήσεται by regarding it as either interrogative or ironical, is too artificial a device for bringing the exception under the rule. It seems better to regard the usual sense of οὐδὲ πολλοῦ δεί as 'petrified' into a strong negation, equivalent to οὐδαμῶs. Versteinert is the phrase used by Rehdantz, indices, s.v. δέω ad fin., where this and similar for-mulae are discussed. Professor W. W. Goodwin, who on p. 224 of his Gk. Gr.

explains $o\dot{i}\delta\dot{\epsilon}$ $\pi o\lambda\lambda o\hat{i}$ $\delta\epsilon\hat{i}$ as $=\pi\alpha\nu\tau\delta s$ $\delta\epsilon\hat{i}$, suggests to me that 'this expression was felt as a strong negative adverb (without regard to the exact words composing it); and as such it qualifies φανήσεται άξιον, the meaning being it will appear (not partially, but) altogether inadequate'. See also Voemel's note.

§ 21. 8pa] a vivid use of the singular imperative (as in § 55), as though the orator appealed to one particular person in his audience. Phil. i § 10 elπέ μοι. φέρε (§ 26).

ξένων] vaguely used instead of the more

set instead of the indee precise μετοίκων. ἀρτίως, § 20 init. δέκα θήσω] Instead of saying downright, δέκα, the orator pauses for a moment in uncertainty and adds δέκα θήσω. Then, dropping his voice, he adds a short sentence by way of parenthesis. This is introduced by kal as in 8

§ 32; 18 § 199 (Westermann).
πέντ' η εξ] Those who (like Westermann) print the text thus: οὖκ εἰσὶ—πέντ' $\hat{\eta}$ $\hat{\epsilon}\xi$, are obliged to understand $\delta\hat{\epsilon}\kappa\alpha$ (from δέκα θήσω):— of citizens there are, not (ten, but) five or six'. Otherwise, if the negative is retained, $\hat{\eta} \notin \xi$ is awkward and unnecessary; for if there are not five citizens exempt, a fortiori there are not six. These small difficulties are removed by the suggestion of Weil, which I have adopted in the text.

έγκυκλίους] 'periodical', i.e. 'coming round in every year', as contrasted with those that return (like the $\tau ριηραρχία$) at

uncertain intervals.

χορηγοί και γυμνασίαρχοι και έστιάτο-pes] See Introd. § 2. ξήκοντ'] 'This is hardly credible: since,

even for a single feasting of the tribes, ten ἐστιάτορες were required, an emulation was always excited among many indivi22 ίσως ἡ μικρῷ πλείους σύμπαντες οὖτοι. ἴν' οὖν τριάκοντ' ἄνθρωποι πλείους παρὰ πάντα τὸν χρόνον λητουργήσωσιν ἡμῖν, τοὺς ἄπαντας ἀπίστως πρὸς ἡμᾶς αὐτοὺς διαθώμεν; ἀλλ' ἴσμεν ἐκεῖνο δήπου, ὅτι λητουργήσουσιν μέν, ἄνπερ ἡ πόλις ἢ, πολλοί, καὶ οὐκ ἐπιλείψουσιν, εὖ δὲ ποιεῖν ἡμᾶς οὐδεὶς ἐθελήσει, τοὺς πρότερον ποιή-23 σαντας ἐὰν ἠδικημένους ἴδη . εἶεν. εἰ δὲ δὴ τὰ μάλιστ' ἐπέλειπον οἱ χορηγεῖν οἶοί τε, πρὸς Διὸς πότερον κρεῖττον ἦν εἰς συντέλειαν

 p πλείουs A et Reiske (v w wr bl) : $\mathring{\eta}$ πλείουs S L et vulg. q είδ $\mathring{\eta}$ L et S¹, manus recentior εἰ mutavit in ι (z v). r ἐπέλειπον S solus : ἐπέλιπον L et vulg. ante Bekkerum.

duals for the supply of the choruses of every kind, and every tribe, as a general rule, was required to furnish a choregus and a gymnasiarch for the celebration of a solemnity', p. 589 of Lamb's transl. of Boeckh III xxii sub finem.

§ 22. Υνα—διαθώμεν] 'In order, then, that during the whole time thirty persons more may bear the public burdens for us, are we to make all men mistrust us?' παρὰ πάντα τὸν χρόνον, inf. 142; 5 § 2; 18 § 10; inf. 56 παρὰ πάντα τὸν λόγον. The services of the additional thirty who are now exempt would not be called for in every year (κατ' ἐνιαυτόν), but would be spread over the whole period of time during which the periodical services were required. This explanation agrees with that of Westermann: 'παρὰ πάντα τὸν χρόνον d. h. nicht ein für allemal, für alle Zeit, sondern auf die ganze Zeit, welche vergehen musste, bis die Leiturgien die Reihe durch alle dazu Verpflichteten durchgemacht hatten, der Turnus vollendet war (worauf auch ἄπαξ § 28 zu beziehen). Zeitsch. Alt. 1844, p. 580. Similarly Dareste: 'pendant toute la période de temps nécessaire pour épuiser la liste des contribuables appelés à fournir les liturgies à tour de rôle'

ἀπίστως...διαθώμεν] Lysias Agorat.
13 § 11 εἰ διαθείη ὑμᾶς ἀπόρως, in the same sense as ἐν ἀπορία ἐχόμενον in the

same passage.

ανπερ ή πόλις ή] 'provided that Athens continues to exist'. Phil. iii 56 öτ' ην ή πόλις, F. L. 64 οδσης της 'Αθηναίων πόλεως.

ούκ ἐπιλείψουσιν] Such failure, however, was not unknown in former times. In 389 B.C. when Aristophanes brought on the Aloλοσίκων, we are told by Platonius (quoted by Meineke, Com. Fr. i 532 and Dindorf, Poetae Scenici, ed. 1869, p. 192): ἐπελιπον οἱ χορηγοί. οὐ γὰρ ἔπροθυμίαν εἶχον οἱ ᾿λθηναῖοι τοὺς χορηγούς τοὺς τὰς δαπάνας τοῦς χορευταῖς παρέχοντας

χειροτονεῖν. τὸν γοῦν Αἰολοσίκωνα ᾿Αριστοφάνης ἐδίδαξεν, ὅς οὐκ ἔχει τὰ χορικὰ μέλη. τῶν γὰρ χορηγῶν μὴ χειροτονουμένων καὶ τῶν χορευτῶν οὐκ ἐχόντων τὰς τροφὰς ὑπεξηρέθη τῆς κωμωδίας τὰ χορικὰ μέλη. A few years later than this speech, Dem. himself testifies to the difficulty that arose in finding a χορηγός (Β.C. 350); Meid. 13 οὐ καθεστηκότος χορηγοῦ τῷ Πανδιονίδι φυλῷ τρίτον ἔτος τουτί... παρελθων ὑπεσχόμην ἐγω χορηγήσειν. It was not till after the death of Demosthenes and the extinction of Athenian independence that the state had to take upon itself the duties of the choregus, namely in B.C. 307 and at the beginning of the third century; and also in B.C. 271 (CIG 225, 226) when it was victorious in the choruses of boys and of men (Boeckh, P. E., III xxii ad fin., with Fränkel's note 765). CIA ii 1289—1299 δ δημος ἐχορήγει. Introd. § 2, p. vii.

τους πρότερον ποιήσαντας εάν ήδικημένους [δη] On the position of εάν, immediately before the verb and immediately after an emphatic part of the sentence, see note on § 25 init. and on § 43. § 23. τὰ μάλιστα] 45 § 25 εί τὰ

§ 23. τα μάλιστα] 45 § 25 εί τα μάλιστ' έγίγνετο ἡ πρόκλησις, ώς οὐκ έγίγνετο.

to bring the public stewardship into a system of partnership', as we have already done in the case of the trierarchies. Such an arrangement would, of course, allow of persons of smaller means bearing with the help of their partners the burden which would have been too heavy for themselves alone. The reference is to the third form of the trierarchy, and to the system which was introduced by the law of Periander in B.C. 357. In the previous year, as a sufficient number of trierarchs could not be procured, it had become necessary to summon individuals voluntarily to perform the duties of the trierarchy: to obviate these inconveniences the duties of the

αγαγείν° τας χορηγίας ώσπερ τας τριηραρχίας, ή τους εθεργέτας άφελέσθαι τὰ δοθέντα; έγω μεν έκεινο οίμαι. 'νῦν μέν γε τον χρόνον, ὃν ἂν τούτων ἔκαστος λητουργῆ, δίδωσι τὴν ἀνάπαυσιν αὐτοῖς μόνον, μετὰ ταῦτα δ' οὐδὲν ἔλαττον ἔκαστος αὐτῶν ἀνα-464 λώσει τότε δ' αν μικρας συντελείας από των ύπαρχόντων εκάστω γιγνομένης, οὐδὲν ἔπασχε δεινὸν οὐδείς, οὐδ' εἰ πάνυ μικρά κεκτημένος ήν.

Οὕτω τοίνυν τινές, ὦ ἄνδρες 'Αθηναῖοι, σφόδρ' ἔχουσ' ἀλογίστως, 24 ώστ' ἐπιχειροῦσι λέγειν πρὸς μὲν ταῦτ' οὐδέν, ἄλλα δὲ τοιαδί, ὡς άρα δεινόν, εί ἐν κοινῷ μὲν μηδ' ότιοῦν ὑπάρχει τἢ πόλει, ἰδία δέ τινες πλουτήσουσ' ἀτελείας ἐπειλημμένοι. ἔστι δὲ ταῦτ' ἀμφότερα οὐχὶ δίκαιον λέγειν. εἰ μὲν γάρ τις ἔχει πολλά μηδὲν ύμας αδικών, οὐχὶ δεῖ δήπου τούτω βασκαίνειν εἰ δ' ύφηρημένον

⁸ els συντέλειαν άγαγεῖν, tres breves intactas reliquit Blass; ita etiam Apsin. p. 511 Spengel, schol. Hermog. iv 623 Walz. Cp. Aristid. ii 631 Dindorf, els ατέλειαν άγειν. ¹ δίδωσιν S (v wr). ¹ ἀμφότερα S L: ἄμ' ἀμφότερα vulg. (B); quod 'non videtur Demosthenes unquam dixisse' Voemel. ¹ τούτψ L et vulg. (B D W Wr); cf. Bekkeri Anecdota p. 130, Βαςκαίνω αlτιατική Δημοσθένης έκ τοῦ περί τής ἐν Χερρονήσω μάχης (Chers. § 19) etc. ἐκ τοῦ πρὸς Λεπτίνην

trierarchy were assigned to 1200 partners (συντελείς), the most wealthy persons in the state, who were divided into 20 συμμορίαι. Of the members of the latter a certain number, often 5 or 6, sometimes 15 or 16, were associated together for the purpose of equipping a vessel, and this Association was called a συντέλεια (Boeckh, IV xiii). This system prevailed until 340 when it was changed into a system of trierarchy by assessment alone, on the proposal of Demosthenes himself (de Cor. § 102 f.). See also his speech περί συμμοριών.

έγω μὲν] without δέ, §§ 4, 10.
νῦν μέν γε—ἀναλώσει] 'As things are (under the law of Leptines), it is only while each of these is serving, that he gives them their respite'. The subject of δίδωσι is ἔκαστος (as maintained by G. H. Schaefer, Voemel and Weil), not Leptines or his law (as held by Reiske, Wolf and Westermann). μόνον goes with τον χρόνον, not with αὐτοῖς or ἀνάτουν και και το και παυσιν. τούτων, the thirty hitherto exempt; αὐτοῖς and αὐτῶν the sixty who are serving for the year (§ 21).

τότε, sc. εί τὰς χορηγίας είς συντέλειαν ηγάγομεν.

άπο τών ὑπαρχόντων] 'from his property', implying 'in proportion to his property'. The words ἐκάστω γιγνομένης indicate the share of the expense which legally falls on each of the contributors; de Cor. 104 το γιγνόμενον κατά την ούσίαν ξκαστον τιθέναι (Weil).

§ 24. ἐν κοινῷ – ττ πόλει] inf. 25 and 115 νῦν δ' — εὐπορήσει. The impoverished condition of the public exchequer was due to the heavy expenditure caused by the Social War. Xenophon de Vectigalibus (composed about 356 B.C. Boeckh, IV xxi), 5 § 12 γνώσεται δέ, ην σκοπή, και έν τῷ νῦν χρόνῳ διὰ μέν τὸν πόλεμον καὶ των προσόδων πολλάς έπιλειπούσας και τάς είσελθούσας είς παντοδαπά πολλά καταδαπανηθείσας κ.τ.λ. Isocr. de Pace (355 B.C.) § 19 ο μεν τοίνυν πόλεμος απάντων ήμας τών εξημένων (security, wealth, popularity) ἀπεστέρηκεν καὶ γὰρ πενεστέρους ἐποίησε κ.τ.λ., and § 46 ἐνδεεῖς τῶν καθ' ἡμέραν ἐσμέν. The impoverishment is described as still continuing in 352 B.C. the date of Or. 23 Aristocr. § 209 οὐδὲ μιᾶς ἡμέρας ἐφόδια ἐστιν ἐν τῷ κοινῷ. ἀτελείας ἐπειλημμένοι] 'by having got hold of an exemption'. For the gen. cf.

Ol. iii 27 δσης άπαντες όρατ' έρημίας έπειλημμένοι, Plato Rep. 360 D τοιαύτης έξουσίας έπιλαβόμενος, Politicus 273 A γαλή-

ταῦτ' ἀμφότερα...λέγειν] 'To put these two things together' (as if there were any connexion between them).

τούτφ βασκαίνειν] 'to grudge him, envy him, that wealth'. With the acc.

φήσουσιν ή τιν άλλον ούχ ον προσήκει τρόπον, εἰσὶ νόμοι καθ οθς προσήκει κολάζειν. ὅτε δὲ τοῦτο μὴ ποιοῦσιν, οὐδὲ τὸν λόγον 25 αὐτοῖς τοῦτον λεκτέον. καὶ μὴν περὶ τοῦ γε μὴ εἶναι χρήματα κοινα τη πόλει, έκειν' ύμας δει σκοπείν, ότι οὐδεν ἔσεσθ' εὐπορώτεροι, τὰς ἀτελείας ἐὰν ἀφέλησθε οὐ γὰρ κοινωνεῖ ταῖς δημοσίαις προσόδοις καὶ περιουσίαις ταῦτα τἀναλώματ' οὐδέν. χωρὶς δὲ τούτων, νυνὶ τῆ πόλει, δυοῖν ἀγαθοῖν ὄντοιν, πλούτου καὶ τοῦ πρὸς ἄπαντας πιστεύεσθαι, ἐστὶ τὸ τῆς πίστεως ὑπάρχον. εἰ δοτική · el μέν...τούτω βασκαίνειν: τοῦτο S solus (z v bl). Hoc in loco non minus sententiae toti convenit personae casus dativus quam alibi rei accusativus,—
de Cor. § 189 ὁ δέ, σιγήσας ἡνίκ ἔδει λέγειν, ἀν τι δύσκολον συμβῆ, τοῦτο βασκαίνει.
* ἤ L F: om. S A (v).

* ὅτε δὲ, dicavit Blass, sed lectionem vulgatam non mutavit. a $\mu\eta\delta'$ elva numeri causa scribendum esse suspicatur Blass. b $\tau\hat{\eta}$ $\pi\acute{o}\acute{h}\acute{e}\iota$, z D W. $\nu\nu\nu\ell$ $\tau\hat{\eta}$ $\pi\acute{o}\acute{h}\acute{e}\iota$ del. H. Wolf. $\tau \hat{\eta}$ del. Dobree; ' $\pi \delta \lambda \epsilon_i$ ut p. 57, 19; 432, 10; 474, 9; 613, 7; Thuc. iii 38 fin.' 'Audacius possis χωρὶς δὲ τούτων, δυοῦν ἀγαθοῦν ἄπασιν δυτοιν,—πιστεύεσθαι, ἔστι τὸ τῆς πίστεως ὑπάρχων νυνὶ τῆ πόλει. Ut nempe απαςιν post αγαθοῖν exciderit; et νυνὶ τῆ πόλει sint varia lectio, eaque vera, pro ἡμῶν' (Dobree). $^\circ$ δυτοιν om. S¹ P¹ (v Bl): add. L et manus antiqua in S (ZBD wwr). Fatetur quidem wernus detempost δυοῖν ἀγαθοῖν omissum esse putat.

d ἀπαντας L et manus antiqua in S, vulg. (B D V W Wr): ἄπαντα S¹ Q Y (z Bl). Cf. § 164; Or. 36 § 50 (Funkhänel).

μεῖζον ἐστι L et manus antiqua in S, vulg. (B 1824). (Funkhänel). υπάρχον ήμεν L vulg., 'pronomen omisit S, addidit recentior, pallido atramento'

Chers. 19 ταύτην (την δύναμιν) βασκαίνειν και διαφθείρειν, used absolutely ib. 22; de Cor. 189 τοῦτο βασκαίνει. § 25. τὰς ἀτελείας ἐὰν ἀφέλησθε]

Dem. frequently places words like $\dot{\epsilon} \dot{\alpha} \nu$ and $\dot{\epsilon} l$ and $\delta \pi \omega s$ immediately before the verbs which they introduce. In the present case the adoption of such an order of words prevents hiatus and secures a more emphatic position for ταs ατελείαs.

Cf. §§ 22, 43.
ταῦτα ταναλώματα] i.e. the sums expended by individuals on λητουργίαι have nothing to do with the public revenues and the public surplus.

χωρίς τούτων] Ol. ii 4, de Cor. 89 ανευ τοῦ καλὴν δόξαν ένεγκεῖν.

τη πόλει] constructed with έστι... ὑπάρχον, and not with δυοίν άγαθοίν όντοιν. The latter construction would imply that the state is at the present time in enjoyment of wealth, as well as general confidence. This would be inconsistent with the context which clearly says that the state is poor. The sense of the passage has been obscured by the distance between πόλει and ἐστι. The scholiast observes: ἔχει δέ τινα καὶ κατὰ τὴν λέξιν ασαφείαν. οὐ γὰρ λέγει, ὅτι τῆ πόλει πρόσεστι δύο, και ο πλοῦτος και το θαυμάζεσθαι άλλά, δυοίν βντοιν άγαθοίν παρά πασιν ανθρώποις, τη πόλει το κρείττον υπάρχει. The structure of the sentence closely resembles that of a passage written a few years later (B.C. 352) and more clearly expressed: Aristocr. 113 δυοίν άγαθούν δυτοιν πάσιν ανθρώποις, τοῦ μὲν ηγουμένου και μεγίστου πάντων, τοῦ εὐτυχείν, τοῦ δ' έλάττονος μὲν τούτου τῶν δ' άλλων μεγίστου, τοῦ καλώς βουλεύεσθαι, ούχ άμα ή κτήσις παραγίγνεται τοῖς ἀνθρώποις. δυτοιν (as is rightly remarked by Weil) here denotes a potential possession: ἐστὶ...ὑπάρχον an actual one.

Taylor, taking τη πόλει with δυοίν αγαθοίν δυτοιν, renders cum duo reipublicae proponantur bona; and similarly Whiston, 'two advantages open to the state'; Kennedy 'there being now two advantages for the state'; and so also Pabst and Auger. On the other hand, Benseler and Weil rightly take $r\hat{\eta}$ πόλει with έστι... ὑπάρχον.

προς άπαντας πιστεύεσθαι] lit. 'to be trusted in one's relations with all men'. Aristocr. 4 τῶν πωτευομένων παρ' ὑμῦν, and 108 μεἰζω τῆς πρὸς αὐτοὺς πίστεως γιγνόμενον, Aeschin. 1 § 132 τὴν πρὸς ἀλλήλους πίστιν, and 3 § 25 τὴν πρὸς Ευβουλον γενομένην πίστιν.

τὸ τῆς πίστεως] sc. ἀγαθόν, 'the blessing of good repute'. Chers. 67 πύλεως

δέ τις οἴεται δεῖν ὅτι χρήματ' οὖκ ἔχομεν μηδὲ δόξαν ἔχειν ἡμᾶς χρηστήν, οὖ καλῶς φρονεῖ. ἐγω μὲν γὰρ εὖχομαι τοῖς θεοῖς, μάλιστα μὲν ἡμῖν καὶ χρήματα πολλὰ γενέσθαι, εἰ δὲ μή, τό γε πιστοῖς εἶναι καὶ βεβαίοις δοκεῖν διαμεῖναι*.

Φέρε δη και τὰς εὐπορίας, ᾶς ἀναπαυομένους τινὰς εὐπορήσειν 26 οὖτοι φήσουσιν, εἰς δέον ὑμῖν γιγνομένας δείξω. ἴστε γὰρ δήπου 465 τοῦθ' ὅτι τῶν τριηραρχιῶν οὐδείς ἐστ' ἀτελής, οὐδὲ τῶν εἰσφορῶν τῶν εἰς τὸν πόλεμον. οὐκοῦν ὁ πολλὰ κεκτημένος, οὖτος ὁ ὅστις ᾶν ἢ, πόλλ εἰς ταῦτα συντελεῖ πᾶσ' ἀνάγκη. καὶ μὴν ὅτι δεῖ τὴν εὐπορίαν εἰς ταῦθ' ὑπάρχειν πλείστην τἢ πόλει, πάντες ᾶν ὁμολογήσειαν παρὰ μὲν γὰρ τὰς ἐπὶ τῶν χορηγιῶν δαπάνας, ἡμέρας μέρος [μικρὸν] ἡ χάρις τοῖς θεωμένοις ἡμῶν, παρὰ δὲ τὰς τῶν

Voemel. ⁶ διαμεῖναι S L A al.: διαμένειν vulg. (Β 1824, D). ^h τῶν els τὸν πόλεμον secl. Cobet. ^l κεκτημένος οδτος, Z B D Bl. ^l ἡμέρας μέρος Y Ο Pl Mal, al (Βl); μικρὸν 'fortasse recte omissum' Voemel. ἡμέρας μέρος μικρὸν S L (Z B D V W Wr); μικρὸν ἡμ. μέρος vulg. Hermog. 273. Anonymus περὶ σχημάτων viii 637, Tiberius 569 Walz (Β 1824). Cf. Aristid. i 155 Dind. μιας ἡμέρας μέρει μικρῷ; Liban. iv 988, 20 ἐν μικρῷ πρέρει τῆς ἡμέρας μέρας μέρας μικρῷ; Liban. iv 988, 20 ἐν μικρῷ τῆς ἡμέρας μέρας μικρῷ; Liban. iv 988, 20 ἐν μικρῷ τῆς ἡμέρας. Haec omnia quae lectionem vulgatam tueri videntur, solito animi candore indicat Blassius, qui merito addit: 'ne verum quidem est, exiguam partem diei haec delectasse.' Rhetorum in scholis locus noster sine dubio, ut egregium ἀντιθέσεως exemplar, identidem decantatus, et fortasse in partem deteriorem a magistris mutatus. ^k ἡμῶν S al. (edd.) ἡμῶν ἐστι L A F. ἡμῶν om. Hermogenes iii 275 Walz (Βl).

 1 π ă ρ ă δ ề τ às omnes: π a ρ à τ às δ è Bl.

γάρ έγωγε πλοῦτον ἡγοῦμαι συμμάχους, πίστιν, εὄνοιαν, ὧν πάντων έσθ' ὑμεῖς ἄποροι.

yeverba... Scaperval An obvious contrast between winning the wealth Athens does not at present possess, and keeping the credit which she actually enjoys.

πιστοίs] assimilated to the case of ἡμῶν. The order is τὸ διαμεῖναι δοκεῖν εἶναι πιστοῖs. As in § 6 the position of εἶναι and δοκεῖν is due to a love of symmetry of form, and not to any desire to contrast

them with one another. § 26. φέρε] This use of the singular imperative instead of the plural is doubtless due to the word having become a stereotyped form in conversational Greek. The singular number which is proper in conversation between one person and another is thus retained even when a large audience is being addressed. Similarly in § 66 and in other speeches, Chers. 34, Symm. 27, Rhod. 26 φέρε γὰρ πρὸς θεῶν σκοπεῖτε. So with εἰπέ μοι in Phil. i § 10 with βούλεσθε, and in Chers. 74 with βουλεύεσθε (Kühner ii 75). Cf. δρα, § 21.

άναπαυομένους] 23 δίδωσι την άνάπαυσιν.

των τριηραρχιών οὐδείς ἐστ' ἀτελής] § 18 ad fin.

ούτος] resuming the sense of ὁ πολλὰ κεκτημένος, as in 1 § 16; 2 § 6; 6 § 22 τον τὴν πυλαίαν ἀποδόντα, τοῦτον, 8 § 56; 9 § 17 ὁ...ταῦτα πράττων καὶ παρασκευαζόμενος, οὖτος ἐμοὶ πολεμεῖ, and 18; 18 § 16 γ όρ τὸ σπέρμα παρασχών, οὖτος τῶν φύντων κακῶν αἰτιος, 54 § 21 τοῖς δι' ἡλικίαν τούτων τι πράττουσι, τούτοις (Rehdantz, indiczs, i, s. v. οὖτος).

οστις αν ή] whether he is exempt from certain public burdens or not (Weil).

συντελεί] future, as in § 28 συντελούσων παρά μεν γάρ—πάση τῆ πόλει] The contrasted points in this elaborately antithetical sentence deserve careful notice. The expenditure incurred in theatrical entertainments is contrasted with the liberal supply of the equipments of war; the [small] portion of a day, with all time; the spectators, with the whole of the state; the passing gratification afforded by the play, with the abiding security ensured by the state being ready, if need be, for war. This sentence is quoted by Hermogenes, iii 273 Walz, with the comment: δύο γάρ κώλα συντεθέντα δύο κώλοις ἐτέροις

εἰς τὸν πόλεμον παρασκευών ἀφθονίας, πάντα τὰν χρόνον ἡ τη σωτηρία πάση τῆ πόλει. ὧσθ ὅσον ἐνθάδ ἀφίετε, ἐκεῖ κομίζεσθε, καὶ δίδοτ' ἐν τιμῆς μέρει ταῦτα, ἃ καὶ μὴ λαβοῦσιν ἔστιν ἔχειν τοῦς τοῦ τριηραρχεῖν ἄξια κεκτημένοις. ἀλλὰ μὴν ὅτι τῶν τριηραρχιῶν οὐδείς ἐστ' ἀτελής, οἰμαι μὲν ὑμᾶς εἰδέναι πάντας, ὅμως δὲ καὶ τὸν νόμον ὑμῦν αὐτὸν ἀναγνώσεται. λαβὲ τὸν περὶ τῶν τριηραρχιῶν νόμον καὶ λέγε τοῦτ' αὐτό.

ΝΟΜΟΣ.

'Ατελή δε μηδένα είναι τριηραρχίας πλήν τών έννέα αρχόντων.

28 'Ορâθ ώς σαφώς, એ ἄνδρες `Αθηναῖοι, μηδέν' είναι τριηραρχίας - ἀτελῆ διείρηκεν¶ ὁ νόμος πλὴν τῶν ἐννέ' ἀρχόντων. οὐκοῦν

"πόνεμον dicitur pro παρασκευή omnium rerum quae ad bellum pertinent'. Ergo saltem τῶν retinendum est. Sed cf. Polyb. iv 7 § 7 τῆς περί τὰ πολεμικὰ παρασκευής (Voemel).

"πάση om. cm A, Hermogenes, Anon. (Bl). Post πόλει est in Y O P Mal. Cf. Liban. iv 567, 12 τοῦς ἀραστεύουσι, παρὶ τῶν ἡ σωτηρία τῆ πόλει (Blass).

"οἰμαι codices omnes (D v w wr): οἰσμαι (Z B Bl).

"cancellos quibus Dindorfius formulam incluserat, sustulit Blassius.

"διείρηκεν codices secuti editores omnes praeter Dindorfium et Westermannum qui Dobraei coniecturam διήρηκεν praetulerunt. Westermanni in editione denuo edenda διείρηκεν revocavit Rosenberg.

διαρρήδην είπεν schol. διείρηκεν L. γρ διήρηκε $\operatorname{Ald} V$. γρ \acute{y} (loco e) marg. P .

συνεζευγμένοις ώσπερ ἐν στροφη καὶ ἀντιστρόφω την ἀνταπόδοσυ έχει. ἐνταῦθα δὲ τὸ κάλλος καὶ αὶ παρισώσεις ἐποίησαν, ού μόνον ὁ κατὰ συζυγίαν μερισμός. Also by Tiberius, viii 569 W, as an example of τὸ ἀντίθετον κατὰ κώλον, and by an anonymous rhetorician, ib. 637, to illustrate a σχῆμα ἐπιμεριζόμενον. παρα] 'by reason of', 'owing to'. The

mapel] 'by reason of', 'owing to'. The same development of the original local sense may be noticed in the Latin propter, and the vulgar English, 'along of', inf. §§ 55, 86; De Cor. 232 maph τοῦτο, where Westermann quotes 4 § 11 οὐδὲ γὰρ οὖτος παρὰ τὴν αὐτοὺ ῥώμην τοσοῦτος ἐπηὐξηται ὅσον παρὰ τὴν ἡμετέραν ἀμέλειαν, also 2 § 22; 5 § 2; 18 §§ 13, 15, 226, 230.

§ 27. δσον—κομίζεσθε] It is as broad as it is long. 'As much as you forego here (in granting the exemption), you get there' (in receiving contributions for the purposes of war). At the same time, as observed by Weil, the state has no guarantee that the wealthy will spend on herself what they gain by reason of enjoying the exemption. What is to prevent their spending it as they please in luxurious living?

ἐν τιμῆς μέρει] ' by way of distinction', lit. 'in the part of (under the title, head, or class of) honour'; τον honors speciem (Voemel). Μείδ. 165 ἐν χάριτος μέρει καὶ δωρείδι παρείχον, and 166 τοῦν' ἐν εὐεργεσίας ἀριθμήσει μέρει, Ol. ii 18 ἐν οὐδενὸς εἶναι μέρει, Aristocr. 56 ἐν ἐχθροῦ μέρει, and 148 ἐν σφενδονήτου καὶ ψιλοῦ μέρει...ἐν ἀδικήματος μέρει, Ol. iii 31 ἐν ὑτηρέτου καὶ προσθήκης μέρει γεγένησθε, Megal. 19 ἐν κατηγορίας μέρει ποιεῦσθαι, Leoch. 50 ἐν τεκμηρίου μέρει ποιεῦσθαι, Aeschin. 1 § 126 ἐν σκώμματος μέρει and 151 ἐν εὐχῆς μέρει. Cic. Phil. xi 3 mors in beneficii parte numeretur. Cf. inf. § 81 ἐν ἐχθροῦ τάξει. Rehdantz, indices, s. v. ἐν.

αναγνώσεται] sc. ο γραμματεύs.
τοῦτ' αὐτό] 'this particular passage only'.

F. L. 40 λέγε μοι λαβών έκ τῆς προτέρας έπιστολῆς αὐτό τοῦτο, ἐνθένδε, 58 § 14 καί μοι λέγε τοῦτ' αὐτό τοῦ νόμου, Aristocr.

§ 88 ἐξ ἐκάστου τῶν ψηφισμάτων αὐτό τοῦτ' ἐξείλεκται.

dtelf 88 κ . τ . λ .] These terms of the law may have been derived simply from the speech itself. Dindorf supposes that Dem. haud dubic paullo plura recitari iusserat.

§ 28. διείρηκεν] 'has stated expressly'.

The corresponding pf. to διαρρήδην λέγει. The reading of the Paris MS is confirmed by the use of διαρρήδην in § 29, and by the explanation of the scholiast (quoted by Weil): διαρρήδην είπεν. Some of the MSS here (as often elsewhere) shew traces of a confusion between διείρηκεν and διήρηκεν. The latter is actually pre-Bacch. 206 οὐ γὰρ διήρηχ' ὁ θεὸς εἶτε, and Thuc. v 26 § 2 τοῖς... ἔργοις ὡς διηρηται άθρείτω. In Dem. διαιρείν is found in the present tense in Aristocr. 79 ὁ ταῦτα διαιρῶν, and in the aorist ib. 54 ὡς δσίως καὶ καλῶς διεῖλεν ὁ ταῦτ' ἐξ ἀρχῆς διελών, cf. 45 § 45 ο νόμος διείλεν. In all these passages it clearly means 'to distinguish' and the evidence of the sense as well as that of the MSS is against any alteration. But, in the perfect tense, the MSS frequently vary between the forms connected with διειπεῖν and διελεῖν respectively. Thus in § 29 they have διειρήσθαι as well as διηρήσθαι. In 17 § 28 (ἐν ταῖς κοιναῖς όμολογίαις) διειρημένου and διηρημένου [sic] (Vind. 3, 4, and Pal. 1), which it has been proposed either to alter into διειρημένον or to omit altogether. In Aristocr. 72 (ὁ νόμος) ἄλλ' ἄττα διείρηκεν α χρη ποιήσαι one Ms v has δη είρηκεν: the manuscript reading διείρηκεν is there retained by Baiter and Sauppe and by Weber; while Dobree's alteration διήρηκεν is accepted by Dindorf and Weil. In § 140 of the same speech, où διείρηται τί πρακτέον $\hat{\eta}$ μή, the MSS A k r s v have διήρηται which is accepted by the same two critics. In Pant. 35, οὖτος σαφως ὁ νόμος διείρηκεν, the reading διήρηκεν (corr. B) is preferred by Dobree and Dindorf: while διείρηκεν, the reading of the best MSS, is retained by Baiter and Sauppe.

The usage of other Attic writers is in favour of retaining in Dem. the forms from διειπεῖν, such as διείρηκε and διειρῆσδιει, when those forms make better sense than the forms from διαιρεῖν. Thus we have Soph. Ο. Τ. 394 τό γ' αἴνιγμ' οὐχὶ τοὐπιόντος ῆν ἀνδρὸς διειπεῖν ('to declare', 'solve'), and 854 δν γε Λοξίας διεῖπε ('said expressly') χρῆνοι παιδὸς ἐξ ἐμοῦ θανεῖν. In Plato, Phaedr. 253 C—D, τριχῆ διείλομεν ψυχὴν ἐκάστην is followed by ἀρετὴ δὲ τις τοῦ ἀγαθοῦ ἢ κακοῦ κακία, οὐ διείπομεν. The latter form is also found in Politicus 275 A. In Legg. 809 Ε we have ταῦτα οῦτω σοι πάντα Ικανῶς παρὰ τοῦ νομοθέτου διείρηται (where most MSS read διήρηται), followed by

ώς οὔπω διείρηκέ σα, ib. 813 A διείρηται and διείρηκας, 932 Ε διείρηται, διερρήθη, διάρρησις and διαρρήθην είπομεν (partly from Benseler's and Rosenberg's notes; see especially Rutherford's New Phrynichus, pp. 320—322).

chus, pp. 329—332).

On the other hand, forms from διαιρεῖν in the sense of 'distinguishing' are found in Isaeus 11 § 22 διήρηται καθ' ἔκαστον περί αὐτῶν, Dem. 24 § 19 περί ἐκάστον διελόμενον λέγειν and 27 § 12 χωρίς ἔκαστα διελεῖν, cf. 45 § 45. In the spurious speech 61 § 48 it means 'to contrast' (Benseler). But in the passage from Isaeus the primitive reading must have been διείρηται, as is proved by the subsequent phrase ὁ νόμος διαρρήδην κελεύων τοῦ μέρους ἔκαστον λαγχάνειν (Rutherford, p. 332).

In the present passage the sense supports $\delta\iota\epsilon\ell\rho\eta\kappa\epsilon$. If we state the fact in the present tense, it is easier to understand δ volume $\delta\iota\alpha\rho\rho\dot{\eta}\delta\eta\nu\lambda\dot{\epsilon}\gamma\epsilon\iota\mu\eta\delta\dot{\epsilon}\nu'\dot{\epsilon}\nu\alpha\iota\tau\rho\iota\eta\rho\alpha\rho\chi las\dot{\alpha}\tau\epsilon\lambda\dot{\eta}$ than to give any explanation of δ volume $\delta\iota\alpha\rho\dot{\epsilon}\iota\kappa,\tau\lambda$.

πλην τῶν ἐννέ' ἀρχόντων] This passage is, so far as I know, the only authority for the fact that the archons alone, as the highest authorities of the state, enjoyed a personal exemption from the trierarchy. But the same exemption was enjoyed by the property of 'heiresses', of wards and of cleruchi, and also by property possessed by two or more persons in common (de Symm. 16). The abolition of these exemptions was not even proposed by the law of Leptines; otherwise, this point would not have been passed over by Dem. (Boeckh, 1v xi). Cf. Introd. § 3.

τοῦ τρίηραρχίας άξι έχειν] amount of property which at this time obliged its possessor to undertake the expense of the trierarchy, is nowhere stated. It has been inferred from the document inserted in de Cor. 106 that it was 10 talents, for it is there provided, as part of the reform introduced by Dem. into the arrangements for the trierarchy, that those whose property was below that amount should be formed into a ourτέλεια whose property would amount in all to that sum (οίς έλάττων οὐσία ἐστὶ των δέκα ταλάντων, els συντέλειαν συναγομένοις είς δέκα τάλαντα). But the authority of this document is, to say the least, very doubtful. See Boeckh, P. E. IV xv last par., p. 748.

είσφοραις συντελουσιν είς τὸν πόλεμον, οι δ' εφικνούμενοι του τριηραρχείν, είς ἀμφότερ' ύμιν ύπάρξουσι χρήσιμοι, καὶ τριηραρχείν καὶ εἰσφέρειν. τίν' οὖν ῥαστώνην τοῖς πολλοῖς ὁ σός, ὦ Λεπτίνη, ποιεί νόμος, εί μιᾶς η δυοίν φυλαίν ένα χορηγον καθίστησιν, ος ανθ' ένος άλλου τοῦθ' απαξ ποιήσας απηλλάξεται:; ἐγώ μὲν ούχ όρω. της δέ γ' αισχύνης όλην αναπίμπλησι την πόλιν και 466

' ἀπηλλάξεται Cobet (v w wr Bl): ἀπαλλάξεται codd. (edd. priores). 'Sententia manifesto postulat ἀπηλλαγμένος ἔσται. Itaque una vocali mutata scribe ἀπΗλλάξεται, de qua forma diligenter egi in Novis Lectionibus, pag. 242 sq.' Cobet.

συντελοῦσιν] future, as shewn by ὑπάρ-

ξουσι in the parallel clause.

έφικνούμενοι] those who reach the standard of the trierarchy; those who, by reason of being exempt from the ordinary λητουργίαι, have enough property to enable them to undertake the expenses of

the trierarchy.

τίν' οὖν ράστώνην κ.τ.λ.] The professed object of the law of Leptines was to make the public burdens fall on wealthier persons (§ 18) and thus to re-lieve the general public. Dem. here contends that the extent of that relief would be very trifling. We may fairly assume that in the present sentence he has the citizens alone in view; to prove this, it is enough to point to τοῖς πολλοῖς ('the less wealthy citizens') and to the mention of 'tribes'. Keeping this in view, we can now explain the somewhat obscure clause in which the law of Lep-tines is described as 'appointing one choregus for one or two tribes'. The orator has already spoken of the number of citizens who are exempt. He has already reckoned them at 5 or 6 (§ 21). He has also reckoned the total number (citizens and μέτοικοι) exempt at 16; but he is willing to put it at 30, nearly double the former number. The number of citizens in the higher estimate may therefore be fairly reckoned at nearly double of 5 or 6, i.e. nearly 10 or 12. Thus we have about 5 citizens exempt by the lower estimate, and about 10 by the higher. 10 citizens spread over 10 tribes would give one choregus to each tribe; and 5 citizens would give one to every two tribes. The above explanation agrees in the main with that given by Markland, Auger and Wolf.

A somewhat different one is given by G. H. Schaefer who holds that the uéτοικοι as well as the citizens are kept in view, and who takes the lower estimate of the number exempt in both cases, namely, less than 5 μέτοικοι and 'less than

5 or 6' (or 'not more than 5 or 6') citizens. This gives a total of less than 10; say o, i.e. one each for 8 of the 10 tribes, and one for the remaining two tribes, or as Dem. puts it, 'one choregus for one or two tribes'. Or, again, confining the reference to the citizens alone, which is the modified form in which Schaefer's view is represented in Weil's note, the addition of 5 citizens would give only one to every two tribes; the addition of 6, four to eight of the tribes and one to each

of the remaining two.

The scholiast's note is inadequate, and is only interesting as showing that the explanation of this passage was a moot point among early commentators on Dem. τοῦτο ως ἀσαφες δήθεν ζητεῖται, και έξηγήσαντό τινες, ώς έν τοις θαργηλίοις δυοίν φυλαΐν είς μόνος καθίστατο χορηγός τοῖς δε μεγάλοις Διονυσίοις, 'Ανθεστηριώνος μηνός, πλείονος αὐτῷ γενομένης τῆς δαπάνης, είs χορηγός έκάστης φυλής καθίστατο. His own explanation only amounts to saying that by 'one' choregus Dem. means one additional choregus.

χορηγόν] in the wider sense of the term, $= \tau \partial \nu \lambda \eta \tau \sigma \nu \rho \gamma \sigma \hat{\nu} \nu \tau a$.

άπαξ] not annually, but only once in the cycle of the ordinary λητουργίαι.

απηλλάξεται, paullo post fut., liberatus

έγω μέν] Chers. 37 έγω μέν γὰρ οὐχ δρω. §§ 4, 12.

τῆς δέ γ' αἰσχύνης] §§ 10, 21.

ἀναπ(μπλησι] 'taints', of filling with infection, as in § 50. Τέποςτ. 205 δόξης άναπιμπλάναι φαϋλης, Aeschin. F. L. 72 ἡ πόλις ἡμῶν...τῆς τῶν ληστῶν δόξης ἀνεπίμπλατο, and 88 ἐαυτὸν ἀναπλῆσαι φόνου δικη(ν). Deinarchus. Len. 2 τους τους δικαίου, Deinarchus, Dem. 31 καὶ τοὺς πράττοντας ὑπὸρ ὑμῶν τι τῆς αὐτοῦ τῶχης ἀνέπλησεν. These passages may be entered in Liddell and Scott under the same heading as Thuc. ii 51, and Plat. Apol. 32 D, Phaedo 67 A.

The present passage is unsatisfactorily entered in that lexicon under the head της απιστίας. οὔκουν ὅτε πολλῷ μείζονα βλάψει τῶν ώφελιῶν™ ὦν ἔχει°, προσήκει λελύσθαι παρὰ τοῖσδ' αὐτόν; ἔγωγ' ᾶν φαίην.

Έτι δ', ὦ ἄνδρες δικασταί, διὰ τὸ γεγράφθαι ἐν τῷ νόμῳ 29 διαρρήδην αὐτοῦ "μηδένα μήτε τῶν πολιτῶν μήτε τῶν ἰσοτελῶν "μήτε τῶν ξένων εἶναι ἀτελῆ", μὴ διειρῆσθαι δ' ὅτου [ἀτελῆ]*, χορηγίας ἤ τινος ἄλλου τέλους, ἀλλ' ἀπλῶς "ἀτελῆ μηδένα πλὴν

T S (Bl), cf. 102. * ὧν ξχει] 'nimium his verbis adversario concedere videtur, et Aristid. i 595 habet πλείω τὴν βλάβην τῆς ὡφελείας ἔχει, ut conicias scribendum esse πολλῷ μείζονα βλάβην τῶν ὡφελιῶν ἔχει.' Blass. * διὰ τοῦ ut tres syllabae breves vitarentur scripsit Bl, collato § 5. * Υρεγράφθαι μὲν ἐν hiatus vitandi causa Benseler. ἐν τῷ νόμῳ delere vult Bl, quo fit ut αὐτοῦ hoc ipso in loco significet. 'Quo pertinet αὐτοῦ? Nempe ad τῷ νόμῳ, inquies. Licetne igitur sic διαρρήδην interponere? Non licet. Deleamus igitur iners et superfluum pronomen' Cobet. * διειρῆσθαι S O Y F vulg. (v wr Bl): διηρῆσθαι L A P (Z B D w, et G. H. Schaefer). 'Scribe λιειρῆσθαλ, vel potius ab optimis libris oblatum recipe. Sextenties videbic inters so confind i ἔκινης κατος τος side sidebic inters. Sextenties videbic inters so confind i ἔκινης κατος τος sidebic inters.

ν διειρήσθαι S O Y F vulg. (v wr Bl): διηρήσθαι L A P (z B D w, et G. H, Schaefer). 'Scribe Διειρήσθαι, vel potius ab optimis libris oblatum recipe. Sexcenties videbis inter se confundi διείρηκα—διήρηκα et διείρημαι—διήρημαι tantum non in omnibus libris etiam antiquissimis et fidelissimis. Fere numquam διηρήσθαι caret variante scriptura διειρήσθαι et contra. Hoc unum spectandum quoque loco est utrum sententia verborum διαιρείν postulet an διαγορεύειν id est διαρρήδην λέγειν... διαιρείν et διορίζειν de lege promiscue et eodem sensu dictur apud omnes, ubi res diversae distinguntur et omnino ubi discrimen aliquod constituitur, διαγορεύειν contra diserte, disertis verbis dicere... (In loco nostro) nullus est διορισμός, sed hoc dicti Orator non esse id in lege expresse scriptum' Cobet.

** propter hiatum seclusit Bl.**

of to 'fill full of a thing'. Cf. ανάπλεως and Livy iv 30 'urbs deinde impletur' and xxv 26 'eadem vi morbi repletos'.

παρά τοῦσδε, 'in this court'. Εγωγε, 'I for my part', whatever Leptines may think to the contrary.

 \S 29. γεγράφθαι... διαρρήδην] equivalent in sense to διειρῆσθαι.

trotelaw] Strangers domiciled at Athens who, as their name implies, paid the same taxes as the citizens. They enjoyed the same civil rights as the latter, but had no political privileges. They were thus in a position intermediate between that of citizens and ordinary resident aliens (uerousou), who paid the tax called uerolsuo, and required a npoording (cf. Schömann's Antiquities of Greece i 354 Eng. trans.). The closest English parallel to the term is the now obsolete denizen: 'an alien born, who has obtained ex donatione reginae letters patent to make him an English subject [a procedure superseded in 1870]. A denizen is in a kind of middle state, between an alien and a natural-born subject, and partakes of both of them' (Warren's Blackstone, p. 268).

βlackstone, p. 268).

ξένων] an inaccurate term for μετοίκων.

διειρῆσθαι] here, as in § 28, there is a conflict of evidence between the perfect of διαιρεῦν and of διειπεῖν. There is something to be said for both; διειρῆσθαι has a closer affinity to the preceding phrase γεγράφθαι διαρρήδην and may be con-

sidered a kind of echo of its meaning. On the other hand, διηρῆσθαι makes somewhat better sense in connexion with the words δτον [ἀτελῆ] and with the subsequent verb διορίζειν. The similarity of the two senses may be exemplified by 56 § 11 διαρρήδην ημών διορισαμένων ἐν ταῖς συνθήκαις, where the two senses are combined, the adverb corresponding to διειπεῖν, and

the participle to διαιρείν.
χορηγίας—τέλους] 'Whether from an ordinary public stewardship (λητουργία) or from any other tax'. χορηγία is understood by some (e.g. Benseler and Westermann) in the narrow sense of the term, of the 'choral stewardship' alone; if so, réλους would be equivalent to λητουρ-γίας. But, as is justly observed by Weil, Demosthenes implies that Leucon's privileges would not be affected at all by the law of Leptines, if that law abolished exemption from the xopnyla alone. 'Clearly', he continues, 'there is no room for distinguishing here between the xopnyla properly so called, and the ordinary λητουργίαι; χορηγία is here used in the wider sense in which it has already occurred in § 19. As a foreign prince, Leucon was not liable to any λητουργία. The words άλλου τέλους refer to the custom-house dues from which Leucon was [as some suppose] exempt at Athens, just as the Athenians were exempt in the ports of Leucon's dominion. This is the "τῶν ἀφ' `Αρμοδίου καὶ 'Αριστογείτονος", καὶ ἐν μὲν τῷ "μηδένα" πάντας περιλαμβάνειν τοὺς ἄλλους, ἐν δὲ τῷ "τῶν ξένων" μὴ διορίζειν τῶν οἰκούντων 'Αθήνησιν, ἀφαιρεῖται καὶ Λεύκωνα τὸν ἄρχοντα Βοσπόρου καὶ τοὺς παῖδας αὐτοῦ τὴν δωρειὰν ἡν ὑμεῖς

ordinary interpretation, which has already been given by the scholiast, and ought not to have been challenged. The fact is that Leptines only desired to abolish the immunities relative to the ordinary λητουργίαι; as is sufficiently clear from the beginning of his law (§ 127). Demosthenes is picking a quarrel with him by fastening on the merely literal meaning of an isolated phrase'. The actual words of the scholiast are as follows: οὐ γὰρ εἶπε τὸ εἶδος τῆς ἀτελείας, χορηγίας ἤ τινος ἄλλου τέλους τοιούτου, τέλος λέγων κάνταῦθα τὰς καταβολάς τελωνείας τὰς παρὰ τῶν ἐμπὸρων.

άπλῶς] Aristocr. 50 ἀπλῶς, ἄν τις ἀποκτείνη Καρίδημον, ἀγέσθω, where the whole of the context is devoted to verbal criticisms on the terms of the decree in favour of Charidemus.

περιλαμβάνειν, with the subsequent infinitive διορίζειν, dependent on διά under-

stood from the first part of the sentence.

§(vwv) Dem. finds fault with Leptines for using so ambiguous a term. H. Schenkl, de metoecis Atticis in Wiener Studien 1880 ii 167: '(Clisthenes) pere-grinos in Attica habitantes odioso illo ξένων nomine, quod iis erat impositum, liberavit. Nam inde ab eo tempore non ξένοι sed μέτοικοι audiunt: quamquam populus ipse Atheniensis consuetudinem antiquitus traditam diutius retinuisse videtur, id quod ex Aristophanis Equ. v. 347—quem locum de jurisdictione disputantes uberius tractabimus—: εί που δικίδιον είπας εὖ κατά ξένου μέτοικου... intellegitur. In legibus tamen atque tabulis publicis vox illa ξένος nisi ad civem ab eo, qui civis non esset, distinguendum non adhibebatur. Ac Demosthenes Leptinem, qui in lege scripserat μηδένα ἀτελη είναι μήτε των πολιτών μήτε των Ισοτελών μήτε των ξένων, acerbe reprehendit, quod in lege ferenda tam ambiguo usus esset vocabulo'.

διορίζειν] Aristocr. 34 ο μεν δη νόμος οδτως...διώρισεν...ό δε το ψήφισμα γράφων, πολλοῦ γε δεῖ, διώρισεν, and 45. Isaeus 3 § 52 οἱ δὲ νόμοι περὶ ἀπάντων διορίζουσι

τούτων.

καλ Λεύκωνα] The orator produces a sensational effect by suddenly introducing the name of this prince whose privileges were touched by a verbal inaccuracy in the law of Leptines, who, we may be

sure, had no intention of doing anything to his detriment. The ambiguity of the term ἀτελήs is here made an excuse for charging the law of Leptines with being responsible for imperilling the relations of Athens with the prince whose dominions supplied her with most of her corn.

Leucon succeeded his father Satyrus as prince of the Cimmerian Bosporus (the modern Crimea) in 393 B.C. (Ol. 96, 4), and reigned for 40 years, until B.C. 353 (Ol. 106, 4). Diodorus xiv 93 περὶ τὸν αὐτὸν χρόνον (the year of Demostratus) Σάτυρος ὁ Σπαρτάκου μὲν νἰὸς βασιλεὺς δὲ Βοσπόρου ἐτελεύτησεν, ἄρξας ἔτη δεκατέσσαρα· τὴν ἡγεμονίαν δὲ διεδέξατο ὁ νιὸς Λεύκων ἐπ' ἔτη τεσσαράκοντα, and xvi 31 ἐπ' ἄρχοντος Διοτίμου (B.C. 354-3)... κατὰ τὸν Πόντον Λεύκων ὁ τοῦ Βοσπόρου βασιλεὺς ἐτελεύτησεν ἄρξας ἔτη τεσσαράκοντα. The kings of Bosporus are the subject of Appendix 13 in Clinton's Fasti Hellenici ii 339 ff., ed. 1841:—'Leucon is described by various testimonies of ancient writers as a prudent, munificent and powerful prince; and the most eminent of this race of kings' (L.c. 342). Thus, he is mentioned in terms of honour by the Stoic philosopher Chrysippus (Plutarch, Moralia, p. 1043 C, D; cf. Strabo vii 301 B). See also CIG ii p. 90-, and Grote, chap, xcviii.

p. 90-, and Grote, chap. xcviii.
τὸν ἄρχοντα] It was acutely suggested by Wolf (Proleg. p. 61) that it is out of regard to the democratic susceptibilities of the audience, that the orator avoids the obvious term βασιλεύς and prefers ἄρχων, quippe hominem gratiosum et eum cuius in rempublicam merita extollere studet, gratiore Atticis auribus et liberae conditionis nomine commendans. It has, however, been pointed out by Boeckh that, according to the evidence of inscriptions, the rulers of Bosporus called themselves ἄρχοντες in regard to the Greeks residing in their dominion, and βασιλείs in regard to the barbarian tribes by which they were surrounded (CIG ii 105). Thus one of Leucon's sons, Paerisades I, who ruled from 348—310 B.C., is designated as follows in an inscription found in the neighbourhood of Phanagoria CIG no. 2117: άρχοντος Παιρισάδους τοῦ Λεύκωνος Βοσπόρου καὶ Θευδοσίης και βασιλεύων [sic] Σίνδων

έδοτ' αὐτοις. Εστι³ γὰρ γένει μὲν δήπου ὁ Λεύκων² ξένος, τῆ δὲ 80 παρ' ύμων ποιήσει πολίτης· κατ' οὐδέτερον δ' αὐτῷ τὴν ἀτέλειαν

 J ξστι μὲν γὰρ γένει μὲν S^{1} , prius μὲν 'punctis eiusdem atramenti seclusum' (Z V Wr); ἔστι μὲν γὰρ γένει L^{1} (prius μὲν delevit, alterum addidit manus recentior): prius μὲν om. vulg. et Priscianus xviii § 171 (B D W Bl). Hoc certe in loco duplex μὲν defendi non potest.

- ὁ Λεύκων δήπου A (Bl, ut hiatus vitaretur); idem probabat Benseler, de Hiatu, p. 102. 'At γένει δήπου explicandi causa insertum est, qua ratione pausa existit'. Voemel.

καί Τορετών και Δανδαρίων. 2118 άρχοντος Παιρισάδεος Βοσπόρου και Θευδοσίης και βασιλεύοντος Σίνδων καί Μαϊτών πάντων. 2119 ἄρχοντος Παιρισάδους Βοσπόρου και Θευδοσίης και βασιλεύοντος [Σίνδ]ων και Μαϊτών πά[ντων] και Θατέων. Accordingly, Dem. in calling Leucon ἄρχοντα Βοσπόρου may be best regarded as adopting the public and official designation of that prince which was in regular use in describing his relations to the Greeks. But, while the term adopted by Dem. is not necessarily due to his consideration for the political feelings of his audience, we shall doubtless be right in assuming that Deinarchus, in his speech against Demosthenes, was really influenced by such motives, when he purposely employed the odious term τύραννος to designate certain of the successors of Leucon in the government of the Bosporus, whom Demosthenes himself proposed to honour with statues of bronze in the marketplace of Athens: Dein. 1 § 43 το χαλκούς έν άγορα στήσαι Παιρισάδην και Σάτυρον και Γόργιππον τούς έκ τοῦ Πόντου τυράνrous. Spartocus IV (B.C. 304—284) has the title of βασιλεύς given him by the Athenians in a complimentary decree of B.C. 286-5; Hicks, Manual of Gk. Hist. Inser. no. 159, l. 42. βασιλεύς Βοσπόρου Παιρισάδας and τούς Βοσπόρου βασιλείς occur in later inscriptions (nos. 184 and 185 of Latyschev's Inscr. orae septent.

Ponti Euxini, 1885).

Strabo, in writing of Panticapaeum, the capital of the dominion of Bosporus, gives these rulers other titles, such as μόναρχος, δυνάστης, and τύραννος, which are expressly avoided in public documents: p. 310 έμοναρχεῖτο δὲ πολὸν χρόνον ὑπὸ δυν αστῶν τῶν περί Λεύκωνα καὶ Σάτυρον καὶ Παιρισάδην αὐτη τε καὶ αὶ πλησιόχωροι κατοικίαι πᾶσαι αὶ περί τὸ στόμα τῆς Μαιώτιδος ἐκατέρωθεν μέχρι Παιρισάδου τοῦ Μιθραδάτη παραδόντος τὴν ἀρχὴν ἐκαλοῦντο δὲ τύραννοι, καίπερ οὶ πλείους ἐπιεικεῖς γεγονότες, ἀρξάμενοι ἀπὸ Παιρισάδου καὶ Λεύκωνος.

Bοσπόρου] here applied to the district

on both shores of the Cimmerian Bosporus, including Phanagoria on the eastern shore, and extending as far to the west as Theudosia. The name Bosporus is also sometimes applied to the capital Panticapaeum

(§ 33). τούς παίδας αὐτοῦ] Spartocus, Paerisades and Apollonius. The first two succeeded their father, and ruled jointly for a few years from 353 to about 347, after which date Paerisades was sole ruler until 310. An inscription in their honour was discovered at Athens and published in was discovered at Almeis and published in the 'Αθήναιον 1877, VI pp. 152 foll. with the heading Σπαρτόκφ, Παιμοσάδη, 'Απολλωνίφ, Λεύκωνος παισί, shewing that in the archonship of Themistocles (B.C. 347–6) Androtion (against whom Dem. wrote a speech about the same time as the present speech) moved the following resolution: π[ε]ρὶ ὧν ἐπέστειλε Σπάρτοκος κ[α] Παιρ[ισόδη]ς και οι πρέσβεις οι ήκοντες π[α]ρ' αὐτῶν ἀπ[α]γγέλλουσιν, ἀποκρι[ν]ασθαι α[ὐτ]οῖ[ς], ὅτι ὁ [δῆ]μος ὁ ' Αθηναίων έπαινεί Σπάρτοκον και Παιρισάδην ότι είσιν ἄνδρες ἀγαθοί και ἐπ[αγ]γέλλονται τῷ δήμω τῷ ᾿ Αθηναίων ἐπιμ[ελ]ήσεσθαι τῆς ἐκπομπής τοῦ[σ]ί[τ]ου, καθάπερο πατηραὐτών έπεμελεῖτο [κα]ὶ [ὑπ]ηρετήσειν προθύμως ὅτου αν ὁ δῆμος δ[έ]ηται, καὶ ἀπαγγ[έ]λλειναὐτο[ί]ς το[ύ]ς πρέσβεις, ὅτι ταῦτα ποιοῦντες αυτοί το το το πρέσεις, στι των α πουοντές ουδενό[ε] άτυχήσουσι τοῦ δήμου τοῦ 'Αθη-ναίων ' [ὑπ]ὲρ ῶν δὲ τὰς δωρειὰς διδόασιν 'Αθηναίοις ἄσπερ Σάτυρος καὶ Λεύκων ἔδοσαν, εἶναι [Σπ]α[ρτ]δ[κ]ψ [κ]αὶ Παιρι-σάδη τὰς δωρειὰς ἄς ὁ δήμος ἔδωκε Σατύρω καί Λεύκωνι καί στεφανώσαι χρυσφ στεφάνω Παναθηναίοις το[ις μεγ]άλοις άπο χιλίων δραχμῶν ἐκάτερ[ο]ν. The text of the whole is printed with explanatory remarks in Hicks, Manual of Greek Historical Inscriptions, no. 111; and in Dittenberger's Sylloge, no. 101; and, with an exhaustive commentary by A. Schaefer, in the Rheinisches Museum, xxxiii 418 ff.; cf. Hartel's Studien über attisches Staatsrecht und Urkundenwesen, рр. 96—101.

τήν δωρειάν] sc. τὴν ἀτέλειαν. § 30. τῆ—ποιήσει] 'by adoption on your part', here contrasted with γένει (as

ἔστιν ἔχειν ἐκ τούτου τοῦ νόμου. καίτοι τῶν μὲν ἄλλων εὐεργετῶν χρόνον τιν' εκαστος ήμιν χρήσιμον αύτον παρέσχεν, ούτος δ', αν σκοπήτε, φανήσεται συνεχώς ήμας εδ ποιών, και ταθθ ών μάλισθ 31 ήμων ή πόλις δείται. ἴστε γὰρ δήπου τοῦθ', ὅτι πλείστω τῶν πάντων ανθρώπων ήμεις επεισάκτφ σίτφ χρώμεθα. προς τοίνυν ἄπαντα τὸν ἐκ τῶν ἄλλων ἐμπορίων ἀφικνούμενον ὁ ἐκ τοῦ Πόντου

in 45 § 78 τοις μεν γένει πολίταις...τους δε ποιητούς) just as θέσει is elsewhere contrasted with φύσει.

On the adoption of citizens, see Schömann's Antiquities of Greece, p.

355, Eng. trans.

355, Eng. trans.
πολίτης] So in an inscription in honour of Spartocus IV in 286-5 B.C. CIA ii 311, l. 8 έπειδή [πρότερου τε οι πρόγουοι οι] Σπαρτόκου χρείας [παρέσχηνται τῷ δήμω καί] νῦν Σπάρτοκος πα[ραλαβών τὴν εἰς τὸν δήμων οἰ]κειότητα καιγή [τε τῷ δήμφ χρείας παρέχε]ται καὶ ίδἰα "Αθη[ναίων τοῖς ἀφικνουμένοις] πρὸς αὐτόν ἀνθ' [ὧν καὶ ὁ δῆμος ὁ 'Αθηναίων αὐτοὐς] ανό [ων και ο σημος ο Ασηνωμό αυτος] πολίτας έποιή[σατο και έτιμησ]εν [εικόσω χαλ|καις έν τε τῆ [άγορά και] έν τῷ έμ-πορίῳ [και] ἄλλαις δωρεα[ῖς] κ.τ.λ. Hicks, Manual of Gk. Hist. Inser. no. 159;

Dittenberger's Sylloge, no. 140.

The immunity which Leucon enjoyed was hardly an immunity from the ordinary λητουργίαι. It would not occur to anyone to suppose that he was really bound to perform such services. Possibly it was simply an immunity from harbour-dues and payments to the custom-house. Similarly in the case of Menon and Perdiccas, according to the spurious Or. 13 (Syntax.) 23; but in Aristocr. 199 they are more correctly described as receiving not the ἀτέλεια

but the citizenship.

§ 31. πλείστω ἐπεισάκτω σίτω] De Cor. 87 δρών δ' ότι σίτω πάντων ἀνθρώπων πλείστω χρώμεθ' ἐπεισάκτω (of Philip's attempt to capture Byzantium and cut off the Athenian supply of corn from the Euxine). In 170 B.C. the Athenian ambassadors boasted that they delivered to the Roman consul and praetor 100,000 measures of grain, 'quanquam sterilem terram ararent, ipsosque etiam agrestes peregrino frumento alerent' (Livy xliii 6). Except in the Rharian plain, in the neighbourhood of Eleusis, the soil of Attica was far less favourable than that of Boeotia for the cultivation of corn; but, in itself, it was well adapted for the raising of barley, which was the kind of grain most consumed, Theophr., Η. Ρ., viii 8, 2 'Αθή-νησι γοῦν al κριθαl τὰ πλεῖστα ποιοῦσιν

ἄλφιτα, κριθοφόρος γὰρ ἀρίστη.
πρὸς] not 'exactly equivalent to', but 'capable of standing a comparison with', 'approximately equal to', Symm. 25 έν ταύτη (τῆ πόλει) χρήματ' ἔνεστιν όλίγου δέω πρὸς ἀπάσας τὰς ἄλλας εἰπεῖν πόλεις. Herod. iii 94 Ἰνδών δὲ πληθός τε πολλώ πλειστόν έστι πάντων των ήμεις ίδμεν άνθρώπων και φόρον απαγίνεον προς πάντας τους άλλους, έξήκοντα και τριηκόσια τάλαντα ψήγματος, and esp. viii 44 'Αθηναίοι πρός πάντας τους άλλους παρεχόμενοι νέας δηδώκοντα και έκατόν (the rest supplied 98; the total number being 378,

The ports of Thrace, Syria, Egypt, Libya, Sicily (Theophrastus, H. P. viii 4).

δ ἐκ τοῦ Πόντου σῖτος] Strabo, p.

300, describes the district between Theudosia and Panticapaeum as πασα σιτοφόροs, and, p. 311, says that in the Tauric Chersonesus the seed sown produced thirty-fold, even with ordinary cultivation: της δε Χερρονήσου, πλην της δρεινής της έπι τη θαλάττη μέχρι Θεοδοσίας, ή γε άλλη πεδιάς και εθγεώς έστι πασα, σίτψ δὲ καὶ σφόδρα εὐτυχής, τριακοντάχουν ἀποδιδούσα διὰ τοῦ τυχόντος δρυκτοῦ σχιζομένη...κάν τοις πρόσθεν χρόνοις έντευθεν ήν τα σιτοπομπεία τοις Ελλησι.

Even in the time of Herodotus, there were Scythian tribes on the Borysthenes who cultivated corn solely for the purpose of exportation (iv 17 and 54). The corn grown to the north of the Euxine was of inferior quality to that of the southern coast, but bore exportation better and could be kept for a longer time (Theophr. H. P. viii 4, 5 and Aristot. Probl. xiv 2, 909 a 18, referred to by Büchsenschütz, Besits u. Erwerb, p. 422). Xenophon mentions wheat and barley among the products of Bithynia (Anab. vi 4 § 6; 6 § 1); and Strabo describes the neighbourhood of his own birthplace, Amasia in Pontus, as ψιλη το πλέον και σιτοφόρος χώρα (p. 560). Xerxes at Abydos saw vessels laden with corn from the Euxine

σίτος είσπλέων έστίν. εἰκότως οὐ γὰρ μόνον διὰ τὸ τὸν τόπον τοῦτον σῖτον ἔχειν πλεῖστον τοῦτο γίγνεται, ἀλλά διὰ τὸ κύριον οντα τον Λεύκων αὐτοῦ τοῖς ἄγουσιν 'Αθήναζε ἀτέλειαν δεδωκέναι, καὶ κηρύττειν πρώτους γεμίζεσθαι τους ώς ύμας πλέοντας. έχων γάρ έκεινος έαυτφ και τοις παισι την απέλειαν απασι δέδωκεν 467 ύμιν. τοῦτο δ' ἡλίκον ἐστὶ θεωρήσατε. ἐκείνος πράττεται τοὺς παρ' 32 αύτου σιτον εξάγοντας τριακοστήν. αι τοίνυν παρ' εκείνου δευρ' ἀφικνούμεναι σίτου μυριάδες περί τετταράκοντ' εἰσί και τοῦτ' ἐκ τῆς παρὰ τοῦς σιτοφύλαξιν ἀπογραφῆς ἄν τις ἴδοι. οὐκοῦν παρὰ

* τοις άγουσι τὸν σίτον vulg. (Β 1824).

sailing through the Hellespont, bound for Aegina and the Peloponnesus (Hdt. vii 147). On the corn trade of Athens there is an article by G. Perrot in the Revue historique IV (1877), le Commerce des céréales en Attique au quatrième siècle

avant notre ère.

elσπλέων] For the position of the participle, Westermann quotes §§ 55, 84; 3 § 33 τοις παρά των Ιατρών σιτίοις διδομένοις. 5 § 8 τάκει χρήματ' δφειλόμενα. 18 § 126 τάς ύπο τούτου βλασφημίας είρημένας (cf. Rehdantz, indices, s. v. Stellung). In some of these instances, as in the present passage, the adoption of the common order of words would involve a hiatus, but it seems best to regard the transposition as due not so much to this reason, as to rhetorical emphasis.

τὸν τόπον τοῦτον] 'that region', the

shores of the Euxine.

τοις άγουσιν—δεδωκέναι] The same privilege was continued by Leucon's son Paerisades, 34 (πρὸς Φορμίωνα) § 36 κήρυγμα ποιησαμένου Παιρισάδου (al. Παρεισάδου) έν Βοσπόρφ, έάν τις βούληται 'Αθήναζε els τὸ 'Αττικὸν έμπόριον σιτηγεῖν, ἀτελ η τὸν

σίτον έξαγειν.

πρώτους γεμίζεσθαι] 'to be freighted first'. Similarly Satyrus I, the father of Leucon, and Spartocus I, his grandfather, out of friendship to Athens often sent away empty the corn-ships of other states and allowed corn to be exported to Athens alone. Isocr. Trapez. 57 descor δὲ και Σατύρου και τοῦ πατρὸς ἐνθυμηθῆναι, οί πάντα τον χρόνον περί πλείστου τῶν Έλλήνων ὑμᾶς ποιοῦνται, καὶ πολλάκις ήδη διά σπάνιν σίτου τὰς τῶν ἄλλων ἐμπόρων ναθε κενάε έκπέμποντες ύμιν έξαγωγην ξδοσαν.

is] often used as a preposition with verbs implying motion towards a person or persons, especially of motion towards their house or home. The examples of this use in the orators, as enumerated in the indices of Rehdantz, are after πλείν (as here), and άγειν, 10 each; ἔρχεσθαι 21; ήκειν 6; άφικνεῖσθαι, κομίζειν and πρεσβεύειν, 5 each; and also after αποστέλλειν, ίέναι, φοιταν, βαίνειν, συλλέγεσ-θαι, τρέπεσθαι, άκολουθείν, and λαμβάνειν (ώς αύτόν).

την ατέλειαν] the immunity clearly refers to the Athenian merchants' exemption from export duty at Bosporus and probably also to a corresponding exemption from import duty at the Peiraeus

(see Introd. § 3, p. xvii.).

Grote observes, of the remission granted by Leucon, that 'such a premium must have thrown nearly the whole exporting trade into the hands of Athenian merchants' (11 xcviii 657 ed. 1862).

§ 32. πράττεται...τριακοστήν] 'exacts a duty of 3½ per cent.'. αί...μυριάδες] sc. μεδίμνων. The medimnus was equivalent to about a bushel and a half, or six Roman modii. It was divided into six exress. The number of litres in the Solonian μέδιμνος is reckoned at 52½ by Hultsch in his Métrologie, and at 51 84 by Nissen in Handbuch d. kl.

Alterthumswissenschaft, i 673.

έκ-ἀπογραφης] 'the entry kept by the corn-inspectors'. Harpocration, σιτοφύλακες Δείναρχος έν τῆ κατὰ Καλλισθένους είσαγγελία. ἀρχή τις ἢν 'Αθήνησιν ἢτις ἐπεμελεῖτο ὅπως ὁ σῖτος δικαίως πραθήσεται και τὰ ἀλφιτα και οι ἀρτοι. ἦσαν δὲ τὸν ἀριθμὸν τ', ε' μὲν ἐν ἀστει, ε' δ' ἐν Πειραιεῖ, ὡς ᾿Αριστοτέλης ἐν ᾿Αθηναίων πολιτεία (so Dindorf: Valesius, however, followed by Boeckh, makes them 15 in number, 10 in the city and 5 in the Peiraeus; but it is stated by Fräntle and the contractions of the contraction of the city and 5 in the Peiraeus; but it is stated by Fräntle contractions of the city and 5 in the peiraeus; but it is stated by Fräntle contractions of the city and 5 in the city and 5 in the peiraeus; but it is stated by Fräntle peiraeus; but it is stated by Fräntle peiraeus in the city and 5 in the city and 5 in the peiraeus; but it is stated by Fräntle pei kel, note 91 to Boeckh, ed. 3, that the oldest Ms of Harpocration has ἦσαν δὲ τὸν ἀριθμὸν ιε' μὲν els Πειραιᾶ, θ' δὲ els ἄστν, which is easily corrected into the

μέν τας τριάκοντα μυριάδας μυρίους δίδωσι μεδίμνους ήμιν, παρά 88 δὲ τὰς δέκα^δ ώσπερανεὶ τρισχιλίους. τοσούτου τοίνυν δεῖ ταύτην άποστερήσαι την δωρειάν την πόλιν, ώστε προσκατασκευάσας έμπόριον Θευδοσίαν°, ο φασιν οί πλέοντες οὐδ' ότιοῦν χειρον είναι τοῦ Βοσπόρου, κάνταθθ έδωκε την ατέλειαν ήμεν. και τα μεν άλλα

' b πάρα δε τας δέκα vulg. et Minucianus ix 606 Walz: παρα τας δέκα δ' Bl. παρά τὰς δέκα S, δὲ post παρά manu antiqua addito. ο Θευδασίαν S L.

text as printed by Dindorf). Lysias, Or: 22, κατά των σιτοπωλων, 16 έπι μεν τοις άλλοις ώνίοις άπασι τούς άγορανόμους φύλακας κατεστήσατε, έπι δε ταύτη μόνη τί

τέχνη χωρίς σιτοφύλακας άπεκληροῦτε.
παρά—μυριάδας] 'on' or 'for', the 300,000 medimni. παρά implies proportion as in Androt. 44 παρά τὰs εἰσφορὰs τὰς ἀπὸ Ναυσινίκου, παρ' ἴσως τάλαντα τριακόσια ή μικρῷ πλείω, έλλείμματα τέτ-ταρα καὶ δέκ' έστὶ τάλαντα.

The orator breaks up the whole sum of 400,000 medimni into two parts to enable his audience to follow his calculation more readily, a tax of one thirtieth on 300,000 gives exactly 10,000; and, on the remaining 100,000, about 3,000, or more

precisely 3,333\frac{1}{3}.

The two parts of the whole number are introduced by the definite article, as in Thuc. i 40 κρατοθντες...των δύο μερων πρός το τρίτον έπολέμουν, and de Cor. 238 τριακοσίων οὐσων των πασων, τας διακοσίας η πόλις παρέσχετο. 'Where parts of a whole are stated in numbers, the article is sometimes prefixed to the numeral (to denote the definiteness of the relation)' Madvig, G. S. § II r 6, and Kühner, ii

§ 33. τοσούτου κ.τ.λ.] 'so far is he from depriving': τοσούτου δεί, ώστε, is found in F. L. 48, 230; Lysias I § 45.

ταύτην] the separation of ταύτην from την δωρειάν prevents a hiatus between δεί

and αποστερήσαι.

Θευδοσίαν] An ancient Greek city, a colony from Miletus. Arrian, Peripl. maris Euxini, p. 131, αθτη πάλαι ην Έλληνις πόλις Ίωνικη, Μιλησίων αποικος. Strabo p. 300 D μετά δὲ τὴν δρεινὴν τὴν λεχθεῖσαν ἡ Θεοδοσία κεῖται πόλις, πεδίον εὄγεων ἔχουσα και λιμένα ναυσι και έκατον έπιτήδειον. οὖτος δὲ δρος ἦν πρότερον τῆς τῶν Βοσποριανῶν καὶ Ταύρων γῆς...p. 311 quoted on p. 34. It was at the siege of Theudosia that Satyrus, the father of Leucon, was slain. Harpocration s. v. Θευδοσίαν: Δημοσθένης έν τῷ περί τῶν ἀτελειῶν. ἔστι δὲ χωρίον κείμενον ἐγγὸς Σκυθῶν, δ Σάτυρος πολιορκῶν ἐτελεύτησεν. Where the father had

failed, the son was successful, and the present passage shews that Leucon was the first prince of Bosporus who obtained possession of Theudosia and thus secured for himself the advantages of the emporium which had doubtless already existed there since the days of its colonisation by Miletus. It is even implied by the scholiast that Leucon changed the name of the place, τὸ μὲν ὅνομα τῷ ἐμπορίψ η ἀπό της άδελφης η ἀπό της γαμετης. διαφωνείται γάρ. If so, we know nothing of its former name, nor do we know anything about either the sister or the wife of Leucon. It can only be conjectured that the Milesian colony was attacked by Satyrus, and afterwards taken by Leucon, for affording a retreat to exiles from their own dominion: ἐν ταύτη τῆ Θευδοσία λέγεται ποτε και φυγάδας έκ τοῦ Βοσπόρου olknoau (Anon. periplus ponti Euxini quoted by Boeckh, CIG ii p. 97). Although the word διαφωνείται implies that the scholiast had access to authorities which are lost to ourselves, it is difficult to see any sufficient reason for the name of the place being changed by Leucon, and Θευδοσία may well have been the original name of the Milesian colony. θεύμοροs and θεύδοτοs and the like are in themselves Doric forms (Greg. Cor. p. 358 ed. Lips.), but, as they were suitable to the heroic metre they came into use among the Ionic poets, and Θευδοσία would thus be the natural form of the name if it were given by colonists from the Ionian city of Miletus. The Ionic form, with the Ionic termination, Θev doctys, is found in CIG ii 2117, 2118, 2119 (quoted on p. 32-33). It long remained the western limit of the possessions of the princes of Bosporus. But, owing to its not having been part of their original dominion, Paerisades the son of Leucon is described as άρχων Βοσπόρου καὶ Θευδοσίης.

Its modern name is Kaffa. When Heber visited the place he failed to find, in several days' search, any trace of the ancient Theudosia. He also observes $\sigma \iota \omega \pi \hat{\omega}$, $\pi \acute{o} \lambda \lambda'$ $\mathring{a} \nu$ $\mathring{e} \chi \omega \nu$ $\epsilon \mathring{\iota} \pi \epsilon \hat{\iota} \nu$, $\mathring{o} \sigma'$ $\epsilon \mathring{\iota} \epsilon \rho \gamma \acute{e} \tau \eta \kappa \epsilon \nu^{\rm d}$ $\mathring{\iota} \mu \hat{a} \varsigma$ $\circ \mathring{\iota} \tau \circ \varsigma$ $\mathring{a} \nu \mathring{\eta} \rho$ καὐτὸς καὶ οἱ πρόγονοι· ἀλλὰ πρωπέρυσιν° σιτοδείας παρὰ πᾶσιν ανθρώποις γενομένης, οὐ μόνον ύμιν ίκανὸν σίτον απέστειλ', αλλα

d εὐεργ. (Z B V Wr Bl): εὐηργ. (D W). εὐέργ. F X. Cf. § 71. ⁶ πρωπέρυσι forma Attica (D): -ν Bl. προπέρυσι codices.

that 'corn is very dear, and comes chiefly from the Don' (Clarke's Travels, ii 130 f., ed. 1817). Clarke himself (p. 150 f.) regards Stara Crim as the site of Theudosia.

οί πλέοντες] 'seamen', i.e. 'traders' who go on voyages to the Euxine. 34 § 30 εl τουτ' ἔπραξας, ουδ' ἄν εἶς σοῦ μαλλον των πλεόντων έθαυμάζετο. Plato, Gorg. 467 D οι πλέοντές τε και άλλον χρηματισ-

μον χρηματιζόμενοι.

Bοσπόρου] here the capital of the region of the same name. The distinctive name of the capital was Panticapaeum. Pliny, N. H. iv 78 Panticapaeum quod aliqui Bosporum vocant, and 87 (oppidum) longe validissimum in ipso Bospori introitu Panticapaeum Milesiorum. Anon. periplus ponti, p. 7, από Βοσπόρου ήτοι Παντικαπαίου. It was Βοσπόρου ήτοι Παντικαπαίου. situated on the western shore of the strait where the breadth of the channel was about eight miles. It is thus described by Strabo, p. 309 D, ή έξης δ' έστιν εύγεως χώρα (from Theudosia) μέχρι Παντικαπαίου, της μητροπόλεως των Βοσποριανών ίδρυμένης έπι τῷ στόματι της Μαιώτιδος. ...τὸ δὲ Παντικάπαιον λόφος ἐστὶ πάντη περιοικούμενος έν κύκλφ σταδίων εξκοσι πρός ξω δ' έχει λιμένα και νεώρια δσον τριάκοντα νεών, έχει δὲ και άκρόπολιν κτίσμα δ' ἐστὶ Μιλησίων.

The gold coins of Panticapaeum have on the obverse the head of Pan in allusion to the first syllable of the name of the place which is probably not Greek but Scythian, and on the reverse the letters PAN with a griffin holding in his mouth a spear, and having a stalk of corn beneath him (British Museum, Coins of the Ancients, iii B 1): see illustration on the title-page. The corn-trade of this region is also illustrated by a dedication to Demeter Θεσμοφόροs in the time of Spartocus IV, found at Panticapaeum (CIG ii 2106), and also by another inscription found at the same place: 'Αριστονίκη, Δήμητρος ίερή, Εενοκρίτου θυγάτηρ, ὑπὲρ θυγατρὸς τῆς ἐαυτῆς Δημητρίης ανέθηκε Δήμητρι (ib. 2108). In the Fitzwilliam Museum at Cambridge there are two ancient bas-reliefs of Ceres which were found in the ruins of Pha-

nagoria, on the Cimmerian Bosporus (Clarke's Ancient Marbles, p. 4). On an amphora found in a tomb near Kertch we have 'Triptolemos the mystic inventor of the plough, setting forth, under the auspices of Demeter, to till the soil of Attica —a legend peculiarly congenial to the corn-bearing region of the Bosporos' (Newton's Essays, 381 f.).

Bosporus corresponds to the modern Kertch, where a few ruins remain (Boeckh CIG ii p. 98). 'The natives of the Crimea still call the town of Kertchy Vospor, and the straits Vospor, although they write the word Bospor' (Clarke's Travels, ii 100, ed. 1817).
πρόγονοι] Isocr. Trapez. quoted on

πρωπέρυσιν] 'two years ago', B.C. 357, the first year of the Social War.

πάσιν ἀνθρώποις, an exaggerated expression, meaning simply 'all the world' so far as immediately connected with the Greeks. Chers. 5, 42; de Cor. 72; 51 § 13; Lysias 12 § 60. Similarly de Cor.

48 πασα ή οικουμένη.
στον απέστειλεν] With this consignment of grain may probably be identified the consignment of 2,100,000 medimni mentioned by Strabo, p. 311, Λεύκωνα φασιν έκ τής Θεοδοσίας Αθηναίοις πέμψαι μυριάδας μεδίμνων διακοσίας και δέκα. 'Ιτ is conceivable', says Boeckh, 'that this amount may have been sent in one year. For since Attica, according to our supposition, needed annually 3,400,000 medimni, of which in general it could itself produce 2,400,000, only about the half of that amount might probably in an unfruitful season have been produced in it, and since the other grain-producing countries, on account of the general scarcity, might have furnished none, Leucon might almost alone have supplied the deficiency' (P. E., I xv, p. 123 of Lamb's trans.).—At a later date, B.C. 286-5, one of Leucon's descendants, Spartocus IV, presented Athens with 11,500 medimni of grain (CIA ii 311, Hicks, Manual, no. 159, l. 23).
τοσοῦτον ἄστε — προσπεριγενέσθαι]

The quantity of corn sent by Leucon was not only sufficient to supply the wants of

τοσοῦτον', ωστε πεντεκαίδεκ' ἀργυρίου τάλανθ', ἃ Καλλισθενης 34 διώκησεν, προσπεριγενέσθαι. τί οὐν οἴεσθ', & ἄνδρες 'Αθηναῖοι, τοῦτον τὸν τοιοῦτον περὶ ὑμᾶς γεγενημένον, ἐὰν ἀκούση νόμφ τὴν ἀτέλειαν ύμᾶς ἀφηρημένους αὐτόν, καὶ μηδ' ᾶν μεταδόξη ποτὲ ψηφισαμένους εξείναι δούναι; άρ' άγνοείθ' ότι αύτὸς νόμος οδτος έκεινόν τ' άφαιρήσεται την άτέλειαν, κύριος αν γένηται, και ύμων 85 τους παρ' εκείνου σιτηγούντας; ου γάρ δήπου τουτό γ' ύπείληφεν οὐδείς, ώς ἐκεῖνος ὑπομενεῖ, ἑαυτῷ μὲν ἀκύρους εἶναι τὰς παρ' ὑμῶν

f τοσοῦτον codices: τοσούτου e coniectura H. et F. A. Wolf (B solus).

[r - οις et a. wolf (B solus).

[r - οις et a. wolf (B solus).

[r - οις et a. wolf (B solus).

[r - οις et a. wolf (B solus).

[r - οις et a. wolf (B solus).

[r - οις et a. wolf (B solus).

[r - οις et a. wolf (B solus).

[r - οις et a. wolf (B solus).

[r - οις et a. wolf (B solus).

[r - οις et a. wolf (B solus).

[r - οις et a. wolf (B solus).

[r - οις et a. wolf (B solus).

[r - οις et a. wolf (B solus).

[r - οις et a. wolf (B solus).

[r - οις et a. wolf (B solus).

[r - οις et a. wolf (B solus).

[r - οις et a. wolf (B solus).

[r - οις et a. wolf (B solus).

[r - οις et a. wolf (B solus).

[r - οις et a. wolf (B solus).

[r - οις et a. wolf (B solus).

[r - οις et a. wolf (B solus).

[r - οις et a. wolf (B solus).

[r - οις et a. wolf (B solus).

[r - οις et a. wolf (B solus).

[r - οις et a. wolf (B solus).

[r - οις et a. wolf (B solus).

[r - οις et a. wolf (B solus).

[r - οις et a. wolf (B solus).

[r - οις et a. wolf (B solus).

[r - οις et a. wolf (B solus).

[r - οις et a. wolf (B solus).

[r - οις et a. wolf (B solus).

[r - οις et a. wolf (B solus).

[r - οις et a. wolf (B solus).

[r - οις et a. wolf (B solus).

[r - οις et a. wolf (B solus).

[r - οις et a. wolf (B solus).

[r - οις et a. wolf (B solus).

[r - οις et a. wolf (B solus).

[r - οις et a. wolf (B solus).

[r - οις et a. wolf (B solus).

[r - οις et a. wolf (B solus).

[r - οις et a. wolf (B solus).

[r - οις et a. wolf (B solus).

[r - οις et a. wolf (B solus).

[r - οις et a. wolf (B solus).

[r - οις et a. wolf (B solus).

[r - οις et a. wolf (B solus).

[r - οις et a. wolf (B solus).

[r - οις et a. wolf (B solus).

[r - οις et a. wolf (B solus).

[r - οις et a. wolf (B solus).

[r - οις et a. wolf (B solus).

[r - οις et a. wolf (B solus).

[r - οις et a. wolf (B solus).

[r - οις et a. wolf (B solus).

[r - οις et a. wolf (B solus).

[r - οις et a. wolf (B solus).

[r - οις et a. wolf (B sol Madvig Adv. Crit. iii 37.

the Athenians themselves, but was so large that there was enough to spare for sale to other states. The profit obtained from that sale amounted to as much as 15 talents. This gives us a proper antithesis between lκανόν and τοσοῦτον.

The alteration τοσούτου implies that Leucon supplied the corn 'at so low a price' that the state made a large profit by selling it to its own citizens. But such a step would have been so unpopular that it is improbable that it was taken. Besides (as observed by G. H. Schaefer and Benseler), if we accept τοσούτου, the sense would lead us to expect περιγενέσθαι, not προσπεριγενέσθαι. The latter is strictly consistent with τοσοῦτον, not only was there enough and to spare for the citizens, but there was also an additional surplus in the form of profit on the sale of the remainder. (See esp. Frankel's note to Boeckh's P. E. 1 xv, p. 1113.)

Καλλισθένης] who had the adminis-

tration of the surplus, probably acted as σιτώνης, or special commissioner for the importation of corn (de Cor. 248 alpovμενος σιτώνην έκ πάντων έμε έχειροτόνησεν δ δημος).

There was a speech of Deinarchus, κατά Καλλισθένους εἶσαγγελία, of which we have nothing but a dozen separate words, nearly all of which are connected with the corn-trade (e.g. ημίεκτον και ημιμέδιμνον, μέδιμνος, μετρονόμοι, and σιτο-φύλακες). But the speech can hardly refer to the administration mentioned in the text; for, according to Dionysius, it was not until 336 B.C., nearly twenty years after this, that Deinarchus began his career as a writer of speeches. We must either suppose that the same person acted as σιτώνης on more than one occasion, or that another person of the same name is meant. The name was not uncommon about this time (Sauppe, Or. Att. ii 333).

An. V 7 § 26 τούτους τι δοκείτε; ηδίκουν μεν οὐδέν, έδεισαν δέ (see Rehdantz on the last two passages).

άφηρημένους, in middle sense.
και μηδ' αν μεταδόξη — δοῦναι] 'and that you voted that it should not be lawful to grant it, not even if you ever changed

your minds' = καὶ ψηφισαμένους μὴ ἐξεῖναι δοῦναι, μηδ' ὰν μεταδόξη ποτέ (Reiske). κύριος ᾶν γένηται] 'if it is finally ratified'. The law had already been sanctioned by the people, but in consequence of the proceedings instituted against it in the present trial, a fresh ratification would be necessary. The final ratification of the law will, by depriving Leucon of his privileges, lead that prince to revoke the privileges he has conferred on those who import corn from his dominion.—In translation, it is convenient to take this clause before ἐκεῖνόν τ'.

§ 35. ού γαρ δήπου τοῦτό γ' ὑπείληφεν ούδείς, ώς...μέν...δέ] For this form of introduction to a sentence in which $\mu \hat{\epsilon} \nu$ and $\delta \hat{\epsilon}$ are coordinated with one another, cf. [Dem.] 29 § 14 οὐ γὰρ δὴ τοῦτό γ' Ενεστιν εἰπεῖν, ὡς περὶ μὲν τινῶν ὧν αὐτὸς βούλεται σαφής ή βάσανος, περί δ' αὐ τινῶν οὐ σαφής. 39 § 6 ἐγὼ γὰρ οὐχ οὕτω δήπου σκαιός εἰμι ἄνθρωπος οὐδ' ἀλόγιστος, ωστε...μέν...δέ... (Gebauer, p. 91).
τας παρ' ὑμῶν...τας παρ' ἐαυτῷ] The

gen. after παρά in the first clause is due to δωρειάς, =τὰς δωρειάς τὰς παρ' ὑμῶν δεδομένας. The dative, in the second, is due to μένειν. The second clause, as Weil points out, is equivalent to μένειν παρ' ἐαυτῷ τὰς παρ' ἐαυτοῦ τιμάς. We have an exact parallel in 71 al μèν παρά

δωρειάς, ύμιν δὲ μένειν τὰς παρ' ἑαυτῷι. οὐκοῦν πρὸς πολλοῖς οις βλάψειν ύμας ὁ νόμοςι φαίνεται, καὶ προσαφαιρεῖταί τι τῶν 468 ὑπαρχόντων ἤδη. εἰθ' ὑμεῖς ἔτι σκοπεῖτ' εἰ χρὴ τοῦτον ἐξαλεῖψαι, καὶ οὐ πάλαι βεβούλευσθε; ἀνάγνωθι λαβων αὐτοῖς τὰ ψηφίσμαται τὰ περὶ τοῦ Λεύκωνος.

ΨΗΦΙΣΜΑΤΑ.

'Ως μεν εἰκότως καὶ δικαίως τετύχηκε τῆς ἀτελείας παρ' ὑμῶν 38 δ Λεύκων, ἀκηκόατ' ἐκ τῶν ψηφισμάτων, ὧ ἄνδρες δικασταί. τούτων δ' ἀπάντων στήλας ἀντυγράφους ἐστήσαθ' ὑμεῖς κἀκεῖνος,

S L O Y; cf. § 71: παρ' ἐαυτοῦ (B D): παρ' ἐαυτοῦ F.

νόμος A (Bl): οἶς ὁ νόμος βλάψειν ὑμᾶς D V W W; οἶς ἄν ὁ νόμος βλάψειν ὑμᾶς S (Z B). βλάψειν ἀν ὑμᾶς ὁ νόμος Bekkeri Anecdota p. 127, 2 Μέλλοντι ὁ μὲν τῶν γραμματικῶν κανὼν οὐκ ἐπιτρέπει (scil. τὸν σύνδεσμον ᾶν), παρὰ τοῖς ἀρχαίοις δὲ οὐκ ὁλίγα παραδείγματα εὐρίσκεται. Δημοσθένης πέμπτω Φιλιππικῶν (Pac. § 14, ubi πολεμήσαι pro πολεμήσειν legitur). καὶ ἐν τῷ πρὸς Λεπτίνην: οὐκοῦν πρὸς πολλοῖς οἶς βλάψειν ἄν ὑμᾶς ὁ νόμος φαίνεται (Voemel). ἀν delendum iussit Cobet, Var. Lect. 267. 1 ψηφίσματ' αὐτὰ F (Bl coll. §§ 27, 44, 70, 92, 96): αὐτὰ om. S L vulg.

τοῖς ἄλλοις δωρειαὶ βέβαιοι μενοῦσιν αὐτῷ, τῆς δὲ παρ' ὑμῶν μόνης τοῦτ' ἀφαιρεθήσεται.

eld' ύμεις έτι σκοπείτε] Chers. 20 εlr' έτι ζητείτε, πόθεν τὰ τῆς πόλεως ἀπόλωλεν ἄπαντα; inf. 54.

αὐτοῖς] τοῖς δικασταῖς, inf. 54, 153.
τὰ ψηφίσματα] None of the Athenian decrees in favour of Leucon are preserved; but reference is made to their purport in the decrees in favour of his successors (Hicks, no. 111 and 159, already quoted). The only document in honour of Leucon himself, which has at present been discovered, is a fragment of a finely executed inscription found at Kertch, where the Arcadians vote honours to him, doubtless for favours in connexion with supplies of corn: ἐδοξε τοῖς ᾿Αρκάσιν, Λεύκωνα [τὸν Σατ]ύρου Παντικαπαίταν [στεφανῶσαι ? κ.τ.λ.] Hicks, no.

§ 36. τούτων - ἀντιγράφους] 'slabs of stone inscribed with copies of all these decrees'. ἀντίγραφος, 'transcribed in duplicate from', 'copied as a counterpart of', 45 § 10 εἶναι δ' ἀς αὐτοὶ μεμαρτυρήκασι διαθήκας, ἀντιγράφους ἐκείνων. The adj. is rarely used, as compared with the subst. The latter is found in 128 ἀκούετε τῶν ἀντιγράφων τῆς στήλης.

στήλας] The translation 'pillar' is inadequate, if not misleading; στήλη and κίων are expressly contrasted in Andoc. de myst. 38 μεταξύ τοῦ κίονος καὶ τῆς στήλης ἐφ' ἢ ὁ στρατηγός ἐστω ὁ χαλκοῦς. στήλη, from 🛣 Α, the root of ἴ-στη-κοῦς.

 $\mu\mu$, is 'a slab of stone, set upright in the ground'. When it means a 'gravestone', we must understand it of a slab of stone which is not laid flat, but stands upright. In Newton's Essays, 200, we read of the 'long slender shaft' of the Greek sepulchral stele. Its use in the present passage comes under the heading well defined in L and S as 'a block or slab set up in a public place, a monument, inscribed with records of victories, dedications, votes of thanks, treaties, decrees, and other documents'. Dem. 9 § 41 γράμματα των προγόνων των υμετέρων, α κείνοι κατέθεντο είς στήλην χαλκήν γρά-ψαντες είς ακρόπολιν, 16 § 27 τας στήλας καθελείν...τας πρός Θηβαίους, 19 § 271 ΓΡΑΜΜΑΤΑ ΕΚ ΣΤΗΛΗΣ, and 272 τά γράμμαθ' ἔστηκεν, 31 § 120 εἰ προσέγραψέ τις ἐν τῷ στήλῃ (in honour of Harmo-dius and Aristogeiton), 59 § 105 τοὺς δοκιμασθέντας (τῶν Πλαταιέων) ἀναγραφηναι έν στήλη λιθίνη και στησαι έν άκροφηναί εν ότη ης λιούνη και ότη του τον πόλει πρός τη θεώ, από 76 τούτον τόν νόμον γράψαντες έν στήλη λιθίνη έστησαν έν τῷ lepῷ τοῦ Διονύσου παρά τον βωμόν έν Λίμναις. καὶ αὐτη ἡ στήλη έτι καὶ νῦν έστηκεν, ἀμυδροῖς γράμμασιν Αττικοῖς δηλοῦσα τὰ γεγραμμένα. Aeschin. 3 § 70 εls τὴν αὐτὴν στίλην ἀναγεγράφθαι μετ' 'Αθηναίων. Andoc. Myst. 1 § 51 αναγραφέντας έν στήλαις ως δυτας άλιτηρίους των θεων, 103 και στήλας άνειλετε και νόμους άκύρους έποιήσατε και ψηφίσματα έξηλείψατε, 3 § 22 την στήλην εύρόμενοι παρ' αὐτῶν στήσαι, 12 σκέψασθε δὲ έξ αὐτῶν τῶν γραμμάτων, ἄ τε ἡμῦν ἐν τῆ

τὴν μὲν ἐν Βοσπόρφ, τὴν δ' ἐν Πειραιεῖ, τὴν δ' ἐφ' Ἱερφ. σκοπεῖτε

στήλη γέγραπται, έφ' ols τε νῦν ἔξεστι την ειρήνην ποιείσθαι, 34 έφ' οίς δρκοι τε όμοσθήσονται στηλαί τε σταθήσονται γεγραμμέναι. Lysias I § 30 τον νόμον τον έκ της στήλης της έξ Αρείου πάγου, 30 § 17 θύειν τὰς θυσίας τὰς ἐκ τῶν κύρβεων καί των στηλών κατά τὰς συγγραφάς, 21 κατὰ τὰς στήλας ας οὖτος ἀνέγραψε. Lycurgus 117 of Hipparchus, son of Timarchus, τὴν εἰκόνα αὐτοῦ ἐξ ἀκροπόλεως καθελόντες και συγχωνεύσαντες και ποιήσαντες στήλην έψηφίσαντο els ταύτην άναγράφειν τους άλιτηρίους και τους προδότας (cf. 118). Deinarchus 2 § 24 περί τούτων ψηφισάμενοι στήλην els ακρόπολιν ανήνεγκαν. Cf. στηλίτης of one whose name is inscribed on a $\sigma \tau \dot{\eta} \lambda \eta$ as a mark of infamy, Dem. 9 § 45. Cf. Pollux 10 § 97 èν ταις 'Αττικαις στήλαις, αι κεινται èν Ελευσίνι, τὰ τῶν ἀσεβησάντων περὶ τὼ θεω δημοσία πραθέντων αναγέγραπται.

In the decree in honour of the sons of Leucon, no. 111 Hicks, l. 44, we read: ἀναγ[ρ]ἀψαι δὲ τὸ ψήφισμα τόδε τὸν γραμματέα τῆς βουλῆς ἐν στήλη λιθινει καὶ στῆσαι πλησίον τῆς Σατύρου καὶ Λεύκωνος, ἐς δὲ τὴν ἀν[α]γραφὴν δοῦναι τὸν ταμίαν τοῦ δήμου τριά[κ]οντα δραχμάς. Similarly in the decree in honour of his descendant, Spartocus IV, no. 159 l. 52 τὸν γραμματέα τὸν [κατὰ π]ρυτανείαν ἀναγράψαι τόδε τὸ ψήφισμα [ἐν στ]ήλη λιθίνη καὶ στῆσαι ἐν ἀκοσπόλει.

καὶ στῆσαι ἐν ἀκροπόλει.

τὴν μὲν ἐν Βοσπόρω κ.τ.λ.] The original ψήφισμα was probably placed on the acropolis; the copies, as we here learn, were set up (1) in Bosporus or Panticapaeum, the capital of Leucon's dominion, (2) in the Peiraeus, (3) at Hierum.

These decrees doubtless belonged to the early years of Leucon's rule. At that time the Athenians exacted dues on articles of merchandise not only in the Peiraeus, but also in the Thracian Bosporus (§ 60); while Leucon exacted similar dues in the Cimmerian Bosporus. The places, where the copies of the decrees were set up, clearly shew that on both sides it was a question of exemption from commercial dues (Weil). The publication of copies of important agreements at several places is illustrated by Thuc. v 18 § 10 στήλας δὲ στήσαι 'Ολυμπίασι και Πυθοῦ και 'Ίσθμοῦ και ἐν 'Αθήναις ἐν πόλει και ἐν Αακεδαίμονι ἐν 'Αμυκλαίφ.

ἐφ' Ἱερῷ] A place so called from the temple of Σεὐs Ούριος on the Asiatic shore of the Thracian Bosporus, near the entrance of the straits as one approaches

them from the Euxine. In ponti ore et angustiis (Cic. Verr. II iv 129). One of the copies of the decree was set up at this spot because it was a point which was constantly passed by the ships engaged in commerce between the Euxine and the Aegean. [Dem.] 50 § 17 πλεῖν ἐφ' Ἱερὸν ἐπὶ τὴν παραπομπὴν του σίτου, ib. 18, 58. Harpocr. s. v. έφ' Ίερόν Δημοσθένης εν τῷ περὶ επιτριηραρχήματος (l.c.). Ιερόν εστι τῶν ιβ΄ θεῶν εν Βοσπόρφ, ως Τιμοσθένης (Τιμόξενος? Dind.) έν τοις ως ιμοσσενης (τιμος ενος τ Dind.) εν τοις περί λιμένων. Menippus in Marciani periplus, p. 122 ed. Ε. Müller, κατά τὸν Θράκιον Βόσπορον και τὸ στόμα τοῦ Εὐξείνου Πόντου ἐν τοῖς δεξιοῖς τῆς 'Ασίας μέρεσιν, ἄπερ ἐστὶ τοῦ Βιθυνῶν ἔθνους, κεῖται χωρίον 'Ιερὸν καλούμενον, ἐν ῷ νεῖατι λιὸς Οὐσίου, ποσπαρασμένωνος ἐν ῷ κατι λιὸς Οὐσίου, ποσπαρασμένωνος ἐν ῷ νεῖος κατι λιὸς Οὐσίου, ποσπαρασμένωνος ἐν ῷ νεῖος κατι λιὸς Οὐσίου, ποσπαρασμένωνος ἐν ῷ νεῖος κατι λιὸς Οὐσίου, ποσπαρασμένωνος ἐνοξονος κατιλοῦς καιδικός καιδικ έστι Διὸς Οὐρίου προσαγορευόμενος τοῦτο δε το χωρίον αφετήριον έστι των els τον Πόντον πλεόντων (Lacrit. § 10 έαν δε μετ' 'Αρκτοῦρον ἐκπλεύσωσιν ἐκ τοῦ Πόντου έφ' 'Ιερόν). The bridge thrown by Darius over the Thracian Bosporus was, according to the conjecture of Herodotus, between Byzantium and του έπι στόματι ίρου (iv 87 ult.). Polybius iv 39 § 5 τὸ καλούμενον Ἱερόν, έφ' οῦ τόπου φασί κατὰ την έκ Κόλχων άνακομιδην Ίάσονα θῦσαι πρώτον τοῖς δώδεκα θεοῖς (cf. Pindar, Pyth. iv 203=361 ff., Apol. Rhod. ii 533). Spon and Wheler discovered on the site of Chalcedon the pedestal of a statue dedicated to Zevs Ovpios. The block of stone on which the dedicatory verses are inscribed is supposed to have been brought as ballast to Chalcedon from the northern entrance of the straits. It is now in the British Museum, CIG ii no. 3797; Kaibel's Ερίgrammata, 779; οδριον έκ πρύμνης τις όδηγητήρα καλείτω Ζήνα, κατά προτόνων Ιστίον έκπετάσας. είτ έπι Κυανέας δίνας δρόμος, ἔνθα Ποσειδών κάμπυλον είλίσσει κῦμα παρὰ ψαμάθους, εἴτε κατ' Αἰγαίην πόντου πλάκα νόστον ἐρευνᾶ, νείσθω τῷδε βαλών ψαιστά παρά ξοάνψι ώδε τὸν εὐ-άντητον άεὶ θεὸν Αντιπάτρου παῖς στῆσε Φίλων άγαθης σύμβολον εύπλοίης (Bentley's Correspondence ii 698 ed. 1842). The scenery of the neighbourhood is described in Clarke's *Travels*, vol. 11 chap. xi, and illustrated by a sketch in the quarto edition. In the *Illustrated* London News for 12 Dec. 1863, p. 593, there is a woodcut of what is supposed to be part of the temple, viz. a portal of Parian marble with upright columns 18 feet high and a richly decorated lintel 12 feet 6 inches long and six feet broad,

δή προς σσης κακίας ύπερβολήν ύμας ο νόμος προάγει, ος απιστότερον τον δημον καθίστησ' ένος ανδρός. μη γάρ οἴεσθ' ύμιν άλλο 37 τι τὰς στήλας ἐστάναι ταύτας, ἡ τούτων πάντων ὧν ἔχετ' ἡ δεδώκατε συνθήκας, αίς δ μεν Λεύκων έμμένων φανείται καλ ποιείν ἀεί τι προθυμούμενος ύμᾶς εὖ, ύμεῖς δ' ἐστώσας ἀκύρους πεποιηκότες, δ πολύ δεινότερον τοῦ καθελείν αὖται γὰρ οὑτωσὶ τοῖς βουλομένοις κατά της πόλεως βλασφημείν τεκμήριον ώς άληθη λέγουσιν έστήξουσιν. φέρ', ἐὰν δὲ δὴ πέμψας ὡς ἡμᾶς ὁ Λεύκων 38 έρωτα, τί έχοντες έγκαλέσαι καὶ τί μεμφόμενοι τὴν ἀτέλειαν αὐτὸν άφήρησθε, τί πρὸς θεῶν ἐροῦμεν ἢ τί γράψει ποθ' ὁ τὸ ψήφισμ' ύπὲρ ήμῶν γράφων; ὅτι νὴ Δί' ἦσάν τινες τῶν εύρημένων^k ἀνάξιοι. έὰν οὖν εἴπη πρὸς ταῦτ' ἐκεῖνος "καὶ γὰρ 'Αθηναίων τινές εἰσιν¹ 39

k τινες τῶν εὐρημένων A F, schol. p. 479 (Bl): τῶν εὐρημένων τἴνες (edd. ceteri).

1 είσιν vulg. (B 1824, Z D Bl): om. S Y O Pl, tribus brevibus continuo positis (B V W Wr); post φαῦλοι hiatu admisso collocavit L. 'Si delendum είσι, ίσως τινες scribendum erit' Blass.

discovered by Dr Millingen on the site generally known as the Genoese castles. The site is a bold promontory, 'commanding on one side the sequestered bay of Buyuderé and on the other an uninterrupted view of the ever-changing waters of the Black-sea'

κακίας υπερβολήν] 141, De Cor. 212 κατάς υπερβολήν 141, Dε Cor. 212 τοσαύτη γ υπερβολή συκοφαντίας οὐτος κέχρηται. F. L. 66, Meid. 16, 75, 109, 119, 122, Androt. 52 = Timocr. 164, Aristocr. 160, 201; 27 \S 38; 40 \S 58 els τοσαύτην υπερβολήν τόλμης ήκουσιν. Aeschin. 2 § 113 κολακείας αίσχρας ύπερβολήν. Isaeus 6 § 45 προς υπερβολήν αναισχυντίας. Andoc. 3 § 33 τοσαύτην ὑπερβολήν τῆς ἐπιθυμίας ἔχουσιν, 4 § 22 τηλικαύτας ποιεῖται τών ἀμαρτημάτων ὑπερβολάς. Lysias 14 § 38 ὑπερβολην ποιησάμενος της πρότερον πονηρίας.

απιστότερον] not 'more faithless', as though Leucon were unfaithful; but 'less faithful', 'less true to its promises'. Similarly κάκιον in Eur. Bacch. 483, and Plat. Menex. 236 A.

§ 37. άλλο τι...έστάναι...ή...συνθήκας] 'You must not suppose that these slabs of stone have been set up for yourselves to be (or as) anything else than agreements touching all these things that agreements touching at these timings that you either enjoy (yourselves) or have granted (to others)'. Cf. τεκμήριον...έστήξουσιν and § 64 lν' (αl στήλαι) παραδείγμαθ' έστῶσι. Kühner, ii 243, 5. φανείται] c. part. 'Men will see that Leucon is abiding by these agreements'.

Kühner, ii 631, 13.

63] emphatically placed at the end of

the clause instead of being weakly prefixed to woisiv (where it would have caused a hiatus after rai). F. L. 138 οὐδὲ γὰρ τὴν τῶν Θηβαίων πόλιν είλετο δημοσία ποιείν ὁ Φίλιππος εὖ.

πεποιηκότες] sc. φανείσθε.
καθελείν] The overturning of the
public record of the agreement was equivalent to an open rupture between the contracting parties. Atrocious as this might be, it is far more so to give public proof of having made the recorded agreement null and void while it was still standing. The former course was, at any rate, the more straightforward of the two. 16 Megal. 27 δεῖ τὰς στήλας καθελεῖν αὐτοὺς τὰς πρὸς Θηβαίους. Phicochorus quoted by Dienyes Hal and lochorus, quoted by Dionys. Hal., ad Ammaeum i 11 την μέν στήλην καθελείν την περί τής πρός Φίλιππον είρήνης καί συμμαχίας σταθείσαν. Westermann refers to Arrian, Απαδ. ii 1 § 4 καθελείν τάς πρός 'Αλέξανδρόν σφισι γενομένας

στήλας, and 2 § 2. § 38. φέρ'] 26; Aristocr. 124, φέρ', ἐὰν δὲ δή.

τὸ ψήφισμ', the decree, i.e. the resolution duly moved and carried, stating the terms of your reply. Thus the inscription in honour of the sons of Leucon is a $\psi \dot{\eta} \phi \iota \sigma \mu a$, part of which is a reply to representations on the part of their envoys respecting sums of money due to them from Athens (Hicks, no. 111, l. 53 f.).

νη Δί'] 3, ironically introducing what, according to Dem., was the strongest argument on the side of Leptines, § 7. § 39. ἐἀν οὖν εἴπη κ.τ.λ.] An example

" ἴσως φαῦλοι, καὶ οὐ διὰ ταῦτ' ἐγὼ τοὺς χρηστοὺς ἀφειλόμην, ἀλλὰ " τὸν δημον νομίζων χρηστὸν πάντας ἔχειν ἐω̂", οὐ δικαιότερ' ήμων έρει ; έμοι γουν δοκεί. παρά πάσι γάρ άνθρώποις μάλλόν έστιν 469 έθος διά τούς εὐεργέτας καὶ ἄλλους τινάς εὖ ποιεῖν τῶν μή γρηστών, ή διὰ τοὺς φαύλους τοὺς ὁμολογουμένως ἀξίους χάριτος 40 τὰ δοθέντ' ἀφαιρεῖσθαι. καὶ μὴν οὐδ' ὅπως οὐκ ἀντιδώσει τῷ Λεύκωνί τις, αν βούληται, δύναμαι σκοπούμενος εύρειν. χρήματα μὲν γάρ ἐστιν^m ἀεὶ παρ' ὑμῖν αὐτοῦ, κατὰ δὲ τὸνⁿ νόμον τοῦτον, ἐάντις $\epsilon \hat{\pi}$ αὐτ' $\tilde{\epsilon} \lambda \theta \eta$, $\hat{\eta}$ στερήσεται τούτων $\hat{\eta}$ λητουργείν \hat{a} ναγκασθή-

m έστιν Β. n κατα τὸν δὲ propter tres breves scripsit Bl. · elνεχ' Wr Bl;

of the figure called ἡθοποιία or ἐτεροπρόσωπον, for which Westermann refers to De Cor. 40, 241; 8 § 34; 23 § 106.

Vows, 'I presume'.

οὐ δικαιότερ' ἡμῶν ἐρεῖ;] i.e. will not he say what will be fairer than what we say; will not his language be fairer than ours? A simple example of comparatio compendiaria, or comparatio rei cum per-sona. 23 § 207 (olkiav Μιλτιάδου) των πολλων οὐδέν σεμνοτέραν. Kühner, ii 847. § 40. οὐδ΄ δπως οὐκ ἀντιδώσει κ.τ.λ.] So far, Dem. has implicitly admitted the indisputable fact that the prince of Bosporus was not bound to perform λητουργίαι at Athens. But his subtle sagacity does not allow any argument to escape him. Since Leucon is a citizen, I see no reason, he adds, why another citizen, nominated to undertake a λητουργία, should not summon him to change properties with him, or else to bear the costs of the λητουργία himself (Weil).

On ἀντίδοσις, see Boeckh, P. E. IV xvi, and cf. the speech against Phae-

nippus.

As Leucon had been presented with the Athenian citizenship, it has been in-ferred from this passage that any Athenian citizen, who was living abroad but had property at Athens, could be compelled on the strength of that property to bear the expense of a hypropyla. The first to draw this inference was Wolf; and similarly Boeckh observes (P. E. IV x init.): 'It is hardly necessary to remark that citizens by adoption (δημοποίητοι), like the rich banker Pasion and his son Apollodorus, performed λειτουργίαι and paid taxes and were members of the συμμορίαι, unless, like Leucon, king of Bosporus, they were exempted from the regular $\lambda \epsilon \iota \tau \sigma \nu \rho \gamma \iota \alpha \iota$. He adds in a note:

'I consider it unquestionable that those who were absent from Attica and who, like Leucon, had received the privileges of citizenship as an honorary distinction alone, did not perform the service of the hierarchy. And I very much doubt whether such persons, even if they possessed capital in Athens, were required to pay the elσφορά. With property in land, the case was doubtless different'. The passage is also quoted by Thumser, p. 110, in support quoted by Thumser, p. 119, in support of Boeckh's suggestion that the Athenian κληροῦχοι were liable to undertake the cost of a trierarchy on the strength of any property which they had left behind them in Attica. But it is justly observed in note 851 to Frankel's ed. of Boeckh that Dem. is here not describing the actual state of the law, but is drawing a picture of the absurdity to which the law of Leptines must lead them (cf. Hermes xviii p. 457 ff.). My own suspicion is that Dem. is merely imagining an extreme case which is never likely to arise. It may even be doubted whether Leucon, as an honorary citizen, would have been liable to a λητουργία at all. Probably it was not by virtue of his ατέλεια that he was exempt from such λητουργία, for the ἀτέλεια in his case was possibly simply an exemption from custom-house duties; but by virtue of his being a foreign prince not residing at Athens.

the ris en' αστ' tλθη] 'if anyone attempt to touch that property, by challenging the prince either to perform the Ayroupyla or to exchange properties'.

στερήσεται τούτων] The first alternative may be dismissed at once, as it is clear that Leucon, if liable at all, would prefer the second.

σεται. ἔστι δ' οὐ τὸ τῆς δαπάνης μέγιστον ἐκείνφ, ἀλλ' ὅτι τῆν δωρειὰν ὑμᾶς αὐτὸν ἀφηρῆσθαι νομιεῖ.

Οὐ τοίνυν, ὧ ἄνδρες 'Αθηναῖοι, μὴ Λεύκων ἀδικηθῆ, μόνον δεῖ 41 σκοπεῖν, ῷ φιλοτιμίας εἴνεχ' ἡ περὶ τῆς δωρειᾶς σπουδὴ γένοιτ' ἄν, οὐ χρείας, ἀλλὰ καὶ εἴ τις ἄλλος εὖ μὲν ἐποίησεν ὑμᾶς εὖ πράττων, εἰς δέον δὲ νῦν γέγον αὐτῷ τὸ παρ' ὑμῶν λαβεῖν τότε τὴν ἀτέλειαν. τίς οὖν οὖτός ἐστιν; 'Επικέρδης ὁ Κυρηναῖος, ὅς, εἴπερ τις ἄλλος τῶν εἰληφότων, δικαίως ἡξιώθη ταύτης τῆς τιμῆς, οὐ τῷ μεγάλ' ἡ θαυμάσι' ἡλίκα δοῦναι, ἀλλὰ τῷ παρὰ τοιοῦτον καιρόν, ἐν ῷ καὶ τῶν εὖ πεπονθότων ἔργον ἡν εὐρεῖν ἐθέλοντά τινα εἴνεκα (Z B V); εἶνεκ' κ pro χ, w; ἔνεκα D. ρ τὸ λαβεῖν παρ, ὑμῶν (omisso τότε) Aristides p. 362 Walz (Bl). Γείπερ τις καὶ ἄλλος scripsit Blass, coll. Or. 24 §§ 51, 96; 'wofür D. meist εἴπερ τις ἄλλος sagt' Rehdantz, indices, s. v. καὶ.

The actual carrying out of an exchange of properties was so inconvenient that we find only a few isolated examples of such a challenge being accepted (Meier-Schömann, Der attische Process, p. 741 ed. Lipsius).—For the middle sense of στερήσεται, cf. Timocr. 210 τῆς φιλοτιμίας ταύτης ἀποστερήσεσθε, 39 § 11; 40 § 10 (Veitch, Gk. Vbs.). στερηθήσομαι is only found in late Gk. For many similar verbs, see Kühner, ii 100.

τὸ τῆς δαπάνης κ.τ.λ.] 'It is not the question of expense that is for him the greatest consideration'.

άφηρησθαι] in the middle sense.

§ 41. φιλοτιμίαs—χρείαs] 'whose regard for his privilege would arise from a sense of honour, and not from any need'.

eð...èποίησεν...εδ πράττων] an instructive collocation of εδ ποιεῖν 'to benefit' and εδ πράττειν 'to prosper'.

τὸ—λαβεῖν κ.τ.λ.]= ἡ παρ' ὑμῶν τότε ληφθεῖσ' ἀτέλεια.—τότε = ὅτ' ἔπραττεν εὖ.

Έπικέρδης ὁ Κυρηναίος] In an unfortunately fragmentary decree of honour found on the Acropolis, we have a name which is restored as [Επικέρ]δης ὁ Κυρηναί[ος]. And it is said of him: καὶ αὐτον ἐστεφάνωσεν ὁ δῆμος ἀρετῆς ἔνεκα καὶ εὐνοίας τῆς ἐς τὸν δῆμον. The date is about

Ol. 101 = B.C. 376 - 373 (CIA ii 85 and 'Abhrauov vi 480, vii 213, quoted in A. Schaefer's Dem. u. s. Zeit, i² 402 n). If the restoration of the name is correct, it disposes of the inferior reading Kepkupalos, which was preferred by Reiske solely on the ground that there was a closer connexion between Athens and Corcyra than between Athens and Cyrene.

Cyrene traced its foundation to the Lacedaemonian colony of Thera, and shewed its good-will to Sparta by supplying Gylippus with two triremes during the Sicilian expedition (Thuc. vii 50 § 2). It is therefore all the more remarkable that a native of that city should have aided the Athenians at the time of their disaster. It was connected, however, with all the Greek world by its exports of silphium, as well as of corn and hides and oil of roses (Theophr. viii 4 § 3, vi 6 § 5; Athen. 27 E, 689 A); and also with Athens in particular, by being on the highway to the oracle of Ammon (Boeckh, P.E. vol. ii 132 f²=119 f⁸).

P.E. vol. ii $132 f^2 = 119 f^3$). θαυμάσι ήλίκα] for θαυμάσι ήλίκα for θαυμάσι τό ττι ήλίκα by assimilation of the first adj. to the second. F. L. 24 θαυμάσι ήλίκα και συμφέροντα, and θαυμαστὸς δσος in Plat. Rep. 350 D and Hipp. I, 282 C (Kühner,

ii 920).

παρά τοιοῦτον καιρόν κ.τ.λ.] At the time of political and moral decline towards the close of the Peloponnesian War (West.).

καὶ τῶν εὖ πεπονθότων] removed from τινα and placed early in the clause for the sake of additional emphasis. Εργον ἦν, 'it was hard work', 'hoc opus, hic labor est. Τὶ mocr. 51 ἔστι μὲν ἔργον...εὶ περὶ πάντων τῶν νόμων...ἐροῦμεν.

42 ων εὐεργέτητο μεμνήσθαι. οὖτος γὰρ άνήρ, ώς τὸ ψήφισμα τοῦτο δηλοί τὸ τότ' αὐτῷ γραφέν, τοίς άλοῦσιν τότ' ἐν Σικελία τῶν πολιτών εν τοιαύτη συμφορά καθεστηκόσιν, έδωκε μνάς έκατὸν καὶ τοῦ μὴ τῷ λιμῷ πάντας αὐτοὺς ἀποθανεῖν αἰτιώτατος γέγονεν. καὶ μετὰ ταῦτα δοθείσης ἀτελείας αὐτῷ διὰ ταῦτα παρ' ὑμῶν, ὁρῶν έν τῷ πολέμφ^α πρὸ τῶν τριάκοντα μικρὸν σπανίζοντα τὸν δῆμον 43 γρημάτων, τάλαντον έδωκεν αὐτὸς ἐπαγγειλάμενος. σκέψασθε δὴ 470 πρὸς Διὸς καὶ θεῶν, ἄνδρες ᾿Αθηναίοι, πῶς αν ἄνθρωπος μαλλον™ φανερὸς γένοιτ' εὖνους ὧν ὑμῖν, ἡ πῶς ἦττον ἄξιος ἀδικηθῆναι, ἡ πρώτον μεν εί παρών τῷ τῆς πόλεως ἀτυχήματι, μάλλον ελοιτο τούς ατυχούντας και την παρά τούτων χάριν, ήτις ποτ' ήμελλεν ἔσεσθαι, ἢ τοὺς ἐν ἐκείνφ τῷ χρόνφ κεκρατηκότας καὶ παρ' οἶς ἢν, δεύτερον δ', έτέραν χρείαν ίδών, εἰ φαίνοιτο διδούς, καὶ μὴ πῶς* ἰδία

" εὐεργ. Ζ B V Bl : εὐηργ. D W Wr. ⁸ τοις ήτυχηκόσιν έν Σ. των πολιτων w άξιος <ων> άδικηθήναι, propter quattuor brevium concursum conicit * πως S¹ O Y (πως V Bl): ὅπως L, vulgo. Cf. § 4; Or. 8 § 40.

§ 42. τοῦτο] The speaker has the document before him.

τοις άλουσιν τότε] illo tempore, insigni, noto omnibus (Wolf). B.C. 413, fiftyeight years before.

τοιαύτη] in tanta et quam scitis, ut p. 460, 8 et p. 506, 16 (Wolf). συμφορά, Thuc. vii 87 and Plut. Nicias 29. τῷ λιμῷ, Thuc. l. c. § 2 λίμφ ἄμα καί δίψει έπιέζοντο.

μνᾶς] The amount of silver contained in a μνα, or 100 drachmae, would be worth £3.6s.8d., and the amount contained in a $\tau \Delta \alpha \nu \tau \sigma \nu$, or 6000 drachmae, would be worth £200, if (as is shewn by Prof. W. W. Goodwin in the *Transactions of the American Philological Association*, 1885, xvi p. 117—9) the amount of silver in a drachma were worth 8d. (Select Private Orations, II p. xviii). But this estimate tells us not thing of the American Association of the American Association. thing of the purchasing power of the above amounts of money in ancient times.

τῷ...πρὸ τῶν τριακοντα μικρὸν] That part of the Peloponnesian War which is called ὁ πόλεμος ὁ Δεκελεικός (Isocr. 8 § 37; 14 § 31; Dem. 18 § 96; 22 § 15; 57 § 18), from the spring of 413 B.C., when Agis occupied Decelea, to the fall of Athens in the spring of 404.

§ 43. πως αν—αδικηθήναι] 'how a

man could more clearly prove his goodwill to yourselves, or how he (could be) less deserving of being wronged'; δυ γένοιτο is understood from the former clause.

παρών...παρ' ols ήν] He was probably at Syracuse for purposes of trade. The very fact that he came from Cyrene, which was well affected to the Lacedaemonians, may have made it easier for him to give effective help to the unfortunate Athenians.

"TIS - FOEOBAL] 'which was destined to come at some future date'.

τούς κεκρατηκότας] the Syracusans,

allied with the Lacedaemonians. ετέραν χρείαν ἰδών] placed for emphasis before εl, which is coupled closely with its verb, as in 25 τδς άτελείας έδν άφελησθε. Westermann points out the similar position of έδν ηδικημένους ίδη (22), κύριος αν γένηται (34), εί (46, 79); Phil. i § 29 τοῦτ' αν γένηται, and 43 ... ελπίδας αν αποστείλητε, Phil. iii 44 τῶν 'Αθηναίων κοινών εί μη μεθέξειν έμελλεν, de Pace 16 els την οίκειαν εί τις έμβάλοι, Aristocr. 42 ... ear amountelvwol rives, and 94 ψήφω, νθν έαν αποψηφίσησθε. Το these may be added Ol. 3 § 15 νῦν ἐαν ορθώς ποιῆτε, inf. 119 ἐαν μή τις φῆ and 133 λόγφ δ' αν αναισχυντώσιν (more referτὰ ὅντα σώσει προνοούμενος, ἀλλ' ὅπως τῶν ὑμετέρων μηδὲν ένδεως έξει τὸ καθ' αύτόν. τοῦτον μέντοι τὸν τῷ μὲν ἔργῳ παρὰ 🕰 τούς μεγίστους καιρούς ούτωσὶ κοινὰ τὰ ὅντα τῷ δήμφ κεκτημένον, τῷ δὲ ἡήματι καὶ τἢ τιμἢ τὴν ἀτέλειαν ἔχοντα, οὐχὶ τὴν ἀτέλειαν άφαιρήσεσθε (οὐδὲ γὰρ οὕση χρώμενος φαίνεται), άλλὰ τὸ πιστεύειν ύμιν, οδ τί γένοιτ' αν αισχιον; το τοίνυν ψήφισμ' ύμιν αυτ' αναγνώσεται τὸ τότε ψηφισθέν τῷ ανδρί. καὶ θεωρεῖτ', α ανδρες 'Αθηναῖοι, ὅσα ψηφίσματ' ἄκυρα ποιεῖ ὁ νόμος, καὶ ὅσους ἀνθρώπους άδικει, και εν όποίοις καιροίς χρησίμους ύμιν παρασχόντας έαυτούς: εύρήσετε γλρ τούτους, οὓς ἥκιστα προσῆκ', ἀδικοῦντα. λέγε.

Τὰς μὲν εὖεργεσίας, ἀνθ' ὧν εὕρετο τὴν ἀτέλειαν ὁ Ἐπικέρδης, 45 ακηκόατ' εκ των ψηφισμάτων, ω ανδρες δικασταί. σκοπείτε δε μή

" malim ' οίους ἀνθρώπους. Nuy ὁ νόμος propter hiatum seclusit Benseler (Bl). merus satis indicatur per όσα ψηφίσματα'. Dobree ('rectissime', Cobet; Bl).

ences in Rehdantz, index i, s. v. Stellung). Similarly Meid. 109 ανθρωπος εί ποιήσας. τὸ καθ' αὐτόν] 'so far as it lay with himself'; 'so far as he was concerned'; 82, F. L. 119, 250; 27 § 39; Aeschin. 2 § 101 ὄσα καθ' ὑμᾶς ἐστι. Thuc. ii 11

§ 44. ἔργφ...ρήματι] a variation on the common contrast between ξργον and

παρά τούς μεγίστους καιρούς] 'at (or, during) the most critical times'

τῷ ἡήματι καὶ τἢ τιμἢ] i.e. 'only in a verbal and honorary manner', as a merely nominal and titular distinction. In § 41 we have been told that the privilege granted to Epicerdes in his days of prosperity has now become a matter of convenience to him; whereas here we are told that he does not avail himself of his privilege. To reconcile this apparent discrepancy the scholiast on § 41 quotes the suggestion that the sons of Epicerdes may have come to live in Athens, while the father (as he here observes in his note on the next clause) was absent in Cyrene. It seems more likely that the sons (§ 46), whether at Cyrene or (more probably) at Athens, were engaged in trade (possibly with capital supplied by their father) and found it to their advantage to claim aréλεια, possibly an exemption from commercial dues, which was granted to their father. Meanwhile, the father had no occasion to avail himself of it, though it may now be said to be indirectly an advantage to himself, in so far as it is of advantage to his sons. At the present date he must have been in extreme old age; supposing he was 22 in 413 B.C., he

age; supposing he was 22 III 413 B.C., he must now have been 80.

τὸ...Ψήψωςμ'] The fragmentary inscription quoted on § 41 may possibly have been part of the original decree.

θωρεῖτ'] imperative.

ὅτα ψηψίσματ'... ὅτους ἀνθρώπους]
Dem. has mentioned by name Leucon and Epicerdes only; but he has already implied (29 ult.) that the sons of Leucon are also concerned as also are the sons of are also concerned, as also are the sons of Epicerdes (46). The plural ψηφίσματα refers not merely to (at least) one decree in honour of Epicerdes but also to the several decrees in honour of Leucon (35 ult.). This explanation seems simpler than that of G. H. Schaefer who endeavours to justify ψηφίσματα by altering the lemma at the end of this section into ψήφις κα (the first decree in recognition of the first gift from Epicerdes) < λέγε και τουτί τὸ ψήφισμα. Ψήφι CMA> the second decree, possibly extending the ατελεια to the sons of Epicerdes). Benseler alters the heading into ψηφ(c-MATA because of the subsequent plural, in spite of the preceding singular το ψή-φισμα...το τότε ψηφισθέν. Weil suggests that the plural refers either to those who are going to be mentioned at a later point in the speech, or to those who have already been mentioned by the preceding speaker, Phormion (§ 51).

§ 45. τὰς εὐεργεσίας—τῶν ψηφισμά-των] this shews that more than one de-

τοῦτ', εἰ μνᾶς έκατὸν καὶ πάλιν τάλαντον ἔδωκεν (οὐδὲ γὰρ τοὺς λαβόντας έγων ήγουμαι τὸ πλήθος των γρημάτων θαυμάσαι), άλλα την προθυμίαν και το αὐτον ἐπαγγειλάμενον ποιείν και τους 47 Ι 46 καιρούς εν οίς. πάντες μεν γάρ είσιν ίσως άξιοι χάριν άνταπολαμβάνειν οι προϋπάρχοντες τώ ποιείν εύ, μάλιστα δ' οι παρά τας χρείας, ων είς οδτος άνηρ ων φαίνεται. είτ' οὐκ αἰσχυνόμεθ', οδ άνδρες 'Αθηναίοι, τους του τοιούτου παίδας εί μηδεμίαν ποιησάμενοι τούτων μηδενός μνείαν άφηρημένοι φανούμεθα την δωρειάν, 47 μηδεν έχοντες εγκαλέσαι; οὐ γάρ εί έτεροι μεν ήσαν οί τότε σωθέντες ύπ' αὐτοῦ καὶ δόντες τὴν ἀτέλειαν, ἔτεροι δ' ὑμεῖς δ οί νῦν άφαιρούμενοι, ἀπολύει° τοῦτο τὴν αἰσχύνην, ἀλλ' αὐτὸ δὴ τοῦτο d καὶ τὸ δεινόν ἐστιν. εἰ γὰρ οἱ μὲν εἰδότες καὶ παθόντες ἄξια τούτων ἐνόμιζον εὖ πάσχειν°, ἡμεῖς δ' οἱ λόγφ ταῦτ' ἀκούοντες ὡς ἀναξίων

 τοῦ Seager et Dobree. b ἡμεῖς k (B). c λύει scripsit Blass, coll. Aristid. i 583 (infra), Liban. i 383, 5 την αλοχύνην λύειν, iii 423, 7 άλλ' οὐ λύει τοῦτο την σην κακίαν.
α αὐτὸ δη τοῦτο MSS: ἐνταῦθα δη scripsit Blass, coll. Aristid. ii 596 ἐνταῦθα δη καλ το πάνδεινόν έστι, i 779 οὐ γὰρ εἰ...τοῦτο βελτίω...ποιεῖ, ἀλλ' ἐνταῦθα δὴ καὶ τὴν ὑπερβολὴν εὕροι τις ἄν, i 583 εἰ γὰρ ἐνταῦθα τὸ αἰσχρόν ἐστι, τὶ μᾶλλον...λύεται; Liban. iv 68, 16 ἀλλ' ἐνταῦθα δὴ καὶ τὸ τούτου δεινότερον.

° εἰ γὰρ οὶ μὲν εἰδότες καὶ ἔργφ μαθόντες ἀξίους τούτους ἐνόμιζον εῦ πάσχειν Markland. ἐνόμιζον παρασχεῖν coniecit H. Wachendorf, Rhein. Museum xxvi 412.

cree in honour of Epicerdes has really been read.

θαυμάσαι] 'set great store by'. ėν ols] sc. έποιησε ταῦτα. A friend in

need is a friend indeed.

§ 46. πάντες...χάριν άνταπολαμβάνειν κ.τ.λ.] For the general sense of the context, cf. Ar. Rhet. 11 7 § 2 μεγάλη δ' (ή χάρις), αν ή σφόδρα δεομένω, ή μεγάλων και χαλεπών, τ έν καιροις τοιούτοις, ή μόνος ή πρώτος ή μάλιστα, and ib. § 3 ol έν πενία παριστάμενοι και φυγαίς, καν μικρά υπηρετήσωσιν, διά το μέγεθος τής δεήσεως και τον καιρον κεχαρισμένοι, and § 5 δήλον ότι έκ τούτων παρασκευαστέον, τούς μεν δεικνύντας ή δυτας ή γεγενημένους έν τοιαύτη δεήσει και λύπη, τούς δε υπηρετηκότας εν τοιαύτη χρεία τοιουτόν τι η υπηρετούντας. Cic. de invent. ii 112.

τῷ ποιείν εὖ] The order τῷ εὖ ποιείν is avoided, partly to prevent hiatus; but, still more, to secure additional emphasis. Cf. note on § 37 ev. The usual construction with $\pi\rho\sigma\bar{\nu}\pi\rho\chi\epsilon\nu$ is the gen.

παρά] 44 init.
ούκ αισχυνόμεθ' κ.τ.λ.] The construction is ούκ αlσχυνόμεθ', el μηδεμίαν ποιησά-μενοι τούτων μηδενός μνείαν, φανούμεθ' dφηρημένοι τοὺς τοῦ τοιούτου παῖδας τὴν δωρειάν; For the sake of emphasis τους τοῦ τοιούτου παίδαs is placed before el (as in the exx. quoted on § 43), even at the

risk of its being supposed that it is the acc. after alorywohee? (a construction found in Plat. Symp. 216 B). The effect of this intentional displacement is to remove the accusative from its governing word ἀφηρημένοι. The sense is clearly given by Voemel: 'nonne igitur nos pudet...talis viri liberos, quibus nihil obiicere possumus, nulla ullius harum rerum habita ratione, immunitate manifesto spoliare?'

τούτων] either = $\tau \hat{\omega} \nu$ Έπικέρδους εὐερ-γεσιών (Westermann), or 'any of the above-mentioned circumstances that give a special value to his benefactions' (Weil).

The latter view is preferable.

§ 47. αὐτὸ δή τοῦτο] 'It is in this very point that the atrocity lies'. Aristocr. 211 άλλ' αὐτοῦ τ' ἔστι τὸ δεινόν, Aph. i 38; Plato, Gorg. 511 Βοὐκοῦν τοῦτο δη καὶ τὸ ἀγανακτητόν; these exx. are quoted by Shilleto on F. L. 130=120 p. 377 τοῦτο γάρ ἐστι τὸ λαμπρόν, where he draws attention to the article being joined with the predicate, and renders the present passage: 'the very quintessence of disgraceful conduct': as it is subsequently expressed πως ούχ ὑπέρδεινον ποιήσομεν; πούτων] sc. τῆς ἀτελείας. With ἄξια... εὖ πάσχειν, cf. 119 μεγάλα εὖ πάσχειν, 123 ἄξια τῆς ἀτελείας εὖ πεποιηκέναι (West.). άφαιρησόμεθα, πῶς οὐχ ὑπέρδεινον ποιήσομεν; ὁ αὐτὸς τοίνυν 48 ἐστί μοι λόγος οὖτος καὶ περὶ τῶν τοὺς τετρακοσίους καταλυσάντων, καὶ περὶ τῶν ὅτ᾽ ἔφευγεν ὁ δῆμος χρησίμους αὐτοὺς παρασχόντων πάντας γὰρ αὐτοὺς ἡγοῦμαι δεινότατ᾽ ἀν παθεῖν, εἴ τι τῶν τότε ψηφισθέντων αὐτοῖς λυθείη.

 f οδτος om. Blass, secutus Libanium iii 28, 2; 356, 26 δ αὐτὸς τοίνυν έ. μοι λ. καὶ $\pi\epsilon\rho l$ —.

ώς αναξίων] όντων των εὐεργετημάτων (Wolf). dvaklwv is neut. gen. abs. and refers to the benefits already described as having been αξια (της ἀτελείας) in the opinion of those who received them. This is in accordance with Dobree's note: 'ús dva£. de ellipsi Porson. adv. p. 48. Sept. Theb. 233 Bl. Midian. p. 519, 5. addenda ad Porson. Aristoph. p. (126). Intelligebam sc. ús dva£iw brrw ür êrádouer τηλικαύτης δωρεας'. It is not masc. gen. after ἀφαιρεῖσθαι, for after that verb Dem. prefers using the acc. of the person; and although it might be explained as masc. gen. abs., this would be out of harmony with the previous context; 'quamquam §§ τ, 120 ἀνάξιοι commemorantur, tamen hoc loco, ubi άξια opponitur, melius not toco, un azia opponiur, menus neutrius generis ἀναξίων esse intelligitur' (Voemel). In Aristocr. 89 (ώς γοῦν οὐ-δενὸς ἀξίων ίδιὸν τι γράφειν ἐπεχείρησε), ἀξίων is the reading of the Paris MS S alone (followed by Baiter and Sauppe), and ἀξίων ὅντων is the text adopted by Weil In the present passage Weil Weil. In the present passage Weil proposes ἀνάξι' ὄντ', but this accusative, as remarked by Blass (Bursian's Jahresb. 1879 i 279), does not suit the construction of the context.

§ 48. τους τετρακοσίους] The oligarchical revolutionists that preceded the Thirty and remained in power for four months until June, 411 B.C. (Curtius, iii 457 Ward). Thuc. viii 63—69; Lysias 12 §8 65—67.

τῶν καταλυσάντων] Among the persons referred to was Thrasybulus of

τῶν καταλυσάντων] Among the persons referred to was Thrasybulus of Calydon who hastened the downfall of the 400 by assassinating Phrynichus, one of the leaders of the extreme party among the oligarchs. His confederate in the plot was Apollodorus of Megara (Lysias 13 § 71). For this service the conspirators, who were foreigners belonging to the $\pi \epsilon \rho l \pi o \lambda o$ (Thuc. viii 92) in the pay of the 400, were presented with the citizenship (Lys. 13 § 72). In 1842 some fragments of an inscription were found at Athens, between the Propylaea and the statue of Agrippa, which were identified

by Bergk as the record of the public proceedings with respect to these assassins (Zeitschrift f. Alt.-Wiss. 1847, p. 1099). In the first part of the inscription we have a proposal to honour Thrasybulus with a crown and public proclamation; and in the second, a proposal to grant him the citizenship and other honours, to consider what reward shall be assigned to Apollodorus, and to inscribe the names of several others on a list of benefactors and give them the right of holding property in Athens. From Lysias, de olea sacra, Or. 7 § 4, we learn that a farm which was part of the confiscated property of one of the 400, Pisander, was granted by the people to Apollodorus, doubtless for conspiring against Phrynichus. For the inscr. see CIA i 59; Hicks, Manual, no. 56; also Lysias, ed. Rauchenstein, i⁸ p. 59.

87 these of the second of the exiles of the

democratical party, driven from Athens by the Thirty in B.C. 404, were not only hospitably received by individual citizens in Chalcis, Megara and Elis, but were also placed under public protection at Argos (Dem. 15 § 22) and at Thebes (Plut. Lys. 27). Among those who aided the constitutional party was the wealthy Theban Ismenias. On the same occasion Lysias, who had been driven to Megara by the murder of his brother Polemarchus at the hands of one of the Thirty, sent the exiles 2000 drachmae and 200 shields, levied at his own expense a band of 300 men, and induced his friend Thrasydaeus of Elis to lend them two talents. On the restoration a decree was passed presenting Lysias, who was only an lσοτελήs, with the full privileges of citizenship; but the decree was afterwards rescinded on account of a technical objection (vit. x orat. p. 835 E). See also Lys. 31 § 29 τούς μετοίκους ότι ού κατά το προσήκον ἐαυτοίε ἐβοήθησαν τῷ δήμῳ.

Possibly Dem. passes over the details respecting these benefactors, because they had already been dwelt upon in the speech of Phormion (51).

Εἰ τοίνυν τις ὑμῶν ἐκεῖνο πέπεισται, πολὺ τοῦ δεηθῆναί τινος τοιούτου νῦν ἀπέχειν τὴν πόλιν, ταῦτα μὲν εὐχέσθω τοῖς θεοῖς, κἀγὼ συνεύχομαι, λογιζέσθω δὲ πρῶτον μέν, ὅτι περὶ νόμου μέλλει φέρειν τὴν ψῆφον, ῷ μὴ λυθέντι δεήσει χρῆσθαι⁸, δεύτερον δ΄ ὅτι βλάπτουσιν οἱ πονηροὶ νόμοι καὶ τὰς ἀσφαλῶς οἰκεῖν οἰομένας πόλεις. οὐ γὰρ ἄν μετέπιπτε τὰ πράγματ' ἐπ' ἀμφότερα, εἰ μὴ τοὺς μὲν ἐν κινδύνῳ καθεστηκότας καὶ πράξεις χρησταὶ καὶ νόμοι καὶ ἄνδρες χρηστοὶ καὶ πάντ' ἐξητασμέν' ἐπὶ τὸ βέλτιον προῆγε,

8 'Languida admodum et frigida haec sententia est ac paene inepta, lege, quae antiquata non sit, uti oportere, sed periit vocula necessaria sic explenda: δεήσει χρήσθαι ἀεί, etiam ubi nolueris et contra remp. esse intellexeris' Cobet; cuius con-

§ 49. τινος τοιούτου] masc.

ταῦτα μὲν εὐχέσθω κ.τ.λ.] The orator gives an admirable turn to the sentence by using these words of good omen instead of the strong expression of disagreement with which we expect him to conclude (Wolf).

νόμου] not a mere ψήφισμα, but a law which we must live under if it is not annulled. For χρήσθαι, cf. 91 τοῖς ὑπάρχουσι νόμοις ἐχρῶντο, καινοὺς δ΄ οὐκ ἐτί-

θεσαν.

βλάπτουσιν] β λάπτειν (though not from the same root as $\lambda \alpha \mu \beta \dot{\alpha} \nu \omega$) has in old Greek the special meaning of 'impeding', 'checking', 'arresting' (*Iliad* 6, 39; 7, 271; 16, 371; 23, 461, 545, 571). Hence it is combined with puyew in Scape F. 60x Fars Stars Stars Stars Soph. El. 697 όταν δέ τις θεών βλάπτη, δύναιτ' αν οὐδ' αν Ισχύων φυγείν, and Ajax 455 εl δέ τις θεών βλάπτοι, φύγοι τάν χώ κακός τον κρείσσονα. Even in prose we have what may fairly be regarded as a reminiscence, possibly a halfunconscious reminiscence, of the older use of the word: as in Thuc. v 103 έλπls δὲ κινδύνω παραμύθιον οδσα, τοὺς μὲν ἀπὸ περιουσίας χρωμένους αὐτ $\hat{\eta}$, κῶν βλά ψ η, οὐ καθεῖλε (even although she arrest them in their course, she does not lay them low) τοις δ' ε'ς απαν το υπάρχον αναρριπτουσι, δάπανος γὰρ φύσει, ἄμα τε γιγνώσκεται $\sigma \phi \alpha \lambda \ell \nu \tau \omega \nu$ (when they have been tripped up and brought to the ground), κ.τ.λ. Similarly in vii 68 κινδύνων οδτοι σπανιώτατοι οξ αν έλάχιστα έκ τοῦ σφαλήναι βλάπτοντες πλείστα διά τὸ εὐτυχῆσαι

φρλώσω. So here, we have βλάπτουω immediately followed by ἀσφαλῶς.

καὶ τὰς—πόλεις] 'even states that deem themselves to be dwelling in unshaken security'. The intr. sense of olkeïn is often applied in Plato to the constitutional condition of a state; thus it is

found with the adverb $\beta \hat{\epsilon} \lambda \tau i \sigma \nu$ in Rep. 599 D, with $\delta \kappa \rho \omega s$ 543 A, with $\pi \hat{\omega} s$ 547 C, with $\tau i \nu a \tau \rho \delta \pi \sigma \nu$ 557 A, 462 D $\tau \sigma \hat{\nu}$ $\tau \sigma \iota \sigma \nu \dot{\epsilon} \gamma \gamma \dot{\nu} \tau a \tau \dot{a} \dot{\rho} \iota \sigma \tau a \pi \sigma \lambda \iota \tau e \nu \sigma \iota \dot{\epsilon} \nu \dot{\epsilon} \dot{\epsilon}$ (cf. 473 A), with $\sigma \omega \phi \rho \dot{\rho} \nu \omega s$ 423 A and Charm. 162 A, with $\delta \rho \iota \sigma \tau a Legg.$ 702 A.

ού γαρ αν μετέπιπτε κ.τ.λ.] A characteristic sentence, remarkable for its highly elaborated structure. "Public affairs would never have been changing in both directions, i.e. 'revolutions would never have happened for better or for worse' (Kennedy), had not those who were in a state of peril been advanced to a better condition by excellent courses of action, by excellent laws and men, and by everything being in perfect order; and had not those (on the contrary), who appeared to be in a position of complete prosperity, been little by little undermined by the neglect of all these things".

ἐπ' ἀμφότερα] referring to constitutional changes for the better (as exemplified in the first of the two succeeding clauses), and for the worse (as exemplified in the

second).

πάντ' ἐξητασμέν] Symm. 7 ἡ δύναμις τῆς πόλεως ἐξητασμένη καὶ παρεσκευασμένη.—It is characteristic of Greek and Latin to prefer to use a passive participle in agreement with a substantive, instead of using the corresponding noun followed by the genitive, e.g. πάντων ἐξέτασις; and similarly below, πάντα ταῦτ' ἀμελούμενα for πάντων τούτων ἀμέλεια. The corresponding Latin idiom, as in rex interfectus, and ademptus Hector, is well known (Madvig, L. G. § 426 and Nägelsbach, Stil. § 30, 2); but (so far as I can find) it is not noticed in Kühner's Gr. Westermann refers to Krüger § 50, 11, 3 and 56, 10, 2.

472 τους δ' εν άπάση καθεστάναι δοκοῦντας εὐδαιμονία πάντα ταῦτ' Ι αμελούμεν ὑπέρρει κατὰ μικρόν. τῶν γὰρ ἀνθρώπων οἱ πλεῖστοι 50 κτώνται μέν τάγαθά τῷ καλώς βουλεύεσθαι καὶ μηδενός κατα-Φρονείν, Φυλάττειν δ' οὐκ ἐθέλουσι τοῖς αὐτοῖς τούτοις. δ μή πάθητε νῦν ὑμεῖς, μηδ' οἴεσθε νόμον τοιοῦτον θέσθαι δεῖν, ὃς καλῶς τε πράττουσαν τὴν πόλιν ἡμῶν πονηρᾶς δόξης ἀναπλήσει, ἐάν τέ τι συμβή ποτ', ἔρημον τῶν ἐθελησόντων ἀγαθόν τι ποιεῖν 1 καταστήσει.

Οὐ τοίνυν μόνον, ὦ ἄνδρες 'Αθηναῖοι, τοὺς ἰδία γνόντας εὖ ποιεῖν 51 ύμας καὶ παρασχόντας χρησίμους αύτους ἐπὶ τηλικούτων καὶ τοιούτων καιρών, οίων μικρώ πρότερον Φορμίων διεξελήλυθε κάγω νῦν εἴρηκα, ἄξιόν ἐστιν εὐλαβηθῆναι ἀδικῆσαι, ἀλλὰ καὶ πολλούς άλλους, οἱ πόλεις ὅλας, τὰς ἐαυτῶν πατρίδας, συμμάχους ὑμῖν™ ἐπὶ τοῦ πρὸς Λακεδαιμονίους πολέμου παρέσχον, καὶ λέγοντες ὰ συμφέρει τῆ πόλει τῆ ὑμετέρα καὶ πράττοντες τον ἔνιοι διὰ τὴν πρὸς iectura propter hiatum sine causa admissum repudianda est. delendum (Dobree). ¹ ὑπήρειπε Herwerden. ¹ ὑμῶν Felicianus. ¹ ποιεῦν S: ποιεῦν αὐτὴν L et vulg. (Β). k ἡμῶν S, vulg.: ὑμῶν L (z); m ὑμῶν G. H. Schaefer (V W Wr Bl): ἡμῖν S L, et vulgo.

ὑπέρρει] 'slipped from under them and so undermined them', Shilleto on F. L. p. 412 ήδ' έφ' έκάστου τούτων άμαρτία κατά μικρον ὑπορρέουσα άθρόος τη πόλει βλάβη γίγνεται. Bene et ad analogiam sermonis apte res dici potest ὑπορρεῖν τι (h. e. ρείν υπό τι,) quae aliam rem subterlabitur et ita facit, ut ea subsidat deque statu suo dejiciatur' (Wolf). Lobeck on Ajax 82, έξέστην c. acc., observes 'similiter ὑπορρεῖν et ὑπεκρεῖν usurpatur ut latinum subterfluere pro subterflugere apud Demosthenem et Plutarchum'. Kühner,

L and S think it 'probable that there is an anacoluthon, ὖπορρεί being substituted by the speaker for some transitive verb'; but the sentence as a whole seems constructed with too great care to admit of such an explanation of this par-

§ 50. **ΚΤῶνΤαι...φυλάΤΤειν**] Ol. i 23 πολλάκις δοκεῖ τὸ φυλάξαι τάγαθὰ τοῦ κτήσασθαι χαλεπώτερον είναι. But conversely, Ol. ii 26 πολύ ρᾶον έχοντας φυλάττειν ή κτήσασθαι πάντα πέφυκεν (West.).—μη-δενός, neut. cf. πάντα ταῦτ' ἀμελούμενα.

δ μή πάθητε νυν] 167. νόμον θέσθαι,

§§ 4, 14. ἀναπλήσει, 28. ἐἀν τι συμβή] euphemistically contrasted with καλώς πράττουσαν, as in Ol. ii 15. Similarly et τι γένοιτο in Phil. iii 18, and de Cor. 168. εί τι πάθοι in Phil. i 12, Aristocr. 12. Cf. ib. 59 and Conon

§ 51. olwv] for olovs, Kühner, ii 912. Φορμίων, the previous speaker.

Tourod. § 5, p. xxiv.

τοῦ πρὸς Λακ. πολέμου] The reference is primarily to the war between the Lacedaemonians and the allied Atheritation. nians, Boeotians, Argives and Corinthians, usually called the Corinthian War (395-387); to that war belongs the incident related in the next two sections; and to the same period, the event mentioned in § 60. But in § 59 we have an incident of the Peloponnesian War, which is probably inserted at that place because it had several points in common with that recounted in § 60. Weil and Rosenberg prefer giving the words a more 'general' sense, so as to include all the struggles between Athens and Sparta between the beginning of the Peloponnesian War and the Peace of Antalcidas. In Androt. 15, immediately after mentioning the Decelean War, Dem. refers to what he calls τον προς Λακ. πόλεμον where he clearly means the 'Corinthian War '.

d συμφέρει] The present tense indicates that which was present at the past time indicated by παρέσχον. After 52 ύμας εὔνοιαν στέρονται τῆς πατρίδος. ὧν ἐπέρχεταί μοι πρώτους ἐξετάσαι τοὺς ἐκ Κορίνθου φεύγονταςⁿ. ἀναγκάζομαι δὲ λέγειν πρὸς ὑμας ταῦτα, ὰ παρ' ὑμων των πρεσβυτέρων αὐτὸς ἀκήκοα. τὰ μὲν οὖν ἄλλ' ὅσα χρησίμους ὑμῖν^m ἐαυτοὺς ἐκεῖνοι παρέσχον, ἐάσω ἀλλ' ὅθ' ἡ μεγάλη μάχη πρὸς Λακεδαιμονίους ἐγένεθ', ἡ ἐν Κορίνθω, των ἐν τῆ πόλει βουλευσαμένων μετὰ τὴν μάχην μὴ δέχεσθαι τῷ τείχει τοὺς στρατιώτας, ἀλλὰ πρὸς Λακεδαιμονίους 53 ἐπικηρυκεύεσθαι, ὁρωντες ἢτυχηκυῖαν τὴν πόλιν καὶ τῆς παρόδου κρατοῦντας Λακεδαιμονίους, οὐχὶ προὔδωκαν οὐδ' ἐβουλεύσαντ' 473 ἰδία περὶ τῆς αὐτων σωτηρίας, ἀλλὰ πλησίον ὄντων μεθ' ὅπλων

n φεύγοντας F, et Cobet (w wr bl): φυγόντας. Fortasse delendum esse censet Blass, coll. Aristid. i 180 Dind.

the aorist, we might have had the optative à συμφέροι (quae utilia essent) in the relative clause; but here, as in Phil. ii 7, the indicative is preferred. Similarly 18 § 220 å δεῖ. 18 § 172 and 10 § 34 ὅ τι χρὴ ποιεῦν. 22 § 66 ὑπὲρ ὧν ἡ πόλις πάσχει. 4 § 46 ὅσα βούλεσθε (West., and Rehdantz index ii, s. v. Präsens). § 52. ἐξετάσαι] 'to pass in review', 58. ἀναγκάζομαι—ἀκήκοα] It is characteristic of a comparatively volume crater to

§ 52. ἐξετάσαι] 'to pass in review', 58. ἀναγκάζομαι—ἀκήκοα] It is characteristic of a comparatively young orator to apologise for referring to historical facts which are better known to some of his audience than to himself. It is also in conformity with oratorical custom modestly to appeal to the authority of the older men in the audience (Weil). Cf. Απανοί. 15 (of the Decelean War) τῶν ἀρχαίων ἔν, δ πάντες ἐμοῦ μᾶλλον ἐπίστασθε, ὑπομνήσω. It will further be observed that Demosthenes relies on current statements for his historical facts, and disclaims all reference to written sources of information. The events he is on the point of mentioning are described in Xenophon's Hellenica; but that work was probably not published until after 357, the date of the assassination of Alexander of Pherae, which is recorded in vi 4 § 33. If it was not published until 355, Demosthenes may not have read it before composing his speech. His description does not exactly tally with that of the historian (see note on ἀνέφξων, below), and there is every probability that the statement, that he had heard of the events from some of his elders, is strictly true. A young man of twenty, who was present at the battle of Corinth, would be of the age of sixty at the date of the delivery of this speech, and would

be twice the age of Demosthenes at the time.

ή μεγάλη μάχη] The 'battle of Corinth', fought by the Nemean brook between Corinth and Sicyon about the middle of the summer of 394 B.C. Xen. Hell. iv 2 § 18; Ages. 7 § 5 ἡ ἐν Κ. μάχη; Lys. 16 § 15. 'The heavy-armed infantry probably numbered about 20,000 men on either side' (Diodor. xiv 83). Curtius, H. G. Bk. V chap. iv, IV 234 Ward. The public monument in honour of the eleven (out of the 600) horsemen who fell in the battle was seen by Pausanias on the road from the Dipylon to the Academy (i 29 § 8) and has been recently discovered (Hicks, no. 68, cf. 69).

and the pattle was seen by Pausanias on the road from the Dipylon to the Academy (i 29 § 8) and has been recently discovered (Hicks, no. 68, cf. 69).

τῶν ἐν τἢ πόλει] The oligarchical party in Corinth who looked with discovering the alliance with Athens and, encouraged by the success of the Lacedaemonian troops, shut the gates in the face of the defeated Athenians and their allies (τοὺς στρατιώτας). Χεπ. L.c. § 23 τιτέιχη' ἔπειτα δ' εἰρξώντων (restored by Schneider and subsequent editors with the help of the present passage, instead of the manuscript reading ἀρξώντων) Κορυνθων πάλιν κατεσκήνωσαν εἰς τὸ ἀρχαῖον στρατόπεδον.

§ 53. όρωντες] 'although they saw', de Cor. 43 πολεμούμενοι, and 142 έχων. την πόλιν] Athens. τῆς παρόδου, the

την πόλιν] Athens. τῆς παρόδου, the narrow approach between Corinth and the harbour at Lechaeum. The same word is used of the narrow pass of Thermopylae, [Lysias] 2 § 32 τῶν δὲ τῆς παρόδου κρατησάντων.

παρόδου κρατησάντων.
πλησίου—Πελοποννησίων] 'although all the Peloponnesians were close at hand'.

άπάντων Πελοποννησίων ἀνέφξαν τὰς πύλας ὑμιν βία τῶν πολλῶν, καὶ μᾶλλον είλοντο μεθ' ὑμῶν τῶν τότε στρατευσαμένων, εί τι δέοι, πάσχειν, ἡ χωρὶς ὑμῶν ἀκινδύνως σεσῶσθαι, καὶ εἰσέφρουν τὸ στράτευμα, καὶ διέσωσαν καὶ ὑμᾶς καὶ τοὺς συμμάχους. ἐπειδὴ δ' ἡ πρὸς Λακεδαιμονίους εἰρήνη μετὰ ταῦτ' 54 ἐγένεθ', ἡ ἐπ' ᾿Ανταλκίδου τ, ἀντὶ τῶν ἔργων τούτων ὑπὸ Λακεδαι-

ο πολιτών Weil. P 'De verbo εἰσφρέσθαι et ἐπεισφρέσθαι diligenter exposui in Var. Lect. p. 775 sqq. ubi h. l. restituendum esse εἰσεφρογΝΤΟ τὸ στράτευμα ostendimus, ut apud Euripidem legitur in Troad. 653, εἴσω μελάθρων κομψὰ θηλειών ἔπη οὖκ εἰσεφρούμην et in Cyclope 235, τοὺς ἀρνας ἐξεφροῦντο' Cobet. ٩ ἡ L A (Bl): om. S vulg. ἐαντιαλκίδον S¹ L¹. 'Eruditi lectoris annotatiuncula est ἡ ἐπὶ ᾿Ανταλκίδον. Non est oratoris talia commemorare, et nihil omnino facit ad rem. Hoc unum agit Demosthenes ut ostendat cives Corinthios de Atheniensibus optime meritos ob id ipsum post pacem compositam a Lacedaemoniis esse patria expulsos. Quid tandem attinebat narrare hanc pacem esse τὴν ἐπὶ ᾿Ανταλκίδον?' Cobet (W). Servat Blass, collato Aristid. i 723 καὶ πάλιν τῆς εἰρήνης γενομένης τῆς ἐπὶ ᾿Ανταλκίδον.

The sense is misunderstood in Breitenbach's note to Xen. l.c., '(Dem. narrat) exsules Corinthios magna Peloponnesiorum multitudine adiutos invita plebe urbis muros patefecisse'. The Peloponnesians are. of course, the Lacedaemonians and their allies, but ἀπάντων is a manifest exaggeration. The list in Xen. l.c. § 16 shews that the Lacedaemonians were supported by troops from Elis and the neighbourhood, from Sicyon, and from Epidaurus, Troezen, Hermione and Halieis. Tegea, Mantinea and Achaia are mentioned on the same side in § 13. On the other side there was the important state of Argos in alliance with Athens, and represented by 7000 hoplites.

and represented by 7000 hoplites.
ανέφξαν—τὸ στράτευμα] This account does not agree with that of Xenophon, l. c. 23, who states that the losing side attempted to escape to the walls of Corinth; but, being excluded from the city, pitched their tents once more at their former encampment; while the Lacedaemonians withdrew to the point where they first engaged with the enemy and there set up a trophy. As suggested by Weil, it was doubtless on the next day, or during the following days, that the democratic party, having recovered from their alarm, gained the upper hand in the city and opened the gates to the army. It was not till after some time had passed', says Curtius, l. c. 235, 'that the fugitive bands succeeded in forcing an entrance and reaching a safe retreat behind the walls'. It is supposed by Grote (II Chap. 74) that some of the Athenian forces had effected an entrance before the gates were closed.

βία τῶν πολλῶν] 'in spite of the majority', i.e. the Laconian party. But if the latter were in the majority, it is strange that they did not hold their own. It is probably this feeling that has led to Weil's very plausible emendation βία τῶν πολιτῶν, 'in spite of their fellow-citizens'.

υμῶν] partitivegen., depending on τῶν—
στρατευσαμένων, and not on μετά. Below, in χωρις υμῶν, the speaker regards the audience as the representatives of those who actually took the field.

«Ιστόρρουν] Harpocr. εἰς Φριίς ειντί τοῦ εἰσάξειν, εἰσδέξεσθαι ' Αντιφῶν καὶ Δημοσθένης ἐν η' Φιλιππικῷ [Or. 8 Chers. § 15 τούτους εἰσφρήσεσθαι μᾶλλον ἢ κείνω παραδώσειν τὴν πόλιν]. πολύ δὲ τοῦνομα ἐν τῷ ἀρχαία κωμωδία [Ar. Vesp. 893 εἰ τις θύρρασιν ἡλιαστής, εἰσίτω ' ὡς ἡνίκ' ἀν λέγωσιν, οὐκ ἐσφρήσομεν, Com. Fragm. 4, 651 φρές]. Cf. Vesp. 162 ἔκφρες and 156 ἐκφρήσετ', Αν. 193 διαφρήσουσι (Βεκκ. Dobr. Dind.) τοὺς πολεμίους, and in the middle voice Tro. 653 εἰσεφρούμην, Cycl. 235 ἐξεφροῦντο. The impf. active is found only in Ar. Vesp. 125 ἐξεφρομεν (Bekk.), ἐξεφρείομεν (Dind. Bergk.). The impf. middle has better authority, but this does not appear to be sufficient reason for making the slight alteration εἰσεφροῦντο proposed by Cobet M. C. 496 and V. L. 575.

§ 54. ἡ ἐπ΄ 'Ανταλκίδου] The

§ 54. ἡ ἐπ 'Ανταλκίδου] The peace negotiated by the authority of Antalcidas. Xen. Hell. v · 1 § 36 ἐκ τῆς ἐπ' 'Αντ. εἰρήνης καλουμένης, Plut. Artax. 21 § 4 τὴν περιβόητον εἰρήνην τὴν

μονίων εξέπεσον. ύποδεξάμενοι δ΄ ύμεις αὐτοὺς εποιήσατ' εργον ἀνθρώπων καλῶν κὰγαθῶν: εψηφίσασθε γὰρ αὐτοῖς ἄπανθ' ὧν εδέοντο. εἶτα ταῦτα νῦν εἰ χρὴ κύρι' εἶναι σκοποῦμεν; ἀλλ' ὁ λόγος πρῶτον ἀσχρὸς τοῖς σκοπουμένοις , εἴ τις ἀκούσειεν ὡς

ἀνθρώπων, post κάγαθῶν in Vind. 1 positum, delere vult Blassius, collato § 56.
 ἡ πρῶτον malebat deesse Sauppius, collato § 60 ἀλλ' αἰσχρὸν ἄν εἰη. αὐτὸς coniecit olim Westermannus (Zeitschr. Alt. p. 586), πρὸς θεῶν Rauchenstein, γαhτὸ. f. Phil. 1867 p. 460. Quondam putavi in πρῶτον latere fortasse πῶς οὐκ, coll. §§ 9, 12, 59. πρῶτον servat Bl, collato Aristid. i 632 αἰσχρὸν γὰρ ἐἀν τις ἀκούση τοῦτο πρῶτον, ὅτι ᾿Αθηναῖοι φοβοῦνται. τοῦς σκοπουμένοις fortasse delendum esse olim existimavit Dobree, idem censet Cobet; τοῦς οὐτωσὶ σκ. conicit Weil, coll. § 18.
 ἡ προσήκεν vulg. (D V W Bl): προσήκει S¹ (recentior ει

έπ' 'Αντ. προσαγορευομένην. Thuc. v 18 τον φόρον τον έπ' 'Αριστείδου and vi 5 την έπ' Αλαγητος γενομένην συμμαχίαν (West.). Kühner ii 431; inf. 126 έπ ανθρώπου humana auctoritate.

The terms of the peace were as follows: 'Αρταξέρξης βασιλεύς νομίζει δίκαιον τὸς μὲν ἐν τῷ 'Ασία πόλεις ἐαυτοῦ εἶναι καὶ τῶν νήσων Κλαζομενὸς καὶ Κύπρον, τὸς δὲ ἄλλας 'Ελληνίδας πόλεις καὶ μικρὸς καὶ μεγάλας αὐτονόμους ἀφεῖναι πλὴν Λήμνου καὶ Ἰμβρου καὶ Σκύρου ταύτας δὲ ἄσπερ τὸ ἀρχαῖον εἶναι 'Αθηναίων. ὁπότεροι δὲ ταύ την τὴν εἰρήνην μὴ δέχονται, τούτοις ἐγὼ πολεμήσω μετὰ τῶν ταῦτα βουλομένων καὶ πεξῷ καὶ κατὰ θάλατταν καὶ ναυσὶ καὶ χρήμασιν (Xen. Hell. v I § 31). B.C. 387. See § 60.

ἐξέπεσον, being used instead of the aor. pass. of ἐκβάλλω, is constructed with ὑπὸ (Kühner ii 452). Lys. 13 § 77 τῶν ὑπὸ τούτου ἐκπεπτωκότων. Similarly with the intransitive verbs ἀποθνήσκω and φεύγω.

καλών καγαθών] In good Greek καλὸς κάγαθός is always written as two words, neither as three, nor as one. But the parathetic form becomes synthetic in the derivatives καλοκαγαθία and καλοκαγαθεῖν (Cobet N. L. 323, 394). Hence there is a slight inaccuracy in the Greek quoted by Coleridge in his will (Sept. 1829): 'John Hookham Frere who of all men that I have had the means of knowing during my life, appears to me eminently to deserve to be characterized as ὁ καλοκάγαθος ὁ φιλόκαλος'. Similarly in Newman's Historical Sketches p. 8τ (of the Athenians): 'Their model man, like the pattern of chivalry, was a gentleman, καλοκάγαθός'.

ἄπανθ' ὧν ἐδέοντο] probably similar honours to those conferred on some of the Byzantines in § 60, προξενίαν, εὐεργεσίαν, ἀτέλειαν ἀπάντων.

ό λόγος, ea res, de qua loquimur. Statim

hoc ipsum vobis turpe erit, si rumor vulgaverit Athenienses consultare (Wolf). The scholiast (approved by Benseler) explains ὁ λόγος by τὸ νόημα. Schaefer more satisfactorily understands it of 'the mention of the fact'.

πρώτον, 'to begin with', 'at the very outset', 'at the first blush', before going into further particulars. We expect this to be followed by δεύτερον or ἔπειτα, but the only equivalent we find is in δρα δ' in the second line of the next section. 'The Athenians are deliberating whether they ought to allow men, who have deserved well of them, to retain the reward of the services they have rendered. Why! that is already shameful! But, continues the orator, those who know the full extent of those services will find that deliberation doubly shameful' (Weil).

πρῶτον=εὐθύς, statim (says Reiske); confestim (Wolf, less satisfactorily); = primum, G. H. Schaefer, who attributes the absence of the second point to the interruption caused by the reading of the decrees (cf. § 68). This is improbable, says Westermann, who considers the parallel quoted to be irrelevant, no less than the passages in Halon. § 7, Androt. § 22, Aristocr. § 196, Timor. § 34, where πρῶτον, though not actually followed by δεύτερον or ἔπειτα, is nevertheless followed by an equivalent in sense. In § 68 πρῶτον includes everything as far as § 75 where ἀλλὰ νὴ Δία does duty instead of δεύτερον.

τοῖε σκοπουμένοις] either (middle) 'in the eyes of those who consider the matter', i.e. uninterested lookers-on, other than the Athenians (West.), 'or 'to those who are considering this matter', i.e. the Athenians (σκοπεῖεθαι is found in the middle sense in Ol. i 14, ii 4, 12; Phil. iii 69); or (passive) 'in the matter under consideration'. The last is the view

'Αθηναίοι σκοπούσιν, εί χρή τούς εύεργέτας έᾶν τὰ δοθέντ' ἔχειν. πάλαι γὰρ ἐσκέφθαι ταῦτα καὶ ἐγνῶσθαι προσῆκεν[▼]. ἀνάγνωθι[×] καὶ τοῦτο τὸ ψήφισμ' αὐτοῖς.

ΨΗΦΙΣΜΑ.

`Α μὲν ἐψηφίσασθε τοῖς φεύγουσιν^η δι' ὑμᾶς Κορινθίων ταῦτ' 55 έστίν, ω ανδρες δικασταί. ὅρα² δ', εἴ τις ἐκείνους τοὺς καιροὺς εἰδως* η παρών ή τινος είδύτος διεξιόντος ακούσας, ακούσαι του νόμου τούτου τὰς τότε δωρειὰς δοθείσας ἀφαιρουμένου, ὅσην ᾶν κακίαν

* ἀνάγνωθι S L : ά. δέ μοι vulg. (Β 1824). mutavit in ev), et L. S (V Bl): φεύγουσι cet. * δρα S solus: δρατε L et vulg. (B 1824). S (ν Βι): φευγουσι cet. - δρα S solus: δρατε L et vulg. (Β 1824). - Ιδών S L et vulg.: είδών A (w wr), quod grammatici quidem coniecturam sed eandem bonam appellat Weil, coll. § 47. 'Haec ita dicuntur quasi quis duobus modis illa tempora videre potuerit ἡ παρών ἡ ἀκούσας. Quod quum sit absurdum pro ἰδών ex nonnullis libris είδώς est restituendum. Saepe είδώς et ἰδών, είδότες et ἰδόντες inter se mutant locum' Cobet. 'Immo ἰδών παρών vel ἡ ἰδών παρών' Z. [ἡ παρών] 'scholiasta de παρών omnino tacet' Blass. Fortasse scribendum είδώς παρών.

b είδότος] ἰδόντος Dobree.

taken by Dr Kennedy in Journal of Philology v 86: "It is strange (he says) that commentators and translators should so long have been content in this place to assume that σκοπουμένοις is Middle, and used (contrary to the practice of Demosthenes) in exactly the same sense as the Active form which twice appears in the sentence; while ἐσκέφθαι afterwards is Passive. Perhaps they would plead that Demosthenes uses σκοπουμένοις to avoid the confusion between σκοποῦσιν Partic. and the σκοποῦσιν (Verb) which follows. On every ground it must be clear that σκοπουμένοις is Passive and Neuter (Dative of Respect); and that the true version is: 'And are we then now considering whether these grants ought to remain in force? Why, the question, at the outset, is disgraceful in the very subject-matter of consideration, were any one to hear that Athenians are considering whether they should allow their benefactors to keep their gratuities. For this point ought to have been considered and resolved long ago'." For the Passive use, Dr Kennedy quotes Plato, Leg. vi 772 D σκοπών και σκοπούμενος ὑπ' ἄλλων. The words are bracketed by Dobree and Cobet, M. C. 497, who explains what remains as = $\pi \rho \hat{\omega} r \hat{\omega$ λέγειν.

el τις ἀκούσειεν] an expansion of δ λόγος. The scornful emphasis on σκοποῦσιν reminds one of the similar effect produced by the reiteration of the equiva-

lent German verb in Lessing's Nathan der Weise, l. 1500,

(Nathan) Doch, Al-Hafi, will Ich's überlegen. Warte... (Al-Hafi) Ueberlegen?

Nein, so was überlegt sich nicht...

Wer überlegt, der sucht Bewegungsgründe, nicht zu dürfen.

έσκέφθαι] The passive use is found in Thuc. vii. 62 ἐσκεμμένα and in Mid. 191 έσκεμμένα και παρεσκευασμένα, followed in the next § by the middle use of ἐσκέφθαι and by σκοπείν. ἐσκεμμένος is middle in Ol. i § 1, and ἐσκέφθαι (passive) is followed by σκοπείτε in Or. 15 Rhod. 25. σκόπει and εσκεμμαι occur in Plato, Euthyd. 283 C; and σκοπείτε and εσκεπται in Rep. 369 B. The present and impf. of this verb are formed from σκοπῶ, while the future, perfect, plupf. and aorist are formed from σκέπτομαι.

§ 55. τοις φεύγουσιν] 'those of the Corinthians who for your sake were in exile'. Cf. § 52.

δρα] vividly used as in § 21.
είδως] For the general sense of the context, cf. Phil. i 3 και παρ' άλλων ἀκούουσι καί τοις είδόσιν αὐτοις άναμιμνησκομένοις. διεξιόντος, 'having heard someone who knew (those critical times) tell the story of them'. dkoooas, dkoooas. The repetition is meant to emphasize the contrast between the crisis in which the benefit was conferred, and its ungrateful requital at the present time.

τῶν θεμένων τὸν νόμον καταγνοίη, οἱ παρὰ μὲν τὰς χρείας οὕτω φιλάνθρωποι καὶ πάντα ποιοῦντες, ἐπειδὴ δ' ἐπράξαμεν πάνθ' δσ' αν εύξαίμεθα, ούτως αχάριστοι καὶ κακοί, ώστε τούς τ' έχοντας άφηρήμεθα, καὶ τὸ λοιπὸν μηδενὶ δοῦναι ταῦτ' ἐξεῖναι νόμον τεθεί-56 καμεν. νη Δί' ἀνάξιοι γάρ τινες των εύρημένων ταθτ' ήσαν τουτί 474 γαρ παρά πάντ' έσται τον λόγον αὐτοῖς. Επειτ' Εκείνο αγνοείν φήσομεν, ὅτι τὴν ἀξίαν, ὅταν διδῶμεν, δεῖ σκοπεῖν, οὐ μετὰ ταῦθ υστερον χρόνφ παμπληθεί. το μέν γάρ έξ άρχης τι μη δουναι γνώμη χρησαμένων έργον ανθρώπων έστί, το δε τους έχοντας άφαιρείσθαι φθονούντων τοῦτο δ' οὐ δεί δοκείν ύμας πεπονθέναι. 57 καὶ μὴν οὐδ' ἐκεῖν' ὀκνήσω περὶ τῆς ἀξίας αὐτῆς πρὸς ὑμᾶς εἰπεῖν. έγω γαρ ου τον αυτον τρόπον νομίζω πόλει τον άξιον έξεταστέον είναι καὶ ἰδιώτη οὐδὲ γὰρ περὶ τῶν αὐτῶν ή σκέψις. ἰδία μὲν γὰρ ἔκαστος ἡμῶν σκοπεῖ, τίς ἄξιός ἐστιν ἑκάστου κηδεστὴς ἡ τῶν τοιούτων τι γίγνεσθαι, ταθτα δε και νόμοις τισιν και δόξαις

τῶν θεμένων] sc. ἡμῶν, gen. after καταγνοίη, 17 § 29 κατεγνώκασι...της πόλεως εκλυσιν και μαλακίαν. See L and S s. v. II, Kühner II 347. παρά, 44.
φιλανθρωποι και πάντα ποιούντες]

'humane (liberal) and complaisant', lit. 'ready to do everything' (cf. 54 εψηφίσασθε...απανθ' ων εδέοντο). The eyηφισαστε... παστο ων εσεσιστή. In the slightly different sense of 'leaving no stone unturned' in Mid. 2.

κακοί] sc. ἐσμέν. De Cor. 268 τοιοῦτος κ.τ.λ. sc. εἰμί. Phil. i 29 ἔτοιμος. This

ellipse is far more common in the third person (Rehdantz, index i, Copula).

τεθείκαμεν] Instead of the active, which is regularly used of the legislator, we should expect the middle to be (as usual) applied to the sovereign people. Here the people is represented as not merely getting a law passed by someone acting on its behalf, but as being itself responsible for this act of legislation.

§ 56. νη Δί' ἀνάξιοι γὰρ] 'I shall be told it is because certain of those who obtained these rewards were unworthy'. Aristocr. 166 οὐδὲ γὰρ τοῦτό γ' αν είποι τις, "νη Δί' αμυνόμενος γαρ υπέρ τοῦ μη παθεῖν ἐποίει τι κακόν" (West.).

παρα πάντα τον λόγον, 'that will run through their whole argument' Kennedy. Dem. is himself constantly mentioning

this point, e.g. in § 1.
ξπειτ'] 'if we admit this objection, we shall, in the next place, be avowing our ignorance of the well-known principle that we ought to consider a man's deserts at the

time when we give him a gift and not an immense time after'. Weil points out that the orator is continuing the ironical tone of the opening words of the section. But Wolf, Voemel and Blass (perhaps rightly) make the sentence interrogative.

το μεν γαρ] 'For to have refused to give something in the first instance is a deed characteristic of men who then exercised prudence; whereas to be depriving those who have (the gifts) is (character-istic) of men who are (now) envious'.

πεπονθέναι] to be the victims of the passion of envy. $\phi\theta\delta ros$ is analysed among the $\pi\delta\theta\eta$ in Ar. Rhet. ii 10.

§ 57. ἐκετν, followed here, as often, by the 'inchoative' use of γάρ.
τὸν ἄξων, 'the man of worth', ex-

pressed below by τίς ἄξιός ἐστιν. πόλει contrasted, as often, with ιδιώτη.

κηδεστής, a connexion by marriage; here probably, 'a son-in-law', των τοιούτων τι referring to similar connexions such as that of mother-in-law or father-in-law. Weil suggests that the latter may include cases of 'adoption'.

νόμοις...δόξαις] 'νόμοι et leges et consuetudines sunt, doțai opiniones et judicia hominum. Quae utraeque res quomodo respiciantur in affinitatibus jungendis, per se patet...Non male respondent quae sequentur, γένει καὶ δόξη, siquidem γένος ad νόμους pertinet. Sunt enim leges de nuptiis legitimis' (Wolf). To make a marriage legitimate it was necessary for both parties to be Athenians by birth. The marriage had also to be preceded διώρισται κοινή δ' ή πόλις καὶ ὁ δήμος, ὅστις αν αὐτὸν εὐ ποιή καὶ σώζη, τοῦτο δ' οὐ γένει καὶ δόξη κρινόμενον ἴδοι τις αν, ἀλλ' ἔργφ. ὅταν μὲν οὖν εὐ πάσχειν δέη, τὸν βουλόμενον εὖ ποιεῖν ήμας ἐάσομεν, ἐπειδὰν δὲ πάθωμεν, τότε τὴν ἀξίαν τοῦ ποιήσαντος σκεψόμεθα; οὖκ ἄρ' ὀρθῶς βουλευσόμεθα.

'Αλλὰ νὴ Δία οὖτοι μόνοι τοῦτο πείσονται, καὶ περὶ τούτων 58 μόνων ποιοῦμαι λόγον τοσοῦτον. πολλοῦ γε καὶ δέω. ἀλλὰ πάντας μὲν οὐδ' ἀν ἐγχειρήσαιμ' ἐξετάζειν, ὅσοι πεποιηκότες ὑμᾶς εὖ διὰ τὸν νόμον, εἰ μὴ λυθήσεται, τὰ δοθέντ' ἀφαιρεθήσονται· εν δ' ἢ δύο δείξας ἔτι ψηφίσματ' ἀπαλλάττομαι τοῦ περὶ τούτων λέγειν. τοῦτο μὲν τοίνυν Θασίους τοὺς μετ' Ἐκφάντου, πῶς οὐκ 59

° δόξη δρώη τις hiatus vitandi causa coniecit Weil.
d tδοι S^1 : κρινόμενον tδοι L al., vulg. (B 1824); idem revocat Bl, collato Aristid. ii 524 Dind., πρὸς τὴν ἀξίαν εὐρεθήσεται τὰ τοιαῦτα κρινόμενα, 'ut putes illum lectionem codicis L habuisse. Eadem etiam numeris convenit, nisi quod -νον syllaba brevis est pro longa' (Blass).
e εῦ propter tres breves antecedentes seclusit Bl.
f εῦ πάθωμεν L F.

either by a formal betrothal ($\dot{\epsilon}\gamma\gamma\psi\eta\sigma\iota s$) of the bride to the bridegroom, on the part of the $\kappa\dot{\nu}\rho\iota\sigma s$, or legal representative, of the bride; or (in the event of the bride having no brothers) by an adjudication ($\dot{\epsilon}\pi\iota\delta\iota\kappa\sigma\iota a$) of the daughter of the house to the nearest male relative.

δόξαις] 'the opinions and judgment of individuals, for example that a suitor is too poor and obscure, &c.' (Beatson). For a commentary on this, compare (with Westermann) Lysias 19 §§ 12—17, where other considerations than those of wealth come into question in the choice of a son-in-law.

δήμος] sc. σκοπεί. For the sense of the subsequent context, Beatson quotes Thuc. ii 37 § ι κατά δὲ τὴν ἀξίωσιν, ὡς ἔκαστος ἔν τῷ εὐδοκιμεῖ, οὐκ ἀπὸ μέρους τὸ πλείον ἐς τὰ κοινὰ ἢ ἀπ' ἀρετῆς προτιμᾶται, οὐδ' αὖ κατὰ πενίαν, ἔχων δὲ τι ἀγαθὸν δρᾶσαι τὴν πόλιν, ἀξιώματος ἀφανεία κεκώλυται.

ἐάσομεν] The position of εὖ ποιεῦν allows it to be taken primarily with τὸν βουλόμενον and also to be readily understood with ἐάσομεν.

σκεψόμεθα...βουλευσόμεθα] όμοιοτέλευτον.

§ 58. **ovtou** refers to the Corinthians alone, and not to Leucon and Epicerdes. In § 52 the Corinthians are mentioned as the first $(\pi\rho\dot{\omega}\tau\sigma\nu s)$ in a fresh series of benefactors (West.).

benefactors (West.).

πολλοῦ-δέω] de Pace 24; oftener in the impersonal form πολλοῦ-δεῖ inf. 106, de Cor. 47, 52, 300, 308 (Rehdantz, index

ii, s. v. δέω). Cf. § 76 δλίγου δέω λέγευ. πάντας—ἰξετάζευ] The apparent discrepancy between this statement, and the small number at which the privileged persons are estimated in § 20, is reconciled by the fact that in the former passage the reference is only to those actually resident in Athens (West.). ἐξετάζευ, 52.

πεποιηκότες...ευ] The order adopted prevents hiatus, cf. § 37.

περί τούτων] sc. of πόλεις όλας συμμάχους ὑμῶν παρέσχον. The reference (as the scholiast has noticed) is solely to the

§ 59. Θασίους] Χεη. Hell. I I § 32 (B.C. 410) έν Θάσω δὲ κατὰ τὸν καιρὸν τοῦτον στάσεως γενομένης, ἐκπίπτουσιν οὶ λακωνιστακαὶ ὁ Λάκων ἀρμοστὴς Ἐτεόνικος, and 4 § 9 (winter of B.C. 408) Θρασύβουλος δὲ σὰν τριάκοντα ναυσὶν ἐπὶ Θράκης ὥχετο, ἐκείθεν δὲ τὰ τε άλλα χωρία τὰ πρὸς Λακεδαιμονίους μεθεστηκότα κατεστρέψατο καὶ Θάσον ἔχουσαν κακῶς ὑτό τε τῶν πολέμων καὶ στάσεων καὶ λιμοῦ. Diod. xiii 72 wrongly places these events later than Xenophon. After the defeat of Athens at Aegospotami (405), Thasos fell once more into the hands of the Lacedaemonians who treacherously put to death the greater part of the civil community (Corn. Nepos, Lys. 2; Polyaenus i 45 § 4; Curtius H. G. iv 10 Ward). Those who escaped fied to Athens.

Έκφάντου] the name of this leader of the democratical party at Thasos is not mentioned by any other ancient writer; but

αδικήσετ', εαν αφαιρησθε την ατέλειαν, οι παραδόντες ύμιν Θάσον, καὶ την Λακεδαιμονίων φρουράν μεθ' ὅπλων ἐκβαλόντες, καὶ Θρασύβουλον εἰσαγαγόντες, καὶ παρασχόντες φίλην i ύμ \hat{i} ν την 475 αύτων πατρίδα, αἴτιοι τοῦ γενέσθαι σύμμαχον τὸν περί Θράκην 60 τόπου ύμιν εγένουτο; τουτο δ' Αρχέβιον και Ήρακλείδην, οί Βυζάντιον παραδόντες Θρασυβούλφ κυρίους ύμας εποίησαν τοῦ

⁸ ầν A (w): ἐὰν S L vulgo. h kai seclusit Weil. i φιλίαν Cobet, cf. 77. 'Sed φίλην etiam Aristid. i 661, qui om. ὑμῖν' Blass.

in an inscription giving a list of persons who are apparently Thasians exiled for their sympathy with Athens, and rewarded by certain privileges such as citizenship or isoteleia, is found the fragmentary name ε) φ/. NT, which should probably be restored as expantoy. CIA ii 4, 9. A. Schaefer, Dem. u. s. Zeit, i² 403 n., refers to Foucart, Revue Archéologique, 35 p. 122, 5, and (for a discussion of the date of the services of those commemorated in the decree) to Frohberger's article in

Philologus 17 p. 440 f.

There is also an inscription (CIA ii 3; Hicks no. 62) in honour of the sons of Apemantus, one of whom is named in the list just mentioned, renewing the decree respecting the προξενία which had probably been granted them in recognition of their having been exiled from Thasos in the revolution of B.C. 411

(Thuc. viii 64).

παραδόντες ... έκβαλόντες ... εἰσαγαγόντες ... παρασχόντες ... The ordinary reading makes all these participles coordinate with one another in construction; but logically the second and third of them are closely connected with each other and are explanatory of the first; while the first is parallel in sense with the fourth. A desire to bring the formal shape of the sentence into closer agreement with the sense has led to suggestions for slight alterations which are perhaps unneces-

sary.

φ(λην) 'friendly', here applied to a state (instead of φιλίαν) as in Lys. 12 § 38 πόλεις πολεμίας ούσας φίλας έποίη-σαν. Isocr. 16 § 21. Xen. *Hell.* iii 5 § 4. Plut. *Cimon* 19 (West.).

τον περί Θράκην τόπον] 'the district about Thrace'. Aeschin. 2 § 9 and 3 § 73 τον έπὶ Θράκης τόπον. The more frequent phrase is τάπὶ Θράκης, 'the regions. Τhrace word'. regions Thrace-ward', as in Chers. 64 and Thuc. i 59, 68 § 4; ii 9 § 3; iv 82; V 21 § 1.

§ 60. 'Αρχέβιον] Among the foreign friends enumerated in Aristocr. 189 (B.C. 352) we find 'Αρχέβιον τον Βυζάντιον. 'Ηρακλείδην, not mentioned elsewhere.

Βυζάντιον παραδόντες κ.τ.λ.] Β.С. 390 related with fewer details by Xen. Hell. iv 8 § 27 (Θρασύβουλος ὁ Στειριεύς) πλεύσας είς Βυζάντιον απέδοτο την δεκάτην των έκ τοῦ Πόντου πλεόντων. μετέστησε δὲ έξ όλιχαρχίας εἰς τὸ δημοκρατεῖσθαι τους Βυζαντίους ώστε ουκ αχθεινώς έώρα δ των Βυζαντίων δήμος 'Αθηναίους ο τι πλείστους παρόντας έν τη πόλει. ib. 31 αίσθόμενοι δ' οι Λακεδαιμόνιοι, δτι ή δε-κάτη τε των έκ του Πόντου πεπραμένη εί η έν Βυζαντίω ύπ' 'Αθηναίων κ.τ.λ.

Chalcedon was won over to the Athenian interest at the same time as Byzantium on the opposite shore of the Bosporus, and as these two places completely commanded the straits, it was easy to enforce the dues levied on all ships sailing to and from the Euxine. 'Byzantium', says Polybius (iv 38 and 43, 44), 'possesses the most commodious situation on the sea of any commercial city. Against its will no vessel, on account of the uncommonly rapid currents in the straits, could either enter or sail out of the Pontus' (Boeckh III xvi, 435 Lamb). Twenty years before, B.C. 410-9, in the struggle between Alcibiades and Pharnabazus for the control of the trade of the Euxine, the Athenian commander had established a fortified position north of Chalcedon, at Chrysopolis, where the current compelled all vessels to touch when crossing from 'Here he Chalcedon to Byzantium. built a tower as a custom-house, and placed at this point a squadron of 30 triremes, which levied on all in- and out-going vessels a tithe of the value of their lading', a measure which, although it raised the price of corn at Athens and elsewhere, brought in a considerable revenue of ready money (Curtius, H. G. iii 473 Ward, refers to Xen. Hell. i 1 § 22 Έλλησπόντου, ώστε την δεκάτην ἀποδόσθαι, καὶ χρημάτων εὐπορήσαντας Λακεδαιμονίους ἀναγκάσαι τοιαύτην, οἴαν ὑμιν ἐδόκει, ποιήσασθαι την εἰρήνην; ὧν, ὧ ἄνδρες ᾿Αθηναῖοι, μετὰ ταῦτ᾽ ἐκπεσόντων ἐψηφίσασθ᾽ ἄπερ οἶμαι φεύγουσιν εὐεργέταις δι᾽ ὑμᾶς προσῆκε, προξενίαν, εὐεργεσίαν, ἀτέλειαν ἀπάντων. εἶτα τοὺς δι᾽

for the δεκατευτήριον at Chrysopolis). This tithe, which was a mere extortion, was lost to the Athenians by their defeat at Aegospotami, and when it was recovered for them by Thrasybulus, he farmed it out to contractors for collection. At that time it furnished the Athenians great resources for carrying on the war. It was probably abolished at the Peace of Antalcidas. In 224 B.C. it was restored by the Byzantines in their own interest, and led to a war between them and the Rhodians (Boeckh l.c.).

την δεκάτην ἀποδόσθαι] 'let the tithe', i.e. farmed it out to persons, who contracted for it by paying down a lump sum per annum and reimbursed themselves by

taking the toll.

τοιαύτην—είρηνην] the Peace of Antalcidas, B.C. 387 (§ 54), which is here described in terms that are far too favourable. The interests of the Athenians were respected in that peace by the recognition of their right to the islands of Lemnos, Imbros and Scyros, but this was all the advantage they gained by it; while all the Greek cities in Asia were recognised as belonging to the king of Persia. So far as the islands were concerned, similar terms had been offered by the Lacedaemonians three years before (B.C. 390), when the proposed peace was unsuccessfully commended to the Athenians by Andocides, 3 § 12. More than thirty years had passed since the peace negociated by Antalcidas, and probably its disgraceful character had been partly forgotten; but, if we turn to opinions expressed by prominent men at Athens at an earlier date, we find Plato in the Menexenus, 245 D, describing Athens as isolated because she could not countenance such an αlσχρον και άνόσιον ξρyou as the surrender of the Greeks to the barbarians; while Isocrates in the Panegyricus, published in 380 B.C., denounces the peace at considerable length, § 115 ff.

ἐκπεσόντων] The date of their banishment is uncertain. Two dates are suggested in Rosenberg's ed. of Westermann: either 357, the outbreak of the Social War; or 364, when there are indications of an estrangement between Byzantium

and Athens, possibly caused by the fleet equipped by Epaminondas in that year. The fleet went as far as Byzantium (Isocr. Phil. 53) and we hear of Byzantium being reduced in the interest of Athens by Timotheus (Nepos, Tim. 1). A. Schaefer, Dem. u. s. Z. i 108¹ = 121².

προξενίαν, εὐεργεσίαν, ἀπέλειαν ἀπάντων] 'the title of friends to the state and of benefactors, with exemption from all taxes'. The clause happens to run into a hexameter line, which, however, owing to the absence of the ordinary caesura, does not obtrude itself unduly on the ear. This example, with other almost equally unobtrusive lines here quoted by Beatson from p. 477, 8; 481, 23; 498, 15; 493, 24; 495, 10; 501, 15, may be added to those given by Rehdantz (cf.

note on § 8 ad fin.).

 $\pi \rho o \xi \epsilon \nu i \alpha$, the title of $\pi \rho o \xi \epsilon \nu o s$, usually a member of a foreign state who, in recognition of his services to Athens, was entrusted with the duty of maintaining in his own state the interests of Athens and her citizens. In the present case, the persons honoured with this title had been expelled from their own state and consequently must be regarded as falling under the other variety of πρόξενοι, those namely who, when resident in Athens, ranked between the Ισοτελείs and the ordinary μέτοικοι (Boeckh IV x, 694-5 Lewis). There are numerous inscriptions in which the title of $\pi\rho\delta\xi\epsilon\nu\sigma$ is conferred. One of the most interesting is that in honour of Philiscus of Sestos who in the archonship of Callistratus, 355-4, the year in which this speech was delivered, was presented with προξενία και εὐεργεσία Φιλίσκω Λύκου, αὐτῷ και εκγόνοις Σηστίοις (CIA ii 69, Dittenberger's Sylloge no. 91). An emblematic basrelief above represents Philiscus riding on horseback to announce the approach of the enemy's fleet; in the middle is Athens personified as Athena holding a Victory in her hand and receiving the homage of a kneeling figure which is meant for another representation of Philiscus. (See Schoene, Griechische Reliefs, taf. xxi, no. 93, copied in Duruy's Hist. des Grecs i 801). Similarly we find a proposal for

ύμᾶς φεύγοντας καὶ δικαίως τι παρ' ύμῶν εὐρομένους, ἐἀσωμεν ἀφαιρεθῆναι ταῦτα¹, μηδὲν ἔχοντες ἐγκαλέσαι; ἀλλ' αἰσχρὸν ᾶν εἰ εἴη. μάθοιτε δὲ τοῦτο μάλιστ' ἄν, ἐκείνως εἰ λογίσαισθε πρὸς ὑμᾶς αὐτούς· εἴ τινες νυνὶ τῶν ἐχόντων Πύδναν ἡ Ποτείδαιαν ἡ τι τῶν ἄλλων χωρίων, ὰ Φιλίππφ μέν ἐστιν ὑπήκο, ὑμῖν δ' ἐχθρά, τὸν αὐτὸν τρόπον ὄνπερ ἡ Θάσος ἦν τότε καὶ τὸ Βυζάντιον Λακεδαιμονίοις μὲν οἰκεῖ, ὑμῖν δ' ἀλλότρια, παραδώσειν ταῦτ' ἐπαγγείλαιντ', ᾶν αὐτοῖς τὰς αὐτὰς δῶτε δωρειάς, ἄσπερ Ἐκφάντφ τῷ Θασίφ καὶ ᾿Αρχεβίφ τῷ Βυζαντίφ, καί τινες τούτων ἀντιλέγοιεν αὐτοῖς, ταῦτα λέγοντες , ὡς δεινὸν εἴ τινες μόνοι τῶν ἄλλων μετοί-

j ταῦτα τὰ δοθέντα (B 1824): ταῦτα S L¹. k olim male post ἐκείνως interpungebatur (z B): 'punge potius mecum ἀν, ἐκείνως' Taylor. ¹ W Wr Bl lapides inscriptos secuti; Meisterhans, Gr. at. Inschr. p. 41, ed. 1888: Ποτίδαιαν codices. k Reseca ταῦτα λέγοντες, quia haec ipsa notio inest in ἀντιλέγοιεν'

rewarding Phanocritus of Parion in the Hellespont for giving information of the enemy's fleet, possibly about 390—380, by inscribing his name as προξενον και εὐεργέτην (CIA ii 38; Hicks, no. 75). Cf. ib. 39, 40, 50 πρόξενον κ. εὐεργέτην, ἀντι τούτων εἰναι [μέν τ]ὴν προξενίαν και τὴν εὐεργεσί[αν]. The title is often combined with a grant of the right to hold real property (Boeckh I xxiv, 194 Lamb). Monceaux, les proxenies grecques, 1886, gives two chronological lists (1) of all the πρόξενοι of Athens that are known to us; (2) of all the πρόξενο who represented foreign states at Athens.

εὐεργεσίαν] Aristocr. 145 (of Charidemus) πρώτον μεν πολίτης γέγονεν άνθρωπος, εἶτα πάλιν χρυσοῖς στεφάνοις ώς εὐεργέτης ἐστεφάνωται. Χεπορλοπ περί πόρων iii 11 οἶμαι δὲ ἔγωγε, εἰ μέλλοιεν ἀναγραφήσεσθαι εὐεργέται εἰς τὸν ἄπαντα χρόνον καὶ ξένους ὰν πολλούς εἰσενεγκεῖν, ἐστι δὲ ἀς ῶν καὶ πόλεις τῆς ἀναγραφῆς ὁρεγομένας. ἐλπίζω δὲ καὶ βασιλέας ἀν τινας καὶ τυράννους καὶ σατράπας ἐπιθυμῆσαι μετασχεῖν ταύτης τῆς χάριτος (Wolf). Lys. 20 § 19 εἰ ξένος τις...εὐεργέτης ἀναγραφῆναι ἡξίου.

In addition to the honorary titles of πρόξενος and εὐεργέτης conferred on Archebius and Heracleides, they had the substantial privilege of exemption from taxes, although the fact was doubted by some, according to the scholiast on τοῦτο μὲν τοίνυν, § 59.

τοῦτο μέν τοίνυν, § 59. § 61. Πύδναν] Pydna, taken by Philip late in the autumn or in the winter of 357, had formerly belonged to Athens, Phil. i 4 είχομέν ποθ' ἡμεῖς...Πύδναν καὶ Ποτείδαιαν καl Μεθώνην καl πάντα τὸν τόπον τοῦτον οἰκεῖον κύκλφ. (Cf. Ol. i §§ 5, 9.) Pydna was important to Philip because it lay on the road to Thessaly. According to § 63 infra, it was betrayed to Philip. Its capture was followed by a cruel massacre, in which even those who took refuge in the sanctuary of Amyntas found no mercy (Aristeides, Or. 38 p. 480; A. Schaefer, Dem. u. s. Z. i 22¹, 23²¹).

(Aristeides, Or. 38 p. 480; A. Schaefer, Dem. u. s. Z. i 22¹, 23²).

Hort(Sauav) taken by Philip on the 21st of July, 356. The help sent by Athens arrived too late (Phil. i 35). The Athenian κληρούχοι were sent home, and the rest of the inhabitants sold into slavery (Phil. ii 20; Diodor. xvi 8). Cf. A. Schaefer, l. c. 23¹, 24² f. The present passage, as Weil points out, implies that Potidaea was not actually destroyed at this time, although its destruction has been inferred from the statements of later writers quoted by A. Schaefer l. c. 24¹, 25².

§ 62. Twee Tourswy] the supporters of

the law of Leptines.

Δ΄ς δεινόν—χορηγοΐεν] 'that it was monstrous for any of the resident aliens to escape the public burdens while the rest do not' (Kennedy). μόνοι τῶν ἄλλων, partitive genitive, as in Symm. 3 παραινέσαιμ' ἄν μόνοις τῶν ἄλλων ὑμῶν πόλεμον ἀρασθαι. de Cor. 196. Meid. 223. Aristocr. 185. Or. 59 § 95 μόνοι τῶν ἄλλων Βοιωτῶν (West.). Also 50 § 24 and Ερ. 3 p. 1480, 7; Lycurg. Leocr. 67, 102 (with other references in Rehdantz, Lycurgus p. 146). Cf. Kühner ii 200.

κων μη χορηγοίεν, πως ποτ' αν έχοιτε πρός τους ταυτα λέγοντας; η δηλον ότι φωνην οὐκ αν ἀνάσχοισθ' ώς συκοφαντούντων; οὐκοῦν αἰσχρόν, εἰ μέλλοντες μὲν εὖ πάσχειν συκοφάντην αν τὸν ταῦτα λέγονθ' ήγοισθε, ἐπὶ τῷ δ' ἀφελέσθαι τὰς τῶν προτέρων εὐεργετῶν δωρειας ταῦτα° λεγόντων ακούσεσθε. φέρε δη κακεῖνο έξετάσωμεν. 476 οί προδόντες την Πύδναν καὶ τἄλλα χωρία τῷ Φιλίππφ, τῷ ποτ' 63 ἐπαρθέντες ἡμᾶς ἠδίκουν; ἡ πᾶσι πρόδηλον τοῦθ', ὅτι ταῖς παρ' έκείνου δωρειαίς, ας δια ταῦτ' ἔσεσθαι σφίσιν ήγοῦντο; πότερ' οὖν μαλλον έδει σ', ὧ Λεπτίνη, τοὺς ἐχθρούς, εἰ δύνασαι, πεῖσαι, τοὺς έπὶ τοῖς πρὸς ἡμᾶς ἀδικήμασιν γιγνομένους ἐκείνων εὐεργέτας μή τιμαν, η θείναι νόμον ημίν, ος των τοίς ημετέροις εὐεργέταις ύπαργουσῶν δωρειῶν ἀφαιρεῖταί τι; ἐγὼ μὲν ἐκεῖνο οἶμαι^ν. n σχοῖτε propter tres breves collocatas scripsit Blass, coll. ἀνάσχοισθε. ° ταὐτὰ Zurborg, Hermes, 1878, p. 280. P oluai OAP (D Wr Bl): olouai SL (z B V W).

χορηγοίεν]=λητουργοίεν as in § 19. η δήλον—συκοφαντούντων] '1s it not rather clear that you would not submit to listen to them (but would regard them) as malignants? η δηλον here introduces, in the form of a question, the second and more probable alternative, as in § 63 ἢ πᾶσι πρόδηλον. West quotes Plato Phaedr. 227 B and Prot. 209 A. φωνήν...ἀνάσχοισθε. 18 § 10; 24 § 125. Isaeus 12 § 4; 15 § 22; Isocr. 19 § 28 (Gebauer, l. c. 89). συκοφαντούντων, playing the pretty informer a more which playing the petty informer, a word which like συκοφάντης is difficult to render adequately in English. It always conveys a notion of low cunning and paltry officiousness.

εi...άν...ήγοῖσθε] εi does not here coalesce with av, so as to be equivalent to éav; but is simply a less positive way of expressing on, and therefore does not affect the construction of the dependent verb, which would have been the same if the sentence had not been dependent. We have an example of this in the very last sentence, $\delta \hat{\eta} \lambda o \nu \ \delta \tau \iota ... \delta \nu ...$ This use of ϵl , which is common after verbs expressing indignation or wonder such as alσχύνομαι and θαυμάζω, puts the object of indignation &c. into a milder or more polite form, by expressing it as a supposition, instead of stating it as a fact (Goodwin, Moods and Tenses, § 56).

el is used to introduce two paratactic clauses with µèv and δè after αίσχρον (ἐστι), as here, in Eur. El. 336 and Plato, Hipp. ii 364 D, and similarly after άλογον, δεινόν, θαυμαστόν, άτοπον, ὑπερφυές (exx. in Gebauer, l. c. 88 f.).

ἐπὶ τῷ δ' ἀφελέσθαι] The position of δὲ, after instead of before τῷ, is due to a desire to avoid hiatus (Weil). For this use of έπι c. dat. 'in a case, or question of' cf. Phil. i 20 έπι τῷ πράττειν ούδε τα μικρά ποιείτε.

φέρε, § 26. έξετάσωμεν, § 5. § 63. oi $\pi po\delta ov \tau es \kappa. \tau. \lambda.$, put early for emphasis.

έπαρθέντες] 'incited', 'prompted'. 29 § 22 κέρδεσι δι' ἀπορίαν ἐπαιρομένους.

3 12 κεροευ οι αποριαν επαιρομένους.
Αεschin. 1 § 137 έπαρθέντα μισθῷ. Lys.
9 § 21 έπαρθέντα έλπίδι, 21 § 19 ὑπὸ κέρδους έπαρθήναι. ἢ, an, § 62.
δωρειαῖς] The bribes of Philip became proverbial. Plut. Aemil. 12 έρρέθη γοῦν, ὅτι τὰς πόλεις αἰρεῖ τῶν Ἑλλήνων οὐ Φίλιππος άλλα το Φιλίππου χρυσίον. Diogenianus, II 81 (Paroemiographi Graeci i 209), άργυρέαις λόγχαισι μάχου και πάντα κρατήσεις άντι τοῦ, διὰ χρυσοῦ πάντας νικήσεις. Φιλίππω δὲ ἐδόθη οὖτος ὁ χρησμός, αίνιττομένου τοῦ θεοῦ ως διὰ προδοσίας πάντων κρατήσει. Horace, Carm. iii 16, 14; Cicero, ad Att. i 16 § 12; Iuv. 12, 47. Here, however, Dem. cautiously uses the more complimentary term δωρειαίς (instead of δώροις), so as to allow of the bounties offered by Philip being compared with those hitherto granted by

τους έπι-μη τιμάν] 'to abstain from honouring (i.e. rewarding) those who became their benefactors on the strength of (lit. on the ground of) wrongs done to ourselves'. eya per, § 4.

ίνα μὴ πόρρω τοῦ παρόντος γένωμαι, λαβὲ τὰ ψηφίσμαθ' ἃ τοῖς Θασίοις καὶ Βυζαντίοις ἐγράφη. λέγε.

ΨΗΦΙΣΜΑΤΑ.

'Ηκούσατε μεν των ψηφισμάτων, ω άνδρες δικασταί. τούτων δ' ἴσως ἔνιοι τῶν ἀνδρῶν οὐκέτ' εἰσίν. ἀλλὰ τὰ ἔργα τὰ πραχθέντ' ἔστιν, ἐπειδήπερ ἄπαξ ἐπράχθη. προσήκει τοίνυν τὰς στήλας ταύτας κυρίας έᾶν τὸν πάντα χρόνον, ἵν', ἔως μὲν ἄν τινες ζῶσι, μηδεν ύφ' ύμων άδικωνται, έπειδαν δε τελευτήσωσιν, έκειναι τοῦ της πόλεως ήθους μνημείον ώσια, καὶ παραδείγμαθ' έστώσι τοίς βουλομένοις τι ποιείν ύμας αγαθόν, οσους εὐ ποιήσαντας ή πόλις 65 αντ' εὖ πεποίηκεν. καὶ μὴν μηδ' ἐκεῖν' ὑμᾶς, ι ἄνδρες 'Αθηναῖοι, λανθανέτω, ὅτι τῶν αἰσχίστων ἐστὶν^τ πάντας ἀνθρώπους ἰδεῖν καὶ ακούσαι, τὰς μὲν συμφοράς, αίς δι' ύμᾶς εχρήσανθ' οι ἄνδρες οὐτοι, πάντα τὸν χρόνον κυρίας αὐτοῖς γεγενημένας, τὰς δὲ δωρειάς, ᾶς 66 αντί τούτων έλαβον παρ' ύμων, καὶ δη λελυμένας. πολύ γάρ

 αντ' q ὧσιν (v Wr). r οσους S solus: ώς τους vel οτι τους vulg. (B 1824). eῦ πεποίηκεν (D Bl): ἀντευπεποίηκεν (cet.), quod defendit Voemel ad Chers. § 65; sed ex altera parte audiendus Shilleto, Journal of Philology, vii 157. ' ἐστὶ (Z B D W).

ίνα μή-γένωμαι] 'that I may not wander too far from the present point'.

§ 64. Eviou] owes its position to a desire to avoid hiatus before ouker'.

στήλας] § 36. παραδείγμαθ' έστῶσι] 37 έσταναι...συνθήκας. For the general 37 eor and ... obvolves. For the general sense, cf. the decree granting certain exemptions to the $\delta \hat{\eta} \mu \sigma$ of Tenedos in 340 B.C., CIA ii 117, 18 $\delta [\pi \omega]$ s $\hat{\alpha} \nu$ kales $\tau \delta \nu$ how $\delta \nu$ [xpovov $\epsilon l \delta \hat{\omega} \sigma \nu$] of $\tau \epsilon \sigma \delta \mu$. μαχοι και άλλος ὅστ[ις αν εῦνους ἢ τῷ] δήμω τῷ ᾿Αθηναίων ὅτι ὁ δῆ[μος ὁ ᾿Αθηναίων έπι]μελε[ί]ται δικαίως τοίς πρ[άττουσιν των συμμά]χων τα συμφέροντα τώ δή[μω κ.τ.λ. αντ εὖ πεποίηκεν] 'With regard to

the prefix ev- I have always marvelled that editors of acknowledged reputation for learning and judgement (e.g. Immanuel Bekker) should produce examples of such a monstrum horrendum informe as άντευπείσεται (Plat. Gorg. 520 D), συνευπεπονθότων, Dem. p. 105 § 65. Granting, rather for the sake of argument than of anything else, [that] through εὐποιδς... εὐποιεῖν might pass, and so ἀντευποιεῖν τον εθ ποιήσαντα, Arist. Rhet. i 13 § 12, might be tolerated if not welcomed, what is to be said of ἀντευπεποίηκεν?... I have long determined to write ἀντ' εῦ ποιῶ, ἀντ' εὖ πάσχω, and when I was asked many

years ago my grounds for allowing such tmesis,...I pointed triumphantly to ξύν κακῶς ποιεῦν, Thuc. iii 13 § 1. Will any of my audience venture to write this as one word?' Shilleto in Journal of Philology, vii 157. § 65. τῶν αἰσχίστων ἐστίν] § 2 τῶν

τάs ... συμφοράs - γεγενημέναs] 'that the misfortunes that these men experienced on your account have been made to endure for all time'. συμφοράς refers mainly to exile (§§ 54, 60), which, as implied by $\pi d\nu \tau a \tau \partial \nu \chi \rho d\nu \sigma \nu$, was exile for life. $\kappa \nu \rho l a s$, primarily used of giving legal sanction to agreements, ratification to laws, is here metaphorically applied

to giving perpetuity to disasters.
καὶ δή] an emphatic form of δή, used in the same sense as ήδη, 'already', within so short a time as 53 years. *Phil*. i 13 και δη (forthwith) πειράσομαι λέγειν, de Pace 9 και δη περι ων παρελήλυθα έρω, de Cor. 276 και δη (actually) ταῦθ' οῦτως έχοντα, Aristocr. 77 και δή (forthwith) τήν όμοιαν εποιήσατο πιστήν αιτίαν κατ' αὐτοῦ. Soph. El. 892, 1436, 'actually', 'already'. In Aristoph. Ran. 645 ἤδη 'πάταξά σ' is repeated in 649 in the form και δὴ 'πάταξα.

μαλλον ηρμοττεν τα δοθέντ' εωντας των ατυχημάτων αφαιρείν, η 477 τούτων μενόντων τας δωρειας αφαιρείσθαι. φέρε γαρ προς Διός, τίς ἔστιν ὅστις εὖ ποιεῖν ὑμᾶς βουλήσεται, μέλλων, ᾶν μὲν ἀποτύχη, παραχρημα δίκην δώσειν τοις έχθροις, αν δε κατορθώση, τας χάριτας παρ' ύμων ἀπίστους έξειν;

Πάνυ τοίνυν άχθοίμην άν, ω άνδρες δικασταί, εἰ τοῦτο μόνον 67 δόξαιμι δίκαιον κατηγορείν του νόμου, ότι πολλούς ξένους εὐεργέτας άφαιρείται την άτέλειαν, των δέ πολιτών μηδέν άξιον δοκοίην έγειν δείξαι τῶν εύρημένων ταύτην τὴν τιμήν. καὶ γὰρ τἄλλ' αγάθ' εὐξαίμην ᾶν ἔγωγε παρ' ήμιν είναι πλείστα, καὶ ἄνδρας άρίστους καὶ πλείστους™ εὐεργέτας™ τῆς πόλεως πολίτας εἶναι. πρώτον μέν τοίνυν Κόνωνα σκοπεῖτ', εἰ ἄρ' ἄξιον, καταμεμψαμένους 68

u ήρμοττε (z b d). V 'Repetita syllaba scribendum τὰς χάριτας τὰς παρ' ὑμῶν. Namque aut sic omnes dicebant aut τὰς παρ' ὑμῶν χάριτας' (Cobet).
W πιστούς S (v). * 'ἄνδρας ἀρίστους καὶ πλείστους dictum est ut d. ἀγαθούς καὶ πολλούς. Seclusi autem εὐεργέτας (quod fortasse ex antecedentibus irrepsit), cf. schol. p. 491, 12, ἐπειδὴ δὲ συνέβαινε καὶ ἐν κακἢ πόλει ἔνα εἶναι ἄριστον, διὰ τοῦτο εἶπε πλείστους, ἀρίστους δὲ, ἴνα τὸ μὲν ἢ τοῦ πλήθους, τὸ δὲ τῆς ἀρετῆς. Huius scholii auctor profecto εὐεργ. non legit'. Blass.

§ 66. ἤρμοττεν] like προσῆκε, without ἄν. 'It had been far more fitting for you to mitigate their misfortunes by leaving what you have given them, than to withdraw your bounties while their misfortunes remain'. acouperv, here with partitive gen., 'to take away some of'; άφαιρεῖσθαι, 'to take to oneself, to resume, to withdraw'. Cf. Shilleto quoted on

φέρε] § 26.
απίστους] 'untrustworthy', more frequently of persons. Even here it virtually

applies to the Athenians.

applies to the Athenians. § 67. ε - νόμου] 'If I thought that this was the only fair charge that I could bring against the law'; 'did it appear that I had but this ground of complaint against the law' (Kennedy); si hoc nomine duntaxat legem iure accusare putassem (Voemel). The meaning preferred by Westermann is: 'If I believed that this point alone of the law deserved. that this point alone of the law deserved blame', taking τοῦ νόμου with τοῦτο instead of with κατηγορείν, and making τοῦτο τοῦ νόμου the accusative before δίκαιον (είναι) instead of regarding τοῦτο as the accusative after κατηγορεῖν. He refers to § 95 å τούτου τοῦ νόμου διώκομεν and De Cor. 59 where we have δ διώκων τοῦ ψηφίσματος τὸ λέγειν καὶ πράττειν. But in the passages quoted the gen. is close to the governing word, whereas here τοῦ νόμου is separated

from τοῦτο μόνον and is most naturally taken after κατηγορείν. Beatson quotes Plat. Protag. 338 C τωνδε δε οθπω αξιον τοῦτο κατηγορείν and Rep. 605 C ου μέντοι

τό γε μέγιστον κατηγορήκαμεν αὐτῆς.

ἀνδρας—πολίτας είναι] 'that the best
men and the greatest number of the
benefactors of our state should be (our
own) citizens'. ἀνδρας ἀρίστους is inserted to keep the balance with τάλλα άγαθά, the blessing of brave men being suggested by the mention of 'other blessings'; but for this, it would have been easy to omit και άνδρας άριστους, in which case και πλείστους would have followed more closely on πλείστα. Weil understands the order of the construction to be: καί πολίτας ἄνδρας (ἄνδρας πολίτας) ἀρίστους και πλείστους είναι ευεργέτας της πόλεως, the word $\pi o \lambda l \tau a s$ being placed at the end for emphasis. But this view gives us a somewhat strained and confused construction and seems unworthy of that critic's usual clearness of judgment.

§ 68. **Kóvωva**] The desire for emphasis in the introduction of so important a name leads the orator to place it in the principal, instead of in the subordinate, sentence (Kühner ii 1083 n. 3).

Conon's son, Timotheus, as well as Menestheus and Iphicrates, the colleagues of Timotheus, as generals in the Social War, were at this time attacked η τον άνδρα η τὰ πεπραγμένα³, ἄκυρόν τι ποιησαι τῶν ἐκείνος δοθέντων. οὖτος γάρ, ὡς ὑμῶν τινῶν ἔστιν ἀκοῦσαι τῶν κατὰ τὴν αὐτὴν ἡλικίαν ὄντων, μετὰ τὴν τοῦ δήμου κάθοδον τὴν ἐκ Πειραιῶς ἀσθενοῦς ἡμῶν τῆς πόλεως οὔσης καὶ ναῦν οὐδεμίαν κεκτημένης, στρατηγῶν βασιλεῖ, παρ' ἡμῶν² οὐδ' ἡντινοῦν ἀφορμὴν λαβών, κατεναυμάχησε™ Λακεδαιμονίους, καὶ πρότερον τοῖς ἄλλοις ἐπιτάττοντας εἴθισ' ἀκούειν ἡμῶν², καὶ τοὺς ἀρμοστὰς ἐξήλασεν ἐκ τῶν νήσων, καὶ μετὰ ταῦτα δεῦρ' ἐλθων ἀνέστησε τὰ τείχη, καὶ

τ + αὐτῷ (Β 1824).
 παρ' ἡμῶν A et Aristides 368 Walz (Βl): παρ' ὑμῶν.
 ὑμῶν z.
 ἡμῶν sine codice scripsit Blass: ὑμῶν.

on a charge of high treason by Aristophon and Chares. It has therefore been suggested that the orator seizes the opportunity to eulogize the father, to shew his sympathy with the cause of the son (Westermann, Z. f. d. Alt. 1844 p. 769 f.: and A. Schaefer, Dem. u. s. Z. i 376¹, 415² f., and 153¹, 174²; where, in accordance with the testimony of Dionysius, Dinarchus 13, ad fin., the date of the actual trial is placed in 354 B.C., although Grote puts it in the winter of 357-6). Similarly, the speech against Androtion (§ 72) contains a complimentary reference to Conon's victory over the Lacedaemonians and to the liberation of Euboea (by Timotheus). In any case, whether the orator had any such special purpose in the present eulogy or not, the praises of Conon form, as observed by Weil, a fitting introduction to those of Chabrias which are a main object of the speech.

& ψωῶν—δντων] § 52.

μετὰ τὴν—Παραιῶς] The restoration of the democracy by Thrasybulus in 403 B.C. Xen. Hell. ii 4. Supra §

ναῦν οἰδεμίαν κεκτημένης] In a similarly exaggerated manner Dem., de Cor. 96, says of Athens at the same period: οὕτε ναῦς οὕτε τείχη τῆς πόλεως τότε κτησαμένης. By the treaty with Sparta, which brought the Peloponnesian War to an end in 404 B.C., Athens had to surrender all her ships, with the exception of twelve (Xen. Hell. ii 2 § 20; cf. Lysias 13 § 14). Lysander, says Plutarch, Lys. 15, τὰς τριήρεις κατέφλεγε πρὸς τὸν αὐλόν.

στρατηγών βασιλεί] 'He, I say, being a general in the service of the king of Persia' (Artaxerxes Mnemon). It was Pharnabazus who persuaded the king στόλον ἐτοιμάσαι καὶ ναύαρχον ἐπιστῆσαι

Kόνωνα (Diodorus xiv 39). Isocr. Paneg. 142.

παρ' ἡμῶν ἀφορμὴν λαβών] This appears to be literally true, as Athens took no part in the naval operations which ended in Conon's victory. Isocr., in the pamphlet addressed to Philip in 346 B.C., uses needlessly exaggerated language when he says of Conon: ἀφορμὴν οὐδεμίαν ἄλλην ἔχων πλὴν τὸ σῶμα καὶ τὴν διάνοιαν. Yet the same writer says in 9 § 56 that most of the δύναμις was supplied by Evagoras, king of Cyprus.

karevaνμάχησε] At Cnidus in August, B.C. 394. Xen. Hell. iv 3 §§ 10—12; Diodor. xiv 83. The 'Lion of Cnidus' now in the British Museum commemorates either this victory (Newton's Travels and Discoveries in the Levant, ii 226), or the repulse of the Athenians by the Cnidians in B.C. 412 (Vaux, Gk. Cities and Islands of Asia Minor, pp. 77—79 and frontispiece).

tarratriorrus] 'imposing commands', 'dictating'. ἀκούειν, 'to listen to', in the sense of shewing deference to; but rather less strong than ὑπακούειν, 'to obey'. A reference to this passage should be added in L and S s.v. II 2 where poets alone are quoted.

άρμοστάς] Ηατροςτ. s.v. οι ὑπὸ Λακεδαιμονίων εἰς τὰς ὑπηκόους πόλεις ἄρχοντες ἐκπεμπόμενοι, ὡς Ἐρατοσθένης ἐν τοῖς περὶ ἀγαθῶν καὶ κακῶν φησί· Δημοσθένης ὑπὲρ Κτησιφῶντος (de Cor. 96 Λακεδαιμονίων γῆς καὶ θαλάττης ἀρχόντων καὶ τὰ κύκλω τῆς ᾿Αττικῆς κατεχόντων ἀρμοσταῖς καὶ φρουραῖς). Χεπ. Ηεθ. iv 8 § 1 Φαρνάβαζος καὶ Κόνων, ἐπεὶ ἐνίκησαν τοὺς Λακεδαιμονίους τῆ ναυμαχία, περιπλέοντες καὶ τὰς νήσους καὶ πρὸς τὰς ἐπιθαλαττίας πόλεις, τούς τε Λακωνικοὺς ἀρμοστὰς ἐξήλαυνον...

έκ τῶν νήσων] Cos and Chios, Les-

πρώτος πάλιν περί της ήγεμονίας εποίησε τη πόλει τον λόγον προς Λακεδαιμονίους είναι. και γάρ τοι μόνφ τῶν πάντων αὐτῷ 69 τοῦτ' ἐν τῆ στήλη γέγραπται: "ἐπειδὴ [Κόνων]ο" φησὶν "ήλευθέρωσε " τοὺς 'Αθηναίων συμμάχους." ἔστιν δὲ τοῦτο τὸ γράμμα, ὧ ἄνδρες δικασταί, εκείνφ μεν φιλοτιμία πρὸς ύμᾶς αὐτούς, ύμῖν δε πρὸς 478 πάντας τους "Ελληνας. ότου γάρ ἄν τις παρ' ύμῶν ἀγαθοῦ τοῖς άλλοις αἴτιος γένηται, τούτου τὴν δόξαν τὸ τῆς πόλεως ὄνομα καρποῦται. διόπερ οὐ μόνον αὐτῷ τὴν ἀτέλειαν ἔδωκαν οἱ τότε, 70 άλλα και χαλκην εικόνα, ωσπερ Αρμοδίου και Αριστογείτονος,

^b των om. S (v). c Κόνων deleo, quod neque usui est neque in lapide hoc loco fuisse potest (Blass). d παρ' ὑμῶν manu recenti correctus S (v w Bl): παρ' ήμῶν S L, vulg.

bos, the Cyclades and Cythera (Diodorus xiv 84).

ανέστησε τὰ τείχη] The walls had been demolished by Lysander and were restored by Conon, with the aid of Persian gold from Pharnabazus. Xen. Hell. iv 8 § 10 ὁ δὲ ἀφικόμενος πολύ τοῦ τείχους ώρθωσε, τά τε πληρώματα παρέχων καί τέκτοσι και λιθολόγοις μισθον διδούς και άλλο εί τι άναγκαίον ην δαπανών. ην μέντοι τοῦ τείχους & και αὐτοι 'Αθηναίοι καὶ Βοιωτοὶ καὶ ἄλλαι πόλεις ἐθελούσιαι συνετείχισαν. Isocr. Phil. 64 τὰ τείχη τῆς πατρίδος ἀνώρθωσεν. Inf. 72 f. ηγεμονίας] Isocr. Areop. 65 even

ventures to say that the Spartans sent envoys διδόντας τη πόλει την άρχην της θαλάττης.

§ 69. μόνφ τῶν πάντων] inf. 141; 10 § 66; 19 §§ 261, 269; 60 § 4; Andoc. 3 § 18; Lyc. §§ 50, 131; Lys. 24 § 9 μ. ἀνθρώπων, Dem. 21 § 105 μ. τῶν ὅντων ἀνθρώπων (Rehdantz, Lycurgus, p. 146).
τῆ στήλη] the marble tablet (§ 36 n.)

on which the decree was engraved.

kreιδή συμμάχους] The orator quotes from the decree in honour of Conon the clause which was also applicable to the services of his son, Timotheus, who was now threatened with impeachment (note on § 68, A. Schaefer, Dem. u. s. Z. i 376¹, 416²). In Androt. 72 he quotes the dedicatory inscription, Κόνων άπὸ τῆς ναυμαχίας τῆς πρὸς Λακεδαιμονίους. φησίν, as in Phil. iii 42 'so runs the φησιν, as in *Phil*. III 42 'so runs the inscription'; sc. η στήλη οτ το γράμμα, implied by the context. ήλευθέρωσε, Isocr. *Phil*. 64 (of Conon) τους Έλληνας ήλευθέρωσεν, 9 § 66; Deinarchus I § 14. φιλοτιμία] = δόξα, as in *Ol*. 2 §§ 3, 16; 'an honour to him with record to your

'an honour to him with regard to yourselves'. To correct the effect of the

undue prominence thus given to the individual, the orator continues: 'and to yourselves in the eyes of all the Greeks', adding that the good done by Conon redounded to the credit of the state. The compliment paid to Conon is the earliest instance of publicly assigning the credit of a successful engagement to the individual instead of the state, which Dem. himself laments as a sign of the degeneracy of the times in Aristocr. 198; but it is to be remembered that Conon, although he deliberately acted in the interests of Athens, had no authorisation of any kind from the state; and it would have been absurd for the state to take the credit of his success in any official document, although that success incidentally reflected credit on Athens.

τις παρ' υμών] 'anyone from among yourselves'; de Cor. 148 αν δ' 'Αθηναίος ή και παρ' υμών, and Phil. i 27 παρ' υμών

καρποῦται] 'reaps', metaphorically used instead of roulserai.

§ 70. διόπερ] refers back to the terms of the decree quoted at the beginning of the previous section. Probably the same decree authorised the erection of the

statue of Conon. αὐτῷ, unemphatic. χαλκῆν εἰκόνα] Isocr. 9 § 57 ἐτιμήσαμεν (Conon and Evagoras) ται μεγίσταις τιμαΐς και τας εικόνας αὐτῶν ἐστήσαμεν, ούπερ τὸ τοῦ Διὸς ἄγαλμα τοῦ σωτήρος, πλησίον έκείνου τε και σφών αὐτών, άμφοτέρων ὑπόμνημα, και τοῦ μεγέθους της εὐεργεσίας και τῆς φιλίας τῆς πρὸς αλλήλους. Pausanias, i 3 § 1, describes these statues, and that of Conon's son Timotheus, as standing near the στοὰ βασίλειος in the Cerameicus. The name of Κόνων in the Cerameicus. occurs in an inscription in honour of έστησαν πρώτου ήγοῦντο γὰρ οὐ μικρὰν τυραννίδα καὶ τοῦτον τὴν Λακεδαιμονίων ἀρχὴν καταλύσαντα πεπαυκέναι. ἵν' οὖν μᾶλλον οἶς λέγω προσέχητε, τὰ ψηφίσμαθ' ὑμῖν αὖτ' ἀναγνώσεται τὰ τότε ψηφισθέντα τῷ Κόνωνι. λέγε.

ΥΗΦΙΣΜΑΤΑ.

71 Οὐ τοίνυν μόνων° ὑφ' ὑμῶν ὁ Κόνων, ὦ ἄνδρες 'Αθηναῖοι, τότ' ἐτιμήθη' πράξας ὰ διεξῆλθον ἐγώ, ἀλλὰ καὶ ὑπ' ἄλλων πολλῶν, οῦ

μόνων scripsit Blass: μόνον vulg., tribus brevibus collocatis.

¹ ἐπετιμήθη

Evagoras found near the Dionysiac theatre (CIA ii p. 397, Hicks no. 72). Pausanias mentions another statue of Conon and Timotheus, on the Acropolis (i 24 § 3). A pedestal of Pentelic marble, broken into two parts, has been found near the Parthenon, bearing the names Κόνων Τιμ[ο]θέου and Τιμόθεος Κόνω[νος]. CIA

ii 1360; Dittenberger, no. 66.

ώσπερ 'Αρμοδίου και 'Αριστογείτονος]
The first portrait-statues of the tyrannicides were made in bronze, and were the work of Antenor the Athenian (between 510 and 540 B.C.). They were supposed by Pliny, xxxiv 17, to be the first statues erected at Athens in honour of any individual at the public expense. The statues were carried off by Xerxes after the de-struction of Athens. They were restored to the Athenians either by Alexander the Great (Arrian, Anab. iii 16 § 7, vii 19 § 2; Plin. xxxiv 70) or Seleucus (Valer. Max. ii 10, ext. 1), or Antiochus (Pausan. i 8 § 5); and set up in the Cerameicus, near the temple of Ares, heside the new figures of the comp beside the new figures of the same heroes by Critios and Nesiotes (Lucian, Philopseud. 18) which had been set up in 477 B.C. (Marmor Parium, i l. 70). It was only the latter group that was standing in Athens at the time when this speech was delivered; and it is this latter group which is represented for us in a copy in the Museum at Naples which was first identified by Friederichs (Archaeologische Zeitung, 1859, p. 65), and casts of which may be seen in the South Kensington Gallery, no. 47, and the Cambridge Museum of Archaeology, no. 108. It has also been found on some Athenian tetradrachms; on the back of a magistrate's marble seat formerly at Athens and now in Scotland, at Broomhall, in Fife, the seat of the Earl of Elgin (Stackelberg, Gräber der Hellenen, p. 35; Michaelis in Journal of Hellenic Studies, V 143); and on the shield of Athena on a Panathenaic amphora in the British Museum (Monumenti dell' Inst. x tav. 48 d). A conspectus of some of the copies of this group is given in Conze's Vorlegeblätter, ser. vii taf. 7. See also Overbeck, Gr. Plastik, i 117 ff³ (or Perry's Gk. and Roman Sculpture, pp. 95, 107 ff.).

Roman Sculpture, pp. 95, 107 ff.).

πρώτου] agreeing with αὐτοῦ implied after elκόνα; 'the first after theirs' (Kennedy). The statement is to be confined to statues set up at the public expense. In a speech delivered in 399 we hear of a bronze monument in honour of a general: Andoc. I § 38 τῆς στῆλης εψ' ἢ ὁ στρατηγός εστιν ὁ χαλκοῦς. Either this monument must have been overlooked by Dem. or it was only erected by private persons. Similarly the statues of Epicharinos before Ol. 86=B.C. 436—3 (Paus. i 23 § 9) and of Diitrephes Ol. 91, 3=B.C. 414 (Paus. ib. § 3) were set up by individuals and not by the state (Westermann, Zeit. f. d. All. 1844, p. 771). The precedent thus set was followed in the case of the statues in honour of Chabrias, Iphicrates and Timotheus (Aeschin. 3 § 243).

τυραννίδα] The application of this term to the Spartan rule is warranted by the severe rule of the δεκαρχία established by Lysander at the end of the Peloponnesian War (Isocr. Paneg. 110, Phil. 95, Panath. 54, 68). Thucydides, i 77 § 4, makes the Athenian envoys say to the Lacedaemonians: μμικτα τά τεαθ' υμᾶς αὐτους νόμιμα τοῦς ἀλλοις έχετε καθ υμᾶς αὐτους νόμιμα τοῦς ἀλλοις έχετε καθ προσέτι εἶς ἔκαστος ἐξιών οὐτε τούτους χρῆται οὐθ' οἶς ἡ ἀλλη Ἑλλὰς νομίζει.

και τοῦτον] Conon also, like the

tyrannicides.

§ 71. ὑπ' ἀλλων πολλῶν] e.g. at Erythrae in Ionia honours were decreed to Conon in 394 B.C., as is shewn by the following inscription: [ἔοξεν] τῆ βουλῆ καὶ τῷ [δήμω Κ] ὑνωνα ἀναγράψαι

δικαίως ὧν εὐεργέτηντο χάριν ῷοντο δεῖν ἀποδιδόναι, οὐκοῦνί αἰσχρόν, ω ἄνδρες 'Αθηναίοι, εἰ αἱ μὲν παρὰ τοῖς ἄλλοις δωρειαὶ βέβαιοι μένουσιν αὐτῷ, τῆς δὲ παρ' ὑμῶν μόνης τοῦτ' ἀφαιρήσεται. καὶ μὴν οὐδ' ἐκεῖνο καλόν, ζῶντα μὲν αὐτὸν οὕτω τιμᾶν ὥστε 72 τοσούτων δσων ἀκηκόατ' ἀξιοῦν, ἐπειδὴ δ' ἐτελεύτησεν™, Γμηδεμίαν ποιησαμένους τούτων μνείαν,] a ἀφελέσθαι τι τῶν δοθέντων τότε. πολλά μεν γάρ εστιν, ω ἄνδρες 'Αθηναίοι, των ύπ' εκείνου πραγθέντων ἄξι' ἐπαίνου, δι' ἃ πάντα προσήκει μὴ λύειν τὰς ἐπὶ τούτοις δοθείσας δωρειάς, κάλλιστον δὲ πάντων ή τῶν τειχῶν ανάστασις. γνοίη δ' αν τις εί παραθείη πῶς Θεμιστοκλής, ὁ τῶν 73 καθ' έαυτον άπάντων ανδρών ενδοξότατος, ταὐτο τοῦτ' εποίησεν. λέγεται τοίνυν ἐκεῖνος τειχίζειν εἰπών τοῖς πολίταις, κᾶν ἀφικνῆ-479 ταί τις έκ Λακεδαίμονος, κατέχειν κελεύσας°, οἴχεσθαι πρεσβεύων αὐτὸς ώς τοὺς Λακεδαιμονίους, λόγων δὲ γιγνομένων ἐκεί^ν καί τινων άπαγγελλόντων ώς 'Αθηναίοι τειχίζουσιν, άρνείσθαι καὶ πρέσβεις πέμπειν σκεψομένους ακελεύειν, ἐπειδή δ' οὐχ ήκον οὖτοι, πέμπειν έτέρους παραινείν. και πάντες ζσως ακηκόαθ' δν τρόπον έξαπατή-

SLYF ('auctis honoribus ornatus est' Voemel), quo sensu ἐπιτιμῶν orator nusquam usurpavit, sensu solito in hac ipsa oratione usus §§ 110, 148. Ipse laudat Herodot. 38 τον δδελφεόν...επιτιμέων, in fratris mortui ampliorem honorem, et Isocr. Evag. 42 οὔτ' ἐκόλαζεν οὔτ' ἐπετίμα τοὺς πολίτας. Codicum errorem e litteris ετι duplicatis ortum fuisse recte indicavit Weil. ⁸ εὖεργ.: εὖηργ. corr. F (D W Wr). ^h δεῖν φοντ' scripsit Blass: φοντο δεῖν tribus brevibus praepositis ceteri. ¹ οὐκ οὖν Z, οὔκουν V, interrogationis signo in fine sententiae addito. * μενοῦσιν Τουιπίετ, Εχ. crit. p. 99 (W). ¹ ἀφαιρήσεται Β, in scholiis p. 493, 7, C G V (Blass, laudato Dionys. Comp. p. 43 ἀφαιρήσομαι ἀντὶ τοῦ ἀφαιρεθήσομαι): ἀφαιρεθήσεται vulgo. * ἐτελεύτησε Α F (ΒΙ): τετελεύτηκε vulgo, tribus brevibus collocatis. * 'Acute vidit Dobraeus spuria esse verba μηδεμίαν—μνείαν et unde irrepserint ostendit, nempe ex pag. 471, 5.... Quo minus dubites considera τούτων. In loco genuino ταῦτα sunt benefacta, propter quae data est a populo ἡ ἀτέλεια. In loco spurio ταῦτα refertur ad τοσαῦτα ὅσων ἀκηκδατε praeter Oratoris sententiam 'Cobet (w). τούτων tantum secludit Bl. ⁿⁿ ἀφίκηται Bl cum Aristid. i 511. ° 'In his τειχίζειν είπων est τειχίζειν κελεύσας, unde fit ut alterum κελεύσας sine mora sit inducendum' Cobet. ^p ἐκεῖ om. Apsinis ix 520 codex Aldinus, habet eiusdem codex Parisinus; seclusit Bl. q τούς σκ. vulg., B 1824.

[εὐεργ]έτην 'Ερυθραίων [καὶ π]ρόξενον, καὶ προε[δρί]ην αὐτῷ ε[Ί]ναι ἐν 'Ερυ[θρ]ῆσιν καὶ ἀτέλειαν [πά]ντων χρημάτων καὶ [ἐ]σα-γωγῆς καὶ ἀξαγωγῆς [καὶ] πολέμου καὶ εἰρήνης: [κ]αὶ Έρυθραῖον εἰναι [ἀν] βούληται: εἶναι δὲ [ταῦ]τα καὶ αὐτῷ καὶ ἐκ[γόνοις] ποιήσασθαι δὲ [αὐτοῦ ε]ἰκόνα χαλκῆν [κποινοσονία] καὶ καὶ [καινοσονία] καὶ καινοσονία [καινοσονία] καινοσονία [καινο ποιήσασθαι δέ [αύτου ε|κονα χαλκην [επιχρυσον] και στήσαι [δημοσία Lebas] οτ [οδ ἀν δόξη Dittenberger] Κόνωνι. [ή βουλή] και [ό δήμος.] Hicks, Manual, no. 70; Dittenberger, Sylloge, 53.

σύκοῦν αισχρόν... εί ...μέν...δέ] Cf. §§ 12, 24, 47, 81. Gebauer p. 191—3.

παρά τοῖς άλλοις...παρ' ὑμών] The use of παρὰ with the dative, implying rest at a place is probably due to the

rest at a place, is probably due to the

proximity of μένουσιν. παρ' ὑμῶν, on the other hand, implies that the gifts proceed from the givers. Cf. § 35. τοῦτ', this particular item, namely the exemption;

cf. §§ 120, 146, 148. § 72. ἡ τῶν τειχῶν ἀνάστασις] Xen. Hell. iv 8 § 9 f., after the battle of Cnidus. § 73. Myerai] On this form of introducing historical facts, cf. § 11. The facts are narrated in Thuc. i 90 f., and

in Corn. Nepos, Them. 3. struction, with κελεύσας. πέμπειν depends on κελεύειν, while άρνεῖσθαι, κελεύειν and παραινεῖν are all, like σίχεσθαι, dependent on λέγεται.

74 σαι λέγεται. φημὶ τοίνυν ἐγώ (καὶ πρὸς Διός, ἄνδρες. ᾿Αθηναῖοι, μηδεὶς φθόνφ τὸ μέλλον ἀκούση, ἀλλ' ᾶν ἀληθὲς ἢ σκοπείτω), ὅσφ τὸ φανερῶς τοῦ λάθρα κρεῖττον, καὶ τὸ νικῶντας τοῦ παρακρουσαμένους πράττειν ὁτιοῦν ἐντιμότερον, τοσούτφ κάλλιον Κόνωνα τὰ τείχη στῆσαι Θεμιστοκλέους. ὁ μὲν γὰρ λαθών, ὁ δὲ νικήσας τοὺς κωλύσοντας αὕτ' ἐποίησεν. οὐ τοίνυν ἄξιον τὸν τοιοῦτον ὑφ' ὑμῶν ἀδικηθῆναι, οὐδ' ἔλαττον σχεῖν τῶν ῥητόρων τῶν διδαξόντων ὑμᾶς, ὡς ἀφελέσθαι τι χρὴ τῶν ἐκείνφ δοθέντων.

76 Εἰεν. ἀλλὰ νὴ Δία τὸν παίδα τὸν Χαβρίου περιίδωμεν ἀφαιρεθέντα τὴν ἀτέλειαν, ἡν ὁ πατὴρ αὐτῷ δικαίως παρ' ὑμῶν λαβῶν κατέλιπεν. ἀλλ' οὐδέν' ἀνθρώπων εὖ φρονοῦντ' οἰμαι ταῦτ' ἀν φῆσαι καλῶς ἔχειν. ἴστε μὲν οὖν ἴσως καὶ ἄνευ τοῦ παρ' ἐμοῦ λόγου, ὅτι σπουδαῖος Χαβρίας ἦν ἀνήρ, οὐ μὴν κωλύει γ' οὐδὲν το κἀμὲ διὰ βραχέων ἐπιμνησθῆναι τῶν πεπραγμένων αὐτῷ. ὃν μὲν οὖν τρόπον ὑμᾶς ἔχων πρὸς ἄπαντας Πελοποννησίους παρετάξατ'

^τ λέγεται S A, Hermogenes iii 171, Apsines ix 520 (Z V W Wr Bl): λέγεται Λακεδαιμονίους L (B D). Aristides (ix 401), a Voemelio et Weilio commemoratus, locum nostrum leviter tangit sed oratoris verba non revera attulit. ⁸ ἄνδρες S O (V W Wr Bl): ἀ ἀνδρες L, vulgo (Z D). ¹ τὸ μέλλον ρηθήσεσθαι ἀκούση (hiatu admisso) sine causa postulat Cobetus ad Hyperidem, p. 72. ¹¹ ἀν ἀληθὲς η codd: τάληθὲς Rh. iv 528 (Bl, collato 22 §§ 22 et 54 § 32). ¹ η Isidorus, Ep. v 465, qui locum affert (Bl, qui inde etiam τὸ ante νικώντας seclusit). ² αὐτ' S, ταῦτ' A, ταὐτὸ τοῦτ' L et vulgo (quod e § 73 ad init. irrepsisse indicavit Weil). ³ τὸν L A: τοῦ S et vulg. (v).

§ 74. τό μέλλον] 'what I am about to say'. F. L. 179, ὁ μέλλων λόγος, and Thuc. vi 76, where τὴν παροῦσαν δύναμιν τῶν 'λθηναίων is contrasted with τοὺς μέλλοντας ἀπ' σμτῶν λόγους.

λοντας ἀπ' αὐτῶν λόγους.

τὸ φανερῶς τοῦ λάθρα] sc. πράττειν

παρακρουσαμένουs] contrasted with νικώντας as in Macart. Or. 43 § 33 οὐκ ἐνίκησεν ἀλλὰ παρεκρούσατο. Ηατροςτ. παρακρούεται· ἀντὶ τοῦ ἐξαπατᾶ. πολὸ δὲ ἐστι παρὰ τοῖς ἄλλοις ἀντικοῖς καὶ παρὰ Δημοσθένει ἐν τοῖς Φιλιππικοῖς (Or. 2 § 5; 6 §§ 23, 36; cf. 15 §§ 8, 20, 74; 24 § 79; 29 § 1, &c.). μετῆκται δὲ τοῦνομα ἀπὸ τοῦ τοὺς οἰστάντας (weighing) τι ἢ μετροῦντας κρούειν τὰ μέτρα καὶ διασείεω ἔνεκα τοῦ πλεονεκτεῖν· καὶ ὡς Σοφοκλῆς που· ὡς μήτε κρούσης, μήθ ὑπὸ χεῖρα βάλης. Aelian, Var. Hist. 47 describes Themistocles as κλέπτων τὴν τῶν ᾿Αθηναίων τείχισιν.

τῶν ὑητόρων] 146. § 75. τὸν παίδα τὸν Χαβρίου] § 1. § 76. ὑμᾶς ἔχων] 'in command of yourselves', i.e. in command of Athenians. as contrasted with the Persians whom Conon victoriously led against the Lacedaemonians at Cnidus.

aπαντας Πελοπουνησίους] The orator refers to the aid given by Athens to Thebes in resisting the Lacedaemonians under Agesilaus, B.C. 378. Diodorus, xv 31, reckons among the Peloponnesian allies of Sparta, the Arcadians, Eleans, Achaeans, Corinthians, Sicyonians, Phliasians and the inhabitants of Akte. Among the other allies were the Megarians, Acarnanians, Phocians, Locrians, Olynthians, and Thracians.

παρετάξατ', 16 § 6 πρὸς οὖς παρεταττόμεθ' ἐν Μαντινεία, ib. 1ο ὑπὲρ ἢς (Εἰρήνης) ἐκινδυνεύσατε καὶ παρετάξασθε, 15 § 24 πρὸς τίνας...παραταξόμεθα; In this engagement Chabrias ordered his troops to await the attack 'pointing their sheids upon one knee' (Thirlwall). Nepos, Chabr. 1, 'Hic quoque in summis habitus est ducibus resque multas memoria dignas gessit. Sed ex his elucet maxime inventum eius in proelio quod apud Thebas fuit, cum Boeotiis subsidio venisset. Namque in eo victoria fidente summo duce Age-

έν Θήβαις, καὶ ώς Γοργώπαν ἀπέκτεινεν ἐν Αἰγίνη, καὶ οσ' ἐν Κύπρφ τρόπαι' έστησεν και μετά ταθτ' έν Αιγύπτφ, και ὅτι πασαν επελθών ολίγου δέω λέγειν χώραν, οὐδαμοῦ τὸ τῆς πόλεως 480 δνομ' οὐδ' αύτον κατήσχυνεν, οὖτε πάνυ βάδιον κατά τὴν ἀξίαν είπειν, πολλή τ' αἰσχύνη λέγοντος έμου ταῦτ' έλάττω φανηναι της εν εκάστω νθν περί αὐτοθ δόξης ύπαρχούσης. ἃ δ' οὐδαμώς αν είπων οἴομαι^ν μικρα ποιῆσαι, ταῦθ' ὑπομνῆσαι πειράσομαι. ενίκησεν° μεν τοίνυν Λακεδαιμονίους ναυμαχία και πεντήκοντα 77

 ἐμοῦ delere vult Bl. oluai vulg. (Z B D Wr). ix 388 (BĬ).

b otomai S L A (V Bl): d ναυμαχών Aristides

silao, fugatis iam ab eo conductitiis catervis, reliquam phalangem loco vetuit cedere, obnixoque genu scuto proiecta hasta impetum excipere hostium docuit. Hoc usque eo tota Graecia fama cele-bratum est, ut illo statu Chabrias sibi statuam fieri voluerit, quae publice ei ab Atheniensibus in foro constituta est' (cf. Ar. Rhet. iii 10 § 7). Diodorus xv 32, Polyaenus ii 1, 2 (Rehdantz, vitae Iphicratis Chabriae Timothei, 52f.).

ev Θήβαις] according to Diodorus I.c.,

'twenty stadia from Thebes'

Γοργώπαν] The Spartan harmost in Aegina, who harassed the neighbouring coast by means of privateers. An Athenian force was surrounded before Aegina; but Chabrias, on his way to Cyprus, succeeded in landing unexpectedly on the island, killing Gorgopas, and once more opening the sea to the Athenians (Curtius, H. G. iv 266 Ward), B.C. 388. Xen. Hell. v I §§ 1—13; Polyaenus iii 2 § 12. ev Κύπρφ] Chabrias was sent to

Cyprus in 388 to aid Evagoras against Persia. Xen. Hell. v 1 § 10, Nepos, Chabr. 2, 2. Rehdantz, l.c. p. 35 f.; Curtius, H.G. iv 277.

ἐν Δἰγύπτφ] Chabrias went to Egypt twice: (1) in 380, at the invitation of king Akoris, to take the command against Project Project was a sent to the command against the

Persia (Diodorus xv 29); and (2) at that of king Tachos, in 361 (ib. 92). Rehdantz, pp. 40, 161 ff. There is a fragmentary inser. respecting envoys sent by the latter king to Athens (Hicks, *Manual*, no. 95), and another on a monument set up by Greek mercenaries who are supposed to have been those who joined in the second expedition of Chabrias. To the same campaign belong the Χαβρίου χάραξ and a Χαβρίου κώμη in the Delta, mentioned by Strabo, pp. 760, 803 (Hicks,

l. c., no. 96).

δλίγου δέω λέγειν] modifying πᾶσαν, though separated from it by ἐπελθών. 'Traversing, as he did, almost every country'. For the personal use of δέω,

cf. § 58. ἐλάττω—ὑπαρχούσης] Οτ. 14 Symm. § 1 τὴν δ' ἐκείνων ἀρετὴν ἐλάττω τῆς ὑπει-3 1 την ο κετών αμείνε και της οιστοκή προεθαίνε το τος ακούουσε φαίνεσθαι ποιούσεν. Τημε. ii 35 § 2 χαλεπόν γάρ τὸ μετρίως είπεῖν ἐν ῷ μόλις καὶ ἡ δόκησις τῆς ἀληθείας βεβαιοῦται. ὅ τε γὰρ ξυνειδώς καὶ εύνους ἀκροατὴς τάχ' ἀν τι ἐνδεεστέρως πρός α βούλεται τε και έπισταται νομίσειε δηλοῦσθαι.

έν ἐκάστω] 'in each person's opinion'. Weil points out that Aristides, in his quotation of this passage (ix 371 Walz) has παρ' ἐκάστω, ἐκάστω is not neuter (sc. ἐργω) as implied in Benseler's rendering, ob jeder dieser Thaten. This dering, ob jeder dieser Thaten. would require έφ' έκαστψ.

 δ 77. ναυμαχία] Ατίστος. 198 την περί Νάξου ένίκα ναυμαχίαν Χαβρίας.
 Αεschin. Ctes. 243 διά τί τὰς δωρειάς αὐτοῖς (Chabrias, Iphicrates, Timotheus) ἔδοσαν και τὰς εἰκόνας ἔστησαν... Χαβρία μεν διά τὴν περί Νάξον ναυμαχίαν. B.C. 376. Xen. Hell. v 4 § 61; Plut. Phocion 6; Diodorus xv 34 ff. The last states that the Lacedaemonians lost, not 49, but 32 ships, including 8 that were captured to-gether with their crews. The Athenians lost 18; so that the number of Spartan vessels captured, according to Demosthenes, is nearly equivalent to those lost on both sides, according to Diodorus. A. Schaefer, *Dem.* i 36¹, 41²; Curtius *H. G.* iv 370 Ward.

Ships captured by Chabrias are mentioned in the naval archives of Athens, CIA ii 789a 20b 51, 70, and in ii 789b 78,

82 p. 514.

μιας δεούσας έλαβ' αίχμαλώτους τριήρεις, είλε δε των νήσων τούτων τὰς πολλὰς καὶ παρέδωκεν ὑμῖν καὶ φιλίας ἐποίησ' ἐχθρῶς έχούσας πρότερου, τρισχίλια δ' αίχμάλωτα σώματα δεῦρ' ήγαγε, καὶ πλέου η δέκα καὶ έκατὸν τάλαντ' απέφην' από τῶν πολεμίων. καλ τούτων πάντων ύμων τινές οι πρεσβύτατοι μάρτυρές είσί μοι. πρὸς δὲ τούτοις ἄλλας τριήρεις πλέου! ἡ εἴκοσιν είλε κατὰ μίαν καὶ δύο λαμβάνων, ας άπάσας είς τους ύμετέρους λιμένας **78** κατήγαγεν. ένὶ δ' <έν> κεφαλαίφι μόνος τῶν πάντων στρατηγῶν οὐ πόλιν, οὐ φρούριον, οὐ ναῦν, οὐ στρατιώτην ἀπώλεσεν οὐδέν ήγούμενος ύμῶν, οὐδ' ἔστιν οὐδενὶ τῶν ύμετέρων ἐχθρῶν τρόπαιον οὐδὲν ἀφ' ὑμῶν τε κἀκείνου, ὑμῖν δ' ἀπὸ πολλῶν πόλλ' ἐκείνου

* τούτων 'non est ad rem; verti quidem potest horum, scil. Lacedaemoniorum; sed melius abesset' Markland: om. Aristides. τοσούτων? ΄ φιλίας S L: φίλας vulg. ⁸ πλείν Wτ. ^h οι πρεσβύτατοι secludit Cobet, collato p. 540, 13, και ταῦν' ἐστὶ μὲν παλαιά, ὅμως δέ τινας ὑμῶν μνημονεύειν οἶμαι. οι πρεσβύτεροι var. in P et supra versum in F. Weilius, qui Cobetum sequitur, indicat potuisse oratorem ὑμῶν οι πρεσβύτεροι scribere. 'Vulgatam tuetur pronomen τινές, quod omittendum erat, si orator omnino maiores natu, non aetate maxime provectos, antestari vellet. Sic p. 472, 21: α παρ' υμών των πρεσβυτέρων αυτός ακήκοα. Nostro loco quum Demosthenes annos testium accuratius definiendos putaverit, τυνές recte additum est. Nam id aetatis pauci erant superstites qui ταύτα πάντα vivendo attigissent' (Schaefer). ¹ πλεῖν (Wr Bl): πλέον codd. ¹ ἐνὶ δ' ἐν κεφαλαίφ scripsit Bl: ἐνὶ δὲ κεφαλαίφ, brevibus quinque continuatis, vulgo. ¹ τε 'addidi ex F et sententiae et numerorum causa...ἀφ' ὑμῶν per se falsissimum; itaque quam arctissime cum κἀκείνου copulandum erat' (Blass).

τῶν νήσων τούτων] 'those islands', i.e. in the neighbourhood of Naxos, implied, though not actually expressed, in the previous context. The fleets met in the broad sound between Naxos and Paros. Among the islands which Chabrias secured were Peparethos and Skiathos, Diod. xv 30. The Athenian confederacy was joined by Paros (Bundesurkunden A, 89), and also by Naxos itself (A. Schaefer, Ďem. i 42). τούτων cannot well be applied to the Lacedaemonians, as implied in Voemel's rendering insularum illorum.

αίχμάλωτα σώματα] contrasted with alx. τριήρεις. For this use of σώματα, cf. Or. 34 § 10 άπώλεσε πλέον ή τριακόσια σώματα έλεύθερα. In later Gk. σώματα was used in the same sense as σώματα δοῦλα (Pollux iii 78; Rutherford's Phry-

michus, p. 474).

dπέφηνεν] 'brought in' to the treasury.

The verb is applied to formal returns of

money, as in p. 810, 13 and 821, 6.
ol πρεσβύτατοι] More than 20 years had elapsed since the fight off Naxos, but the words τούτων πάντων do not refer to that exploit alone. The earliest date in the military career of Chabrias is 393,

when he was appointed to succeed Iphi-

crates, Diodor. xiv 92 (Rehdantz, p. 16). § 78. οὐ στρατιώτην ἀπώλεσεν] Attempts are made to explain away this exaggerated expression by understanding ἀπώλεσεν, 'lost by his own fault', 'need-lessly sacrificed', 'threw away' (so Westermann in his earlier ed.), or by limiting στρατιώτην to Athenian citizens serving under him. But it seems best (with Weil) to accept it simply as a rhetorical hyperbole. Cf. 82. The general sense of the context reminds one of the eulogy in Tennyson's Ode on the death of the Duke of Wellington: 'For this is England's greatest son, He that gain'd a hundred fights, Nor ever lost an English gun'

ἀφ' ὑμῶν] as a token of victory over yourselves, the trophy being formed of spoils taken from the enemy. Thus the golden shields decorated by Athens at Delphi bore the inscription Aθηναίοι ἀπὸ Mήδων και Θηβαίων, Aeschin. 3 § 116 quoted by Rosenberg. So of the Etruscan spoils dedicated by Hiero to Zeus, ἀπδ Κύμας (Hicks, no. 15). τρόπαιον Ιστάναι is sometimes, how-

στρατηγούντος. ίνα δὲ μὴ λέγων παραλίπω τι τών πεπραγμένων αὐτῷ, ἀναγνώσεται γεγραμμένας ύμιν τάς τε ναῦς ὅσας ἔλαβεν καὶ οδ έκάστην, καὶ τῶν πόλεων τὸν ἀριθμὸν καὶ τῶν χρημάτων τὸ πλήθος, καὶ τῶν τροπαίων οδ¹ ἔκαστον. λέγε.

TPAZEIC XABPIOY.

Δοκεί τισὶν ὑμῶν, ὦ ἄνδρες δικασταί m , οὖτος δ τοσαύτας πόλεις $_{79}$ λαβών καὶ τριήρεις τῶν πολεμίων ναυμαχία νικήσας, καὶ τοσούτων 481 καλών αίτιος ών, αίσχρου δ' ουδενός τη πόλει, άξιος είναι άποστερηθήναι τὴν ἀτέλειαν, ἡν εύρετο παρ' ὑμῶν καὶ τῷ υίεῖ κατέλιπεν; έγω μεν οὐκ οἴομαιⁿ. καὶ γὰρ αν ἄλογον εἴη· μίαν μεν πόλιν εί° ἀπώλεσεν ἡ ναῦς δέκα μόνας^ν, περὶ προδοσίας αν αὐτὸν εἰσήγγελλον οὖτοι, καὶ εἰο ήλω, τὸν ἄπαντ' αν ἀπωλώλει ٩ χρόνον ἐπειδὴ δὲ τοὐναντίον ἐπτακαίδεκα μὲν πόλεις είλεν, ἑβδομή- 80 κοντα δὲ ναῦς ἔλαβε⁸, τρισχιλίους δ' αἰχμαλώτους, δέκα δὲ καὶ έκατὸν τάλαντ' ἀπέφηνε^τ, τοσαθτα δ' ἔστησε^α τρόπαια, τηνικαθτα

1 τροπαίων, οδ vulg. 'Interpunctionem vulgo post τροπαίων positam ante proximum καl transtuli, qui si τροπαίων coniungitur cum πλήθος, expectamus και οδ loco οδ, ut supra legitur. Genitivus nobis pendere videtur ab ἐκαστον. Sufficit superius πολλά'. Voemel (w wr). ^m δικασταί S O P (v w wr Bl): 'Αθηναΐοι L et vulg.; propter hiatum fortasse delendum censet Bl. ⁿ οἰομαί S L vulgo (z v Bl): οἶμαί A B O (D w wr). ^ο μίαν μὲν πόλιν ἀπώλεσεν—μόνας;—καὶ ἐάλω; editores Turicenses, falso arbitrati εἰ in S omissum esse. ^p μόνας propter tres breves seclusit Bl, collato § 20 (ubi post πέντε in quibusdam μόνον additum) et 22 § 63; 47 § 11; 1 § 27. Idem et supra (γαρ αν αλογον) et infra (περί προδοσίας) quinque breves intactas reliquit. q άπωλώλει S L O etc.: ἀπολώλει vulgo (z B).
 L' soli.
 δ ξλαβε (z D Bl): -ν codd. (V W wr).
 (V W).
 ξ ξτησε (z D Wr Bl): -ν codd. (V W). r μέν vulgo (B D Wr Bl): om. S et ^t ἀπέφηνε (Z D Wr Bl) : -ν codd.

ever, followed by kará rivos (Lys. 18 § 3) or by the genitive alone (Lys. 2 § 25). λέγων] 'in my speech', μη going with

παραλίπω.

αὐτφ̂] § 11.

où] here, and below, means ubi.

τροπαίων] dependent not on $\tau \delta \pi \lambda \hat{\eta} \theta os$,

ΠΡΑΞΕΙΣ ΧΑΒΡΙΟΥ] a recital of his exploits, probably drawn up from official records, without being itself of an official character.

§ 79. πόλιν εἰ ἀπώλεσεν...περὶ προδοσίας αν αὐτὸν εἰσήγγελλον] Lycurgus § 59 ούκ ενοχός έστι τῆ προδοσία ούτε γὰρ νεωρίων κύριος οὔτε πυλῶν οὔτε στρατοπέδων ούθ' όλως των τής πόλεως οὐδενός. Hyperides, Ευχ. col. 18 εἰσηγγέλλοντο... οί μέν ναθς αίτίαν έχοντες προδοθναι, οί δὲ πόλεις 'Αθηναίων, and col. 23 (where among the grounds on which anyone might be impeached are the following) έάν τις πόλιν τινά προδώ ή ναθς ή πεζην ή ναυτικήν στρατιάν.

For the legal process entitled είσαγγελία, cf. de Cor. 249 and Chers. 28; Meier and Schömann, Att. Pro. iii § 7 p. 312 Lipsius, and Hager's art. in Journal of Philology, iv 74—112. Cf. Wayte on Tim. § 63.

ούτοι, our opponents. τον άπαντα χρόvov. The crime of high treason was punished by death and confiscation of property and by loss of civil rights affecting all the and by loss of civil lights anceting an encodescendants of the traitor for all time. (Xen. Hell. i 7 §§ 20, 22, Lycurgus §§ 113, 127, Lysias Philon § 26.)

ἀπωλώλει] Veitch, Gk. Verbs p. 416.
§ 80. ἐβδομήκοντα] 49+more than 20

τηνικαῦτα δ'] In Attic prose the use of δe in apodosis is generally confined to instances where it succeeds an emphatic demonstrative adverb or pronoun. See Buttmann's Appendix to the Midias, and Kühner ii § 533.

δ' οὐκ ἔσται κύρι' αὐτῷ τὰ δοθέντ' ἐπὶ τούτοις; καὶ μήν, ῷ ἄνδρες 'Αθηναίοι, καὶ ζων πάνθ' ύπερ ύμων φανήσεται πράξας Χαβρίας, καὶ την τελευτην αὐτην τοῦ βίου πεποιημένος οὐχ ὑπερ ἄλλου τινός, ώστε δικαίως αν ου μόνον δια τα ζωντι πεπραγμένα φαίνοισθ εὐνοϊκῶς διακείμενοι πρὸς τὸν υίὸν αὐτοῦ, ἀλλὰ καὶ διὰ ταύτην. 81 ἄξιον τοίνυν, ὦ ἄνδρες `Αθηναίοι, κἀκείνο σκοπείν, ὅπως μὴ φανούμεθα φαυλότεροι Χίων περί τους εὐεργέτας γεγενημένοι. εἰ γὰρ έκεινοι μέν, έφ' ούς μεθ' ὅπλων ἢλθεν ἐν ἐχθροῦ τάξει, μηδὲν ὧν ἔδοσαν πρότερον νῦν ἀφήρηνται, ἀλλὰ τὰς πάλαι χάριτας μείζους τῶν καινῶν ἐγκλημάτων πεποίηνται, ὑμεῖς δ', ὑπὲρ ὧν ἐπ' ἐκείνους έλθων ετελεύτησεν, αντί τοῦ δια ταῦτ' ἔτι μάλλον αὐτὸν τιμάν, καὶ των έπὶ ταις πρότερον εὐεργεσίαις τι δοθέντων ἀφηρημένοι φανή-82 σεσθε, πῶς οὐκ εἰκότως αἰσχύνην ἔξετε; καὶ μὴν καὶ κατ' ἐκεῖνο ανάξι' αν είη πεπονθώς ὁ παις εί της δωρειας αφαιρεθείη, καθ' ο πολλάκις ύμων στρατηγήσαντος Χαβρίου, οὐδενὸς πώποθ' υίὸς 482 ορφανός δι' εκείνου εγένετο, αὐτὸς δ' εν ορφανία τέθραπται διὰ τὴν πρὸς ὑμᾶς φιλοτιμίαν τοῦ πατρός. οὕτω γὰρ ὡς ἀληθως ἔμουγε φαίνεται βεβαίως πως εκείνος φιλόπολις, ώστε δοκών καὶ ών

* πάλαι SLOY: παλαιάς vulg. (ZB). * πρότερον S L (Z D V W Wr) : προτέραις corr. F, X¹, t, v (Bl). γ aut ε τι της scribendum aut clausulam totam ε ι της. αφαιρεθείη delendam suspicatus est Dobraeus. 'Expelle inficetum additamentum. Suo se indicio sciolus prodidit, qui genitivum της δωρεάς aequalium more dixerit quum veteres constanter accusativo in ea re utantur (Cobet). άφ. 'constructum est cum genitivo partitivo, donationis partem (immunitatem) significante; cf. §§ 66, 83, 133, 146' (Voemel). * \$\pi_{\sigma} \sigma_{\sigma} \text{ G. H. Schaefero suspectum. 'Expungenda est molesta vocula πωs id est τρόπον τινά, quae est extenuantis et vim elevantis, quo nihil est a Demosthenis mente et sententia alienius Cobet. φιλόπολις SL (edd.); εγένετο φιλόπολις OVF vulgo (ώς φαίνεται in parenthesi inconcinne positis, et novem brevibus sine causa collocatis).

φανήσεται] In the similar passage in § 30, we find αν σκοπήτε, which Wolf would understand here.

την τελευτήν κ.τ.λ.] Chabrias lost his life at the siege of Chios (Plutarch's

his life at the siege of Chios (Plutarch's Phocion 6, Diodor. xvi 7, and Nepos, Chabr. 4) in the year 357 (A. Schaefer's Dem. i 149¹=169²). Introd. § 1.
§ 81. φανλότεροι Χίων] not 'more ignoble', but 'less noble' than the Chians. Οτ. 15 Rhod. § 22 οὐ γὰρ ἄν ὑμᾶς βουλοίμην, δόξαν έχουτας τοῦ σώξειν τοὺς άτυχοῦντας ἀεί, χείρους 'Αργείων ἐν ταύτη τῆ ποάξει φανῆναι. § 27. έν ταύτη τη πράξει φανήναι. § 37. έν έχθρου τάξει] 'in the rank of an

enemy'; the phrase ἐν...τάξει, here used in its literal sense, is frequently applied metaphorically.

τῶν...τι δοθέντων] For the position of τι, cf. §§ 135, 146.

§ 82. τῆς δωρειᾶς] partitive gen., as in § 66 τῶν ἀτυχημάτων ἀφαιρεῖν. δι ἐκεῖνον] Cf. § 78 ου στρατιώτην

ἀπώλεσεν.

έν όρφανία τέθραπται] 'has had to be brought up as an orphan'. The phrase is quite consistent with his being still under age.

οῦτω γαρ—φιλόπολις] 'For in very truth he appears to me to have been so singularly patriotic'. $\pi \omega s$, nescio quomodo, implies the absence of any special standard by which such devotion could be judged (West.). Voemel quotes Xenophon Cyrop. i 3 § 8 σπουδαίως και εύσχημόνως πως, and μάλα πως, nescio quam ve-

hementer, ib. iv 5 § 17.
φιλόπολιε] An exception to the rule by which Demosthenes avoids the collocation of more than two short syllables.

ἀσφαλέστατος στρατηγὸς ἀπάντων, ὑπὲρ μὲν ὑμῶν, ὁπόθ ἡγοῖτ', ἐχρῆτο τοὐτῳ, ὑπὲρ αὐτοῦ δ', ἐπειδὴ τὸ καθ' αὐτὸν ἐτάχθη κινδυνεύειν, παρεῖδε, καὶ μᾶλλον εἴλετο μὴ ζῆν, ἢ καταισχῦναι τὰς παρ' ὑμῶν ὑπαρχούσας αὐτῷ τιμάς. εἶθ' ὑπὲρ ὧν ἐκεῖνος ῷετο δεῖν 88 ἀποθνήσκειν ἢ νικᾶν, ταῦθ' ἡμεῖς ἀφελώμεθα τὸν υίὸν αὐτοῦ ; καὶ τί φήσομεν, ὡ ἄνδρες 'Αθηναῖοι, ὅταν τὰ μὲν τρόπαι' ἐστήκη δῆλα πᾶσιν ἀνθρώποις, ὰ ὑπὲρ ὑμῶν στρατηγῶν ἐκεῖνος ἔστησε, τῶν δ' ἐπὶ τούτοις δωρειῶν ἀφηρημένον τι φαίνηται; οὐ σκέψεσθ', ὡ ἄνδρες 'Αθηναῖοι, καὶ λογιεῖσθε, ὅτι νῦν οὐχ ὁ νόμος κρίνεται πότερόν ἀ ἐστ' ἐπιτήδειος ἢ οὔ, ἀλλ' ὑμεῖς δοκιμάζεσθ' εἴτ' ἐπιτήδειοι πάσχειν ἔστ' ἐπιτήδοιος ἡ οῦ, ἀλλ' ὑμεῖς δοκιμάζεσθ' εἴτ' ἐπιτήδειοι πάσχειν ἔστ' εἴ τὸν λοιπὸν χρόνον εἴτε μή;

Λαβε δη και το τῷ Χαβρία ψήφισμα ψηφισθέν. ὅρα δη και 84 σκόπει δεῖ γὰρ αὐτ' ἐνταῦθ' εἶναί που.

 b τὸν νὶὸν αὐτοῦ propter tres breves delendum suspicatur Bl, collato in proximis ἀφηρημένον τι φαίνηται. o α στρατηγών ὑπὲρ ὑμῶν propter tres breves et constructionem ancipitem scribendum suspicatur Bl. d πότερ' propter tres breves scripsit Bl.

Such a collocation is allowed when the short syllables are all contained in a single word (Blass, Att. Ber. iii 100, 102). But we may be sure that Dem. would not have written ἐγένετο φιλόπολις, which is ascribed to him by some MSS. Lysias, on the other hand, has no objection to the consecutive use of several short syllables, e.g. Or. 30 § 20 αὐτίκα πέρυσιν lepà άθυτα.

τούτω] sc. τῷ ἀσφαλέστατος στρατηγός εἶναι.

το καθ' αὐτον] § 43. ἐτάχθη, at the siege of Chios Chabrias was not himself in command (as stated by Diodorus xvi γ), but was serving as a trierarch under Chares. Cornelius Nepos 4 'erat in classe Chabrias privatus, sed omnes qui in magistratu erant auctoritate anteibat'. In a decree of 357-6 B.C. referring to the settlement of the Euboean cities after the Athenian expedition to Euboea, a name which has been identified as that of Χαβρίαs appears among the στρατηγοί. The name has been designedly erased, and it has been suggested that Chabrias was appointed a στρατηγὸs for the year in question, but owing to some unknown reason did not actually hold office (Foucart, quoted in Dittenberger's Sylloge, 86 note 14).

μάλλον είλετο μη ξήν] Nepos, Chabr.

μάλλον έίλετο μὴ ζῆν] Nepos, Chabr.
4 'at ille praestare honestam mortem turpi
vitae existimans, comminus pugnans telis
hostium interfectus est'.

§ 83. ὑπὶρ ὑμῶν...ἔστησε] 'set up in

your interest, when he was your general'. ὑπὲρ ὑμῶν is not to be taken with στρατηγῶν alone, as suggested by Wolf who quotes Isocr. Paneg. 154 ὑπὲρ τῆς 'Λαίας στρατηγήσας τὴν Λακεδαιμονίων ἀρχὴν κατέλυσε. But it is shewn by Weil that in the passage quoted ὑπὲρ retains its ordinary meaning, as is proved by the antithesis: ὑπὲρ τῆς 'Ελλάδος αὐτοὺς κατεναυμάχησε.

ού...μή] With the former we have to supply the indic. ἐστίν; with the latter the infinitive πάσχειν. But this is not the sole ground of the alternation of οὐ and μή. It is rather because οὐ here refers to a fact which has a practical bearing on the legal issue now before the Court, while μή refers to a question of a more general kind. Antiphon 5 § 14 οὐ δεῖ ὑμᾶs ἐκ τῶν τοῦ κατηγόρου λόγων τοὺς νόμους καταμανθάνειν, εἰ καλῶς ὑμᾶν κεῖνται ἡ μἡ, ἀλλ' ἐκ τῶν νόμων τοὺς τοῦ κατηγόρου λόγους, εἰ ὀρθῶς καὶ νομμας ὑμᾶς διδάσκει τὸ πρᾶγμα ἡ οῦ. Isaeus § 9 ἀνάγκη τὴν ἐμὴν μητέρα, εἶτε θυγάτηρ ἦν Κίρωνος εἶτε μἡ, καὶ εἰ παρ' ἐκείν διητᾶτο ἡ οῦ, καὶ γάμους εἰ διττοὺς ὑπὲρ ταύτης εἰστίασεν ἡ μή...πάντα ταῦτα συνειδέναι τοὺς οἰκέτας.

eổ is, for emphasis, separated from πάσχειν and placed after it, as in § 102. This collocation also prevents the hiatus between ἐπιτήδειοι and εδ πάσχειν. In § 85 we have εδ τινὰς πεποιήκατε.

§ 84. δρα δή και σκόπει] addressed to the clerk who is assumed to take some little time in finding the document, while

Έγω δ' ἔτι° τοῦτ' εἰπεῖν ὑπὲρ Χαβρίου βούλομαι. ὑμεῖς', το ἄνδρες 'Αθηναῖοι, τιμῶντές ποτ' Ἰφικράτην, οὐ μόνον αὐτὸν ἐτιμήσατ', ἀλλὰ καὶ δι' ἐκεῖνον Στράβακα καὶ Πολύστρατον· καὶ πάλιν Τιμοθέω διδόντες τὴν δωρειάν, δι' ἐκεῖνον ἐδώκατε καὶ Κλεάρχω καί τισιν ἄλλοις πολιτείαν. Χαβρίας δ' αὐτὸς ἐτιμήθη παρ' ὑμῖν 85 μόνος. εἰ δὴ τόθ', ὅθ' εὑρίσκετο τὴν δωρειάν, ήξίωσ' ὑμᾶς, ὥσπερ 483 δι' Ἰφικράτην καὶ Τιμόθεον εὐ τινὰς πεποιήκατε, οὕτω καὶ δι' ἑαυτὸν εὐ ποιῆσαι τούτων τινὰς τῶν εὐρημένων τὴν ἀτέλειαν, οῦς

° ἐγὼ δ' ἔτι: hinc incipit papyri fragmentum Berolinense, quod U. Wilcken editurus est. f ὑμεῖs δ' S et L soli (v).

the orator adds an additional argument respecting Chabrias. Such a passage gives a vivid effect to the written speech and brings before the eye of the reader an incident connected with its actual delivery. Similarly, in F. L. p. 407 § 213 certain witnesses are called, whose evidence is not read until the end of § 214, and meanwhile the orator makes some incidental remarks. Even in speeches that were never delivered such vivid touches are purposely introduced, e.g. in Isocr. de Perm. 320 dλλά γάρ alwateroμαι, καίπερ ὑπὸ τῆς ὁργῆς βἰα φερόμενος, τὸ μὲν ὕδωρ ἡμᾶς ἐπιλεῖπον, and in Cic. Verr. 11 iv § 3 'Canephorae ipsae vocabantur. Sed earum artificem quem?—Recte admones; Polycletum esse dicebant'.

'Ιφικράτην...Τιμοθέφ] Aeschin. 3 § 243 έπερώτησον τοὺς δικαστάς, εἰ ἐγίγνωσκον Χαβρίαν και Ίφικράτην και Τιμόθεον, και πυθού παρ' αὐτῶν διὰ τί τὰς δωρειὰς αὐτοῖς ξδοσαν και τάς εικόνας ξστησαν. άπαντες γάρ άμα σοι άποκρινοῦνται, ὅτι Χαβρία μὲν διά την περί Νάξον ναυμαχίαν, Ίφικράτει δ' ότι μόραν Λακεδαιμονίων απέκτεινε, Τιμοθέω δε διά τον περίπλουν τον els Κέρκυραν. The honours paid to Iphicrates are mentioned in 23 Aristocr. § 130 χαλκής εἰκόνος οὄσης παρ' ὑμῖν 'Ιφικράτει και σιτήσεως έν πρυτανείφ και δωρειών και τιμών άλλων, δι' ας εὐδαίμων εκείνος ήν, ib. 136; Mid. § 62, where Ulpian has this note: πρώτος γάρ Ίφικράτης τιμών ἔτυχεν ὧν 'Αρμόδιος καl 'Αριστογείτων. Κόνωνος μὲν γάρ πρώτου χαλκοῦς ἀνδριὰς ἔστη, ἀλλὰ τούτω μόνω ἐτιμήθη· 'Ιφικράτης δὲ καl τὰς ἄλλας δωρεάς τὰς έκείνοις ψηφισθείσας Ελαβεν, ὥστε καί τινα τῶν ἀφ' Αρμοδίου δικάσασθαι τῷ Ἰφικράτει περί τῶν δωρεῶν, ὡς ἀναξίως λαβόντι (Baiter and Sauppe Or. Att. ii 180 a; Rehdantz p. 170; Cope on Ar. Rhet. ii 23 § 6). Pausanias (I 24 § 7) saw a statue in honour of Iphicrates near the Parthenon.

Στράβακα] one of the foreign mercenaries who, for their services to Athens, received the citizenship. Ar. Rhet. ii 23 § 17 και Θεοδέκτης ἐν τῷ νόμῳ, ὅτι πολίτας μἐν ποιεῖσθε τοὺς μισθοφόρους, οἶον Στράβακα και Χαρίδημον, διὰ τὴν ἐπιείκειαν.

Πολύστρατον] a commander of mercenaries under Iphicrates at Corinth. Or. 4 § 23 καὶ πρότερον ποτ' ακούω ξενικὸν τρέφειν ἐν Κορίνθω τὴν πόλιν (Ar. Plut. 173 and Harpocr. s. ν. ξενικὸν ἐν Κορίνθω), οῦ Πολύστρατος ἡγεῖτο καὶ Ἰφικράτης καὶ Χαβρίας καὶ ἄλλοι τινές. (Cf. Harpocr. s. ν. Πολύστρατος.)

Tuμοθέφ] Erot. § 46 μεγίστης δόξης και πλείστων τιμών άξιωθείς. Besides other honours, he received the distinction of a public statue, Aesch. 3 § 243 (quoted above); Paus. i 3 § 2 and 24 § 3; Nepos, Tim. 2 § 3. Rehdantz, p. 167 f.

Κλεάρχφ, probably the tyrant of He-

Kλεάρχψ, probably the tyrant of Herakleia (363—352) who was a friend of Iphicrates, and an unworthy disciple of Plato and Isocrates. Isocr. Ep. 7 §§ 12, 13 (ad Timotheum, where we learn that Clearchus named one of his sons after Timotheus). Cf. A. Schaefer, Dem. i 106¹, 120²; and Westermann in Z. f. d. Alt. 1844 p. 772.

Αlt. 1844 p. 772.

τισιν άλλοις] e.g. Phrasierides and Polysthenes, 23 § 202 πάλιν Τιμοθέου δόξαντός τι ποιῆσαι τῶν δεόντων ὑμῶν, πρὸς τῷ πάνθ' ἄ μέγιστ' ἢν αὐτῷ δοῦναι προσέθηκαν αὐτῷ Φρασιηρίδην καὶ Πολυσθένην, ἀνθρώπους οὐδ' ἐλευθέρους ἀλλ' δλέθρους καὶ ταῦτα πεποιηκότας οἰα λέγειν

οκνήσειεν αν τις εὖ φρονών. αὐτὸς... μόνος] Chabrias alone was honoured in his own person, i.e. without any others being rewarded on his account. In § 133, however, we find that his slave Lycidas was made a πρόξενος. νῦν οὖτοι μεμφόμενοι πάντας ἀφαιρεῖσθαι κελεύουσιν ὁμοίως⁵, οὐκ ἄν ἐδώκατε ταύτην αὐτῷ τὴν χάριν; ἔγωγ' ἡγοῦμαι. εἶθ' οἷς δι' 86 ἐκεῖνον ἀν τότ' ἐδώκατε δωρειάν^h, διὰ τούτους νῦν αὐτὸν ἐκεῖνον ἀφαιρήσεσθε τὴν ἀτέλειαν; ἀλλ' ἄλογον. οὐδὲ γὰρ ὑμῖν ἀρμόττει δοκεῖν, παρὰ μὲν τὰς εὐεργεσίας οὕτω προχείρως ἔχειν, ὥστε μὴ μόνον¹ αὐτοὺς τοὺς εὐεργέτας τιμᾶν, ἀλλὰ καὶ τοὺς ἐκείνων φίλους, ἐπειδὰν δὲ χρόνος διέλθη βραχύς, καὶ ὅσ' αὐτοῖς δεδώκατε, ταῦτ' ἀφαιρεῖσθαι.

ΨΗΦΙΣΜΑΤΑ ΤΩΝ ΧΑΒΡΙΟΥ ΤΙΜΩΝ.

Οὺς μὲν τοίνυν ἀδικήσετε, εἰ μὴ λύσετε τὸν νόμον, πρὸς πολλοῖς 87 ἄλλοις, οὺς ἀκηκόατ' εἰσίν, ὡ ἄνδρες δικασταί. σκοπεῖτε δὴ καὶ λογίσασθ' ἐν ὑμῖν αὐτοῖς, εἴ τινες τούτων τῶν τετελευτηκότων λάβοιεν τρόπφ τινὶ τοῦ νυνὶ γιγνομένου πράγματος αἴσθησιν, ὡς ἀν εἰκότως ἀγανακτήσειαν. εἰ γὰρ ὧν ἔργφ πεποίηκεν ἔκαστος αὐτῶν ὑμᾶς εὖ, τούτων ἐκ λόγου κρίσις γίγνεται, καὶ τὰ καλῶς πραχθένθ' ὑπ' ἐκείνων, ἀν ὑφ' ἡμῶν μὴ καλῶς ἡηθῆ τῷ λόγφ, μάτην τοῖς πονήσασιν εἴργασται, πῶς οὐ δεινὰ πάσχουσιν;

"Ινα τοίνυν εἰδῆτ', ὦ ἄνδρες 'Αθηναῖοι, ὅτι ὡς ἀληθῶς ἐπὶ πᾶσι 8

8 πάντας...όμοίως coniunxit Reiskius (B, Schaefer, D V W Wr): δμοίως ad sequentia traxerunt F. A. Wolf et Blass qui spatium in papyro ante δμοίως vacuum huic interpunctioni favere existimat. Idem, δμοίως cum sequentibus coniuncto, ταύτην αὐτῷ vult delere. Ego vero haec ipsa verba in codicibus omnibus servata indicare puto δμοίως non in eadem clausula poni debere. ^h δωρεὰν S L (edd.): τὴν δωρεὰν vulg. ¹ μόνους scripsit Bl collato § 85 αὐτὸς ἐτιμήθη μόνος. ^k commatis signum ante εἰσὶν posuerunt Z D W Bl: omiserunt B V Wr. οδς ἀκηκόατε subiectum est copulae εἰσὶν

§ 86. καὶ ὅσ' αὐτοῖς δεδώκατε, 'even what you have granted to those benefactors themselves'.—Ατ. Κλετ. ii 23 § 6 (Ἰτρικράτης ἐν τῷ πρὸς Αρμόδιω) εἰ πρὶν ποιῆσαι ἡξίουν τῆς εἰκόνος τυχεῖν ἐὰν ποιήσαι, ἔδοτε ἄν' ποιήσαντι δ' ἄρ' οὐ δώσετε; μὴ τοίνυν μέλλοντες μὲν ὑπισχνεῖσθε, παθόντες δ' ἀφαιρεῖσθε.
§ 87. οὖς ἀκηκόατ' εἰσίν] οὖς does not

§ 87. οθε dκηκόατ' εἰσίν] οθε does not refer to the 'many others' whom the orator has not mentioned, but to those whom he has, e.g. Leucon, Epicerdes, the Corinthians, Thasians, Byzantines, Conon, and Chabrias. Thus the unexpressed antecedent to οθε is the nom. to εἰσίν.

σκοπεῖτε... λογίσασθε] The present imperative is combined with the aor., the general with the particular; so, in the inverse order, in § 167 φυλάξατε καὶ μνημονεύετε.

ei tives alobnow] For

cal commonplace, Westermann quotes Or. 19 § 66; 23 § 210; 27 § 69; Isocr. 9 § 2; 14 § 60; 19 § 42, Lycurgus 136, Plat. Menex. 248 B. I may add Lysias 12 § 100, and Hyperides Epit. ad fin., and I may also refer to my note on Cicero's Orator § 85.

ών...τούτων] = τούτων ά... εὖ, emphatically placed after πεποίηκεν and at the end of the clause. Had it been placed before it, we should have had a hiatus, ἔργω εδ. Cf. §§ 37, 46. On this passage Dobree observes: 'ex Thuc. ii 35 colorem duxisse videtur':—ἐμοὶ δ' ἀρκοῦν ἀν ἐδόκει εἶναι ἀνδρων ἀγαθῶν ἔργω γενομένων ἔργω καὶ δηλοῦσθαι τὰς τιμάς...καὶ μὴ ἐν ἐνὶ ἀνδρὶ πολλῶν ἀρετὰς κινδυνεύεσθαι εὖ τε καὶ χεῖρον εἰπόντι πιστευθῆναι. Cf. § 76.

§ 88. At this point begins a new division of the speech. The orator has such with the moral grounds for v of Leptines; he now δικαίοις ποιούμεθα τοὺς λόγους πάντας, οὺς¹ λέγομεν πρὸς ὑμᾶς, καὶ οὐδὲν ἔσθ' ὅ τι τοῦ παρακρούσασθαι καὶ φενακίσαι λέγεται παρ' ἡμῶν εἴνεκα™, ἀναγνώσεται τὸν νόμον ὑμῖν, ὃν παρεισφέρομεν 484 γράψαντες ἀντὶ τοῦδε, ὃν οὐκ ἐπιτήδειον εἶναί φαμεν. γνώσεσθε γὰρ ἐκ τούτου πρόνοιάν τιν' ἔχοντας ἡμᾶς, καὶ ὅπως ὑμεῖς μηδὲν αἰσχρὸν ποιῆσαι δόξετε, καὶ ὅπως, εἴ τινά τις καταμέμφεται τῶν εὐρημένων τὰς δωρειάς, ἀν δίκαιον ἢ, κρίνας παρ' ὑμῖν ἀφαιρήσεται, καὶ ὅπως, οῦς οὐδεὶς ἀν ἀντείποι μὴ οὐ δεῖν ἔχειν, ἔξουσιν τὰ 89 δοθέντα. καὶ τούτων [πάντων] τοὐδὲν καινὸν οὐδ' εὔρημ' ἡμέτερον°, ἀλλ' ὁ παλαιός, ὃν οὖτος παρέβη, νόμος οὕτω κελεύει νομοθετεῖν, γράφεσθαι μέν, ἄν τίς τινα τῶν ὑπαρχόντων νόμων μὴ καλῶς ἔχειν ἡγῆται, παρεισφέρειν δ΄ αὐτὸν ἄλλον, ὃν ἀν τιθῆ λύων 90 ἐκεῖνον, ὑμᾶς δ' ἀκούσαντας ἑλέσθαι τὸν κρείττω. οὐ γὰρ ῷετο δεῖν ὁ Σόλων, ὁ τοῦτον τὸν τρόπον προστάξας νομοθετεῖν, τοὺς μὲν θεσμοθέτας τοὺς ἀπὶ τοὺς νόμους κληρουμένους, δὶς δοκιμασ-

1 δσους F (B 1824). οδς—ὑμᾶς secludere volebat Tournier, sine causa ut Weilio videtur. ^m εἴνεκα S vulg.: ἔνεκα L (D). ⁿ πάντων om. Bl cum Feliciano et Aristide ix 353 Walz, 'quod ne sententiae quidem convenit'. Post οὐδὲν Bl om. ἐστι cum Aristide. ° Bl. κ. οὐδὲ εὕρ. ἐμόν Aristid.; ἡμέτερον καινὸν οὐδὲ εὕρημα S L, οὐδὲ in L punctis notatum; ἡμέτερον καινὸν εὕρημα A F; καινὸν οὐδὲ ἡμἔτερον εῦρημα (Z B D V W Wr). ^p δεῖν F (D W Wr Bl): om. S L A (B V). ^q τοὺς seclusit Bl, θεσμοθέτας praedicatum arbitratus. ^r ἐπὶ τοῖς νόμοις margo Lambini; §§ 7, 114 et Or. 24 § 56 confert Bl.

turns to the technical and legal side of his argument. See *Introd*. § 5.

th πασι δικαίοις, 'on grounds that are perfectly fair', 8 § 9 and 10 § 17, Aesch. 1 § 178, and 3 § 170.

«ἴνεκα, placed like χάριν, after the genwhich it governs, and separated from it by several words, as in Lys. 14 § 32; 20

παρεισφέρομεν, introduce for purposes of comparison with the law of Leptines. At a later point (§ 97) the alternative statute is more boldly described as a hostile measure, ἀντεισφέρομεν.

και όπως...] Of the three objects of the amendment, the third is virtually the same as the first. μη ού, § 8.

§ 89. ὁ παλαιός...νόμος] The law of Solon, in contrast with that which has led to the confusion described in § 91. Cf. § 99 (West.). See Or. 24 § 33.

Cf. § 99 (West.). See Or. 24 § 33.

γράφεσθαι] 'to bring an indictment against' the existing law. For some account of the regular course of Athenian legislation, see Introd. § 4.

legislation, see Introd. § 4.
παρεισφέρειν κ.τ.λ.] 24 § 34 ούκ εξά
τοις ὑπάρχουσι νόμοις ἐναντίον εἰσφέρειν, ἐὰν μὴ λύση τὸν πρότερον κείμενον, inf. 93

λύοντα τούς έναντίους, and 96.

^{*} υμάς] The decision rested with the νομοθέται. It has therefore been supposed that the present speech was delivered before a jury of νομοθέται, but it was really delivered before an ordinary jury. 'Illud ὑμάς nihil aliud significat, quam homines vestri ordinis: eiusdem autem ordinis et iudices erant, qui in ordinario παρανόμων iudicio sedebant, et nomothetae, qui novas leges probabant sciscebantque, nempe utrique ex Heliastis' (Schömann, Opusc. i 242).

§ 90. Σόλων] It was maintained by Grote, H. G., chap. xlvi, that the institution of νομοθέται did not take place until the time of Pericles. This opinion was refuted by Schömann (die Verfassungsgeschichte Athens nach G. Grote's History of Greece, kritisch geprüft, 1854, translated by Mr Bosanquet, and Opusc. i 249 and 252).

and 252).
τοὺς θεσμοθέτας] the six junior archons. ἐπὶ τοὺς νόμους, to protect the laws, de Cor. 288 αἰρεθέντες ἐπὶ τὰς ταφάς (West.). The supervision of all public and private lawsuits, that were not assigned to a special board, belonged to the Thesmo-

θέντας ἄρχειν, ἔν τε τὴ βουλὴ καὶ παρ' ὑμῖν ἐν τῷ δικαστηρίφ, τοὺς δὲ νόμους αὐτοὺς καθ' οὓς καὶ τούτοις ἄρχειν καὶ πᾶσι τοῖς άλλοις πολιτεύεσθαι προσήκει, έπλ καιροῦ τεθέντας ὅπως ἔτυχον, μη δοκιμασθέντας κυρίους είναι. καὶ γάρ τοι τότε μέν, τέως τον 91 τρόπον τοῦτον ἐνομοθέτουν, τοῖς μὲν ὑπάρχουσιν νόμοις ἐχρῶντο, καινούς δ' οὐκ ἐτίθεσαν' ἐπειδή δὲ τῶν πολιτευομένων τινὲς δυνηθέντες, ώς έγω πυνθάνομαι, κατεσκεύασαν αύτοις έξειναι νομοθετείν, όταν τις βούληται καὶ δν αν τύχη τρόπον, τοσοῦτοι μέν [οί] "

 8 πασι om. A, seclusit Bl; idem addit 'agnoscere videtur schol. 498, 24 καθ' οὐν είσι και οὐτοι άρχοντες και πάντες. Cf. etiam Or. 28 § 6'. 6 ετυχεν S^{1} F(z). ὅπως elsi και ούτοι αρχοντες και πωτο..

ετυχον, punctis utrimque appositis, D W Wr.

+ είκη w et Herwerden. Bl confert 24 unde fit ut breves quattuor concurrant. V + elkô W et Herwerden. Bl cont § 140. W [oi] om. Bl, 'quod non convenit cum τους έναντίους quod sequitur'.

thetae, Dem. 34 § 45; Pollux 8, 88; Meier-Schömann, pp. 319—354 (Hermann's Staatsalt. § 138, 11). κληρουμένους, 'appointed by lot', not 'chosen by

δίς δοκιμασθέντας] firstly before the Council, and secondly before a sworn jury. The former δοκιμασία is called an άνάκρισιs in Dem. Eubul. 57 § 66 τους θεσμοθέτας άνακρίνετε κ.τ.λ., and Pollux 8, 85 έκαλεῖτο δέ τις θεσμοθετῶν ἀνάκρισις, εί 'Αθηναιοί είσιν έκατέρωθεν έκ τριγονίας, καὶ τὸν δημον πόθεν, καὶ εἰ ᾿Απόλλων ἐστίν αὐτοις πατρώς καὶ Ζεὸς ἔρκειος, καὶ εἰ τούς γονέας εθ ποιοθσι, και εί έστράτευνται ύπερ της πατρίδος, και εί το τίμημα έστιν αὐτοῖς. The same ἀνάκρισις had to be passed by all the nine Archons (57 § 70).

τούτοις, τοίς θεσμοθέταις. ἐπὶ καιροῦ τε-θέντας—κυρίους είναι] 'should be framed at haphazard for the immediate occasion and should be in force without passing any scrutiny'. ἐπὶ καιροῦ, for the passing convenience of those in power at the moment. ὅπως ἔτυχον, here (as commonly) used personally. Most editors separate it from the previous clause and thus make it either an explanation of that clause or an additional detail; but it seems better (with Voemel) not to separate it. We thus get the clause ἐπὶ καιροῦ τεθέντας ὅπως ἔτυχον balanced evenly with μη δοκιμασθέντας κυρίους είναι. Otherwise, ὅπως ἔτυχον might be contrasted with δοκιμασθέντας.

§ 91. τέως, used instead of έως, probably to prevent the accumulation of too many short syllables. It is used elsewhere to avoid hiatus, Symm. 36, Ol. ii 21, Mid. 16, F. L. 326 (Weil).

έχρῶντο] 49. καινοὺς δ' οὐκ ἐτίθεσαν] not 'did not

propose', which would require the aorist, but 'were not in the habit of proposing', 'were not constantly proposing', new laws. But even so, it seems an exaggerated statement. It is with a view to removing this exaggeration that Weil suggests the addition of elkn, a suggestion which Blass (Bursian's Jahresbericht 1879 i 279) regards as 'very problematical', and Dareste as inutile. The latter adds: 'Il n'y a aucune contradiction à dire qu'on avait une loi de procédure pour la confection des lois, mais qu'on ne s'en servait pas',

inote (27).

**res8n 82-] It is difficult to identify time here referred to. It may be assumed to be later than the restoration of the democracy in 403. δυνηθέντες, used absolutely. It is supposed νηθέντες, used absolutely. by Benseler that Dem. is thinking mainly of the orator Aristophon, one of the supporters of Leptines' law (§ 146), who used to boast that, during his long career, he had been accused on 75 occasions for bringing forward proposals contrary to the laws (Aesch. 3 § 194), and whose political life began as early as the restoration of the democracy.

ώς-πυνθάνομαι] a modest way of in-

troducing a reference to a historical event. Cf. § 52.

δταν τις βούληται] 'whenever one pleases', at any time in the year, instead of the time fixed by Solon, the beginning of the year (see Introd. § 4). τύχη, per-

sonal, sc. δν αν τύχη τις τρόπον νομοθετών. τοσοῦτοι—πέρας ἔχειν] Aesch. 3 § 38 διαρρήδην προστέτακται τοις θεσμοθέταις, καθ' ξκαστον ένιαυτον διορθοῦν έν τῷ δήμῳ τούς νόμους, ακριβώς έξετασαντας και σκεψαμένους, εί τις άναγέγραπται νόμος έναντίος έτέρω νόμω ή άκυρος έν τοις κυρίοις, ή έναντίοι σφίσιν αὐτοῖς εἰσὶν νόμοι, ὥστε χειροτονεῖθ ὑμεῖς τοὺς
22 διαλέξοντας τοὺς ἐναντίους ἐπὶ πάμπολυν ἤδη χρόνον, καὶ τὸ 485
πρᾶγμ' οὐδὲν μᾶλλον δύναται πέρας ἔχειν'. Ψηφισμάτων δ οὐδ
ότιοῦν διαφέρουσιν οἱ νόμοι, ἀλλὰ νεώτεροι™ οἱ νόμοι, καθ οῦς

* έχειν S¹ A F : σχεῖν L, quod trium brevium vitandarum causa praetulit Bl.

" άλλὰ νεώτεροι codd.: 'Manisesto mendosum est νεώτεροι. Memini quum mihi Bakius meus diceret κενώτεροι sibi videri esse legendum [Μπεποςγηε 1856 p. 210, Hypomnemata iv 65]. Equidem ἀκυρότεροι conieci, quia non aliter in tali re dicebant omnes quam νόμος κύριος et ἀκυρος ((Cobet). ἀλλ' ἀβεβαιότεροι olim Westermann, ἀλλ' εὐωνότεροι nuper Naber, ἀλλ' ἐναντιώτεροι nuperrime Lipsius, Μείεν u. Schömann p. 430. ἀλλ' ἀλιώτερον (i.e. ματαιότερον) Voemel, coll. Bekkeri Anecd. p. 78 ἀλιότερον. Δημοσθένης κατὰ Λεπτίνου, quod Spengelius (Academ. Bavar. iii 164) ad § 50 rettulit, ubi codices nonnulli habent ἐἀν τέ τι συμβῆ ποτὲ ἀλλοιότερον.

" ol νόμοι propter hiatum seclusit Bl.

εί πού είσι νόμοι πλείους ένδς ἀναγεγραμμένοι περί ἐκάστης πράξεως. κὰν τι τοιοῦτον εὐρίσκωσιν, ἀναγεγραφότας ἐν σανίσιν ἐκτιοῦ ἐκτιο κέναι κελεύει πρόσθεν τῶν ἐπωνύμων, τους ἐξ πρυτάνεις ποιεῦ ἐκκλησίαν ἐπιγράψαντας νομοθέταις, τὸν δ' ἐπωτάτην τῶν προέδρων διαχειροτονίαν διδόναι τῷ δήμω, καὶ τους μὲν ἀναιρεῦν τῶν νόμων, τους δὲ καταλείπειν, ὅπως ἀν εἶς ἢ νόμως καὶ μὴ πλείους περί ἐκάστης πράξεως. Cf. Schöll, über attische Gesetzerburg. DD. 115—118.

Gesetzgebung, pp. 115—118.

χειροτονείθ'] As the special commissioners for revising the laws were apparently appointed by lot and not elected by the votes of the people, the term χειροτονείτε is explained by Westermann as referring to the original vote of the people by which the appointment of commissioners was decreed, and not to the process by which they were actually appointed. By τους διαλέξοντας is meant the special commissioners, or νομοθέται, with whom the decision rested, not the θεσμοθέται whose duties were mainly formal and preliminary.

ἐπὶ πάμπολυν ήδη χρόνον] 'for what has now become a very long time indeed', equivalent in sense to 'for a long time back'. Dobree compares Mid. 41 ἐκ πολλοῦ συνεχῶς ἐπὶ πολλοῦς ἡμέρας.

§ 92. Ψηθυσμάτων—νόμοι] 'Laws' of universal application are by the frequency of their enactment reduced to the level of 'decrees' passed with reference to some single individual or to meet some special case. The shortness of time during which the law remains in force before it is repealed, puts an end to the distinction between a 'law', which is permanent and general, and a 'decree', which is special and temporary.

Between νόμοι and ψηφίσματα, according to Aristotle, there was an essential

logical distinction, as between the universal and the particular, the abstract and the concrete: Είλ. v 14 ὁ νόμος καθόλου πᾶς, and Pol. iv 4 οὐδεν ἐνδέχεται ψήφυμα εἰναι καθόλου. In the second passage he is thinking of the sovereign state and not of its subordinate bodies. To the latter his definition does not apply, the ψηφίσματα of Attic tribes, phratries, demes and non-political corporations being often general and permanent regulations (Tarbell in American Journal of

Philology, x 79).

νεώτεροι] As a general rule, it is the laws that have been long established, and the decrees that are of recent date. decrees relating to any special point have to be consistent with the general law. But in the present state of things, owing to the large number of new laws, the laws are themselves of more recent date than the decrees which have ordinarily to be drawn up in accordance with them. The text is confirmed by Timocr. 152 ή πόλις ...νόμοις και ψηφίσμασι διοικείται. εί δή τις τὰ ψήφφ κεκριμένα νόμφ καινῷ (cf. νεώτεροι οἱ νόμοι) λύσει, τἱ πέρας ἔσται; (cf. οὐδὲν μᾶλλον δύναται πέρας ἔχεω). The French translator of Dem., M. Dareste, gives the following explanation: 'le décret pourvoit, en général, à l'application d'une loi: il faut donc, en bonne règle, que la loi précède le décret; mais, par abus, on fait souvent le décret avant que la loi ait pu être votée, par anticipation' (note 28). But the statement in the text is of a more general character and describes the removal of the broad dis-tinction between 'laws' and 'decrees'. Special 'decrees' presuppose general 'laws'; but at a time of restless legislation, the general 'laws' change so rapidly that the decrees remain unrepealed, while τὰ ψηφίσματα δεῖ γράφεσθαι, τῶν ψηφισμάτων αὐτῶν ὑμῖν εἰσίν. το οὖν μὴ λόγον λεγω μόνον, ἀλλὰ καὶ τὸν νόμον αὐτὸν ὅν φημι δείξω, λαβέ μοι τὸν νόμον καθ οὰν ἦσαν οἱ πρότερον νομοθέται. λέγε.

ΝΟΜΟΣ.

Συνίεθ' δυ τρόπου, ὧ ἄνδρες 'Αθηναίοι, δ Σόλων τοὺς νόμους ώς 93 καλῶς κελεύει τιθέναι, πρῶτου μὲν παρ' ύμιν, ἐν τοῖς ὀμωμοκόσιν, παρ' οἶσπερ καὶ τἄλλα κυροῦται, ἔπειτα λύοντα τοὺς ἐναντίους, ἵν' εἶς ἢ περὶ τῶν ὄντων ἑκάστου νόμος, καὶ μὴ τοὺς ἰδιώτας αὐτὸ τοῦτο ταράττη καὶ ποιῆ τῶν ἄπαντας εἰδότων τοὺς νόμους ἔλαττον ἔχειν, ἀλλὰ πᾶσιν ἢ ταὖτ' ἐναγνῶναι καὶ μαθεῖν ἀπλᾶ καὶ σαφῆ

" [ώς καλῶς] Cobet. * ἐν om. Markland (BD). ' ταὐτὰ Reiske: ταῦτα O A (F. A. Wolf), ταυτα S, ταῦτ' F etc. * ἀναγνῶναι codd.: γνῶναι Bl, coll. Hermog. progymn. i 54 Walz, et Priscian., Rh. Lat. p. 560, facile est id omnibus discere et cognoscere, simplicia et manifesta esse iura legum. Idem coniecerant Dobree et Bake (Hypomnemata iii 127) 'quia nondum de recitatione publica agatur... At agitur h. l. de privata lectione quocunque tempore facienda. Certe dicendum foret μαθεῖν καὶ γνῶναι' Voemel.

the laws, in accordance with which they have been passed, have been in the meanwhile superseded, and are already out of date. Benseler explains νεώτεροι as 'less mature', 'less deliberately considered'.

mature', 'less deliberately considered'. καθ' οθς κ.τ.λ.] 23 § 86 τα ψηφίσματα δεῖν κατὰ τοὺς νόμους δμολογεῖται γράφειν.

λόγον] mere assertion, as opposed to proof. νόμον, the παλαιόν νόμον of § 89.
καθ' δν—νομοθέται] the law, in accordance with which the legislative committees of former times were constituted, i.e. the law governing the appointment of νομοθέται which, according to the prevailing view, dates back as far as the legislation of Solon (see note on § 90).
§ 93. δν τρόπον... ως καλῶς] The former

§ 93. δν τρόπον... ώς καλῶς] The former phrase is explained by the latter. Aesch. 1 § 20 ἴν' εἰδῆθ' οἴ ων νόμων ἡμῶν κειμένων, ώς καλῶν καὶ σωφρόνων (Wolf).

παρ' ὑμῖν, ἐν τοῖς ὁμωμοκόσιν] The νομοθέται were appointed by lot from among the number of those who, having taken the Heliastic oath at the beginning of the year, were qualified to serve on juries for that year (24 § 21 τοῦς δὲ νομοθέτας εἶναι ἐκ τῶν ὁμωμοκότων τὸν ἡλιαστικὸν ὅρκον, ib. 78, Hermann, Staatsalt. § 131, I and 8). They were thus taken from the same kind of body as that out of which the jury in the present case was appointed.

τάλλα] e.g. the ratification of public treaties (7 § 9), the appointment of magis-

trates (supra § 90), the audit of official accounts (de Cor. 117, 250). West. \(\lambda\text{bovra}\) 89 fin.

Similarly, in Or. 24 § 34, after quoting the statute which guided the legislation of Athens, the speaker continues: σκέψασθε γὰρ ὡς δικαίως καὶ σφόδρα ὑπ ἐρ τοῦ δήμου κεῖται. οὐκ ἐᾶ τοῖς ὑπάρχουσι νόμοις ἐναντίον εἰσφέρειν, ἐὰν μὴ λύση τὸν πρότερον κείμενον. In Mr Wayte's note on that passage, it is well observed: 'a legal system in which difficulties' of interpretation are likely to occur implies the existence of a body of skilled lawyers: the Athenian laws were intended to be administered by plain men',—the ἰδιῶται of the text, as contrasted with experts 'who are familiar with all the laws'. αὐτὸ τοῦτο, the 'conflict of laws', the existence

of laws contradictory to one another.

πασιν ή—δίκαια] 'that the provisions of the laws may be the same for all to read, and simple and clear to understand'. This trans. is virtually the same as the suggestion made in Kennedy's note; the rendering which he gives in the text is different: 'that all may be able to read the same enactments and learn their duties simply and clearly'. The latter interpretation resembles that of Voemel: 'ut eadem legere et discere simplicia et perspicua iura liceat omnibus'; and of Whiston; 'that all may have an oppor-

94 τὰ δίκαια. καὶ πρὸ τούτων γ' ἐπέταξεν ἐκθεῖναι πρόσθε τῶν ἐπωνύμων καὶ τῷ γραμματεῖ παραδοῦναι, τοῦτον δ' ἐν ταῖς ἐκκλησίαις ἀναγιγνώσκειν, ἵν' ἔκαστος ὑμῶν ἀκούσας πολλάκις καὶ κατὰ σχολὴν σκεψάμενος, ᾶν ἢ καὶ δίκαια καὶ συμφέροντα, ταῦτα νομοθετἢ. τούτων τοίνυν τοσούτων ὅντων δικαίων τὸ πλῆθος, ούτοσὶ μὲν οὐδ' ὁτιοῦν ἐποίησε Λεπτίνης · οὐ γὰρ ᾶν ὑμεῖς ποτ' ἐπείσθηθ', ὡς ἐγὼ νομίζω, θέσθαι τὸν νόμον ἡμεῖς δ', ἀ ἄνδρες ᾿Αθηναῖοι, πάντα, καὶ παρεισφέρομεν πολλῷ καὶ κρείττω καὶ
95 δικαιότερον τούτου ° νόμον. γνώσεσθε δ' ἀκούοντες. λαβὲ καὶ 486

* ταις om. S. 'Vide an ἐν τρισὶν ἐκκλησίαις legerit Ulpianus' Dobree, quod Cobeto 'vehementer arridet: sic enim sq. ἀκούσας πολλάκις intelligitur et postulat aliquid huiuscemodi ipsa rei natura. Fuerat εΝΓΕΚΚΑΗCIAIC et facile numeri nota negligi potuit et perire'. ὑ του. δντων <τῶν > δικαίων το πλήθος Dobree, coll. p. 496, 19; i Steph. 1122, 22; 1125, 26. [δικαίων] Cobet (W). ͼ [Λεπλινης] Cobet (W). ͼ οὐ Α F (Βl): οὐδὲ · · · ο τούτου F (Βl coll. schol. 500, 16): τοῦ τούτου Reiske et L O Y (Z B D V W Wr); τούτου του syllaba ultima punctis notata S.

tunity of reading the same laws, and discovering their rights simply and clearly. This involves taking $\tilde{\eta}$ impersonally as equivalent to έξη, liceat. It seems better, however, to take τὰ δίκαια as the subject of $\tilde{\eta}$. Cf. Isaeus 11 § 32 ἀπλᾶ γὰρ τὰ δίκαια παντάπασίν ἐστι καὶ γνώριμα μαθεῖν, and Dem. 24 § 68 δίμαι ἄπαντας αν ὑμᾶς ὁμολογῆσαι δεῖν τὸν ὁρθῶς ἔχοντα νόμον καὶ συνοίσειν μέλλοντα τῷ πλήθει πρῶτον μὲν ἀπλῶς καὶ πᾶσι γνωρίμως γρράφθαι, καὶ μὴ τῷ μὲν εἶναι ταυτὶ περὶ αὐτοῦ νομίζειν, τῷ δὲ ταυτί. ἀναγνώναι, 24 § 26 οὐτε γὰρ ἐξέθηκε τὸν νόμον, οὐτ' εξωκεν, εἰ τις ἐβούλετο ἀναγνούς ἀντειπεῖν, and § 36.

τειπείν, and § 36.
§ 04. τῶν ἐπωνύμων] The statues of the Attic heroes after whom the ten tribes were named. They stood in the market-place, near the council-chamber of the 500 and the Θόλος (Pausanias, i 5 § 1). 24 § 18 προστάττει πρῶτον μὲν ἐκθεῦκαι πρόσθεν τῶν ἐπωνύμων γράψαντα σκοπεῖν τῷ βουλομένῳ, and 23 (lex) ὁ δὲ τιθεἰς τὸν καινὸν νόμων, ἀναγράψας εἰς λεὐκωμα, ἐκτιθέτω πρόσθεν τῶν ἐπωνύμων ὀσημέραι, ἔως ἀν ἡ ἐκκλησία γένηται, ib. 25. Similarly the θεσμοθέται are required to give notice of any inconsistent laws that they have discovered, ἀναγεγραφότας ἐν σανίσιν ἐκτιθέναι κελεύει πρόσθεν τῶν ἐπωνύμων (Aesch. 3 § 38 quoted on § 91). In Mid. 103 we find mention of a λιποταξίου γραφή being announced in the same place. τῷ γραμματεῖ] sc. τῆς πόλεως (Thuc.

vii 10) or τοῦ δήμου (Hermann's Staatsalt. § 127, 27).

έν ταίς ἐκκλησίαις] It was at the first meeting of the assembly, held on the eleventh day of the first prytany in the year, that the people decided whether there should be any revision of the laws. At the next two meetings the proposed law had to be publicly recited, and at a third meeting a vote was taken on the question of referring it to a legislative committee. 24 § 25 οὐκ εὐθὺς τιθέναι κκλησίαν. (Cf. Schöll, ἀθετ attische Gesetzgebung, p. 101.) The date fixed for the first meeting was the eleventh day of the first Attic month, Hecatombaeon, corresponding to July 26 (ib. p. 85).—
Introd. p. xix.

πολλάκις] not merely while he heard it publicly recited at several meetings, but on other occasions when it was read out by private persons in his hearing.

κατά σχολήν σκεψάμενος] 24 § 25 ω' δ βουλόμενος σκέψηται, κᾶν ἀσύμφορον ὑμῶν κατίδη τι, φράση καὶ κατὰ σχολήν ἀντείπη.

νομοθετή] 'legislate', not directly, but by referring the law to a legislative committee

τούτων κ.τ.λ. So, in a similar context, 24 § 26 τούτων μέντοι τοσούτων δυτων ούδὲν πεποίηκε Τιμοκράτης ούτοσί.

πάντα] τὰ δίκαια ἐποιήσαμεν, as prosecutors of the law of Leptines.

λέγε πρώτον μὲν ὰ τοῦ τούτου νόμου γεγράμμεθα, εἰθ ἄ φαμεν δεῖν ἀντὶ τούτων τεθήναι. λέγε.

ГРАФН в.

Ταῦτα μέν ἐσθ' ἃ τοῦ τούτου νόμου διώκομεν ὡς οὐκ ἐπιτήδεια. τὰ δ' ἑξῆς λέγε, ἃ τούτων εἶναι βελτίω φαμέν. προσέχετ', ἄνδρες δικασταί, τούτοις ἀναγιγνωσκομένοις τὸν νοῦν. λέγε.

ΝΟΜΟΣ.

Ἐπίσχες. τοῦτο μὲν¹ ἐν τοῖς οὖσιν νόμοις κυρίοις ὑπάρχον 96 καλόν, ὦ ἄνδρες ᾿Αθηναῖοι, καὶ σαφές, "τὰς δωρειὰς ὅσας ὁ δῆμος "ἔδωκε κυρίας εἶναι." δίκαιον¹, ὧ γῆ καὶ θεοί. χρῆν τοίνυν Λεπτίνην μὴ πρότερον τιθέναι τὸν ἑαυτοῦ νόμον, πρὶν τοῦτον ἔλυσε γραψάμενος. νῦν δὲ μαρτυρίαν καθ᾽ ἑαυτοῦ καταλείπων ὅτι παρανομεῖ^κ

f τοῦ τούτου (Z B D W Wr Bl): τούτου τοῦ S L (V coll. §§ 30, 99).

8 Westermannum secutus Bl: NOMOΣ.

8 τοῦ τούτου A et Reiske (Z B D W Wr Bl): τούτου τοῦ S L (V).

1 άπδρες S A O (B V W Wr Bl): τούτου τοῦ τοῦτοι μέν οπ.

1 τρος τοῦτοι μέν οπ.

2 το παρανομεῖ fortasse delenda non tantum ob breves quinque continuatas sed potius propter collocationem duram, non enim cum sequentibus coniunguntur sed ad μαρτυρίαν referuntur.

§ 95. γεγράμμεθα] 'have indicted'= διώκομεν below. Cf. 89.

l. 3. The document designated NO-MO Σ in the MSS had a double preamble, (1) setting forth the objections to the law of Leptines, and (2) stating the reasons in Leptines, and (2) stating the reasons in the first preamble is read at this point; the second, at the end of the paragraph. At the end of § 96 another law is recited incidentally; and it is not until the end of § 97 that we reach the recitation of the law proposed in place of that of Leptines (F. A. Wolf, G. H. Schaefer, West.).

ούκ ἐπιτήδεια] 24 §§ 61, 68, 108, 138; Aesch. 1 § 34 (Schöll, u. s., p. 136-7). προσέχετε, placed emphatically at the beginning of the sentence, and thus arti-

mporexers, placed emphatically at the beginning of the sentence, and thus artificially separated from $\tau \partial \nu \nu \rho \partial \nu$ which is reserved for an equally emphatic position at the end.

§ 96. ἐν τοῖς οὖσιν νόμοις κυρίοις— For the order of words, cf. Timocr. 17. 'In the existing laws which are now in force there is this provision which is excellent and clear... A just provision too, in the name of heaven and earth'. δίκαιον may thus be taken in apposition to the preceding phrase: 'δ. betrachte ich als Apposition, και σαφès als zu καλὸν gehörig' (Blass in Bursian's Jahresb. 1879 i 279). Voemel takes δίκαιον as a substantive with καλὸν καὶ σαφὲς as its predicates, 'hoc est igitur in receptis legibus pulcrum et perspicuum...ius'; and Westermann understood it similarly. But this does not suit the exclamation, $\mathring{\omega}$ $\gamma \mathring{\eta}$ καὶ θεοί. Weil inserts καὶ between εἶναι and δίκαιον, but the three epithets καλὸν καὶ σαφὲς καὶ δίκαιον do not agree well with one another: instead of σαφὲς in such a context we should expect $\sigma \nu \mu \phi \dot{\epsilon} \rho \sigma v$.

rds δωρειds—κυρίαs είναι] The primary object of this law was to ratify the bounties granted by the people before the time of anarchy, and probably at the same time to abolish all privileges conferred by the thirty tyrants. The principle of the law is here appealed to, as one of general application.

μη πρότερον γραψάμενος] § 89. δτε παρανομεί, constr. after μαρτυρίαν, although placed between καταλείπων and its object τουτονί τὸν νόμον. If ὅτι παρανομεῖ had been placed either after ἐαυτοῦ or before ὅμως, a hiatus would have ensued; but the clause is unnecessary and indeed is open to suspicion on the ground of its containing as many as five consecutive short syllables; however, in 22 § 24 we have βεβιωκότα παρανόμως. Perτουτουλ τον νόμου, όμως ενομοθέτει, καλ ταθθ ετέρου κελεύοντος νόμου, καλ κατ' αὐτο τοθτ' ενοχου είναι τῆ γραφῆ, εὰν εναντίος ἢ τοθς πρότερον κειμένοις νόμοις. λαβε δ' αὐτον τον νόμον.

νομοΣ.

97 Ο ὖκουν ἐναντίον, ὧ ἄνδρες 'Αθηναίοι, τῷ "κυρίας εἶναι τὰς "δωρειάς, ὅσας ὁ δῆμος ἔδωκε¹," τὸ "μηδέν' εἶναι ἀτελῆ" τούτων οἶς ὁ δῆμος ἔδωκεν; σαφῶς γ' οὐτωσί. ἀλλ' οὐκ ἐν ῷ νῦν ὅδ' ἀντεισφέρει νόμφ, ἀλλ' ἄ τ' ἐδώκατε, κύρια, καὶ πρόφασις δικαία κατὰ τῶν ἢ παρακρουσαμένων ἢ μετὰ ταῦτ' ἀδικούντων ἢ ὅλως ἀναξίων, δι' ἢν ὃν ἃν ὑμῖν δοκἢ κωλύσετ' ἔχειν τὴν δωρειάν. λέγε τὸν νόμον.

ΝΟΜΟΣ.

487

'Ακούετ', ὦ ἄνδρες 'Αθηναίοι, καὶ καταμανθάνετε, ὅτι ἐνταῦθ' ἔνι καὶ τοὺς ἀξίους ἔχειν τὰ δοθέντα, καὶ τοὺς μὴ τοιούτους κριθέντας, ἐἀν™ ἀδίκως τι λάβωσιν, ἀφαιρεθῆναι, καὶ τὸ λοιπὸν ἐφ' ὑμῖν εἶναι πάνθ', ὥσπερ ἐστὶ δίκαιον, καὶ δοῦναι καὶ μή. ὡς μὲν τοίνυν οὐχὶ καλῶς οὖτος ἔχει καὶ δικαίως ὁ νόμος, οὖτ' ἐρεῖν οἴομαι™ Λεπτίνην, οὖτ', ἐὰν λέγῃ, δεῖξαι δυνήσεσθαι' ὰ δὲ πρὸς τοῖς θεσμοθέταις ἔλεγεν°, ταῦτ' ἴσως λέγων παράγειν ὑμᾶς ζητήσει. ἔφη γὰρ ἐξαπάτης εἴνεκα™ παραγεγράφθαι [τοῦτον] τὸν νόμον, ἐὰν δ' ὃν αὐτὸς

 1 ξδωκεν 'cum ν linea deleto S' (V Wr). m ἐὰν MSS: ἀν (W). ἐὰν ἀδίκως τι λάβωσιν delet Herwerden. n οἴομαι S L A (z b V W Wr bl): οἶμαι Ο P (D). o ξλεγε (z b D). p εἴνεκα S L : ἔνεκα A (D). q τοῦτον delet bl, 'statim enim idem pronomen sequitur'.

haps we should alter it into ὧν παρανομεῖ as in 24 § 35 μαρτυρίαν ὧν άδικεῖ γράφων.

ἔνοχον, sc. 'the law', which is also the subject of ἐναντίος ή. 24 § 39 ἔνοχος τη γραφή καθέστηκεν, ἐναντίον εἰσενηνοχώς τοῖς οὐσι νόμοις, and 61.

κειμένοις used instead of the perf. pass. of τίθημι; τέθειμαι being middle in sense. αὐτὸν τὸν νόμον, the law just mentioned.

§ 97. τούτων, masc. εδωκεν, sc. ἀτελεῖs εἶναι. σαφῶς γ' οὐτωσί, Ol. 3 § 11; 23 §§ 48, 53; 36 § 26. οὐτωσί φανερῶς, 23 § 85, is found as well as φανερῶς οὐτωσί, 27 § 29; but οὐτωσί σαφῶς is avoided, apparently on grounds of euphony.

ούκ (ένεστι τοῦτο τὸ έναντίον) ἐν τῷ νόμω δν δδε (Apsephion) ἀντεισφέρει, 144.

πρόφασις δικαία, 'a fair plea'. παρακρουσαμένων] 'who have fraudulently obtained the immunity', 131.

§ 98. ἐνταῦθ' ἔνι = ἔνεστιν ἐν τούτφ

τῷ τόμῳ. For ἔνι, cf. 160; 2 §§ 4, 10, 23; 4 §§ 8, 23; 8 § 47; 18 §§ 7, 12, 198, 225 (Rehdantz, index*, s. v. έν). κριθέντας—ἀφαιρεθῆναι] 'should, if

κριθέντας - ἀφαιρεθῆναι] 'should, if they have received any privilege unfairly, be deprived of it after they have been put on their trial'. κριθέντας does not go with τους μὴ τοιούτους but with ἀφαιρεθῆναι. This is Westermann's view, but the balance of the sentence is in favour of a pause not after τοιούτους but after κριθέντας:—qui tales iudicati non fuerint.

πρός τοις θεσμοθέταις, at the ἀνάκρισις or preliminary investigation, before the thesmothetae. Every cause went through a preliminary hearing before the officers who were to preside at the trial itself; in the present case these officers were the thesmothetae.

παράγειν] 22 § 34 φενακίζειν καὶ παράγειν.

έξαπάτης είνεκα] Leptines is repre-

ἔθηκεν λυθη, τοῦτον οὐ τεθήσεσθαι. ἐγω δ', ὅτι μὲν τη ὑμετέρα 99
ψήφω τοῦ τούτου νόμου λυθέντος, τὸν παρεισενεχθέντα κύριον εἶναι σαφως ὁ παλαιὸς κελεύει νόμος, καθ' ὃν οἱ θεσμοθέται τοῦτον ὑμῖν παρέγραψαν, ἐάσω, ἵνα μὴ περὶ τούτου τις ἀντιλέγη μοι, ἀλλ' ἐπ' ἐκεῖνο εἶμι. ὅταν ταῦτα λέγη δήπου, ὁμολογεῖ μὲν εἶναι βελτίω καὶ δικαιότερον τόνδε τὸν νόμον οῦ τέθεικεν αὐτός, ὑπὲρ δὲ τοῦ πῶς τεθήσεται ποιεῖται τὸν λόγον. πρῶτον μὲν τοίνυν εἰσὶν αὐτῷ 100 κατὰ τοῦ παρεισφέροντος πολλοὶ τρόποι, δι' ὧν, ἃν βούληται', θεῖναι τὸν νόμον αὐτὸν ἀναγκάσει. ἔπειτ' ἐγγυωμεθ' ἡμεῖς, ἐγω, Φορμίων, ἄλλον εἴ τινα βούλεται, θήσειν τὸν νόμον. ἔστι δὲ δήπου νόμος ὑμῖν ', ἐἀν τις ὑποσχόμενός τι τὸν δῆμον ἡ βου-

τ τούτου τοῦ codd. (Z B D V) : τοῦ τούτου (post Westermannum W et Bl). 8 ὑμῖν L : ἡμῖν S (Wr). t ἄν βούληται θεῖναι τὸν νόμον (D). ἄν μὴ β. olim vulg. (B 1824). u ὑμῖν : ἡμῖν k (Wr).

sented as asserting that the amendment was a mere ruse and would be withdrawn as soon as it had served its purpose to defeat his own law. παραγεγράφθαι= παρεισενηνέχθαι, 88, 94, 99. The two laws were set forth in parallel columns for purposes of comparison, 18 § 111; 22 § 34; 23 §§ 51, 63, 215. οὐ τεθήσετθαι represents οὐ τεθήσεται in oratio recta.

22 § 34, 23 sg 31, 03, 215. The late of the forest and separation or action recta.
§ 99. δ παλαιός νόμος, that of Solon, 89. The law in question appears to have enacted that on the repeal of the law proposed for amendment, the amendment should ipso facto become law. But it does not follow that any given amendment is the best conceivable substitute for an existing law, although it may be preferable to it. Hence, the provision for the amendment ipso facto becoming law fell into abeyance; and the speaker therefore declines to insist on this technical point. Besides, the παλαιδς νόμος was not applicable to a case in which a γραφή παρανόμων was being tried before an ordinary jury. Strictly speaking, it only applied to a trial before a legislative commission (before νομοθέται). The speaker only means to suggest that he and his friends are morally bound by the spirit of that law; and for so doing he has the additional justification that, if the law of Leptines were to be rejected by the court, the amendment would have at a later stage to be submitted to a legislative commission (Schoemann, Opusc. i 241. and Westermann).

παρέγραψαν] 'in pursuance of which the Judges placarded both for your perusal' Kennedy, translating ὑμῶν. The

other reading $\eta\mu\hat{u}$ is deemed by Weil inconsistent with the preceding phrase δ $\pi a\lambda a \iota \delta s$ $\kappa \epsilon \lambda \epsilon \delta \epsilon \iota \nu \delta \mu o s$:—The thesmothetae have not set the two rival laws side by side as a favour to ourselves, (by the provisions of Solon's law, they could not help it); but as a convenience for the court. But $\eta\mu\hat{u}$ is perhaps less inconsistent with the context than appears at first sight. The thesmothetae might surely cause the two laws to be placarded 'at the request of the prosecution', and the law might require them to accede to that request.

δμολογά] As Leptines is represented as arguing, not against the purport of the amendment, but on the question of the way in which it was to become law, the speaker pretends to infer that Leptines admits the excellence of the amendment.

ύπὲρ τοῦ πῶς τεθήσεται] The article gives a substantival force to the interrogative clause, as in 3 § 2 περί τοῦ τίνα τρόπον τιμωρήσεταί τις ἐκεῖνον, 9 § 7 περί τοῦ πότερον εἰρήνην ἀγειν ἡ πολεμεῖν δεῖ, 18 § 1 περί τοῦ πῶς ἀκούειν ὑμᾶς ἐμοῦ δεῖ, 37 § 46 περί τοῦ τί χρὴ παθεῖν ἡ ἀποτῖσαι.

§ 100. Φορμίων] Introd. § 4. ἀλλον] ἄλλον is attracted into the same case as the object of the subordinate clause.

νόμος..., έάν τις ὑποσχόμενος κ.τ.λ.] § 135, and 49 § 67 νόμων ὅντων, ἐάν τις τὸν δῆμων ὑποσχόμενος ἐξαπατήση, εἰσαγγελίαν εἶναι περὶ αὐτοῦ. As a historic instance of ἀπάτη τοῦ δήμου, we have the case of Miltiades, Hdt. vi 136 (Hermann, Staatsait. § 133, 11).

λην η δικαστήριον έξαπατήση, τὰ έσχατα πάσχειν. έγγυώμεθ, ύπισχνούμεθα. οἱ θεσμοθέται ταῦτα γραφόντων, ἐπὶ τούτοις τὸ 101 $\pi \rho \hat{a} \gamma \mu a \gamma i \gamma \nu \epsilon \sigma \theta \omega$. μήθ' ύμεις ποιήσητε μηδέν ἀνάξιον ύμων αὐτῶν, μήτ', εἴ τις φαῦλός ἐστι τῶν εύρημένων τὴν δωρειάν, ἐχέτω, 488 άλλ' ίδία κατά τόνδε κριθήτω τὸν νόμον. εἰ δὲ ταῦτα λόγους καὶ φλυαρίας είναι φήσει, εκεινό γ' οὐ λόγος αὐτὸς θέτω, καὶ μή λεγέτω τοῦθ', ώς οὐ θήσομεν ήμεῖς. κάλλιον δὲ δήπου τὸν ὑφ' ύμων κριθέντα καλως ἔχειν νόμον εἰσφέρειν, ἡ δν νῦν ἀφ'™ αύτοῦ× τίθησιν.

Έμοὶ δ', ὦ ἄνδρες 'Αθηναῖοι, δοκεῖ Λεπτίνης (καί μοι μηδὲν 102 οργισθής οὐδὲν γὰρ φλαῦρον ἐρῶ σετ) ή οὐκ ἀνεγνωκέναι τοὺς Σόλωνος νόμους η οὐ συνιέναι. εἰ γὰρ ὁ μὲν Σόλων ἔθηκεν νόμον

 Υ βουλὴν: τὴν β. A (Bl coll. 24 § 50).
 * ἀφ' S L vulg.: ἐφ' olim vulgo legebatur (F. A. Wolf).
 * ἐαυτοῦ (z).
 * μοι S Y etc.: μοι πρὸς Διὸς L (B 1824).
 * σε codd.: om. Bl coll. Anonymo Rh. viii 656 Walz ἐρῶ φλαῦρον et Isidor. Ep. ii 216 οὐδὲν γὰρ φλύαρον (corr. φλαῦρον) ἐρῶ. ἐρῶ σε φλ. Hermogenes iii 252, 332.

βουλήν] without the article, any council, i.e. either the 500, or the Areopagus.
γραφόντων] 'let the thesmothetae (pre-

siding at the present trial) take note of

our promise'.

ἐπὶ τούτοις, masc. 28 ἐφ' ὑμῖν; 'let the matter be left in their hands', penes hos (Voemel; West. and Weil). Benseler understands it as neuter, thus connecting

it with the following sentence.
§ 101. μήθ' ὑμεις—νόμον] 88 fin. καὶ ὅπως ὑμεις μηδὲν αἰσχρὸν ποιῆσαι δόξετε

κ.τ.λ.

186a, let each case be taken specially and separately; do not let them all come

under a sweeping general enactment which would press hard on deserving persons.

λόγους καὶ φλυαρίας] 8 § 13, and 22 § 10 λόγοι καὶ προφάσεις, ib. 73 ἔστι δ' οὐδὲν ἀλλ' ἢ λόγοι τὰ παρ' ἐμοῦ, 18

§ 308 βήματα και λόγους.

aὐτὸς θέτω] 'As you pretend to be afraid we will not bring forward an amendment, and as you are so anxious about it, propose it yourself, Leptines'. This suggestion, though introduced with all apparent gravity, is merely λόγος καλ φλυαρία.

τον ύφ' ύμων κριθέντα καλώς έχειν] Dem. has the assurance to claim for his amendment the actual approval of the court. The only ground for his so doing is the fact that it has received a kind of formal approval at the preliminary investigation before the $\theta\epsilon\sigma\mu\sigma\theta\dot{\epsilon}\tau\alpha\iota$. He also assumes its being acceptable because (unlike the law of L.) it recognises (at least in the case of all deserving recipients § 98) the principle that nothing should invalidate the gifts of the people (§ 96). He finds it convenient to represent the law of Leptines which had received the votes of the people as one merely of his opponent's own devising, and his own amendment as one that the court had

approved.

ἀφ' αὐτοῦ, de suo (Voemel); de sua ipsius fabrica, i.e. a se ipso excogitatam, commentam' (G. H. Schaefer).

§ 102. οὐκ ἀνεγνωκέναι τοὺς Σόλωνος νόμους] Here, as elsewhere (§ 14), Lep-tines is addressed in terms of studied courtesy, which, however, are quite consistent with resolute and determined op-position to his policy. As a modern parallel we have the Attorney-General's Gladstone as reported in the Times for Aug. 27, 1887: "If I am not impertinent, I should wish to say to one in a less high position than the right hon. gentleman, 'Did you read the clauses of the Crimes Act before you made that objection?" But the criticism in the text is still severer owing to the addition of

the cruel alternative: η οὐ συνιέναι. Σόλων] 'Formerly the individual with all his possessions was so thoroughly held down by the bonds of family, that even as to the property acquired by himself he έξειναι δούναι τὰ έαυτοῦ ιδ ἄν τις βούληται, ἐὰν μὴ παίδες ιδοι γνήσιοι, οὐχ ἵν' ἀποστερήση τους ἐγγυτάτω γένει τῆς ἀγχιστείας, άλλ' ἵν' εἰς τὸ μέσον καταθεὶς τὴν ώφελίαν* ἐφάμιλλον ποιήση τὸ ποιείν αλλήλους εὖ, σὺ δὲ τοὐναντίον εἰσενήνογας μὴ ἐξείναι τῷ 108 δήμφ τῶν αύτοῦ δοῦναι μηδενὶ μηδέν, πῶς σέ τις φήσει τοὺς Σόλωνος ανεγνωκέναι νόμους ή συνιέναι; δς ἔρημον ποιείς τὸν δημον των φιλοτιμησομένων, προλέγων και δεικυύς στι τοις άγαθόν τι ποιοῦσιν οὐδ' ότιοῦν ἔσται πλέον. καὶ μὴν κάκεῖνος τῶν 104 καλώς δοκούντων έχειν νόμων Σόλωνός έστι, μη λέγειν κακώς τον τεθνεῶτα, μηδ' ᾶν ὑπὸ τῶν ἐκείνου τις ἀκούη παίδων αὐτός. σὺ δὲ ποιείς, οὐ λέγεις κακώς τοὺς τετελευτηκότας, τών εὐεργετών τῷ

 ἀφέλειαν codd.: ἀφελίαν Bl, coll. § 28, Voemel proleg. § 103, Hyperid. Eux.
 4, 1. ^b φήση sine causa (ut videtur) scripsit Bl. ^c + ε⁰ S solus (v commatis C. 24, I. signo post τετελευτηκόταs posito et τῶν εὐεργετῶν cum τῷ δεῶν coniunctol. τοὺς εὖ τετ. fortasse e scholio quodam, velut τοὺς εὐεργέτας τετ. ortum esse indicavit Weil.

could take no final decision. Money and lands had to remain in the family, even in the absence of any children. It was Solon who first made a free disposition by will legal in the latter case, so that every legal in the latter case, so that every citizen, unfettered by any consideration whatsoever, could choose his heir, and adopt him as his child' (Curtius, H. G. i 337 Ward). Plutarch, Solon, 21 πρότερον γάρ οὐκ ἐξῆν, ἀλλ' ἐν τῷ γένει τοῦ τεθνηκότος ἔδει τὰ χρήματα καὶ τὸν οἶκον καταμένειν. Isaeus 3 § 68 ὁ γὰρ νόμος διαρρήδην λέγει ἐξείναι διαθέσθαι ὅπως ἄν έθελη τις τὰ αὐτοῦ, ἐὰν μὴ παῖδας γνησίους καταλίπη ἄρρενας ὰν δὲ θηλείας καταλίπη, σὺν ταύταις. [Dem.] 46 § 15. It will be observed that, if a father had a legitimate son, the law of Solon did not allow the father to disinherit him; it was only in the event of there being no such son, that the father had the right of making a will. 'The Athenian will was only an inchoate Testament. Permission to execute a will was first given to Athenian citizens by the laws of Solon (Grote, c. xi vol. III 186). But it was expressly restricted to those citizens who had no direct male descendants' (Jebb's Att. Or. ii 315).

dγχιστείαs] right of succession, by virtue of being next of kin.
els τὸ μέσον] as a kind of prize, open

to all.

ἐφάμιλλον κ.τ.λ.] 'he might excite emulation to do mutual kindnesses' (Kennedy). ποιεῖν εὖ, 83. § 103. εἰσενήνοχας] νόμον. δς ἔρημον—ποιοῦσιν] Beatson draws

attention to 'the long succession of ana-

paests and their equivalents'.

οὐδ' ὁτιοῦν] It is not true that no advantage whatsoever could accrue to the benefactors of the State; for, as Leptines himself is represented as saying in § 120, it would still be open to the State to set up statues, and to grant public maintenances and anything else they please, except the ἀτέλεια.

§ 104. μη λέγειν κακώς κ.τ.λ.] Plutarch, Solon, 21. Dem. 40 § 49 των νόμων ἀπαγορευόντων μηδέ τούς των άλλων πατέρας κακώς λέγειν τεθνεώτας. The technical name for the legal process in such cases was δίκη κακηγορίας. (Meier and Schömann, Att. Pro. p. 630 Lipsius.) The precept is also ascribed to Chilon in Stobaeus 124. Shakespeare, Henry II, iv I, I 'And he doth sin that doth belie the dead'.

άκούη, κακώς. ποιείς, ού λέγεις] 21, 183 αν δὲ ποιη̂, μη λέγη.

πῶν εὐεργετῶν τῷ δεῖνι μεμφόμενος κ.τ.λ.] 'By finding fault with one of our benefactors, and declaring that another is unworthy'. ὧν οὐδὲν 'not one of which (censures) had anything to do with those benefactors'. Benseler, approved by Voemel, takes τῶν εὐεργετῶν with $\tau \hat{\varphi}$ defin, and not with $\tau \hat{\varphi}$ defined, and not with $\tau \hat{\varphi}$ series. The latter is the construction preferred by West, and Weil, and is perhaps right, as I find no instance of defined constructed with a partitive gen. Rosenberg (following G. H. Schaeδείνι μεμφόμενος καλ τον δείν' ἀνάξιον είναι φάσκων, ὧν οὐδὲν^δ ἐκείνοις προσήκεν°. ἀρ' οὐ πολὺ τοῦ Σόλωνος ἀποστατείς τῆ γνώμη;

105 Πάνυ τοίνυν σπουδή τις ἀπήγγελλέ' μοι περὶ τοῦ μηδενὶ δεῖν μηδεν διδόναι, μηδ' αν ότιοῦν πράξη, τοιοῦτόν τι λέγειν αὐτοὺς παρεσκευάσθαι, ὡς ἄρ' οἱ Λακεδαιμόνιοι καλῶς πολιτευόμενοι καὶ Θηβαῖοι, οὐδενὶ τῶν παρ' ἑαυτοῖς διδόασιν τοιαύτην οὐδεμίαν τιμήν 489

d <0006els> 0006ev Dobree (D W).
 f ἀπήγγελλε correctus ab eadem manu S, F Y (V W Wr, -ν Bl collatis 21 §§ 25, 36; 54 § 38): ἀπήγγειλε.

fer) refers $\delta \nu$ to $\tau \hat{\varphi}$ $\delta \epsilon \hat{u} \nu$ and $\tau \hat{\sigma} \nu$ $\delta \epsilon \hat{u} \nu a$, 'with whom those benefactors have nothing in common', comparing 35 § 33 τούτοις οὐδ' ότιοῦν προσήκει τῆς ναυαγίας, and 43 § 20 ἡγούμενοι οὐδ' ότιοῦν προσήκειν ἐαυτοῖς οὐδενὸς τῶν 'Αγνίου. Similarly Donaldson, Gk. Gr. p. 381, 'with whose merits they had nothing to do', and also Whiston and Kennedy. As an alternative Rosenberg suggests that if, in accordance with general usage, ww is neuter, it refers to the general purport of μεμφόμενος and ανάξιον είναι φάσκων. The latter is the view of Wolf, and this I prefer. It is also approved by Shilleto (F. L. p. 393 § 183) who shews that οὐδὲν can be used for οὐδέτερον. Weil, following Dobree, inserts ovocels after wir and changes προσήκεν into προσήκει: 'not one of whom has any relationship with those benefactors'. The argument, ac-cording to his view, is: 'Solon has forbidden speaking evil of the dead, even when one is oneself evil spoken of by his children. You do evil, not in word, but in deed, not to any chance comers but to the benefactors of Athens who are deceased, by alleging the unworthiness, not of their children, but of some people or other who have nothing to do with them'.

προσήκεν] 44 τούτους οθς ήκιστα προσηκεν άδικοθντα, Meid. 110 αlτίαν...ψευδή και οὐδὲν έμοι προσήκουσαν.

§ 105. The speaker here anticipates and refutes some of the arguments which will be used on the other side. The rhetorical term for such anticipation is υποφορά.

πάνυ σπουδή, 'quite seriously'; taken by Wolf with ἀπήγγελλε, quidam nuntiavit mihi serio (followed by Whiston, Weil and Rosenberg). Shilleto rightly prefers joining it with παρεσκευάσθαι. 'The serious and important air of the narrator appears to me less necessary for

the orator to mention than the earnest manner of Leptines and his party and the great stress they would lay on this their grand argument' (note on F. L. p. 373 § 117).

dπήγγελλε] Meid. 36 dπήγγελλε τοίνυν τίς μοι, Conon 38 olas (ἀρὰς) ἀκηκοώς γέ τις θαυμάσας ἀπήγγελλεν ἡμῶν, 'imperfectum magis placet de re non absoluta' (Voemel).

μηδενί δεῖν μηδεν διδόναι] an exaggerated misrepresentation of the law of Leptines which did away with the ἀτέλεια alone and did not touch other rewards like those mentioned in § 120.

τοιαύτην] such as the ἀτέλεια. The statement is not strictly true with regard to the Lacedaemonians. Immunity from taxes was granted by them, in special cases, Herod. ix 73 τοῦσι δὲ Δεκελεῦσι ἐν Σπάρτη ἀπὸ τούτου τοῦ ἔργου ἀτ ελ εί η τε και προεδρίη διατελέει ές τόδε αίει έτι ἐοῦσα. Aristot. Pol. ii 6 § 13 έστι γάρ αὐτοῖς νόμος τὸν μὲν γεννήσαντα τρεῖς υἰοὺς ἄφρουρον εἶναι, τὸν δὲ τέτταρας ἀτελ $\hat{\eta}$ πάντων (cf. Aelian V.H. vi \hat{o}). In Plut. Ages. 35 ἀτέλεια is granted to the descendants of the Spartan who wounded Epaminondas at Mantinea. Vischer, epigraph. Beiträge, tit. 30 (in 1st or 2nd cent. B.C.) ἔδοξε τῷ δάμφ πρόξενον εἰμεν τῆς πό-λεως Δαμίωνα Θεοκρίτου 'Αμβρακιώταν καὶ αὐτὸν και έγγόνους και υπαρχειν ἀτέλειαν αὐτῷ τε καὶ έγγόνοις καὶ γας καὶ oiklas έγκτησιν. CIG 1335 έδοξε τῷ κοινῷ των Λακεδαιμονίων Φίλωνα πρόξενον εξηεν και εὐεργέταν τοῦ κοινοῦ των Λακεδαιμονίων και έγγόνους αὐτοῦ και εξμεν αὐτοῖς γας και οικίας έγκτασιν και έπινομίαν και ατέλειαν και ασυλίαν και πολέμου και elράνας καὶ τὰ λοιπὰ τίμια ὅσα καὶ τοῖς άλλοις προξένοις και εὐεργέταις. (Westermann, Z. f. d. Alt. 1844 p. 777, and Thumser, de civium Atheniensium muneribus, p. 111 note).

καίτοι καὶ παρ' ἐκείνοις τινές εἰσιν ἴσως ἀγαθοί. ἐμοὶ δη δοκοῦσιν, ω άνδρες 'Αθηναίοι, πάντες οί τοιοῦτοι λόγοι παροξυντικοί μέν είναι πρός τὸ τὰς ἀτελείας ὑμᾶς ἀφελέσθαι πεῖσαι, οὐ μέντοι δίκαιοί γ' οὐδαμῆ. οὐ γὰρ ἀγνοῶ τοῦθ', ὅτι Θηβαῖοι καὶ Λακεδαιμόνιοι καὶ ήμεῖς οὔτε νόμοις οὔτ' ἔθεσιν χρώμεθα τοῖς αὐτοῖς οὖτε πολιτεία. αὐτὸ γὰρ τοῦτο πρώτον, δ νῦν οὖτοι ποιήσουσιν, 106 έὰν ταῦτα λέγωσιν, οὐκ ἔξεστι ποιεῖν παρὰ τοῖς Λακεδαιμονίοις, τὰ τῶν 'Αθηναίων ἐπαινεῖν νόμιμα, οὐδὲ τὰ τῶν δείνων, πολλοῦ γε καὶ δεῖ, ἀλλ' ὰ τῆ παρ' ἐκείνοις πολιτεία συμφέρει, ταῦτ' ἐπαινεῖν ανάγκη [καὶ ποιεῖν]. εἶτα καὶ Λακεδαιμόνιοι τῶν μὲν τοιούτων άφεστασιν, άλλαι δέ τινες παρ' ἐκείνοις εἰσὶ τιμαί, ὰς ἀπεύξαιτ' αν απας ὁ δημος ἐνταυθοῖ^κ γενέσθαι. τίνες οὖν εἰσιν αὖται; τὰς 107 μέν καθ' έκαστον εάσω, μίαν δ', ή συλλαβοῦσα τὰς ἄλλας ἔχει, δίειμι. ἐπειδάν τις εἰς τὴν καλουμένην γερουσίαν ἐγκριθῆ παρασχών αύτον οίον χρή, δεσπότης έστι τών πολλών. έκει μέν γάρ έστι της άρετης άθλον της πολιτείας κυρίφ γενέσθαι μετά τών

^g $\delta \dot{\eta}$ S L O Y (v w wr): $\delta \dot{\epsilon}$ vulg. satis probabiliter sed sine codicum auctoritate. ^h $\dot{\epsilon}\theta \epsilon \sigma \iota \nu$ S (v Bl): $\dot{\epsilon}\theta \epsilon \sigma \iota$ cet. ⁱ - ν Bl. ^j secl. Hirschig, *Philologus* v 333 h ἔθεσιν S (V Bl) : ἔθεσι cet. ^j secl. Hirschig, Philologus v 333 (W Wr Bl). ταῦτ' ἀνάγκη καὶ ἐπαινεῖν Cobet. k ἐνταυθὶ (D de suo).

We have no record of any ἀτέλεια having been granted by the Thebans at or before the time of this speech. The only instance known is in the honours granted to a Carthaginian envoy by the Boeotians shortly before 171 B.C. (CIG

1565 = Dittenberger's Sylloge 222).
καλώς πολιτευόμενοι] This compliment to the Spartan constitution, which Dem. puts in the mouth of his opponents, is due to the fact that Athens was now on friendly terms with Sparta. No such compliment is here paid to the Thebans, with whom they are now at enmity; indeed they are most bitterly inveighed against in § 109.

καίτοι—ἀγαθοί, a continuation of the argument introduced by ώs in the previous sentence. The irony of $l\sigma\omega s$ (which is practically equivalent to $\delta\eta\pi\sigma\upsilon$) is missed in Beatson's note: 'this $l\sigma\omega s$ may seem strange, applied to the countrymen of Epaminondas and Agesilaus, &c.'

παροξυντικοί] 'apt to excite'; 'incentives '

πολιτεία] $τ\hat{y}$ αὐτ \hat{y} implied from τοῖs αυτοιs, but not expressed, possibly propter

§ 106. πολλοῦ γε καὶ δεῖ] 9 § 18; 14 § 38; 18 §§ 47, 52, 140, 300, 308; 19 §§ 104, 138, 158, 190, 307; 21 §§ 71, 123; 42 § 25 (Rehdantz, index s. v. δέω). τοιούτων] neuter, explained by έθων in some of the MSS.

äπας ὁ δημος] Even Leptines and his

ένταυθοί γενέσθαι] 'to be introduced here'; 4 § 40 έκεῖσ' είσιν αι χεῖρες (with Rehdantz, index, s. v. είναι).

§ 107. την καλουμένην γερουσίαν] 'what they call the γερουσία', a senate of 28 γέροντες, over 60 years of age.

δεσπότης—τῶν πολλῶν] an invidious phrase deliberately chosen to excite an indignant feeling in a democratic audience; it is rendered still more invidious by being applied to a single Senator.

The members of the Senate were irresponsible (ἀνεύθυνοι) except so far as they were subordinate to the Ephors (Ar. Pol. ii 9). The institution of the $\gamma \epsilon \rho o v \sigma l a$ is praised by Plutarch, Lycurg. 6 fin. and 26, and by Isocr. Panath. 12 § 154 των γερόντων των έπιστατούντων απασι τοις πράγμασι. It is less favourably criticised by Aristotle, Pol. ii 6 §§ 17, 18 τό γε διὰ βίου κυρίους είναι κρίσεων μεγάλων άμφισβητήσιμον. Dion. Hal. ii 14 ή γερουσία παν είχε των κοινών τὸ κράτος (Hermann, Staatsalt. § 24, 3 and 4).
τῆς ἀρετῆς ἀθλον] Ar. Pol. ii 9 ἄθλον

γαρ η αρχη αύτη της αρετης έστιν. Xen.

ύμοιων, παρὰ δ' ήμιν ταύτης μὲν ὁ δημος κύριος, καὶ ἀραὶ καὶ νόμοι καὶ φυλακαί, ὅπως μηδεὶς ἄλλος κύριος γενήσεται, στέφανοι δὲ καὶ ἀτέλειαι καὶ σιτήσεις καὶ τοιαῦτ' ἐστίν, ὧν ἄν τις ἀνὴρ ἀγαθὸς ὧν 108 τύχοι. καὶ ταῦτ' ἀμφότερ' ὀρθῶς ἔχει, καὶ τἀκεῖ καὶ τὰ παρ' ήμιν. διὰ τί; ὅτιὶ τὰς μὲν διὰ τῶν ὀλίγων πολιτείας τὸ πάντας ἔχειν ἴσον ἀλλήλοις τοὺς τῶν κοινῶν κυρίους ὁμονοεῖν ποιεῖ, τὴν δὲ τῶν 490 δήμων ἐλευθερίαν ἡ τῶν ἀγαθῶν ἀνδρῶν ἄμιλλ', ἡν ἐπὶ ταῖς παρὰ 100 τοῦ δήμου δωρειαῖς πρὸς αὐτοὺς ποιοῦνται, φυλάττει. καὶ μὴν

1 δτι cum Vind. 1 delere vult Bl.

de Rep. Lac. x 3 ὁ δὲ περί γεροντίας άγὼν ψυχών κρίσιν παρέχει. Plut. Lycurgus 26 ἐν ἀγαθοῖς καὶ σώφροσιν ἄριστον καὶ σωφρονέστατον ἔδει κριθέντα νικητήριον ἔχειν τῆς άρετῆς δὰ βίου τὸ σύμπαν, ὡς εἰπεῦν, κράτος ἐν τῆ πολιτεία, κύριον ὅντα καὶ θανάτου καὶ ἀτιμίας καὶ δλως τῶν μεγίστων.

κυρίφ] agreeing with the case of τωλ understood, 121 fm.

pard τῶν ὁμοίων] 'with his peers', i.e. his own colleagues. The term is probably used with conscious reference to its local application to the general body of Spartan citizens or the δμοιοι, cf. Xen. de Κερ. Lac. x 7; Schömann, Opusc. i 108, and Antiquities of Greece, p. 217 Eng. trans.

doal] The solemn imprecations recited by the herald at the beginning of every meeting either of the Assembly or Council. 23 § 97 καταράπαι καθ' έκαστην έκκλησίαν ὁ κῆρυξ...et τις έξαπατᾶ λέγων ἢ βουλὴν ἡ δῆμον ἢ τὴν ἡλιαίαν, 18 §§ 130, 282; 19 §§ 70, 201, Dinarchus § 47; 2 § 16; and the parody in Arist. Them. 331 et τις έπιβουλεύει τι τῷ δήμω κακόν...ἡ τυραυνεῦν ἐπινοεῖ.

kal \(\psi \) \(\text{whakal} \) 'and (other) safeguards', including (amongst others) the magistrates charged with the duty of watching the interests of the state. (Weil, quoting Keiske.)

critiques complimentary crowns like the golden crown which Ctesiphon afterwards proposed should be given to Demosibenes. Similarly the Council usually received a golden crown at the close of its very of office, 22 § 17. Such a crown was wired to the assassin of Phrynichus, with the samuel in the syadis tori περί 'Αθηπικά π. έτη έγαθος έστι περί 'Αθηπικά Τ. έλ, to Evagoras (ib. 72), to Dianysius I (b. 84), and to Spartokos at Instances, sons of Leukon (ib. 111).

συτήσειε] ἐν πρυτανείφ, inf. 120; F. L. 330 ἐν πρυτανείφ σίτησιν ἡ ἄλλην τινὰ δωρειάν, als τιμᾶτε τοὺς εὐεργέτας. Lycurg. § 87 αὐτῷ τε καὶ ἐκγόνοις ἀδῶων σίτησιν, Dinarchus 1 § 43. Cic. de Or. i 232 (of Socrates) 'ut ei victus quotidianus in Prytaneo publice praeberetur, qui honos apud Graecos maximus habetur'. In an inscription of about 434 B.C. (but possibly earlier) we have a decree of the people (CIA i 8) reciting the persons entitled to this privilege, viz. the priests of the Eleusinian mysteries, the next of kin among the descendants of Harmodius and Aristogeiton (Isaeus 5 § 47, Dein. I § 101), also (probably) the ἐξτηνηταὶ of Apollo, the victors in the Panhellenic games, and perhaps also the victorious generals of Athens (Hermann, Staatsalt. § 127, 18—23).

§ 108. τὰς μὲν φυλάττει] 'oligarchical states are kept in harmony by all who are at the head of affairs being on an equality, whilst the freedom of democracies is preserved by the competition of virtuous men for the honours of the people' (Kennedy). τῶν δήμων, 'republics', as in

§ 15.

The Athenian democracy, in the view of Demosthenes, is not a system of perfect equality between citizen and citizen; so far from all who live under it being on one dead level, they have before them as the prize of merit the various rewards which enable the state to draw distinctions among them. On the other hand, the Spartan oligarchy is represented as comprising a body of men who are all δμοιοι as they have been called in § 107, and it owes its permanence to the absence of distinctions which would be invidious among equals. Weil aptly quotes a passage of Montesquieu describing inequality among the different members of the governing body as one of the two

 π ερὶ τοῦ $\gamma \epsilon^m$ μηδὲ Θ η β αίους μηδένα τιμᾶν, ἐκεῖν' ᾶν ἔχειν εἰ π εῖν άληθες οίομαι. μείζον, & άνδρες 'Αθηναίοι, Θηβαίοι φρονούσιν έπ' ωμότητι καὶ πονηρία, η ύμεῖς ἐπὶ φιλανθρωπία καὶ τῷ τὰ δίκαια βούλεσθαι. μήτ' οὖν ἐκεῖνοί ποτε παύσαιντ', εἰ ἄρ' εὔξασθαι δεῖ τούς μέν αύτούς άγαθόν τι ποιούντας μήτε τιμώντες μήτε θαυμάζοντες, τους δε συγγενείς (ἴστε γαρ ον τρόπον 'Ορχομενον" διέθηκαν) οΰτω μεταχειριζόμενοι, μήθ' ύμεις ταναντία τούτοις τοὺς μεν εὐεργέτας τιμῶντες, παρὰ δε τῶν° πολιτῶν λόγφ μετὰ τῶν νόμων τὰ δίκαια λαμβάνοντες. ὅλως δ' οἰμαι τότε δεῖν τοὺς 110 έτέρων ἐπαινεῖν τρόπους καὶ ἔθη τοῖς ὑμετέροις ἐπιτιμῶντας, ὅταν ή δείξαι βέλτιον ἐκείνους πράττοντας ύμῶν. ὅτε δ΄ ύμεῖς, καλῶς ποιοῦντες, καὶ κατὰ τὰς κοινὰς πράξεις καὶ κατὰ τὴν ὁμόνοιαν καὶ κατὰ τάλλα πάντ' ἄμεινον ἐκείνων πράττετε, τοῦ χάριν ᾶν τῶν ύμετέρων αὐτῶν ἐθῶν ὀλιγωροῦντες ἐκεῖνα διώκοιτε; εἰ γάρ καὶ

 m περί τοῦ γε S L O Y etc. περί γε τοῦ (B 1824). n δρχομενὸν L^{1} O ορχομενον S : 'Ορχομενίους vulg., P in margine et manus recentior in L (B). ⁿ δρχομενόν L¹ O Y P, ° παρὰ τῶν δὲ propter tres breves scripsit Bl. Ρ τρόπους SLYO: νόμους AF (B 1824, et Bl), 'de moribus atque indole vel laudanda vel vituperanda nihil dicit orator' (Blass): sed τρόπουs non modo codicum meliorum auctoritate nititur sed etiam verbis ωμότητι και πουηρία de Thebanorum moribus atque indole in § 109 usurpatis confirmatur.

principal sources of disorder in aristocratic constitutions (Esprit des lois V viii). He also illustrates ή των άγαθων ανδρών άμιλλα from the phrase of the same author (II ii):- 'le malheur d'une république, c'est lorsqu'il n'y a plus de brigues' ($\sigma \tau \acute{a}$ - $\sigma \epsilon \iota s$). $\pi p \acute{o} s$ $\acute{a} \acute{v} \tau o \acute{v} s = \pi p \acute{o} s$ $\acute{a} \acute{\lambda} \lambda \acute{\eta} \lambda o v s$.

§ 109. $\vec{a}v \notin \chi \in v \ (el\pi \in \hat{v}) \circ Vo\mu a \iota = \notin \chi \circ \iota \mu'$ $\vec{a}v \ (el\pi \in \hat{v})$, § 148. Xen. Anab. ii 3 § 18 οίμαι γαρ αν ούκ αχαρίστως μοι έχειν, i.e. ούκ αν έχοι (Goodwin's M. and T.

§ 41, 1=§ 205 ed. 1889). Θηβαιοι] Dem. elsewhere calls the Thebans ἀναίσθητοι 5 § 15, and 18 § 43; and speaks of their ἀναλγησία and βαρύτης (18 § 35) and their σκαιότης τρόπων

(6 § 19). μήτ' οὖν ἐκεῖνοι...θαυμάζοντες] Eur. Hec. 328 οι βάρβαροι δὲ μήτε τους φίλους φίλους ηγείσθε, μήτε τους καλώς τεθνηκότας θαυμάζεθ', ώς αν ή μεν Έλλας εύτυχη, ύμεις

δ' έχηθ' ὅμοια τοις βουλεύμασιν (Wolf).
'Όρχομενὸν] In 364 the Thebans destroyed Orchomenos, massacred the men and sold the women and children into slavery (Diod. xv 79). Like the smaller towns of Thespiae and Plataea, this ancient city was hateful to the Thebans (cf. 16 § 4). The people of Orchomenos are called συγγενεῖs possibly because, at the instance of Epaminondas, they had a few years earlier been received into the Boeotian confederacy (Diod. xv

τάναντία τούτοις] (masc.) 21 § 40; Lycurgus § 64; the acc. in apposition to the whole clause; Rehdantz, index2, acc.

110. **то́тє**] tum demum.

βέλτιον πράττοντας] Since the death of Epaminondas (362) Thebes had been declining in power and it was much weakened during the Sacred War with

Phocis which began in 357.

καλῶς ποιοῦντες] 'as I rejoice to say'
(Kennedy); 'and rightly too'; benignitate deâm (Voemel). The participial phrase indicates the speaker's attitude towards the fact that he is mentioning. Sometimes the indicate is used as in 140 mg/ times the indic. is used as in 149, καλ καλως ἐποίει. But the participle is very frequent: e.g. 1 § 28; 10 § 38; 18 § 231; 21 § 2; 57 § 6; *Ep.* 1 § 8; 2 § 3, 13, 19; 3 § 26; εὐ ποιῶν 23 §§ 143, 163 (Rehdantz, index², particip., ad fin.).

κατά τον λογισμον έκεινα φανείη βελτίω, της γε τύχης είνεκα, ή 111 παρά ταῦτ' ἀγαθη κέχρησθ', ἐπὶ τούτων ἄξιον μεῖναι. παρά πάντα ταθτ' είπειν δ δίκαιον ήγοθμαι, εκείν άν έγωγ' είποιμι. οὐκ ἔστι δίκαιον, δ ἄνδρες 'Αθηναίοι, τοὺς Λακεδαιμονίων νόμους οὐδὲ τοὺς Θηβαίων λέγειν ἐπὶ τῷ τοὺς ἐνθάδε λυμαίνεσθαι, ούδε δι' ών μεν εκείνοι μεγάλοι [της ολιγαρχίας και δεσποτείας εἰσί], κᾶν ἀποκτεῖναι βούλεσθαι τὸν παρ' ἡμῖν τούτων τι κατασκευάσαντα, διὰ δ' ὧν ὁ παρ' ἡμῖν δῆμος εὐδαίμων, ταῦθ' ὡς ανελείν δεί λεγόντων τινών εθέλειν ακούειν.

Εστιν τοίνυν τις πρόχειρος λόγος, ώς άρα καὶ παρ' ἡμίν ἐπὶ 491 των προγόνων πόλλ' ἀγάθ' εἰργασμένοι τινές οὐδενὸς ήξιούντο τοιούτου, άλλ' άγαπητως επιγράμματος εν τοις Ερμαίς ετυχον

q 'sine articulo dicebant κατά λογισμόν et ἐκ λογισμοῦ ut frag. 780, 2 τὴν ἐκ λογισμοῦ σωτηρίαν, et aliis locis' Cobet. Sed articulo omisso tres breves sine causa concurrunt. είνεκα Bl: ένεκα codd. ε τῆς όλιγαρχίας καὶ δεσποτείας (δεσπο-8 της όλιγαρχίας καὶ δεσποτείας (δεσποτίας S¹ et L) codices omnes: delere voluerunt Lambinus, F. A. Wolf, G. H. Schaefer (Z B D); etiam είσι propter hiatum (μεγάλοι είσι) seclusit Westermann (W). ἐκείνοις μεγάλοι τὰ τῆς δλιγαρχίας και δεσποτείας ἐστι conicit W; verba retinet Bl, addito μετὰ post μεγάλοι et collato 109 μετὰ τῶν νόμων. 'Opponitur ὁ παρ' ἡμῶν δῆμος. Schol. p. 507, 4 δι' ὧν ἐκεῦνοι τὴν ὁλιγαρχίαν συνέχουσω' (Bl). ' ἔτυχον S vulg. (edd.): ἐτύγχανον L F al.

τής γε τύχης είνεκα] Lysias 30 § 18 άξιον ημίν τας αὐτας έκείνοις (your ancestors) θυσίας ποιείσθαι και εί μηδέν δι'. άλλο, της τύχης ένεκα της έξ έκείνων τῶν lερῶν γεγενημένης, where the present passage had led some editors to prefer τῆς γε τύχης.

παρα ταῦτ'] during the existence of

these institutions; 41, 46, 55, 86, 159. § 111. παρα πάντα ταῦτ'] 'beside', as

in 160, and 8 § 76.
οὐδὲ (δίκαιον ἐστι) βούλεσθαι μὲν κᾶν αποκτείναι τὸν παρ' ἡμίν κατασκευάσαντά τι τούτων, δι' ὧν ἐκείνοι μεγάλοι εἰσίν, ἐθέλειν δ' ἀκούειν τινῶν λεγόντων ὡς ἀνελείν δεῖ ταῦτα δι' ὧν ὁ παρ' ἡμίν δῆμος εὐδαίμων. 'It is not just that you should be ready to kill [or 'be desirous of killing'] a man who established among us any of the usages which make them great; and yet that you should [be willing to] give ear to persons advising the destruction of a system by which our democracy prospers' (Kennedy). δι' ὧν μεν...διά δ' ὧν] 18 § 250 ἐν μὲν

ols...év ols bé.

βούλεσθαι -- εθέλειν] In Attic Greek βούλεσθαι implies a positive wish; έθέλειν the mere negative idea of willingnesshaving no objection (Shilleto on F. L. p. 348 § 26 οῦτ' ἀκούειν ἡθέλετε οῦτε πιστεύειν ἐβούλεσθε. Cf. I § Ι προσήκει προθύμως έθέλειν ακούειν τῶν βουλομένων συμβουλεύειν.

катаоке váo avта] here, as often, used in a bad sense, of contriving or plotting. § 112. Another argument on the op-

posite side is here anticipated.

τοιούτου] such as the ἀτέλεια. άγαπη-τῶς—ἔτυχον, 'were content with obtaining'.

έν τοις Έρμαις] a portico adorned with Hermes-busts, in the market place. Harpocr. quotes Menekles or Kallikrates έν τῷ περί Αθηνών as follows: ἀπὸ γὰρ τῆς Ποικίλης και τῆς τοῦ βασιλέως στοᾶς είσιν οι Έρμαι καλούμενοι. See Milchhöfer's article on Athens in Baumeister's Denkmäler, i 166.

Aesch. 3 § 183 (of those who fought in Kimon's victory over the Medes, on the Strymon) οδτοι δεῦρο ἀφικόμενοι τὸν δημον ήτησαν δωρειάν, και έδωκεν αὐτοῖς τημος μ.ησικ σωρειων, και ευωκεν αυτοις δ δήμος τιμάς μεγάλας, ώς τότ' εδόκει, τρεις λιθίνους Έρμας στήσαι έν τη στο α τη των Έρμων, έφ' ψτε μη έπιγράφειν τὰ ὀνόματα τὰ ἐαυτών.

καὶ ἴσως τοῦθ' ὑμῖν ἀναγνώσεται τὸ ἐπίγραμμα". ἐγώ δ' ἡγοῦμαι τοῦτον τὸν λόγον, ὦ ἄνδρες 'Αθηναῖοι, κατὰ πόλλ' ἀσύμφορον εἶναι 113 τη πόλει λέγεσθαι, πρὸς δὲ καὶ οὐδὲ δίκαιον. εἰ μὲν γὰρ ἀναξίους είναι τις φήσει κάκείνους τιμασθαι, τις άξιος, είπάτω, εί μήτε των προτέρων μηδείς μήτε των ύστέρων * εί δὲ μηδένα φήσει, συναχθεσθείην ᾶν ἔγωγε τῆ πόλει, εἰ μηδεὶς ἐν ἄπαντι τῷ χρόνῳ γέγον'* άξιος εὖ παθεῖν. καὶ μὴν εἴ γ' ὁμολογῶν ἐκείνους εἶναι σπουδαίους μή τετυχηκότας δείξει μηδενός, της πόλεως ώς άχαρίστου δήπου κατηγορεί. ἔστι δ' οὐχ οὕτω ταῦτ' ἔχοντα, οὐδ' ὀλίγου δεί, ἀλλ' έπειδάν τις οίμαι κακουργών έπὶ μὴ προσήκοντα πράγματα τοὺς λόγους μεταφέρη, δυσχερείς ἀνάγκη φαίνεσθαι. ώς δὲ τάληθές τ' 114 έχει καὶ δίκαιόν έστι λέγειν, έγω πρὸς ύμᾶς έρω. ήσαν, ὦ ἄνδρες 'Αθηναῖοι, πολλοὶ τῶν πρότερον σπουδαῖοι, καὶ ἡ πόλις ἡμῶν ἐτίμα καὶ τότε τοὺς ἀγαθούς αἱ μέντοι τιμαὶ καὶ τάλλα πάντα τὰ μὲν τότ' ήν ἐπὶ τοῖς τότ' ἔθεσιν, τὰ δὲ νῦν ἐπὶ τοῖς νῦν. πρὸς οὖν τί

u τούπ. (w wr). τοιοῦθ' ὑμῖν...τl (sic) ἐπίγραμμα F. A. Wolf; ταῦθ'...ταπιγράμματα Dobree. 'Postulat rei natura pluralem numerum... Vulgatam si retinebimus videbitur ἐν τοῖς Ερμαῖς unum atque idem epigramma pluribus commune inscriptum fuisse, quod verum non esse constat. Nempe quod Demosthenes Leptinem facturum raisse, quote vetum in esse constat. Vempe quot Demostreres Depindent la tentral esse suspicatur Aeschines in Ctesiphontea fecit, qui tria epigrammata ἐν τοῖς Ἑρμαῖς incisa iudicibus recitavit' Cobet. ν οὐδὲ S L: οὐ νυίg. (Β 1824). Ψ προτέρων... ὑστέρων S O A: πρότερον... ὑστέρων L vulg. (Β W). εἰ μήτε—ὑστέρων del. Markland, Dobree, Cobet; sed verba ista oratoris sensum plenius et accuratius exprimere et sententiae ipsius concinnitati inservire recte ostendit Weil. * γέγονεν vulgo. τ δεί Η. Wolf (D w wr): δείν codd. (Z B v Bl), post δείν plenius interpunxerunt Z B v, commatis tantum signum posuit Bl, cui οὐδ' δλίγον δείν cum eis quae sequuntur coniungenda esse videntur. ¹ τάλλα secl. Bl, coll. schol. p. 508, 14, ίνα μὴ ἡμεῖφθαι τῷ χρόνφ μόνη ἡ τιμὴ δόξη, άλλὰ καὶ πάντα τὰ πράγματα. ² ἔθεσιν codd. (V W Bl): **έ**θεσι.

τὸ ἐπίγραμμα] the inscription quoted by Aeschines in the above passage, and by Plut. Kimon 7. The inscr. consisted of three separate sets of verses distributed over three $E\rho\mu\alpha\hat{i}$. $\pi\rho\delta s$, adverbial. § 113. ϵt $\mu\delta v$] The true antithesis to this is not to be found in the clause beginning (2).

ginning el dè, which represents an inference from it, but in the next sentence beginning και μήν.

τῶν προτέρων μηδείς] if the victors on the Strymon are unworthy of honour; τῶν ὑστέρων, if the view of Leptines is to be accepted.

συναχθεσθείην] 'should feel deeply for '. ούδ' όλίγου δεί, 19 § 184; 24 § 195. If the manuscript reading δείν is retained, we must understand it as an adverbial use of a phrase containing a 'limiting infinitive', as in 9 § 1 πολλών λόγων γιγνο-μένων όλίγου δείν καθ' έκάστην έκκλησίαν,

and 18 § 20 πρός τὸ λαβείν όλίγου δείν ύμας ἐκόντας ἐξαπατωμένους. These are the only passages in which όλίγου δεῖν is certainly right in Dem. In 27 §§ 24, 29 the best Ms has δει. μικροῦ δειν occurs in 18 § 269, 553 and πολλοῦ δεῶν 23 § 7. ολίγου δεῶν is found in Isocr. 5 § 51, 6 § 65, 7 § 69, 15 § 159, and Aeschin. 3 § 165 (Grünenwald, Infinitiv der Limitation, 1888,

κακουργών] using insidious, or sophistical, arguments; Plato Rep. 341 Β πρός ταῦτα κακούργει καὶ συκοφάντει. 'The fact is, when a man insidiously misapplies his arguments, they cannot help having an awkward appearance'. δυσχερείς, Weil quotes the schol. δυσφήμους και κακούs, and translates it odieux.

§ 114. τν έπι τοις έθεσιν] pende-bant e moribus (G. H. Schaefer); 'were under the influence of, in the spirit of'

τοῦτο λέγω; ὅτι φήσαιμ' ἀν ἔγωγ' ἐκείνους οὐκ ἔσθ' ὅτου παρὰ τῆς
115 πόλεως οὐ τυχεῖν ὧν ἐβουλήθησαν. τίνι χρώμενος τεκμηρίω; ὅτι
Λυσιμάχω δωρειάν, ἐνὶ τῶν τότε χρησίμων, ἐκατὸν μὲν ἐν Εὐβοία
πλέθρα γῆς πεφυτευμένης ἔδοσαν, ἐκατὸν δὲ ψιλῆς, ἔτι δ' ἀργυρίου
μνᾶς ἐκατόν, καὶ τέτταρας τῆς ἡμέρας δραχμάς. καὶ τούτων 492
ψήφισμ' ἔστ' ᾿Αλκιβιάδου, ἐν ῷ ταῦτα γέγραπται. τότε μὲν γὰρ
ἡ πόλις ἡμῶν καὶ γῆς ηὐπόρει καὶ χρημάτων, νῦν δ' εὐπορήσει δεῖ γὰρ οὕτω λέγειν καὶ μὴ βλασφημεῖν καίτοι τίν οὐκ ἀν
οἴεσθε νῦν τὸ τρίτον μέρος τούτων ἀντὶ τῆς ἀτελείας ἐλέσθαι; ὅτι
τοίνυν ° ἀληθῆ λέγω, λαβέ μοι τὸ ψήφισμα τουτί.

ΨΗΦΙΣΜΑ.

116 "Οτι μεν τοίνυν, ω ἄνδρες `Αθηναίοι, καὶ τοῖς προγόνοις ὑμῶν ἔθος ἢν τοὺς χρηστοὺς τιμῶν, δηλοῖ τὸ ψήφισμα τουτί: εἰ δὲ μὴ

§ 115. Αυσιμάχε] son of Aristeides (Harpocration s. v.). It was to his father's merits that he was indebted for this reward; he was himself a person of no special mark. Plato, Μεπο 94 Α ούκοῦν καὶ οῦτος (Aristeides) τὸν παῖδα τὸν αὐτοῦ Λυσίμαχον, ὅσα μέν διδασκάλων είχετο, κάλλιστα ᾿Αθηναίων ἐπαίδευσεν ἀνδρα δὲ δοκεῖ σοὶ ὁτουοῦν βελτίω πεποιηκέναι; He is one of the interlocutors in the Laches, 179 C. In the Ancient Greek Inscr. in the British Museum, I lxxxv, we have a sepulchral column bearing the name of ᾿Αριστείδης Λυσιμάχου Ἑστιαιόθεν (CIG 629). But (as observed by Mr Hicks) the late character of the letters makes it improbable that the Lysimachus of the inscription is the son of Aristeides the Just. It is possible, however, that he may be one of his descendants. Ἑστιαιόθεν is most naturally understood of the Attic deme of Ἑστιαία and not of the place of that name in Eudoea.

Εὐβοία] then dependent on Athens. πλέθρον] a hundred (Gk.) feet square;

about $4\frac{1}{2}\pi\lambda\epsilon\theta\rho\alpha$ make an acre; thus a $\pi\lambda\epsilon\theta\rho\alpha\nu$ is roughly equivalent to one road.

πεφυτευμένης] woodland; ψιλης, arable land; cleared of trees, and therefore open to cultivation. Suidas art. πλέθρον contrasts πεφυτευμένη with άροσίμη (Weil).

The land assigned was part of that which had remained unallotted after the Periclean occupation of Euboea, in 446 B.C., Thuc. i 114; Plut. Per. 232 (West.). τούτων, on these points, explained

afterwards by ἐν ῷ ταῦτα γέγραπται.
νῦν δ' εὐπορτσει] 'But now,—her prosperity is still in the future'. The state was poor at the time, § 24 χρήματ' οὐκ ἔχομεν. The orator prefers the language of cuphemism to a brutal plainness of speech like that of Leptines. βλασφημία and εὐφημία are contrasted in 25 § 26.

ούκ αν οἴεσθε... ἐλέσθαι] In construction αν is to be taken with ἐλέσθαι alone, though it is placed with the verb on which ἐλέσθαι depends. Goodwin, M. and T. § 42, 2 note=§ 220 ed. 1889.

and T: § 42, 2 note = § 220 ed. 1889.
δτι, '(to prove) that': '(as evidence) that'. 18 §§ 37, 115, 118, 135, 137; 21 §§ 82, 93, 107, 121, 174; 23 §§ 151, 159, 174; 54 §§ 29, 36; 57 §§ 27, 28, 43. Rehdantz on Lycurgus § 19 p. 129.

τοις αὐτοις οίσπερ ήμεις νῦν, ἔτερόν τι τοῦτ' αν είη. εἰ τοίνυν μήτε Λυσίμαχον μήτ' άλλον μηδένα μηδέν εύρησθαι παρά τών προγόνων ήμων συγχωρήσαιμεν, τί μαλλον οίς έδομεν νυν ήμεις διὰ τοῦτο δικαίως ἃν ἀφαιρεθεῖεν; οὐ γὰρ οἱ μὴ δόντες ἃ μὴ δόκει 117 δεινόν είσιν οὐδὲν εἰργασμένοι, ἀλλ' οἱ δόντες μέν, πάλιν δ' ὕστερον μηδεν εγκαλούντες άφαιρούμενοι. εί μεν γάρ τις έχει δείξαι κακείνους ων έδοσαν τώ τι, τουτ' αφηρημένους, συγχωρώ και ύμας ταὐτὸ τοῦτο ποιῆσαι, καίτοι τό γ' αἰσχρὸν ὁμοίως εἰ δὲ μηδ άν είς εν άπαντι τῷ χρόνφ τοῦτ' ἔχοι δείξαι γεγονός, τίνος είνεκ'™ ἐφ' ήμων πρώτων καταδειχθή τοιουτ' έργον;

Χρη τοίνυν, & ἄνδρες 'Αθηναίοι, κάκείνο ενθυμείσθαι καὶ όραν, 118 ότι νῦν ὀμωμοκότες κατὰ τοὺς νόμους δικάσειν ἥκετε, οὐχὶ τοὺς Λακεδαιμονίων οὐδὲ Θηβαίων, οὐδ' οἶς ποτ' ἐχρήσανθ' οἱ πρώτοι των προγόνων , άλλα καθ' ους έλαβον τας ατελείας ους άφαιρειται νῦν οὖτος τῷ νόμφ, καὶ περὶ ὧν ᾶν νόμοι μὴ ὦσι, γνώμη τῆ 493 δικαιοτάτη κρινείν. καλώς°. τὸ τοίνυν τῆς γνώμης πρὸς ἄπαντ' ανενέγκατε τὸν νόμον. ἀρ' οὖν δίκαιον, ὦ ἄνδρες 'Αθηναίοι, τοὺς εὐεργέτας τιμᾶν; δίκαιον. τί δ^{p} ; δσ' ᾶν δῶ τις ἄπαξ, δίκαιον 119

8 ἔτερον τί S (ἔτερον τί τοῦτ' τω είη; Bake et v). $^{\rm h}$ μὴ 'δόκει Weil (Bl): μὴ δοκει. $^{\rm i}$ post τι solus interpunxit v. $^{\rm k}$ τοῦτον Bake et Madvig Adv. Crit. i 459. $^{\rm i}$ καίτοι τό γ' vulgo, correctus S (z b v bl; καὶ τοιοῦτό γ' S¹; καὶ τοιοῦτον L in margine; καίτοι τοῦτό γ' H. Wolf (D w wr). καίτοι αἰσχρόν γ' ὁμοίως Dobree. $^{\rm m}$ είνεκ' codd.: ἔνεκ' D. $^{\rm m}$ οἱ πρὸ τοῦ [τῶν προγόνων] Dobree. $^{\rm o}$ καλῶς delet Hirschig, Philol. v 333. $^{\rm p}$ τί δ'; (D bl): τί δ' (Z b v); τί δ', (w wr); τί δαί, delet Hirschig, Philol. v 333. (B 1824).

§ 116. ἔτερόν τι τοῦτ' ἄν εἴη, 'that would be another question', 'that has nothing to do with the present business'.
τί μάλλον κ.τ.λ.] 'Is that any reason

why...?'

νῦν, 'recently'. For this sense of νῦν

γυν, recently for this sense of νῦν 'just now', cf. Eur. Iph. T. 327. § 117. οὐ γὰρ κ.τ.λ.] cf. 56. ἀν ἰδοσάν τῷ τι, τοῦν' = τι τῶν τινι δοθέντων, τοῦν', cf. 120. τι is caught up by τοῦν', and is therefore, like it, the object of ἀφηρημένους.

τό γ' αἰσχρον όμοίως] 'the disgrace is there, all the same

τίνος είνεκ] Weber, Aristocr. p. 403 (quoted by Whiston) supposes that είνεκα is here preferred to ξνεκα, because 'quinque brevium syllabarum continuatio non admodum iucunda est auribus, praecipue initio interrogationis ubi vocis impressio quaedam postulatur'. Blass has since drawn attention to the fact that Dem. so far as practicable avoids the concurrence of as many as three short syllables. § 82.

ἐφ' ἡμῶν, in our own time. κατα-δειχθῆ, of a precedent set, an example given.

§§ 118-9. A kind of peroration to

§§ 105—111 and 112—117 (Weil). § 118. όμωμοκότες—ήκετε] 'You, who are here present, have sworn to give judgment in accordance with the laws'. The court consists of a jury taken out of the general body of those who at the beginning of the year took the Heliastic oath (24 § 148). Here, as often, we have to shew in translation that the main emphasis is on the participle, and to render it accordingly by a principal verb, while we subordinate the sense of the verb.

οί πρώτοι τών προγόνων, 'the earliest of our ancestors', i.e. not our immediate ancestors, but those of still earlier date; but the phrase is open to suspicion.

γνώμη τῆ δικαιοτάτη, 'according to the best of your judgment'. Ar. Rhet. i 15 § 5. τὸ τῆς γνώμης, a brief equivalent for γνώμην την δικαιοτάτην.

ἔχειν ἐᾶν; δίκαιον. ταῦτα τοίνυν αὐτοί τε ποιεῖθ', ἵν' εὐορκῆτε, καὶ τοὺς προγόνους ὀργίζεσθ' ἐἀν μή τις φἢ ποιεῖν, καὶ τοὺς τὰ τοιαῦτα λέγοντας παραδείγματα, ὡς ἄρ' ἐκεῖνοι μεγάλ' εὖ παθόντες οὐδέν' ἐτίμησαν, καὶ πονηροὺς καὶ ἀπαιδεύτους ἡγεῖσθ' εἶναι, πονηροὺς μὲν διότι καταψεύδονται τῶν προγόνων ὑμῶν ὡς ἀχαρίστων, ἀμαθεῖς δὲ διότι ἐκεῖνο ἀγνοοῦσιν, ὅτι εἰ τὰ μάλιστα ταῦθ' οὕτως εἶχεν, ἀρνεῖσθαι μᾶλλον ἡ λέγειν αὐτοῖς προσῆκεν.

Οἴομαι τοίνυν καὶ τοῦτον τὸν λόγον Λεπτίνην ἐρεῖν, ώς τὰς 120 είκουας και την σίτησιν ουκ άφαιρειται των είληφοτων ο νόμος, οὐδὲ τῆς πόλεως τὸ τιμᾶν τοὺς ὄντας ἀξίους, ἀλλ' ἔσται καὶ χαλκοῦς ιστάναι καὶ σίτησιν διδόναι καὶ ἄλλ' ὅ τι αν βούλησθε, πλην τούτου. έγω δ' ύπερ ων μεν τη πόλει καταλείπειν φήσει, τοσοῦτο λέγω. ὅταν ὧν ἐδώκατέ τω πρότερόν τι, τοῦτ' ἀφέλησθε, καὶ τὰς ὑπολοίπους ἀπίστους ποιήσετε πάσας δωρειάς. τί γὰρ ἔσται πιστότερον τὸ τῆς εἰκόνος $\hat{\eta}$ $[τδ]^t$ τῆς σιτήσεως $\hat{\eta}$ τὸ τῆς 121 απελείας, ην πρόπερον πισι δόντες αφηρημένοι φανείσθε; έπι δ' εί μηδεν εμελλε τοῦτ' έσεσθαι δυσχερές, οὐδ' ἐκεῖνο καλώς ἔχειν ήγουμαι, είς τοιαύτην ἄγειν ανάγκην την πόλιν, δι' ής απαντας έξ ἴσου τῶν αὐτῶν ἀξιώσει τοῖς τὰ μέγιστ' εὐεργετοῦσιν, ἢ μὴ τοῦτο ποιοῦσα χάριν τισίν οὐκ αποδώσει. μεγάλων μὲν οὐν εὐεργεσιῶν οὐθ' ὑμῖν συμφέρει συμβαίνειν πολλάκις καιρόν, οὐτ' ΔΟΔ 122 ἴσως ράδιον αἰτίφ γενέσθαι μετρίων δὲ καὶ ὧν ἐνα εἰρήνη τις καὶ

^{§ 119.} τ oùs π poyóvous, though the subject of π oιε $\hat{\iota}\nu$, is separated from it and placed in an emphatic position to contrast it with $\alpha\dot{\nu}\tau$ oi in the previous clause.

άμαθεῖς, synonymous with ἀπαιδεύτους. et τὸ μάλιστα..., 'even if it had been ever so true'.

^{§ 120.} τὰς εἰκόνας, 70. τὴν σίτησιν, 107. τούτου, τῆς ἀτελείας. χαλκοῦς ἰστάναι, 13 § 21; 19 § 261 Φίλιππον...χαλκοῦν ἰστάσι and 330 ἔστιν ὅντιν' ὑμεῖς τῶν πρεσβέων...χαλκοῦν στήσαιτ' ἄν ἐν ἀγορᾶ; τὶ δὲ; δοίητ' ἄν ἐν πρυτανείω σίτησιν ἢ ἀλλην τινὰ δωρειάν, als τιμᾶτε τοὺς εὐεργέτας; ὑπὲρ ὧν μὲν, the corresponding clause is delayed until the beginning of \$ 123. The second of the two points suggested above is expanded first; and the first, second. τῷ πόλει, emphatic,

contrasted with τοις ευρημένοις in the parallel clause, § 123.

ων έδωκατέ τφ...τί] 117. τί—'In what respect will the grant of the statue or that of the maintenance be any more trustworthy than that of the immunity?' The first $\dot{\eta} = vel$; the second, quam as in § 43.

^{§ 43.} § 121. ἄπαντας ἐξ ἴσου = ἄπαντας ὀμοίως, 85.

τῶν αὐτῶν, constructed with τοιςεὐεργετοῦσιν.

η μη - dποδώσει] an unobtrusive hexameter. The oratorical emphasis, on μη and τισίν and οὐκ, would have prevented the accidentally metrical form being noticed. Cf. § 8.

μεγάλων, e.g. in war. αιτίφ γενέσθαι,

πολιτεία δύναιτ' αν εφικέσθαι, εύνοίας, δικαιοσύνης, επιμελείας, τῶν τοιούτων, καὶ συμφέρειν ἔμοιγε δοκεῖ καὶ χρῆναι διδόναι τὰς τιμάς. δεῖ τοίνυν μεμερίσθαι καί™ τὰ τῶν δωρειῶν, ἵν' ἦς ἄν ἄξιος ών εκαστος φαίνηται, ταύτην παρά τοῦ δήμου λαμβάνη την δωρειάν. άλλα μην ύπερ ών γε τοῖς εύρημενοις τὰς τιμας κατα- 123 λείπειν φήσει, οί μὲν ἀπλᾶ πάνυ καὶ δίκαι ᾶν εἴποιεν, πάνθ ὅσα των αὐτων ἔνεκ' αὐτοις ἔδοτ' εὐεργεσιων άξιοῦντες ἔχειν, οἱ δὲ φενακίζειν τον ώς καταλείπεται λέγοντά τι αὐτοις. ὁ γὰρ ἄξια της απελείας εὖ πεποιηκέναι δόξας καὶ παύτην παρ' ὑμῶν λαβων την τιμην μόνην, η ξένος η καί τις πολίτης, ἐπειδαν ἀφαιρεθη ταύτην, τίν έχει λοιπην δωρειάν, Λεπτίνη; οὐδεμίαν δήπου. μη τοίνυν διά μεν τοῦ τῶνδε κατηγορείν ώς φαύλων ἐκείνους ἀφαιροῦ, δι' α δ' αὐ καταλείπειν ἐκείνοις φήσεις, τούσδ' ο μόνον λαβόντες έχουσι, τοῦτ' ἀφέλη. ώς δ' ἀπλώς εἰπεῖν, οὐκ εἰ τών πάντων 124 άδικήσομέν τιν' η μείζον' η έλάττονα, δεινόν έστιν, άλλ' εί τὰς τιμάς, αίς αν αντ' εὐ ποιήσωμέν τινας, απίστους καταστήσομεν οὐδ' ὁ πλείστος ἔμοιγε λόγος περὶ της ἀτελείας ἐστίν, ἀλλ' ὑπὲρ

διδόναι del hiatu admisso Hirschig, Philol. v 333, 'deest enim particula quae respondeat τῶν πολλάκις'.
 καὶ delet Bl, collato scholio 51 1, 26 δεῖ τοίννν μεμερίσθαι τὰ τῶν τιμῶν. 'Num τιμῶν recipiendum? Ita τὴν δωρεάν, quod delet Cobetus, offensione carebit' Blass.
 ἐνεκ' codd.: εἴνεκ' (Wr).
 καταλείπεται S A: καταλείπετθαι L F O Y X (Bl omisso ώs cum X).
 δήπου L vulg. (Β 1824, D V W Wr): om. Z Bl; 'fortasse casu propter μητοι omisit textus S, in margine habens a recentiore' Voemel.
 ἡ add. A (D et Bl qui confert Aristid. i 561, ii 607): om. S, vulgo.

§ 122. εὐνοίας, δικαιοσύνης, ἐπιμελείας] 'loyalty, integrity, diligence' (Kennedy), or rather 'faithfulness to one's trust'. These with ἀρετή, καλοκαγαθία and ἀνδραγαθία are the usual grounds for granting tituli honorarii (Westermann). e.g. Androt. 72 ἀνδραγαθίας ἔνεκα καὶ δικαιοσύνης, CIA ii I b ἀνδραγαθίας ἔνεκα καὶ εὐνοίας, 170 ἀρετής ἔνεκα καὶ εὐνοίας, 872 and 1156—7 ἀρετής ἔνεκα καὶ δικαιοσύνης, 256 δ εὐνοίας ἔνεκα καὶ ἐπιμελείας. τῶν τοιούτων, as usual, without the conjunction, at the end of an enumeration; similarly in Latin we constantly find cetera, instead of et cetera.

μεμερίσθαι, apportioned by a kind of graduated scale, according to the merits of the recipients.

§ 123. oi µèv, those who have received other rewards, besides the immunity. oi 8è, those who have received the immunity alone.

τῶν αὐτῶν—εὐεργεσιῶν, in consideration of 'the same services'; their ἀτέλεια

rests on the same grounds as their other rewards, and stands or falls with them.

ἄξια...εὖ πεποιηκέναι] 47 ἄξια...εὖ πάσγειν.

τῶνδε and τούσδε correspond to the second of the two classes above mentioned, the ol δè of l. 3: while ἐκείνους and ἐκείνους refer to the first class, the ol μèν of l. 2 of this §.

άφαιροῦ... ἀφελη] Kühner, 202, 3. Westermann explains the change of tenses by pointing out that the former refers to what has already resulted from the action of Leptines; the latter to that which may result from it in the future.

result from it in the inture.

§ 124. $\dot{\psi}\hat{r}\hat{e}p = \pi\epsilon\rho l$, as in 19 § 94; 45 § 11; 57 § 45; in all of which passages we have $\dot{\psi}\pi\dot{e}\rho$ in the second clause corresponding (as here) to $\pi\epsilon\rho l$ in the first. It may be added that in all these passages the use of $d\lambda\lambda'$ $\dot{\psi}\pi\dot{e}\rho$ or $o\dot{\psi}\delta'$ $\dot{\psi}\pi\dot{e}\rho$ prevents the collocation of more than two short syllables,— $\dot{a}\lambda\lambda\dot{a}$ $\pi\epsilon\rho l$, $o\dot{b}\delta\dot{e}$ $\pi\epsilon\rho l$. In the last of the three it is to be

τοῦ° πονηρὸν ἔθος τὸν νόμον εἰσάγειν καὶ τοιοῦτον, δι' οὖ πάντ' άπιστα δσ' ὁ δημος δίδωσιν ἔσται.

Ον τοίνυν κακουργότατον οἴονται λόγον εύρηκέναι πρὸς τὸ τὰς ἀτελείας ύμας ἀφελέσθαι πείσαι, βέλτιον έστι προειπείν, ίνα μή λάθητ' έξαπατηθέντες. έροῦσ' ὅτι ταῦθ' ἱερῶν ἐστιν ἄπαντα τἀναλώμαθ', αἱ χορηγίαι καὶ αἱ γυμνασιαρχίαι° δεινὸν οὖν, εἰ τῶν 495 ίερων ατελής τις άφεθήσεται. έγω δε το μέν τινας, οίς ο δημος ἔδωκ², ἀτελεῖς εἶναι τούτων δίκαιον ἡγοῦμαι, δ δὲ νῦν οὖτοι 126 ποιήσουσιν, έὰν ἄρα ταῦτα λέγωσι, τοῦτ' εἶναι δεινὸν νομίζω. εἰ γὰρ ἃ [κατὰ] μηδέν' ἄλλον ἔχουσι τρόπον δεῖξαι δίκαιον ὑμᾶς άφελέσθαι, ταῦτ' ἐπὶ τῷ τῶν θεῶν ὀνόματι ποιεῖν ζητήσουσιὶ, πῶς οὐκ ἀσεβέστατον ἔργον καὶ δεινότατον πράξουσι; χρη γὰρ, ὡς γοῦν ἐμοὶ δοκεῖ, ὅσα τις πράττει τοὺς θεοὺς ἐπιφημίζων, τοιαῦτα φαίνεσθαι, οία μηδ' αν έπ' ανθρώπου πραχθέντα πονηρά φανείη. ότι δ' οὐκ ἔστι ταὖθ' ἱερῶν ἀτέλειαν ἔχειν καὶ λητουργιῶν, ἀλλ' 127 οὖτοι τὸ τῶν λητουργιῶν ὄνομ a^1 ἐ π ὶ τὸ τῶν ἱερῶν μεταφέροντες έξα π ατ \hat{a} ν ζητοῦσι, Λ ε π τίνην ὑμ $\hat{\iota}$ ν aὐτὸν ἐγ $\hat{\omega}$ π αρασχήσομ $a\iota$

° τοῦ SOYP: τοῦ μὴ L (Β 1824). ਫ ἐροῦσι γὰρ ὅτι quattuor brevibus una positis A et correctus S, vulgo ἔρουσιν ὅτι (omisso γὰρ) L O Y X. ἐροῦσ' ὅτι Βl. α αλ χορηγίαι καὶ αλ γυμνασιαρχίαι (γυμνασίαι S et L^1) seclusit F. A. Wolf (D w wr). τις ατελής Υ Ο Ρ. In utraque lectione tres breves una occurrent, itaque τις αφείσεται οnicit Βl. ⁸ κατὰ propter quattuor breves seclusit Weil, collato § 93 ubi ante δν τρόπον in F καθ' additum (Bl). ^h ζητήσουσιν codd. (V w wr). ¹ πράξουσιν codd. (Z B V w wr). ¹ secl. Blass, collato Aristid. ii 506 α γὰρ αν αλοχρὰ φαίης ἐπ' ἀνθρώπων εἶναι, ταῦτ' οὐκ αν ἔχοις εἶπεῖν μὴ οὐ πολὺ τοῦ γε θεοῖς πρέπειν απέχειν. ^k ταῦθ' Bl. ταὐτὸν vulg. ταὐτὸ Ο Ρ¹ Χ. ¹ δνομα propter breves syllabas seclusit Bl, coll. 120 τὸ τῆς εἰκόνος et Or. 21 § 34.

admitted that οὐδὲ περί is found twice in the first clause; but it is uncertain whether the speech in question, the Eubulides, was really written by Demos-

§ 125. κακουργότατον, 113. 'The orator represents his opponents as think-

ing aloud, and puts into their own mouths the avowal of their knavery' (Weil).

ὑμᾶς ἀφελέσθαι πεῖσαι] ὑμᾶς is the object of πεῖσαι, not of ἀφελέσθαι. The order is possibly due to a desire of avoiding hiatus.

ταθθ' inserted between ὅτι and ἰερῶν (instead of after ἄπαντα) prevents hiatus. ieρων] 'all these expenses belong to religious rites'

The office of χορηγός had a semi-religious sanctity attaching to it, in so far as it was connected with the Dionysian festivals. Demosthenes himself insists on this in the Meidias, §§ 51-55. But he

here shews (in § 126) that lepà in their strictest sense are not included in the ατέλεια.

ίερων ἀτελής. Introd. § 3. τούτων, not των ίερων but των ἀναλωμάτων (Wolf, Weil, Rosenberg).

δεινόν emphatically repeating δεινόν at the beginning of the sentence.

§ 126. υμάς, the subject of αφελέσθαι. επι τῷ τῶν θεῶν ὀνόματι, expressed below by τους θεούς έπιφημίζων. ποιείν= not ἀφελέσθαι alone, but δείξαι δίκαιον ὑμᾶς ἀφελέσθαι (G. H. Schaefer).

τοὺς θεοὺς ἐπιφημίζων, 'praeferens honestum et speciosum deorum nomen' (Reiske), 'for which the gods are appealed to' (Kennedy). τοιαῦτα φαίνεσθαι..., 'should shew themselves to be, should be proved to be, of such a character'. ἐπ' ἀνθρώπου, 'under human sanction', 'on human authority'. Cf. § 54 ἐπ' 'Δν-ταλκίδου, 'negociated by A.' μάρτυρα. γράφων γὰρ ἀρχὴν τοῦ νόμου[™] "Λεπτίνης εἶπε[™]" φησίν, " ὅπως αν οἱ πλουσιώτατοι λητουργῶσιν, ἀτελῆ μηδέν εἶναι πλην "των ἀφ' 'Αρμοδίου και 'Αριστογείτονος". καίτοι εί ην ίερων ατέλειαν έχειν ταυτό καὶ λητουργιών, τί τοῦτο μαθών° προσέγραψεν; οὐδὲ γὰρ τούτοις ἀτέλεια τῶν γ' ἱερῶν ἐστιν δεδομένη. ίνα δ' είδηθ' ότι ταθτα τοθτον έχει τον τρόπον, λαβέ μοι πρώτον μεν της στήλης ταντίγραφα, είτα την άρχην του νόμου του Λεπτίνου. λέγε.

ΑΝΤΙΓΡΑΦΑ ΣΤΗΛΗΣ.

'Ακούετε τῶν ἀντιγράφων τῆς στήλης, ὦ ἄνδρες 'Αθηναῖοι, 128 ατελείς αὐτοὺς είναι κελευόντων πλην ίερων. λέγε δη την άρχην τοῦ νόμου τοῦ Λεπτίνου.

496

ΝΟΜΟΣ.

Καλώς. κατάθες. γράψας "ὅπως αν οἱ πλουσιώτατοι λη-"τουργώσι", "μηδέν' εἶναι" προσέγρα ψ ' "ἀτελ $\hat{\eta}$ " πλ $\hat{\eta}$ ν τών ἀ $\hat{\phi}$ ' " Αρμοδίου και 'Αριστογείτονος". τίνος είνεκ', εί γε το των ίερων τέλος έστὶ λητουργείν^α; αὐτὸς γὰρ ούτωσὶ τἀναντία τῆ στήλη γεγραφώς, ᾶν τοῦτο λέγη, φανήσεται. ήδέως δ' ᾶν ἔγωγ' ἐροίμην 129 Λεπτίνην τίνος αὐτοῖς τὴν ἀτέλειαν ἡ σὸ νῦν καταλείπειν Φήσεις* ή κείνους τότε δοῦναι, τὰς λητουργίας ὅταν εἶναι φῆς ἱερῶν; τῶν

m [ἀρχὴν τοῦ νόμου] 'Qu. scholion?' Dobree. n εlπεν codd. (v w wr). μαθών codd. (B V W Wr Bl): παθών Lambini margo, Markland (ZD). 'Satis apud me constat in tali re τι μαθών esse mendosum ac vitio natum, quum constanter Atheme constat in tali re τl $\mu a\theta \dot{\omega} \nu$ esse mendosum ac vitio natum, quum constanter Athenienses τl $\pi a\theta \dot{\omega} \nu$ dicere solerent....Reponendum τi $\pi a\theta \dot{\omega} \nu$ $\tau o \hat{\nu} \tau o \pi \rho o \sigma \dot{\epsilon} \gamma \rho a \psi \dot{\epsilon} \nu$; Cobet. p $\pi \rho o \sigma \dot{\epsilon} \gamma \rho a \psi \dot{\epsilon} \nu$ (gl); $\pi \rho o \sigma \dot{\epsilon} \gamma \rho a \psi \dot{\epsilon} \nu$ dicerent....Reponendum τi $\pi a \dot{\epsilon} \nu$ (V); $\pi \rho o \sigma \dot{\epsilon} \gamma \rho a \psi \dot{\epsilon}$ (sic) $\dot{a} \tau \epsilon \lambda \dot{\eta}$ (wr): $\dot{a} \tau \epsilon \lambda \dot{\eta}$, $\pi \rho$. (2 B V W). q ' $\dot{\epsilon} l \gamma \dot{\epsilon} \nu$ $\dot{\epsilon} \rho \dot{\epsilon} \nu$ $\dot{\epsilon} \nu \dot{\epsilon} \nu$ $\dot{\epsilon} \nu$ (2 B V W). q ' $\dot{\epsilon} l \gamma \dot{\epsilon} \nu$ $\dot{\epsilon} \nu$ $\dot{\epsilon} \nu$ $\dot{\epsilon} \nu$ (2 B V W). q ' $\dot{\epsilon} l \gamma \dot{\epsilon} \nu$ $\dot{\epsilon} \nu$

^{§ 127.} γράφων — άρχην τοῦ νόμου, 'in drafting the first clause of his law'.

τοῦτο is for the sake of emphasis separated from $\pi \rho \sigma \sigma \epsilon \gamma \rho \alpha \psi \epsilon \nu$ by $\mu \alpha \theta \dot{\omega} \nu$. $\tau \epsilon$ $\mu \alpha \theta \dot{\omega} \nu$, what induced him to', what was his motive', implying a reason appealing to the judgment or understanding. rl παθών would have meant, 'what possessed him to', 'what impelled him', implying something more like helplessness under external influence.

τῆς στήλης τάντίγραφα] 'copies of (the inscription on) the tablet', recording

the honours decreed to the descendants

of Harmodius and Aristogeiton. On στήλη, cf. § 36.

^{§ 128.} et γε—λητουργείν] i.e. 'if the payment for religious rites is identical with bearing the public burdens'.

τη στήλη=as above, (the inscription on) the tablet.

^{§ 129.} εροίμην Δεπτίνην...φήσεις] a rapid transition from indirect to direct address. We have the converse in 144.

κείνους, τους προγόνους. όταν. Cf. the position of el in §§ 23, 25, and of eav in §§ 43, 46.

μὲν γὰρ εἰς τὸν πόλεμον πασῶν εἰσφορῶν καὶ τριηραρχιῶν ἐκ τῶν παλαιῶν νόμων οὐκ εἰσ' ἀτελεῖς τῶν δὲ λητουργιῶν, εἴπερ εἴσ' 130 ἱερῶν, οὐδ' ἔχουσιν". ἀλλὰ μὴν γέγραπταί γ' ἀτελεῖς αὐτοὺς εἶναι. τίνος; ἢ τοῦ μετοικίου; τοῦτο γὰρ λοιπόν. οὐ δήπου, ἀλλὰ τῶν ἐγκυκλίων λητουργιῶν, ὡς ἢ τε στήλη δηλοῖ, καὶ σὺ προσδιώρισας ἐν τῷ νόμῳ, καὶ μαρτυρεῖ πᾶς ὁ πρὸ τοῦ χρόνος γεγονώς, ἐν ῷ τοσούτῳ τὸ πλῆθος ὄντι, οὔτε φυλὴ πώποτ' ἐνεγκεῖν ἐτόλμησ' οὐδεμί' οὐδένα τῶν ἀπ' ἐκείνων χορηγόν, οὔτ' ἐνεχθεῖς αὐτοῖς ἄλλος οὐδεὶς ἀντιδοῦναι. οῖς οὐκ ἀκουστέον ἃν ἐναντία τολμᾶ λέγειν.

131 Έτι τοίνυν ίσως ἐπισύροντες ἐροῦσιν, ώς Μεγαρεῖς καὶ Μεσ-

* πασῶν εἰσφορῶν καὶ τ. secl. Cobet. " οὐδ' ἀρχὴν coniecit Weil; οὐδè τούτων ἔχουσων Sauppe, οὐδ' εἰπεῖν ἔχουσων Hirschig, Philol. v 333. " ἢ Dobree.

ούδ' ἔχουσιν, sc. ἀτέλειαν, understood from εἰσ' ἀτελεῖs, as in § 8 (West.). Dindorf, less satisfactorily, understands ἀτελεῖs εἶναι. Other critics alter the text.

λεῖς εἰναι. Other critics alter the text.
§ 130. γέγραπται] ἐν τἢ στήλη. ἢ,
'or is it'; like an, interrogatively intro-

ducing a fresh alternative.

μετοικίου] Every other alternative being exhausted, the orator raises a laugh by asking whether it is the tax imposed on resident aliens from which citizens descended from the tyrannicides are exempt. Harpocration: ἐδίδοντο ὑπ' αὐτῶν (τῶν μετοίκων) καθ' ἔκαστον ἔτος δραχμαὶ ιβ', ὅπερ ὡνόμαστο μετοίκων. Boeckh's P. E. III vii.

έγκυκλίων] periodical, i.e. 'annual or ordinary' public burdens; munera solennia, stata, ordinaria; including χορηγία,

γυμνασιαρχία and έστίασις.

προσδιώρισας] It has hence been inferred that the words των εγκυκλίων λητουργιών formed part of the law ofLeptines, and that, as they did not occur in the clause quoted in § 29, they were part of the next clause: μηδέ το λοιπον έξειναι τῷ δήμω τῶν ἐγκυκλίων λητουργιῶν άτελειαν δοῦναι μηδενί (A. Schaefer, Dem. i 354¹, 392²). But it would be a singular piece of drafting to insert the words $\tau \hat{\omega} \nu \ \hat{\epsilon} \gamma \kappa$. $\lambda \eta \tau$. in the later clause and to leave them to be understood in the earlier, when exactly the reverse would be the ordinary form of expression. And, further, there is nothing to shew that it is the clause just quoted which is here referred to. It has been suggested with greater probability, that the clause πλην-Αριστογείτονος indirectly implied that it was exemption from the εγκύκλιοι λητουργίαι which was meant by Leptines (Benseler, p. 154; cf. Sauppe in Philologus 25, 267 f). It seems more simple, however, to suppose (with Weil) that the orator alludes to the words δτωνο οί πλουσιώτατοι λητουργώσιν in § 128. These words 'can only refer to the ordinary liturgies; since the extraordinary liturgies are out of the question, as we have just seen in § 129'. Sauppe observes that προσδιορίζειν is not found elsewhere in Attic Greek (as the authority of the best Ms excludes it from Or. 19 § 235). In opposition to the view of Wolf and Voemel that πρὸs here means insuper, ita ut auctoritas Leptinis testimonio columnae accedere videatur, he points out that it implies the addition of the special exception πλην τών κ.τ.λ. to the general clause μηδέν' είναι ἀτελη.

πλήθος] χρόνου πλήθος (Thuc. i I § 2; Plat. Theat. 158 D) is used as well as χρόνου μήκος, corresponding respectively to πολύς χρόνος and μακρός χρόνος (Weil).

ἐνεγκείν...χορηγόν] Each of the tribes in turn nominated a choregus out of its own body. 39 § 7 οἰσουσιν οἱ φυλέται τὸν αὐτὸν τρόπον ὅνπερ τοὺς ἄλλους · οὐκοῦν Μαντίθεον Μαντίου Θορίκιον οἰσουσὶ με, ἄν χορηγὸν ἢ γυμνασίαρχον ἢ ἐστιάτορα ἢ ἐάν τι τῶν ἄλλων φέρωσιν. ἐκείνων, the tyrannicides. ἀντιδοῦναι, 40.
§ 131. ἐπισύροντες] leviter (Voemel), 'in their off-hand way' (Kennedy). This coriginally applied to a triling

§ 131. ἐπισύροντες] leviter (Voemel), 'in their off-hand way' (Kennedy). The word is originally applied to a trailing robe, or a dress draggling in the dirt, and is metaphorically used of a careless and slovenly way of talking. It thus resembles our metaphorical use of the word 'slip-shod'. Lysias, 26 § 3 ἐπι-

σήνιοί τινες είναι™ φάσκοντες, ἔπειτ' ἀτελεῖς είσιν άθρόοι παμπληθεῖς τάνθρωποι, καί τινες άλλοι δοῦλοι καὶ μαστιγίαι, Λυκίδας καὶ Διονύσιος, καὶ τοιούτους τινάς έξειλεγμένοι. ύπερ δή τούτων ώδὶ ποιήσαθ', ὅταν ταῦτα λέγωσι* κελεύετ', εἴπερ ἀληθή λέγουσι 497 προς ύμας, τα ψηφίσματ' έν οις απελείς είσιν ουτοι δείξαι. ου γάρ έστ' οὐδεὶς ἀτελης παρ' ὑμῖν, ὅτφ μη ψήφισμ' ἡ νόμος δέδωκε την ἀτέλειαν. πρόξενοι μέντοι πολλοί διά τῶν πολιτευομένων 132

* είναι πρόξενοι coniecit Weil, in textum recepit wr. * άθρόοι, παμπληθείς (dθ. z, B D Bl): sine interpunctione (v w wr).

Alonogious coniecit Reiske (w). 'Non opus Reiskii emendatione. Subito detorquet orationem, ubi exspectasses tertium nomen' Dobree, coll. § 157 καί, τὸ λοιπον έω. δούλοι και μαστιγίαι (Λυκίδας κ. Διονύσιος κ. τοιούτοι τινες) έξεληλεγμένοι, verberones convicti. Markland. * ὅταν ταῦτα λέγωσι cum sequentibus coniunrones convicti. Markland. ^a ὅταν ταῦτα λέγωσι cum sequentibus coniun-xerunt D v, cum antecedentibus z b w wr bl. λέγωσιν z v w wr.

σύροντα τὰ πράγματα καὶ διακλέπτοντα $\tau \hat{y}$ ἀπολογία την κατηγορίαν. Lucian, VeraHistoria, ii 46 νεανίδες ποδήρεις τους χι-

τώνας έπισυρόμεναι.

Meyapeis φάσκοντες] If we are to render this 'making themselves out to be Megarians and Messenians', we must shew that Megarians and Messenians, as such, were entitled to ἀτέλεια at Athens. The Megarians fought on the same side as Athens against the Persians; and the Messenians, when banished from Messenia by the Lacedaemonians, were settled by the Athenians at Naupactus, from which they were subsequently expelled after the battle of Aegospotami (Pausanias x 38 § 5). It is just possible that, on their being expelled by the Lacedaemonians, some of them were received at Athens and granted certain privileges; but of this we find no record. The Megarians were generally at enmity with the Athenians; their exclusion from the Athenian markets was one of the causes of the Peloponnesian War; and during that war the Athenians invaded their territory twice a year. (It is however suggested by Whiston that when the Thirty had put Theramenes to death, many of the constitutional party took refuse in Marca Very 12.1. took refuge in Megara, Xen. Hell. ii 4 § 1. Hence perhaps the Megarians were popu-

lar in Athens'.)
To remove the above difficulties, it has been proposed either to insert άτελεις before είναι φάσκοντες, or to understand it from the subsequent clause: 'by making out (they are exempt), are accordingly actually exempt' (G. H. Schaefer, West.). Weil considers this unsatisfactory both in sense and in expression; and therefore proposes to insert πρόξενοι after είναι,

which is consistent with the first part of § 132. I should prefer προξενεῦν φάσkoptes. Demosthenes uses the verb in 15 § 15; 18 § 82; and elsewhere.—τωès είναι φάσκοντες was taken separately by Markland in the sense, qui se dicunt esse aliquo in numero.

άθρόοι παμπληθείε, to be taken together, as in 21 § 131 πολλούς άθρόους, and 135 τοσούτων άνθρώπων άθρόων, Plat. Gorg. 490 Β πολλοί άθρόοι άνθρωποι (West.).

μαστιγίαι] verberones, 'stigmatics'

(Kennedy); 'knaves'.
Λυκίδας] formerly a slave of Chabrias who was set free and made a πρόξενος

(133). Of Διονύσιος nothing is known. Εξειλεγμένοι, middle, agreeing with the subject of the principal verb ἐροῦσιν. It

is passive in 23 § 88.

(stated to be) exempt'.

ή νόμος] e.g. the nine archons exempted by the *law* quoted in § 27; and similarly with 'orphans' (Or. 27—29).

§ 132. πρόξενοι] See note on προξενία,

δια τών πολιτευομένων] Thus in Lysias 13 § 72 Agoratus and others get their names inscribed as 'benefactors', δόντες αργύριον τῷ ρήτορι. Demosthenes himself, at a later time, was taunted with proposing certain persons as πρόξενοι, for a pecuniary consideration: Dinarchus 1 § 45 δσους οὐτος γέγραφε προξένους είναι και Αθηναίους (cf. Aesch. 3 § 85, and Hyper. 1 xxi 15, and fragm. 79 Blass). The grant of citizenship is made to certain πρόξενοι by a special decree in CIA ii 187; Hyperides, fragm. 80 Blass, says of Alcimachus and Antipater 'Αθηναίους και

γεγόνασι παρ' ύμιν τοιούτοι, ών είς έστιν ό Λυκίδας. άλλ' έτερον πρόξενόν έστ' είναι καὶ ἀτέλειαν εύρησθαι. μη δή παραγόντων ύμᾶς, μηδ', ὅτι δοῦλος ὧν ὁ Λυκίδας καὶ Διονύσιος καί τις ἴσως ἄλλος, διὰ τοὺς μισθοῦ τὰ τοιαῦτα γράφοντας ἐτοίμως πρόξενοι γεγόνασι, διὰ τοῦθ' ετέρους άξίους καὶ ελευθέρους καὶ πολλών αγαθών αἰτίους, ας ἔλαβον δικαίως παρ' ύμων δωρειας 133 ἀφελέσθαι ζητούντων. πώς γάρ οὐχὶ καὶ κατά τοῦτο δεινότατ' αν. πεπουθώς δ Χαβρίας φανείη, εί μή μόνον έξαρκέσει τοις τά τοιαθτα πολιτευομένοις, τον εκείνου δοθλον Λυκίδαν πρόξενον ύμέτερον πεποιηκέναι, άλλ' εἰ καὶ διὰ τοῦτον πάλιν τῶν ἐκείνφ τι δοθέντων αφέλοιντο, καὶ ταῦτ' αἰτίαν λέγοντες ψευδή; οὐ γάρ

^b γεγόνασιν V W Wr. ° actions 'delendum videtur vel legendum pro airlous mox' (Dobree). 'Plane assentior et saepe vidi a çios et al rios inter se permutata' (Cobet).

 $^{\rm d}$ èξαρκέσει S L vulg. (edd.); èξαρκέσειε F, èξαρκεσει X, èξαρκέσειεν (Bl). 'Mutarunt qui ob sequens ἀφέλουντο etiam in priori membro optativum requirerent, parum illi reputantes in huiusmodi enuntiationibus bimembribus haud raro prius membrum definite, posterius hypothetice dici. Orator, opinor, hoc vult: Factio ista satis habere debebit tale mancipium in Chabriae dedecus proxenum fecisse. Quod si hac una re non contenti, praetextu indidem sumto, immunitatem viro de republica tam egregie merito datam obolerent, ecquis negaret summam Chabriae iniuriam fieri?' G. H. Schaefer. • καὶ post πάλω propter numeros transposuit Bl. * καί post πάλω propter numeros transposuit Bl.

προξένους ἐποιησάμεθα. But at Athens the right of citizenship was conferred by a separate decree from that granting the προξενία (Boeckh I xxiv p. 194 Lamb), and this is confirmed by all the extant inscriptions on this point (Monceaux, les proxenies grecques, p. 100).—Aukidas has the article prefixed because the name has already occurred.

ἔτερον πρόξενόν ἐστ' είναι κ.τ.λ.] The natural order of words, έτερον έστι πρόξενον είναι, is altered by the juxtaposition

of two parts of the same verb, as in p. 504 § 154.

The text implies that it was easier for foreigners to obtain the position of proxenos than exemption from public services. Down to the year in which this speech was delivered, we have in the inscriptions of Attica twenty-four instances in which foreigners received the title of proxenos and only six in which they were granted ατέλεια (Thumser p. 136, cf. Introd.

§ 3).
διά τοὺς - ἐτοίμως] 'Thanks to those who so readily draft such decrees for a bribe'. As a contrast to μισθοῦ in this sentence, we have δικαίωs in the next. § 133. Χαβρίαs] Here the orator, as

observed by Weil, returns in a manner that is as ingenious as it is unexpected to the

hero of an earlier portion of his speech (§§ 75—86). 'Chabrias will clearly have suffered a most cruel wrong, if those who pursue such a policy as this, not content with merely making his slave a proxenos of Athens, were on account of that slave, in his turn, to resume any one of the honours granted to Chabrias'. μόνον, though placed near εξαρκέσει, belongs mainly to πρόξενον πεποιηκέναι. Cf. Rehdantz on Lycurgus § 25 p. 134 εξήρκεσε... μόνον ὑπεκθέσθαι. 'Sauppe and Baiter Observe: this passage and Xen. Mem. ii 2 § 6, i 1 § 15, Lys. 3 § 25, in all of which μόνον stands after αρκεῖ, shew that, even where it stands before it (Mem. i 4 § 13, Hell. iii 2 § 21, Cyr. viii 8 §§ 16, 17; And. 4 § 15; Is. 19 § 47; Soph. Ant. 308), μόνον is not to be joined with ἀρκεῖ but with the infinitive'.

For the combination of the fut. indic. έξαρκέσει with the optative άφέλουντο in

the parallel clause, cf. § 62.
καλ ταῦτ'—ψευδή] 'and that on a ground that is false', Lycidas, who is only a πρόξενος, being made out to be dτελης πρόξενος ών, 'as (by virtue of being) proxenos'. λόγφ, contrasted with δεικνύναι (implying $\epsilon \rho \gamma \omega$) in the previous clause (West.). αν, placed with the verb, instead of at the beginning of the clause

έστιν ουθ' ουτος ουτ' άλλος ουδείς πρόξενος ών απελής, όπω μή διαρρήδην ἀτέλειαν ἔδωκεν ὁ δημος. τούτοις δ' οὐ δέδωκεν', οὐδ' έξουσιν οδτοι δεικνύναι, λόγφ δ' αν αναισχυντώσιν, ούγλ καλώς ποιήσουσιν.

[°]Ο τοίνυν μάλιστα πάντων οἶμαι δεῖν ὑμᾶς, ὦ ἄνδρες ᾿Αθηναῖοι, **184** φυλάξασθαι, τοῦτ' εἰπεῖν ἔτι βούλομαι. εἰ γάρ τις πάνθ', δσα Λεπτίνης έρει περί του νόμου διδάσκων ύμας ώς καλώς κείται, συγχωρήσειεν άληθη λέγειν αὐτόν, εν γ' αἰσχρον οὐδ' αν εί τι γένοιτ' αναιρεθείη, δ συμβήσεται δια τοῦ νόμου κυρίου γενομένου τη πόλει. τι οὐν τοῦτ' ἔστιν; τὸ δοκεῖν ἐξηπατηκέναι τοὺς 498 αγαθόν τι ποιήσαντας. ὅτι μὲν τοίνυν τοῦθ' ἔν τι τῶν αἰσχρῶν 185 έστι πάντας αν ήγουμαι φήσαι, δσω δ' ύμιν αίσχιον των άλλων ἀκούσατέ μου. ἔστιν ύμιν νόμος ἀρχαίος, τῶν καλῶςε δοκούντων ἔχειν^h, ἄν τις ὑποσχόμενός τι τὸν δῆμον ἐξαπατήση, κρίνειν, κᾶν άλφ, θανάτφ ζημιούν. είτ' οὐκ αἰσχύνεσθ', ω ἄνδρες 'Αθηναίοι, εί έφ' & τοῖς ἄλλοις θάνατον ζημίαν ἐτάξατε, τοῦτ' αὐτοὶ ποιοῦντες φανήσεσθε; καὶ μὴν πάντα μὲν εὐλαβεῖσθαι δεῖ ποιεῖν τὰ δοκοῦντα καὶ ὄντ' αἰσχρά, μάλιστα δὲ ταῦτ' ἐφ' οἶς τοῖς ἄλλοις γαλεπώς τις έχων όραται · οὐδε γαρ αμφισβήτησις καταλείπεται, τὸ μὴ ταῦτα ποιείν, ἃ πονήρ' αὐτὸς ἔκρινεν εἶναι πρότερον.

*Ετι τοίνυν ύμᾶς κἀκεῖνο εὐλαβεῖσθαι δεῖ, ὅπως μηδὲν ὧν 186 ίδία φυλάξαισθ' ἄν, τοῦτο δημοσία ποιοῦντες φανήσεσθε. ύμων τοίνυν οὐδ' αν είς οὐδὲν ων ἰδία τινὶ δοίη, τοῦτ' ἀφέλοιτο πάλιν, άλλ' οὐδ' ἐπιχειρήσειεν ἄν. μή τοίνυν μηδὲ δημοσία τοῦτο ποιή-

¹ οὐ δέδωκεν S L O Y (Bl): οὐκ ἔδωκεν vulg. (Z D V W Wr), οὔτ' ἔδωκεν οὔθ' A. 5 των καλως L vulg., et S in margine γρ των καλ. δ. έχειν: καλως των S (z v wr).
h έχειν om. S in textu (secl. wr).
i τὰ postulat Cobet.
k + έτι L F, 1 ov addit Bl, collato 24 § 69: om. codd. brevibus quinque collocatis. et Aristides i 603.

(ἀν δὲ λόγφ involving a double hiatus,

before and after it): cf. 43 εl φαίνοιτο.
§ 134. ψυλάξασθαι] reserved to the end for additional emphasis. οὐδ' ἀν εί τι γένοιτ', 18 § 168; τί, though an enclitic, is here emphatic.

κυρίου γενομένου = κύριος έὰν γένηται (34). Cf. 20 έὰν ὁ νόμιος $\tau \epsilon \theta \hat{\eta}$. The phrase κύριον ποιείν τον νόμον is similarly applied to the question before the court, in §§ 139, 143. τη πόλει, separated from συμβήσεται.

Sorety] 'to have the reputation of'.
§ 135. Εν τι τῶν αἰσχρῶν] explains
the construction of τῶν ἀδίκων ἐστὶν (2) and the like. αν ήγουμαι φήσαι, the normal collocation, 115.

τῶν ἄλλων = ἢ τοις ἀλλοις, 3 § 32; 9 § 40; Lys. 6 § 30; 29 § 4. Rehdantz, index ², comparatio, fin.

αν τις - ζημιούν] § 100.

τὸ μὴ = ὤστε μή. 19 § 163 οὐδ' ἄρνησίς ἐστιν αὐτοῖς τὸ μὴ..., 24 § 69 οὐδὲ λόγος λείπεται τὸ μὴ οὐ πονηροῖς εἰναι, and 23 § 167 (quoted by West.). Cf. Andoc. 3 § 26 οὐδὲ λόγος ὑπολείπεται μὴ οὐκ ἀδικεῶν (Kühner, ii p. 765). Goodwin's M and T, § 812, ed. 1889.

§ 136. μηδέν and ούδεν are both followed by τοῦτο which refers back to τι implied in the negative pronoun.

137 σητε, άλλὰ κελεύετε τούτους τοὺς ἐροῦντας ὑπὲρ τοῦ νόμου, εἴ τινα των εύρημένων την δωρειαν ανάξιον είναι φασιν, η μη πεποιηκότ' » έφ' οίς εύρετ' έχειν, ἡ ἄλλ' ότιοῦν ἐγκαλοῦσίν" τινι, γράφεσθαι κατά τὸν νόμον δν παρεισφέρομεν νῦν ἡμεῖς, ἡ θέντων ἡμῶν, ῶσπερ ἐγγυώμεθα καὶ φαμὲν θήσειν, ἢ θέντας αὐτούς, ὅταν πρῶτον γένωνται νομοθέται. Εστι δ' εκάστφ τις αὐτῶν ώς Εοικεν εγθρός, 138 τῷ μὲν Διόφαντος, τῷ δ' Εὔβουλος, τῷ δ' ἴσως ἄλλος τις. εἰ δὲ τοῦτο φεύξονται καὶ μὴ θελήσουσιν ποιείν, σκοπείτ', ὦ ἄνδρες Αθηναίοι, εἰ καλώς ύμιν έχει, ὰ τούτων έκαστος ὀκνεί τους 499 έχθροὺς ἀφαιρούμενος ὀφθήναι, ταῦθ' ὑμᾶς τοὺς εὐεργέτας ἀφηρημένους φαίνεσθαι, και τους ευ τι πεποιηκότας ύμας, οις ουδείς αν έγκαλέσαι, νόμφ τα δοθέντ' απολωλεκέναι δι' ύμων άθρόους, παρόν, εἴ τις ἄρ' ἐστὶν ἀνάξιος, εἶς ἡ δύ' ἡ πλείους, γραφ $\hat{\eta}^{nn}$ διὰ

n Σ (Bl): ·σί. nn γραφ $\hat{\eta}$ post ταὐτὸ A (Bl; m πεποιηκότα τὰ ἐφ' οἶs Cobet. 'interest ut haec διὰ τούτων et γραφη, in quibus vis oppositionis inest, inter se separentur, quo maius pondus accipiant').

§ 137. τούς ἐροῦντας κ.τ.λ.] The

clauses correspond to those of § 97.

παρεισφέρομεν, 88, 89, 99. έγγνώμεθα -θήσειν, 100. θέντας αυτούς, 101. δταν-νομοθέται] 'as soon as a legislative committee has been constituted', i.e. early in the following year (91). The words are to be taken closely with the pre-

ceding $\theta \dot{\epsilon} \nu \tau \omega \nu$ and $\theta \dot{\epsilon} \nu \tau \alpha s$. ἔστι—ἐχθρός] The point of this is not obvious till we reach the clause τοὺς ἐχθροψs κ.τ.λ. in the next sentence. αψτῶν, τῶν συνδίκων.

Διόφαντος, of Sphettos; 35 § 6 ὁ Διοφάντου υίδς, έκείνου τοῦ Σφηττίου, Isaeus 3 § 22 Δ. τὸν Σφήττιον...δς έλεγε τὴν δίκην ὑπὲρ τούτου. In 19 § 297 he is mentioned as a leading statesman who confined his influence to the public assembly; the same name occurs in 19 §§ 86, 198. In A. Schaefer's Dem. i 1821, 205², where he is regarded as an opponent of Eubulus in foreign politics, the present passage is unsatisfactorily rendered: jeder der steuerfreien hat irgend einen unter den Rednern zum Feinde, der eine Eubulos der andere Diophantos.

αὐτῶν is not equivalent to τῶν ἀτελῶν but refers to Leptines and his supporters, as is proved by the context. It is known as a fact that, among the latter, Aristophon was frequently in conflict with Eubulus (e.g. in 19 § 291 Dem., addressing Eubulus, says of Aristophon, τῶν ἐχθρῶν τῶν σῶν είς έξητάζετο).

Εύβουλος, of Anaphlystos, the foremost politician of the peace-party, and Treasurer from 354 B.C., the year after that in which this speech was delivered. A. Schaefer, u. s. i 173¹, 195² ff.; Curtius, H. G. v 133-9 Ward. We may infer from this passage that both Dio-phantus and Eubulus were in enjoyment of the immunity. In the case of Eubulus we have further proof in the fact that there was a speech of Hyperides $\pi \epsilon \rho l$ τῶν Εὐβούλου δωρειῶν, delivered after the death of Eubulus (Schol. on Aesch. 2 § 8).

§ 138. τοῦτο] τὸ γράφεσθαι.

καλώς ύμεν έχει] governs not only φαίνεσθαι but also απολωλεκέναι. Beatson wrongly takes the latter as dependent on φαίνεσθαι, and observes: 'φαίνεσθαι must be conceived as repeated before ἀπολωλεκέναι, and to become, as it were, impersonal'. But ἀπολωλεκέναι would have to be altered into the participle to make it really parallel with ἀφηρημένους in the previous clause. That καλῶς ὑμῶν ἔχει is the leading thought of the whole of this long sentence is clear from the short sentence that immediately follows.

νόμφ, contrasted with γραφή; δι' ὑμῶν with δια τούτων (των συνδίκων); άθρόους with κατ' ἄνδρα.

τούτων ταὐτὸ τοῦτο παθεῖν κατ' ἄνδρα κριθέντας°. ἐγωὶ μὲν γαρ ούχ ύπολαμβάνω ταῦτα καλώς ἔχειν οὐδέ γ' ἀξίως ύμων.

[σκοπώ δὲ καὶ τοῦτο] Καὶ μὴν οὐδ' ἐκείνου γ' ἀποστατέον τοῦ 189 λόγου, ὅτι τῆς μὲν ἀξίας, ὅτ' ἐδώκαμεν, ἢν δίκαιον τὴν ἐξέτασιν λαμβάνειν, ὅτε τούτων οὐδεὶς ἀντεῖπεν, μετὰ ταῦτα δ' ἐᾶν, εἴ τι μὴ πεπόνθαθ' ύπ' αὐτῶν ὕστερον κακόν. εἰ δ' οὖτοι τοῦτο φήσουσι (δείξαι μεν γάρ οὐκ ἔχουσιν⁴), δεί κεκολασμένους αὐτοὺς παρ' αὐτά τάδικήματα φαίνεσθαι. εὶ δὲ μηδενὸς ὄντος τοιούτου τὸν νόμον ποιήσετε κύριον, δόξετε φθονήσαντες, ούχλ πονηρούς λαβόντες ἀφηρῆσθαι. ἔστι δὲ πάντα μὲν ώς ἔπος εἰπεῖν ὅσ' ἔστιν ἀνείδη 140

ο κριθέντα S L¹ A (v). P 'Ante και μὴν οὐδ' in libris est σκοπῶ δὲ και τοῦτο, quod cum Reiskio delevit Dindorfius (z B w Wr Bl). Legisse videtur Aristides (i 689; ii 287, 355) σκ. δὲ και τοῦτο vel σκ. δὲ κακεῦνο, non legisse autem quae sequuntur και μὴν ...λόγου. Cf. Liban. Herm. ix 56, 24. Videtur duplex recensio antiquitus fuisse' (Blass). σκοπῶ δὲ και τοῦτο (και μὴν οὐδ'—λόγου) Voemel.

¹ οὐκ ἔχουσιν S L; οὐκ ἔχουσι (D Bl): ἔξουσιν vulg. et S in margine recentiore (B). 'Vulgatam tuetur futurum φήσουσι' (G. H. Schaefer). 'Futurum φήσουσιν omnino rectum est, rectum pariter praesens ἔχουσι i.e. non possunt vel nunc vel posterius rem demonstrare, tamen dicent. Alteri verbo, ut omnia essent concinna, grammatici sacrificabant' (Voemel).

¹ 'δο' ἔστιν om. S L¹ A O Y B¹ al. (D V w wr), inter quos A τὰ ante ἀνείδη addit. Πάντα ἀνείδη ferri nequit: π. τὰ ἀνείδη multo inter quos A τὰ ante ὁνείδη addit. Πάντα ὁνείδη ferri nequit; π. τὰ ὀνείδη multo inferius est quam π. δσ' ἔστιν ὀν., quod etiam numeris convenit. Cf. 23 §§ 64, 68, 79, 220 al.' (Blass).

§ 139. An expansion of the thought already suggested in § 56.

τοῦτο, that you have been badly treated

by them since.

μέν] implying a subsequent clause echoing the sense of φήσουσι, such as

λόγφ δὲ μόνφ χρήσονται.

παρά] 'at the time of the actual wrongs' (and not ever so long after). Cf. §§ 41, (anti not ever so long alter). 3. 3. 3. 4. 46, 55, 86, 159; 18 § 13 ταις έκ των νόμων τιμωρίαις παρ' αὐτὰ τὰδικήματα χρησθαι, §§ 15, 226 τοὺς παρ' αὐτὰ τὰ πράγματ', έλέγχους, 285 παρ' αὐτὰ τὰ συμβάντα.

§ 140. ώς ἔπος εἰπεῖν] not used in Greek, like ut ita dicam, to apologise for a strong metaphor; but to modify a general statement, implying that it is not to be taken too strictly (Plato, Rep. 341 Β ποτέρως λέγεις... τον κρείττονα, τον ώς έπος είπειν, ἢ τον άκριβει λόγω; Leg. 656 c contrasted with ὅντως). Hence it is especially used with πᾶς, or ἄπας (Isocr. 18 especially used with \$\pi a\$, or a mas (1socr. 12 \\$ 10; Aesch. 2 \\$ 112; Dem. 19 \\$\\$ 190; 9 \\$ 47; 18 \\$ 4; 24 \\$\\$ 38, 212; after \$\pi a\$; in Plat. \$Rep. 404 C, 455D, 526B, 577 C, \$Leg. 639 D, 653 D, 663 B, 669 A, 778 B, 891 B, 967 C, \$Alc. i 105 C, \$Ep. 336 B; before \$\pi a\$; Apol. 22 B, \$Gorg. 450 B, \$66 A. \$Nemp. 170 A 186 A 456 A, Phaed. 66 A, Symp. 179 A, 186 A,

Phil. 14 D, Leg. 656 D, 678 C, 800 C, 821 B, Epinom. 987 A, Ep. 335 C, 343 C): also with οὐδὲν 6 § 1; after οὐδεὶς &c. in Plat. Apol. 22 D, Hipp. maj. 286 E, Gorg. 466 D, Rep. 496 C, Soph. 232 D, Politic. 294 B, Leg. 728 B, Tim. 22 A, Ep. 310 D; before ovičels in Apol. 17 A, Phaed. 78 E, 110 A, Gorg. 450 D, 501 A, 505 A, 517 B, Protag. 317 A, Symp. 215 D, Parm. 133 A, Phil. 17 C, Leg. 727 A, 732 A, 732 A, 73 A, L. i 122 B, Theag. 128 B; and with interrogative tis. So also with other broadly exparts of the pressed statements e.g. Dem. 19 § 264 γης καl θαλάττης ήρχον ώς ξ. ε. (Rehdantz, index², infinitiv 3). The above references to Plato are set forth in full by Grünenwald, Infinitiv der Limitation, p. 24. As exx. of the use of ws eros elreiv in Plato to modify other words besides ras and modify other words besides πas and ovideis, he quotes Hipp. maj. 285 c, Rep. 551 B, Soph. 216 c, Politic. 264 c, Leg. 705 B, 736 D (in all which it is placed after the modified word); and Protag. 325 C, Euthyd. 272 B, Phaed. 80 D, Symp. 209 D, Phil. 55 E, Soph. 241 c, Leg. 656 E, 677 D, 678 A, 797 D, 804 E, 969 B, Epinom. 978 E, Alc. ii 144 D, Tim. 39 C (in all which it is placed before it).

In Thucydides $\omega s.$ $\varepsilon ln \varepsilon is$ found with

In Thucydides ws elmeiv is found with πâs in iii 82 § 1, vi 30 § 2, and vii 58 § 4; φευκτέον, τοῦτο δὲ πάντων μάλιστ', δι ἄνδρες 'Αθηναῖοι. διὰ τί; ὅτι παντάπασι φύσεως κακίας σημεῖόν ἐστιν ὁ φθόνος, καὶ οὐκ ἔχει πρόφασιν δι' ἢν ἂν τύχοι συγγνώμης ὁ τοῦτο πεπονθώς. εἶτα καὶ οὐδ' ἔστιν ὄνειδος, ὅτου πορρώτερόν ἐσθ' ἡμῶν ἡ πόλις, ἢ τοῦ 141 φθονερὰ δοκεῖν εἶναι, πάντων ἀπέχουσα τῶν αἰσχρῶν. τεκμήρια δ' ἡλίκα τούτου θεωρήσατε. πρῶτον μὲν μόνοι τῶν πάντων ἀνθρώπων ἐπὶ ταῖς ταφαῖς ταῖς δημοσίαις ποιεῖτε λόγους ἐπιταφίους, ἐν οῖς κοσμεῖτε τὰ τῶν ἀγαθῶν ἀνδρῶν ἔργα. καίτοι τοῦτ' ἔστιν 500 τοὖπιτήδευμα ζηλούντων ἀρετήν, οὐ τοῖς ἐπὶ ταύτη τιμωμένοις φθονούντων. εἶτα μεγίστας δίδοτ' ἐκ παντὸς τοῦ χρόνου δωρειὰς τοῦς τοὺς γυμνικοὺς νικῶσιν ἀγῶνας τοὺς στεφανίτας, καὶ οὐχ, ὅτι

" φύσεως S L vulg.; φύσει κακίας O, corr. Y, Lambini margo, schol. p. 519, 12, quod recepit bl, collato ποιηρός φύσει 18 § 131, Kühner Synt. 372 sqq. " πορρώτερον S et (supra scripto ω) L¹ (V W Wr Bl): πορρωτέρω hiatu admisso vulg. (Z B D). Bekkeri Anecd. p. 111, l. c. Πορρώτερον καὶ πορρωτέρω. Δημοσθέγης έν τῷ κατὰ Λεπτίνου. " ἡμῶν ἡ πόλις Let S¹ eadem manu correctus (V Bl): ἡ πόλις ἡμῶν vulg. " seclusit Wr. " ἐπὶ τοῖς τελευτήσασι δημοσία καὶ ταῖς ταφαῖς ταῖς δημοσίας κοιεῖτε S L¹ O Y P; ἐπὶ τοῖς τελ. δημοσία τὰς (οπ. Α, marg. S, γρ F) ταφὰς ποιεῖτε (ποιεῖσθε F, marg. S, γρ F) καὶ vulg. (V et omisso τὰς B). ἐπὶ τοῖς τελ. δημοσία ποιεῖτε G. H. Schaefer (Z D Wr). ἐπὶ τοῖς < ὑπ πολέμω> τελ., in reliquis Schaeferum secutus, Cobet. ἐπὶ τοῖς < ὑπὲρ αὐτῆς> τελ. δημοσία ποιεῖτε Weil. ἐπὶ ταῖς ταφαῖς ταῖς δημοσίαις ποιεῖτε Blass. Aristid. i 310 τῶν μὲν ὑπὲρ τῆς πόλεως τελευτησάντων αὐτῶν μὲν ἐπαίνους ἐπὶ ταῖς ταφαῖς καθ' ἔκαστον ἔνος λέγειν, id. ii 703 τοὺς μὲν ἐν τῷ πολέμω τετελευτηκότας αὐτούς τε καθ' ἔκαστον ἐνιαυτὸν λόγοις ἐπιταφίοις τιμᾶν τούς τε παΐδας αὐτῶν δημοσία μάλιστα τρέφειν.

but without it in iii 38 § 7 ζητοῦντες ἄλλο τι, ώς εἰπεῦν, ἢ ἐν οἶς ζῶμεν, ib. 39 § 4 ὡς εἰπεῦν μαρον, vi γ2 § 3 ἰδιώτας ὡς εἰπεῦν χειροτέχνας and vii 67 § 2 χερσαῖοι ὡς εἰπεῦν. In the last two passages it bears an apologetic sense, differing from the general usage of ὡς ἔπος εἰπεῦν.

δ τοῦτο πεπονθώς] 'he who is under the influence of this feeling' i.e. envy, which is one of the πάθη (Ar. Rhet. ii 10). § 141. ἐπὶ] 18 § 285 τὸν ἐροῦντ' ἐπὶ

τοῖς τετελευτηκόσι.

λόγους ἐπιταφίους] Funeral orations, delivered under public sanction (δημοσία), were characteristic of Athens alone in the ancient Greek world. The reading of the margin of the Paris Ms introduces a further reference to funerals at the public expense: these, however, were not confined to Athens, but existed in other Greek states, as is shewn in Keil's anal. epigr. 39 ff. (quoted by Rosenberg).

The specimens of Athenian funeral

The specimens of Athenian funeral orations now extant, are (1) that of Pericles as recorded in Thuc. ii 35-46; (2) that included in the *Menezenus* of Plato, (3) and (4) the compositions bearing the names of Lysias (Or. 2) and

Demosthenes (Or. 60), and lastly (5) the genuine oration by Hyperides. This addition to the ceremonial of the public funeral dated from the times immediately after the Persian wars (Diod. xi 33). There is an essay by Villemain, Sur l'Oraison funèbre, and a dissertation by Caffiaux, De l'Oraison funèbre dans la Grèce paienne, Valenciennes, 1861.

ζηλούντων... φθονούντων] Ar. Rhet.
ii 11 ξστι ζήλος λύπη τις ἐπὶ φαινομένη παρουσία ἀγαθῶν ἐντίμων,...οὐχ ὅτι ἀλλψ, ἀλλ' ὅτι οὐχὶ καὶ ἀντῷ ἐστι· διὸ καὶ ἐπιει-κές ἐστι· ὁ ζήλος, καὶ ἐπιεικῶν· τὸ δὲ φθονεῦν φαῦλον, καὶ φαύλων. Cf. Trench's

Synonyms xxvi.

μεγίστας... δωρειάς] distinctions such as σίτησις ἐν Πρυτανείω conferred on those who had been victorious in any of the panhellenic games, Plat. Apol. p. 37 D. (Hermann, Gottesd. Alt. § 50, 30 D.) Aeschin. 3 § 178 δωρειαί καὶ στέφανοι καὶ κηρύγματα καὶ σιτήσεις ἐν πρυτανείω.

στεφανίτας] an epithet applied to those contests where the prize was a crown, as at the Olympian, Pythian, Nemean and Isthmian games. Aeschin. 3 § 179 ἐπασκεῦν εἰς τὰ Ὀλύμπια ἢ εἰς ἄλλον τυνὰ τῶν

τῆ φύσει τούτων ολίγοις μέτεστιν, εφθονήσατε τοῖς ἔχουσιν, οὐδ' ἐλάττους ἐνείματε τὰς τιμὰς διὰ ταῦτα. πρὸς δὲ τούτοις τοιούτοις οὖσιν, οὐδεὶς πώποτε τὴν πόλιν ἡμῶν εὖ ποιῶν δοκεῖ νικήσαι τοσαύτας ύπερβολάς των δωρειών, αίς άντ' εὖ ποιεί, παρέσχηται. ἔστι τοίνυν πάντα ταῦτ', ὧ ἄνδρες 'Αθηναῖοι, δικαιο- 142 σύνης, άρετης, μεγαλοψυχίας ἐπιδείγματα. μη τοίνυν δι' ἃ πάλαι παρὰ πάντα τὸν χρόνον ἡ πόλις εὐδοξεῖ, ταῦτ' ἀνέλητε νῦν ' μηδ' ἵνα Λ επτίνης ἰδία τισίν, ο $oldsymbol{i}$ ς ἀηδώς ἔχει $^{ exttt{x}}$, ἐπηρεάση, τ $oldsymbol{\eta}$ ς πόλεως άφέλησθε καὶ ύμῶν αὐτῶν ἣν διὰ παντὸς ἀεὶ τοῦ χρόνου δόξαν κέκτησθε καλήν μηδ' ύπολαμβάνετ' είναι τον άγωνα τόνδ' ύπερ άλλου τινός, ή του τής πόλεως άξιώματος, πότερον αὐτὸ δεῦ σῶν* είναι καὶ ὄμοιον τῷ προτέρφ, ἡ μεθεστάναι καὶ λελυμάνθαι.

Πολλά δὲ θαυμάζων Λεπτίνου κατά τὸν νόμον, ἐν μάλιστα 148

* propter hiatum ἔσχεν conicit Bl. bendum (Bl). • σωον s et Vind. 1.

y αὐτὸ secludendum, aut πότερ' scri-

στεφανιτών ἀγώνων. Isocr. Antid. 301 τους άθλητὰς τους έν τοῦς στεφανίταις ἀγώσι νικώντας. Ατ. Rhet. i 2 § 13 ὅτι στεφανίτης (ἀγών) τὰ ᾿Ολύμπια, οὐδὲ δεῖ προσθείναι ἡγιγνώσκουσι γὰρ πάντες. In Herodotus viii 26, Χετχες, hearing that in the Olympic games the price was not in the Olympic games 'the prize was not money, but a wreath of olive', could not help exclaiming: 'Good heavens, Mardonius, what manner of men are these against whom thou hast brought us to fight? men who contend with one another not for money, but for honour'. The αγωνες στεφανίται are contrasted with άγωνες θεματικοί, άργυριται, δωρίται, in which the prize consisted of money.

τούτων, τῶν δωρειῶν. Weil prefers understanding from the sense of the previous context: τῶν νικῶν, or τῶν στεφάνων; and asks what meaning can, on the other supposition, be given to rois έχουσιν. But there seems no real difficulty in understanding it to mean 'those who have (have received, and enjoy)

these rewards'.

υπερβολάς των δωρειών = δωρειάς ές τοσουτον υπερβαλλούσας (τὰς τῶν εὖ ποιη-σάντων εὐεργεσίας). 'Such munificence has she displayed in requiting services' (Kennedy); 'so far transcendent are the gifts which &c.' Weil quotes τῶν τιμῶν ταις ὑπερβολαις, in 23 § 198, to shew that the sense is not 'rewards more than equivalent to the benefits conferred on the state', but 'rewards of such surpassing munificence', as compared with rewards offered by other states (G. H. Schaefer).

But the previous sentence is decisive against this view.

dvr' εὖ ποιεῖ, § 64. § 142. ἀρετῆς, 'high character'. πάλαι, contrasted with νῦν which is emphatically

placed at the end of the sentence.

ols ἀηδῶς ἔχει] 137. This insinuation is refuted by Aristides ii p. 636 ff. ed. Dindorf (Weil).

καλήν, emphatic. μηδ' ὑπολαμβάνετ',

cf. 83.

This is now generally regarded as the true Attic form for the common Greek $\sigma\hat{\omega}o\nu$. The acc. fem. $\sigma\hat{\omega}\nu$ is found Greek value. The acc. tem. $\sigma \omega n$ is found in Mid. 177; the nom. pl. masc. $\sigma \hat{\omega}$ in Timor. 106; the neut. $\sigma \hat{\alpha}$ in 51 § 10; the acc. $\sigma \hat{\omega}$ s in de Pace 17, Chers. 16, F. L. 75. 'In [Xen. Anab. III i 32] $\sigma \hat{\omega}$ os aut $\sigma \hat{\omega}$ os, ut multis aliis locis Atticorum, in $\sigma \hat{\omega}$ s corrigendum est, quae forma in iis scriptoribus, quorum sunt vetusti et iis scriptoribus, quorum sunt vetusti et boni codices, saepissime aetatem tulit, in ceteris ut quisque liber est recentior, ita rarius comparet' Cobet, Nov. Lect. p. 436. Cf. Wayte on Timocr. l. c. But the evidence of inscriptions shews that both forms were in use; $\sigma\hat{\omega}o\nu$ in 100 to this were in use, νωον about and before 403 B.C. (i 68, 6: ii 570, 14); Meisterhans, Gr., 1888, p. 117.

λελυμάνθαι, 'to be ruined', here used

μαίνω does not occur before Hermas and

Libanius (Veitch, Gk. Vbs.). § 143. πολλά θαυμάζων κ.τ.λ.] 'while

τεθαύμακα πάντων εἰ ἐκεῖν' ἢγνόηκεν, ὅτι ιὅσπερ ἀν εἴ τις μεγάλας τὰς τιμωρίας τῶν ἀδικημάτων τάττοι, οὐκ ἀν αὐτός γ' ἀδικεῖν παρεσκευάσθαι δόξαι, οὕτως, ἐάν τις ἀναιρἢ τὰς τιμὰς τῶν εὐεργεσιῶν, οὐδὲν αὐτὸς ποιεῖν ἀγαθὸν παρεσκευάσθαι δόξει. εἰ μὲν τοίνυν ἢγνόησε ταιῦτα (γένοιτο γὰρ ἀν καὶ τοῦτο), αὐτίκα δηλώσει συγχωρήσεται γὰρ ὑμῖν λῦσαι περὶ ὧν αὐτὸς ἤμαρτεν. εἰ δὲ 501 φανήσεται σπουδάζων καὶ διατεινόμενος κύριον ποιεῖν τὸν νόμον, 144 ἐγω μὲν οὐκ ἔχω πῶς ἐπαινέσω, ψέγειν δ' οὐ βούλομαι. μηδὲν οὖν φιλονίκει Å, Λεπτίνη, μηδὲ βιάζου τοιοῦτον δι' οῦ μήτ' αὐτὸς δόξεις βελτίων εἶναι μήθ' οἱ πεισθέντες σοι, ἄλλως τε καὶ γεγενημένου σοι τοῦ ἀγῶνος ἀκινδύνου. διὰ γὰρ τὸ τελευτῆσαι Βάθιππον τὸν τουτουὶ πατέρ' ᾿Αψεφίωνος ΄, ὸς αὐτὸν ἔτ' ὄνθ' ὑπεύθυνον ἐγράψατο, ἐξῆλθον οἱ χρόνοι, καὶ νυνὶ περὶ αὐτοῦ τοῦ νόμου πᾶς ἐσθ' ὁ λόγος, τούτωρ δ' οὐδείς ἐστιν κίνδυνος.

145 Καίτοι καὶ τοῦτ' ἀκούω σε λέγειν, ὡς ἄρα τρεῖς σέ τινες

Καίτοι καὶ τοῦτ' ἀκούω σε λέγειν, ὡς ἄρα τρεῖς σέ τινες γραψάμενοι πρότεροι τοῦδ' οὐκ ἐπεξῆλθον. εἰ μὲν τοίνυν ἐγκαλῶν αὐτοῖς λέγεις ὅτι σ' οὐ κατέστησαν εἰς κίνδυνον, φιλοκινδυνότατος πάντων ἀνθρώπων εἶι εἰ δὲ τεκμήριον ποιῆ τοῦ τὰ δίκαι' εἰρηκέναι, λίαν εὔηθες ποιεῖς. τί γὰρ εἴνεκα τούτου βελτίων ἔσθ' ὁ νόμος, εἴ τις ἡ τετελεύτηκεν τῶν γραψαμένων πρὶν εἰσελ-

* ἐκεῖν' (D W Bl), ἐκεῖνο Z B, κεῖν' V, 'κεῖν' Wr. b τὰs om. A (Bl). ° ποιῆσαι΄ vulg. (B 1824). d φιλονίκει (W Bl), cf. Cobet, N. L. 691: -νείκει codd. ° τὰγῶνος Bl. ' ᾿Αψεφίωνος S L: ᾿Αφεψίωνος vulg. (Z B). 8 εἶ post ἀνθρώπων S L A O P (D V Wr Bl): ante πάντων B (Z B W) tribus brevibus antecedentibus; vult secludere Bl. h ἔνεκα D.

there are many points in which I am astonished at L. as regards his law, there is one that has struck me with far more astonishment than any other, (I mean, the question,) whether &c. '.

el...τάττοι, οὐκάν...δόξαι,—ἐἀν ἀναιρῆ...δόξαι, two forms of conditional sentence are here set side by side, the former (ἀν c. opt.) expresses the result with less definiteness than the latter (fut.). The argument is ingenious, but it leaves out of sight the possibility of a citizen's doing good service to his country, solely from patriotic motives, without hope of immediate reward.

περι ὧν αὐτὸς ήμαρτεν] A less common construction than περι & which would involve a hiatus with αὐτός. West, quotes Xen. Hell. i 7 \S 27 περι θανάτου ἀνθρώπου ἡμαρτηκότες.

πως ἐπαινέσω, aor. subj., not indic. fut. which would have been ἐπαινέσομαι (2 § 31; 19 § 45; 21 § 73; 58 § 58).—

We expect the sentence to end with a severe remark; but here, as elsewhere, the orator treats L. with a studied, though apparently only superficial, politeness.

§ 144. βιάζου] 'thrust upon us', 'force upon us'.

διὰ γὰρ—κίνδυνος] Introd. § 5. αὐτὸν, turning to the third person, from the second. οἱ χρόνοι, the time appointed by law, namely one year, 18 § 125.

§ 145. τρεῖς...τινες] here not vague but definite: certain persons, no less than three. 23 § 142 ἐν δὴ Λαμψάκω τινὲς ἄνθρωποι γίγνονται δύο.

τοῦδ'] Apsephion. ούκ ἐπεξηλθον, 'did not follow up the suit', 'dropped the case'.

elpηκέναι] not 'having said', but publicly proposed. Weil compares the common formula ὁ δεῖνα εἶπεν.

εῦηθες] § 6. τετελεύτηκεν] viz. Bathippos. 'L'ac-

θείν, ἡ πεισθεὶς ὑπὸ σοῦ διεγράψατο, ἡ καὶ ὅλως ὑπὸ σοῦ παρεσκευάσθη ; ἀλλὰ ταῦτα μὲν οὐδὲ λέγειν καλόν.

"Ηιρηνται δὲ τῷ νόμῳ σύνδικοι καὶ μάλισθ' οἱ δεινοὶ λέγειν 146 - ἄνδρες, Λεωδάμας 'Αχαρνεὺς καὶ 'Αριστοφῶν 'Αζηνιεὺς' καὶ Κηφισόδοτος ἐκ Κεραμέων καὶ Δεινίας 'Ερχιεύς'. ἃ δὴ πρὸς τούτους

i 'Αζηνιεύs Stephanus Byz. et Polemon apud Suidam (V Bl): 'A. codd.

k 'Ερχιεύs V Wr Bl, 'inscriptiones spiritum omittere solent, etiam in nomine Ερχιεύs...

Semel tantum inveni HEPXIEI Ol. 92, 3. CIG no. 147 [=CIA i 188, 7, B.C. 407]' (Voemel). 'E. S L al. vulgo.

cusation tombait par le fait du décès de l'accusateur. Elle tombait aussi par le désistement de celui-ci; seulement, l'accusateur qui laissait ainsi tomber l'action intentée, s'exposait à une amende de mille drachmes. Il pouvait arriver aussi qu'il y eût collusion entre l'accusé et l'accusateur, pour faire acquitter l'accusé et lui permettre d'écarter, par l'exception de chose jugée, toute poursuite nouvelle à raison du même fait'. Dareste, note 43.

είσελθείν] πρὸς ὑμᾶς (146), or εἰς τὸ δικαστήριον.

πεισθείς] an insinuation of undue influence, not excluding bribery. διεγραψατο, 'gave up the cause', 'withdrew it'; Harpocr. διαγράψασθα....άντι τοῦ ἀνελέσθαι τὸ ἔγκλημα, Lysias 17 § 5. παρεσκευάσθη, 'was suborned'. § 146. σύνδικοι] commissioners nomi-

§ 146. σύνδικοι] commissioners nominated by the people, to defend a law to which they had given a preliminary approval, inf. 152. As in the present case, the normal number was five. Cf. 24 § 23 alpeîσθαι δὲ καὶ τοὺς συναπολογησομένους τὸν δῆμον τοῖς νόμοις, οἱ ἀν ἐν τοῖς νομοθέταις λύωνται, πέντε ἄνδρας ἐξ ᾿Αθηναίων ἀπάντων. (See Schöll, über attische Gestzgebung, pp. 108—110.)

setzgebung, pp. 108—110.)
καὶ μάλισθ' ol]=οί καὶ μάλιστα, which
would have involved a hiatus after σύνδικοι.

Λεωδάμας] said to have been a pupil of Isocrates (vit. x orat. 837 D); an earlier contemporary of Demosthenes and Aeschines. The latter describes him as having been sent as ambassador to Thebes and as οὐχ ἡττον Δημοσθένους λέγειν δυνάμενος, ἀλλ' ἔμοιγε καὶ ἡδίων (3 § 138). 'Αριστοφών] of 'Αζηνία, near Sunium (Leake's Demi p. 61); Aeschin. 3 § 139.

'Aριστοφών] of 'Αζηνία, near Sunium (Leake's Demi p. 61); Aeschin. 3 § 139, πλεῖστον χρόνον τὴν τοῦ βοιωτιάζειν ὑπομείνας αἰτίαν. He entered on public life on the fall of the Thirty; and, by the overthrow of Callistratus in 361, became the foremost man in Athens, until he

was superseded by Eubulus in 354 (A. Schaefer, Dem. i 131², 138² ff.; Curtius H. G. v 102, 131 Ward). At the time when he was appointed to defend the law of Leptines, he was nearly 80 years of age. In the following year he was the leader in the accusation brought against Iphicrates and the other generals who had served in the Social War. The point of his well-known boast, that he had been prosecuted by γραφή παρανόμων on seventy-five occasions and had invariably been acquitted (Aesch. 3 § 194), is aptly explained by Mr Wayte, Introd. to Androt. p. xxxv. 'He neither gloried in breaking the law with impunity, nor denounced the prosecutions as uniformly frivolous and vexatious; his meaning is that he had always been on the winning side in politics'. (See also his note on Timocr. § 11.)

Kηφισόδοτος] He was one of the envoys who negociated peace with Sparta in 371 (Xen. Hell. vi 3 §8 7—10). A. Schaefer, Dem. i 87², 147² and Appendix v. Between 370 and 360 B.C., he was also the proposer of a decree in honour of Straton, king of Sidon (Hicks, Manual, no. 87). It is consistent with his present position as one of the supporters of the law abolishing ἀτέλεια, that the proposal to grant ἀτέλεια on that occasion is not made by himself but by another who moves it as a rider to the original decree.

ἐκ Κεραμέων] of the deme of Κεραμεικόs. 'The Ceramenses seem to have been the only demus who employed the form ἐκ Κεραμέων for men as well as women:—in order probably to avoid the ambiguity of κεραμεὺs=potter'. Leake's Demi, p. 180.

Δεινίας] of Έρχεία (the deme of Isocrates). He is stated to have made a gift to the people, out of friendship for Lycurgus (vit. x orat. 841 A, Meier Vit. Lyc. p. xxvi). His son Deinon appears as a trierarch in 323 (CIA ii 811² 115,

ύπολαμβάνοιτ' αν εἰκότως, ἀκούσατε, καὶ σκοπεῖτ' ἐὰν ὑμῖν δίκαια φαίνηται. πρώτον μέν πρός Λεωδάμαντα. ούτος εγράψατο την Χαβρίου δωρειάν, εν ή τοῦτ' ενεστι τὸ της ἀτελείας των εκείνω τι 147 δοθέντων 1 , καὶ πρὸς m ύμ \hat{a} ς εἰσελθών ἡττήθη * οἱ νόμοι δ * οὐκ έ \hat{a} σι 502 δὶς πρὸς τὸν αὐτὸν περὶ τῶν αὐτῶν οὔτε δίκας οὔτ' εὐθύνας οὔτε διαδικασίαν οὐτ' ἄλλο τοιοῦτ' οὐδὲν είναι. χωρὶς δὲ τούτων ἀτοπώτατον ᾶν πάντων συμβαίη, εἰ τότε μὲν τὰ Χαβρίου παρ' ὑμῖν έργα μείζον ἴσχυε" των Λεωδάμαντος λόγων, ἐπειδή δὲ ταῦτά θ' ὑπάρχει καὶ τὰ τῶν ἄλλων εὐεργετῶν προσγέγονεν°, τηνικαῦτα 148 σύμπαντα ταῦτ' ἀσθενέστερα τῶν τούτου λόγων γένοιτο. καὶ μὴν πρός γ' 'Αριστοφώντα πολλά καὶ δίκαι' αν έχειν εἰπεῖν οἶμαι. οὖτος εὕρετο τὴν δωρειὰν παρ' ὑμῖν, ἐν ἡ τοῦτ' ἐνῆν. καὶ οὐ τοῦτ' ἐπιτιμῶ· δεῖ γὰρ ἐφ' ὑμῖν εἶναι διδόναι τὰ ὑμέτερ' αὐτῶν οίς ᾶν βούλησθε. ἀλλ' ἐκεῖνό γ' οὐχὶ δίκαιον εἶναί φημι, τὸ ὅτε μεν τούτω ταθτ' εμελλεν υπάρχειν λαβόντι, μηδεν ήγεισθαι δεινόν, ἐπειδὴ δ' ἐτέροις δέδοται, τηνικαῦτ' ἀγανακτεῖν καὶ πείθειν 149 ύμῶς ἀφελέσθαι. καὶ μὴν καὶ Γελάρχω πέντε τάλαντ' ἀποδοῦναι γέγραφ' ούτος ώς παρασχόντι τοις έν Πειραιεί του δήμου, καί καλώς εποίει. μη τοίνυν α μεν ην αμάρτυρα, ταῦτ' επὶ τῆ τοῦ

1 'Non tantum cum Tayloro ἐν ἢ—δοθέντων ejicio sed mox 502, 12 ἐν ἢ καὶ τοῦτ' ένῆν' (Dobree); 'mihi quidem plane persuadet' (Cobet). τῶν—δοθέντων Wolfium secutus secl. Wr. ^m els Cobet. ⁿ lσχυεν codd. (V Wr). ^ο προσγέγονεν codd. (V W Wr Bl). ^p Γελάρχψ codd. : 'Αγελάρχψ Reiske (D). ^q γέγραφ' Bl; γέγραφεν codd. : γ' ξγραφεν ٧.

184), and his grandson Deinias is complimented as one of the σιτώναι in the Chremonidean War, in 262 B.C. (A. Schaefer i 3962 note.)

έγράψατο την Χαβρίου δωρειάν] After the victory over the Lacedaemonians and their allies off Naxos in 376 (§ 77), it was proposed to grant Chabrias a golden crown, a bronze statue, and aréλεια for himself and his descendants, with other distinctions. It was this proposal that Leodamas in vain attacked as illegal (A. Schaefer, Dem. i 371, 412). Aristotle, Rhet. iii 10, mentions a speech delivered on behalf of Chabrias by Lycoleon, possibly in opposition to Leodamas. Leodamas also opposed Chabrias (and Callistratus) in the trial respecting Oropus (ib. 1 7 § 13), A. Schaefer 1 96¹, 109².

τὸ τῆς ἀτελείας] 120. πρὸς ὑμᾶς, the ordinary phrase is els which would have

introduced a hiatus.

§ 147. οί νόμοι—είναι] 38 § 16 (οί νόμοι λέγουσιν) ἄπαξ περί τῶν αὐτῶν πρός τὸν αὐτὸν εἶναι τὰς δίκας, 24 §§ 54, 55. Τε-

rence, Phormio ii 2, 56 and 3, 58 num tibi liceat Athenis bis eadem de re iudicium adipiscier?

δίκας] private suits. εὐθύνας, audits. διαδικασίαν, 'interpleaders' (Kennedy), rival claims to property in a contested estate. Dem. suggests that Leodamas is virtually appearing again in a cause which has already been decided against him; but his having opposed the original grant is not technically a valid ground for his being incapacitated from serving as a σύνδικος in support of the law of Leptines abolishing all such grants.

έργα] separated from Χαβρίου, to avoid hiatus.

ταῦτα]=τὰ Χαβρίου ἔργα. τηνικαῦτα,

§ 148. αν έχειν] 109. τοῦτ', the ατέλεια. ἐφ' ὑμιν, 'in your power', 'at your discretion

§ 149. Γελάρχω] otherwise unknown. τοις έν Π., 11.

καὶ καλώς ἐποίει] 21 § 212; 25 § 97; Lysias 32 § 17. The phrase is used to

δήμου προφάσει διὰ σοῦ δεδόσθω, ὧν δ' αὐτὸς ὁ δημος μαρτυρίας ἔστησ' ἐν τοῖς ἱεροῖς ἀναγράψας καὶ πάντες συνίσασι, ταῦτ' άφελέσθαι παραίνει μηδ' αύτὸς φαίνου τά τ' όφειλόμεν' ώς ἀποδοῦναι δεῖ γράφων, καὶ ἄ τις παρὰ τοῦ δήμου κεκόμισται, ταῦτ' ἀφελέσθαι παραινών. καὶ μὴν πρός γε Κηφισόδοτον τοσ- 150 οῦτ' ἀν' εἴποιμι. οὖτός ἐστιν οὐδενὸς ἡττον, ω ἄνδρες 'Αθηναῖοι, των λεγόντων δεινός είπειν. πολύ τοίνυν κάλλιον τη δεινότητι 503 ταύτη γρησθαι έπὶ τὸ τοὺς ἀδικοῦντας ὑμᾶς κολάζειν, ἡ τοὺς άγαθοῦ τινὸς αἰτίους ἀδικεῖν. εἰ γὰρ ἀπεχθάνεσθαί τισι" δεῖ, τοῖς άδικοῦσι τὸν δημον, οὐ τοῖς ἀγαθόν τι ποιοῦσιν ἔγωγε νομίζω δείν. πρὸς τοίνυν Δεινίαν οὖτος ἴσως ἐρεῖ τριηραρχίας αὐτοῦ 151 καὶ λητουργίας. ἐγωὶ δ', εἰ πολλοῦ τῆ πόλει Δεινίας ἄξιον αὐτὸν παρέσχηκεν, ώς έμοιγε δοκεί νή τούς θεούς, μάλλον αν παραινέσαιμ' αύτφ τινα τιμήν ύμας άξιουν δουναι, ή τας έτέροις πρότερον δοθείσας ἀφελέσθαι κελεύειν πολύ γάρ βελτίονος ἀνδρός έστιν έφ' οις αὐτὸς εὖ πεποίηκ' ἀξιοῦν τιμᾶσθαι, ἡ έφ' οις ἕτεροι ποιήσαντες ετιμήθησαν φθονείν. δ δε δή μέγιστον άπάντων καὶ 152 κοινον ύπάρχει κατά πάντων των συνδίκων τούτων πολλάκις είς εκαστος πρότερου τισι πράγμασι σύνδικος γέγονεν. έστι δέ

" ὁ αὐτὸς Β 1824; αϋτὸς V. r συνίσασιν codd. (V W Wr). αν (Wr Bl). u τισι secl. Bl, coll. Aristid. ii 586 εl γὰρ δεὶ χαλεπαίνειν διὰ τέλους, τοῖς βαρβάροις αν έγωγε φαίην δεῦν. Sed cf. Or. 54 \S 21 εl δ' αρ' ἐστί τω, τοῖς δι' ἡλικίαν τούτων τι πράττουσι, τούτοις ἀποκεῖσθαι προσήκει τὰς τοιαύτας καταφυγάς.

express an ungrudging approval like $\kappa a l$ où $\phi \theta o \nu \hat{\omega}$ in 42 \S 22; but its place is more commonly taken by a participial construction like that in § 110. Both constructions occur in 10 § 38.

μέν...δέ] Gebauer, p. 107, quotes 45 § 34. The clause beginning with δè may

be conveniently introduced by white. § 12.

dμάρτυρα] the gift of Gelarchus was 'unattested' by witnesses. Aristophon satisfied himself as to the justice of the claim, and by his recommendation (διά σοῦ) the sum was repaid.

έν τοις ispois] decrees of the people were often set up in or near the temples on the Acropolis.

§ 150. δεινός εἰπεῖν] is much rarer than δεινός λέγειν, because in describing anyone as 'eloquent', the present tense is better suited, than the aorist, to indicate a constant characteristic. λέγειν is here avoided, because τῶν λεγόντων precedes. δεινός εἰπεῖν is found in 14 § 8; 22 § 31; Aesch. 2 § 43, in all three cases preceded (but not immediately preceded) by λέγω, λέγειν, οι λέγων. § 151. πρός—Δεινίαν] sc. τοσοῦτον αν είποιμι (from § 150), which is an echo of ὑπολαμβάνοιτ' αν (in § 146). ἐρεῖ 36 § 41 ἀλαζονεύσεται καὶ τριη-ραρχίας ἐρεῖ καὶ χρηγήνας.

πολλοῦ] separated from αξιον, thereby

precluding hiatus.

νη τους θεούς] 42 § 6 νη τ. θ. και τάς θεάς, 36 § 61 νη τόν Δια κ. θεούς ἄπαντας and sim. in $8 \S 49$.

•• ois — ϕ 0 over instead of $\omega \nu$; the

exceptional construction is due to that of

exceptional construction is due to that of the parallel clause, φθονεῦν being very rarely followed by ἐπὶ (G. H. Schaefer).
§ 152. δ δὲ δη μέγιστον...] Such phrases are usually followed by γὰρ οτ ότι. Here τούτων follows, without any connecting particle; cf. 21 § 79 δ δ' οῦν δεινότατον...τὰς δίκας...ἡφίεσαν, Aesch. 3 § 42 δ δ' ἢν ἐπιφθονώτατον, προξενίας τυὰς εὐσιμένου ἐκτ τῶς Εξικα τὰλεςς διεστάτος. τινές εύρημένοι έν ταις έξω πόλεσι διεπράττοντο αναγορεύεσθαι ότι στεφανοί αὐτούς δ δημος. Cf. Kühner, p. 244 f.
τισι πράγμασι] 'syndics' were ap-

καὶ μάλ' ἔχων νόμος ύμιν καλῶς, οὐκ ἐπὶ τούτοις τεθείς, ἀλλ' ἵνα μὴ τὸ πράγμ' ὥσπερ ἐργασία τισὶν ἢ καὶ συκοφαντία, μὴ ἐξειναι 168 χειροτονηθένθ' ὑπὸ τοῦ δήμου πλειν' ἢ ἄπαξ συνδικῆσαι. τοὺς δὴ συνεροῦντας νόμφ καὶ διδάξοντας ὑμᾶς ὡς ἐπιτήδειός ἐστιν, αὐτοὺς' τοις ὑπάρχουσι νόμοις δει πειθομένους φαίνεσθαι εἰ δὲ μή, γελοιον νόμφ μὲν συνδικειν, νόμον δ' αὐτοὺς παραβαίνειν ἔτερον. ἀνάγνωθι λαβῶν τὸν νόμον αὐτοις, ὁν λέγω.

ΝΟΜΟΣ.

Οὖτος, ὦ ἄνδρες 'Αθηναῖοι, καὶ παλαιός ἐσθ' ὁ νόμος καὶ καλῶς ἔχων, ὃν ἐὰν σωφρονῶσι φυλάξονται παραβαίνειν οὖτοι.

164 Έγω δ' ἔτι μικρὰ πρὸς ὑμᾶς εἰπων καταβήσομαι. ἔστιν γάρ, ὦ ἄνδρες 'Αθηναῖοι, πάντας μὲν τοὺς νόμους ὑμῖν, ὡς ἐγω νομίζω, σπουδαστέον ὡς κάλλιστ' ἔχειν, μάλιστα δὲ τοὑτους δι' ὧν ἡ 504 μικρὰν ἡ μεγάλην ἔστ' εἶναι τὴν πόλιν. εἰσὶ δ' οὖτοι τίνες; οἵ τε τοῖς ἀγαθόν τι ποιοῦσι τὰς τιμὰς διδόντες, καὶ οἱ τοῖς τἀναντία πράττουσι τὰς τιμωρίας. εἰ γὰρ ἄπαντες ὡς ἀληθῶς τὰς ἐν τοῖς

* πλείον S L al. (z b v): πλείν (de suo d w wr bl).
 * δη S O Y: δὲ L (b).
 * αὐτούς, quod statim iteratur, ante τοῖς ὑπάρχουσι secludit Blass, coll. schol. 524,
 2 τοὺς συνεροῦντας νόμφ πείθεσθαι καλὸν τοῖς ὑπάρχουσι.
 * ἔτερον delere vult bl.

pointed not only in defence of laws (24 §§ 23, 36) but also in other branches of public business, as in state prosecutions (Hermann, *Staatsalt*. § 133, 1) and in matters connected with the treasury (ib.

§ 151, 4). ἐπὶ τούτοις] honourable statesmen like the syndics in the present case, as contrasted with συκοφάνται. For the use of ἐπὶ, cf. νόμον ἐπ' ἀνδρὶ (contrasted with ἐφ' ἄπασιν 'Αθηναίοις) θεῖναι, 23 § 86; 46 § 12.

έργασία...συκοφαντία] 'trade and job' (Kennedy), or 'cabal', 23 § 67.

μη εξείναι—συνδικήσαι] The ancient law enacting 'that no one, elected by the people, serve as syndic more than once', seems to have become obsolete, owing to the many occasions on which syndics were required, and to the small number of persons competent to discharge the duty (Westermann; Hermann, Staatsalt. § 133, 12).

§ 154. καταβήσομαι] shall step down (from the $\beta\hat{\eta}\mu$ a). Similarly near the end of Or. 8 § 76; 23 § 215; and elsewhere. $\beta\hat{\eta}\mu$ a is expressed in F. L. 113, καταβαίνων ἀπὸ τοῦ βήματος.

ἔστιν γάρ—είναι πονηρόν] The whole of this passage closely resembles one in the Timocrates, 24 § 215 χρη μὲν οὖν πῶσιν ὁργίλως ἔχειν, ὅσοι τιθέασι νόμους οἱ τοὸς τοιούτους τῶν νόμων διαφθείρουσι, δι' ὧν ἔστιν ἢ μικρὰν ἢ μεγάλην εἶναι τὴν πόλιν. εἰσὶ δ' οὖτοι τίνες; οἴ τε τοὸς άδικοῦντας τιμαρούμενοι καὶ ὅσοι τοῖς ἐπιεικέσιτιμάς τινας διδόασιν. εἰ γὰρ ἄπαντες προθυμηθείεν ποιεῖν ἀγαθόν τι τὸ κοινὑν, τὰς τιμὰς καὶ τὰς δωρειὰς τὰς ὑπὲρ τούτων ζηλώσαντες, καὶ πάντες ἀποσταῖεν τοῦ κακουργεῖν [ἢ κακόν τι πράττειν], τὰς βλάβας καὶ τὰς ζημίας τὰς ἐπὶ τούτοις κειμένας φοβηθέντες, ἔσθ' δ τι κωλύει τὴν πόλιν μεγίστην εἶναι;

for' elval 132. In 24 § 215 the words are separated.

τάς τιμάς...τάς τιμωρίας] the rewards or punishments, which are their due.

ràs èν τοῖς νόμοις ζημίας] Of the two previous clauses, the second is resumed first; and the first, second (9 § 61). In the parallel passage, where the first pair of clauses is inverted, a corresponding inversion takes place in the second place also (Weil).

νόμοις ζημίας φοβούμενοι τοῦ κακόν τι ποιείν ἀποσταίεν, καὶ πάντες τὰς ἐπὶ ταῖς εὐεργεσίαις δωρειὰς ζηλώσαντες ἃ χρὴ πράττειν προέλοιντο, τί κωλύει μεγίστην είναι την πόλιν καὶ πάντας χρηστούς καὶ μηδέν' εἶναι πονηρόν ;

'Ο τοίνυν νόμος οὖτος ὁ Λεπτίνου, οὖ μόνον, ὧ ἄνδρες 'Αθηναῖοι, 155 τοῦτ' ἀδικεῖ, ὅτι τὰς τιμὰς ἀναιρῶν τῶν εὐεργεσιῶν ἀχρεῖον τὴν έπιείκειαν το**ί**ς φιλοτιμείσθαι βουλομένοις καθίστησιν, άλλ' ὅτι καὶ παρανοίας δόξαν αἰσχίστην τῆ πόλει καταλείπει. ἴστε γὰρ δήπου τοῦθ' ὅτι τῶν τὰ δεινόταθ' ὑμᾶς ἀδικούντων ἐν ἐκάστφ τίμημ' ὑπάρχει διὰ τὸν νόμον, ὃς διαρρήδην λέγει "μηδὲ° τίμημ' " ὑπάρχειν ἐπὶ κρίσει πλέον ἣ ἕν, ὁπότερον ᾶν τὸ δικαστήριον "τιμήση, παθείν η αποτείσαι αμφότερα δε μη εξέστω." αλλ' ούχ 156 οὖτος ἐχρήσατο τούτφ τῷ μέτρῳ, ἀλλ' ἐάν τις ἀπαιτήση χάριν ύμᾶς, "ἄτιμος ἔστω" φησὶν "καὶ ἡ οὐσία δημοσία ἔστω."

 παρανοίας codd. (Benseler, V Wr Bl): παρανομίας Lambini margo (Reiske,
 Wolf, Z B D W).
 τὰ δεινόταθ' secl. Bl, coll. Aristides ix 382 Walz, schol.
 6, et Or. 27 § 65.
 μηδὲ ὡς χρη codd.: μηδὲ F. A. Wolf (edd.).
 ἀ ἀποτῖσαι F. A. Wolf, z B D W). 525, 6, et Or. 27 § 65. codd.: ἀποτείσαι W Bl inscriptionum auctoritatem secuti; cf. Meisterhans, Gram., p. 144, 1888.

κακόν τι ποιείν] hence probably the

interpolation in 24 § 216. § 155. τοῦτ'] 'in this point'. παρα-νοίαs. Westermann holds that the orator's objection is not to the illegality (παρανομίαs) but to the perversity (παρανοίαs) of

Leptines' policy, as is proved (he considers) by the subsequent clause.

τ(μημ'] 'penalty', whether 'assessed' by the lawgiver or by the court. Here the latter alone is meant, as is clear from

the context. μηδέ] quoted from the law; similarly we have be at the beginning of quotations

in 9 § 27 and Aesch. 3 § 74 (West.).

παθείν] of personal penalties such as death, exile, imprisonment; ἀποτείσαι, of

§ 156. ἀλλ' οὐχ—τιμήματα ταῦτα] The orator's criticism is most unfair. One of the forms of ariula included confiscation of property, and the phrase in the text defines the particular degree of driµla and does not add a second penalty. The penalty of aripla, accompanied by confiscation, was inflicted on public debtors. CIA i 31, 32 άτιμον είναι αὐτον..καὶ τὰ χρήματα δημόσια είναι, ii 17, 55. Cf. Andoc. de Myst. § 73, [Dem.] Nicostr. § 27. Besides, the law against double penalties, as above quoted, only affects penalties assessed by a court, and not those fixed by

For a fresh offence, Leptines provides fresh penalties, but he does not intend the various penalties to be cumulative. It is clear, says Westermann, that L. did not intend this legal process to be put in force, immediately and in any case whatsoever, against one who asked for the privilege of ἀτέλεια, but only against one who having had the penalty of ariula, and its consequences, inflicted on him, nevertheless acted in defiance of that first penalty and thus incurred a second. Demosthenes misrepresents the penalty of a special form of aripla as a 'double penalty'; and also, with equal unfairness, describes the penalty for contempt of the judgment passed upon the claimant as a third penalty. The scholiast aptly remarks σ oφίζεται, τὸ ἐν τρία ποιῶν.

'Toute cette argumentation de Démosthène repose sur un sophisme. La loi ne veut qu'un seul τίμημα, c'est-à-dire une seule peine évaluée par le juge, en vertu de son pouvoir discrétionnaire: mais il n'interdit pas de prononcer, en outre, et avec la peine ainsi évaluée, une autre peine non sujette à évaluation. Il y a de nombreux exemples de décrets prononçant cumulativement pour un seul et même fait l'atimie et la confiscation. Autre sophisme: La peine attachée à l'orateur qui parle, quoique frappé d'atimie, n'est qu'une conséquence éloignée de la loi, et ne peut pas τιμήματα ταῦτα. "εἶναι δὲ καὶ ἐνδείξεις καὶ ἀπαγωγάς · ἐὰν "δ' άλῷ, ἔνοχος ἔστω τῷ νόμῷ δς κεῖται, ἐάν τις ὀφείλων ἄρχῃ "τῷ δημοσίῳ." θάνατον λέγει τοῦτο γάρ ἐστ' ἐπ' ἐκείνῷ τοὖπιτίμιον. οὖκοῦν τρία τιμήματα ταῦτα. πῶς οὖν οὖ σχέτλιον καὶ δεινόν, ὦ ἄνδρες 'Αθηναῖοι, εἰ χαλεπώτερον εἶναι παρ' ὑμῖν δόξει χάριν εὖ ποιήσαντ' ἀπαιτεῖν, ἢ τὰ δεινότατ' ἐργαζόμενον ληφ- 505 θῆναι;

167 Αἰσχρός, ὦ ἄνδρες 'Αθηναῖοι, καὶ κακῶς ἔχων ὁ νόμος, καὶ ὅμοιος φθόνφ τινὶ καὶ φιλονικία καὶ—τὸ λοιπὸν ἐῶ τοιούτοις δέ τισιν προσέοιχ' ὁ γράφων χρησθαι. ὑμῖν δ' οὐχὶ πρέπει τὰ τοιαῦτα μιμεῖσθαι, οὐδ' ἀνάξια φαίνεσθαι φρονοῦντας ὑμῶν αὐτῶν. φέρε γὰρ πρὸς Διός, τί μάλιστ' ἀν ἀπευξαίμεθα πάντες, καὶ τί μάλιστ' ἐν ἄπασι διεσπούδασται τοῖς νόμοις; ὅπως μὴ γενήσονθ' οἱ περὶ ἀλλήλους φόνοι, περὶ ὧν ἐξαίρετος ἡ βουλὴ φύλαξ ἡ 'ν 168 'Αρείφ πάγφ τέτακται. ἐν τοίνυν τοῖς περὶ τούτων νόμοις ὁ Δράκων φοβερὸν κατασκευάζων καὶ δεινὸν τό τιν' αὐτόχειρ' ἄλλον

dd φιλονικία (W Bl): -νεικία codd. Cf. § 144.

être considérée comme se cumulant avec les autres peines, puisqu'elle réprime une infraction distincte'. Dareste, note 52.

ένδε(ξεις] 'informations' laid against persons after they had assumed some office, or some privilege to which they were not entitled (Meier and Schömann, p. 2862). Such 'informations' were often directed against persons who were ατιμοι. Lex apud Τίποςτ. 22 ἔνδειξις αὐτῶν ἔστω πρὸς τοὺς θεσμοθέτας, καθάπερ ἐἀν τις ἄρχη ὀφείλων τῷ δημοσίῳ.

άπαγωγάς] summary arrests, flagrante delicto (Meier and Schömann, p. 273²).

the ris-δημοσίω] 'if anyone presume to hold office, while he is a debtor to the state'. For the position of άρχη separating δφείλων from its object, Westermann compares 159 άν τις ἀμύνων τι πάθη τῆ δημοκρατία. The hiatus, avoided in these passages, is admitted in the law quoted above.

§ 157. δμοιος—φιλονικία] 'having an air of envy and jealousy'.
καλ—τὸ λοιπὸν ἐω̂] The orator pauses

καl—τὸ λοιπὸν ἐῶ] The orator pauses for a severer word than either φθόνος οτ φιλονικία, but spares his opponent any graver imputation. We have a similar ἀποσιώπησις in 9 § 54 εἰς τοῦτ' ἀφῖχθε μωρίας ἢ παρανοίας ἢ—οὐκ ἔχω τί λέγω.

oi περὶ ἀλλήλους φόνοι] It has been suggested that this phrase is a quotation

from the law of Dracon, corresponding to the words quoted below, αὐτόχειρ' ἀλλον αὐλον γίγνεσθαι. The article denotes special class of homicides, the premeditated murders which came under the jurisdiction of the Areopagus. Weil aptly quotes Aeschylus, Agam. 1575 μανίας άλληλοφόνους

jurishiction of the Areopagus. Veria aptly quotes Aeschylus, Agam. 1575 μα-νίας... άλληλοφόνους.

ἡ βουλή... ἡ 'ν 'Αρείφ πάγφ] This is the full title of the court of the Areopagus. The form in good Greek is always 'Αρείσ πάγος not 'Αρείσπαγος (Cobet, N. L. p. 394). On this court, see 23 §§ 65—69.

φύλαξ] the position of this word, separated both from εξαίρετος and from τέτακται, before either of which it might have been placed, is probably due to the desire of avoiding hiatus. In 23 § 67 ταύτην τὴν φυλακὴν is similarly applied to the Areopagus, cf. Aeschyl. Eum. 685 φρούρημα γῆς.
§ 158. Δράκων] Of all the laws of

§ 158. Δράκων] Of all the laws of Dracon (B.C. 620), it was only those relating to homicide that were incorporated in the code of Solon (archon B.C. 594). Plut. Solon 17. Meier and Schömann, pp. 17—22³.

In the Revision of the Laws in 409 B.C. Dracon's laws were duly incorporated in accordance with a decree which is still preserved (CIA i 61; Hicks, 59; Dittenberger, p. 87).

ἄλλου γίγνεσθαι, καὶ γράφων χέρνιβος εἴργεσθαι τὸν ἀνδροφόνον, σπονδῶν κρατήρων ἱερῶν ἀγορᾶς, πάντα τἄλλα διελθῶν οῖς μάλιστ' ἄν τιν' ἤετ' ἐπισχεῖν τοῦ τοιοῦτόν τι ποιεῖν, ὕμως οὐκ ἀφείλετο τὴν τοῦ δικαίου τάξιν, ἀλλ' ἔθηκεν ἐφ' οῖς ἐξεῖναι ἀποκτιννύναι, κὰν οὕτω τις δράση καθαρὸν διώρισεν εἶναι. εἶτ' ἀποκτεῖναι μὲν δικαίως ἔν γε τοῖς παρ' ὑμῖν νόμοις ἐξέσται, χάριν δ' ἀπαιτεῖν οὕτε δικαίως οῦθ' ὁπωσοῦν διὰ τὸν τούτου νόμον; μηδαμῶς, ὡ ἄνδρες 'Αθηναῖοι' μὴ βούλεσθε δοκεῖν πλείω πε-159 ποιῆσθαι σπουδήν, ὅπως μηδενὶ τῶν εὖ τι ποιούντων ὑμᾶς χάριν ἐξέσται κομίσασθαι, ἡ ὅπως μηδεὶς φόνος ἐν τῆ πόλει γενήσεται ἀλλὰ μνησθέντες τῶν καιρῶν, παρ' οῦς εὖ πεπουθότες εὖ πε-

° χέρνιβος S L O Y et schol. 525, 20: χερνίβων (B 1824 et D), quod fortasse etiam Libanium iv 893, 15 legisse indicat Blass. Sophoclis in Oed. Tyr. 240 'lectionem elegantiorem' χέρνιβος codex unus tantum tuetur; ceteri omnes χέρνιβας habent.

χέρνιβος άγορᾶς] probably the actual words of the law. Cf. Soph. O. T. 236 τὸν ἄνδρ' ἀπαυδῶ τοῦτον, ὅστις ἐστί γῆς τῆσδ', ἡς ἐγω κράτη τε καὶ θρόνους νέμω, μήτ' ἐν θεῶν εὐχαῖσι μήτε θύμασιν κοινὸν ποιεῖσθαι, μήτε θύμασιν κοινὸν ποιεῖσθαι, μήτε χέρνιβος νέμειν, ώθεῖν δ' ἀπ' οἰκων πάντας, ὡς μιάσματος τοῦδ' ἡμὶν ὄντος.

χέρνιβοs] the holy water used to wash the hands before beginning any sacred rite. 'When sacrifice was offered by the members of a household (Aesch. Ag. 1037) or of a class (Eum. 656), a brand taken from the altar was dipped in water, and with the water thus consecrated (χέρνιψ) the company and the altar were sprinkled'. Jebb on Soph. L.c., where it is shewn that this law of Dracon was a 'sentence of excommunication (1) from the life of the family and the clan, (2) from the worship common to all Hellenes'.

σπονδών, κρατήρων] 'the libations and bowls of wine', which formed part of the sacred rites themselves. F. L. 280 (of Harmodius and Aristogeiton) ἐν ἄπασι τοῖς leροῖς ἐπὶ ταῖς θυσίαις σπονδών καὶ κρατήρων κοινωνούς. But, while there both the terms refer to the same thing and have possibly a religious signification alone, it is only σπονδών that here has that meaning, while κρατήρων mainly refers to the wine-bowl that circulates round the festal board in private life. Aeschylus, Choeph. 291 καὶ τοῖς τοιούτοις οὖτε κρατήρος μέρος είναι μετασχεῖν, οὐ φιλοσπόνδου λιβός, βωμών τ' ἀπείργειν οὐχ ὀρωμένην

πατρὸς μῆνιν· δέχεσθαι δ' ούτε συλλύειν τινά (Weil). For the general sense cf. Androt. § 2 (of one charged with having killed his father) τίς γὰρ ἄν ἢ φίλος ἢ ξένος εἰς ταὐτό ποτ' ἐλθεῦν ἡθέλησεν ἐμοί;

lepûv] as the centres of religious worship; dyopûs, as the centre of public life. Similarly in another part of the law of Dracon, 'if anyone kill or cause the death of a homicide', he is kept aloof dyopûs έφορlas και άθλων και lepûv dμφικτυονικών (23 § 38). Cf. 24 § 60 ol μή καθαράς τὰς χείρας έχουτες, εἰσιώντες δ' εἰς τὰν ἀνοράν ἀξικρίζενο.

αιού αγοράς εφορίας και αυτων και τερων αμφικτυονικών (23 § 38). Cf. 24 § 60 οι μή καθαράς τὰς χείρας έχοντες, εἰσιώντες δ' εἰς τὴν ἀγοράν, ἀδικοῦσιν. τὴν τοῦ δικαίου τάξιν] 'the rule of justice' (Kennedy). 'Locum vel condictomen iusti non detraxit, h. e. non praeteriit tacitum, quatenus ius et fas esset hominem occidi' Reiske's index. 14 § 35 ἡγοῦμαι τοίντυν ἐγω ταύτην τὴν τάξιν τοῦ δικαίου καὶ τοὺς μετ' αὐτῆς ὅντας κρείττους τῶν προδοτῶν κ.τ.λ. 18 § 173 τὴν τῆς εὐνοίας τάξιν ἐν τοῖς δεινοῖς οὐκ ἔλιπον.

έφ' ols έξειναι] infin. in oblique narration, as in 23 § 53 λέγοντος έφ' ols έξειναι κτείναι (ἀποκτιννύναι, 74), and § 60; 36 § 25; and 38 § 5. Goodwin's M and T,

§ 756, ed. 1889.

The cases in which homicide was justified by the law are mentioned in 23 § 53.

καθαρὸν] 9 § 44 καθαρὸν τὸν τούτων
τινὰ ἀποκτείναντα εἶναι, 19 § 66; 23 § 55;
37 § 59. ἐξέσται, exceptionally followed by ἐν.

§ 159. τι] placed between εδ and ποιούντων instead of either before or after. A hiatus is thus avoided. ποιήκατε τοὺς εὐρομένους, καὶ τῆς Δημοφάντου στήλης, περὶ ῆς εἶπε Φορμίων, ἐν ἢ γέγραπται καὶ ὀμώμοται, ἄν τις ἀμύνων τι πάθη τῆ δημοκρατία, τὰς αὐτὰς δώσειν δωρειὰς ἄσπερ 'Αρμοδίω 506 καὶ 'Αριστογείτονι, καταψηφίσασθε τοῦ νόμου. οὐ γὰρ ἔστ' εὐορκεῖν, εἰ μὴ τοῦτο ποιήσετε.

160 Παρὰ πάντα δὲ ταῦτ' ἐκεῖνο ἔτι ἀκούσατέ μου. οὐκ ἔνι τοῦτον ἔχειν καλῶς τὸν νόμον, δς περὶ τῶν παρεληλυθότων καὶ τῶν μελλόντων ταὐτὰ λέγει. "μηδέν' εἶναί" φησ' "ἀτελῆ πλὴν τῶν "ἀφ' 'Αρμοδίου καὶ 'Αριστογείτονος". καλῶς. "μηδὲ τὸ λοιπὸν "ἐξεῖναι δοῦναι". μηδ' ᾶν τοιοῦτοί τινες γένωνται, Λεπτίνη; εἰ τὰ 161 πρὸ τοῦ κατεμέμφου, τί; μὴ καὶ τὰ μέλλοντ' ἤδεις; ὅτι νὴ Δία πόρρω τοῦ τι τοιοῦτ' ἐλπίζειν νῦνε ἐσμέν. καὶ εἴημέν γ', ὦ ἄνδρες 'Αθηναῖοι. ἀλλὰ χρή γ' ἀνθρώπους ὄντας τοιαῦτα καὶ λέγειν καὶ

^f δμώμοται S L (edd.), cf. Voemelii proleg. gram. § 86: δμώμοσται vulgo. ^ε νῦν cum schol. p. 524, 20; 527, 2, 16; 528, 21 om. Bl.

εύρομένους] τὴν χάριν.
τῆς Δημοφάντου στίλης] the tablet inscribed with the decree moved by Demophantus after the fall of the Fournophantus after the fall of the Fournophantus after the fall of the Fournophantus after the time of the Thirty in 404) διομωμόκατε ἐν τῷ ψηφίσματι τῷ Δημοφάντου κτείνειν τὸν τὴν πατρίδα προδιδόντα καὶ λόγφ καὶ ἔργφ καὶ χειρὶ καὶ ψήφφ (ed. Rehdantz, appendix, p. 184 f.). The terms of the oath, to which allusion is made in the text, are preserved in Andocides, de mysteriis, 1 § 96 ἐὰν δὲ τις κτείνων τινα τούτων ἀποθάνη ἢ ἐπιχειρών, εῦ ποιήσω αὐτόν τε καὶ τοὺς καὶδατογόνους καὶδατογόνους αὐτῶν. Curtius, H. G. iii 462 Ward.

Φορμίων] who delivered the previous speech on the same side.

όμώμοται] It is only the best MSS which have here retained the primitive form, while the rest have δμώμοσται. Cf. Rutherford's New Phrynichus, p. 97, and Wayte on Androt. § 4.

τι πάθη] for the position of these words,

cf. that of αρχη in 156.

§ 160. 'In loco non sane facili haec fere viros doctos latuerunt: (1) Non transiri ad novum argumentum, sed cumulum imponi iis quae dixerat p. 503, 27 etc. de utili: nos, upon this part of the question I wish to add a general remark. (2) Eadem repeti quae supra p. 471, 20. dicta sunt. (3) Argumentum sumi non ab istis πλην τῶν ἀφ', etc. sed a tota

clausula ἀτελῆ δè, etc. ut p. 466, 9. 465, 18. Quod autem dicunt, legem debere esse eandem in omnes, huc non pertinet. Illud verum est in poenis statuendis: hic quaeritur quid expediat, non quid sit justum. Equidem puto sanum esse locum, et fere cum Tayloro intelligo: This law is bad, because it makes a sweeping enactment, and prohibits for the future as well as abolishes the past. Even in the past you admit one exception: may not a similar case occur? Do not look with scorn upon the past, (i.e. upon the difficulties of the state which reduced us to those expedients) unless you can take on yourself to say, the same difficulties may not return. καταμέμφεσθαι est fere φαθλον γγείσθαι. Omnino confer Timocr. p. 724, 8. et 761, 5. 737, 1—7'. Dobree's Adversaria, p. 115 ed. Wagner.

in] 98. ταὐτά λέγει, 'uses the same language' respecting the past (about which we know) and about the future (which is

uncertain).

μηβ'—γένωνται] 'not even if men should arise, like Harmodius and Aristogeiton?'
κατεμέμφου] 'you were disparaging, depreciating, setting little store by, the

depreciating, setting little store by, the past' (when you were drafting your law).

µn, interrog., 'surely you did not know the future; did you?' Krüger, p. 1024.

§ 161. 871—89µ4y Leptines is represented.

s 101. or to the future: so represented as giving his reason for forbidding any such grants for the future: 'oh! because we are now far from expecting anything of the kind', i.e. that the services of men like the tyrannicides will ever be

νομοθετείν, οίς μηδείς αν νεμεσήσαι, καὶ τάγαθὰ μὲν προσδοκάν καὶ τοις θεοις εὐχεσθαι διδόναι, πάντα δ' ἀνθρώπιν' ήγεισθαι. οὐδὲ γὰρ ᾶν Λακεδαιμόνιοί ποτ' ἤλπισαν εἰς τοιαῦτα πράγματ' άφίξεσθαι, οὐδέ γ' ἴσως Συρακόσιοι, τὸ πάλαι δημοκρατούμενοι καὶ φόρους Καρχηδονίους πραττόμενοι, καὶ πάντων τῶν περὶ αύτους άρχοντες και ναυμαχία νενικηκότες ήμας, ύφ' ένος γραμματέως, [δς ύπηρέτης ην] δε φασι, τυραννήσεσθαι. οὐδέ γ' δ 162 νῦν ῶν Διονύσιος ἤλπισεν ἄν ποτ' ἴσως πλοίω στρογγύλω καὶ στρατιώταις όλίγοις Δίων' έλθόντ' έφ' αύτον έκβαλειν τον τριήρεις πολλάς και ξένους και πόλεις κεκτημένον. άλλ' οίμαι το μέλλον

h δε ὑπηρέτης ἦν codd. (Benseler et V): del. Reiske (Z B D Wr), etiam ως φασιν del. F. A. Wolf (z). δε ὑπηρέτηε ήν, addito vel ἀρχαῖε τισιν vel σφίσιν, Weil. Posterius Blassio multo magis placet; dedit ipse δε ὑπηρέτει σφίσιν.

wanted again. ελπίζειν, as infra and in 1 § 14; 19 § 240; 23 §§ 58, 106. So

έλπίς in 1 § 14.

νεμεστήσαι] 'our law should be such as not to shock religious sentiment', Kennedy; who has an instructive note in the course of which he refers to Herod. i 34, iii 40; Eur. Alc. 1135 φθόνος θεών, Or. 974, Suppl. 348, Iph. A. 1097, El. 902; Aesch. Ag. 919; Soph. Phil. 776. He also observes that 'the deity, whose peculiar province it was to chastise vainglorious mortals, to check overweening arrogance, to inspire feelings of humility and moderation, reverence for law, justice, and propriety, was Nemesis, a goddess worshipped with peculiar venera-tion by the Athenians', and described by Pausanias i 33 as θεων μάλιστα ἀνθρώποις υβρισταις ἀπαραίτητος. Cf. Ar. Rhet. ii 9.

άνθρώπινα] 'deem all things as held by human tenure'.

The Spartan supre-Δακεδαιμόνιοι] macy, after lasting from 403, was brought to an end by the battle of Leuctra in

πάλαι] the Gelonian dynasty had been brought to an end by the expulsion of Thrasybulus, brother of Gelon and Hieron in 466. The democracy thus founded continued till 406, when the rule of Dionysius I began

φόρους Καρχηδονίους] The Carthaginians were defeated by Gelon at Himera in 480, but there is no evidence of their paying tribute. πραττόμενοι, Thuc. viii 5 and 37 φόρους πράσσεσθαι ἀπό (or ἐκ) των πόλεων. Here with double acc., as in 29 § 2 έπεπράγμην τοῦτον την δίκην. 59 § 19 εν' ως μεγίστους μισθούς πράττοιτο τούς βουλομένους κ.τ.λ. Aesch.

2 § 100 λύτρα πραξάμενον (τινά). ναυμαχία] the battle in the great harbour, 413 B.C., described in Thuc. vii ad fin.

γραμματέως] Diod. xiii 96 έκ γραμματέως καλ τοῦ τυχόντος άνθρώπου τῆς μεγίστης πόλεως τῶν Ελληνίδων έγενήθη τύρανvos. Polyaen. v 2 § 2 Συρακουσίοις ὑπηρετών και γραμματεύων τοις στρατηγοίς. The position of a paid clerk to the public magistrates was regarded with singular contempt at Athens, Lysias 20 § 27 f. Demosthenes is unsparing in his abuse of Aeschines for filling this useful office, 18 § 127 δλεθρος γραμματεύς, and 19 § 95 πανούργος ούτος και θεοίς έχθρος και γραμματεύς.

δς ύπηρέτης ήν] 18 § 261 γραμματεύειν

καὶ ὑπηρετεῖν τοῖς ἀρχιδίοις.
§ 162. ὁ νῦν ὧν Διονύσιος] expelled in 356 by Dion (Diodorus xvi 6, and Plut. Dion 25, Nepos, Dion 5). Dion died in 353, and Dionysius II was restored, to be finally expelled by Timoleon

in 343. Plut. Timoleon 13.
πλοίφ στρογγύλφ] 'merchant-vessel', contrasted with τριήρειs, 'vessels of war'. Diodorus xvi 9 describes Dion as δυσί φορτηγοί s ναυσίν αναχθείs.

τὸ μέλλον ἄδηλον κ.τ.λ.] 15 § 21 ἄδηλον τὸ μέλλον ἄπασιν ἀνθρώποις. 23 § 42 μη προδήλου της επιούσης τύχης ούσης εκάστω. Eur. Alc. 785 το της τύ-χης γαρ άφανες οι προβήσεται. Plut. Sol. 27 Επείσι γὰρ ἐκάστψ ποικίλον ἐξ ἀδήλου τὸ μέλλον (West.). Thuc. iv 62 τὸ δὲ ἀστάθμητον τοῦ μέλλοντος ἐπὶ πλεῖστον κρατεί.

ἄδηλον πᾶσιν ἀνθρώποις, καὶ μικροὶ καιροὶ μεγάλων πραγμάτων αἴτιοι γίγνονται. διὸ δεῖ μετριάζειν ἐν ταῖς εὐπραξίαις καὶ προορωμένους τὸ μέλλον φαίνεσθαι.

Πολλά δ' ἄν τις ἔχοι λέγειν ἔτι καὶ διεξιέναι π ερὶ τοῦ 507 163 μηδαμή! μηδέ καθ' εν τουτον έχειν καλώς τον νόμον μηδέ συμφέρειν ύμιν : άλλ' ίν' εν κεφαλαίφ τουτο μάθητε κάγω παύσωμαι λέγων, τάδε ποιήσατε σκέψασθε παρ' ἄλληλα καὶ λογίσασθε πρὸς ύμᾶς αὐτούς, τί¹ συμβήσεται καταψηφισαμένοις δμιν τοῦ νόμου καὶ τί μή· εἶτα φυλάττετε καὶ μέμνησθε, αν¹ ὑμιν ἐξ 164 έκατέρου φανή, ἵν' έλησθε τὰ κρείττω. ᾶν μὲν τοίνυν καταψηφίσησθ', ωσπερ ήμεῖς κελεύομεν, οἱ μὲν ἄξιοι <math>παρ' ὑμων τὰ δίκαι' έξουσιν, εί δέ τις έστ' ἀνάξιος, ώς έστω, πρὸς τῷ τὴν δωρειὰν ἀφαιρεθήναι δίκην ήν αν ύμιν δοκή δώσει κατὰ τὸν παρεισενηνεγμένον νόμον ή δε πόλις πιστή, δικαία, προς απαντας" \vec{a} Ψευδής φανήσεται. έ \vec{a} ν δ' \vec{a} ποψηφίσησθ', δ μή ποιήσαιτε°, οί μέν χρηστοί διά τούς φαύλους άδικήσονται, οί δ' ανάξιοι συμφοράς έτέροις αίτιοι γενήσονται, δίκην δ' οὐδ' ήντινοῦν αὐτοὶ δώσουσιν. ή δὲ πόλις τἀναντί' ὧν εἶπον ἀρτίως δόξει, ἄπιστος, φθονερά, 165 φαύλη παρὰ πᾶσιν εἶναι. οὔκουν ἄξιον, ὧ ἄνδρες 'Αθηναῖοι, τοσαύτην βλασφημίαν άντὶ καλών καὶ προσηκόντων ύμιν άγαθών έλέσθαι. καὶ γὰρ ἔκαστος ὑμῶν ἰδία μεθέξει τῆς δόξης τῶν κοινή γνωσθέντων. οὐ γὰρ ἀγνοεῖ τοῦτ' οὐδεὶς οὔτε τῶν περιεστηκότων οὖτε τῶν ἄλλων, ὅτι ἐν μὲν τῷ δικαστηρίφ Λεπτίνης πρὸς ήμᾶς ἀγωνίζεται, ἐν δὲ τἢ τῶν καθημένων ὑμῶν ἑνὸς ἐκάστου

 1 μηδαμ $\hat{\eta}$ D. 1 τ l τε F (Bl). k καταψηφισαμένοις S L vulg.: κατεψηφισμένοις F (Bl). 1 $^{\hat{\alpha}}$ $^{\hat{\alpha}}$ L (z b d w). m παρ' ύμ $\hat{\omega}$ ν (ήμ $\hat{\omega}$ ν), ante τὰ δίκαια in S L O Y P, post τὰ δίκαια vulgo positum, seclusit Bl. n $^{\hat{\alpha}}$ παντας vulg. (as in L supra scriptum) b d v w wr, quod verbis παρὰ πάσιν de personis infra positis defenditur: ἄπαντα S L 1 O Y P (z Bl). Cf. § 25. o ποιήσαιτε S 1 et schol. 529, II ἀπεύχεται γενέσθαι τὸ φαίλον (z B Bl): ποιήσητε corr. S (D V W Wr).

μικρολ—γίγνονται] Livy xxvii 9 'ex parvis saepe magnarum momenta rerum pendent'.

μετριάζειν] apparently not used elsewhere by any Greek orator. Plato, Leg. 784 E, has περὶ τὰ τοιαῦτα μ., and Rep. 603 Ε πρὸς λύπην μ.
§ 163. διεξιέναι] 'to recount at length'.

'ελησθε τα κρείττω] an allusion to
the text of the law quoted at the end of
§ 89 (Markland).

§ 164. ώς έστω] 14. παρεισενηνεγμένον, 97 ff.

^{§ 103.} διεξιέναι] 'to recount at length'.
τί] (συμβήσεται) μή (καταψηφισαμένοις).
φυλάττετε καὶ μέμνησθε] 36 § 61; iπ.
167. 23 § 215 ἀ νομίζω μνημονεύοντας
άμεινον φυλάττειν, ἀν παράγειν καὶ φενακίζειν οῦτοι ζητώσιν ὑμᾶς, and 218 ταῦτα
φυλάττετε καὶ μεμνημένοι κάθησθε.

^{§ 165.} των περιεστηκότων] contrasted with των καθημένων (the judges, as in 21 § 18). 18 § 196 τοὺς περιεστηκότας ἔξωθεν και ἀκροωμένους, Aesch. 3 § 56 των άλλων πολιτών ὅσοι δὴ ἔξωθεν περιεστάσι κ.τ.λ. Dem. 54 § 41. Cicero, pro Flacco, § 69 'a iudicibus oratio avertitur: vox in coronam turbamque effunditur'.

γνώμη, φιλανθρωπία πρὸς φθόνον καὶ δικαιοσύνη πρὸς κακίαν καὶ πάντα τὰ χρηστὰ πρὸς τὰ πονηρότατὶ ἀντιτάττεται. ὧν 166 508 τοῖς βελτίοσι πειθόμενοι καὶ κατὰ ταὖθ ἡμῖν θέμενοι τὴν ψῆφον, αὐτοί θ' ὰ προσήκει δόξετ' ἐγνωκέναι, καὶ τῆ πόλει τὰ κράτιστ' ἔσεσθ' ἐψηφισμένοι, κἄν τις ἄρ' ἔλθη ποτὰ καιρός, οὐκ ἀπορήσετε τῶν ἐθελησόντων ὑπὰρ ὑμῶν κινδυνεύειν. ὑπὰρ οὖν τούτων ἁπάντων οἶμαι δεῖν ὑμᾶς σπουδάζειν καὶ προσέχειν τὸν νοῦν ὅπως μὴ βιασθῆθ' ἀμαρτάνειν'. πολλὰ γὰρ ὑμεῖς, ιὰ ἄνδρες ᾿Αθηναῖοι, πολλάκις οὐκ ἐδιδάχθηθ' ώς <οὐκ> ἔστι' δίκαια, ἀλλ' ἀφηρέθηθ' ὑπὸ τῆς τῶν λεγόντων κραυγῆς καὶ βίας καὶ ἀναισχυντίας. ὁ μὴ 167 πάθητε νῦν ' οὐ γὰρ ἄξιον. ἀλλ' ὰ δίκαι' ἐγνώκατε, ταῦτα φυλάξατε' καὶ μνημονεύεθ', ἔως ᾶν ψηφίσησθε, ἵν' εὐορκον θῆσθε τὴν ψῆφον κατὰ τῶν τὰ πονηρὰ συμβουλευόντων. θαυμάζω δ' ἔγωγε, εἰ τοῖς μὲν τὸ νόμισμα διαφθείρουσιν θάνατος παρ' ὑμῖν

 $^{\rm p}$ πονηρά L O, 'cum Wolfio bene revocavit Bekker' (Schaefer). $^{\rm q}$ ταὐτὰ ἡμῶν Z B D. $^{\rm r}$ ἀμαρτάνειν S L O Y P : ἀμαρτεῖν (B 1824 et Bl cum schol.). $^{\rm g}$ <οὐκ > ξοτι Weil (Bl). $^{\rm t}$ φυλάξατε S : φυλάττετε L F (B et Weil coll. 163).

φιλανθρωπία (human kindness)—ἀντιτάττεται] Cic. Catil. 2 § 25 'ex hac parte pudor pugnat, illinc petulantia...: denique aequitas, temperantia, fortitudo, prudentia, virtutes omnes, certant cum iniquitate, cum luxuria, cum ignavia, cum temeritate, cum vitiis omnibus...'. But the resemblance between the two passages (as observed by Weil) is more apparent than real.

§ 166. πολλά ἀναισχυντίας] 'Many a time you have not been instructed as to the justice of the cause, but have had your verdict extorted from you by the clamour and violence and shamelessness of your orators'. Weil doubts whether there is any other instance of this use of άφαιρείσ- $\theta a a$ and prefers to insert a negative before ἔστι δίκαια: 'they have not convinced you of the injustice of that which you approve, but have forced you to renounce it (i.e. your own judgment) in spite of your conviction'. He considers this as confirmed by the antithesis in the context: α δίκαι' έγνώκατε, ταῦτα φυλάξατε, and quotes 19 § 331 ταῦτ' οῦν μαρτύρων, ταῦτ' ελέγχων τινῶν έτι δείται μειζόνων; ταῦτ' αφαιρήσεται τις υμών; and Halon. 7 § 3 τοῦτον δὲ τὸν λόγον, ὡς οὐκ ἔστι δίκαιος, ού χαλεπόν έστιν αὐτοῦ ἀφελέσθαι.

§ 167. δ μή πάθητε νῦν] 'Do not suffer yourselves to be so treated now'. § 50.

φυλάξατε και μνημονεύετε] observate semel animum advertentes et perpetuo memoria tenete. § 87 σκοπεῖτε και λογίσασθε. θαυμάζω ... εἰ ... μὲν ... δὲ] The two clauses are coordinated by μὲν and δὲ, but in English it is more convenient to introduce it with while. Cf. §§ 12, 149.

The sense of the passage closely resembles what is expressed at greater length in a speech composed about the same time, Timocr. 24 § 212 βούλομα τούννυ ὑμῶν κάκεῦνο διηγήσασθαι, δ φασί ποτ' εἰπεῖν Σόλωνα κατηγοροῦντα νόμον τινὸς οἰκ ἐπιτήδειον θέντος. λέγεται γὰρ τοῖς δικασταῖς αὐτὸν εἰπεῖν, ἐπειδή τἄλλα κατηγόρησεν, ὅτι νόμος ἐστὶν ἀπάσαις ὡς ἔπος εἰπεῖν ταῖς πόλεοιν, ἐψ τις τὸ νόμισ μα διαφθείρη, θάνατον τὴν ζημίαν εἶναι. ἐπερωτήσας δ' εἰ δίκαιος αὐτοῖς καὶ καλῶς ἔχων ὁ νόμος φαίνεται, ἐπειδή φῆσαι τοὺς δικαστάς, εἰπεῖν ὅτι αὐτὸς ἡγεῖται ἀργύριον μὲν νόμισμ' εἰναι τῶν ἰδίων συναλλαγμάτων εἶνεκα τοῖς ἰδιώταις εὐρημένον, τοὺς δὲ νόμους ἡγοῖτο νόμισμα τῆς πόλεως εἰναι. δεῖν δὴ τοὺς δικαστάς πολλῷ μᾶλλον, εἶ τις, ὅτῆς πόλεως εστι νόμισμα, τοῦτο διαφθείρει καὶ παράσημον εἰσφέρει, μισεῖν καὶ κολάζειν, ἡ εἶ τις ἐκεῖν' δ τῶν ἱδιωτῶν ἐστίν.

θάνατος—ή ζημία] 'This was true until recently of modern civilised States: and sometimes with aggravations of the death penalty unknown to the sensitive

έστιν ή ζημία, τοις δ' όλην την πόλιν κίβδηλον και άπιστον ποιοῦσιν λόγον δώσετε. οὐ δή πού γ', & Ζεῦ καὶ θεοί.

Οὐκ οίδ' ὅ τι δεῖ πλείω λέγειν οίμαι γὰρ ὑμᾶς οὐδὲν ἀγνοεῖν τῶν εἰρημένων.

u secl. Bl. coll. Aristid. ii 620 θάνατος ή ζημία κείται.

Athenians'. (Wayte on Timocr. l. c.) After the changes introduced by Solon, the Athenian money was 'the best in Greece and much in request throughout the Hellenic world, Xen. de Vect. 3 § 2'

κίβδηλον] the metaphor is obviously

suggested by νόμισμα in the context.
λόγον δώσετε] of 'giving a hearing', 'granting leave to make a speech', 2 § 20 δόντες λόγον. Malefactors who confessed their guilt might be punished without being heard:—24 § 65 ώσπερ τοίνυν τῶν περὶ τάλλα κακούργων τοὺς ὁμολογοῦντας άνευ κρίσεως κολάζειν οι νόμοι κελεύουσιν, οὖτω δίκαιον καὶ τούτου, ἐπειδὴ τοὺς νόμους κακουργῶν εἴληπται, μὴ δόντας λόγον μηδ' έθελήσαντας άκοῦσαι καταψηφίσασθαι ώμολόγηκε γαρ θατέρφ τῷ προτέρφ νόμφ ἐναντίον τόνδε τιθείς άδικείν.

τίου τόνδε τίθει δόικεν.

οὐ δή που γ'] sc. λόγον δώσετε. ὧ Ζεῦ
καὶ θεοί, 18 § 385; 23 § 186; 36 § 31;
43 § 68 (Rehdantz, index 2, Schwurformeln). Introd. p. xxxvii.

οὖκ οὖδ' ὅ τι] Not: 'I do not know that &c.' (ὅτι, preferred by Markland and F. A. Wolf); nor, 'I do not know what more to say' (which would be wrong, even if πλέον followed); but, 'I know not why I should say any more'.

why I should say any more.

oùn—doputwo] The same short sentence forms the conclusion of several speeches: pro Phormione (36), contra Nausimachum (38), contra Cononem (54); also the seventh and eighth speeches of Isaeus.

GREEK INDEX.

The Arabic numerals denote the sections of the Speech; the Roman, the pages of the Introduction. n refers to the explanatory, n. c. to the critical, notes.

```
άγαπητώς, 112
                                                   απογραφή, 32
άγορα, 9, 158
                                                   αποσιώπησις, 157 n
                                                   ἀπωλώλει, 79
άγχιστεία, 102
del, 19
                                                   άραὶ, 107
Αζηνίευς, 146
                                                   "Αρειος πάγος, 157
                                                   'Αριστογείτων, 18, 70
d\theta \lambda o \nu (\tau \hat{\eta} s d \rho \epsilon \tau \hat{\eta} s), 107
άθροοι παμπληθείς, 131
                                                   'Αριστοφων, 146, 148
alσθησιs, on the part of the dead, 87
                                                   Αρμόδιος, 18
τό γ' αἰσχρὸν ὁμοίως, 117
                                                   'Αρμόδιος and 'Αριστογείτων, statues of,
άκούειν, of shewing deference, 68
άλλὰ νη Δία, 3
                                                   άρμοσταί, 68
τὸν ἄλλον χρόνον, 16
                                                   'Αρχέβιος, 60
                                                   dρχων, applied to Leucon, 29 τους έξ ἄστεως, 12
άμαθεῖς, 119
αμάρτυρα, 149
d\nu \ (=\epsilon d\nu), position of, 133
                                                   άτέλεια, p. xi-xviii
αν έλέσθαι, 115
                                                     ατέλεια, αναγκαία, 19
âv ĕxew, 148, 109
                                                     άτ€λειαι, 107
ἀναγνῶναι, 93
                                                     άτέλεια lερών, p. xvi, § 125—129
αναπιμπλάναι, 28, 50
                                                   ἀτελής, 19
                                                   άτιμος, 156
άνδρες δικασταί, I
'Ανταλκίδας, 54
αντ' εὖ ποιεῖν, 64, 141
                                                   דאי מנדאי, 9
                                                   αὐτὸ δη τοῦτο, 47
dντί, 10
                                                   αύτους=άλληλους, 108
                                                   άφ' αὐτοῦ, 101
ἀντίγραφα (στήλης), 127
αντίγραφος, 36
                                                   άφαιροῦ...ἀφέλη, 123
αντιδιδόναι, 40, 130
αντίθεσις, 26 n
                                                   άφαιρείν...άφαιρείσθαι, 17, 66
                                                   άφαιρείσθαι, 2
αντίθεσις, 'objection', Arg. 1. 70
                                                   άφιέναι, 19
άξια...εῦ πεποιηκέναι, 123
                                                   άψευδείν, 9
ἀπαγωγαὶ, 156
απάγων, 18
                                                   βασκαίνειν, 24
                                                   βιάζου, 144
απαιδεύτους, 119
ἀπαιτείν, ΙΙ
                                                   βλάπτειν, 49
Βόσπορος, district, 29
απέφηνεν, 77
απήγγελλε, 105
                                                              =Παντικάπαιον, 33
άπηλλάξεται, 28
άπιστότερος, 'less faithful', 36
                                                   βούλεσθαι, ἐθέλειν, 111
Βυζάντιον, 60
ἀποτεῖσαι, 155
                                                   γάρ, 'inchoative', 57
åπλωs, 29
άπο (τρόπαιον), 78
                                                   Γέλαρχος, unknown, 149
```

γεμίζεσθαι, 31	elσελθεῖν, of litigants, 145
γερουσία, 107	είσέφρουν, 53
γνώμη τη δικαιοτάτη, 118	έκ, 'by reason of', 20
Γοργώπας, 76	έκδεδυκέναι, Ι
γραμματεύς, 94, 161	έκκλησίαι, 94
γράφεσθαι, 89, 95	"Εκφαντος, 59
γυμνασίαρχοι, 21, p. viii—ix	έλπίζειν, 'expect', 161
γυμνασιαρχία, p. viii—ix, § 125	έμ Πειραιεῖ, 11 n. c.
Tolar and and Xian, b. viii. in, 9 129	έμπομπεύη, Arg. 1. 93
δè, in apodosis, 80	έν τι τῶν αἰσχρῶν, 135
τῷ δεῖνι, τὸν δεῖνα, 104	ένδείξεις, 156
Δεινίας, 146, 151	ξνεκα (see είνεκα), 14
δεινός είπειν, 150 δενάτην άποδόσθαι 60	Ενεστιν, 2 Ευ. 08
δεκάτην άποδόσθαι, 60	ξνι, 98
δεσπότης τῶν πολλῶν, 107	ξνοχος, 96
δέω, personal, 76	ένταυθοΐ, 106
δημοι, 'republics', 108	έξαπατᾶν (τὸν δημον), 100, 135
Δημοφάντου στήλη, 159	έξειλεγμένοι, 131
διά, c. acc. and gen., 132	έξέπεσον, 54
διαδικασίαι, 147	έξέστησαν c. acc., 10
διαλιπών, 8	έξετάζειν, 5, 52, 58, 63
διεγράψατο, 145	<i>ξξω</i> , 19
διείρηκεν and διήρηκεν, 28	έπαινέσω, 143
, διειρήσθαι and διηρήσθαι, 29	έπαρθέντες, 63
δίκαι, 147	έπειλημμένοι c. gen., 24
δίκαια, τά, 93	έπείσακτος σίτος, 31
δίκαιοι, personal construction, 4	έπεξηλθον, 145
δικαιοσύνη, 122	έπέλειψαν, Arg. I. 22
Διονύσιος, 162	ėπl, c. gen., 3, 13, 54, 90, 117, 126
Διονύσιος, unknown, 131	ėπi, c. dat., 63, 88, 100, 114, 126, 141,
διορίζειν, 29	148, 152
Διόφαντος, 138	έπίγραμμα, 112
Δίων, 162	Έπικέρδης; 41
δοκείν, 'be reputed', 135	έπιμέλεια, 122
δοκείν and είναι uncontrasted, 6, 25	έπισύροντες, 131
δοκιμασθέντας, 90	έπιτάττειν, 68
Δράκων, 158	έπιταφίους, λόγους, 141
δυσχερείε, 113	ούκ ἐπιτήδεια, 95
δωρειά, 2, 146	έπιφημίζων, 126
δωρειαλ, granted to victors in games,	έπώνυμοι, 94
141	έ ργασία, 152
δωρειαl (of Philip's bribes), 63	ἔργον ἢν, 4Ι
	ἔργψῥήματι, 44
èàν, position of, 22, 25	Έρμαῖ, 112
έάν τι συμβη̈, 5 0	Έρχιεὺς, 146
ἔγγραφος, Arg. l. 38	έσκέφθαι, 54
<i>ἐγγυώμεθα</i> , 100, 137	έστ' είναι, 132, 154
έγκύκλιος, 21, 130	èστάναισυνθήκας, 37
έθέλειν, βούλεσθαι, 111	έστίασις, p. x
el, position of, 43, 46	έστιάτορες, p. x, § 21
$\epsilon l d \nu \dot{\eta} \gamma o \hat{i} \sigma \theta \epsilon, 62$	<i>ἐτάχθη</i> , 82 ¯
εί μὴ, 10	ἔτερόν τι, 116
εί τι γένοιτο, 134	εΰ, position of, 37, 83, 87, 102
elkóves, 120	εθ ποιείνεθ πράττειν, 41
elκών (of Conon), 70	Εόβοια, 115
еїνєка, I, 88	Εδβουλος, 138
έξαπάτης είνεκα, 98	εύεργεσία, 60
της γε τύχης είνεκα, 110	εδηθες, 145
tlvos elvek, II7	εὐήθεια, 6
είρηκέναι, of public proposals, 145	εὐθῦναι, 147
els déor, 41	εύνοια, Ι22
είσαγγέλλειν, 79	εὐπορήσει, 115
•• ••	, , ,

```
εὐρομένους ἀτέλειαν, Ι
                                                      ληρείν, 20
έφάμιλλος, 102
                                                      λητουργίαι, p. ii—xi
                                                         λ. έγκύκλιοι, 21, 130
ζηλοῦν, 141
                                                         λ. μετοίκων, 18, 20
                                                      λόγος, 54
λόγος, 'mere assertion', 92, 101
ή, 120
                                                      λόγψ, 133
Λυκίδας, 131, 133
Å, an, 62, 63, 130
ημισυς, 8
ἥρμοττεν, without αν, 66
                                                      Λυσίμαχος, 115
Θάσιοι, 59
θαυμάσι, ήλίκα, 41
                                                      τὰ μάλιστα, 23, 119
                                                      μαστιγίαι, 131
θεσμοθέται, 90, 98
                                                      Μεγαρείς, 131
θεσμός, Arg. l. 48
                                                      μέδιμνος, 32 n
                                                      μέλλον, 74
το μέλλον ἄδηλον, 162
Θευδοσία, 33
θηβαίοι, 105, 109
                                                      μεμερίσθαι, 122
                                                      μέν...δέ, 9, 71, 111, 149
μέν (without δέ), 4, 12, 23, 28, 63, 139
μέν, followed by καί μήν, 113
ιδιώτης, 93
Ἱερὸν, 36
Ισηγορία, 16
Ισοτελής, 29
                                                      έν...μέρει, 27
                                                      els το μέσον, 102
ίσως, 2, 38
Ίφικράτης, 85
                                                      Μεσσήνιοι, 131
                                                      μετοίκιον, 130
καθαρὸς, 158
καθελεῖν (στήλας), 37
τοῖς καθεστῶσι, 17
                                                      μέτοικος, p. 32
                                                      μή, interrog., 160
                                                         μή ούχὶ, 8
kal, with interrogatives, 13
                                                      μνâ, 42
   και δή, 65
                                                      μόνοι των άλλων, 62
                                                         μόνφ τῶν πάντων, 69
   καὶ ταῦτα, 9, 133
                                                         μόνον έξαρκέσει c. inf., 133
κακουργών, 113
Καλλισθένης, 33
καλών κάγαθών, 54
                                                      νεμεσήσαι, 161
                                                      νεώτεροι, 92
νη Δία, 38, 3
νη τους θεούς, 151
καλώς έποίει, 149
   καλώς ποιούντες, 110
καρποῦται, 69
                                                      νόμισμα διαφθείρειν, 167
Καρχηδόνιοι, 161
                                                      νομοθέται, 92, 137, p. xviii—xxi
νομοθετείν, 94
καταβήσομαι, 154
καταδειχθῆ, 117
                                                      νόμος, παλαιός, 89, 99
κατασκευάζειν, ΙΙΙ
                                                         νόμοι and ψηφίσματα, 92
νόμοις...δόξαις, 57
κατεμέμφου, 160
κατέστη, ΙΙ
κείμενος, perf. pass. of τίθημι, 96
                                                      νῦν, 'recently', 116
έκ Κεραμέων, 146
κηδεστής, 57
Κηφισόδοτος, 146, 150
                                                      ξένοι, 2Q
                                                         ξένων = μετοίκων, 21, 29
Κλέαρχος, 85
κληρουμένους, 90
                                                      δ δὲ μέγιστον, without γὰρ following, 152 δ μὴ πάθητε, 50, 167
Kνίδοs, battle of, 68 n
Κόνων, 68-74
                                                      8 TL, 167
                                                      οίκεῖν, intrans., 49
οΐμαι, position of, 3
δλίγου δέω, 76
   inscr. in honour of, 71
 κτάται, 10, κτώνται, 50
Κτήσιππος, p. xxiii, xxviii, xxx, p. 6
Kupyvaios, 41
                                                      δμοιοι, 107
κύριος, metaphorical, 65
                                                      δμωμοκότες—ήκετε, 118
                                                      δμώμοται, 159
                                                      δρα, 21, 55
δρα δή και σκόπει, 84
 Λακεδαιμόνιοι (ἀτέλεια), 105
λελυμάνθαι, 142
λελύσθαι, Ι
                                                       έν δρφανία τέθραπται, 82
 Λεπτίνης, p. ii, xxi, xxii, § 102, 143
                                                      'Ορχομενός, 109
                                                      όταν, position of, 129
ότι, '(to prove) that', 115
 Λεύκων, p. xiv, xvii, § 29-40
 Λεωδάμας, 146
```

πρωπέρυσω, 33 où and μη, 83 πρώτοι τών προγόνων, 118 ου τεθήσεσθαι, 99 πρώτον, without δεύτερον, 54 ούδὲ πολλοῦ δεῖ, 20 οὐδ' όλίγου δέι, 113 Πύδνα, 61 οὐδὲν, for οὐδέτερον, 104 ούκ έστιν ότου...ού τυχείν, 114 βαστώνη, 28 οδτος, resumptive, 26 ρήματι, 44 ούτωσι μέν ακούσαι, 18 σαφώς γ' οὐτωσὶ, 97 παθείν ή ἀποτείσαι, 155 σίτησις, 107, 120 σιτοφύλακες, 32 παι̂s Χαβρίου, p. xxiii, xxv, xxviii, §§ 1, σκοπείν, 35, -είσθαι, 54 75 Σόλων, 90, 102, 104 σπονδαί, 158 πανηγυρική, Arg. l. 90 πάντα ποιοθντες, 55 πάντ' έξητασμένα, 49 στάσις, Arg. l. 38 πάνυ σπουδή, 105 στερήσεται, 40 στεφανίτας, άγῶνας, 141 παρά, c. acc., 22, 26, 32, 44, 46, 55, 56, στέφανοι, 107 110, 111, 139 παρά c. gen. and dat., 35, 71 στήλη, 36, 64, 69 παράγειν, 98 Στράβαξ, 84 παραγράφειν, -γεγράφθαι, 99 παραδείγμαθ' έστῶσι, 64 συκοφαντείν, 62 συκοφαντία, 152 παρακρουσάμενος, 74, 97 συμβήσεται...τἢ πόλει, 134 παράνοια, 155 παρανομεῖ, 96 συμφέρευ, Ι συναχθεσθείην, 113 παρεισφέρειν, 88, 89, 99, 137 σύνδικοι, 146 παρεσκευάσθη, 145 συνδικήσαι, 152 παρετάξατο, 76 συνερείν, ι σύνοιδα, 13 παροξυντικοί, λόγοι, 105 πασιν ανθρώποις, 33 συντελεί, -τελούσιν, fut., 26, 28 πεισθείς, 145 συντέλεια, 23 πεπονθέναι, 56 πεπονθώς (φθόνον), 140 Συρακόσιοι, 161 σύστασις, Arg. l. 66 πεπραγμένων τῆ πόλει, ΙΙ σχολήν, κατά, 94 περί Θράκην, 59 σώματα, 77 σῶν and σῶον, 142 περιάπτει, 10 περιεστηκότες, οί, 165 πεφυτευμένης (γης), 115 τάξις, 81, 158 πιστεύεσθαι, 25 τεθνεωτα (μη λέγειν κακως), 104 τεκμήριον δέ, 10 πλέθρον, 115 πλέοντες, οί, 33 πλήθος (sc. χρόνου), 130 τέλος, p. xi—xii, §§ 19, 29 τετρακόσιοι, 48 πλοίω στρογγύλω, 162 τέως, 91 ποίησις, 30 πολλά πολλάκις, 3 τι, position of, 81 τί μαθών, 127 πολλοῦ δέω, 58 τι μᾶλλον, 116 πολλοῦ γε και δεῖ, 106 τί οἴεσθε τοῦτον, 34 Πολύστρατος, 85 τι...τοῦτ', 117, 120 τιθέναι, 'to assume', 20, 21 Ποτείδαια, 61 πραγματική, Arg. l. 38 τιθέναι (νόμον), 3, 55 προβουλεύειν, 4 προκαλείσθε, fut., 5 τιμῆ, 44 τιμήματα, 156 Τιμόθεος, 85 τὸ καθ' αυτόν, 43 πρόληψις, p. 7 n προξενία, 60 τὸ μὴ οὐ, 135 πρόξενοι, p. xv-xvi, § 132 τοίνυν, 5 πρòs, adverbial, 112 τὸν άξιον, 57 πρός, c. acc., 13, 31 τοσούτου δεί, 33 τοῦ πῶς τεθήσεται, 99 πρὸς and κατά, p. xxiii, Arg. l. 19 προσδιωρίσας, 130 προσέχετε...τον νοῦν, 95 τοῦτο, resumptive, 117, 120, 136 προσήκεν, 104 πρόφασις δικαία, 97 τοῦτ' αὐτὸ, 27 τρείς...τινες, 145

τριηραρχείν, 19
τριηραρχία, p. x—xi, § 20
qualification for, 28
τυρανές, of the Spartan rule, 70
των άδικων έστιν, 2
τών άδλων = ἢ τοῦς άλλοις, 135
τῶν τοιούτων, 122

δλη, Arg. l. 89 ὑπὲρ = περὶ, 124 ὑπὲρ φιλοτιμίας, 10 ὑπερβολὴ c. gen., 36, 141 ὑπέρρει, 49

' φαίνομαι, c. part., 37 φαυλότεροι Χίων, 81 φέρε, 26, 38, 63, 66, 157 φεύγουσι, τοῖς, 55 φθονεῶν (ἐπί τινι), 151 φθονούντων, 141 φίλην (for φιλίαν), 59 φιλόπολις, 82 φλαῦρον, 13 φλυαρίαι, 101 φώνοι, περὶ ἀλλήλους, 157 Φορμίων, p. xxiv, §\$ 51, 100, 159 φυλακαί, 107 φυλακτειν, 50, 163, 167 φυλάξασθαι, 134 φωνὴν...ἀνάσχοισθε, 62

Χαβρίας, p. i, §§ 75—86, 133, 146 χαλκοῦς ἰστάναι, 120 Χάρις, 46 Χέρνιψ, 158 Χορηγείν = λητουργείν, 62 Χορηγοίν, p. iv—vii undertaken by the state, p. vii, § 22 n Χορηγον, p. iv—vii, § 125 n = λητουργός, 19, 28 Χορηγον (ἐνεγκεῖν), 130 χορηγοί, 21 failure of, p. vii, § 22 n Χρέια, 15 Χρῆσθαι, 49, 91 Χρόνοι, 144 ψηφίσματα and νόμοι, 92 ψιλῆς (γῆς), 115

ῶ γῆ καὶ θεοί, 96 ῶ Ζεῦ καὶ θεοί, 167 ὡς, as preposition, 31 ὡς ἀναξίων, 47 ὡς ἔπος εἰπεῦν, 140 ὡς καλῶς, 93

ENGLISH INDEX.

gen. of characteristic attribute, 11 Antalcidas, peace of, 54, 60 Gladstone, 102 antithesis, 12 Goethe, p. xliv Goodwin, W. W., p. 23 &c. Apollodorus of Megara, 48 n archons exempt from trierarchy, 28 Aristides, p. xxxvi hiatus avoided, 31, 33, 37, 58, 62, 105, article, 32 with interrogative clause, 99 125, 143, 146, 147, 149, 151, 156, 157, 159 Himera, 161 Ascham, p. xxxvii assimilation, 25, see also attraction Athens, helps the weak against the imperative, present and aorist, 87, 167 indicative for optative, 51 strong, 3 infinitive in oblique narration, 158 inscriptions quoted, p. iii, v, vii, viii, xiv
—xvi, xviii, xix, xxx, xxxi, pp. 33, 34,
36, 39, 40, 57, 60, 64, 84, 90, 93, 105
Jebb, quoted, p. xxxviii, p. 111 ,, her walls rebuilt, 68 impoverishment of exchequer, 24 n Athenian legislation, p. xviii—xx Athenian power of making a will, 102 Kaffa, 33 Kennedy, 54 attraction, of antecedent, 18 of gender, 17 ,, of relative, 3 Kertch, 33 Blass, quoted, p. xxviii, xxxvii, xli, xliii, Lessing, 54 pp. 7, 10, § 96 and passim Libanius, p. 1 Liddell and Scott, p. vii, pp. 30, 62, 68 Bosporus, kings of, 29 Breitenbach, corrected, 53 Montesquieu, 108 Brougham, p. xxxvii Naxos, battle of, 77 Newman, 54 oratorical exaggeration, 53 Burke, p. xxxviii chiasmus, 154 oratorical mention of historical facts, 10, Cicero's Orator, p. xxxv, p. 5 Cobet, p. xl and passim Coleridge, 54 11, 52, 73, 91 Panticapaeum, coin of, p. 37 comparatio compendiaria, 30 participle, position of, 31 passive participle instead of noun, 49 Pattison, p. xliv comparative, 36 conditional sentences, two forms of, 143 co-ordinate construction, 9, 12, 35 peroration, common to several speeches, copula omitted, 55 167 Corinth, battle of, 52 ersons, change of, 144 Corinthian War, 51 Philip's bribes, 63 rhythm, pp. 7, 8, § 103 Schaefer, A., p. xxix, xxxii, p. 100 &c. corn-trade of Athens, 31 Dareste, p. 109 decision of court &c. final, 147 Schömann, p. xviii Demosthenes, adv. Leptinem Shelley, p. ix analysis of, p. xxv-xxvii Shilleto, p. 64 short syllables avoided by Dem., 82, 91 Social War, p. i, § 24 n. date of, p. xxvii editions, p. xliii--xlvi substantive understood from adj. 8, 129 historical references in, p. xxviii Tarbell, quoted, 92 Taylor, J., p. xliii result, p. xxix tone of references to Leptines, 14, 102 temples, decrees set up in, 149 unfair argument, 156 Demosthenes, avoidance of short syllables, Tennyson, 78 Thrasybulus of Calydon, 48 n 82, 91 manuscripts, p. xxxviii Thucydides, 87 Demosthenes and Isocrates, 11 verse in prose, 8, 60, 121 Thucydides, 87 vivid touches, 84 Voemel, p. xlv and passim Xenophon, 52 Dion Chrysostom, p. xxix Wayte, quoted, 93, 146 Weil, p. xlv and passim direct and indirect address, 129, 144 emendations suggested, 54, 55, 77, 96 emphatic order of words, 41, 43, 46, 63, Westermann, p. xlv and passim Whiston, p. xlv Wolf, F. A., p. xliii and passim Wordsworth, Chr., p. xxx 68, 127 euphemism, 50 Funeral Orations, 141 Zosimus, p. 2 genitive absolute, Arg. 1. 37

BY THE SAME EDITOR.

- THE BACCHAE OF EURIPIDES. With Introduction, Critical Notes, and Archaeological Illustrations. Crown 8vo. 1880; New and Enlarged Edition, pp. clxi+273; 1885. 12s. 6d.
- ISOCRATES. Ad Demonicum et Panegyricus, 1868. Second Thousand, 1872: pp. xliv+169. Crown 8vo. 4s. 6d. RIVINGTONS.
- PRIVATE ORATIONS OF DEMOSTHENES, Part II (with supplementary notes by F. A. PALEY). Pro Phormione, Contra Stephanum I, II; Nicostratum, Cononem, Calliclem, 1875; Second Edition, Revised, 1886, pp. lxxii+270. Crown 8vo. 7s. 6d.
- THE ORATOR OF CICERO. A Revised Text, with Introductory Essays, and Critical and Explanatory Notes, pp. xcix+258. Demy 8vo. 1885. 16s.
- THE RHETORIC OF ARISTOTLE, With a Commentary by the late E. M. COPE, revised and edited by J. E. Sandys, with a biographical Memoir by the late H. A. J. Munro. 3 vols. pp. xx+913. Demy 8vo. 1877.

. • , E &

.

.

JED ml

•

.

